

بمناسبت چہار صدین سال مصال حضرت مجدد الف ثانیؒ انتشار یافت

# رسائل در دفع

حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندیؒ

(۹۶۱-۱۰۳۴ھ — ۱۵۶۴-۱۶۲۴ء)

اعنی

مجموعہ رسائل ہدیہ مجددیہ انوار احمدیہ الکلام المنجی بر ذرایع ابدات البرزخی



تالیف

مولانا وکیل احمد سکندر پوریؒ

(۱۲۵۸-۱۳۲۲ھ / ۱۸۴۲-۱۹۰۴ء)

مقدمہ

محمد اقبالؒ

شیرازی پبلیکیشنز لاہور

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)











بمناسبت چہار صدین سالِصال حضرت مجدد الف ثانیؒ انتشار یافت

# رسائل در دفع

حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندیؒ

(۹۷۱-۱۰۳۴ھ — ۱۵۶۴-۱۶۲۴ء)

یعنی

مجموعہ رسائل ہدیہ مجددیہ انوار احمدیہ الکلام المنجی بر ذیادات البرزخی

تالیف

مولانا کمیل احمد سکندر پوری

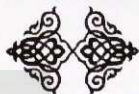
(۱۲۵۸-۱۳۲۲ھ / ۱۸۴۲-۱۹۰۴ء)

مقدمہ

محمد اقبال مجددی



شیر ربانی پبلیکیشنز لاہور



# سلسلہ اشاعت نمبر ۴۸

جملہ حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب	رسائل در دفع حق مجہد الفستانی شیخ محمد عسکری
تالیف	مولانا وکیل احمد سکندر پوری رحمۃ اللہ علیہ
مقدمہ	پروفیسر محمد اقبال مجددی
زیرنگرانی	محمد طہم بشیر نقشبندی مدنی
صفحات	۵۷۶
اشاعت	صفر المظفر ۱۴۳۳ھ / دسمبر ۲۰۱۱ء
تعداد	۳۰۰
ناشر	شیر رہائی پبلیکیشنز، لاہور

ملنے کا پتہ :

مرکزی دفتر شیر رہائی اسلامک سنٹر (شیر رہائی روڈ، چوک شیر رہائی ۲۱۔ ایکٹر سکیم نیا مزنگ سمن آباد لاہور)

فون ہس 042-7571809 سہاگل: 0300-4299321

297.4  
رسا

رسائل در دفع حق مجہد الفستانی شیخ محمد عسکری، محمد اقبال مجددی، پروفیسر

لاہور شیر رہائی پبلیکیشنز، 2012

576 ص

1- تصوف



بسم اللہ الرحمن الرحیم

## عرضِ ناشر

شیر ربانی اسلامک سنٹر سمن آباد لاہور کے جہاں مختلف شعبہ جات تبلیغ دین کی خدمت کا فریضہ انجام دے رہیں وہاں دینی لٹریچر کی اشاعت کے حوالے سے شعبہ نشر و اشاعت سال ہا سال سے خدمت کا عظیم فریضہ ادا کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہے۔

”شیر ربانی پبلی کیشنز“ کا قیام سلسلہ عالیہ نقشبندیہ مجددیہ کی عظیم روحانی و عبقری شخصیت سرور ملت حضرت صوفی غلام سرور نقشبندی مجددی علیہ الرحمۃ عمل میں لائے۔ آپ نے آستانہ عالیہ شرق پور شریف سے روحانی نسبت قائم ہونے کے بعد نشر و اشاعت میں کلیدی کردار ادا کیا جس کو دنیا بھر کے اہل علم تسلیم کرتے ہیں۔

شیر ربانی پبلی کیشنز سلسلہ عالیہ نقشبندیہ کی اشاعت کتب کی امتیازی حیثیت کو قائم رکھتے ہوئے مفید لٹریچر کی اشاعت میں مصروف عمل ہے اور یہ ادارہ خاص طور پر حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمۃ کے حوالے سے معیاری کتب کو منظر عام پر لانے کے لیے حسب حیثیت کردار ادا کر رہا ہے زیر نظر کتاب کی اشاعت ان شاء اللہ دنیا بھر کے محققین کے لیے انتہائی نفع بخش ثابت ہوگی۔

ملک بھر کی معروف جامعات کے نامور محققین اس ادارے کی سرپرستی فرما رہے ہیں۔ خادین سرور ملت جملہ احباب کے تعاون پر تہہ دل سے مشکور و ممنون ہیں ان شاء اللہ مستقبل میں بھی ہم اپنے قارئین کرام کو نافع لٹریچر کی فراہمی میں سعی کرتے رہیں گے۔

طالب دعا محمد ناظم بشیر نقشبندی مجددی



## مولانا وکیل احمد سکندر پوری

مولانا وکیل احمد سکندر پوری تیرہویں صدی ہجری / انیسویں صدی عیسوی کے نامور عالم، صوفی، مؤلف کتب کثیرہ اور شاعر تھے۔

مولانا وکیل احمد کی ولادت ۹ مئی ۱۲۵۸ھ / ۱۸۴۲ء کو موضع دلپت پور ضلع سارنہ میں ہوئی جہاں دنوں اتر پردیش کے مشرقی اضلاع کے سرحدی ضلع بلایا کا ایک قصبہ ہے ۶۴ سال کی عمر میں ۱۳۲۲ھ / ۱۹۰۴ء کو حیدرآباد دکن میں انتقال ہوا اور وہیں آسودۂ خاک ہیں۔

مولانا سکندر پوری نہا فاروقی تھے۔ آپ کے اجداد میں شیخ مبارک مدنی چشتی فاروقی (ف ۱۰۱۶ھ) نے بعدوستان آکر قصبہ سکندر پور میں قیام فرمایا وہیں آباد ہو گئے، ان کی ساری اولاد نے وہیں بودوباش اختیار کر لی، مولانا وکیل احمد نے یہیں سکندر پور میں پرورش پائی۔ ابتدائی تعلیم اپنے برادر بزرگ مولوی ولی الحسنین سے حاصل کی ۱۲ سال کی عمر میں جو پور چلے گئے جہاں افتادہ رشیدیہ کے سجادہ نشین شاہ غلام معین الدین (ف ۱۳۰۷ھ / ۱۸۹۱ء) اس کے بعد مولانا محمد عبدالحلیم آسی (ف ۱۲۵۰-۱۳۳۵ھ / ۱۸۳۴-۱۹۱۶ء) سے جو مولانا وکیل احمد کے چچا زاد بھائی بھی تھے، جو پورہ کے مدرسہ فنی محمد امام بخش میں داخل ہوئے جہاں کے صدر مدرس مشہور عالم دین مولانا محمد عبدالحلیم فرنگی بھلی (ف ۱۲۸۵ھ / ۱۸۶۷ء) کی خدمت میں درس نظامیہ کی پھر ۱۹ سال تکمیل کی، مولانا عبدالحلیم مذکور نے اپنے اس ہونہار حتم کے لیے ملا جیون ایٹھوی (ف ۱۱۳۰ھ / ۱۷۱۷ء) کی اصول فقہ پر کتاب ”نورالانوار“ شرح منار پر ”قرالانوار“ کے نام سے ۱۲۷۶ھ / ۱۸۵۹ء کو حاشیہ لکھا اس وقت مولانا سکندر پوری کی عمر ۱۸ سال تھی، یہ حاشیہ یہاں کے

۱۔ محمد ادریس نگرانی: تذکرہ نامائے حال ۹۷، سبدا کی حسی: نزہۃ الخواطر ۱۸/۵۱۷

۲۔ نزہۃ الخواطر ۱۸/۵۱۸، امیر احمد فاروقی: مولانا وکیل احمد سکندر پوری، مقالہ مشمولہ بصائر، کراچی جنوری ۱۹۶۷ء ص ۷۴

۳۔ شاہ غلام معین الدین کے حالات کے لیے: ۱۔ خطہ ہوسات: الاخیار ۱۳۵-۱۶۴

۴۔ مولانا عبدالحلیم آسی کے حالات کے لیے دیکھیے: سات الاخیار ۱۷۲-۱۰۴، کاظم ہاشمی: حضرت آسی غازی پوری، حیات اور شاعری، پٹنہ ۱۹۸۳ء

متحدہ مطالع سے چھپنے کے علاوہ مصر سے بھی طبع ہو چکا ہے۔ مولانا فرنگی بھلی فرماتے ہیں:

عنقرافلطفین الامحللمولوی وکیل احملمن سُکّان اسکندرفور

صانہا اللہ عن الشرور ذالک الشرح علی وترددوہ الی۔ ۱

مولانا عبدالحلیم کے فرزند گرامی اور معروف عالم و محقق مولانا عبدالحی فرنگی بھلی نے مولانا سکندر پوری کو اپنے والد کے شاگردوں میں سب سے بہتر، سب سے افضل پر کھڑے رکھنے والے، علوم عقلیہ و نقلیہ کے جامع قرار دیا ہے۔ ۲

ان اساتذہ کے علاوہ مولانا سکندر پوری نے مولانا مفتی محمد یوسف فرنگی بھلی، مولوی معین الدین کڑوی سے علم دین اور علم طب کی مولوی حکیم نور کریم دریابادی اور مولوی سید انور علی سے تحصیل کی ان کے علاوہ مولوی رحمت اللہ، مولانا محمد نعیم لکھنوی اور مولوی امام الدین لاہوری سے بھی اسناد فراغت حاصل کیں۔ ۳۔ جون پور میں کچھ عرصہ مطب کیا، لیکن جلد ہی اسے ترک کر کے حیدرآباد دکن روانہ ہو گئے۔ حسن اتفاق سے آپ کے استاد گرامی مولانا عبدالحلیم فرنگی بھلی ان دنوں وہاں مدرسہ نظامیہ میں فرائض تدریس و افتاء پر فائز تھے۔ مولانا وکیل احمد ۱۲۸۳ھ ۱۸۶۶ء کو جب حیدرآباد گئے تو سیدھے اپنے استاد کی خدمت میں پہنچے وہیں قیام کر لیا، اس وقت لاہور اب افضل الدولہ بہادر دکن کے حکمران تھے۔ مولانا سکندر پوری نے ڈپٹی کلکٹری کے عہدہ سے ملازمت کا آغاز کیا اور عدالت عالیہ (ہائی کورٹ) کے جج کے منصب سے سبکدوش ہو کر وظیفہ یاب ہوئے ملازمت تقریباً ۲۹-۳۰ سال کے عرصہ پر محیط ہے۔ ۵۔

مولانا وکیل احمد سکندر پوری جتنے بڑے عالم و حکم تھے اتنے ہی عظیم صوفی بھی تھے۔ آپ نقشبندی مجددی سلسلہ کے معروف بزرگ مولانا میر اشرف علی بن میر سلطان علی سے بیعت تھے، شیخ اشرف علی فن ادب و تصوف، حدیث، اسماء الرجال اور فقہ میں یدِ طولی رکھتے

۱۔ عبدالحلیم فرنگی بھلی: نور الانوار حاشیہ قرأت اقرار ۴

۲۔ محمد رضا انصاری: ”ایک ذہین مصنف“ مقالہ مشمولہ نذر مقبول ۷

۳۔ تذکرہ علما ۹۷

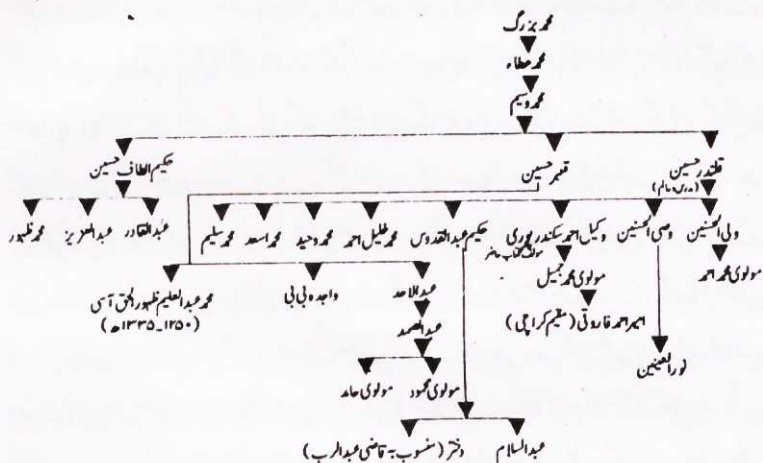
۴۔ محمد رضا انصاری: ایک ذہین مصنف ۶-۷

۵۔ ایضاً: امیر احمد فاروقی: مولانا وکیل احمد سکندر پوری (محولہ سابقہ) ۵۸



تھے۔ ان کے والد گرمی معروف مجاہد شیخ سلطان شہید کے ہاں ملازم تھے۔ اسی طرح میرا شرف علی بھی فن سپاہ گری میں اپنی نظیر نہیں رکھتے تھے۔ آخر دنیا ترک کر کے سلوک و معرفت حاصل کی، طبیعت میں استغنا حد درجہ کا تھا حیدرآباد دکن کے نواب افضل الدولہ آصف جاہ خاص ملقب بہ مغفرت مکان جو سخاوت اور فقراء نوازی میں مشہور تھے۔ کئی بار ان سے ملاقات کا اشتیاق ظاہر کیا لیکن انہوں نے اپنے توکل کے باعث انکار کر دیا، جب حیدرآباد میں وہاں پہنچی تو مولانا وکیل احمد سکندر پوری ان سے ملنے کے لیے گئے۔ پہلے ان کے چہرہ پر پریشانی کے آثار تھے پھر اطمینان قلب نصیب ہوا، موصوف کوئی کام اپنے شیخ حضرت شاہ سعد اللہ حیدرآبادی نقشبندی کی اجازت کے بغیر نہیں کرتے تھے۔ مولانا میرا شرف علی حضرت شاہ سعد اللہ (ف ۱۲۷۰ھ / ۱۸۵۴ء) کے خلیفہ تھے۔ جو علوم ظاہری و باطنی کے عالم اور حج و زیارت سے مشرف ہوئے تھے پھر انہیں حیدرآباد دکن میں مامور کیا گیا، موصوف سلسلہ نقشبندیہ، قادریہ اور چشتیہ میں مجاز تھے۔ نواب ناصر الدولہ بہادر آصف جاہ رابع غفران منزل ان کا معتقد تھا۔ بارہا ملاقات کا اشتیاق ظاہر کیا لیکن آپ نے اجازت نہ دی، ان کے خلفاء میں سے مولانا میرا شرف علی کے علاوہ مولوی محمد عثمان، مولوی نیاز محمد بدخشی، مولوی حسن علی، مولوی عبدالرحیم واعظ، میر عبدالوہاب، میر رفعت علی، شاہ محمد مسکین اور محمد نواز، قابل ذکر ہیں جن سے ان سلاسل کے فیوض و برکات دکن کے علاوہ کئی دوسرے علاقوں میں بھی پہنچے (ہدیہ مجددیہ ۳۳۱) حاجی سعد اللہ کا دفن حیدرآباد دکن میں مرجع خلائق ہے۔ آپ حضرت شاہ غلام علی دہلوی قدس سرہ کے خلیفہ تھے جو حضرت میرزا مظہر جان جاناں شہید کے مشہور جانشین تھے۔ (مقامات مظہری ۵۵۲، ۵۸۲)۔

مولانا وکیل احمد سکندر پوری کے چچا زاد بھائی محمد عبدالعلیم آسی (تاریخی نام ظہور الحق) (۱۲۵۰-۱۳۳۵ھ / ۱۸۳۳-۱۹۱۶ء) بھی ایک ذی علم بزرگ اور اردو کے شاعر تھے ان کا تخلص آسی تھا، وہ خانقاہ رشیدیہ جوچنور کے سجادہ نشین رہے، ان کاعارفانہ مجموعہ کلام ”معین المعارف“ کے نام سے سید شاہد علی رشیدی سجادہ نشین درگاہ رشیدیہ جوچنور نے مرتب کیا جو کراچی سے ادارہ یادگار آسی غازی پوری سے ۱۹۸۸ء کو طبع ہوا، آسی کی حیات اور شاعری پر کاظم ہاشمی کی کتاب پٹنہ سے ۱۹۸۴ء کو شائع ہوئی تھی۔ نیز دیکھیے علی شیر ذان: اردو ادب کے ارتقاء میں غازی پوری کی خدمات (۱۰۵-۱۶۱)



مولانا سکندر پوری کی زندگی بہت ہی معروفیت سے عبارت تھی لیکن اس کے باوجود آپ نے تصنیف و تالیف کا شغل جو علماء کا بنیادی فریضہ ہے ترک نہ کیا اور موصوف تقریباً ایک سو کتابوں کے مولف قرار پائے۔

مولانا وکیل احمد کا عہد ملی و اعتقادی سیاسی اور تمدنی اعتبار سے انقلابی اور ہنگامہ خیز تھا وہ قدیم مسائل جو کتابوں کی زینت تھے ان کے عہد میں ہندوستان کی ملی محفلوں کی جان بن گئے اس کے علاوہ بہت سے نئے مسائل پیدا ہو گئے جن سے مذہبی ذہنوں میں ہیجان برپا ہو گیا جس سے عام ذہنوں کے لیے اضطراب کی کیفیت نے جنم لے لیا تھا اس عہد کا سب سے بڑا مسئلہ اعتقادات کا تھا جس پر اتنی بحثیں ہوئیں کہ ملک مناظرہ، مجادلہ اور مکابرہ کا کھاڑہ بن کر رہ گیا۔

گزشتہ گیارہ صدیوں سے عالم اسلام خفی، شافعی، مالکی اور حنبلی مسلکوں میں تقسیم ہوتا رہا

اجامین نسب حضرت مجدد الف ثانی نے سہوانا ناصر بن عبداللہ کو براہ راست حضرت عبداللہ بن حضرت عمرؓ منسوب کر دیا حالانکہ ناصر کے بعد

چار واسطے مزید ہیں جو ہم نام ہونے کے باعث سہو کا سبب بنے (مقامات معصومی ۹/۱۰۰)

۲۔ حضرت آسی غازی پوری ص ۳۱

یعنی انہوں نے ائمہ اربعہ کی تقلید کو اپنا دستور حیات بنائے رکھا، لیکن ان آخری صدیوں میں نئے مبلغین نے تقلید اور عدم تقلید کی بحثیں چھیڑ دیں۔

ایک بہت بڑی لہر عدم تقلید کے ماننے والوں کی جو اپنے آپ کو اہل حدیث سے تعبیر کرتے تھے۔ اس دور میں اٹھی اور یہ دعویٰ کیا کہ ائمہ اربعہ اور خاص طور پر امام ابوحنیفہ کے فقہی مسلک کو جس کے ہندوستان میں ننانوے فیصد مسلمان پیر و کار تھے بری طرح متاثر کیا۔ اب دونوں فریقوں نے ایک دوسرے کے رد میں اتنی کتابیں لکھیں کہ دور آخر میں غیر مقلدین کے بجا وادائی اور ترجمان وہابیہ کے مولف نواب محمد صدیق حسن خان (۱۸۳۲-۱۸۹۰ء) کو بھی اپنی خود نوشت سوانح میں یہ تسلیم کرنا پڑا کہ اس معاملہ میں دونوں فریقوں نے زیادتی کی ہے۔ علماء تعمیری و تحقیقی کام چھوڑ کر اس رد و قبول کے سیلاب میں بہ گئے اور حقیقی کام جاتا رہا۔ مولانا فضل رسول بدایونی (ف ۱۲۸۹ھ / ۱۸۷۲ء) کو تادم وہابین رد وہابیہ میں مصروف رہنا پڑا، نزاع کے عالم میں اپنے فرزند مولانا شاہ عبدالقادر قادری بدایونی کو بلا کر دریافت کیا کہ کیا اعضاء دین (وہابیہ) کا کوئی رسالہ ایسا تو ہاتی نہیں رہا جس کا ہم نے جواب نہ لکھا ہو اور ہمارے بعد عوام اہل اسلام کو باعث تشویش ہو تو اس کا جواب نفی میں دیا گیا ہے۔

بھلا ان حالات میں مولانا وکیل احمد سکندر پوری جیسا حساس دل و دماغ کا عالم! اپنے دامن کو کیسے بچا سکتا تھا۔ مولانا نے بھی بڑھ چڑھ کر اس میں حصہ لیا اور غیر مقلدین کی خوب خبر لی اس سلسلہ میں ان کے ایک معاصر مولانا عبدالحی حسنی کا بیان قابل توجہ ہے کہ مولانا سکندر پوری اہل حدیث اور سید احمد شہید بریلوی کے اصحاب ”نکیر“ تھے لکھتے ہیں:

شہید الرغبة الی المباحثہ، کثیر النکیر علی اہل حدیث و علی

الفئة الصالحة من اصحاب سیدنا الامام الشہید السید احمد

بن عرفان الحسنی البریلویؒ

مولانا سکندر پوری کی اکثر تصانیف انہی اختلافی مسائل پر مشتمل ہیں اور بہت ہی حسن و خوبی کے ساتھ آپ نے ان موضوعات پر عمدہ تحقیقات پیش کی ہیں ان کتب میں سے رسالہ باطلان

۱۔ ابقاء السنن ۶۳ رد تقلید پر کمر بستہ باندھی تجزیہ و تقریر میں استعمال سب و شتم بلکہ لعن طعن کا ہوا، میں نے رد تقلید

میں بہت کچھ لکھا (ایضاً ۶۵) ۲۔ ضیاء، محمد یعقوب: اکل التاريخ ۱۳۰/۲ ۳۔ عبدالحی حسنی: نزہۃ الخواطر ۱۸/۱۵۱۸



(بجواب ابطال الابطال بر دلائل العلیل لنواب صدیق حسن خان) عربی، عقد الدرد (رد وہابیہ) عربی، فتح الاسلام علی المصلیہ (عربی) کوہا پی نامہ (فارسی) مصین الطالبین (رد وہابیہ) فارسی، اصباح الحق المصریح عن احکام المحدث الحسن الفصح (بجواب ایضاح الحق تالیف مولانا محمد اسماعیل دہلوی) اردو، تبصرہ (تحریک وہابیہ کا پس منظر مع مسلک اہل سنت) سید رضیہ (در جواز محفل میلاد)، صلیتہ الایمان من قلب الاطمینان (در اثبات میلاد) اردو، ناصح مشفق (مثنوی در رد وہابیہ) اردو، لصرۃ المجددین بر دعوات غیر المقلدین (اردو)، نتیجہ (رد وہابیہ بزبان اردو) کا موضوع ہی رد وہابیہ ہے۔ اسی طرح فکر جدید کے علم بردار سر سید احمد خان کے خلاف بھی مولانا سکندر پوری نے عربی میں ارشاد المرعادالی مسلک مجہ اخبارا لا حاد (سر سید کی تہذیب الاخلاق کا جواب) اس کے علاوہ فارسی میں افادہ ملی جرح العبادۃ (یہ بھی سر سید احمد خان کے تہذیب الاخلاق کے رد میں ہے) تہذیب الاخلاق ہی کے جواب میں مولانا سکندر پوری نے اردو میں مجدد و بجات المجد و تالیف کی تھی یہ تینوں کتابیں کئی بار طبع ہو چکی ہیں۔

ان کتب کے علاوہ عربی میں صامت (بجواب میر ہا قرداماد)، خمس النبی (نعت) مرآۃ الراری بشرح الاقراری شرح بوجز اقراری، ازلۃ الحن عن اکسیر البدن، تفع المامون بدفع الطامون، نور العینین فی تفسیر ذی القرنین، فارسی زبان میں مساق الاطماء ہرہ تنبول، تذکرۃ الملوہ فیما یعلق بالعلب والطیب، بریاق قاروق، دافع الوہاب، یاقوتی، ماقوتی، کتاب اسرار، سنج شایگان، لذت الوصال، رسالہ انبہ، تقریر دلدہ بر، خاتم سلیمانی، معیار العرف، مغفرت نامہ (جواب اعتراضات مولانا محمد ہا قرداماد) سلسلہ اعتراضات بر مولانا عبدالحی، بحر العلوم) مناجات، مکاتبہ حاشیہ کشف المکتوم، (مولانا سعد اللہ لکھنوی اور مولانا عبدالحلیم فرنگی نعلی کے مابین تصوف کے موضوع پر مباحث)

اردو زبان میں مولانا سکندر پوری نے مندرجہ ذیل کتب یادگار چھوڑی ہیں آئینہ چینی (ترجمہ تاریخ یمنی) اخبار فحاشات، اعتماد خطای اجتہاد، تحقیق (در مسئلہ ایمان یزید) تذکرۃ العشائر (مولانا سکندر پوری نے اپنے اجداد کے حالات لکھے ہیں) جلاء المستعین ترجمہ الشفاء النیون، شام غریبہ در مدح خیر البریہ، رسالہ چچک، دستور العمل، عماد الاسلام در ذکر امیر شام، لمحہ



نور، مہر اور فقہ اکبر، مقدمہ مہر انور (اس میں بہ تحقیق ثابت کیا گیا ہے کہ فقہ اکبر امام ابوحنیفہ کی تصنیف نہیں ہے بلکہ دوسرے ابوحنیفہ بخاری کی تصنیف ہے)۔ نقل مجلس (روداد مناظرہ مابین مولانا عبدالحلیم فرنگی محلی و مولانا مفتی اسد اللہ آلہ آبادی) وسیلہ جلیلہ (قوسل کے جواز میں بہترین کتاب ہے) ہدایا (ترجمہ وصایائے امام ابوحنیفہ) یا قوت الزمانی شرح مقامات بدیع الزمان ہدائی، فیصلہ عدالت شرعی فتاویٰ عالمگیری، مراۃ (معانقہ اور مصافحہ کا اسلامی طریقہ) عمدۃ المطالب (در بحث ایمان حضرت ابوطالب) حبیہ خائفین (مسائل اہل سنت اور طریقہ حنفی کے مطابق نماز کے موضوع پر ہے)۔

تنفیج البیان (در حمایت تعلیم نسواں) علم انفس، سوانح حیات (مولانا سکندر پوری نے اس میں اپنے خود نوشت حالات لکھے ہیں) طبع نہیں ہو سکی۔

ان کتب کے علاوہ عربی میں حد العرقان (فلسفۃ تصوف)، حدیثہ العرقان و تحریج احادیث گلستان و بوستان، شرح فقہ الاکبر، عقائد رد (دہابی تحریک کے خلاف) تبصرۃ الشیخ والشاب (انکار شیخ اکبر ابن عربی پر تبصرہ) اردو کتب میں سے رسالہ تحقیق (در مسئلہ طعن بریزید) بھی آپ کی تالیفات میں سے ہیں۔

آپ شاعر بھی تھے فارسی اور اردو میں شعر کہتے تھے آپ کا فارسی دیوان ۱۳۰۶ھ کو لکھنؤ سے طبع ہوا تھا جو مصل لو اب صدیق حسن خان کے دیوان فتح الملیب کے جواب میں ہے لو اب صاحب کے دیوان کا موضوع عربی و فارسی ادب کے بجائے رائے، خرد، اجماع اور تقلید کی مذمت میں ہے مولانا داکٹر احمد سکندر پوری نے ہر نظم کا ترکی بہ ترکی جواب دیا ہے اور بہت ہی مزے لے لے کر طنز و مزاح کیا ہے ان کے بعض دیگر منظوم رسائل کے علاوہ فارسی میں خوان یغما (مثنوی بجاہ من و سلوئی مصنفہ مفتی عباس شوستری) بھی طبع ہو چکی ہے۔

ان کے علاوہ عمدۃ الکلام بجزاز کلام الملوک ملوک الکلام، ازلة الحن عن اکسیر البدن، ارشاد الھو دانی طریق ادب عمل المولود، الکلام المقبول فی اثبات اسلام آباء الرسول، تعہید البانی بالکاح الثانی، دافع الشقاق عن اعجاز الانشقاق، ادحاضات شرح المباحثات، از و جار بجاہ اشتہار، بصائر ترجمۃ الاشباح و انظار کا ذکر صاحب زینۃ الخواطر (۵۱۸/۸) نے

کیا ہے اور آپ کے معاصر مولانا محمد ادریس گرامی نے آپ کی سب سے زیادہ تصانیف کا ذکر کرتے ہوئے مندرجہ ذیل کے نام بھی لکھے ہیں۔

تقویم الاسلام، تنقیح البیان، بھواز تعلیم کتاب النوان، صحیح فتاویٰ علماء زمان، بھواز تعلیم کتاب النوان، رسالہ اذنان، زبدۃ التحریر، (تذکرۃ علمائے حال ۹۷-۹۸)۔

مولانا وکیل احمد سکندر پوری نے حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی (۹۷۱-۱۰۳۳ھ/۱۵۶۳-۱۶۲۳ء) کے دفاع میں تین ضخیم اور معرکہ آرا کتابیں تصنیف کی تھیں اول ہدیہ مجددیہ دوم انوار احمدیہ اور سوم الکلام النجی بر دیار امانات البرزنجی جن کی تفصیل اس طرح ہے ہدیہ مجددیہ، یہ کتاب دراصل حضرت مجدد الف ثانی کے خلاف آپ کے معاصر حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی (ف ۱۰۵۲ھ/۱۶۳۲ء) کے رسالہ اعتراضات کے جواب میں لکھی گئی ہے شیخ محدث کو حضرت مجدد الف ثانی کے بعض مکاشفات و عرفانی مندرجات پر شکوک و شبہات پیدا ہو گئے وجہ یہ ہوئی کہ حضرت مجدد الف ثانی کا ایک مرید حسن خان افغان کسی بات پر آپ سے ناراض ہو گیا اور آپ کے مکتوبات کے بعض اجزاء اپنے ساتھ لے گیا اس نے قصداً ان میں تحریف کر کے اس وقت کے اکابر علماء کے پاس بھیجے وہ دہلی بھی آیا اور نقشبندی سلسلہ کی مرکزی خانقاہ حضرت خواجہ باقی باللہ (ف ۱۰۱۲ھ) کے سجادہ نشین حضرت خواجہ حسام الدین احمد (ف ۱۰۳۳ھ/۱۶۳۳ء) اور حضرت شیخ محدث کی خدمت میں حاضر ہوا اور وہ محرف مکتوبات دکھائے یہ دونوں بزرگ بغیر تحقیق احوال کے حضرت مجدد الف ثانی سے کبیدہ خاطر ہو گئے، حضرت شیخ محدث نے باقاعدہ ایک طویل مکتوب بصورت اعتراضات لکھا جسے اس وقت مخالفین نے خوب شہرت دی۔ جب حضرت مجدد الف ثانی نے اصل مکتوبات ان حضرات کو ارسال کیے تو ان کے شکوک و شبہات رفع ہو گئے اور آپ نے اپنے خیالات سے رجوع کر لیا، اور صفائی باطن پر باقاعدہ خط لکھ کر اظہار کیا آپ کا یہ مکتوب آپ کی کتاب اخبار الاخبار کے آخر میں شامل ہے اسی طرح حضرت مجدد الف ثانی نے خواجہ حسام الدین احمد مذکور کو ایک خط جلد سوم مکتوب نمبر ۱۲ لکھ کر باقاعدہ مواد روانہ شکوہ کیا ہے کہ شیخ محدث نے مجھے خدا لکھنے کے بجائے میری بدنامی کی اور اس قسم کا خط دوسروں کو لکھا حضرت شیخ محدث کی صفائی باطن اور رجوع کے باوجود کئی اصحاب نے اس رسالہ

کے اعتراضات کے جواب میں مدلل رسائل لکھے جن میں ملا معین ٹھٹھوی، قاضی ثناء اللہ پانی پتی، شاہ غلام علی دہلوی اور آخری رسالہ مولانا وکیل احمد سکندر پوری کا ہدیہ مجددیہ ہے۔ جس کا پس منظر اس طرح ہے:

مخالفین کی مخالفت کا ہر دور میں ہر قلمس محبت دین اسلام کو سامنا کرنا پڑا ہے سوال یہاں یہ تھا کہ حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی جیسے ذی علم بزرگ جو حضرت مجدد الف ثانی کے بمدار طریقت بھی تھے کیوں کر مخالف بنے؟

یقیناً حضرت شیخ محدث کی خدمت میں سب مخالفین نے مکاتیب محرفہ ارسال کیے اور خود بھی حاضر ہوئے اور شیخ ان سے متاثر ہو گئے واصل اس وقت شکست خوردہ ذہنیت کا آپ کے خلاف پروپیگنڈہ اس قسم کا تھا کہ حضرت شیخ محدث جیسے بزرگ نے بھی تحقیق احوال نہ فرمائی اور مذکورہ مکتوب لکھ دیا جب اس کے جواب میں حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی نے حضرت شیخ کی خدمت میں اپنے اصل مکاتیب ارسال فرمائے تو شیخ کو اطمینان ہوا، غور فرمائیے کہ حضرت مجدد الف ثانی نے اس کے جواب میں کوئی تردیدی رسالہ خود تالیف نہیں کیا کیوں کہ آپ بخوبی جانتے تھے کہ حضرت شیخ محدث جیسے بزرگ کو جب حقیقت حال کا علم ہوگا تو وہ اپنے خیالات سے رجوع کر لیں گے۔

حضرت شیخ محدث کے مکتوب اعتراضات کو مخالفین نے اتنی شہرت دی کہ ملک کے دور دراز علاقوں تک اہل علم و عرفان کو حیرت ہوئی اہل صدق و یقین نے اس مکتوب کو شیخ محدث کی اپنی تحریر ماننے سے انکار کر دیا، سندھ کے معروف عالم ملا معین ٹھٹھوی نے جب شیخ محدث کے اعتراضات کے جواب میں رسالہ لکھا تو اتنا عرصہ گزرنے کے باوجود وہ اس امر کے قائل نہیں تھے کہ یہ واقعی شیخ محدث کی تحریر ہے، تاہم اس رسالہ اعتراضات کے جواب میں عہد شیخ محدث سے لے کر حضرت شاہ غلام علی دہلوی (ف ۱۱۲۴/۱۸۱۳ء) بلکہ مولانا وکیل احمد سکندر پوری تک رسائل لکھے گئے، سب نے شیخ محدث کے ان خیالات سے رجوع کرنے اور اپنا مکتوب اعتراضات واپس لینے کا ذکر کیا ہے، حضرت شیخ محدث نے اپنے مجموعہ مکاتیب میں بھی اس مکتوب کو شامل نہیں کیا۔



جب حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کو حضرت مجدد الف ثانی کے بارے میں صفائی حاصل ہوگئی اور یہ مفاد باطن الہامی طور پر بھی تھا تو آپ نے ایک خط حضرت خواجہ باقی باللہ قدس سرہ کے جانشین اور سلسلہ نقشبندیہ کی مرکزی شخصیت حضرت خواجہ شام الدین احمد (ف ۱۰۴۳ھ / ۱۶۳۳ء) کو ایک کتب کے ذریعہ اپنی اس صفائی کے بارے میں اطلاع دی فرماتے ہیں:

آج کل میں شیخ احمد سلسلہ (مجدد الف ثانی) سے اس فقیر کی صفائی حد سے بڑھی ہوئی ہے ہمارے مابین کوئی پردہ بشریت یا کوئی غبار جبلت باقی نہیں رہا اس امر سے صرف نظر کرتے ہوئے کہ طریقہ شریفہ کی رعایت اور عقل و انصاف کے تقاضوں کی رو سے ایسے عزیزوں اور بزرگوں سے بد عین نہ ہونا چاہیے میں کہتا ہوں کہ اب جو کچھ بطریق ذوق و وجدان و غلبہ کے میرے دل میں آیا ہے اس کے بیان کرنے سے میری زبان قاصر ہے پاک ہے اللہ دلوں کا پلٹنے اور احوال کا بدلنے والا، ظاہر بین افراد شاید اس بات کو بعید سمجھیں میں خود بھی نہیں جانتا کہ یہ کیا ماجرا ہے اور کیا کیفیت ہے۔ (اخبار لاخیر ۳۲۶، مقامات خیر ۴۸)

رجوع کی روایت نقشبندی اور دیگر سلال کے مشائخ میں مشہور ہو چکی تھی، حضرت شیخ کے ایک معاصر چشتی بزرگ شیخ فتح محمد فتح پوری نے ”مناقب العارفین“ میں اس رجوع کا ذکر کیا ہے وہ حقیقت احوال سے آگیا کیلئے خود دہلی آئے اور حضرت شیخ کے فرزند رشید شیخ نورالحق مشرقی سے ملے اور مل کر حضرت شیخ کے حضرت مجدد الف ثانی کے بارے میں اپنے خیالات سے رجوع کا ذکر کیا (حضرت مجدد اور ان کے ناقدین ۱۴۱)

ان دونوں حضرات کے خانوادوں میں بھی آپس کے مراسم یہی ثابت کرتے ہیں کہ ان حضرات کے مابین کسی قسم کا اختلاف باقی نہیں رہا تھا حضرت مجدد الف ثانی کے فرزند اصغر شاہ محمد بھی نے علوم متداولہ کی تحصیل کے بعد حدیث کی سند حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی سے لی تھی (مقامات معصومی ۲۶۴/۱۴)



خود شیخ نورالحق مشرقی بن شیخ محدث آگرہ میں حضرت مجدد الف ثانی سے ملے تھے (زبدۃ المقامات ۳۰۷) 'معاصر مولف خواجہ محمد ہاشم کشمیری نے براہ راست شیخ محدث سے روایت کی ہے کہ شیخ محدث نے حضرت مجدد الف ثانی کے ایک مخالف کو قرآن مجید کی ایک آیت کی دلیل سے مخالفت سے روکا اور منع کیا (زبدۃ المقامات ۳۵۶)

حضرت شیخ نورالحق مشرقی بن حضرت شیخ محدث بھی حضرت خواجہ ہانی باللہ کے تربیت یافتہ اور مجاز تھے اسی طرح خواجہ کلان بن حضرت خواجہ ہانی باللہ حضرت شیخ محدث کے شاگرد تھے (ازاد المعاد از خواجہ کلان ۲۰۲) جو اس امر کا ثبوت ہے کہ ان حضرات کے مابین وقتی نزاع ختم ہو چکا تھا پھر حضرت شیخ محدث کی دختری اولاد میں سے مولانا محسن دہلوی (ف ۱۱۳۷ھ / ۱۷۲۰ء) حضرت خواجہ محمد مصوم بن حضرت مجدد الف ثانی کے خلیفہ تھے (مقامات مصوی ۳۹۸/۳، ۴۱۷/۳) حضرت میرزا مظہر جان جاناں جن کی ساری زندگی دہلی میں دعوت و ارشاد میں بسر ہوئی جو حضرت شیخ محدث کے رجوع کے قائل تھے (مقامات مظہری ۳۳۸-۳۴۲) حضرت شاہ غلام علی دہلوی (ف ۱۲۳۰ء / ۱۸۲۳ء) جنہوں نے ۴۵ سال تک دہلی میں مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کا درس دیا تھا ان تک رجوع کی روایت پہنچی تھی اور انہوں نے شیخ محدث کے رسالہ اعتراضات کے جواب میں ایک رسالہ لکھ کر اس رجوع کا نہ صرف تذکرہ کیا بلکہ دونوں حضرات کے مابین رشتہ مودت و اخوت کا بھی ذکر کیا ہے۔

خود حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے ایک مکتوب (۲۹/۲) میں حضرت شیخ محدث کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا ہے:

”وجود شریف ایشان دریں غربت اسلام و اہل اسلام مغنم است“

حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے آخری ایام حیات میں خواجہ حسام الدین احمد کو جو خطوط لکھے تھے ان میں سے ایک مکتوب میں حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا نام لیے بغیر یہ برادرانہ شکوہ کیا ہے کہ انہوں نے مجھے براہ راست لکھنے کی بجائے محض شبہ (بہ مجرد اشتباہ) کی بنا پر مجھ پر اعتراضات کر کے مشتہر کیا اور اس کی ”شہر مشہر منادی“ کرائی۔ یہ کہاں کی دین داری ہے؟ میں نے کوئی بات بھی ایسی نہیں لکھی جس کی ابتداء و اختراع اس فقیر نے کی ہو۔۔۔ اس لیے یہ سارا ”شور

دفعہ ۱۰، ”کیا ہے اگر کوئی ایسا لفظ مجھ سے صادر ہو گیا تھا جو ظاہر علوم شریعہ سے مطابقت نہیں رکھتا تھا تو تھوڑی سے توجہ سے اس کی شریعت کے مطابق تاویل کر لیتے، اسی مکتوب میں حضرت مجدد الف ثانی نے لکھا ہے کہ آپ کے مکتوب سے یہ مفہوم بھی ہوتا ہے کہ اس عزیز (مکتوب الیہ مولانا محمد صالح کولابی) سے میرا مکتوب (۸۷۱۳) سن کہ آپ کے خادموں میں بھی ”استہزاء و انحراف“ پیدا ہوا۔۔۔۔۔ چاہیے تو یہ تھا کہ مشتبہ مقامات کو آپ خود حل کر لیتے اور اس فقیر پر نہ چھوڑتے اور فتنہ کو ختم کر دیتے دوسرے دوستوں سے کیا شکایت کی جائے کسان میں سے بعض نے شبہ دور کرنے کی قدرت رکھنے کے باوجود ایسا نہیں کیا بلکہ خاموشی اختیار کر لی۔

جب مخالفین کی یہ شورش بڑھ گئی تو حضرت مجدد الف ثانی نے اپنے معارف کے اصل مسودات حضرت شیخ محدث کی خدمت میں ارسال کیے جنہیں پڑھ کر آپ مطمئن ہو گئے اور اپنے اعتراضات سے رجوع کر لیا شیخ محدث نے رجوع کے سلسلے کا ایک مکتوب بھی ان اختلافات میں سب سے زیادہ نشانہ بننے والی شخصیت خواجہ حسام الدین احمد کے نام ارسال کیا تھا۔

شیخ محدث علیہ الرحمۃ کا یہ مکتوب پڑھ کر خواجہ حسام الدین احمد کا ”غبار ملال“ تو جاتا رہا لیکن حاسدین و مخالفین کی کارروائیاں جاری رہیں، حضرت مجدد الف ثانی کے معارف کے خلاف کئی رسائل لکھے گئے اور معاندین کے جواب میں مخلصین نے بھی کئی کتابیں لکھیں۔<sup>۱</sup> ہر مخالف نے شیخ محدث کے رسالہ کو آڑ بنایا گویا حضرت مجدد الف ثانی اور حضرت شیخ عبدالحق محدث کے مابین اختلافات پیدا کرنے کی کوشش کی گئی لیکن آپ نے ثابت قدمی کے ساتھ حالات و معاملات پر غور فرمایا اور تعلقات معمول پر آ گئے۔

حضرت خواجہ کے دونوں فرزندان گرامی ابتدائی تعلیم کے بعد تکمیل کیلئے خواجہ حسام الدین احمد کی اجازت و تحریک پر سر ہند گئے اور فراغت کے بعد حضرت مجدد الف ثانی کے

۱۔ مکتوبات ۵۶۶/۱۲/۱۳۔ یہ مکتوب اخبار الاخیار کے بھائی ایڈیشن کے آخر میں خاتمہ کے طور پر شامل ہے، مخالفین کا الزام ہے کہ یہ مکتوب معتقدین کا خود ساختہ ہے آپ کے مجموعہ مکاتیب میں موجود نہیں لیکن یہ حقیقت ہے کہ رجوع کے معاملہ کا یہ مکتوب کلیات خواجہ کلاں میں موجود ہے (روضۃ القومیہ ۲۱۱۱) جس سے مخالفین واقف نہیں ہیں۔<sup>۲</sup> حضرت مجدد الف ثانی کے دفاع میں لکھی جانے والی کتابیں، مقالہ بشمولہ جہاں امام ربانی (جلد پنجم)

خلیفہ کی حیثیت سے خانقاہ حضرت خواجہ میں تاحیات دعوت و ارشاد میں مصروف رہے، خواجہ حسام الدین احمد کے فرزند بزرگ خواجہ جمال الدین حسین بھی حضرت مجدد الف ثانی کی خدمت میں حاضر ہو کر بہرہ یاب ہوئے حضرت مجدد الف ثانی کے فرزند ناصر شاہ محمد بھی کا عقد مبارک خواجہ کلاں کی صاحبزادی سے ہوا۔ گویا ان حضرات کے مابین وہ تمام اختلافات محالضین و معاندین کے پیدا کیے ہوئے تھے جو وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ رفع ہو گئے۔

مولانا سکندر پوری کی دوسری اہم کتاب انوار احمدیہ فارسی میں ہے اس کتاب کی تالیف کے اسباب بیان کرتے ہوئے مولف لکھتے ہیں۔

ایک شخص گجراتی نے جس نے اپنا نام ظاہر نہیں کیا، حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی کے کلام معارف نظام کا انکار کرتے ہوئے لب کشائی کی اور اپنے خرافات کے ذریعہ آپ پر سب و شتم کی۔ وہ اتنا مجہول اور غیر معروف آدمی ہے کہ اس کے حالات کسی کتاب میں نہیں ملتے اور نہ کسی عالم کی زبان سے سنے میں آئے، اس نے اپنی شہرت کی بنیاد اولیاء کا طہین کی تنقیص پر رکھی ہے گجراتی نے بارہ ہزار روپے بطور نذرانہ مدینہ منورہ کے ایک عالم سید محمد برزنجی کی خدمت میں ارسال کیے اور حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات کی بعض عبارات کا عربی ترجمہ کر کے برزنجی صاحب سے فتویٰ طلب کیا کہ ایسی باتیں لکھنے والے کے بارے میں اپنی رائے تحریر کریں، برزنجی نے اس حلیہ کو بہت قیمت جانا اور قدح الخمر کے نام سے بہت جدوجہد کے بعد ایک کتاب لکھی جس میں حضرت مجدد الف ثانی کی توہین و تکفیر میں کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہ کیا۔ جب برزنجی نے مدینہ طیبہ کے قاضی مفتی سے اس پر مہر تصدیق کی درخواست کی تو وہ ان کی منت ساجت کے باوجود راضی نہ ہوئے تو پھر برزنجی مکہ مکرمہ پہنچے اور

۱۔ ازاد المعاد تلمیذیہ احمدیہ ۸۷۷ھ حضرت شیخ محدث کا اعترافات سے رجوع کرنا اور اس قسم کے دیگر امور کی

تفصیلات کیلئے دیکھیے ہمارا مقالہ مشمولہ فکر امام ربانی مجدد الف ثانی



وہاں کے حرم محترم کے مفتی و قاضی سے اس پر تصدیق کے لیے التجا کی تو ان میں سے کسی ایک نے بھی مہر و دستخط نہ کیے اب ناچار انہوں نے غیر معروف ”سوتیوں“ سے اس رسالہ پر مہر لگوا کر گجراتی کو بھیج دیں۔ اس نے ان شبہات کا ترجمہ کیا اور چند امور کا اس پر اضافہ کر کے خود ایک کتاب مکاشف الاسرار کے نام سے لکھ کر حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی پر ”زشت و تکفیر و تفسیق و اضلال سے اپنے لب و دہان کو آلودہ کیا اس پر طرفہ یہ ہے کہ گجراتی موصوف تصوف سے واقف ہی نہیں تھا مگر وہ اپنے آپ کو عارف سمجھتا تھا وہ صوفیہ کرام کی اصطلاحات سے بھی واقف نہیں تھا۔ چنانکہ مولف (مولانا وکیل احمد سکندر پوری) خود نقشبندی ہے اس لیے اس قسم کے سخنان تعسلی و تکفیر کے خلاف لکھنے پر تیار ہوا (الو اس احمدیہ ص ۶۲)۔

ہمارا قیاس ہے کہ مکاشف الاسرار کے مولف گجراتی نے اپنا نام اس لیے ظاہر نہیں کیا کہ اس وقت کا حاکم اورنگ زیب عالمگیر (۱۰۶۸-۱۱۱۸ھ/۱۶۵۸-۱۷۰۷ء) خانوادہ نقشبندیہ کا معتقد خاص بلکہ حضرت خواجہ محمد معصوم سرہندی قدس سرہ (ف ۱۰۷۹ھ/۱۶۶۸ء) کا مرید قلمبند تھا اگر گجراتی اپنا نام بتاتا تو اس پر حکومت کی طرف سے گرفت کا قوی امکان تھا۔

بہر حال اس وقت یعنی گیارہویں صدی ہجری میں گجرات اور اورنگ آباد (دکن) میں سلسلہ مجددیہ کی مخالفت اپنے پورے عروج پر پہنچ چکی تھی۔ جس کے اسباب اس سلسلہ کے بزرگ افراد کی معاشرہ میں بے حد توقیر و احترام تھے پھر حکومت کی طرف سے ان کے اعزاز و اکرام نے دیگر علماء و مشائخ کو حسد کا شکار کر دیا تھا۔

شیخ سید محمد بن عبدالرسول برزنجی (۱۰۴۰-۱۱۰۳ھ/۱۶۳۰-۱۶۹۱ء) جو سلسلہ مجددیہ کے عرب مخالفین میں پیش پیش تھے کی اولاد اورنگ آباد آ کر مقیم ہو گئی تھی۔ محمد بن حسن بن عبدالکریم بن محمد برزنجی یعنی برزنجی مذکور کا پڑپوتا مرصہ دماز تک اورنگ آباد میں مقیم رہا، اس نے اپنے دادا کے رسائل کی نقول کر کے انہیں یہاں شتہر کیا جن کے خطی نسخے اس وقت کتابخانہ صفیہ حیدر آباد دکن

میں ہیں (فہرست بعضی کتب نفیہ قلمیہ جلد دوم ص ۳۳۷-۳۵۰-۳۵۶-۳۶۳)۔

علامہ برزنجی نے حضرت مجدد الف ثانی کے خلاف ایک مستقل رسالہ الناشرة الناجرة للفرقة الناجرة عربی میں لکھا جس میں انہوں نے لکھا ہے کہ (نعوذ باللہ) حضرت مجدد الف ثانی نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا (فہرست محولہ بالا ۳۶۳/۲۲۳ فن کلام)۔

یہ ساری مخالفت جو عربستان میں ہوئی کے محرک سید محمد برزنجی تھے جن کا پورا نام سید محمد بن عبدالرسول بن عبدالسید حسنی برزنجی ہے فقہائے شافعیہ میں سے تھے۔ شہر زور میں ۱۰۴۰ھ/۱۶۳۰ء کو متولد ہوئے ہمان، بغداد، دمشق، قسطنطنیہ اور مصر میں رہے آخر میں مدینہ منورہ میں سکونت اختیار کر لی ۱۱۰۳ھ/۱۶۹۱ء کو فوت ہوئے، کئی کتابوں کے مؤلف تھے۔ ان میں سے حل مشکلات ابن العربی بھی ہے۔ جو انہوں نے فارسی سے عربی میں ترجمہ کی تھی (الاطلام ۱۶/۲۰۴) اس کتاب سے مصوف کے صوفیانہ رجحان کا اندازہ ہوتا ہے کہ انہیں شیخ اکبر ابن عربی کے مکتبہ فکر سے قریبی لگاؤ تھا۔ ہمارا یہ بھی قیاس ہے کہ جب مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی میں شیخ ابن عربی کے مشکوفاات اور ان کے نظریہ وحدت الوجود کے خلاف مواد نظر آیا تو وہ مخالفت پر آمادہ ہو گئے۔ خود شاہ ولی اللہ محدث دہلوی حرمین الشریفین میں ان کے شاگرد سے تحصیل کر چکے تھے انہی سید محمد برزنجی کے متعلق لکھا ہے کہ ان کے مزاج میں کسی قدر خشکی موجود تھی (انفاس العارفین ۱۸۴)

حرمین الشریفین میں انکار حضرت مجدد الف ثانی کے خلاف یہ مہم حدود ۱۰۹۰-۱۰۹۶ء میں ہوئی علامہ محمد بیگ مذکور کا رسالہ عطیۃ الوہاب ۱۰۹۴ء/۱۶۸۳ء میں تالیف ہوا (مقامات مظہری ۲/۴ طبع دوم) مذکورہ سنین کے دوران اس مخالفت کے آثار ہندوستان میں بھی نمایاں ہوئے اور اورنگ آباد اس کا مرکز بنا رہا۔ سید محمد برزنجی کی اولاد ان دنوں اورنگ آباد میں مقیم اور برزنجی کی تصانیف کی نقول کرنے میں مصروف تھی۔ ان میں سے محمد بن حسن بن عبدالکریم بن محمد برزنجی یعنی برزنجی کا پڑپوتا اپنے پردادا کے رسائل کی کتابت اور اشاعت پر مامور تھا اس نے ”الغصب الہندی لاستیصال کفریات احمد سرہندی“ تالیف ابو علی حسن علی کئی جہی (تالیف بسال ۱۰۹۳ء) کی کتابت ۱۱۵۷ھ کو یہیں اورنگ آباد میں کی تھی اس کا خطی نسخہ کتابخانہ صفیہ حیدر آباد دکن میں ہے (فہرست مخطوطات صفیہ ۲/۳۳۷)



سید محمد برزنجی کی اپنی تصنیف ”قدح الزند و قدح الزند فی رد جمالات اہل سرہند“ کی کتابت بھی اسی مذکورہ پڑھتے نے ۷۷۱ھ کو یہیں کی جس کا خطی نسخہ مذکورہ کتابخانہ میں ہے (ایضاً ۱۲/۳۵)

## الکلام المنجی بردایا دات البرزنجی

مولانا دکیل احمد سکندر پوری نے علامہ سید محمد البرزنجی کے رسالہ قدح الزند کا عربی میں رد لکھا مؤلف بزرگ اس کے دیباچہ میں وضاحت فرماتے ہیں۔

محمد صالح اور نیک آبادی اور گجراتی اور ان کے متبعین محمد عارف اور عبد اللہ سورتی نے حضرت مجدد الف ثانی کے بعض مکاتیب کا عربی ترجمہ کیا جو انصاف سے بہت دور اور محرف تھا انہوں نے یہ ترجمہ سید محمد البرزنجی کو مدینہ منورہ بھیجا اور ان سے ان انکار و خیالات کے حامل شخص کے بارے میں جواب طلب کیا انہوں نے اس کے ساتھ کچھ رقم بھی ارسال کی، جس کے جواب میں علامہ برزنجی نے ایک رسالہ حضرت مجدد الف ثانی کے خیالات کے رد میں لکھا جس میں آپ کو قاسق اور کافر قرار دیا۔ اس رسالہ پر انہوں نے مدینہ منورہ کے قاضی اور مفتیوں سے تصدیق کروانے کے لیے ان سے مہر لگانے کی استدعا کی لیکن انہوں نے انکار کر دیا پھر وہ وہاں سے مکہ مکرمہ گئے تو وہاں بھی یہی معاملہ درپیش ہوا۔ اس دوران شیخ نور الدین محمد بیگ (ترک عالم) اس امر کی تحقیق کے لیے حرمین الشریفین آئے۔ انہوں نے مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کی اصل مہارتوں کے تراجم عربی میں کیے اور بعض علماء کو جب یہ دکھائے گئے تو وہ حیران بھی ہوئے اور اپنے خیالات سے رجوع کرتے ہوئے اپنے

اشیخ محمد بیگ بن یار محمد بن خواجہ محمد بن مہوب بخاری ثم برہانپوری حنفی نقشبندی کی ولادت ۱۰۳۱ھ اور وفات ۱۱۱۰ھ کو ہوئی، کئی کتابوں کے مولف تھے عطیۃ الوہاب مذکورہ کے علاوہ ملحق خلاصۃ السیر (مرتبہ ڈاکٹر ظہور احمد اظہر، فہرست مخطوطات آصفیہ ۱۲/۳۶۳) طبع ہو چکی ہے (ہدیۃ العارفین ۱۲/۲۸۲، الضاح المکنون ۱۱/۲۸۲، دیبہ بعد، معجم المؤلفین ۱۱/۲۹۷)

توے واپس لے گئے۔ شیخ محمد بیک مذکور نے اس ساری صورت حال میں وہ تمام مہارت مکتوبات صحیح عربی میں غفلت کیں اور یہ فعل استثناء اسے حرمین کے تمام اکابر علماء کی خدمت میں بھیج کر تصویب کروائی، شیخ محمد بیک کا یہ رسالہ ”عطیۃ الوہاب بین الخطاء والصواب“ کے نام سے طبع ہو چکا ہے اور مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی کے عربی ترجمہ شیخ محمد مراد قازانی کی محرضی کے حاشیہ پر یہ پورا رسالہ بھی طبع ہوا تھا۔.....

سید محمد برزنجی کی اس کتاب کا رد مولانا وکیل احمد سکندر پوری نے الکلام النجفی کے نام سے کیا جس وقت قارئین کے ہاتھ میں ہے وہ فیروزہ برزنجی اس کتاب کے ترقیمہ میں مذکورہ کتاب مصعب الہندی کے مطالعہ کی باقاعدہ دعوت دیتا ہے۔ سید محمد برزنجی کی ایک اور کتاب الناشرة الناجزہ للفرقة الغاجرہ بھی ۱۰۹۳ھ/۱۶۸۳ء کو تصنیف ہوئی تھی۔ اس کے مندرجات بھی بہت ہی پست اخلاقی اور غیر علمی خیالات پر مبنی ہیں۔ کہ ۱۰۹۳ھ/۱۶۸۳ء کو ہندوستان سے حضرت شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی کے خیالات یہاں عرب میں پہنچے جس سے معلوم ہوا کہ انہوں نے رسالت کا دعویٰ کیا تھا۔

”د ۱۰۹۳ھ از ہندوستان ضلالات و خیالات شیخ احمد سرہندی بطور استفتاء درو یار عرب رسید کہ او دعویٰ رسالت کردہ (فہرست مخطوطات آصفیہ ۳۶۳/۲)

گویا ان حضرات کی مخالفت اپنی انتہاء کو پہنچ گئی تھی اور غیبت کرنے والوں نے ”مجدد الف ثانی“ کے مبارک لقب کو ”دعویٰ رسالت“ بنا کر پیش کیا تھا۔ اسی کتاب میں سید برزنجی نے یہ بھی لکھا ہے کہ وہ اس سے پہلے شیخ احمد سرہندی آپ کی اولاد اور خلفاء کے رد میں نورسالمے تصنیف کر چکے ہیں۔ یہ ان کا دسواں رسالہ ہے مولانا وکیل احمد سکندر پوری نے برزنجی کے ساتھ ہی محمد صالح اورنگ آبادی کی مخالفت کا بھی ذکر فرمایا ہے برزنجی نے خود لکھا ہے کہ مجھ سے پہلے محمد صالح مذکور شیخ احمد سرہندی کے رد میں کئی رسائل لکھ چکا ہے۔ (الناشرۃ، مذکورہ، خطی بحوالہ فہرست مخطوطات آصفیہ ۳۶۳/۲) ہم نے اورنگ آباد کی مذکورہ سنین کی اس مخالفانہ فضا کا قدرے تفصیل سے تذکرہ اپنی کتاب احوال و آثار

ہمیں ان بہت سے مخالفانہ رسائل کے رد میں اور حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ کے دفاع میں لکھے جانے والے رسائل کی ایک مفصل اور طویل فہرست بنانے کی سعادت بھی نصیب ہو چکی ہے یہ فہرست رسالہ نواسلام شریفور کے حضرت مجدد الف ثانی نمبر حصہ دوم میں شامل ہے۔ پیش نظر کتاب الکلام النجفی ایک مقدمہ پانچ مقالات (ایجاب) اور ایک خاتمہ پر مشتمل ہے۔ حضرت مولف نے مقدمہ میں حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی کے مناقب آپ کی تصانیف اور خلفاء کا مختصر مگر بہت ہی جامع تعارف کروایا ہے اس کے بعد گجرات اور دکن وغیرہ میں جو مخالفانہ سرگرمیاں ہوئیں ان کا ذکر ہے پھر کس طرح ایک غیر معروف و مجہول گجراتی نے بارہ ہزار روپے کی رقم جمع کر کے سید محمد برزنجی کے پاس بھیجی اور انہوں نے اس رقم کو قیمت جانتے ہوئے اس کے سہارے کس طرح حرمین الشریفین میں مخالفت کا آغاز کیا۔ پھر اس دوران ایک ترکستانی عالم شیخ نواسلین محمد بیگ وہاں حاضر ہوئے اور انہوں نے اس مکرر فضا کو کس طرح بدلا اور حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات کی اصل عبارات کا کمال ترجمہ عربی میں کر کے علماء کرام کی خدمت میں پیش کیا اور فتویٰ طلب کیا جس کے بعد اس مخالفت میں کمی واقع ہوئی۔

مولانا سکندر پوری نے باقی پانچ ایجاب میں سید محمد برزنجی کے مخالفانہ اقوال کی بہت ہی بھرپور طریقہ سے تردید کی ہے۔ ضرورت ہے کہ اس کتاب کو جدید عربی ٹائپ میں کمپوز کر کے ایک مفصل عربی مقدمہ کے ساتھ شائع کیا جائے۔

عزیز دوست جناب محمد عالم بخاری حق نے میرے اس مقدمہ کے مواد کو ترتیب دیا اور اس کی ہروف ریڈنگ کر کے اسے آسان بنا دیا۔ اس کے لیے ماقم ان کا شکر گزار ہے۔

حوزہ نقشبندیہ کے صدر جناب صاحبزادہ میاں جمیل احمد شریقی پوری نقشبندی مجددی مدظلہ نے مولانا ذکیل احمد سکندر پوری مرحوم کی تینوں کتب در دفاع حضرت مجدد الف ثانی اپنے اسی ادارہ سے شائع کرنے کا منصوبہ بنایا تھا لیکن آپ کی علالت کے باعث یہ کام رُک گیا جسے اب حضرت صوفی غلام سرور مرحوم کے ادارہ سے شائع کیا جا رہا ہے۔

دارالمورخین، لاہور

محمد اقبال مجددی

۲۵ اکتوبر ۲۰۱۱ء

## مآخذ مقدمہ

- ۱۔ محمد ادریس نگرانی: تذکرہ علمائے حال (طیب الاخوان بذکر علماء الزمان) لکھنؤ ۱۸۹۷ء
- ۲۔ عبدالحی حسنی: نزہۃ الخواطر ج ۸ طبع کلکتہ، کراچی
- ۳۔ امیر احمد فاروقی: مولانا وکیل احمد سکندر پوری، مقالہ مشمولہ بصائر، کراچی، جنوری ۱۹۶۷ء
- ۴۔ عبدالحجید کاتب: سمات الاخیار، جونپور ۱۳۳۳ھ
- ۵۔ کاظم ہاشمی: حضرت آسی غازی پوری، حیات اور شاعری، پٹنہ ۱۹۸۳ء
- ۶۔ آسی، عبدالحلیم ظہور الحق غازی پوری: مبین المعارف مرتبہ شاہد علی رشیدی، کراچی ۱۹۸۸ء
- ۷۔ عبدالحلیم فرنگی بکلی: نورالانوار حاشیہ قرآن اقرار، دہلی ۱۳۲۳ھ
- ۸۔ محمد رضا انصاری: ایک ذہین مصنف، مقالہ مشمولہ نذر مقبول، جونپور ۱۹۷۰ء
- ۹۔ وکیل احمد سکندر پوری: انوار احمدیہ، ہدیہ مجددیہ، الکلام النجفی، دہلی ۱۳۱۱ھ
- ۱۰۔ صفر احمد معصومی: مقامات معصومی تحقیق و تطبیق وترجمہ محمد اقبال مجددی، لاہور ۲۰۰۳ء
- ۱۱۔ غلام علی دہلوی: شاہ: مقامات مظہری تحقیق و تطبیق وترجمہ محمد اقبال مجددی، لاہور ۲۰۰۴ء (طبع دوم)
- ۱۲۔ فہرست مشروح بعضی کتب نفیسہ لکھیہ کتابخانہ صنیہ، حیدرآباد دکن ۱۳۵۷ھ
- ۱۳۔ صدیق حسن خان، لوہاب: ابھاما الحسن بالقاما الحسن، بھوپال ۱۳۰۵ھ
- ۱۴۔ ضیاء محمد یعقوب: اکمل تاریخ، بدایوں، ۱۹۱۶ء
- ۱۵۔ ولی اللہ محدث دہلوی، شاہ: انفاس العارفین، دہلی ۱۳۳۳ھ
- ۱۶۔ زرکلی، خیر الدین: الاعلام، بیروت ۲۰۰۵ء
- ۱۷۔ محمد اقبال مجددی: احوال و آثار عبد اللہ خلیفہ قصوری، لاہور ۱۹۷۲ء
- ۱۸۔ علی شیر خان: اردو ادب کے ارتقاء میں غازی پور کی خدمات، غازی پور، ۱۹۹۸ء

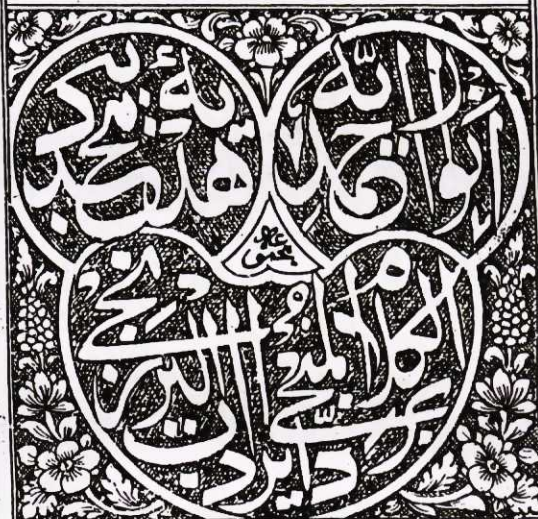






بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُ الْمَرِئِيُّ وَمَهْلِكُ الْإِنْسَانِ

در بیست و شش بار گاه کبریا که درین زمان قرنی آخر ان کتاب مستطاب



از افادات علیه حضرت میثا لاجرم کسین احمد اجب شری پوری دام فیوضه باده فی الحکم

مَطْعَةٌ وَرَسُولٌ  
 دَلِيلٌ مَحْتَبَأٌ وَرَعْمَطُورٌ

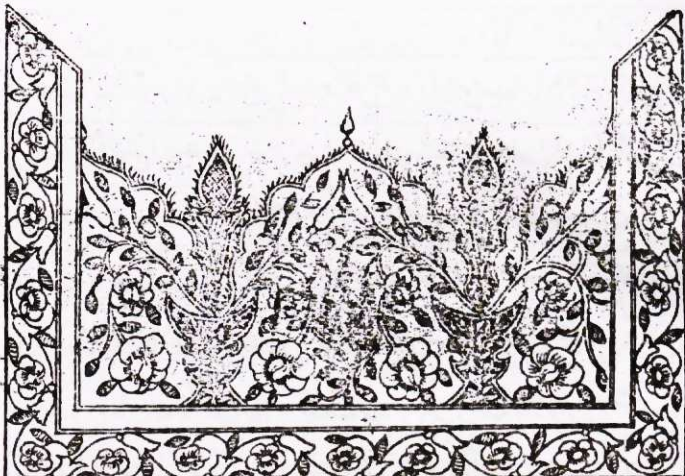


أَلْتَجِدَ لَكَ مِثْلَ مَا تُؤْتِي  
لِللَّهِ إِلَٰهَ مُشْبِهًا وَهَٰذَا لَمِنْ

مدرستہ محمد شاہ ابراہیم کبیر ماکہ و مدینہ منی از قلم کتابت علی گلزار احمد مدنی

استاد علیه السلام اضر اخوانك فاشبه جناتك و كل السكندر و ارضه بجلبه الخفيه بها موم و صوم و عبادة

مطبعة محمد باقر مطبوع



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و آئینه نظایر کوئی را آئینه تجلیات حقیقت محمدیه ساخته و شکر بدیع که شارق ذریع  
 عالم ناموت را از خورشید لا اله الا هو حقیقت احمدیه تافته جلوه عروس غیبیه میوت از پرد  
 قلم به نقشه تکاشیده و کفایت خدای اتحاد را بر آینه عالم شهادت بخشیده آزل پرده است از  
 جلوه نخستین گنجینه ذات او و آینه نزلت از آینه های درج صفات و حال جلالت  
 از ناز شکوه ظهور او و مقام جلوه است از تجلی کده نور او و قلمای بخت فقر حقیقی است  
 و سواد الوه فی الدایرین رجوع بسوئے عدم علی و بارگاه فریض سکر افساط آرد  
 و سحر بغمیت و زوال احساس یافت را با عالم حساس مارد و تجلیات آئینه الیت از تجلیات  
 انوار او و قبض و بطون از شکوه است از گلشن اناسرار او و آینه الیت بطلون را و آینه  
 نامی ارواح کشیده و تجلیات آئینه الیت بر تینات رسیده الهی حریفه از شناسایی



بے منتہائے توہر زبان خوش نمی آرم بحال عجز و فراوانی سازشائی توہر تومی پام  
 میت آنجا کہ کمال کبریاے تو بود عالم نے از بحر عطائے تو بود  
 مارچہ حمد و شائے تو بود ہم حمد و شائے تو سزائے تو بود  
 وقت مر سولے کہ دیرای حقیقت قطره است از متوج شہودش و تجلی گاہ فیت  
 ذرہ است از صیقل طرازی وجودش پس کرش ظہور است و مظاہر حقائق امکانی  
 و دانش جوہر است از گنجینہ نہانی خلوت سرمدی نعمت است از اغنوں حقیقتش  
 و نوائی کن اشارت است از عشرت مکہ معرفش ہنال موجود آرائش بوستان کائنات  
 گل شہود و ادبیات گلزار تجلیات شکار و کماش شہادت گاہ شاہد اطلاق و نامش گاہ  
 بازار ظہورش تجلی فروش جواہر اشراق صیقل گری لمعات نظارشن جوہر نامی شمشیر  
 ہرکانی و آئینہ خیزی اشعات تو جہانش خورشید بار مطلع اکوانی گوہر است کذبتان  
 کن بچہر نمائش باریدہ و مشرقیت کہ آفتاب احدیہ از منظرش درخشیدہ عالم اجمال  
 خلوت گاہ شاہ کمال است و عالم تفصیل جلوت کدہ ظہور جمال او از اکابر اقیانوش در  
 ہر صدی شخصی پدید آید کہ تجدید دین متین فرماید و مگر ہی از احوال پرخت لعل  
 عالم و عالمیان کشاید قوس آل اہلارش در سخن گاہ ملکوت چندان گوشہ  
 کلاہ نہ شکستہ اند کہ بیامی نورانیان زمین سائی بار گاہ شان نتوان گردید و ذرات  
 اصحابش در تجلی گاہ تعدیس آن قدر سرکشیدہ اند کہ دیر و جانیان را بخار کف پاتی  
 این بزرگواران جلا سخا بہ خشید اما بعد فقیر حقیر وکیل احمد سکندر پوری  
 نقشبندی مجددی عفا عنہ ربہ بلطفہ السرمی می گوید کہ بر مایا می ضمائر اولوالاخبار  
 در تفسیر اشراقیہ علم و کمال اندر شخصی سخا بہ بود کہ آفتاب زمینان مبدی فیاض تالیف

معاون قلوب انسانی گردیده هر جوهر بمقتضای صفای غنی خویش در بازار کمال تأیید  
 آنرا که در نگارستان نزل نور خویش داده اند از لمعات آن آفتاب عالم تاب و شید  
 و سکنی را که در میان انسانی کرده اند از ضیائی مهربان بجای باطنش آفاق منور گردید  
 معذوق این نباتات است که بابت اسباب سلطان طریقت بر این حقیقت  
 محکم الزام الی مورد برکات امتناهی امام محمد باقی حضرت شیخ احمد سهروردی  
 مجدد دلف ثانی علیه الرحمۃ است که از نظر راجحات صبح شعور در آفتابان افروز  
 تقدیس نموده و هر جلوه انوار قدس که در دیده نیکون مخفی بود از آنیکه خویش دانود

### قصیده

زهی خیال تو مرآت قدس نورانی	نهی جمال تو مصباح نور یزدانی
لواح دل تو نور بار صبح وجود	سواطع رخ تو آفتاب عرفانی
نگار صورت تو کارنامه ایجاب	صیر خامه تو نقش بند اکوانه
خیمه رای تو آب و رنگ نور بفتا	ضمیر پاک تو مرآت راز حقانی
دقائق تو هم آواز لوح محفوظ است	حقائق تو هم آهنگ راز تشرانی
و میکه نور ضمیر تو لمعه ریزان شد	خرد چو دیده خفاش گشت طلمانی
هوای مقدم تو صبح جنت فردوس	در آبی محل تو عنایب رضوانه
نسیم گلشن فیض تو مایه اشباح	شمیم گیسو تو خلق تو طبع روحانی
شهود از رخ تو راز دان نظایک	وجود از دل تو محسوس و حدان
ثبات کون ز نیکون تو بفتا پایه	ابشکوه ز ظلم تو حصر فانی
زهی خیال تو الماع آفتاب قدیم	نهی جلال تو شراق نور حسانی



تکلم تو نواسنج از ترانه کن  
 رموز لوحه غیبی عیان فیض مش  
 لموع نیز فیض تو لعله اشراق  
 بآن غلبه که در کارگاه لعل زلف  
 لعل شمع اشراق تیر زین محفل  
 به طبع باطن و قعر محراب افلاک  
 بقطر نقش طرازی که بر صفای خاک  
 بصانعی که کشد بر لوح اصحاب  
 بجوشن تلبیه محراب بیت الله  
 بگرمی لمعات شرار سوزش عشق  
 که ذات است ز مشکوة اجمیر سل  
 مقام پاک تو او رنگ کعبه دیدار  
 مقاصد تو تحیر در مزاج محفل  
 بکافیه فیض تو شراق آفتاب کمال  
 محاکات تو که رموز کتاب محفوظ است  
 معاقدت بگی عقدای لایخصل  
 کسی از تو بی می بر دعبالم کون  
 شهاب بین بل من که نغمه عصیان  
 دمی بکوه بکن بر نخب سینه من

تبسم تو شکر خند صبح امکانی  
 خطاب تو زحق آمد به نام طانی  
 سطح اشرف طلق تو لعل صبح امکانی  
 زید حیدر دست تیرت بر طانی  
 که کارگاه جهان در کف دست نورانی  
 که سقف گشته با وج خیام اکوانی  
 کشید از قلم صنع نقش بلدانی  
 شیون تقلبات طباع دلدانی  
 بزبطنتی عاکفان لبنانی  
 پیشوخی ازلی جمال نورانی  
 فروغ بخشش کائنات امکانی  
 مسیر قدس تو افراشت بزم یزانی  
 مطالب تو دقایق فروش یزانی  
 فروغ روی تو خوشید نور سبحانی  
 بکرب طبع خرد خون زلف کرماتی  
 غوامض تو تحیر فروش لقمانی  
 که گشت مرشدان سوز قرآنی  
 بود ظهور عیالات لوح پیشانی  
 که تابان رخ پر نور ظهور عیسانی





پای فکرت بمنزل معنی تو نرسد اَللّٰهُمَّ احْفَظْنَا مِنَ الْاِسْتِعَالِ بِالْمَلَائِكَةِ  
وَالْاَسْخَافِ وَالْاَشْيَاءِ كَمَا هِيَ

دل پاک و جان آگاهم ده	آتش و گریه سحر گاهم ده
دروغ و دجل ز خودم بخور کن	انگه پی خود ز خود بخور ده

## مقدمه در بیان بعضی اموری

امرا و اول علم حقیقت طلیعت کران به اسرار علوم شریع پی می برند چنان علم  
باطن است مرعوظ اهری را و اما آنکه از آب دلال نفی الهی سیراب نگردد قطره  
ازین بکام احدی نرسد کار هر کس نیست که گامی دیرین گشتن جاوید بیازد  
یا دیرین بحر ناپیدا کن رعو له زند پس فضل علوم باشد و عَنْ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ آيَةٍ ظَهَرَتْ وَبَطْنٌ مَرَّائِيهَا  
که برای هر آیت ظهیر است که باراب علم ظاهر از نمایش ظاهر گردد و اسرار است که  
بر آن ارباب خالق مطلع شوند اخبر عن ابی نعیم عن ابی مسعود قال قال  
القرآن أنزل على سبعه احرّوب ما فيها حرف واحد الا که ظهرو و بطن  
و ان علی بن ابی طالب عنده من علوم الظاهری و الباطنی و اخرج  
الدیلمی فی مسنده الفردوس بسند مسلسل من کل یقول أحمد بن عثمان  
عن عبد الواحد بن زید عن الحسن عن حدیقه مرفوعاً سألت جبرئیل  
عن علوم الباطن ما هو فقال قال الله هو سرّ بیفی و بین الحجاب

در اسرار علوم شریع پی می برند چنان علم باطن است مرعوظ اهری را و اما آنکه از آب دلال نفی الهی سیراب نگردد قطره ازین بکام احدی نرسد کار هر کس نیست که گامی دیرین گشتن جاوید بیازد یا دیرین بحر ناپیدا کن رعو له زند پس فضل علوم باشد و عَنْ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ آيَةٍ ظَهَرَتْ وَبَطْنٌ مَرَّائِيهَا که برای هر آیت ظهیر است که باراب علم ظاهر از نمایش ظاهر گردد و اسرار است که بر آن ارباب خالق مطلع شوند اخبر عن ابی نعیم عن ابی مسعود قال قال القرآن أنزل على سبعه احرّوب ما فيها حرف واحد الا که ظهرو و بطن و ان علی بن ابی طالب عنده من علوم الظاهری و الباطنی و اخرج الدیلمی فی مسنده الفردوس بسند مسلسل من کل یقول أحمد بن عثمان عن عبد الواحد بن زید عن الحسن عن حدیقه مرفوعاً سألت جبرئیل عن علوم الباطن ما هو فقال قال الله هو سرّ بیفی و بین الحجاب





لَدُنِّي تَرِيَانِي وَ إِنَّمَا أَخْبَرَنَا بِأَلْفِهِ تَعَالَى قَالَ ابْنُ مَسْكُودٍ لَيْسَ الْعِلْمُ بِكَذْرَةٍ  
 الرِّوَايَةُ إِنَّمَا الْعِلْمُ الشَّكِيَّةُ وَ قَالَ يَحْضَرُهُمْ إِنَّمَا الْعِلْمُ نَوَاحِرُ يَقْنَعُهُ اللَّهُ وَ الْقُلُوبُ  
 عِلْمًا وَ بَاطِنُ عِلْمٍ بَابُ كِتَابِ سِتِّ عَرْضِ كُنْزٍ زَكَرَهُ نَزُولُ حَقَائِقِ وَ بَابُ لَيَاتِ رُ  
 شْرِ لَيْتِ حَقِيقَتِ مَنَافَاتِ نَيْسِ آيَةِ شَيْخِيَانِ بَسِي بِرَابِ صَدَقِ وَ صَفَا جَامِعِ حَقِيقَتِ  
 طَرِيقَتِ كُنْشَتَانِ مَثَلِ حَبِيدِ بَدَاوِي شَيْخِ عَجْدَانِ وَ جِلَانِي وَ ابْنِ فَارُضِ  
 وَ شَمْسِ الدِّينِ بِلَاغِي مَالِكِي وَ عَلِيِّ بْنِ فَاشَانِ وَ شَيْخِ مُحَمَّدِي الدِّينِ بْنِ جَبْرِ وَ شَيْخِ شَهَابِ الدِّينِ  
 سَهْرُورِي وَ خَوَاجَةِ مُحَمَّدِ بَابِ الْقَبْنَدِي وَ شَيْخِ مَجْدِ الْهَيْثَانِي وَ دَوَاكِ الْأَكْبَرِ حَمَلَةِ  
 عَلَيْهِمْ كَذَرِ شَانِ مُوَجِبِ طَبَابِ سِتِّ وَ حَيْثِ وَارِثِ الْعُلَمَاءِ وَ زَكَاةِ الْأَخْبِيَاءِ  
 سَمَائِشِ أَيْسِ كَهْ طَائِفِي خَابِرِ مَعَارِفِ وَارِثِ أَنْبِيَاءِ وَارِثِ زَكَرَهُ نَزُولُ حَقَائِقِ وَ بَابُ لَيَاتِ رُ  
 قِيسَتِ أَوَّلِ وَارِثِ نَظَائِرِي وَ هَمِّ وَارِثِ بَاطِنِي لَيْسَ إِلِ شَيْخِ لَيْتِ حَسَبِ  
 عِلْمِ كَمِ تَبَيَّنَ ظَاهِرِ تَيَانِ دَوَالِ حَقِيقَتِ وَارِثِ عِلْمِ وَ هَيْتِ بَاطِنِ شَرِ لَيْتِ مَنَاجِزِ  
 ظَاهِرِ وَارِثِ حَقِيقَتِ مَنَاجِزِ بَاطِنِ زَكَاةِ شَرِ عِبَارَتِ شَرِ عِبَارَتِ  
 أَحْكَامِ مَعَارِفِ وَ حَقَائِقِ دَوَالِ حَقِيقَتِ تَعَالَى جَلَّ شَأْنُهُ صَفِي الْأَوْصِيَّةِ اِبْرَاهِيمِ اِطْلَاعِ دَوَالِ  
 بَسِ اِزْطَانِ عِبَارَتِ اِشَارَتِ اِلْمَحْشُودَةِ اِزْظَاهِرِ عِبَارَتِ وَارِثِ دَوَالِ حَقِيقَتِ وَارِثِ فَوَاضِلِ  
 الْعُلَمَاءِ عَلَى الْعِلْمِ كَفَضِلِ عَلَى اِصْنَتِ دَوَالِ حَقِيقَتِ اِزْظَاهِرِ اِطْلَاعِ دَوَالِ حَقِيقَتِ  
 وَ عَمَاقِ غَيْرِ نَيْسِ بَلْ كَهْ اِطْلَاعِ تَعَالَى وَ تَوَاتُ يُقِينِ سِتِّ اِمَامِ شَافِعِي اِبْرَاهِيمِ اِطْلَاعِ دَوَالِ حَقِيقَتِ  
 اِزْظَاهِرِ اِشَارَتِ اِلْمَحْشُودَةِ اِزْظَاهِرِ اِطْلَاعِ دَوَالِ حَقِيقَتِ اِزْظَاهِرِ اِطْلَاعِ دَوَالِ حَقِيقَتِ  
 اِزْظَاهِرِ اِشَارَتِ اِلْمَحْشُودَةِ اِزْظَاهِرِ اِطْلَاعِ دَوَالِ حَقِيقَتِ اِزْظَاهِرِ اِطْلَاعِ دَوَالِ حَقِيقَتِ







عَنْ ذِكْرِ نَبِيِّهِ اللَّهِ وَقَدْ لِمَ مَسَّه لِنَبِيِّهِ عَمَلَهُ وَمِنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
 هرگز نیست الله تعالی دست اے سائے او را یاد کند عمل خود را از او پیش کند در هر که الله تعالی  
 لِنَبِيِّهِ نَفْسَهُ وَمِنْهَا يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ  
 یاد کند نفس خود را از او پیش کند اے اهل کتاب بیایید بر سر یک کلمه که میان  
 بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ بَعْدَ غَدَاةٍ مِنْ مَوْجِيهِ دِينِ آبُو  
 ما در میان ما و شما بر سر اینست که ما را نماند از عبادت الله تعالی را \* \* \*  
 که در حسن کلام و تصوف تعبیر طویلانی داشت درین وقت سری سقطی و اسحاق  
 ابیان و حداد و کبیر و ابو حمزه بغدادی و حارث بن اسد المجاسی و احمد بن سروق  
 و ابو الحسن بن زنی و ابن ابی الورد و نصر بن بجا و حسن المثنی و احمد بن عمرو بن ابی حاتم  
 و شامی و ابن حشیم و محمد بن اسماعیل و دیگران که هر یکی از ایشان در شمار تصوف آقبالی بود  
 و بسبب صحت مذہب و حقائق تصوف قبولی در خاص عام می داشتند و بنید  
 بن محمد درین وقت از مریدین به مجالس حسن موحی بود و بسبب موحی ابو حمزه  
 که از ایشان حسن موحی بود و موحی ابو حمزه را استاد می گفت ابو حمزه مقبول  
 معروف در تصوف بود و او را حلقه در جامع بود که در آن متوفین جمع می شدند و  
 اهل این مذاہب بگذری آمدند و ابو حمزه را امام بن جنبل و رسالت باین طرز خطاب  
 می کرد یا حمزه فی ماک تقول عینی مسکتی کذا و کذا کن اتمل  
 تصوف و غرائب امور درین وقت بشر بن حارث و معروف کرخی و سری سقطی  
 و محمد بن منصور طوسی و حسن موحی را بود بر گاه ابو حمزه در جامع نشست و مجلس  
 او حارث بن اسد المجاسی و احمد بن سروق و بنید بن محمد و غیره در جمیع

این حدیث از  
 روایت است



جمع می شدند و تصوف در کمال بود و ابو حمزه در ربط علوم معارف از استاد  
 خود که حسن موسوی بود قدیمی بیش و شصت بعد وفات ابو القاسم  
 جنید بن محمد و جامع بجا نشیست تمامی متصوفین و طایفه اتباعش در آمدند  
 کلامش اجمع و اعرف و حسن از کلام استاد و استاد استاوش بود و بر  
 اقران خود گوئی مصیقت بود و معاصرین بر اوست و بطالت او در فن تصوف  
 غیر از او درین وقت بر خصو صیه از دست فرقه طائیفه که قصه اش  
 طویل است جیفی رفت تا آنکه گروهی از متصوفین مجوس گردیدند این مانع  
 شد از تفریق افتاد و درین فتنه مخفی عظیم بر عجب بشرین الحارث  
 و معروف کرخی و سری سقطی و غیره افتاد و چون فتنه فرو نشست بنید بن  
 محمد بن زید و ده مسند مذکور به سبب تصوف گردید بقیه مشایخ پیروان و وار  
 گردش جمع آمدند مثل ابی العباس بن سرق و سمیل بن بکرات کرمی و سونی مخا  
 و ابی جعفر الحاکم و ابراهیم البنا و ابی جعفر بن زبیب و ابی محمد الحریری و ابی  
 احمد القلانسی و یعقوب الزیات و ابی العباس بن عطف و غیر هم رحیم الله ایشان  
 انصاف مشایخین در علم تصوف بودند و در صفائی احوال و توحید و مواید و مواید مشایخ  
 و حضور کلام کردند و در علوم خود اشتیاقات و تفریق کردند تا بجز ایشان کسی دیگر  
 نه شناسد و خاتم تصوف از ان اهل محفوظ ماند این وقت سرئی دنیا از آن متصوفین  
 و مشایخ کبری همور بود و آفتاب علم تصوف بر دایره نصف النهار تابان بود  
 پس پس در کتاب بتدو و اخلاص و توکل و زهد و صبر و حبس و فی الجمله  
 و البته چه چیز دیگری که در کتاب ایشان در معرفت با حق و حق تعالی نام کامل

و این روز معجزه بود





از رسال غزالی و آداب المریدین شیخ نجیب الدین سهروردی وقوت القلوب  
 ابی طالب مکی بعض کتوبات جلد ثالث حضرت مجدد الف ثانی و دیگر ائمه سلوک  
 امام شعرانی در کتوبیت و ابجواهر این بیان را بحال ضاحت بحکامته خیا  
 شیخ محی الدین عنی نقل می کند اعلم ان اهل الله لم يضعوا الاشياء  
 التي اضطكموا عليها فيما بينهم لانفسهم فانهم يعلمون  
 الحق الصريح في ذلك وانما وضعوها منعا لئلا خيل  
 بينهم حتى لا يعرف ما فيه شفقة عليه ان يسمع شيئا لم يصل  
 اليه فيذكره على اهل الله فيعاقب مجرماته فلا ينالها  
 بعد ذلك احد اطرافه نیست که بر در زمره صوفی نشسته معنی می کشد بر آن  
 اصطلاحات خود بخود بداهه مکتوف می گردد حتی کانه الواضع لذلك الاصطلاح

بمطابق کلام مثل خود منطبق حکمت که بدوین زحمات تعلیم تو علم بر صراط الحیات آن  
 امکان ندارد اگر ابل انکار از جاوه حد بر آید طریق ابل اندر برگزینند  
 این انکار و حد و روش و بیان صراط بر زبان حال و قال ایشان جاری گردد  
 که بر زبان این طائفه جاری است آنچه این قوم می گویند همه از تعلیم الهی است  
 که بر قلوب شان از مبدی فیاض مطابق شریعت می ریزد حق جل شانہ آن نماید  
 عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ کما اینکه هر در اگر داشته مدار علم بر طحال  
 داشته اند در ایشان استعداد این معنی نیست که از مبدی فیاض الکتاب النوار  
 علوم نمایند فکر هر کس بقدر سمیت اوست اشتباه اگر علوم صوفیه مقصود  
 می بود پس ائم مجتهدین دین باب توجه می کردند لیکن از ائم مجتهدین هیچ یکی  
 در تصوف ساله نگذاشته اند ائم مجتهدین به وجه التفات با شاعت  
 علم تصوف نکردند اقول امراض سلب در زمین ائم شائع شده بود تا ضرورت  
 بیان طرق علاج داعی باشد چون ریا و حد و کبر و عجب و غل و حقد ظاهر شد  
 دین باب رسائل متقله مدون کرده شد و دوم ائم مجتهدین با عظیم توجه نمودند  
 از آن فرصتی نیافتند تا بامر دیگر متوجه شوند همچون جمیع اولی شریعت  
 و بیان تلخیص و تنویر و تفصیل و مجمل و تمهید قواعد مردم بآن متوجه شوند اگر قواعد شریعت  
 که آنرا مجتهدین محمد کردند نمی بود کس عیال ظاهر و باطن را نمی شناخت  
 پس اشتغال ائم مجتهدین باین سوا هم بود به نسبت تالیف سائل بعلم تصوف اشتباه  
 صوفیه بظاهر کتاب و سنت چرا متوجه نشدند آیا این امر ایشان را کافی نبود  
 اشتباه چون صوفیه صافی به تحصیل علم باطن پرداختند لهذا توجه این طائفه

استغفار از علم صوفیه مقصود می بود

استغفار از علم صوفیه مقصود می بود

صوفیه بظاهر کتاب و سنت



بباطن کتاب سنت گزیده هر کس را بر کاسه ساختند میل او در نظر است  
 انداختند و مگر شریعت و حقیقت با هم مثل شیر و شکرند **بِلا حَقِيقَةٍ بِلَا شَرِيعَةٍ**  
**بِأَحْلَالٍ وَشَرِيعَةٍ بِلَا حَقِيقَةٍ عَاطِلَةٍ** یعنی ناقصه **استباه** چنانچه  
 رزم با گفتند که در کس ارباب تصوف کسی نه فهم تا آنکه از ایشان نشنود و چرا  
 مطالب ابیاریت وضع بیان نکردند **استباه** برائے رفیق خلق و بمقتضای  
 رحمت و شفقت بر ایشان چه فهم ظاهر پرستان بآن زحمت این حاجت که حسن اصری  
 و جنید و شبلی علیهم الرحمة علم توحید بر ملا نمی گفتند بلکه در خانه بسته پیش کسانی که  
 در ایشان امانت و لیاقت می یافتند بیان می نمودند تا آنکه قلب صافی از  
 کم و کورت بود و در آن میل شبهات اتمام نباشد زیرا این مدارک درون مجرب  
 لیکن چون سنت برین جاریست و تجربه در آمده که **كُلُّ عِلْمٍ لَيْسَ فِي**  
**الْقِرْطَاسِ ضَاعَ اَهْلُ تَصَوُّفٍ بِمَدْرَسِ اَنْ تَوْجَّهَتْ شَمْلًا وَبَعْضُ اَسْوَرِ رَافِزِ**  
**اَزْ اَشْتَدَّ اَمَّا اَهْلُ سَبِيبٍ تَصَوُّفِهِمْ اَزْ جَادَهُ اَعْتَدَلُ** برگردد از صفات صاف  
 بیان می شد در سائل نامضائل است تا اعلان خوض می کردند و بسبب ابلای خود گمراه  
 می شدند و دیگران را در ورطه ضلالت می افکندند حضرت امام زین العابدین  
 رحمت الله علیه فرماید

كَيْلَا يَرَى دَانَ وَجَلْ فَيَقْتِنَا اِلَى الْحُسَيْنِ وَنَحْنُ نَحْنُ الْحَسَنَا لَعَلَّ لِي اَنْتَ مَعَكَ نَعْبُدُ الْوَتْنَا يَكُونُ اَفْجَرُ مَا يَأْتِي نَحْنُ حَسَنَا	اِنَّ لَكَ كَمٌ مِّنْ عِلْمٍ جَبَّاهِرُهُ وَقَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا أَبُو حَسَنِ يَا رَبِّ جَعَلْتَهُ عَلِيًّا لَوْ اَبُو حَبِيبٍ وَكَانَ خَلَّ رَجُلًا مُّسْلِمًا نَدْرِي
--	--









## خوش گشت آنکہ گفت

ز ابلیس لعین بے شہادت اگر از دیوارت آید گاہ از بام اگر امانت تو اندر حق پرستی اگر امانت تو گردد در خود نمائی ست بہمہ روی تو در خلق ست زہنہا	شود پیدا ہزاران خرق عادت گہی بر دل نشیند گہ بر اندام جز آن کہ وریا و عجب مستی تو فرعونی و این دعویٰ خدائی ست مٹن خود را درین غلت گرفت
---	---

حضرت مخدوم الملک بہاری رح در مکتوب بہتم می فرماید کہے کہ اور محل ولایت باشد باکرامت آرام گیر و خود حاصل کر مت نشا سے از بہر آنکہ خداوند برود چیز و ہر چیز کہ ضدین باشد روانا باشد کہ حکم این یکے حکم آن دیگرے باشد تحقیق ضدیت را بزرگان کرامات بدین چشم نگزد و یکے از ایشان گفتہ است کہ بت اندر عالم بسیارست یکی از بتان کہ مت ست تا کافران بت تعلق کنند اعدا باشند چون از بت تبر کنند اولیا گردند بت مارقان را کرامات مت اگر با کرامات بیا ریند محبوب معزول گردند و اگر از کرامات تبر کنند مقرب گردند و موصول گردند عزیزے گفتہ است قطع

ز اہل ان اجنت الفردوس نایز گاہ لطف اور اعام و خاص نیک بیابند	عاشقان را لذت اندر قعر نماند و بس قہر اوریشش فتن کرم و انست و بس
---	---

از نیجاست کہ چون خداے عزوجل مرثیان را چیزے از کرامات پیدا آورد اندر دل ایشان خضوع و خشوع زیادہ گردد و فل و تو خضع بیش از ان باشد کہ بود و ترس و خوف زیادہ از ان گردد کہ بہر سلطان عالمین باہر از سلطان عالمی تہیں اندر انیز

عاشقان را لذت اندر قعر نماند و بس  
قہر اوریشش فتن کرم و انست و بس  
از نیجاست کہ چون خداے عزوجل مرثیان را چیزے از کرامات پیدا آورد اندر دل ایشان خضوع و خشوع زیادہ گردد و فل و تو خضع بیش از ان باشد کہ بود و ترس و خوف زیادہ از ان گردد کہ بہر سلطان عالمین باہر از سلطان عالمی تہیں اندر انیز

در سفر خویش بر لب آب رسید که گشتی نداشت و خاکش گزشت که فی  
 کشتی چون گزم و حال ابی در میان آب پدید آمد فریاد برآورد که المکر المکر  
 و بار گشت و اینجا سریت لطیف و آن آنست که صحت ولایت متعلق است  
 باعراض از غیر دوست و ترک دادن بحیث ترک و اخذند اند و اقبال و عرس  
 مخالف یکدیگر اند چون کرامات اقبال کرد و کرامات دبد و بران ختم کرد و از  
 کمر اعراض نمود و بغیر دوست اقبال کرد و لا و لا یز مع الاعراض ولایت  
 باعراض هرگز نبود در مکتوب و بهم مذکور است در معجزه اظهار شرط است  
 و ذکر است که همان شرط است و دیگر آنکه بدانند که این معجزات است پیش از  
 آمدن خبر و بعد از معجزات اما اولیایانند که این کرامات است و از فتن کرامات خبر  
 ندانند پیش از آمدن کرامات خبر نرسند و این همان اصل است که ولی رحل  
 ولایت ثابت نگردد تا خویش را کمترین همه خلق ندانند چون خویش را چنین دانند  
 او را دعوی کرامت کی بود و چون دعوی نباشد از آمدن و فتن کرامت چه  
 خبر دارد و گفتند هر که از حق جز حق چیز بیاید او را مقام ولایت نیست چون  
 دعوی کرامت کند از دوست و خودت خواست پس این نفی ولایت باشد  
 ثبوت ولایت باز در همان مکتوب می فرماید اما اتفاق کرده اند مشایخ این طائفه  
 و جمله اصل سنت و جماعت بر آنکه روا باشد که فعلی تا قضا عادت مانند معجزه انبیا  
 و کرامات اولیا پدید آید بر دست کافر و کسی را اندر کذب وی شک نیفتد  
 و این چنان بود که فرعون چهار صد سال عمر یافت که دس را اندران میان  
 هیچ جای نمی نمود و آب از پس دس بیایا رسید و چون او بایستاد آب

معجزات است که در کرامات  
 انبیا و اولیا و ائمه  
 و کرامات است که در کرامات  
 انبیا و اولیا و ائمه  
 و کرامات است که در کرامات  
 انبیا و اولیا و ائمه

بایستاد و چون او برفت آب برفت و هیچ قاتل را اینجا شبہ نیفتد و ما نمک و دعو  
 خدای می کرد زیرا کہ ہمہ مختلا تفق و مقررند کہ خداوند جسم و جوہر و خورندہ و خبندہ  
 و روندہ و آیندہ و گوشت و پوست نیست و اگر چنین افعال ناقض برودے بسیار  
 پدید آمدے هیچ قاتل را بر کذب و دعوے او شک نبودے و شبہ نیقادے  
 زیرا کہ اگر چنین چیز از خلاف عادت کہ برودے پدید آمدے کہ راست بہ خواہنگند  
 ہزار چیز ظاہر کہ برودے پدید آمدہ است شاید بہت بر کذابی و دے آن شبہ را  
 دفع کند و مانند این را حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کہ سر عباد تھا نہست  
 خبر داده است کہ اندر آخر الزمان و قبال خواہد آمد و دعوی خدائی خواہد کرد و گوہ  
 انگینہ کی بر است و دے دیکھے پر چپ فے می رود این کوہ کہ بہت بود  
 جالنگا بنعیم بود و آنکہ بر چپ و دے بود و جالنگاہ مذاب بود و گوہر این بہشت و این  
 و فرخ ہر کہ بہن ایمان بسیار و اور اندین بہشت اندازم و ہر کہ بہن ایمان نیار و اور  
 اندین و فرخ اندازم و حق تعالی بہت دے یکے را میراند و یکے را بربانند  
 این ہمہ کہ یاد کردیم مانند معجزہ و کرامات است و حق تعالی ہمہ دشمن را بہر  
 از بہر آنکہ اینجا شبہ نیفتد کہ ہر کہ بہت دانند کہ ہر کہ بر فرخ شیند خدای نبود و اسحر  
 خدائے نبود و خورندہ و خبندہ خدائے نبود پس این استدراج و مکر نبود و معنی استدراج  
 آن بود کہ ایشان ہر چند بے حرمتی کنند ایشان را باسانی و ہر او گرا و تادار  
 بے حرمتی و تمردی خویش ہلاک شوند چنانکہ با فرعون کرد اگر مراد آب روان  
 نکرے و دعوی خدائی باز گشتے و معنی مکر آن باشد کہ نجات نماید و ہلاک آرد  
 و غر نماید فل آرد ہی نماید و ہل مال آرد با عدالین صفت باشد یعنی ہر کہ دشمن را



بی چیزے ازین معنی بہرند ہمہ استدراج و مکر باشند پس این سہ گونه از انبیاء و ہند و  
اولیاء و ہند و اعداء و ہند اما انبیا را معجزات باشد و اولیاء را کرامات باشد و  
اعداء را مکر و استدراج باشد باز در ہین مکتوب تحریر می فرمایند تا یکے از مشائخ  
چنین گفتہ است رحمہ اللہ علیہ کہ بت اندر عالم بسیارست یکی از ہنایان این طائفہ  
کرامتست تا کافران را بابت تعلق بود اعدا باشند چون از بت روے گردند  
و بت را کنند اولیاء گردند و ہمچنین بت عارفان کرامتست اگر با کرامات سکون گیرند موجب  
گردند و اگر از کرامات اعراض نمایند و بت را کنند و بت را شکوف گردند

ہرگز نشود اے بت بگزیدہ من	مہرت ز دل و نہالت از دیدہ من
گرا ز پس مرگ من بجوئے یابی	آن ذوق در استخوان بوسیدہ من

و این سہ آنت کہ در مکتوبے تحریر افادہ است کہ صحت ملامت متعلق با عرض اخیر  
دوست و ترک یادون اکسب و ترک و اخذ ہر دو عند اند چون بکرامات اقبال کرد  
و کرامات دید و بر کرامات اعتماد کرد از دوست اعراض کرد و بخیر دوست اقبال نمود  
و لا بقاء لِّلْوَلَاءِ بِرَہْمَ الْعِزِّ اِنَّ الْعِزَّ لِلَّهِ عَنِ الْحَدِیْبِ وَالْاَقْبَالِ اِلٰی غَیْرِ الْحَدِیْبِ  
نقل است کہ وقتی سلطان العافین خواجہ بایزید بطامی را در سفر آبی پیش آمد کہ  
بکشتی باید گزشت و کشتی حاضر نبود و خاطرش آمد کہ چگونه گزرم در حال بدید کہ دریا  
آب راہ بدید آمد فریاد برآمد و گفت المکر المکر و باز گشت و گفت سہ

من بگرمائی قیامت خون جگر می آرد	جوی شیر آزارنا کو تشنہ کو شر بود
---------------------------------	----------------------------------

و دیگرے برین معنی اشارت کردہ است	سہ
----------------------------------	----

حاشا کہ دلم از تو جدا خواہد شد	یا با کسی دیگر آشنا خواہد شد
--------------------------------	------------------------------

یہ کلام از دوست است  
یہ کلام از دوست است  
یہ کلام از دوست است

از مہر تو بگسلہ کردار دوست      در کوئے تو بگزید بجایا و بد شد

اے برادر آخر شنیدہ کہ اِنَّ الْحَبَّ اَقْلُ لَهُ حَيَوةٌ وَاٰخِرَةُ مَمَاتٌ  
وَاَوَّلُهُ خَطْلٌ وَاٰخِرَةُ قَتْلٌ اول محبت حیوۃ است و آخرش ممات  
و اول محبت کمات و آخرش قتل و اوّلہ کرامۃ و آخرہ غرامۃ  
و اولش کرامت است و آخرش غرامت حضرت مجدد رحمت اللہ علیہ ابن سلیمان  
در مکتوب صد ہفتم از جلد اول کہ بہ محمد صادق کشمیری صدور یافتہ و دو صد و  
شانزدہم از جلد اول کہ بہ مرزا حسام الدین شریف تحریر یافتہ کمال بسط تحریر  
فرمودہ اند بآن رجوع آوردہ شود کہ جن بیشتر سے از شبہات کند در باب ہشتم  
پنج از فتوحات مکتہ مذکور است کَمَا اَنَّ الْاٰیَاتِ وَالْکِرَامَاتِ وَحَبَّ  
عَلَى الرَّسُولِ اِظْهَارُهَا مِنْ اَصْلِ دَعْوَاهُ لَكَ يَجِبُ عَلَى الْوَلِيِّ التَّابِعِ  
سِرِّهَا هَذَا مَذْهَبُ الْجَمَاعَةِ لِاَنَّهُ غَيْرُ مُدْجِعٍ لَا يَنْبَغِي لَهُ الدَّعْوَةُ  
فَوَانَّهُ لَيْسَ بِمُشْرِعٍ

۱۰ فتوحات کہ فی اسرار الملکیۃ والملکیۃ از عمرہ وادارہ تعالیف شیخ محمد بن علی المتوفی  
۱۱۰۰ است شیخ فرمایہ کہ ہر گاہ برائی حج و عمرہ فرمہ در گذشت کہ کتابے و مصارف نظام دوران چہ حق تعالی بسا  
اطلاق دادہ ہر نظام تار باب لایۃ ازان نامور بردارند ترتیب البواب متعینا سے مکر و نظریست بلکہ ہدایت ملکات  
ست گاہی کلامی و جہی مذکور می شود کہ آنرا طلاق از با قبل مابعد نے باشد و این مشابہت بقول حق تعالی تَعَالٰی  
مَعْلٰی الصَّلٰوٰتِ وَالصَّلٰوۃُ الْوَسْعٰی کہ در آن آیات طلاق و نکاح و عدت و ذات ذکر فرمودہ در سلسلہ از تحریر فتوحات مزبور  
است دادہ افکوس کہ بجد بیان در فتوحات اسرار چند طلاق ملک اہل سنت جماعت حج کوہ اند و نا و فغان اہل طوائف  
انکار ہی زہد علم شمرنی عین تمیز فتوحات اہل سنت و جماعت عبارت پاک صاف بنزد ہر

صحنہ  
مہر مجاہد  
۱۲

۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



بعد از آن می طراز و مقرر آن ترک الکرامه قد یلکون ابتداء من الله  
 وهو الحق سبحانه تعالی لا یتمکن هذا الولی فی نفسه یتقی من ذلک  
 جملة واحدة مع کونہ عنده من اکابر عباد الله واغنی  
 حرق العوابد الظاهرة بالله وقد یلکون هذا الولی قد اعطاء  
 الله فی نفسه التمكن من ذلک فیزک ذلک کله لله فلا یظهر  
 علیه منه من شیء اصلاً بعد از آن شیخ فرموده لامیه امارک کراست تحریر فرمود می طراز  
 و اما الصوفیة فیظهرهم و یهاوی عنده الا کابر من رعونات النفوس  
 الا على حد ما ذکرنا پیر بم تحذت بنعمه الله علی نقاوت  
 حالات گاهی مستحسن باشد گاهی واجب حق تعالی جل شانہ فرمایند و اما  
 بنعمه ربک تحذت درین لفظ دلیل است بر آنکه لغتها کفر خدا را بخود  
 بیان کردن مستحب است لیکن وقتی که غرض صحیح در میان باشد مثل اشاعت  
 شکر پروردگار بر زبان یا حصول اقتدار مردم دیگر باشد شیخ سلیمان جل در حاشیه  
 جلالین می نگارد و عن الحسن بن علی قال اذا عقلت خیراً فخذ ثبته  
 اخو انک لیقتد و ابک یعنی حضرت امام حسن رضی الله عنه فرموده که هر گاه  
 نیکو کاری کنی بر برادران خود از ان اطلاع کن تا بتوانی قد کنند آیین تقریبان  
 است که در اظهار نعمهای الهی نه صرف تادیب و شکر مقصودی باشد بلکه گاهی  
 اقتدار و مظلومی باشد تا دیگران بوسیله افتد کنند علامه جلال الدین سیوطی در  
 تفسیر در منشور درین باب احادیث کثیره آورده چند احادیث درین محل  
 مذکور می شود

عنه از وقت پروردگار خود ذکر کن





بِالْعَمَلِ بِالْعَدَابِ الشَّدِيدِ بِمَنْطِقَةِ طَرِيقَةِ مُسْلِمَانِ أَنْ يَبْدُو كَمَا أَهْلُ نِعْمَتٍ أَشْكُرُ مَا نَسْتَد  
 حَقَّ تَعَالَى فَرَامِيلاً فِي شُكْرِهِ الْآفِيَةِ دَرِينِ آيَةِ كُفْرَانِ نِعْمَتٍ رَابِعَةً عَشْرَةً  
 وَعِدَمِي فَرَامِيهِ هَرِگَاهِ شُكْرِ نِعْمَتِ أَهْلِ نِعْمَتٍ بَاشَدِ مَوْرَبِ بَاشَدِ اَزْ بَعْدِ بَاشَدِ  
 كَرِ حَضَرَتِ اَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَادِيَاءِ السُّدُورِ عَلَامِي كَرَامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تَحْدِيثِ  
 بِعِلْمِ كَرَاهِ اَنْدِ بَلَكُهُ فَرَشْتِگَانِ نِزَوَارِ تَحْدِيثِ فَرَشْتِگَانِ سَتِ وَتَحْنُ تَسْبِيحِ  
 بِحِكْمَتِكَ وَتَقْدِيرِكَ لَكَ وَنِزَارِ اَنَا لَفْخُ الصَّادِقُونَ وَ اَنَا لَفْخُ الْمُسْتَجِوُونَ  
 وَ اَزْ تَحْدِيثِ اَنْبِيَاءِ اَللّهُ قَوْلُ حَضَرَتِ يَسَعُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ سَتِ اِجْعَلْنِي عَلَى  
 خَزَائِنِ الْاَرْضِ اِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكَ وَقَوْلُ حَضَرَتِ دَاوُدَ وَسَلِمَانَ عَلَيْهِمَا  
 السَّلَامُ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ وَقَوْلُ  
 سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَتِ عَلِمْنَا مَقْطَعَ الطَّيْرِ وَ اَوْثِقْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اِنَّ هَذَا  
 نَحْنُ الْفَضْلُ الْمُبِينُ وَقَوْلُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ اِنِّي عَبْدُ اللَّهِ اَنَا فِي الْكِتَابِ  
 وَ جَعَلَنِي نَبِيًّا وَ جَعَلَنِي مَبَارَكًا اَيْنَا كُنْتُ الْآفِيَةِ وَقَوْلُ حَضَرَتِ نَسِيمَا  
 صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَا اَوَّلُ سَافِعٍ وَ اَوَّلُ مُشْفَعٍ وَ اَنَا اَوَّلُ مَنْ نَسْتَوْفِيهِ  
 الْاَرْضَ وَ اَنَا سَيِّدُ وَلَدِ اَدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ اَحْفَرُ اسْحَفَتِ صَدَقَةِ  
 الْعَدْرِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْسَارَتِ خُودِ رَاغُصُوسِ بِرِيَوْمِ حَشْرِ فَرَمُودِ مَنَّا اَنْ اَنْسِيَتْ  
 كَرِ بَرُوزِ قِيَامَتِ جَمْعِ اَوَّلِينَ وَ اَخْرَجِينَ نَحْوَاهُ بُوْدِيَسِ سِيَادَتِ دِي صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ  
 وَ سَلَامُ بَرْتَمَامِي اَوَّلِينَ وَ اَخْرَجِينَ مَتَحَقِّقِ نَحْوَاهُ گِشْتِ بِچُونِ عَلَوَا اسْحَفَتِ صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اَزْ سِيَادَتِ وَلَدِ اَدَمَ نَبُوْدِ بَلَكُهُ فَرَا زِ عِبُودِيَتِ مِي بَاشَدِ فَرَمُودِ وَ لَافْخُ رِطَافِ الْمَنَنِ  
 مَذْكُورَتِ قَالِ بَعْضُ الْعَارِفِينَ لَمْ يَبْلُغْنَا اَنَّ اَحَدًا مِنْ الْعَارِفِينَ نَزَلَ كَرِ









تقی الدین فارسی شیخ ابوجہان حافظ بن حجر شیخ جلال الدین سیوطی  
عبد الوہاب شعرانی وغیرہم در لطائف المنن مذکورست و کان الحنن  
البصر ہی یقول فی قولہ تعالیٰ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّہٖ لَکَنُودٌ اکی  
بعث المصائب الّتی یُصِیْبُہَا وَ یَنْسِی الْخُذْلَ بِالْتَّعْمِری یعنی حسن بصری رح  
در تفسیر آیت کہ ترجمہ اش نیست بہ تحقیق انسان برائے رب خود ناشناس  
ست می فرمود کہ صورتش نیست کہ چون از آن مصیبت دور شود و رنج  
براحت مبدل گردد و رومی آسائش بنید و او توحید نعمت را فراموش کند  
و روی ابو نعیم فی الحکلیۃ عن وھب بن منبہ انہ سئل عن سبب  
سلب بلعالم باعور بعد تلک الزیات والکرامات فقال ان بعض  
الانبیاء سأل ربہ عن سبب ذلک فاوحی الیہ تعالیٰ الیہ انہ لم یشکرنی  
یوماً قط علی ما اعطیہ ولو شکرنی علی ذلک مرۃ و احدۃ لمسا  
سلمتہ نعمتی و لکن جردی بذلک قضائی و نمت فیہ ارادتی و یشکرنی  
یعنی از وہب بن منبہ سوال کردہ شد کہ بعد از این چنین آیات و کرامات از  
بلعم باعور چہ نعمت سلب کردہ شد گفت کہ بعض انبیاء علیہم السلام از  
حق تعالیٰ جل شانہ از بیش سوال کردند و وحی آمد کہ او گاہے شکر نعمائی  
الہی نہ کرد اگر یکبار شکر می کرد از و سلب نعمت من نمی شد من شامی قضا و قدر  
بمیں بود ہر گاہ بسبب عدم شکر ثنبتہ العہد محنت سابقہ را بھار و مردم از  
خطیرہ قدس دور افگندہ شود پس چہرہ شکر نہ کنند بہجتہ الاسرار از ذکر  
نمائے حضرت غوث الاعظم مالا مال بہت روزے بعد ذکر نمائے کثیر و فرمود

در اخبار الانبیاء در  
ذکر شیخ سیوطی مذکور  
ست کہ در ذوق ہوت  
گفتہ اند کہ من قلم و شکر  
مکرات موت لازم  
مقام غنیمت است و ہر  
دفعہ در جہانیں اگر  
بوسن شکر و کلمات  
موت بینہ اعتقاد  
کہ کلمہ ہر روز

يَا عِزُّ اَنْتَ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَاَنَا وَاحِدٌ فِي الْاَرْضِ يَعْنِي تَوَدُّ اَسْمَانِ  
 کیتا ہستی ومن در زمین و در مرض موت بہ اولاد خود فرمودہ بیتی و بینکم  
 وَبَيْنَ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ بَعْدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ ضَرِيكَ تَقْسِيُوْنِي بِاَحَدٍ  
 وَلَا تَقْسِيُوْنِي عَلٰی اَحَدٍ اَيْعْنِي دِيْمَانِ مَاوِشْمَاوُطْلُقُ فَرْقُ بِيَانِ اَسْمَانِ وَ  
 زِمَنِ سَمْتِ مَا رَا بَر کِسِي وَ کِسِي رَا بَر اَقْيَاسِ نَکِنْدِ رُوْزِے فرمودہ مَا مِنْ نَبِيٍّ  
 خَلَقَهُ اللهُ تَعَالٰی وَلَا وِلِيٍّ اِلَّا قَدْ حَضَرَ تَحْلِيْلِيْ هَذَا الرَّحْمٰنُ بِاَبَدِ اَهْلِهِ  
 وَالْاَمْوَاتِ بِاَرْوَاحِهِمْ يَعْنِي تَامِ اَنْبِيَاءِ وَاَوَّلِيَاءِ مَحَلِّسِ حَاضِرِ شَدِّ اَنْدِ  
 زَمْدِ بَيَاتِ خُودِ وِ مَرْدِ بَارُوَاحِ خُوشِ رُوْزِي اَرْشَادِ فرمودہ وَكُلُّ  
 رَجُلٍ اَلْحَقَّ اِذَا وَصَلُوْا اِلَى الْقَدَرِ اَمْسَكُوْهُ اِلَّا اَنَا وَصَلْتُ لِيْكَ وَفِيْهِ لِيْ  
 فِيْهِ رُوْزَنَةٌ فَاقْوَحْتُ فِيْهَا وَنَاخَرْتُ اَوْ ذَا اَلْحَقِّ بِالْحَقِّ اَلْحَقُّ فَالْحَقُّ  
 هُوَ اَلْمَنَازِعُ لِقَةِ رَا كَا اَلْمَوَافِقُ لَهُ يَعْنِي دَسْتُوْر تَامِيْ اَوَّلِيَاءِ اَلْمَلِيْئِيْنَ  
 اَكْ چُوْانِ اَبْدَرِ سِنْدِ خُودِ رَا بَزْدَانْدِ مَکْرَمَنِ اَكْ بَقْدَرِ سِيْمِ دِرَا کَسِ مَنْ رُوْزَنِ  
 کَشَادِ شَدِّ پَسِ دِرَا کَمِ دِرَا نِ کُوشِيْمِ اَقْدَارِ حَقِّ رَا مَرْدِ بَانَسْتِ اَكْ مَنَازِ  
 بَا قَدَرِ کُنْدِ اَنَکْ بَا قَدَرِ مَوَافِقِ بَا شَدِّ دِرِیْنِ تَقْصَامِ دُوْ مَاشِبِے عَوْلِیْ اَرْدِيْ شُوْ  
**اَوَّلِ** خِلَافِ قَضَا اِبْرَمِ چُوْانِ قَاعِ شُوْدِ جَوَابِشِ اَنْسِيْتِ اَكْ حَضَرْتِ مَجْدُوْجِ دِرِ  
 اَكْتُوبِ دُوْ مَرْدِ وَفَهْدِ اِبْرَمِ اَزْ جِلْدِ اَوَّلِ اَكْ بِلَا طَا هَرِ قَدْسِيْ صَدُوْ رِ يَافَتْ جِسْانِ  
 تَحْرِیْرِ فرمودہ اَنْدِ اَكْ قَضَائِيْ مَعْلُوْقِ بَرْدُوْ گُوْنِ اَسْتِ قَضَائِيْتِ اَكْ تَعْلِيْقِ اَوْدِ اَرْدِ اَوُحِ  
 مَحْفُوْظِ طَا اِبْرَمِ سَاخْتِ اَنْدِ وَا کْ رَا بِلَانِ اَطْلَاعِ دَاوَدِ قَضَائِيْ اَكْ تَعْلِيْقِ اَوْنِ زِدْ دِ اَسْتِ  
 جِلْ شَانِ وِلِسِ وَا لَوْحِ مَحْفُوْظِ صُوْرْتِ قَضَائِيْ اِبْرَمِ دَاوَدِ اَبِنْ قِسْمِ اَخِرِ اَزْ قَضَائِے

دایہ در آید  
 جلدی مجدی  
 ۳۱





پیش شد است حضرت خواجه محمد پارسا رحمه الله تعالی فصل انتخاب می فرماید  
باید دانست که چنین گفت اند که تو سمات و عبارات و تجوزات و کلمات بطریق  
مخص اهل معرفت را بیشتر در سمات است استغراق فنا و سر حال دانش  
اولال وقد اُشبه وافی و وصف المستائین من المحبوب

قوله يا أيها الجهم رهو كسبدهم والعبد يزعم على مقدار أدلاء

وقال بعض العارفين الخبيث لا يجاسب والعدو لا يحجب له ولا  
يجب الله هذا النوع من الأدل لال الأملين أقامه مقام الأنس ولا  
محسن ذلك الأمانة آنچه سبب وضع حد تحریر فرموده شد امریت تباسی  
به حضرت غوث پاک این را بیان فرمود و کیفیت اولال که در مرض موت  
خود فرموده و در زیجته الاسرار مذکور است پیش ازین بیان کرده شد شنیدنی  
است که تزکیه نفس و اظهار نعمت در صورت با هم التباس دارند لیکن در حقیقت متغایر  
اند اگر کمالات را بنفس خود نسبت کند و نسبت آن را به خالق فراموش نماید آن  
تزکیه نفس است حق تعالی فرماید لا تزكوا أنفسكم یعنی نفس خود را به پاکی یا  
کمید این چنین تزکیه بکبر و مذموم است و اگر آن نسبت بخدائی تعالی کند  
و خود را فی نفسه نشاء برادران و اتصاف خود بوجه رعایت بحول الهی بآن  
کمالات دانسته شکر الهی بجا آورد آن را اظهار نعمت گویند این معنی هر چند در نظر  
عوالم التباس دارد لیکن نزد خدا تعالی التباس ندارد و الله یعلم الغیبه  
من المصنوع حق تعالی می داند مقصد راجد از مصلح آزاد یار الله که از ذل نفس  
پاک اند متصور نیست مگر اظهار نعمت پس این امر اگر از انقیاد ظهور آید بر او عرض نشاید که







فَصَدَرَهُمْ اِمْتِنَالًا لِاَمْرِ وَيَكُونُ ذَلِكَ الْاَمْرُ تَنْوِيْهَا فَضْلُهُمْ  
وَيَا اَيُّهَا الْمُتَوَشَّاهُ وَتَعْرِيفًا لِلْحَاقِلِ لِكَبِيْرٍ قَدْ رِهِمُوْا رِشَادًا اِلَى  
التَّحَلُّوْلِهِمْ وَالتَّقَسُّلِ بِرَفِيعٍ جَاهِهِمْ وَسَيِّئِ الْمَصْرِ لِعِبَادِهِ وَنَفْعِهِمْ اَمَامَ يَمْنَى  
وَرِشْمِيْ فَرَايِدِ كِهْ اَمْرًا بِاَعْلَامِ السَّعَادَةِ بِهَا هُمْ شُودِيَا كُتِفَ بِاسْمَاعِ خَطَابِ يَخْرُجُ اِنْ لَبِثَ  
شَطْحٌ تَاوِيْلُ قَوْلِ كَنْدِ چَاخْبَرِ اَرْسَالَتِ اِلَى لَفِيْثِ بْنِ جَمِيْلٍ رَحْمَةُ جَمَاعَتِ فِتْهَاتِ  
اَمْدُهُ اِلَى لَفِيْثِ مَبْعَاثِهِ حَالِ الْاِثْنَانِ فَرَمُوْدُ مَكْرَحَاتِ الْعَبْدِيَّةِ فِيْ فِتْهَاتِ اَنْحَاوْشِ  
شَدْمِ وَاَزَا سَمِيْعِ مَحْضَرِ شِكَايَتِ اَوْرُزْدِ حَضَرِ جَوَابِ اَوْرُزْدِ كُفْتِ  
اَنْتُمْ عِنْدَهُ الْهَوَى وَالْهَوَى عِنْدَهُ يَا نَفْسُ كُوِيْدِ

وَلَبَّضَ لَهُ التَّوَاوِيْلَ فِي الشُّطْحِ ظَاهِرًا  
وَلَبَّضَ لِنَفْسِهِ يَفِيْ وَتَصَدَّقَتْ دُنَى  
شَيْخِ اِبْنِ لَفِيْثِ بْنِ جَمِيْلٍ كُوِيْدِ الْاَكْثَرُ صُحْبَتِ وَالسَّمَاءُ سَمَاءُ فِي الْبَعْضِ اِنْجَالِ  
يَمِيْنِ بُوِيْدِ نَكَا شَدْمِ

جَزَتْ الْقَبُوفُ اِلَى الْحُرُوْفِ اِلَى اَهْلِيْهَا  
اَجْتَنِيْ اَنْتِ مَرَاتِبَ الْاَبْدَانِ  
يَعْنِي مَقَامَاتِ اَوْرِيَا اِلَا مَكْرَهَاتِ تَجَاوُزِ كُرْدِي وَبِهْ سَوِيْ عِلْمِ حُرُوْفِ اَسْمَاءِ طُلُوْعِ  
عَلَى الْاَسْرَارِ شَدْمِي لَا كَبْ مَقَامِ تَكْيُوْنِ خَلْقِ خُجْشَتِ اَرْشَدِي اَبُو لَفِيْثِ بَحْرُشِ  
مَنْزُوْدِ

وَحَيَّانِ الْمَلِكِ الْهَيْكَلِ وَاجْتَنِيْ  
كَالْاَرْضِ اَرْضِيْ وَالسَّمَاءِ سَمَائِيْ  
مُخْرِيبِ بِالشُّطْحِ اَنْ رَا كُوِيْدِ كِهْ حَالِي عَظِيْمِ بِيَانِ كَنْدِ تَا اَزْ قُلُوْبِ مَرْدَمِ اَعْتِقَادِشِ  
نَزَالِ شُودِ وَاَبُو سَوِيْ نَفْسِ كَنْدِ مَقْصُوْدِشِ كِهْ عَدَمِ اَهْلَاتِ مَرْدَمِ سَتِ حَاصِلِ شُودِ  
شَيْخِ مَحْيِ الدِّيْنِ بْنِ عَزِيْزِيْ فَرَايِدِ





حرام زیاده تر خواهد رسید معین از لافانی گناه استغفار کرده می شود تا وقتیکه کار از  
 ارتکاب بکوره برآید از کتاب حرام جائز نیست درین مقام چند احوال شمع گماشته  
 می شود **الْوَكَايَةُ أَفْضَلُ مِنَ التَّبَوُّعِ** توجیهاتے دارد اول آنکه  
 عموماً ولایت از نبوت افضل باشد زیرا که ولایت نسبت مع الاستفاضه  
 از حضرت تقدس و تعالی است پس در آن روحی باشد و نبوت اخبار بخلق  
 و افاضت برکت بر ایشان است که در آن روح خلق باشد و روحی افضل است از  
 روح خلق پس ولایت افضل باشد از نبوت این کلام منافی شرع نیست زیرا که  
 بالاتفاق انبیاء افضل اند از اولیاء چه نبوت تصوی مراتب و ولایت درین  
 جهان مرتبه بالاتر از آن نیست هر درجه و مرتبه که دلی سید اندام محاله نبی را  
 حاصل است از نبوت صرف روح خلق نیست که توهم مغضوبیت نبوت از ولایت  
 گردد بلکه در نبوت روح خلق است و هم روحی ظاهرش باطن است و پنهانش با حق  
 پس انبیاء جامع و شامل هر دو نسبت مذکوره اند چه ولایت جزو نبوت است و نبوت  
 کل وجود نبوت بدون وجود ولایت غیر ممکن که **الْكُلُّ أَكْثَرُ مِنَ الْجُزْءِ**  
 پس نبوت افضل باشد از ولایت و هم آنکه ولایت افضل است بعد از نبوت  
 درین فقره من بمعنی بعد است چنانکه **وَأَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ** گویم که این نوعی خلا  
 قواعد ادب است زیرا که **رَفَقُوا الْوَكَايَةَ أَفْضَلُ مِنَ التَّبَوُّعِ** از انقبض است  
 و انقبض بمعنی بعدنی باشد پس چگونه استعاضاتش بمعنی بعد جائز خواهد بود سووم آنکه  
 ولایت نبی افضل از نبوت تشییری و رسالت است همین است مسلک شیخ  
 محی الدین بن عربی از ولایت عام است مروجله موجودات کامله را تا آنکه هر مؤمن درین

۱۰  
 ولایت افضل است از نبوت  
 ۱۱

۱۲  
 ۱۳









است چنانکه ابن الجاعه در شرح جمع الجوامع حکایت کرده زیرا که نبوت مقام عمل  
 است پس این از طرفین متعلق بالله تعالی است و رسالت مقام تبلیغ است پس این  
 متعلق بخلق است ازین مقاله تفصیل نبی بر رسول لازم نمی آید زیرا که هیچ رسول  
 غیر نبی نباشد شیخ محی الدین ابن عربی در کتاب مقام التقرب و تحقیق قول  
 الْوَلَايَةُ فِي النُّبُوَّةِ الْكَبْرَى وَالْوَلَايَةُ الْعَارِفَةُ لِلْمُرْتَبَةِ الرَّسُولِ  
 می نگارد و در اینجا عبارت بارشخاص مِنْ حَيْثُ هُوَ إِنْسَانٌ نیست و فضل و شرف در پس  
 نیست بلکه فضل عبارت است از اینها صلوات الله علیهم بر خلق تفصیل بر آید  
 است پس برای نبی صلی الله علیه وسلم مرتبه ولایت معرفت و رسالت بوده است  
 و مرتبه ولایت معرفت همیشه باشد و مرتبه رسالت بسبب القطار تبلیغ منقطع  
 گردد و فضل دائم بانی است وَالْوَلَايَةُ الْعَارِفَةُ مُقِيمٌ عِنْدَهُ وَالرَّسُولُ خَارِجٌ  
 وَحَالَتِ الْأَقَامَةُ أَعْلَى مِنْ حَالَتِهِ اخْرُوجْ فَهُوَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ كَوْنِهِ وَلِيًّا وَعَارِفًا أَعْلَى وَأَشْرَفَ مِنْ كَوْنِهِ رَسُولًا وَهُوَ الشَّخْصُ  
 بَعِيْنُهُ وَاخْتَلَفَ مَرَاتِبُهُ لَا أَنَّ الْوَلَايَةَ مِمَّا ارْتَفَعَ مِنْ الرَّسُولِ نَعْوَذُ  
 بِاللَّهِ مِنَ الْخُذْلَانِ چه ارم آنکه این کلام از شطیحات است همین است مسلک  
 حضرت مجدد علیه الرحمة در مکتوب صد و هشتم از جلد اول مذکور است بعضی از مشائخ  
 در سکر وقت گفته اند که ولایت فضل از نبوت است و بعضی دیگر ازین ولایت  
 ولایت بنی خواسته اند تا وہم فضیلت ولی بر نبی رفع شود و ما فی حقیقت کار عکس است  
 زیرا که نبوت بنی از ولایت افضل است و ولایت از تنگی سینه رد بخلق نمی  
 تواند آورد و در نبوت او کمال انشراح صورتی نه توجیه حق سبحانه و تعالی توجیه خلق است

این کتاب از ابن الجاعه  
 در بیان مقام نبوت و رسالت  
 و ولایت است  
 و در بیان تفاوت این مقامات  
 و در بیان فضیلت نبی  
 و در بیان فضیلت رسول  
 و در بیان فضیلت ولایت  
 و در بیان فضیلت معرفت  
 و در بیان فضیلت شرف  
 و در بیان فضیلت شرف  
 و در بیان فضیلت شرف  
 و در بیان فضیلت شرف



و نه توجیه خلقی نفع توجیه حق تعالی در نبوت تنهار و بخلق نیست تا ولایت اگر رو بحق دارد  
 ترجیح بروی بدین حدیثاً اِنَّ ابْنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ رُو بخلق تنهار بر عوام کالانعام است  
 نشان نبوت از ان برتر است فهم این معنی را باب مکرر را دشوار است الکابر یستقیم  
 باین معرفت ممتاز اند هُنَالِكَ رُبَّ ابْنِ النَّعِيمِ نَعِيْمًا خُصِرَتْ بَايَزِيدَ لِبَطَامِي مَدَسُ سُر  
 فرمود خیمه بر پهلوی عرش زده ایم به نام اراد از عرش قلب مومن باشد یعنی مقارن عرش  
 هستیم حضرت بایزید فرماید لَوْ كُنْتُ اَكْفَرُ فَمِنْ لَوْ اَوْ تَحِيَّكَ بِرَأْسِي لَمْ يَكُنْ لِي نَجِيْمٌ اِنْ كَلَام  
 چند توجیهات کرده اند توجیه اول آنست که لوای محمّد جبریل بود و لوای  
 بایزید محمّد صلی الله علیه و سلم پس لوای بایزید از لوای محمّد برتر باشد این قول  
 حضرت موسی علیه السلام می ماند که در مناجات خود فرموده است الهی آنچه در کلبه گردانی  
 هست در غرانه خردی تو نیست ندانستند که ای موسی آن چیست که تو داری  
 من ندانم عرض نمود آهی همچو تویی دارم و تو همچو خودی نداری آهی گویم که این توجیه  
 صحیح نیست زیرا که جبریل علیه السلام بلسان شریع یا عرف معتر بلوا محمد نیست توجیه  
 دوم آنکه این احکامیه عن الحق سبحانه تعالی گفته همچو ظهور کلمه اِنِّیْ اَنَا اللَّهُ اَنْز  
 دخت مهر موسی علیه السلام توجیه سوم من یعنی بعدت چنانکه اَطْعَمَهُمْ مِنْ  
 جُوعٍ یعنی طعام داد ایشان را بعد از جوع نزارا قم این توجیه نیز راست نمی آید زیرا که  
 من معنی بعدد کتب نحو و تفاسیر موجوده از نظر نگزاشته داین من تفضیلی است  
 و درین محل زینهار من معنی بعدد صحیح نخواهد بود توجیه چهارم ولایت افضل است از  
 نبوت پس معنی چنین باشد که لوای ولایت من افضل است از لوای نبوت این توجیه  
 هم صحیح است زیرا که ولایت هیچ ولی بر نبوت مناسبت نیست در کتاب خردی

این توجیهات را  
 در کتاب  
 تفسیر  
 جبریل  
 علیه السلام  
 می بینیم









<p> ہر چہ گوید آن پری گفت بود  چون پری را این دم و قالون بود  اوی خود رشتہ پری خود او شدہ  چون بہ خود آید ندانیک لغت  پس خداوندی پری د آدمی  شیر گیر از شیر کے ترسد بگو  شیر گیر از خون فرہ شیر خورد  در سخن پرداز از راز حسن  بادہ را چون بود این شیر شور  گر ترا از تو بکل خالی کنند  گر چه تو آن از لب پیغمبر ست  چون ہمای بی خودی پردان کرد  عقل را سیل خیر درر بود  نیت اندر جبہ ام لا خدا  آن مرید ان جملہ دھرم آمدند  ہر یکی چون طہدان در گرد کوہ  ہر کہ اندر شیخ تیغ می ظہید  وانکہ او را زخم اندر سینہ زد  یک اثرنی بر تن آن ذو فنون </p>	<p> زین سکر زان سرے گفتہ بود  کردگار آن پری خود چون بود  ترک بی الہام تازی گوشدہ  چون پری را بہت این لذت  از پری کی باشد شش آخر کمی  شرح راہ از کور کے پرسد بگو  تو گوی او نکرد آن بادہ کرد  تو گوی با گفت ست آن سخن  نور حق را بہت آن فرہنگ زور  تو شوی بہت است سخن عالی کند  ہر کہ گوید حق نہ گفت او کا بہت  آن سخن را با یزید آغا زد کرد  زان قوی تر گفت کا دل گفتہ بود  پند جوئی در زمین و در سا  تیغ جابر بسم پاکش مے زدند  کارومی زد پیر خورابی ستوہ  باز گونہ او تن خود مے درید  سینہ اش بگفت شد مردہ اب  وان مریدان جستہ و غرقاب خون </p>
--	---

کسی کہ او را سستہ  
شیر گیر از شیر کے ترسد بگو  
شیر گیر از خون فرہ شیر خورد  
در سخن پرداز از راز حسن  
بادہ را چون بود این شیر شور  
گر ترا از تو بکل خالی کنند  
گر چه تو آن از لب پیغمبر ست  
چون ہمای بی خودی پردان کرد  
عقل را سیل خیر درر بود  
نیت اندر جبہ ام لا خدا  
آن مرید ان جملہ دھرم آمدند  
ہر یکی چون طہدان در گرد کوہ  
ہر کہ اندر شیخ تیغ می ظہید  
وانکہ او را زخم اندر سینہ زد  
یک اثرنی بر تن آن ذو فنون

بسم اللہ

بسم اللہ

کرای

<p>             خلق خود بدینہ دید و ناز مرد              دل نداشت که ز نذر خم گران              جان به برد الا که او خسته کرد              نو جها از جان شان بر خاسته              که دو عالم درج در یک پیرهن              چون تن مردم ز خنجر کشدے              با خود اندر دیده خود خار زد              بر تن خود سیزی آن ہوشدار              تا ابد دہانی اوسا کنست              بغیر نقش ردے غیر ان جامی نہ              در زنی بر آئینہ بر خود زنی              در بہ بینی عیسی مریم توئی              نقش تو در پیش تو بہناست              چون سید اینجا قلم در ہم شکست              دم مزین والہ علم بالرشاد              بہشت بنشین یا فرود آو استلام              آن دم خوش را کس با دم ان              بچو بخش خنہ کنی فاش تو           </p>	<p>             ہر کہ اوسوی گلویش زخم برد              و آنکہ آگہ بود زان صاحبقران              نیم دامن دست او ر بستہ کرد              روز گشت آن میدان کا ستہ              پیش او آمد ہزاران مرد و زن              این تن تو گر تن مردم بہرے              با خودی یا بخودی دو چار زد              ای زوہ بر بخودان تو ذوالفقار              زانکہ فی خود فانی ست ایست              نقش افغانی و او شد آئینہ              گر کنی نف سوسی روئے خود کنی              در بہ بینی روی زشت آہم توئی              او نہ اینست و نہ آن ایما دہست              چون رسید اینجا سخن لب در لب              لب بہ بند از چہ فصاحت بہشت              بر لب بامی تو اسے مست مدام              ہر زمانے کہ شوی تو کامران              ہر زمان خود را ہر سان باش تو           </p>
---	---

ہمہ اقوال ال اندر زنی خودی و بی طبعی حضرت سلطان العاقبت





وَلَا يَحْكُمُ فَلَئِمَّا خَفَ عَنْهُمْ سَكْرُهُمْ وَرَدُّوا إِلَى سُلْطَانِ الْعَقْلِ  
الَّذِي هُوَ يَمِيزُ اللَّهُ فِي أَرْضِهِ عَرَفُوا أَنَّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ  
حَقِيقَةً إِلَّا تَحَادُّ مِثْلَ تَقُولِ الْعَاشِقُ فِي وَقْتِ فَرْطِ عَشْقِهِ أَنَا مَنْ  
أَهْوَى وَمَنْ أَهْوَى أَنَا وَلَا يَبْعُدُ أَنْ يَرَى الْإِنْسَانَ مِرْأَةً  
فَيَنْظُرُ فِيهَا وَلَوْ بَرَّ الْمِرْأَةُ قَطُّ فَيُظَنُّ أَنَّ الصُّورَةَ الَّتِي رَأَاهَا هِيَ  
صُورَةُ الْمِرْأَةِ مُتَّحِدَةٌ بِهَا وَيَرَى الْخَمْرَ فِي رُجَاجِهِ فَيُظَنُّ  
أَنَّ الْخَمْرَ لَوْ كُنَ الرُّجَاجُ فَإِذَا أَصَارَ ذَلِكَ عَيْنَهُ مَا لَوْ قَا وَرَسَخَ  
فِيهِ قَدَمُهُ اسْتَفْرَقَهُ وَقَالَ ۛ

رَفَّتِ الرُّجَاجُ وَرَقَّتِ الْخَمْرُ	فَتَشَابَهَا فَتَشَاكَلَ الْأَمْرُ
فَكَأَنَّهُ خَمْرٌ وَلَا تَدْرِي	وَكَأَنَّهُ قَدْ فَتَحَ وَلَا خَمْرُ

وَفَرَّقَ بَيْنَ أَنْ يَقُولَ الْخَمْرُ فَتَحَ وَبَيْنَ أَنْ يَقُولَ كَأَنَّهُ  
فَتَحَ وَهَذِهِ الْحَالَةُ إِذَا غَلَبَتْ سَمِيَتْ بِالْإِصْطِفَاءِ  
إِلَى صَاحِبِ الْحَالَةِ فَنَاءُ الْفَنَاءِ لِأَنَّهُ فَنَى عَنْ نَفْسِهِ  
فَنَى عَنْ فَنَائِهِ فَإِنَّهُ لَيْسَ يَشْعُرُ بِنَفْسِهِ فِي تِلْكَ الْحَالِ  
وَلَا بَعْدَ شَعُورِهِ بِنَفْسِهِ وَلَوْ شَعَرَ بَعْدَ شَعُورِهِ بِنَفْسِهِ  
لَكَانَ قَدْ شَعَرَ بِنَفْسِهِ وَبِئْسَ هَذِهِ الْحَالَةُ بِالْإِصْطِفَاءِ  
إِلَى الْمُسْتَفْرِقِ بِهِ بِلِسَانِ الْمَجَازِ تَحَادُّ أَوْ بِلِسَانِ الْحَقِيقَةِ  
تَوَحِيدًا وَوَرَاءَ هَذِهِ الْحَقَائِقِ أَسْرَارٌ يَطُولُ الْخَوْضُ  
فِيهَا حَضَرَ بَايُزِيدُ بَطَامِي عَلَيْهِ الرِّحْمَةُ كَوَيْدُ ۛ











ازین قبیل از روی صاف شد حضرت عوث الا عظم حکایه عن الله  
تعالی فرماید اَنَا مُكُونٌ مَكَانِ الْمَكَانِ لَيْسَ كَمَكَانٍ  
سِوَى سِرِّ الْإِنْسَانِ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ وَفِي الْغُوثِيَّةِ نَاقِلًا عَنْهُ  
سُبْحَانَهُ وَمَنْ أَرَادَ الْعِبَادَةَ بَعْدَ الْهُضُولِ قَدْ أَشْرَكَ  
بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ صَوْرِ حُلَاجٍ رَحِمَهُ اللهُ كَوَيْدٍ أَنَا الْحَقُّ وَمَنْ كَفَرَ  
مَعَا فِي الْحَبَّةِ إِلَّا اللهُ وَبَعْضُ هَؤُلَاءِ رَأَوْهُ بِحُجَّتِهِ كُنْتُ أَمَامَ الْوَحْدَةِ  
غَزَالِي وَشَكْوَةِ الْإِنْوَارِ مِثْلَ رُوحِ هَذَا أَمِنْ فَوْطِ الْحَبَّةِ وَشِدَّةِ الْوَجْدِ  
يَعْنِي هَذَا كَلَامُ مَنْ كَثُرَتْ حُبَّتْ وَشَدَّتْ وَجِدَتْ خَانِجِي كَوَيْدٍ

أَنَا مَنْ أَهْوَى وَمَنْ أَهْوَى أَنَا	لَحْنُ رُوحَانٍ حَلَلْنَا بَدَنًا
فَإِذَا الْبَصَرُ تَنَبَّأَ بَصَرْتُ لَهُ	وَإِذَا الْبَصَرُ تَنَبَّأَ الْبَصَرُ تَنَبَّأَ

درین شبیهیت که حلاج را محویت محض استغرق تمام بود ازین روی  
تجاش این چنین کلمات ارز با نش سری زد

ما زور یا نیم و دریا هم زیاست	این سخن داند که کوشناست
أَمَامَ يَافِي وَرَشْرِحِ الْمَحَاسِنِ مِنْ عَوَارِفِ نَقْلِ مِي كُنْ سُبْحَانِي حَاشَا أَنْ يَتَقَدَّرَ	فِي أَبِي يُزِيدُ أَنَّهُ يَقُولُ ذَلِكَ إِلَّا عِلَا مَعْنَى الْحُرِّكَاتِ
عَنِ اللَّهِ تَعَالَى وَهَذَا يُبَيِّنُ أَنْ يُعْتَقَدَ فِي الْحَدِّ جَوْهَرُهُ أَنَا الْحَقُّ	

حضرت معین الدین چشتی رحمه الله علیه	
نَبِيٍّ كَوَيْدٍ أَنَا الْحَقُّ يَارَ كَوَيْدٍ كَوَيْدٍ	چون نمی گویم مراد لداری گوید بگو



حسین بن منصور گوید مَا صَحَّتِ الْفِتْنَةُ إِلَّا لِأَحَدٍ وَابْنِ لَيْسَ  
أَبِي طَالِبٍ مَلِكٍ گوید لَيْسَ عَنِ الْخَلْقِ أَضَرُّ مِنْ الْخَالِقِ

نیست بر خلق ضرر رسان زیاده از خالق ۱۲

پس خود کرد دست خویش را بر سرش  
عراقی را بر این نام کردند \*

ابو سعید خراز را گوید أَكْبَرُ ذُنُوبِي إِلَيْكَ مَعْرِفَتِي إِيَّاهُ  
گناه بزرگ من همین است که او را شناختم ۱۲

شایخ طریقت و حقیقت در فوت سخن بسیار گفته اند بعضی از آن یاد کرده می شود شیخ حسن بصری رحمه الله  
فرمود که فوت آنست که دشمنی کنی نفس خود از جهت حق جل و علا حارث مجاسبی رحمه الله علیه فرمود که فوت  
آنست که انصاف بر خلق بر خود واجب دانی و انصاف خود را نسبتانی فیض عایض رحمه الله علیه فرمود که فوت آنست  
که فرق کنی که نعمت تو که میخورد یعنی در مقام خدمت یا ثنائی حق بر بندگان و میان مؤمنان که فرقی کنی میان دوست و دشمن  
تفاوت کنی ابوالقاسم جمید قدس سره فرمود که فوت آنست که عطا هست و باز داشتن بدست یعنی حقیقت  
فوت آنست که چندی آنکه طاقت داری جو خود را بسبب خیر و احسان و مصلحت بندگان حق سازی و بر بساط احسان  
مقابله بدین طریق نهی شیخ سید ابی عبد الله تهرانی رحمه الله علیه فرمود که فوت آنست که نسبت کنی نسبتی  
که هیچ نسبت نهی سید ابی عبد الله علیه السلام فرمود که از دو بزرگترین نسبتی از گناهات دنیا است پس هر کس که دنیا را بدین  
بزرگان در مقام فتنه برست نباید بیاورد بیدار شد قدس سره الغریز فرمود که فوت آنست که هر چه از تو بزرگان را  
آنست اگر چه بسیار بود آن اندک شری و هر چه از بزرگان بود رسد اگر چه اندک بود از بسا دانی و بخی بن معاذ رازی قدس سره  
فرمود که فوت قسم است خود روی یا پارسائی و خوب سخن یا نمانداری و خوب ادبی کردن یا بجا داری یا نمانداری  
که از بد فعلی که گناهان در این مکرر گزاید است نفع است بخی حال نیست که نتایج غلبت است و یک نفر از این است  
نعمت دوم انصاف و بلاغت و این از بد فعلیهایی است نه است نفع است ماله است که آن را بخت است از این است

(بقیه صفحه ۵۲)



حق الب برانی سید احمد بن حسینی خراز از شطیحات مملو است جماعت علماء و وزه  
 انکشاف دند نیز شیخ ابو سعید خراز قدس سره گفت مدتی اورا می بینم  
 خود را می یافتم اکنون خود را می جویم اورا می یابم در نجات مذکور است که امام احمد  
 غزالی گوید که شیخ ابوالقاسم گرگانی ابلیس ابلیس نمی گفت بلکه خواجه  
 خواجگان سرور مجروحان می گفت عین القضاة بهرانی از بزرگه حکایت  
 می کند که فرمود جوان مرد آنجا که ابلیس است ترانه ایست و این دولت از کجا آوردی  
 جبریل مصطفی یابد که دیده او در چنان ابلیس نظر نکند عجب الکیر هم حبیلی  
 در کتابت مناظر آیه در بیان فوق میان غاف و غفور من نگارو

(بفیه صفحه ۵۲)

تا بدان بهر معاد مشغول شود و سبب طاعت مبتدا دارد پس ای باید که این برت نعمت امعیه سعادت  
 ادبی و سوره تجارت نیم سوره می سازد و در حال پارسائی و پاک امن بود و در فصاحت حق گوئی و صحیح  
 و در برادری با بذل و وفا ابو حفص حداد رحمت الله علیه فرمود که فوت آنست که بزرگسالی  
 اختیار کرده است در قرآن از برای پیغمبر خود فرموده که یا محمد بگیر یعنی نگاه در صفت علم در گردان  
 برادران خود که لایقان را و کلمات کن بپیکمی در و گردان از جا بلان یعنی چهل ایشان را چهل  
 مقابل کن ابوعلی دقاق رحمة الله علیه فرمود که فوت آنست که مردم نذر کبایه  
 و میان ایشان غریب یعنی اخنی باید که آینه کار باشد بخلق و با هر بنده گان حق بی شفقت نصیحت نمود  
 احسان زنده گانی کند و یا ملن از همه بریده بود و در سر بسته بختی شنوای باشد ابوالحسن نورسی قدس سره  
 فرمود که فوت آنست که تحمل کند نجوشد لی آنچه زاد شود آید ندانم که درین مقام از فوت کلام معنی مراد است که  
 - تصویر بالمیس ثانی کرده -

۹۰  
 کتابت  
 عبدالمجید

إِنَّ الْعَافِرَ هُوَ الَّذِي يَغْفِرُ لِحَمِيهِ الذُّنُوبَ إِلَّا الشِّرْكَ وَالْغُفُورُ  
هُوَ الَّذِي يَغْفِرُ الشِّرْكَ

الْيُضَى

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ  
حَالُ الْعَافِرِ وَأَنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا بَيَانُ  
حَالِ الْعُفُوفِ وَهَذَا الْقَوْلُ نَظِيرٌ لِعَدَمِ خُلُودِ الْكَفَّارِ فِي النَّارِ

شیخ روزبهان فضیلی در تفسیر العرائس تصریح آن کرده چنانچه شیخ  
محیی الدین عربی هم آن قائل است نیز شیخ عبد الکریم جلی می گویند  
لکه جمیع عباد حق عبودیت ادا می کنند از آنکه بر ادا حق تمام بر پایتایند

وَمِنْ سِتِّ مَعْنَى جَبُودِيَّةٍ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ  
واین قول منبئ بر آن است که امر الهی تعالی مبنی اراده است و تخلف مراد از  
اراده محال است پس همه طاعت امری نمایند و عصیان منتهی به شیخ محیی الدین  
عربی نیز تصریح باین معنی کرده از مخدوم بهار الدین ذکر باین منقول است

عجبت شکارگاه شکاری سگان است	دنیا چرخ گاه محبت خزان است
اسلام و کفر سوزم این امتحان است	من عرش و لوح پیچم وزیرت سلم نهم
موسی و خضر و یونس از پس روان است	کرسل نبی طفیل من نبیاست شدند
جبریل با ملائک از چاکران است	حکمه بشر کوکب و افلاک و انجمن

عبودت و خود بدیدم زان اولیاست دم	عبودت و خود بدیدم زان اولیاست دم
فرمان بفرم که جنت تو لا امکان است	فرمان بفرم که جنت تو لا امکان است



فَضِيلُ عِيَاذُ قَدَسٍ سَرَّهَ عَرْشِ كَرَمِي لَوْحِ دَقْلَمِ مَنْمُ جَبَرِيلُ وَابْرَئِيلُ  
وَعَزَائِيلُ وَمِيكَائِيلُ مَنْمُ اِبْرَاهِيمُ مُوسَى وَعِيسَى وَمُحَمَّدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْمُ +  
اَزْ سَهِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَسْتَرِيْ پَرَسِيدَنْدِ كِه مَرْدِ كِه صَوْنِي شَوْدِ كُفْتِ  
اَنكَاهُ كِه خَوْشِ حَلَالِ دَمَاشِ مَسَاحِ گَرْدِ دُورِ چِه مَبْدِ اَرْحِ مَبْدِ وَرَحْمَتِ خُدَايِ  
عَزَّ وَجَلَّ بِرْمَسِ خَلْقِ شَامِلِ اَنَدِ اَبُو حَمْزَه خَرَّاسَانِيْ آوازِ گُو سَفْدِي شِينْدِ  
وَدُورِ دِهْدِ اَمْدِ كُفْتِ كَبِيكَتِ حَلَّ جَلَالُ عَارِثِ كَارِ دِي كَشِيدِ كِه اَنِيْچِه حَالِستِ  
اَكْرِبَايَانِ كِنِيْ تَرَا شَمِ كُفْتِ بَرُوْچِيدِ يَنْ سَالِ خَاكِستَرِ سَبُوسِنِ بَاهِمِ آيْمَنُخْتِ بَخُوْرَايِنِ  
سَلْمَهْ بَرُوْرُوشِنِ شَوْدِ اَبُو اَحْسَنِ نُوْرِيْ قَدَسِ سَرَهْ گُو مَبْدِ اَللّٰهُ  
بِهَوْنِ نَظَرِ بَرِطَافَتِ خُوْدِ كُنْدِ حَقِ مَانْدِ وَچُونِ بَرِكَشَا فِت خُوْدِ نَظَرِ كُنْدِ خَلْقِ مَانْدِ -  
شِيْخِ اَبُو اَحْسَنِ نُوْرِيْ رُحِ رُوْزِيْ آوازِ مَوْذُنِ شِينْدِ كُفْتِ بِلَاكَتِ بَادِ تَرَا دَرِ اَنِشَا  
آوازِ سَگِ شِينْدِ اَنُغْتِ بَدِيْكَ سَعْدِيْ كُفْتِ اِيْ شِيْخِ اِيْنِ چِه حَالِستِ كُفْتِ  
مَوْذُنِ اَزْ مَرِخَلَتِ بَرَايِ مَرْغُوْخِ كُفْتِ سَاكِ بِيْ نَرَضِ كُفْتِ اِنْ مَرِ شِيْخِ  
اَللّٰهُ يَسْبِيْحُ وَبِحَمْدِهِ

الف فضيل عياض مريم بليغته خواجه عبدالعزير است چنين گويند كه فضيل بر بنوي گرد و سر قوم مردان بود و در بيان بايان  
بسيار نامي و بايان فضيل بر بنوي گرد و در بيان ان شصت و قرآن خواندي و قرآن خواندن را دوستي و دوستي را دوستي  
نموده و مي آن بود كه شبي كاروانه گي گشت و حافظي را كرد و در زمانه بود و تا به شب قرآن خواند از انكه شينده بود و فضيل عياض قرآن  
خواندن را دوست داشت و فضيل چون بر كاروان رسيد تا قافلان بيت مي خواند اَلَّذِينَ آمَنُوا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ  
اِيْنِ تَرِچُونِ تَرِچُونِ اَلْفَضِيلُ سَبِيحِيْ خُوْدِيْ تَرِچُونِ شَدِيدِ رُوْزِيْ بَخَوْرَهْ كَارِ وَاَيَانِ نُوْتَهْ كُنْدِ كِه رُوْمِيْ كُفْتِ كِه اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
بَايَا رَانِ اَنُوْدِ رَاهِ خَوَابِ بُو فَضِيلُ بِنِ شِيْخِ شِينْدِ كُفْتِ اِيْ كَارْدَنِ بَشَارَتِ دِشَارِ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ كِه اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
مِيْ كُفْتِ رُوْمِيْ كُفْتِ مَدَامِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ مِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
وَضْعَانِ اَزْ خُوْرَشَنُوْدِ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
خُوْرَشَنُوْدِ نَقْمِ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ

فضيل عياض مريم بليغته خواجه عبدالعزير است چنين گويند كه فضيل بر بنوي گرد و سر قوم مردان بود و در بيان بايان  
بسيار نامي و بايان فضيل بر بنوي گرد و در بيان ان شصت و قرآن خواندي و قرآن خواندن را دوستي و دوستي را دوستي  
نموده و مي آن بود كه شبي كاروانه گي گشت و حافظي را كرد و در زمانه بود و تا به شب قرآن خواند از انكه شينده بود و فضيل عياض قرآن  
خواندن را دوست داشت و فضيل چون بر كاروان رسيد تا قافلان بيت مي خواند اَلَّذِينَ آمَنُوا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ  
اِيْنِ تَرِچُونِ تَرِچُونِ اَلْفَضِيلُ سَبِيحِيْ خُوْدِيْ تَرِچُونِ شَدِيدِ رُوْزِيْ بَخَوْرَهْ كَارِ وَاَيَانِ نُوْتَهْ كُنْدِ كِه رُوْمِيْ كُفْتِ كِه اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
بَايَا رَانِ اَنُوْدِ رَاهِ خَوَابِ بُو فَضِيلُ بِنِ شِيْخِ شِينْدِ كُفْتِ اِيْ كَارْدَنِ بَشَارَتِ دِشَارِ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ كِه اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
مِيْ كُفْتِ رُوْمِيْ كُفْتِ مَدَامِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ مِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
وَضْعَانِ اَزْ خُوْرَشَنُوْدِ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ اِيْ رُوْمِيْ كُفْتِ  
خُوْرَشَنُوْدِ نَقْمِ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ وَاَنُوْدِ مَدَامِيْ





معلوم شد کہ خود را می دیدم۔

عین القضاۃ ہمدانی گوید ہر کہ خدائی را شناخت عروج و جل نمی گوید و ہر کہ  
اللہ گوید حق را شناخت نیز عین القضاۃ گفتہ از دیدن نور محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم جملہ مؤمنان کا فرشتہ بیچکس را اذان خبر نیست  
شیخ روز بہان نقلے گوید از ہر کہے پرسی جز تو کس نیست  
بہتجائی نے گوی کہ ارا نا حق بس نیست و نیز روز بہان رحمہ اللہ گفتہ  
عارف در معروف غائب است و نیز روز بہان در تاویل آیہ کریمہ و لا  
یرکضہ العبادہ الکفرہ گفتہ است کہ حق تعالی کفر را خلق نکرده است  
در روی زمین و راضی نیست کہ کافر شود پس کافر موجود نہا شد  
شیخ سعد الدین جموی قدس سرہ گوید

آئم کہ جهان چو حقہ در مشت منست	این قوت حق ر قوت پشت منست
کونین و مکان ہر اچہ در عالم ہست	در قبضہ قدرت دو انگشت منست

از سلطان المشائخ مشہور و معروف است کہ گفت یاد دارم در روز  
میتاق کہ اللہ تعالیٰ از من عہدی کہ گرفت در نعمہ پور بی بود ازین جہت  
شیخ این نعمہ را افرادان دوست داشتی شیخ عبد اللہ بلبانی گوید  
خدا باشید و اگر خدا نباشید خود نباشید چون خود نباشید خدا باشید  
شرف الدین بھیمی نیری در ارشاد الطالبین می آرد کہ اگر کہے وجود عالم  
ظاہر را منکر شود کہ این وجود وجود تعالیٰ نیست کافر شود زیرا کہ آن وجود حقیقی  
ہست کہ بہ کسوت وجود ظاہر پیدا شدہ است پس منکر چگونہ کافر شود شیخ عبد اللہ گوید

راستی نیست، انکار  
ہند گان خود انکار  
عہد نبی را بایں چہا  
عہد طبری و سہیل  
و سہیل از خبر دور بوی  
در اللہ و زبان پوری  
را بچ است از







### جادوہ مراعات آداب سیردن نبرد

غیر تشغیر دجہان نگذشت	لاجرم عین جملہ اشیا شد
تا صومعه و مدرسه ویران نشود	این کار فلذری پر سامان نشود
بت اینجا منظم عشق ست و جدت	بود زار بستن عین خدمت
چه کفر و دین بود قائم بہستی	بود توحید عین بت پرستی
کمی گفت در بیابان ندے دین بریدہ	عارف خدا ندارد اونیت آفریدہ
گنجی کہ طالع است عالم مایم	دلے کہ صفات است آدم مایم
اے آنکہ توئی طالب اسم اعظم	از ناگذر کہ اسم اعظم مایم
چہ غیر و کجا غیر کو نقش غیر	سوی اللہ و اللہ ما فی الوجود

### ملا اسماعیل صوفی صفہائی می گوید

بشکرم ہر بتے کہ در راہم بود + باقی ست بت خدا پرستیدن  
میر فتح الدین محمد نقوی بن کوہش و سز نش ملا متوجہ شد ملا جواب داد کہ دین  
نشا از دنیا دست برداشتہ ایم در دنیا با تو انباز نہ گشتیم و ہمچنین در آخرت  
جون بزعم تو ملحدیم بہ دوزخ رویہ بہشت با تو در نیایم پس باید تو از ماضی  
و شاکر باشی کہ دنیا و آخرت را بتو باز گذاشتیم

زادہ سلمان پرستان خنی از ما کہ ما	خود شریک بیچ در دنیا و آخرتی نہ ایم
و شکی نیز در شرکت ما بہ قصد دوستی	آخرت را با ختم و در پے دنیا نہ ایم

امیر مہتمم اتفاق جمہور بر آن ست کہ فضل جزئی معارض فضل کلی نمی توان شد  
والفضل الجزئی عبادۃ عن دنیا و قلیل مباحثۃ العکس

فضل جزئی عبارت است  
از زیادت فی قلبی کرانہ  
شکی در حق او نیست





بِرَحْمَةٍ كَانَ عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ عَلَى بَعَرِشٍ يُلْقِي قَبْلَ أَنْ يُزَيَّنَ  
 لِلْإِنْسَانِ سُلَيْمَانَ طَرَفُهُ وَلَمْ يَكُنْ نَبِيًّا هَذَا لِأَنَّهُ أَفْضَلُ مِنَ سُلَيْمَانَ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ هَذَا أَوْ ذَكَرُوا أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ يُؤْتَى إِلَيْهِمْ بِوَسِطَةِ  
 وَالْأَوْلِيَاءِ يَتَلَقَّوْنَ مِنَ الْحَقِّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ  
 لَهُمْ سَالَةٌ بِالْوَسِطَةِ وَالتَّقْفِ جَمِيعًا وَإِنَّهَا بَعِيدَةٌ مِّنَ الْأَعْتَزَالِ  
 وَالْأَعْتَزَالِ وَقَعَتْ فِي أَحْوَالِ الْأَوْلِيَاءِ فِي أَحْوَالِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْوِلَايَةِ  
 وَالصِّدِّيقِيَّةِ أَعْلَى مَهْمَا وَلَمْ يَرْتَقِ هُمَا بِأَنْوَارِ النُّبُوَّةِ وَلَوْ أَنَّ الْقِيَامَ  
 الْخَصِرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ دَرَّةٌ مِّمَّا شَاهَدَ مُوسَى مِنْ سَمَاعِ الْكَلَامِ  
 أَوْ رُؤْيَا التَّوْحِيدِ لَأَحَقَّ حَقُّهُ بِكَفِّهِ مِنْهُ شَيْءٌ وَصَحْبَ الْخَضِرِ عَنْ مُوسَى  
 هَذَا بَيِّنًا وَتَأْدِيَةً لَا تَعْلَمُ إِلَّا لِحُسْنَانَا فَحُضِرَتْ شَيْخُ شَرَفِ الدِّينِ يَحْيَى مِيرَا  
 رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَكَتُوبَ بَسْمِ طَرِزِ نَدَانِزِهِ أَوْ قَاتِ وَأَحْوَالِ بِالْإِتْفَاقِ  
 حَلَمَ مَشَارِخِ طَرِيقِ رِضْوَانِ الْعَلِيمِ أَوْلِيَاءِ مَتَابِعَانِ مَغْنَمِ بَدَائِدِ الْأَنْبِيَاءِ  
 فَاصْطَلَّ تَرَانِدُ أَوْلِيَاءِ أَرَاخِجِهِ نَهَائِثِ وَلايَتِ بَدَائِثِ نُبُوَّةِ هَسَتْ وَجْهَ أَنْبِيَاءِ  
 وَلِيٍّ بِاسْتِغْنَاءِ أَوْلِيَاءِ كَسَى نَبِيٍّ بِأَشَدِّ وَجْهِ كَسَى رَأْسِ أَعْلَاءِ أَهْلِ نَسَبِ  
 وَجَمَاعَتِ وَتَحْقِيقَانِ أَيْنِ طَرِيقِ أَنْدِ بَيْنِ مَسْأَلَةِ خَلَا فِي نَسَبِ مَكْرُوبِ  
 أَرَاخِجِ أَنْ كُؤِيدِ أَوْلِيَاءِ فَاضِلِ تَرَانِدِ أَنْبِيَاءِ وَتَمَسَّكَ بِرَيْنِ كُنْزِ كُؤِيدِ  
 أَوْلِيَاءِ هَمَّ وَقْتُ بِأَخْذِ وَتَقَالِي مَشْغُولِ أَنْبِيَاءِ بِمِشْتَرِ وَقْتُ بِدَعْوَتِ  
 خَلْقِ مَشْغُولِ أَنْدِ لَپْسِ كَسَى كَهَمَّ وَقْتُ بِحَقِّ مَشْغُولِ بِأَشَدِّ فَاضِلِ بَدِ  
 أَرَاخِجِ أَوْ دَرِ مَعْضِ وَقْتُ مَشْغُولِ بُوْدِ وَرُؤْيَا هَسَ أَرَاخِجِ أَلِ كَسَى



و عوی محبت این طائفه کردند و بدیشان گمان نیکو کردند و ایشان را شایسته  
کردند گفتند مقام ولایت برتر از مقام نبوة است و مرنبی را علم وحی باشد  
و مرنبی را علم سر باشد و ولی بسر خبر ناداند که پیغامبران را از ان خبر نباشد  
و مر آن علم را علم لدنی نام کردند و این لقب را اشتقاق از قصه موسی و خضر  
گرفتند صلوة علیهما گفته که خضر ولی بود و موسی نبی و انامی وحی ظاہر بود تا او را  
بوحی ظاہر خبر کردند پس ندانستی باز خضر علیہ السلام را علم لدنی بود عیب  
بدانستے بے وحی تا موسی را بشاگردی حاجت آمد و استاد فضلتر از شاگرد بود  
اما آنکه پیران این مذہب اند و بر دین ایشان اعتماد است ازین بیزالند و رواندند  
که هیچکس از مقام برتر از مقام انبیا باشد یا برابر مقام انبیا باشد  
اما جواب آن شبہ کہ ایشان گفتند آنست کہ خضر را فضل مقید بود آن علم لدنی است  
و موسی را فضل مطلق بود و فضل مقید بمطل فضل مطلق نیست چنانکہ فضل مریم  
پارسانہ رضی اللہ عنہا و آن فرزند بے ساس بشر است باطل نہ کند فضل شجرہ  
و فاطمہ زہرا کہ ایشان را فضل مطلق بود بر جملہ سائر عالم انتہی و فضل جبرئیل  
معارضہ با فضل کلی بوجه کلی ندارد چه ظاہر است کہ ہر اہل حرفہ مثل حاکم و حجام  
و خیاط و نجار و لیکن صناعات خود را فی الجملہ زیادتی بر علماء دارند چه علماء ازین نوع  
و دستکاری واقف نباشند لیکن ایشان را فضلی بر عالم نباشد چه صرف  
زیادات موجب شرف نمی باشد شیخ محی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ در باب  
ثالث و سبعین از جہر ثنائی فتوحات مکیہ نگار و فقہ یزید  
و فی فضل بعض الناس غیرہ لشیء ما فیہ ذلک الفضل فان الفضل

کلامی چنین اتفاق افتاد  
کہ بعضی را مانع بعضی  
و فضیلت قابل شود

بدیہ مجیدہ

فِي هَذَا الْوَجْهِ لَا يُنْظَرُ مِنْ حَيْثُ أَتَتْ زِيَادَةٌ وَلَكِنْ يُنْظَرُ مِنْ حَيْثُ  
 اعْتِبَارُ زِيَادَةِ لَهَا شَرْفٌ فِي الْعُرْفِ وَالْعَقْلِ كَالْعِلْمِ بِالتَّجَارَةِ  
 وَالْحَيَاظَةِ وَالْعِلْمِ بِالْأَحْكَامِ الشَّرْعِيَّةِ وَالْعِلْمِ بِمَا يَنْبَغِي مَجْدًا  
 لِلَّهِ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لَا يَعْلَمُ عِلْمَ الْآخَرِ فَيُقَالُ قَدْ فَضَّلَ  
 التَّجَارَةُ عَلَى الْمَوْحِدِ بِاللَّيْلِ بِالتَّجَارَةِ وَهَذِهِ الْأَقْصَالُ عَلَى أَجْهَةِ  
 الْفَضْلِ وَالْمَدْحِ بَلْ عَلَى أَجْهَةِ الزِّيَادَةِ وَيُقَالُ فَضَّلَ الْعَالَمُ بِاللهِ عَلَى  
 التَّجَارَةِ عَلَى طَرِيقِ الشَّرَفِ وَالْفَضْلِ فَمِثْلُ هَذِهِ الْمَفَاضِلَةِ هِيَ الْغِنَى  
 تَقْبَرُ وَهِيَ أَنْ يَزِيدَ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى صَاحِبِهِ بِرُتْبَةٍ تَقْتَضِي  
 الْمَجْدَ وَالشَّرَفَ ۝

آن کی نحوی کبشتی دشت	رو کشتیان بہا و خود پست
گفت بیچ از نحو خواندی گفت لا	گفت نبی عمر تو شد ز فضا
دل شکستہ گشت کشتیان زیبا	ایک آنم گشت فاضل از جواب
باد کبشتی ابگردا بنے فگند	انگشت تیبان بآن نحوی بلند
بیچ دانی آشنادر دن بگوی	گفت از من توسیاحی مجوی
گفت کلی عرت ای نحوی فقات	ز آنکہ کشتی غرق این گردا بہات

از قصت حضرت موسی و حضرت خضر علیہما السلام کہ در کلام حضرت ملک  
 السلام مذکور است نیک ظاہر است کہ باوصف نبوت حضرت موسی  
 علیہ السلام با کتب بعضی از علوم از حضرت خضر محکوم و ماموشد قال  
 سُبْحَانَ تَعَالَى حِكَايَةِ عَزِّ خَضِرٍ وَمُوسَى قَالَ هَلْ أَتَيْتُكَ



عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا وَقَالَ تَقَاضَى الْبَيْضَاوِي رَحْمَةً لَنَا فِي  
 بُعُوثِهِ وَكَوْنُهُ صَاحِبَ الشَّرِيعَةِ أَنْ يَتَعَلَّمُوا مِنْ غَيْرِهِ مَا لَهُمْ يَكُنْ شَرُّ طَلَبٍ فِي  
 أَبْوَابِ الدِّينِ فَإِنَّ الرَّسُولَ يَتَّبِعُنِي أَنْ يَكُونُوا أَعْلَمَ مِنْهُمْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ فَيُخَالِفُ  
 يُعِثُّ بِهِ مِنْ أَصُولِ الدِّينِ وَفُرُوعِهِ لَا مُطْلَقًا وَقَدْ رَأَى فِي ذَلِكَ عَائِدَةَ  
 التَّقَاضِي وَالْأَدَبِ فَاسْتَحْجَنَ نَفْسَهُ وَاسْتَاذَنَ أَنْ يَكُونَ تَابِعًا لَهُ وَسَأَلَ  
 مِنْهُ أَنْ يُرْشِدَهُ أَنْ يُنْعِمَ عَلَيْهِ بِتَعْلِيمِهِ بَعْضُ مَا أَلْفَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَانْضَرَّتْ سُرُورُ  
 عَالِمِ صَلَواتِهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْقُولٌ سَتَ كَرِجْهُ از دور جات ظاہرہ و کمالات باہرہ  
 و افراد امان باشد کہ بنیاء علیہم السلام بآن غبطہ کنند علامہ شیخ جلال الدین  
 سیوطی رحمۃ اللہ علیہ در ہر و رکش فرمے امیر الاخرہ آورده عن معاذ بن  
 جبل سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُنَاجَاتُونَ فِي اللَّهِ عَلَى  
 مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ يُغِطُهُمْ  
 بِمَكَائِهِمُ الْيَتِيمُونَ وَالشَّهَدَاءُ

این چنین احادیث بیشتر در جامع صغیر و غیرہ کتب حدیث مذکور است  
 بروز قیامت از صغیر اولی تمامہ انبیاء را حالت غشی طاری  
 شود بجز حضرت موسی علیہ السلام - در ہر و رکش فرمے مذکور است  
 وَهَذِهِ الْعُشْبَةُ لِلْأَنْبِيَاءِ إِلَّا مُوسَى فَإِنَّهُ حَصَلَ فِيهِ تَرَدُّدٌ فَإِنْ لَمْ يَحْصُلْ  
 لَهُ فَيَكُونُ قَدْ خَوَّسِبَ بِصَعْقَةِ الطُّورِ وَهَذِهِ فَصِيلَةٌ عَظِيمَةٌ  
 فِي حَقِّهِ وَلَكِنْ لَا يُوجِبُ أَفْضَلِيَّتَهُ عَلَى بَنِي نَحْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لِأَنَّ الشَّيْءَ الْجُزْئِيَّ لَا يُوجِبُ أَمْرًا كُلِّيًّا

فہمیت علمیت مرحمت ایشان را کہ از بین فضیلت ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نام نہ رکند حتی جہر کی مر جہر کی فی شرف



وَنَفْسٍ أَلْمُؤَسَّدَةِ مِثْلَ مَكُورٍ مِثْلَ مَكُورٍ نَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ عَلَى الْفَاعِلِ  
 فَضْلًا جَزْئِيًّا أَمْ دَائِمِيًّا أَوْ بِدَائِعِ مِثْلَ أَوْ بِمَجْزُئِيٍّ لَوْ رَأَى عَلَى النَّبِيِّ  
 مَلَأَ جَامِي دَفْتِ نَصُوصٍ فِي شَرْحِ الْفَصُوصِ مِثْلَ أَوْ الْفَاعِلُ مِثْلُ أَنْ يَكُونَ  
 مَفْضُولًا مِنْ وَجْهِهِ عِلْمُهُ وَوَالِي رَحْمَتِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَرَسُولُهُ تَشْبِيهِ مِثْلَ أَوْ  
 تَفْضِيلُ الشَّيْءِ عَلَى الشَّيْءِ قَدْ يَكُونُ مِنْ بَعْضِ الْوُجُوهِ دُونَ الْبَعْضِ  
 بِحُجُجٍ مِنْ أَمْرِ ثَابِتٍ شَدَّ كَيْ فَضْلُ كُلِّ مَرَانِيَّةٍ أَسْتَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بِسُوءِ هَتَنِ سِتِ  
 كَيْ بَعْدَ نَفْضِ كُلِّ مَرَحَبَةٍ بِرَسْتِ ضَوَانِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمُ أَجْمَعِينَ كَيْ بَعْضُ الْوُجُوهِ  
 بِأَكْمَالِ حَضَرَتِ سِرِّهِ وَرَأَا مِثْلَ صَلَوةٍ وَالسَّلَامُ بِحُشْمِ سِرِّهِ وَبَاوَسَ  
 صَحْبَتِ رَاسْتِهِ أَمْ دَيْنِ وَفَرَّانِ مِثْلِ أَوْ زَبَانِ فِضْلِ تَرْجَمَانِ وَكَيْ شَنِدِ أَمْ  
 بَاوَسَ وَبَنِي الْبَنِي فَخَائِبُ كَيْ مِثْلَ وَصَرَفَ الْبَنِي جَانِ دِرْزَادِ وَكَيْ بَدَوْنِ بِأَوْ سَمِعَ  
 مَمْنُونِ أَمْ حَضَرَتِ مَجْدِ وَحَمْدِ اللَّهِ مَكْتُوبِ دَوْعِدِ وَنَهْمِ أَوْ جِلْدِ أَوْ لَوْ مَائِدِ سِجِّ دَوْنِ  
 بِمَرْتَبَةٍ مَحَابِرِ سِرِّهِ أَوْ سِجِّ قَرْنِي بِأَنْ نَفْتِ شَانِ كَيْ شَبْرَ صَحْبَتِ خَيْرِ لِبَشَرِ  
 عَلَيْهِ عِلْمُهُ أَمْ صَلَوةٍ وَتَسْلِيَمَاتِ نَرِيدِهِ بِمَرْتَبَةٍ أَوْ صَحَابَةِ نَرِيدِهِ خُصْمِي أَوْ عَمَلِ اللَّهِ  
 بِنِ الْمُبَارَكِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بِسَمْعِ أَوْ مَائِدِ أَوْ مَعَاوِيَةِ أَمْ  
 عَمْرُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَزِيزِ وَجَوَابِ فَرَمُوا الْعَبَّاسُ الَّذِي دَخَلَ الْفَرْسَ  
 مَعَاوِيَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ مِنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ  
 الْعَزِيزِ كَيْ أَمْ تَقِيَّةُ أَنْتَهَى فَافْضَلُ جَزْئِيٍّ بِمِثْلِ مَرْتَبَتِ سِتِ لَيْكِنْ بِفَضْلِ  
 جَزْئِيٍّ غِبَارِي فَفِضْلُ كُلِّ مَرَحَبَةٍ بِرَفْعِ اللَّهِ تَعَالَى حَقَّ تَعَالَى جَلَّ شَانُ صَلَوةٍ  
 يُؤْمِنُونَ بِالْعِزِّ بِمِثْلِ أَنْ جَاعَتِ كَيْ مِثْلِ أَمْ رَمَدِ غَيْبِ مَرَّادِ بِنِ أَمَانَةِ

۱۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۲۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۳۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۴۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۵۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۶۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۷۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۸۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۱  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۲  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۳  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۴  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۵  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۶  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۷  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۸  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۹۹  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ  
 ۱۰۰  
 تَفْضِيلُ الْمَفْضُولِ



و حاکم بروایت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب آورده اند که ایشان فرموده اند که من  
 روزی سه همراه آنحضرت نشسته بودم فرمودند که پیش من بگو کنید که افضل  
 النوع ایمان ایمان کدام مردم است عرض کردند یا رسول الله ایمان فرشتگان  
 آن حضرت فرمودند که ایشان را چنان است منزلت فرشتگان را نزد خدا می آید  
 مردم عرض کردند یا رسول الله ایمان پیغمبران فرمودند از ایمان پیغمبران چه عجب که  
 حق تعالی ایشان را بر رسالت و نبوت خود ممتاز فرموده است عرض کردند  
 یا رسول الله ایمان کسانی که همراه انبیا حاضر شدند و بر دین جان خود را فدا کرده و شهادت  
 یافتند فرمودند ایمان ایشان چه عجوبگی دارد که همراه انبیا صحبت داشته اطوار و اوضاع  
 آنها را دیده است تنی نام حاصل کرده اند مردم عرض کردند یا رسول الله پس بفرمایید  
 که ایمان کدام فرقه افضل است فرمودند که ایمان آن فرقه که هنوز در پشت پدرانند و بعد  
 از من خواهند آمد و بر من ایمان خواهند آورد و مرا ندیدند چند درقی سیاه کرده  
 و در نظریات آن افتاد و بسبب قوت ایمان موافق آن نوشته عمل نمودند این گروه  
 در ایمان افضل اند از دیگران انتہی و شیخ عبدالحق دهلوی رحمه الله و تخیل الایمان طراز  
 ابن جود رضی الله عنه فرموده است که امیر محمد صلی الله علیه و آله و سلم بود روشن بود بر کبر  
 او را دیده است ایمانی چنان سهل تر از آن نباشد که در غیب بومی ایمان آرند و بعضی از  
 مفسران یونون بنیاب را هم بدین معنی تفسیر کردند و نیز در حدیث آمده است که در  
 آخر زمان چنان شود که تسکین دین من مثل گرفتن انگه سوزان باشد و است  
 هر که در آن زمان تسکین است بود احرار و مقداری جبر بجا که باشد پرسیدند  
 یا رسول الله چنانکه از ایشان یا از ما فرمودند بلکه از شما انتہی فقیر حقیر گوید که بر





از آن فضل خاص نصیب کامل و خط وافر حاصل است زیرا که فضل کلی که شامل فضیلت  
و مدار محیرت است این حضرات را حاصل است و عهده آن نبی را از این کمال مخصوص  
استفاد تمام حاصل است چه کمالیکه از رفع و اعلی است حضرت ایشان را ثابت است  
لیکن با وصف این استغفار و بی پروائی از ثواب آن کمال از ثمره آن درجه  
حضرت ایشان را نیز علیه السلام بهره کامل حاصل است چه کمال است در جریده  
احمال پیغمبر محسوب است بدانکه واسطه دوم است واسطه فی الثبوت و واسطه فی  
فی العروض واسطه فی الثبوت عبارت است از صفتیکه واسطه و ذی الواسطه هر دو  
متصف شوند لیکن اول سبب حصول ثانی شود و حرکت المفتح بواسطه  
الیه فَإِنَّ هُنَاكَ حَرْكَتَيْنِ أَحَدُهُمَا قَائِمَةٌ تَحْتَ الْإِلَهِ وَ ثَانِيَتُهُمَا  
ثَابِتَةٌ فِي الْمَفْتَحِ ثَابِتَةٌ عَنْ حَرْكَةِ الْإِلَهِ وَ واسطه فی العروض  
عبارت است از صفتیکه واسطه متصف شود و حقیقه و بالذات و ذی الواسطه متصف  
گردد مجازاً و بالعرض که حرکت که جالسی السَّفِينَةِ بِوَاسِطَةِ السَّفِينَةِ فَإِنَّ  
حَرْكَةً وَاحِدَةً قَائِمَةً بِالسَّفِينَةِ حَقِيقَةً وَ يُنْسَبُ إِلَى جَالِسِهَا  
كَهَيَاةٍ أَوْ يَمِينٍ مَعْنَى دَرِجَتَيْنِ لِمَعْدِهِ مَرَادُ سِتِّ زِيرِ الْكَمَالِ مَذْكُورٌ كَمَا مَوْهِمٌ فَضْلُ جُزْئِي  
مَسْطُورٌ وَ حَقِيقَتُ كَسْبِ أَنْ اِزْوَلِي وَ بِوَاسِطَةِ الْإِثَانِ مُنْصُوبٌ بِجَنَابِ نَبِيِّ حَمْدٍ  
بِرِئَاسَةِ الْإِثَانِ جُفْرِي وَ رَجْرَجُ الْمَعَانِي فَرَايِدُ جَمِيعِ شَاهِدَانِ نُبُوتٍ وَ وَرَجْهُ فَضْلِ اَنْدَ

عنه مثل حرکت کلیت بواسطه است وقت که اذ قتل و حرکت می باشد یکی از آن است که کشیده و قائم می باشد یکی بجلد که از حرکت است  
پیدا می شود ۱۲ مثل حرکت می کشیده که بواسطه شتی می شود و یکی حرکت است که سَفِينَةِ قائم است حقیقه و مجازاً و سوا  
پایس سفینه منسوب می شود ۱۳ سَفِينَةِ الِثْنَانِ جُفْرِي مَعْنَى دَرِجَتَيْنِ لِمَعْدِهِ مَرَادُ سِتِّ زِيرِ الْكَمَالِ مَذْكُورٌ كَمَا مَوْهِمٌ فَضْلُ جُزْئِي  
مَسْطُورٌ وَ حَقِيقَتُ كَسْبِ أَنْ اِزْوَلِي وَ بِوَاسِطَةِ الْإِثَانِ مُنْصُوبٌ بِجَنَابِ نَبِيِّ حَمْدٍ بِرِئَاسَةِ الْإِثَانِ جُفْرِي وَ رَجْرَجُ الْمَعَانِي فَرَايِدُ جَمِيعِ شَاهِدَانِ نُبُوتٍ وَ وَرَجْهُ فَضْلِ اَنْدَ







اَعْلَمُ اَنَّ تِلْكَ الْوَلَايَةَ مَخْصُوصَةٌ لِحُجَّةٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَلِحُجَّةٍ تَيْنِ  
 وَلِهَذَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا لَيْسَ كُنْتُ مِنْ اُمَّةٍ مُحَمَّدٍ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ فَوَاللَّهِ لَا تَحْصِلُ لِي اِلَّا مَتَابَعَتُهُ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَارْتَهَاجًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِلصِّدِّيقِ قِيَّ ضَيِّ اللَّهُ عَنْهُ يَنْزِلُ  
 عَلَيْهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ السَّمَاءِ الرَّابِعِ إِلَى الْاَوَّلِ مِنْ لَدُنْ تِلْكَ الْوَلَايَةِ  
 اَتَيْتُ فِي مُعَايَنَةِ الْحَقِّقَاتِ بَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَمَّا  
 قَالَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ اَللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ اُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پسر ابن خواستن موسی کلیم الله و متنا بردن عیسی مسیح علیها السلام  
 همین لایت حضرت رسالت علیه السلام است که خواجہ عالم علیہ السلام فرموده است که  
 الْوَلَايَةُ مَتْنِي دای محبوب گمان نبوی که اولیاء را بر انبیا افضل می گفتم گوشوار  
 الْمِثَالُ مَصْبَاهُ الْاَقْوَالِ یعنی اگر تو درون خلوت با حضرت مشغول در قربت  
 مشاهده در آن مقام مخصوص باشی برادران ترا معیشت نباشد لیکه محرمیت  
 برگردن خود دارند ایشان درون محرم و برادران بیرون نامحرم پس خوش آمد  
 و به آمد فضل بر برادران که در دل نیز اند که باشد و در انبیا همچنین همه انبیا علیهم  
 السلام برادران حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم اند و اولیاء به آمد و خوش آمد  
 آن حضرت اند لا محال در مقام خواجہ عالم علیہ السلام قربت مشاهده یا بعد تهرین معنی  
 حضرت رسالت علیه السلام زمره از قربت ایشان بیرون فاصله است سیرت  
 اللَّهُ تَعَالَى فِي مَقَامِي وَايَكُ فَرُودَةُ الْوَلَايَةِ مَتْنِي يَعْنِي اَزَادَةُ مَبْنِيَّةِ  
 الْعِلْمِ اَيِ الْوَلَايَةِ يَعْنِي كُنْتُ مِنْ شَهْرَتَانِ دَلِيلِ اَمِّ وَ عَلِيٍّ بَا جَسَا

یعنی ریان شہرستان علم پسر عم من ست کہ علی ابن ابی طالب ست کرم اللہ وجہہ  
 پس این مدینہ شہرستان کہ ام ست کہ در دربان این شہرستان همچون علی کرم اللہ وجہہ  
 آمد اگر من این مدینہ را بنامی بر حکم شاہد عیان کنم و سرار علی را کرم اللہ وجہہ  
 بیان دهم کار نبوت ہمہ انبیاء بر زبان رود آسے محبوب فضل مطلق مر ابل ست  
 ست المقصود این تفصیل نبوت و قتی ست کہ ولایت نبوت را در شخصی  
 اعتبار کنی اما می محبوب ہر گاہ کہ نبوت و ولایت در یک ذات باشد با تفاق  
 جمیع شایخ قدس اللہ اسرار ہم ولایت را افضل ست بر نبوت وَلِهَذَا اَقَالُوا  
 الْوَلَايَةَ اَفْضَلَ مِنَ النَّبُوَّةِ لِاَنَّ الْوَلَايَةَ عِنْدَهُ عِبَارَةٌ عَنْ  
 شُهُودِ الْحَقِّ وَالنَّبُوَّةُ عِبَارَةٌ عَنْ دَعْوَةِ الْخَلْقِ پس از اعلام ہوں  
 افضل ست دین کلمات من خدین کنان چون در فہم قاصر ہو زند گمراہ گردند عیان  
 در کلام مجید و فرمان حمید عالمی ضلالت یافتہ اند کہ بفضل بہ کثیر اَوَيْتَنِي اِلَى كَثِيرٍ

ہر کہ رویش دید ایمان بازیافت	ہر کہ نفش دید کافر شد بحکم
زیر زلف دوست پنهان بازیافت	آفتاب ہر دو عالم آشکار
زندہ گشت و آب حیوان بازیافت	بحون تبار کی نفش غوطہ خورد
کز میان در دوران بازیافت	طالب در دلت الم چون شد بجان

اگر عالمان عصر و شیخان دہر دین کلمات من ساہا البیاء و قرہائے بیشتر  
 شامل شافی کنند و اللہ ذرہ مقصود این فقیر را در نیابند انتہی \* \* \*  
 اہم شتم از زمان پاستان بیج یکے از حضرات انبیاء و اولیا گنڈ شدہ اند  
 کہ ایشان را از دست احد افزینی رسید ملا خطہ رود کہ برائے حضرت آدمیم السلام

از زمان پاستان بیج کی از انبیا و اولیا گنڈ شدہ اند کہ ایشان را از دست احد افزینی رسید ملا خطہ رود کہ برائے حضرت آدمیم السلام



ابیس بود و به حضرت نوح علیہ السلام عام کہ اندامی رسانید و در پے داؤد علیہ السلام  
 جالوت اُقتاده بود و برائے سلیمان علیہ السلام صحرا بود حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 دو حیات است یکے حیات اولی در آن وقت بخت نصر عدو بود و دیگرے  
 حیات ثانی در آن دجال علم مخالفت خواهد برافراشت در پے ایذا رسانی حضرت  
 ابراهیم فرود کمر بسته بود و بحضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون چها چها ایذا رسانید  
 و به سرور علیٰ علیہ السلام بوجہ قریبہ از ایذا رسانی مندر گذشت فرمود حضرت  
 صلوات اللہ علیہ و آلہ وسلم مَا أَوْذَى أَحَدٌ مَّا أَوْذَى نَبِيٍّ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
 پناہی بخدا می بر تقاضا کند نگاشته نماز عبد السمیع بن سیر علیہ السلام را بر او افتاد  
 منسوب کردند و در حالت نماز وے آب گرم شد بدو احراست ریختند تا آنکہ چہرہ  
 اش سرخ شد او را رضی اللہ عنہ بنحایت استغراق خبرے نہ شد و بعد سلام افتہ  
 پرسید چون مطلع شد فرمود حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ و تا زمانہ دراز از درو  
 ورود زناک بود سعد بن ابی وقاص اکذا مشہو لہما بخنہ بود چہال کوفہ اذیت  
 می دادند تا آنکہ گلہ پیش حضرت عمر رضی اللہ عنہ بردند کہ و نماز بوجہ حسن بنی گزار داد  
 انکہ از بعد امام ابوحنیفہ را تا زیانہ زدند و جس کردند بہ امام مالک حنابلے رسید کہ  
 کہ است پنچ سال برائے جمعیہ و جماعت بر نیامد بہ امام شافعی اہل عراق و مصر کہ وہا  
 رسانیدند و امام احمد بن حنبل را ضرب و حبس کردند و بخاری رحمہ اللہ را از بخارا خارج  
 کردند حضرت بایزید بسطامی را بواسطہ جماعتی از علماے ہفت بار از بسطام خارج  
 کردند حضرت ذوالنون مصری را مقید کردہ زنجیر انداختہ از مصر سوئے بغداد فرستادند  
 و اصل مصر جو قیام کردہ بودند تا شہادت زندہ او اسازند





کما دَوَّانٌ یَفْتَوِیْهِ سِیمِی اِجْلِبْ سَلَخْ کُزْدِ مَعَالِمَ اشْعِیْبِ وَغَرِیْبِ سِتِ  
 چُون اَنْکِرِیْنِ بِاِجْوَابِ قَاطِعِ مِیْدِ اَوْ فِخَالِغِیْنِ حِلَیْلَ اِیْدِ اَسَانِیْ حِیْنِ کُزْدِ کِهْ سُوْرُ اَخْلَاصِ  
 بَکَاشْتَنْدِ کُفُوشِ دُوزِ اِیْمَلِغِیْ دَاوَنْدِ تَا دِرِ پَاپُوشِ دُخْتِ پِیْسِ اَنْ رَا خَرِیْدِ اَز  
 مَقَامِ بَعِیْدِ هِ پِیْشِ دِ بَطُوْرِ حُفْهْ فَرَسْتَا دَنْدِ سِیمِی کِهْ اَزِیْنِ مَعَالِمَ نَا وَاقِفِ بُوْدِ  
 چُون پَاپُوشِ دِرِ پَاکِرِ دِنَا بَیْطِ اِطْلَاعِ کُزْدِ کِهْ سِیمِی سُوْرُ اَخْلَاصِ نُوْیَا اِنْدِ  
 دِرِ پَاپُوشِ دَا رِدِ چُون نَعْلِیْنِ بِهْ حُکْمِ نَائِبِ حَلْبِ پَارِ هِ کُزْدِ شَدِ اَزِ اَنْ حُوْرُ کَا خَلَّصِ  
 بَرَا دَنْدِ سِیمِی سِیْجِ جَوَاشِ نِدَا پِیْسِ حُکْمِ سَلَخْ وُیْ دَاوَنْدِ اَوْدِ رُتُوْجِ دَا شَعَارِ کِیْفِ  
 دِرِ پُوشْتَنْ سِیمِی اُورْدَنْدِ اَوْدِ رُوْیْ سَلَخْ وُیْ دِیدِ شِیْخِ اَبَا مِیْدِیْنِ اَمْنُوْبِ زَنْدِ قِ  
 مَلُوْدِ دِ دَا زِیْجَانِ خَا بَرِ کُزْدِ تَا بِهْ سُوْیْ تِلْسَانِ فِتِ شِیْخِ اَبُو حَسَنِ شَاذِلِ هِرْ گَا  
 دِرِ دِیَا مَغْرِبِ بُوْدِ وَصِیْتِ کَمَا لَأَشِ دِرِ اِصْصَایِ مَغْرِبِ اُفْتَا دِ مَرْدَانِ آتَشِ حَسَدِ  
 اَفْرُوْ خَنْدِ وَا زِ اَسْخُوْاشِ زَنْدِ وُیْ دَا بِنَاشِ مَقِیْقَهْ بَکَاشْتَنْدِ تَا اَنْکِهْ مَرْدَانِ رَا  
 اَزِ مَلَا قَاتِ وُیْ بَا زِ اَشْتَنْدِ وَا وَا زَنْدِ قِ مِیْ گَنْقَنْدِ هِرْ گَا دِ شِیْخِ عَزْمِ مَصْرِ کُزْدِ  
 بِهْ سُلْطَانِ مَصْرِ کَا شَسْتَنْدِ کِهْ اَزِ زَنْدِ مَغْرِبِ شَخْصِیْ عَا زَمِ اَنْ نُوْاجِیْ سِتِ کِهْ اَوْدِ اَزِ بِلَا  
 خُوْ دِ خَا بَرِ کُزْدِ اِمِ اِعْتِقَا دِ اِہْلِ اِسْلَامِ رَا ضَالِعِ مِیْ کُزْدِ چَا نِ نَشُوْدِ کِهْ اَزِ زَبَانِ دِرَا رِیْ  
 خُوْ دِ سُلْطَانِ اَفْرِیْبِدِ اَوَا زِ کَبَا رِ طَحِیْنِ سِتِ وَ قِصَّهْ اَشِ پِیْسِ دِرِ اَزِ سِتِ مَخْتَصَرِ اِیْنِ سِتِ  
 کِهْ خُوْ دَا نِدِ کِرِیْمِ اَوْرَا زِ کِیْدِ اِیْشَانِ مَحْفُوْظِ دَا شَتِ بَرِ شِیْخِ عَزِ الدِیْنِ بِنِ عَبْدِ اَلَامِ  
 فُتُوْیْ کُفْرِ دَا نِدِ دِ بَرَا سِیْ قِ عَقِیْقَهْ وُیْ مَجْلِسِ قَوَا رِ دَا دَنْدِ بَرِ شِیْخِ تَا جِ اَللّٰہِ  
 سُبْحٰنِیْ فُتُوْیْ کُفْرِ دَا نِدِ وِ شَہَادَتِ دَاوَنْدِ کِهْ اَمِیْحِ خُسْرَتِ دِلُوْطِ وُیْ شَرِ  
 زَنْمَارِیْ بَنْدِ وَا وَا زِ نَخِیْرِ اَمَّا خْتِ اَزِ شَامِ مِیْ بَصْرِ مَقِیْدِ اُورْدَنْدِ عَظِیْمِ شَانِ مَرْغَبِ مِکَانَ









شیخ کلیم السہ جہان آبادی چشتی کہ از مشاہیر وقت خود بود در مکتوب نو دہشتم  
می طراز کہ چون فیرے شہر ت پیدا می کند عجیب جو یان و عیب بنیان  
برائے آزار خاطر افکار می کند می خواهند کہ رونق بازار او بجا آید  
و آن مغر از کاوش این ہا محقر شود این بنی داند **وَاللّٰهُ مُتِمِّمٌ نُّوْرِهِ** و لو کہ  
کِرَہُ الْمَشْرِکِ کُوْنُ سُلْطَانِ نَظَامِ الدِّیْنِ اولیا را مردم بر سر منبر و شام میدادند  
و حضرت سلطان جو بر آن مجلس حاضر می بودند روزے کار از حد گذشت  
بعض پلیدان شکایت بہ خدمت حضرت آوردند کہ زیادہ ازین تاب ندریم کہ  
ذم حضرت بر سر منبر بشنوم ما کشتہ خواہیم شد حضرت فرمودند کہ قوم ہمارا می گویند  
ما عفو کردیم شما طفیل عفو ما نیز عفو کنید و این رباعی بر زبان مبارک رانند

### رباعی

ہر کہ مارا رنجہ سازد رشتن سیار باد	ہر کہ مارا یار نبود ایزد او را یار باد
ہر کہ خاری افگندہ در راہ ما از دشمنی	ہر گلے کز باغ عمرش بشکند بی خاد

شیخ محی الدین بن عربی گوید کہ او در شہر فارس با قطب وقت ملاقی شد  
مردمان در پنے انکار او بودند و دست راست او بریدہ بود چون قطب  
وقت را معلوم شد کہ شیخ اور شناختہ حکم کرد تا راز بر کسے فاش نہ کند  
شیخ قبول داشت و گفت کہ انجہ بر شما از دست مردم جفا ہا می رود و برا خلع  
شاق می گزر قطب لب بہ پاسخ کشاد کہ اے محمد اگر تمامی مردم شہر شخص منکم  
فی المقام را ایداد ہند حکمش آنست کہ جانورے کوہ را بہ مدت ما از مکان خود  
حرکت کند تا ہم شعر او در لطائف المنن می نگار و و منی ہُنَا کَانَ سَيِّدِی

۹۱  
الذوالحجۃ ۱۲۰۸  
خودست گریز چگون  
ناخوش شود از آن











وزند حافظ بن حجر فرستاد بن حجر برابرے کہ از مخفی بودانتباه گرفت و تاموت ملائک  
شیخ ابے مدین گزید۔

امرنہم حضرت قطب الاقطاب شیخ احمد بن عبد الاحد از خطہ پاک سہند خواستہ کہ  
اوشہری است میان دہلی و لاہور ۴

<p>سوادش زلفِ رخسارِ فتوح است  انانِ شہرے کہ ناشِ مضمر آمد  چہ معدنِ معدنِ قندمانے  از و پیدابہ شہرِ ہری دکا ہنہا</p>	<p>غبارش تو تیتائے چشمِ روح است  برائے معجب کا نے برآمد  بہ شکر او است این شکرِ فشانے  سروان در دشتِ جانہا کاروانہا</p>
---	---

نسبت آن جناب به بشت و هشت واسطه بامیرالمومنین سیدنا محمد رضا علیه السلام  
می رسد در سال ۱۱۹۰ قدم بعالم شهو و نهاده در کتربایام تحصیل علوم فراغ حاصل کردند  
جامع معقول منقول بودند و حافظه قوی می داشتند به اندک زمان قرآن شریف  
یا گرفتند بیشتر علوم از والد ماجد خود و برخی از علماء کبار آن زمان تحصیل کردند  
و بسیار کثرت که شهری است از ملک پنجاب نزد مولانا کمال الدین کشمیری که از قول  
دانشوران متوع بود و از باطن نیز بهره داشت بعضی کتب مشککه را چون عضدی مثال

شیخ عبدالحسین در غفوان جوانی بنجد مشیخ عبد القدوس لنگوی رح حاضر شد و بکند ارادت درآمد و تلقین اذکار و تعویذ  
 و لغو فرافرستند و طلب صاحبست نمودند و کمال شد که بعد تحصیل علوم بملاحظه کبریا شیخ بر زبان آوردند که رسم پس از آن تمام نموده  
 علوم دینی این گرامی صحبت را بدینام شیخ فرمود و آن وقت بفرزند کمر الدین رجوع کن پس بعد از تکمیل علوم ظاهری بسبب  
 انحلال شیخ از شیخ رکن الدین فرقه خلافت قادیانیه چپشیه پوشیدند و گرامی حیات را با فادات و افاضات بانجام رسانیدند  
 و کمال فی نفسی و تفرید با وجود کثرت تلامذ و روحی ای بنجامی خود قبول نکردند و حاج خانم از بانها خودی آوردند و خیلی متعجب  
 نسبت بودند و سنه ماستر که بنده بنشینند در خسته انتقال فرمودند و در این روز شنبه و نهم سهرنگان غری و اتم است

آن شیخ که بود عالم اعراب و بزم  
بجایش گهر سرازیل و طالع  
چون شیخ زمانه بود در طالع  
ایرغ وصال او گریخته رخ زمین  
شاه سلطان و قاضی و مفتی بود زبست علمی و غلب داشت محمود علم و دل  
و در هر تقوی بود و در صبا اکرامت و در هر مستغفار و در هر

ف امرئهم در ذکر حضرت مجدد الف ثانی

هم علوم پر است در علم اربعین و بخش اهل کسب کمالی بر نداشت و از حضرت خواجه عبدالمجید پندشیدگی ای نمود که از دریا صاحب کرات بر درخت درختان است و حق تعالی حق او را باین کمال ۱۲



حضرت خواجه محمد باقی بالله اولیسی نقشبندی قدس السره حاصل بود منقول است  
که حضرت خواجه قدس سره فرمودند که حضرت مخدوم مامولانا ی بزرگ خواجه انکیلی  
قدس سره ما را امر کردند که بهندوستان شوتا این سلسله شریفه را اینجا از تور و اجی پدید  
آورد و ما خود را شایان این معنی ندیده تواضع نمودیم ایشان امر باستخاره کردند در آن  
استخاره دیدیم که گویا طوطی بر شاخ نشسته و مادر دل خود نیت کردیم اگر آن طوطی  
از آن شاخ آمده بر دست ما نشیند پس ما را کتایش باورین روز که خواهد نمود و بخیر  
این خطور آن طوطی پرواز نموده آمده بر دست ما نشست و ما آب دمان خود در مشتار او  
کردیم و آن طوطی در دمان من شکر ریخت فردای آن شب این واقعه را چون بعضی  
حضرت مولانا خواجگی قدس سره رسانیدم فرمودند که شمار از دترتو به بهندوستان  
میاید شد که طوطی جانور هندی است و بهندوستان از دمان شماعریزی بوجود آید  
که عالمی از و منور گردد و شمار نیز بهره رسد منقول است که حضرت خواجه فرمودند که چون  
بشهر سهند شمار رسیدیم در واقعه نمودند که تو در جوار قطبیت فرو آمده و از حلیه آن قطب  
نیز آگاه گردانیدند هم صبح آرزو بر یافت در ویشان و گوشه نشینان آن بلده رقم  
جماعه را که دیدیم نه ایشان را بر آن حلیه یافتیم و نه آثار و نمالت قطبیت از بیج یک معانیه

له ولادت حضرت خواجه و کمال بطور پیوسته در کمال تحصیل علوم سی شاگردی مجمع علوم و ادانی مولانا صادق علوی که از کمال  
اعلام آن ایام بوده اختیار نموده و در فاقه مولانا کمال با و را تهر شده و بآنکه در روزگار و سوسو فطرت ایشان را بین الاقران اخیانی  
چو میل آمده و از فضائل بهره تمام روزی گشت که آنکه از تحصیل علوم صوری بقیه مانده که بسوگرم این راه در آمده اند تا از کای فطرت و صفات  
نسبت دانش ایشان پایه بلند داشته آنکه بر تدریس کتب شکر و حل مطالب غامض قدرت تمام داشت از ایام تحصیل علوم صوری خوش شاست  
این راه گاه بصحبت با یگان محض لاجع السره رسیده تا آنکه ملا و را در آنکه که مدین این طائفه عزیز بوجودت بسیاری در شغل آن عهد در انداخت  
و در نزدیجی ببردس توره و تملیک تیرم که خوش گردید و حضرت خواجه اوسى بودند و در تربیت از و دعایت حضرت سیدت علی علیه السلام و اگر مسلم حضرت





بخدمت رسیدند و امر از ترک و تاجیک بشرف حضور بهره و گردیدند مشایخ عہد ادرات  
آوردند اکابر زمانہ بتواضع برخاستند بدولت ایشان مس باطلا شد و ذرہ با آفتاب گردید  
ذات بابرکات ایشان آیت بود از آیات الہی و نعمتی بود از نعمائے الہی ۷

ہر طافت کہ نہان بود پس پردہ غیب	ہمہ در صورت خوب تو عیان ساختہ اند
ہر چہ بر صفحہ اندیشہ کشد کلک خیال	شکل مطبوع تو زیبا تر از ان ساختہ اند

اطلاع بر مغیبات و اشرف بر خواطر و تصرفات در مکنونات ادنی صفت بود از صفات  
جمیلہ ایشان شمارہ خوارق و کرامات کہ در کتب مقامات مروی شدہ بہ ہفت صد میرسد  
ہر چند بحکم کلام ذی الاحترام قطب وقت ابو الحسن نوری نور الدین مرقدہ کہ فرمودہ و گفتہ  
الْعُلُومَاتِ فِي زَمَانِنَا غَيْبٌ عَنِ الْعَالَمِ نَعْلَمُ بِهٖ وَعَارِفٌ يَنْهَیْ عَنْ حَقِيقَتِہِ  
بہان کثرت علم و عمل و معرفت اکمل حضرت ایشان کرامت شگرف بود و نیز بحکم آن گشتہ

۷ اشرف معجزات قرآن است ۷

و قائل حقائق آن غوث الاعلا ق عظیم ترین خوارق است فاما چون بعض متصدیانند کہ  
شمہ از کرامات بشنوند بہذا کراماتے چند بمعرض بیان در آورده میشود تولد حضرت مجدد  
حسب بشارت شیخ الاسلام احمد نامقی است در لغات مذکور است کہ از حضرت شیخ  
الاسلام احمد پرسیدند کہ مقامات مشایخ شنیدہ ایم و کیفیت ایشان دیدہ از ہیج کس  
مثل این حالات کہ از شما ظاہر میشود ظاہر نشدہ است فرمود کہ ماد وقت ریاضت بہ ریاضت کہ دستیم  
کہ او لیما خدا کردہ بودند بجا آوردیم و بر آن مزیدی نیز کردیم حق بفضل و کرم خود ہر چہ  
پراگندہ بایشان دادہ بود و یکبار بہ احمد داد و ذکر چار صد سال چون احمد شخصے پیدا آید بکما  
عنایت ایزد تعالی در باب او این باشد کہ ہمہ خلق بیندھن امن و مصلحت و وفات شیخ احمد  
این از شکل حادی است ۱

در ۲۳<sup>ه</sup> بود منقول است که آن حضرت بقصد سیر و گشت بیابان و دشت کابل متوجه شدند روزی از قریه به قریه آخری تشریف فرما بودند که در میان راه آفتاب گرمی کرد و از حرارت هوا گرد و غبار تشنگی و ماندگی بر مخدوم زاده بزرگ رحمه الله و دیگران که پیاده در عنان می رفتند غلبه نمود اما از غایت ادب جرأت عرض نداشتند درین میان حضرت ایشان بجزئی مولانا محمد یوسف سمرقندی که از قدماء اصحاب آنحضرت بود خطاب نموده فرمودند همانا حرارت آفتاب و تراکم غبار یاران را ایذا میدهد مولانا معروض داشت چون معلوم و مکشوف حضرت ایشان است چه حاجت بعرض مخلصان است حضرت ایشان تبسم نموده گوشه چشم حق بین جانب آسمان کرده چیزی در زیر لب گفته قدمی چند زخته بودند که قطعه ابر ظاهر شد و حمای ایشان و اصحاب ایشان آمده سایه افکند و بهمان مقدار که غبار فرو نشیند و به جل نه انجماد متقاطر شد و شمالی بغایت اعتدال وزیدن گرفت منقول است یکی از امارادها را سلطان وقت به غضب تمام از لاهور طلبید که از توضیحات بوقوع آمده از مشاهده کثرت غضب سلطان حاضران را عقیده آن بود که بجز رسیدن اودا بزیر پاسه پیل انگندوی نیز این معنی را دریافت نخت هر اسان گردیده بود چون بسهر ندر رسید بخدمت ایشان که غائبانه اخلاصی داشت آمده بزاری تمام التماس حمایت نمود ایشان فرمودند انشاء الله سبحانه خاطر جمع باشم که هیچ مکروهی نمیرسد بل سلطان التفات و مهربانیها خواهد نمود وی از غایت اضطراب معروض داشت که آنچه در حق این مخلص بزبان مبارک رفت آن را بزبان قلم نیز بیانند و آن رقیمه را به من بپازند که مرا اطمینان تمام حاصل گردد چون بشنا نمود حضرت ایشان تبسم نموده نوشته دادند که چون فلان از خوف غضب سلطان که نموده غضب آهی است به فقر ارجوع نمود فقر او را در ضمنی و گرفت ازین مهملکه را بخیند بعد از



مختص فرمودن او بچندین روز یکی ناگاہ خبر آورد کہ این شخص را سلطان آزار دادہ  
 بزندان فرستاد چون خبر بہ حضرت ایشان رسید بم نمودہ فرمودند در نظر بعض فقرا  
 چون قلیق صبح در آمدہ کہ وی از سلطان شفقت و عنایت بیند این خبر کہ میگوید صدقی  
 ندارد تا بعد از دو سه روز خبر رسید کہ آن مرد ہمین کہ بنظر سلطان در آمد سلطان بخندید و  
 از وی نصیحت کلمہ چند با و در میان آورد و ناگاہ بالتفات تمام خلعتش داد و خلعت فرمود  
 منقول است یکی از سلاطین زادہ را بادشاہ وقت در زندان کرد و رای ملک بقتل آن  
 مقرر شد آن بچارہ ہر سودست و پامی زد بہ فقرائے رجوعی نمود در آن اثنا حضرت  
 ایشان بہ اگر تشریف فرمودند مجوس یا یوس یکی از مخلصان منظور حضرت ایشان را  
 کہ آشنای قدیم او بود طلب نمود و بزبان او از حضرت ایشان توجہ خاص الخاص  
 بر اسے رہائی و خلاص خود نمود آن عزیز آمدہ بہ نہایت تضرع و کالح التماس اورا بضر  
 رسانید ایشان آن شب متوجہ شدہ فرداشت فرمودند کہ با و مژدہ رسان کہ از قتل  
 خلاص شدی و از حبس عنقریب رہائی خواہی یافت این مژدہ با و رسانید اما ویرا غلبہ  
 اضطرابی کہ داشت اطمینان تمام روئے ندا بیکی از مجازیب معتبر کس فرستادہ  
 التماس خلاصی خود از توجہ او نیز نمود و آن مجذوب را بر زبان رفت کہ خاطر جمع دار  
 کہ دیدم کہ قلاب یکی از کابر نقشندیہ آمدہ ماہی اورا از گرداب ہلاکت کشید مقارن  
 آن سلطان زادہ از حبس خلاص و بہ منصب رسید منقول است کہ در سفری حضرت  
 ایشان بہ رابطی فرود آمدہ بودند بناگاہ بیدار ان فرمودند کہ مری گردید درین شہر امروز  
 بلیہ روی خواہد داد و در عامہ اہل شہر سہر است خواہد نمود و اہل ان یکدگری را خبر کنند کہ  
 ہر یک دعای مأثورہ **بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِی لَا یَغْفِرُ مَعَ اسْمِهِ شَیْءٌ مِّنْ ذُنُوبِ الْعَالَمِیْنَ** کہی کہ گویند

و اسبابش محفوظ ماند ازین فرموده ایشان دو ساعت زفته بود که در بعضی خانه های آن رباط آتش در افتاد و به شدت هر چه تمام تر مشتعل شد چنانکه مردم از اطفای آن عاجز گشتند و بسا خانه ها بسوخت و بسا متعه چه بحرقت و چه بسرقت رفت مولانا عبدالمومن لاهوری که فاضل بود از مخلصان ایشان اسباب او نیز محروق گشت و او خود را بصد محنت بخدمت ایشان رسانید حضرت ایشان بمولانا فرمودند که اگر شما را کسے بخواندن و عار آثار مذکورہ خبر نہ کرو گفت نہ حضرت ایشان یاران را از عدم اخبار مولانا عتاب نمود و ہر کاری کہ آن دعا خواندہ بود اسبابش بسلامت رہائی یافت منقول است شیخ محمد مسعود کہ برادر فرزند حضرت ایشان بود و از مریدان مقبول صاحب کشف حضرت خواجہ مالیشان قدس الدسیر ہما جہت کفاف معیشت بر سبیل تجارت بہ قندار رفتہ بود و در ان ایام پیغمبری حضرت ایشان بخادمی کہ حاضر وقت بود فرمودند کہ عجب معاملہ است متوجہ احوال مسود شدم ہر چند بدیدہ مکاشفہ جہت و جو نمودم وی را بیچ جا در زمین نیافتم بعد از ان چون نیک متوجہ شدم صورت قبر او کہ بتازگی فوت شدہ در نظر آمد سامعان و حیرت رفتند بعد ازین فرمودہ ایشان بچند روز رفیقانش رسیدہ خبر وفات او رسانیدند منقول است از شانہ زادہ حق پڑوہ دار اشکوہ کہ در سفینۃ الاولیاء

این شاہزادہ بادشاہ صورت مدویش بہرت بود و قہظان از دست مار حق آگاہ مالاہہ بودند و خدمت حضرت میان میرالحمید ہم حاضر شدہ مستفید گردید و در خوشانی حالی عمر تربیت داشت سفینۃ الاولیاء کیئذ لا دیار مگر بدو ان کسیر عظیم سالاری ہند سالہ مسافر از دست بخش دریای توصیہ بہت خدمت او رنگ زیب ملکیہ بامد غرض بقتل رسیدہ

اگر شاہ بلند اقبال است نہ بہش مدت تمام اہمال است شاہ ما اشکوہ ہمیشہ بہ مقام دلی متفاہش بود شدہ عزیز و ہم گام از ان مال شدہ فردوس بادل خوشال محمد و غرہ مسیہ عاشور بود تاریخ دسل آن سفور سال تاریخ نقل آن شب دین شدہ رقم صاحب بہشت برین مرتقد آن قسبل عشق الہ بہت مد گنبد خانوین شاہ

در ذکر حضرت مجدد و می طراز و از متاخرین مشائخ و صاحب ریاضت و مجاهدت و خوارق و تصانیف اند و در آخر حال بعضی بر شیخ تهمت کردند که شیخ میگوید مرتبه بن زیاد است از خلفای راشدین رضی الله عنهم اما این محض پستان و افترای مخالفان است بر شیخ چرا که این فقیر خود شنیده از سیادت و نقابت پناه فضائل و کمالات دستگاه حقائق و معارف آگاه افضل فضلالی عصر غلامی فہامی استاذی حضرت میرک شیخ بن شیخ فصیح الدین کہ میفرمودند کہ و سقے مار اعمور بہرہند واقع شد و کیف ما اتفق ملاقات شیخ احمد روی داد و در اثنا سہ ملاقات بخاطر گذشت کہ اگر شیخ را کرامتی است باید کہ مردم انچه از ایشان بیان میکنند خاطر نشان من سازند و دیگر گنگ شنیدہ بودم کہ خواہر باقی کہ پیر ایشان است بے اجازت مولانا خواجگی الملکی مرید میگر فتند و دیگر آنکہ بنوا جہا و ند محمود چہ اعتقاد دارند چون ساعتے پیش شیخ ششم جزوی از زیر مسند خود بمن دادند کہ مطالعہ نمایند چون آنرا تمام بدیدم بمن گفتند ازین چیزی ظاہر میشود گفتیم ازین خود بیچ ظاہر نمی شود و آنچہ در بنیا است درست است

سہ روزی در سفر گلبرگہ فقیر حیرا از جناب شاہ معروف صاحب قادری کہ از شاہ بر شاخ حیدر آباد نظام و کن بودہ اند اتفاق صحبت افتاد قال ذکر عمر یہ مجہد یہ بیان آمد جناب شاہ صاحب بدعت فقیر تہمین کشا بد و فرمودند کہ ملت شاخ انتصار پران وقت از واجبات است و از واجبات خود بیان فرمودند کہ ایشان در عنوان شباب پروا فادات حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمۃ تہجد شدہ بہت نہ سال طلعی خیمہ رحلتہ اتفاقاً نواب شکر جنگ بہلو کہ از امرای حیدر آباد و دہد برای ملاقات شاہ صاحب تشریف فرما شدہ و مجہد خیمہ کہ پیش نذر شاہ صاحب بودہ داشتہ از یکینیش استند نمودہ چون معلوم شد کہ تحریر شاہ صاحب بہت بود حضرت مجدد نواب صاحب بنو کہ صدر الدین فیصل از حضرت شاہ صاحب فیصل متبصر بہت مناسب است کہ در ضباب آفتابہ کردہ بر بشارت مل خودہ خود شاہ صاحب ہتھوار فرمودہ کہ چون نواب رفتہ می بیند کہ ایشان در صحرای قوق وارد آمد و در اینجا و ملازمتن ملاقات سر بر آفتاب فرودہ اند ایشان السلام علیکم گفتہ می کہ از انقلاب اشعار سر از جیب ہاتھ بر آورده و اب سلام دادند چون از ملاقات معلوم شد کہ این انقلاب باطل گریشتہ اند کہ بزرگی نورمانے صبح و صبح بلند بالا لباس سفید و در حال ایشان شدہ انقلاب فحش مال شدہ بطغر فرما شدہ شاہ صاحب معلوم شد کہ حضرت مجدد علیہ السلام برودہ اند ہن قلب کہ بکامب سلام پرداختہ بودند حرمت نمودہ اشارت بہ شاہ صاحب کردہ عرض داشتند کہ این شاہ معروف اند کہ بخیر بار آید حضرت معروف از حضرت مجدد بطغر خطیر ایشان انداختہ تا نگاہ از دامن غرق شدہ چون بیدار شدند بان وقت بگذریدہ داشتہ

وقتی از نواب شکر جنگ بہلو از بنو انتصار تہجد



گفتند پس بر این که آنچه از او واقع شده همین است و باقی اقرار است باز بعد از اسمی گفتند که روزی خمبه  
 خاوند محمد با پنجا آمده بود و نگفتند که خوابه باقی اجازت صبح از پی خود دارد بجهت آنکه روزی مولانا خواجگی  
 انگلی خریزه می خوردند و قاج قاج را خود بریده بدست حاضران و مریدان میدادند  
 و پنجاه باقی ندادند اصحاب گفتند خوابه نیز حاضر اند مولانا خواجگی انگلی فرمودند ما خریزه  
 با و درست دادیم خوابه باقی ازین استنباط کردند که مرا اجازت ارشاد دادند من گفتم  
 این چنین نیست چرا که ما هرگز این چنین سخنی از پی خود و از دیگر مردم نشنیده ایم بلکه خوابه  
 باقی ابامی کردند که این کار از دست من نمی آید و این بار را من نمیتوانم برداشت مولانا  
 خواجگی میفرمودند که ما اجازت دادیم و ترا این کار را باید کرد و درین اثنا چندی از ریش  
 سفیدان نیز گفته اند که ما مدان مجلس حاضر بودیم که مولانا خواجگی اجازت ارشاد و پنجاه باقی  
 دادند خوابه خاوند محمود گفتند بس مانع شد شنیده بودیم و بعد از آن شیخ احمد فرمودند که آنچه  
 از مریدان خوابه خاوند محمود بایشان اعتقاد دارد خوابه آشنایان نیستند و من آن حق تعالی  
 پنجاه ندارم هر س سوالی که در خاطر حضرت اخوند گشته بود شیخ جواب دادند منقول است  
 چون علامه الزمان شیخ الاسلام هندوستان مولوی عبدالحکیم سیال کوٹی در اوائل  
 یکے از معاندان حضرت شیخ بود شبی شیخ را خواب دید که روی آیه **قُلِ اللَّهُمَّ فِيهِمْ**  
بگو خداوند ایشان در او  
 همی خواند به مجرد شنیدن این آیت جذب شیخ و شوق الهی مجدوی در دل وی اثر کرد و  
 قلب وی ذاکر گردید چون از خواب بیدار شد دل خود را ذاکر یافت چند روز به تصور  
 شیخ ذاکر حق کرد و خود را اویسی شیخ میگفت آخر بخدمت حاضر آمد و بدرجات والا رسید  
 منقول است شیخ غلام لاهوری قدس سره که از اعاظم خلفای حضرت مجدد است او مستاد  
 شیخ محمد سعید و محمد معصوم هر دو صاحب زاده شیخ بود قبل ازین بهیئت به ثاندان شاه

کمال کی تعلیمی قادری داشت چون عالم بتجربہ بود ہر دو صابنہ تعلیم عالم ظاہری از وی  
 میکردند روزے و محفل خلد منزل حاضر بود کہ حضرت شیخ مجدد را اندر او مکاشفہ احوال  
 شیخ ظاہر ظاہر شد و فرمود کہ مرا معلوم شدہ است کہ شخصے از حاضرین این حلقہ طوق کفر  
 بگردن خود خواہد انداخت و از راه ہدایت و طریق دین متین خواہد برگشت و من بر پیشانی  
 وی لفظ ہوا الکافر نوشتہ می بینم باستماع این معنی یاران کہ حلقہ بندگی و اخلاص بگوش  
 جان میداشتند بنہایت ترسان و لرزان شدند و از شیخ بزرگ مستفسر این حال شدند  
 کہ آیا ازین تمام اہل حلقہ آن سبب نصیب کہ باین بلا مبتلا خواہد شد کیست و نامش چیست  
 فرمود کہ آن شیخ ظاہرست یاران مجلس نظر بر این معنی متاسف شدند مگر احدے این  
 سخن بگوش شیخ ظاہر نرسانید آخر کار بعد چند ماہ شیخ ظاہر بزرگے کافر و عاشق شد و طہارت  
 اسلام را مبدل بخیانت کفر ساخت و زرارہ را تداو بگردن جان او نیت چون شیخ  
 ظاہر او را دستحضرتین مالین بود از وقوع این حال بسیار غم و الم داشت بگزیر سال ہر دو صابنہ  
 بلند اقبال شد آخر روزی بوقت خوش بخدمت والد بزرگوار عرض کردند کہ اوستا و  
 غریب دریائے کفر شدہ است تو جہ فرمایند کہ باز شرف باسلام گردد و فرمود کہ ہر چه شدنی بوجہ  
 شد کہ در لوح محفوظ بقی ادہمین مکتوب بود آخر ہر دو فرزند سعادت مند در باب مغفرت  
 شیخ ظاہر از بس اصرار کردند حضرت شیخ بخاطر داری فرزندان دلبند دست دعا بکنجا  
 کبریا بردشت و عرض کرد کہ آہی حضرت غوث الاعظم شیخ عبدالقادر جیلانی فرمودہ است کہ  
 هیچ کس را بر قضا مبرم دست قدرت نیست مگر مرا چون یکی از دوستان خود را این  
 مرتبہ عالی کرامت فرمودی من ہم امید دارم کہ بواسطہ من از شیخ ظاہر این بلای ازلی  
 بگردونی اکمال تیر و پابند فاجابت رسید و شیخ ظاہر از غلاب غفلت و مستی عشق مجازی





زمان قربت از زمان سعادت نشان آنحضرت رائج و متداول شدند و صحابه و تابعین و  
 تبع تابعین و کلمه حق الی زمان المجتبی و اقرانه فقههم جز الی زمان رؤسنا القادرین  
 و الجشتیه بطریق تحصیل آن مدون و مبسوط و مفصل گردید بخلاف مقام غلت که دیرین  
 عموم و متداوله هلا کسی مذکور آن نکرد و نه بطریق تحصیل آنرا کسی بنیاد نمود تا هزار سال گذشت طریقی  
 تحصیل آن اتفاقاً برده اختفا و احتجاب ماند تا آنکه حق سبحانه تعالی حضرت مجد و را بر روی  
 کار آورد و ایشان منشأ ظهور این مقام که در جوهر شریف آنحضرت صلی الله علیه و سلم مع  
 و مکنون بود گردانید و هزاران طالبان را لطیف الی شان سلوک این طریق میسر شد و بعد  
 حالا بیان طریق بوجهی نمایم که اختصاص آن باتباع مجددیه کاشمش فی رابعه النهار کشف  
 گردید و قبل از حضرت مجدد و طرق همه از راه محبت و محبوبیت بوده اند و اول راه محبت می میوه  
 و آخر بر تپه محبوبیت فائز میشوند و انچه لوازم محبت است از ذکر و جود و جد و شوق و انکسار  
 و تضرع و صبر و توکل و رضا جوئی و و مراقبه صفات خصوصاً احاطه و معیت و استغراق در  
 توحید فطری و خود را کمالیت فی بحری الغتال داشتن و صفات خود را و غیر خود را مستهملک  
 و صفات او دیدن بلکه ذات خود را و ذات او منسج ساختن و حسن و جمال او را در هر مظهر  
 مشاهده نمودن و در آن کوشش بلیغ می نمودند تا آنکه با نوار و تجلیات در ابتداء سلوک و  
 فنا و بقا در انتها آن فائز می گشتند و دوم اتحاد می زدند که آنکس که آنکس می گوید آنکس  
 حضرت خضر بخت عبد الخالق غجدوانی که ارباص طریق مجدیه بودند تعلیم فخر ختی نمودند باز در  
 عهد حضرت خواجہ نقشبند این معنی برگ و بار پیدا کرد لیکن در عهد حضرت خواجہ عبید الصلاح  
 معلوم توحید باین نسبت ممتزج شدند و غلبه پیدا کردند تا آنکه حضرت مجدد و قدس الله سره آن  
 همه را در بطون رسانیدند و از چاک سینه خود سر اخی به محبوب پیدا کردند حالاً عنایت ساری

حضرت  
 و کتب این آثار را در  
 بنیاد آن را در سادات  
 جیشیه

موقوف بشد عشق و اشتیاق و دهر و جناحات و تضرع کی طرف ماند هر چه هست در قلب روح  
و سرخشی و غمی و عناصر بدن است تا آنکه انوار و تجلیات از باطن خود می افتد و رفته رفته بمقام  
خلت می کشد معنی محبت عاشقی است و معنی محبوبیت معشوقی است و معنی خلوت یارانه است  
و سابق عاشقی و معشوقی بود و ریخا آرزو و نیاز از جانبین است و سرگوشیها از طرفین واقع  
میشود و در عاشقی نغمه و بیتابی و سر برد و دیوار شکستن و در معشوقی غنج و دلال و فرزند مبان  
بوده است اینست طریق خلوت بطریق اجمال و اگر تفصیل آن کس خواهد با اتباع مجددیه  
چند سال نشست و برخاست نماید و در و در و در خود نظر کند که چه رنگ پیدا می شود و برای  
طریق سابقین انتهی مکتب مشارالیه هم بالبنان که در طول باع نظیر خود نداشتند بآلایه  
بر این سلسله و حج قاطعه به مجددیت حضرت ایشان ملبس گشتا و چند چنانچه مولانا عابد اسکیم  
سیالکوٹی و مولانا جان محمد لاهوری و مولانا عابد السلام دیوکی و غیر هم رحمته العلیهم اجمعین  
و تحریرات و تقریرات خود را حضرت ایشان را عید کثافت ثانی گفته اند صاحب جواهر الحقائق  
در کتاب خود می آرد و امام ربانی شیخ احمد بهرندی از اکابر صوفیه است و جامع علوم ظاهری و  
باطنی و صاحب مقامات عالیہ ذکر است جلین است اکثری از علماء و عرفا و ابرار و گداشته اند  
فاضل محقق مولانا عابد اسکیم سیالکوٹی بر مجیدیت وی رفته و مجدد حادی مقرر گفته است و مشایر  
عرفا و سلسله وی در هند و سند و عرب و عجم خصوصاً در روم و شام و عراق و کره و شان و دیگر

سلسله معبد الفنا فی نزد ایشان و توالی ایشان نیست که واسطه فیض ولایت درین هزار دوم وجود مبدک ایشان است چنانچه توحید  
فرموده اند که من مکشوف ساعدت که حضرت امیر المومنین علی کرم الله وجهه جناب سید رضی الله عنه واسطه فیض ولایت مطلقاً اند اگر چه در یک  
ام سابق باشند و بعد از ایشان تا اکر شاعرین چون نصیب قاسم است پس حضرت شیخ عبد القادر جیلانی قدس سره نیز ازین دولت عظمی سرفراز  
شده اند و بعد از ایشان بر سر افغانی حق سبحان تعالی مراحم ازین منصب نائب ایشان فرموده و سر فر از باین نعمت نموده بعد ازین هزار دوم  
هر کس که در ولایت برسد واسطه فیض ازین می باشد بخاکس من هیچ دلی بر ولایت نخواهد رسید و در المعارف

بلدان درین زمان استہار تمام دار و آوست کہ نشر انواع علوم و اسرار فرمودہ در شرح  
 مقامات طریقہ از سابقین سبقت برودہ است و آوست کہ بفہم متلعات قرانیہ مغز گشتہ و  
 بجمول اسرار متشابہات فرقانیہ امتیاز یافتہ است و آوست کہ اسرار انبیار بہ ہندوستان  
 و تابغان ایشان بروی مکشوف گشتہ و مقامات و درجات ایشان را ہمین ساختہ است  
 و آوست کہ باعلام آہی جلشانہ مراتب ولایت و نبوت و رسالت و کمالات اولی العزم  
 و مقامات غلت و محبت بیان فرمودہ و مخصوصات سید انبیار علیہم علیہم الصلوٰۃ والسلام  
 ظاہر فرمودہ است قدس اللہ تعالیٰ روہم و افاض علیہما فتوح ہم انتہی مولانا شاہ عبد العزیز  
 و لہوی در مکتوب آسی حافظ صدر الدین حیدر آبادی می طراز دہر گاہ این معرفت پختہ شد  
 و رفتہ رفتہ و فہم کلمات عارفان طریقہ مردم کج فہم راہ اتحاد پیوند و این معرفت خامضہ را  
 وسیلہ ابطال شرائع و تکلیفات نمودند و مذہب شیخ محب اللہ آبادی کہ ظاہر شد قدم  
 در وادی اتحاد و میز نشینوں تمام و رواج مالاکلام یافت عنایت خداوندی حضرت شیخ احمد  
 سہرندی را بر روی کار آورد و علوم غریب برایشان القاف نمودن قبیل تعدیل اسرار  
 بابار و الرطب با یابس تا ہیئت اعتدالیہ در اذان مردم جاگیر و باطل منزعج بحق  
 ارتقا و امضا پذیر و ہمین است مصداق معنی مجددیت انتہی اول کسے کہ حضرت  
 راجد و الف ثانی گفت مولانا عبد الحکیم سیالکوٹی رحمۃ اللہ علیہ بود در برکات احمدیہ می طراز  
 راقم حروف گوید مرابر دل خطور میکرد اگر کیے از اعظم علمائے وقت این معنی را کہ حق سبحانہ  
 حضرت ایشان را مجدد الف ساختہ مسلم میداشت تائید تمام بود تا بد وزی باین خطر و بخت  
 سلہ دی از اکابر ملاد و عالم گاہی محمد خود بود در علوم باطنی و در علوم ظاہری فرید و در تمام علوم ہا ہر دو در زمان دی رہا نیست  
 کسے ہم باہر انہود مجری نہ ہر دی و عالم خود بخود غالب شدہ غار حضرت بود نکمال الدین کشمیری است تصانیف عمدہ دارد کہ ہر شخص متحمل  
 افتادہ عاشقہ بیغایہ و شہیدات کتب عاشقہ شوال عاشقہ شرح شہید شایع طول عاشقہ عبدالغفور زمر غنیۃ الاعالیہ فی شرح و ملامت

ذکر مجدد الف ثانی بود در جن حضرت  
 شہادہ ہا ہر دو در دست یافتہ است و در تمام علوم ہا ہر دو در زمان دی رہا نیست





توحید و دوست و اثبات توحید شهودی است چرا که از چهار صد سال یعنی از عهد حضرت شیخ  
بن عربی رحمة الله علیه تا عهد مبارک ایشان اوجیه اسماع و از زمان مردم از مسلک وحدت وجود  
مملو بوده است و انکار حضرت مجرب و بر توحید وجودی نه مثل انکار علمای ظاهر است بلکه از مقامی  
که وجودیه تکلم می کنند تصدیق و تسلیم آن مینمایند این قدر است که مقصود اصلی رافوق این مقام  
میفرمایند و غیرتیه فی الجمله بین الحق و الخلق بنهجه که محل وحدت وجود حقیقی که مستحق در خارج  
حقیقی است نگردد ثابت می کنند به خلاف وجودیه که در میان حق و خلق عینیت اثبات مینمایند و  
نیز چون بنا بر طریقه حضرت ایشان بر اتباع سنت است تلحم بدین در پی انکار حضرت  
ایشان شدند و چون جهانگیر با و شاه بیشتر اوقات در حالت سکر می بود و وقت را غنیمت  
دانسته با اطلاع دادند که حضرت مجرب در مقام خود را فوق مقام صدیق اکبر گوید چون جهانگیر  
تفتیش حال کرد حضرت امام ربانی لب به پاسخ گشادند که شما خدام را برای خدمتی خاص با یوان  
خود و طلب می سازید و آن خادم بعد طی مقامات امر اپیش شما می رسد باز به محل خود عود می کند  
ازین خادم را نفوقی بر امر انمی باشد جهانگیر خاموش شد پس شخصی از حضار به جهانگیر گفت که تکبر  
این شیخ نگر نیستی است که ترا سجده نه کرد و شما که نخل الله و خلیفه الله هستی بلکه تواضع معمولی هم  
بجای آورده و ند پس جهانگیر حکم کرد تا به قلعه گویا ر میبرد کردند

حال در ویش همان به که پریشان باشد	پزشو و خانه ز نور شید و ویران باشد
-----------------------------------	------------------------------------

سده بعض اهل تواریخ این را فتنه انگیزی روانی قرار داده که در عهد جهانگیر سر بر داشتند و در پنج تفصیل در رساله انوار احمدیه مذکور است در  
خزینة الاسفیا از مولوی غلام سرور خجندی که در سده ۱۰۰۰ جهانگیر بن اکبر را در شاه پنجاهی تاریخ چاردهم ربیع الثانی ملکه تخت سلطنت نشست  
و تا است و یک سال و هشت ماه و سیزده روم با و شاهی نمود و پنجاه و هشت سال و یازده روم بر پادشاه سلطان را با نور جهان زو بشیر انوشیروان  
تعلق بود چون شاهی نخل خان بر و از ملکه طغرل گزید و نور جهان برین نایب بر مزاج شاهی مسلط شد که حکومت او شاه محض برای نام بود و بر اے  
احکام الهی در فیصلیات و دیات سلطان صرف متعلق نبات نور جهان یکم بود و یکدیگر که در نام نور جهان یکم برین بیت مضروب شده است

بجای نام جهانگیر است  
نور جهان نام نور جهان است  
جهانگیر چون نور جهان است  
بود و در عهد جهانگیر  
عشق چون شعله از دل  
خواران و در این کوکبه  
نور جلال است و نور دیده  
در عهد جهانگیر است  
خداوندان نور انوشیروانی  
که با نور هم نام است  
نور عالم بود و نور  
نور جهان را در دین و دنیا  
از دستش نماند و در این  
جلال و نورش با نور جهان  
در هم خشم و شعله است  
و قاتل بافت و دام را بود  
مذکور است که نور جهان  
نور نورین است و نور است

شاہ جهان کہ عقیدے با حضرت امام میداشت افضل خان و خواجہ عبدالرحمن را کہ از مقر بان و عمدا ان شاه جهانی بود و ندبا بعض کتب فقهیه پیش حضرت فرستاد کہ چون علماء سجدہ تہمت را برای سلاطین جائز داشتہ اند اگر وقت ملاقات بسلطان سجدہ کنی من ضامن ہستم کہ ضررے بہ حضرت نہ خواہد رسید حضرت قبول نہ داشتند و فرمودند کہ این رخصت است و عزیمت دران است کہ سجدہ بغیر النہ نہ کردہ شود چنانکہ این واقعہ را سید غلام علی آزاد بلگرامی در کتاب سبۃ المرجان فی آثار ہندوستان نگاشتہ ۛ

أَيُّهَا الْقُلُوبُ الْحَزِينَةُ الْمُتَبَتِّلَاتُ  
لَا أَبَايَ فِي الْبَلَاءِ وَالْمُحَنِّ

فِي طَرِيقِ الْعُشُقِ أَنْوَاعُ الْهَلَاكِ  
لَا كِزَالِ الْقَلْبِ الْعُشُوقُ الْمُسْكُنُ

گر سدا جان رات بے تن را عفت  
گرد گل تو تیاے چشم گرگ  
سربسز در دست و خون آلود گے  
کے توانی زد براہ عشق گام  
راہ عشق است این راہ حمام نیست

سہل باشد در رہ فقر و فنا  
رنج راحت وان چو شد مطلب بزرگ  
کے بود در راہ عشق آسود گے  
تانا سازی بر تو آسائش حرام  
غیر ناکامی درین رہ کام نیست

از بعض تفکات شنیده شد که هرگاه جهانگیر حکم نهب خانہ حضرت مجدد علیہ الرحمہ داد حضرت  
بر احتیاط خود امر فرمودند تا زینهار نسبت بادشاہ اسلام بدعاے بدل ب نہ کشایند

دل دشمنان ہم نکر و ندرتنگ

شنیدم که مردان راه خدا

چون حضرت مجدور ہما اکمن ہیج سنت انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام از دست نداده بودند  
تقدیر الہی مقتضی جس وی گردید تا سنت یوسف علیہ السلام مودی گردید

کام تخت بر سر دنیا نهاده اند

آہنا کہ پاسے درزہ مولانا دہ اند





از صحبت دوستی بر خیزم	کا خلاق بدم حسن نماید
عینم هنر کمال بیند	خارم گل و یاسمن نماید
کو دشمن شوخ چشم میباید	تا عیب مرا به من نماید

شیخ درین رساله که بمقابلہ حضرت مجدد است اولاً رجاء بالغیب نوشته در صد و جواب مکتوب  
ہشتاد و ہفتم از جلد ثالث گردیدہ کہ حضرت مجدد علیہ الرحمہ بمولانا صالح کولالی در اسرار  
مرادی و مریدی زیب تسطیر فرمودہ پس ازان برد مکتوب یکصد و بست و یکم از جلد ثالث  
مگر شیخ بہ تقاضای ہمنانی درین رسالہ راہ تحقیق گذاشتہ در یاد یہ تعصب گام پیا شدہ با دنی  
تامل پیدا میشود کہ اولاً چون شیخ از علمای ظاہر بود بنای اعتراض را بر علوم ظاہری نہا  
است و ازان غباری بردمان علوم حقائق و معارف نمی نشیند

کاین ره که تو میروی به ترکستان است

ثانیاً بیشتر بنای اعتراض برسموعات نهاده اند با آنکه در مکتوبات شریف اثری از ان  
پدید نیست بلکه بعضی جا خلاف آن یافته میشود و این معنی از دواب منظره بمراحل دور است  
چه کدامی الزام بر خصم عائد نمی توان شد تا آنکه منشأ الزام را در کلامش نیابند ثالثاً الزامی  
که عاید کرده شد حضرت مجدد در آن اعتراض را بطور خود دفع فرموده اند درین صورت نیز

[illegible]





ذوق و وجدان و غلبه چیرہ افتاده است که زبان از تقریر آن لال است **اللَّهُ مُقَلِّبُ الْقُلُوبِ**  
**وَصَلَّى الْاَكْوَالِ** شاید ظاهر بیان را استبعاد است من نمیدانم که حال چیست و چه مثال است  
و در مکتوبی طولانی با و لا خود بدین مضمون نوشته آنچه مسودات اعتراضات بر کلام میا  
شیخ احمد سلمه الدتعالی نوشته ام همه را در آب بشویند غباری که به نسبت ایشان بخاطر رسیده  
بود بصفا انجا میدانتهی حضرت شیخ در آخر رساله می فرماید بعد از آنکه آوازۀ کمالات شمس  
در میان است آن نیز میگویم خداوند این مرد از کمالات خود این چنین خبر میدهد اگر صادق  
است ما را دلیل صدق و حقایق او الهام فرمایا و را تصرفی در ما پیدا آید که رفع شبهه و التبر  
کند انتهی بهما حق تعالی حل شانۀ دعای او را قرین اجابت فرمود تا آنکه بسبب نکشاند عقیقت  
امر از تحریرات خود رجوع نموده شیخ در رساله تحصیل التعرف فی معرفۃ الفقه و التصوف که بطور  
شرح قواعد شیخ عبدالوہاب متنی است می نگارد که انکار از اقوال متصوفین گاهی بمقتضای  
اجتهاد و مقترض میباشد گاهی براسه قطع ذریعہ یعنی ضلالت عوام که ظاہر شریعت را از دست  
دبندگان بی سبب عدم فهم تحقیق مطلب مگر این را علماء نسبت خود که با و دارند گاهی بسبب  
قصود او علمیه گاهی بسبب جهل از غلت گاهی بسبب بودن مقام از مبہات گاهی بسبب غنا و  
و استکبار بر ناظرین رساله شیخ نیک پیدا است که با تشنای صورت اول و ثانی همه و داعی انکار  
در ایرادات شیخ موجود است رجوع وی محض از توفیقات باری نیست جل شانہ واضح باد که  
هر گاه پیش حضرت شیخ اعتراضها از غبار خاطر سر برداشته اند و بعد صفای قابل شستن متصور  
شدند پس لیاقت آن ندارند که در معرکہ اہل صدق و صفا پیش کرده شوند که کیفیت رحمت  
شیخ در بے انکار از بہمان عصر مشہور و معروف است و بعض کلین سلسلہ شستہ در بہمان قرب  
زمان تصدیق آن کرده اند شاہ فتح محمد فتجوری چشتی در مناقب الغافین آورده که چون بر اقام

در فتح محمد فتجوری چشتی  
در مناقب الغافین  
در عصر مشہور و معروف  
در زمان تصدیق آن

احوال شیخ احمد کابلی رسیدم و مکتوبات او را مع معارضات شیخ عبدالحق دهلوی ملاحظه کردم تحیرم  
افزود که چه نویسم با وجود صد و چهلین کلمات کفر در حق ختم المرسلین صلی الله علیه و سلم و امانت  
او یار را که ارض و سما بر علو مرتبه آنها شهادت میدهند همچنین اکابر مثل شیخ آدم بنوری و دیگر  
کسانی که در سلسله وی داخل اند اکثری علماء و محدثین صاحب حال و قال اند چنان اتباع  
کردند خصوصاً علماء بلخ و بخارا و کابل که در تدین و صلابت دین نظیری ندارند اکثری بهمین  
سلسله متمسک اند پس برای تفتیش حال وی قصد دہلی کردم و از شیخ نورالحق بن شیخ دهلوی  
مطابق شده استفسار حال وی نمودم به تحقیق پیوست که شخصی حسن خان نامی از قوم افغان از  
میریدان شیخ کابلی چیزی از وی آزر دگی پیدا کرده مسودات مکتوبات شیخ را که نزد وی بود و از ان  
تحریف کرده و دست نسخه نویسانیده جا بجا منتهر گردانید چون نقل مکتوبات شیخ دهلوی که از خلفا و  
عبدالباقی بود رسیده کمال متوحش شده مکتوباتی در روان اقوال کا زبانه شیخ کابلی نوشت بسیار  
نیز و تویج کرد و از اسباب شیخ کابلی مسودات خود را که دستخطی بود و بجنسہ نزو شیخ دهلوی فرستاد و  
نوشت که معاذ الله که از من چنین کلمات بصدور پیوسته باشد یکی از میریدان من مردود  
بطریقت گشته این فتنه برپا ساخت و مرا هدف برنا و پیر نمود و آخر بدعای من گرفتار شده و بخارا  
در تحت ارتداد کشته شد بعد در یافت آن شیخ دهلوی در توصیف آن مقال و اعتذار عم  
علم بدین حال مکتوبی نوشت چنانچه آن مکتوب شیخ دهلوی دستخطی شان ملاحظه کردم و اسکندریه  
علی ذلک و اگر چه نزد وی زمره اہل وجد و سماع از بنس فاسق ایم لیکن بکلمہ المؤمنین خیر  
راہ انصاف پیورده در پی تفتیش حال وی شدیم انہی ہمانا و جروج ہمین باشد کہ مولوی  
غلام سرور چشتی در خزینۃ الاصفیاء نامی نگار شیخ عبدالحق سرہندی میفرماید کہ شیخ عبدالحق محدث  
دہلوی کہ اعظم علماء دہلی بود بمحضرت شیخ محمود نزاع داشت روزی من بتقریب ملاقات

لے نور الحق دہلی  
احمد شیخ عبدالحق  
محدث دہلوی است  
و علم علما نگاروی  
سلسلہ تاجدار بود  
نیلہ ہدایت بنیشت  
خوابہ معصوم و موعود  
نور از ان طبع عجب  
مقام خود را بنیست  
مکاتبات سلسلہ انجمن  
لہو و سہو کا افغان  
دست آرد شیخ عجب  
ہو و ہمت بہ شہادت  
انصاف و عدل  
مات دہلی و قول ہم  
عبد اللہ است  
کہ ان دہلی و ہدایت  
بہتر

نزدش رفت و ذکر کرامت آنحضرت شروع شد شیخ عبدالحق بر سر انکار آمد جواب داد که  
بازرگان دین عداوت داشتن خوب نیست منصف ما و شما قرآن است تجدید وضو کنیم و مصحف  
مقدس بکشایم هر آیت که با دل صفحه بکاید فال حال شیخ احمد مجد و خواهر بود شیخ عبدالحق قبول  
کرده بعد تجدید وضو دو گانه ادا نمود و مصحف را بدست گرفته بتواضع و تکریم تمام بکشاد سر  
در ق مصحف این آیت برآمد **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ** از خواندن این آیت  
علامه مذکور تائب شد و باز بر سر نزاع و عداوت ترقّت چون از تحریر مقدمه فارغ شستم  
وقت آنست که باظهار اصل مرام کمر بهمت بر بندم و یگان یگان از ایرادت شیخ نقل نمودم و جواب  
آن متوجه شوم اهل ارادت بدینک انصاف پیش نظر داشته ملاحظه فرمایند قال ساهبات  
که از بعضی کلمات و مقالات که در مکتوبات تشریف مذکور است و از قبیل موهبات و مبهمات است  
استفسار کند و استکشاف نماید مشرف نشد اقول هرگاه کلام از موهبات و مبهمات باشد ضرورت  
موشکافی چیست مقتضای حزم و احتیاط همین است که در همچنین موقع سپر اندازند و اشتهب  
خیال را در جو لان گاه تقریر تا نزد خود شیخ حرم در رساله غایه آلاء انصاف و الاعتدال فی اعتقاد  
الصوفیه من ارباب الاحوال میطر از و بجملة توقف در محل اشتباه واجب است همچنانکه حزم در  
مقام وضوح لازم و کتاب فصوص الحکم را بعضی مردم هم ازین قبیل میدانند و در رد و انکار و قهر  
آن توقف مینمایند انتهی و نیز در همان رساله بجای دیگر می نگار و شیخ ذکره العبد بالخیر و ریاض

سالمه مرمانی بوده اند که ایشان با جهالت و بی ادبانه اند و سله در خزانه الاصفیا مذکور است چون شیخ احمد سر هندی مجدد الف ثانی  
قدس سره معاصر بود شیخ عبدالحق از سکران دی بود و رضامین کتبیات شیخ احمد بسیار اقرضات از وی نگار داشت و بلام جواب و سال بیا  
بو قوع آمدند آخر بایم هر دو در کما صغای کلی بود و آمد شیخ عبدالحق از شتقان آنحضرت شد سله در پیش رخ میسر بوده است سله و سله  
مختصر شیخ عبدالحق در طی ده و در کتاب هدیه مجربیه بیشتر عرض جملات مسائل شیخ داد جواب داد و خجاست کافی باشد سله و سله  
انبار الاخیار در ترجمه شیخ علی نقی مذکور است و در لقا ایشان حساب کتاب حلق و ترجمه شیخ خصوص و مسائل آن وقت و تسلیم چهارمادری میگردید

و بدان مثال  
کنند و کلام را در کتب  
یگانه و بیاد و کلمات  
است و این کلمات  
ازین قبیل است  
که استقامت و در کمال  
بیتعالی است و این  
راست است و در کمال  
و بعد از زمان قیامت  
و این نشان از قیامت  
است و در کمال  
و این کلام را در کمال

تعب ایشان را کرد  
حلق و در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال

و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال  
و این کلام را در کمال

ن آید اول خود بنویسد که میگوید و بنویسد سنی یک در و در کمال  
ن آید اول خود بنویسد که میگوید و بنویسد سنی یک در و در کمال



فصوص و فتوحات و امثال آن میفرمودند که از وضوحات آن محفوظ باید شد و در مبهمات  
و مبهمات آن خوض نباید کرد و میفرمودند در بنیاز هر بنا است شکر اندود کرده اگر کسی را از  
آنها احتراز ممکن باشد مطالعه آن مبارک است و الا محل خطر است انتهی و در رساله صدق التعلیض  
والله و ام فی طلب المقصد المرام تحریر میفرمایند در مشکلات و مبهمات و مبهمات قوم در نیفتد  
چون سخن بنیاز رسد ورق بگردانند و نظیر درک واضحات و متفقات برگارند حفظ و سلامت  
در نیصورت است و باقی محل خطا و خطر است و ذلک اصل عظیم انتهی چون شیخ رحمه الله  
در تالیفات خود از منع تاویل مبهمات و مبهمات اعتراف کرده است پس استفسار مبهمات  
و استدراک از چه معنی اختیار نموده است و همین است مسلک شیخ محی الدین بن عربی حقیقت  
قال فی الباب العاشر من الفتوح المکیة ینتفع للعاقل المنصف ان یتسلّم لطلوع الفکر  
ما یخبرون به فان مبدأ قولی ذلک قد اکت هو الظن بهم و انتفع من تسلّم التسلیم  
حیث لم یزد و اما هو الحق فی نفس الامر و ان لم یعمد فی الامر لیس هو کل منفعول  
عز و کونهم فیما لیس لهم به قطع و یر و علی ذلک انی اتعالم فوفو التوبة حکما و اذا کان ما قاله اولیاء الله  
یعنی عاقل منصف را باید که انچه از ایشان می شنود آن را تسلیم کند متقاضی ظن بایشان نیست  
که قول ایشان تصدیق نموده شود از این تسلیم منتفع به بشوند چه امر حق را تسلیم نمودند و اگر تصدیق  
نکنند و علمش تفویض بر باری تعالی بنمایند و این هم مضائقه نیست اگر اقوال اولیاء را سه  
ممکن بود و در آن محال نباشد پس تسلیم اولی است هر گاه کار عاقل این است که اقوال  
اولیاء را سه را تسلیم کند هر انچه ممکن باشد و الا در آن خوض نمکند و علمش مفوض بجناب باری  
نماید پس احتیاجی استفسار و استکشاف بنامند در حقیقت مشار صد مبهمات حال صحیح و نسبت  
درست و نیست صادق میباشد که مشابه آن جمال سوخته بلبل فار در سخن می آرد

تسلّم التسلیم  
تسلّم التسلیم  
تسلّم التسلیم

دل کہ دہر وید کے مانند ترش	بیلی گل دید کے مانند خوش
<p>پس تسلیم بالوقوف ضرورتاً چہ بسبب غلبہ حال و استیلائی و جد قدم ثبات از جای می لغزو و عنان ضبط و اختیار از دست میرود و نظر صرف بر محنی و روح عمل کہ حضور و اخلاص است مقصور میگردد و هیچ محاظرت قبیح شرعی نمی باشد و منشاء عروض این احوال و اقوال مختلف با استعداد و طباع است بعضی را از صفائی عمل و ذکای نفس میجو و بر برخی را از نور ذکر و تصفیہ قلب و بندگی را از سلطان مشاہدہ و جلالت روح کما حقہ فی حقیقتہ شرف انصاف آنست کہ اول در شان قائل مقالات نظر کنند اگر متبع کتاب و سنت است و اکثر اعمال و اقوال او موزون و بمنزله شریعت است پس متشابہات کلام او را موافق محکمات کلام او تاویل کنند یا بعالم السوء و العلانیہ و اگر از اندوہ و راند چہ را کہ این قوم را عذر مای بسیار عارض میشوند گاہ در غلبہ حال عبارات ایشان بمراعات ایشان مساعدت نمی کند و گاہ در معلومات کشفی بنا بر خلط و ہم و خیال خطا واقع میشود و در آن خطا مثل خطای اجتهادی معذور و گاہ اطلاع بر اصطلاح ایشان میسر نمی آید پس بر رعایت این امور ترک اعتراض لازم است <b>قال</b> خواه بلا حظہ خاطر شریف کہ در غایت نزاکت است و خواہ بجهت خوف گفتگوی بعضی از مریدان ایشان کہ در نقل اقوال و ذکر حکایات بے صرف و بے احتیاط اند</p> <p style="text-align: center;"><b>اقول</b></p>	
اوزمن از بیم بدنای گریزان و کسے	از دمنی پرسد من بیچارہ بدنام از چہ شند
<p>اگر ضرورت است دراک تسلیم کرده شود پس میگویم کہ آنیکہ بمطالعہ مکاتیب شریف بہرہ اندوز سعادت شدہ اند نیک میدانند کہ بیشتر کسان از حضرت امام ربانی رحمہ اللہ اشکشاف حقائق می نمودند حضرت ممدوح بقصاحت بیانی تفہیم می فرمودند و کدای از مریدان و عقیدتندان</p>	

مقام قدس بیان کردہ  
شہادت است

حضرت ایشان چهل مرکب نداشت یا کج بحث نبود تا خوف گفتگو در خاطر خطور کند اگر تسلیع نموده آید که خاطر مبارک حضرت مجدد رحمة اللہ علیہ در غایت نزاکت بود که ادنی کسر ناگواری طبع شریف میگردید این هم مانع استدراک امر حق نیست چه هرگاه از انکشاف این چنین امور از سلاطین پاک نمی کنند پس از حضرت مجدد رحمة اللہ علیہ کدام اندیشه بود شیخ در آداب الصالحین تحریری فرماید اگر ناصح بدانند که سخن او نفع میکند اما ضرر هم لاحق میشود از نصیحت و مواعظ باز نه آید چنانچه محتسب شیشه شراب یا مزه شیرین کند و لکن میداند که سرش را خواهند شکست احتساب درین صورت حرام نیست بلکه کمال دین و تقوی در آنست که این قدر ضرر در راه خدا تحمل کند و در حدیث شریف از برای کلمه الحق در پیش سلطان جاگر فضلیکه واقع است مطالعه آن در امثال این محل کمال نافعست انتہی

دانسته ام که بر سر خشم و بهانه اگر می کشی که از تو شکایت نمی کنم  
 ابو سلیمان دارانی رحمه اللہ علیہ گوید که از بعضی خلفاء سخنی شنیدم خواستم که انکار کنم می دانستم که مرا خواهند کشت کشته شدن مانع نبود اما دیدم که نفس من در آن گفتن خوشی پیدا کند پس ترسیدم که مباد ای اخلاص کشته شوم و همین است مسلک اکابر صوفیہ قدس اللہ اسرارہم الوافیہ خصوص دغنیۃ الطالبین کہ بحضرت غوث الاعظم محی الدین عبدالقادر جیلانی رضی اللہ عنہ منسوب است تحریر یافته اِذَا ثَبَّتَتْ اَنْفُسُهُ بِحَبِّ عَالِيَةٍ اَلَا تَكَادُ مَعْلَى جَوْزِ اَنْكَارٍ اِذَا غَلَبَتْ عَلَيْهِ الْخَوْفُ عَلَانَفْسِهِ فَوَعْدًا يَجُوزُ ذَلِكَ وَهُوَ اَلْاَفْضَلُ اِذَا كَانَ مِنَ اَقْلِ الْعَرِيَةِ وَالصَّابِرِ  
 باقی ما تذوق این معنی که بعد گفتگو و ظهور حق شاید مریدان حضرت مجدد در به نقل حکایات و اقوال از جاده توسط و اعتدال میگردند و از سبب احتیاطی مرکب امانت و غیبت یا شوق و شغب شوند واضح باد که مستفیدان خدمت حضرت مجدد رضی اللہ تعالی عنہ عملی بفضائل





دشت مردم شد اقول در کدامی از رسائل و مکاتیب حضرت مجددی السعنه تخطیه و  
 تنقیص این چنین بزرگان دین و راه یابندگان حضرت سید المرسلین اندراج نیافته بلکه  
 جابجا و تقریرات و تحریرات حضرت مجددی السعنه تاویل و توجیه مقالات و حالات  
 بزرگان مشارالیه بالبنان یافته میشود به تخطیه و تنقیص چه رسد و اگر در مسائل تصوف  
 که از وجدانیات ارباب کشف است رای حضرت مجددی خلاف مسلک کبرای متقدمین باشد  
 هیچ محل اعتراض و استبعاد نیست چه اگر احدی از کبرای متاخرین در مسئله از مسائل وویلی  
 از دلائل خلاف آراء و کشف احدی از کبرای متقدمین افاده فرماید پاک نیست و این تخطیه  
 محمول بر تنقیص نمی توان شد **كَمْ تَرَكَ الْأَوَّلُ لِلْآخِرِ**  
 اقوال امتیان و کبرا بر یک و تیره نیست مروی است **مَثَلُ لَمَّةٍ مَثَلُ الْمَطَرِ لَا يَدْرِي**  
**أَوَّلُ الْمُخَيَّرِ أَمْ آخِرُهُ وَقَالَ الْمَنَّاوِيُّ نَفَى تَعَلُّقُ الْعُلَمَاءِ بِطَبَقَاتِ الْأُمَّةِ فِي**  
**الْخَيْرِيَّةِ وَأَرَادَ بِهِ نَفَى التَّفَاوُتِ لِاخْتِصَاصِ كُلِّ طَبَقَةٍ مِنْهُمْ بِخَاصِيَّةٍ وَفَضِيلَةٍ**  
**تُوجِبُ حَيْرَتَهُنَّ كَمَا أَنَّ كُلَّ نَوْبَةٍ مِنْ نَوَبِ الْمَطَرِ لَهَا**  
**فَائِدَةٌ فِي التَّمَاءِ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَكُنَّ أَرْهَاسًا وَهَمِنْ أَسْلَسَ شَيْخُ**  
 محی الدین بن عربی رحمه الله علیه کما قال فی الفتوحات المکیة فی الباب الثالث و السبعین  
 من اجزائنا فی **فَإِنَّ لَهَا قَدْ جَبَّهَتْهَا فَأَصْلًا وَفَقْهًا فَمَثَلُ هَذَا الشَّيْخِ هَكَذَا كَيْفِيَّةُ طَبَقَاتٍ وَفَضْلُ**  
 مفضول چنین باشد پس ممکن است که امری از امور کشفیه بر احدی از کبرای متاخرین ظاهر شود  
 که خلاف رای احدی از کبرای پیشین باشد شیخ و مرجع البحرین میطر از د بلکه خود نا امید نباید بود  
 که حقیقت محرمی را دورات است مثل دورات فلکی تا وضع هر دوره نسبت بک نشیند و نظر  
 کردگی از کواکب صفات و کمالاتش بر که افتد و بر روی که تابد تا نور کمال از انصافیته حاش

ظهور یابد و معنی عزت اسلام در جواهر و آتش پیدا گردد و انتهی هر گاه کیفیت دورات حقیقت محمدیه  
 چنین باشد پس اگر بمقتضای دوره نوری از کشف بر احدی از امتیان چنان تابد که قرستے یا  
 مساواتی بر عهد متقدمین داشته باشد محالی نیست و نه اظهار آن موجب تنقیص باشد و نیز شیخ  
 در رساله تحاف الاجبه فی بیان حدیث الحجه میفرماید که درین زمانه که مآت حادی عشر است نوری  
 جدید از مشرق ولایت و هدایت می تابد بیشک در بنیامری از اسرار آبی مضمّن است که توقف و  
 انکار را در اینجا مجال تنگ است و دلایل حقانیت و ظهور نورانیت لایح و باج است و جمعی از  
 خالبان که در ظل تربیت و حوزه تصرف و عنایت این منظر حق مشغول اند و کشف حقیقت حال  
 و استعراق و استنار ایشان در ذکر آبی و ظهور النوار و اسرار شگرف از حیطه تعبیر و تقریر بیرون است  
 امر و مثل این حلقه و اجتماع اهل فکر و در زیر طاس فلک نباشد و اگر باشد کمتر باشد انتهی با کمال عادت  
 باری تعالی بدین منظر جاری است که چون یک دوره از ولایت با ختم می رسد و ابتدای  
 دوره دیگر و مینمایند شخصی که اکمل و افسر انسان و الیق بغیض رحمان در آن خبر دی از زمان  
 مستحق باشد بوجود برکت آموذ و هدایت دوره سابق را به نهایت میرساند و او را ترجمان  
 خود قرار داده تشیّد و تأیید امر دین و تجدید و ترویج سنت سید المرسلین و افاضت و اعانت  
 النوار و فیوضات حضرت رب العالمین و ارشاد و هدایت ناس جمیع که بحقیقت بیکی صفی و کار  
 که باعث قبول و سفید روی مرد و در بارگاه عزت و درگاه نبوت باشد و شمر سعادت ابدی و دوست  
 سرمدی گردد و بالاتر از آن توان یافت از زبان فیض بنیان او میفرماید و او را حسب اعیبه  
 حکمت و اقتضای مصلحت گاهی مفضول میگردد و گاهی فاضل و بهتر از سابق و فائق از  
 لاحق کما یقول <sup>ع</sup> بکلامه <sup>ع</sup> اَللّٰهُ فَوْقَ كُلِّ شَیْءٍ <sup>ع</sup> که محرم این اسرار است و واقف ازین کار  
 ناچار بقدر استعداد معرفت خود و حضرت مجدد رضی الله عنه واکه نسبت حضرت جنید بغدادی

ملاحظه چنانکه حق تعالی  
 میفرماید که بالاس بر  
 ما حسب الامر و الهی



و بایزید بطای رحمة الله علیهما فرموده انداز جاده شریعت و احاطه طریقت بیرون نخواهد یافت  
و تنقیص و تضعیف نخواهد پنداشت اما بیزید و نیان که باین وادی حرکت ارادی نداشتند  
و بسکون جادای ساکن اندلا محال در حیرت و تعجب خواهند افتاد که این چیست و از کجا است  
فَلَا تَبْأَسْ أَفَإِنَّ لَکُمُ الْفَلَاحَ إِن کُم مِّن شَیْءٍ عَاظِمُونَ اگر منشا اعتراض شیخ مکتوب دهم از جلد ثانی است این هم  
قابل تسلیم نیست چه در آن تنقیص این بزرگان درج نیست خصوصاً باین پنج که این بچهارده  
حقیقت کار در نیافته و به اصل نرسیده گرفتار ظل مانده اند درین شک نیست که لفظ بچاره  
کلمه تنقیص است که در کلام حضرت مجدد در یافته متوجعش همین است که حضرت مجدد درم ظهور فوق  
عرشی را اصلی میفرماید و دیگر ظهور را ظلی و سلطان العارفين و سید الطائفة قلب را قدیم گویند  
و معاش را اصلی و حضرت مجدد درم دعوی خود را بلیل و ضح بیان فرموده قَانظُرُوا لِي مَا كُنْتُ  
و اَلْمَشْهُورُ لِي مَنْ قَالَ اگر دعوی حضرت مجدد درم بمنز ان عقل نمی سنجید بخلاف آن دلیل پیش  
کردنی بود یا بر و منع یا نقض دارد و میفرمود در مقامی که محل استدلال باشد این قدر تحریر  
کافی نیست عبارت مکتوب دهم از جلد ثانی این است در بیان آنکه هر ظهوریکه باشد بی شائبه  
ظلیت نیست بخلاف ظهور فوق عرشی چون قلب به نهایت خود رسد لمعه از النوار عرشی  
اقتباس مینماید شیخ ابویزید بطای گوید اگر چه عرش و آنچه در عرش است در زاویه قلب عارف  
نهند عارف را از فراخی قلب هیچ احساس بآن نشود شیخ بنفید تأیید این سخن مینماید و بدلی  
اثبات آن میکند و میگوید که حادث چون بقدم مقرون گردد آنرا اثر نماند یعنی عرش و مافیه  
حادث است قلب عارف که محل ظهور النوار قدیم است چون آن حادث را بآن قلب قرآن  
واقع شود مضحل و تلاشی گردد و تکلیف که محسوس شود و تعجب هزار عجب و سار صوفیه که  
سلطان العارفين و سید الطائفة باشند هرگاه چنین گویند و عرش مجید را در جنب قلب عارف

۱۰ این پنج ضلعه  
 نیست زیرا که قول ثابت  
 که در علم عدم شیخ  
 میفرماید است معهود  
 اینست که اذوات خدا  
 قصود ۱۱  
 بین قول و بین قائل  
 در این الحاق وجهی ندارد

هیچ اعتبار نه بنهند و عرش را خالی از ظهورات انوار قدم دانسته حادث میگویند و قلب را بواسطه  
 ظهور انوار قدیم نامند از دیگران چه گوید وجه نویسد نزد این فقیر که برای جذبات الهی است  
 آنست که قلب عارف چون بمقتضای استعداد خاص خود به نهایت نهایت رسد و کمال حاصل  
 کند که فوق آن متصور نباشد قابلیت آن پیدا کند که لمحه از لمحات بی نهایت ظهور انوار عرش بر او  
 فائض گردد و این لمحه نسبت بآن لمحات قطره باشد نسبت بدریای محیط بل اقل عرش  
 آنست که حضرت سبحانه تعالی آنرا عظیم میگوید و سر استوی آنجا اثبات میفرماید و قلب عارف را  
 بواسطه جامعیت هر سیل تشبیه و تمثیل عرش الهی میگویند یعنی چنانچه عرش مجید برزخ است  
 و در میان عالم خلق و عالم امر و عالم کبیر جامع است هر دو طرف خلق و امر را قلب نیز برزخ است  
 میان عالم خلق و عالم صغیر و جامع است هر دو طرف خلق و امر آن عالم را پس قلب را نیز بر سیل  
 تشبیه عرش میتوان گفت بشنو بشنو قابلیت ظهور انوار قدم که از شان به طلیت منزه و مبرست  
 مخصوص بعرش مجید است به یکس نه از عالم خلق و نه از عالم امر و نه از عالم کبیر و نه از عالم صغیر این  
 قابلیت دارد در غیر از عرش مجید قلب عارف کامل بواسطه علاقه جامعیت و برزخیت ازان  
 انوار اقتباس مینماید و غنی از بحر بدست می آید و بعد عرش و قلب عارف تمام معرفت هر جا ظهور  
 است بدل غ طلیت قسم است و لوی از اصل نیافته بازید اگر نکر این چنین گوید میرسد اما از  
 جنید بغدادی که مدعی صحوست این سخن زیبا نیست چه کند که از حقیقت معامله آگاهی نیافتند  
 و از گرداب دریای غلیت بساحل نشاندند این سخن هر چند امر فرد نظر اکثر خلق مستحب می نماید  
 اما امر فرد را فرد و از دیک است استعجال نه نمایند آن آیه **وَلَا تَسْبَحُونَهُ** و **سَبَّحُوا لِلَّهِ** و **سَبَّحُوا لِلَّهِ**  
 انتهی باقیانند اما عارفین معنی که حضرت مجذوب دعوی کرده اند که آنچه ایشان را داده اند به یکس  
 نداده اند این امر تبصیح طلب است که این چنین از تحریر یا تقریر حضرت از نظر نگذشته

این سخن را که از جنید  
 دران غلیت مکتوب  
 و دران غلیت مکتوب  
 و دران غلیت مکتوب  
 و دران غلیت مکتوب

بر تقدیر تسلیم میگویم که این قول نسبت به معاصرین است نه بلحاظ نامی متقدمین و متاخرین  
 نامورث و حشمت گرد و درین باب هیچ شبه نیست که انچه از کمالات و حالات حضرت مجدد را  
 حاصل بود هیچ کس از معاصرین وی نصیب انان نداشت برای ثبوت این دعوی تحریرات  
 و تقریرات حضرت باقی بالمد قدس سره شاہ عدل است که کتب و دفاتر انان مالا مال است  
 از انجمله آنست که میفرمودند که شیخ احمد آقا بنی است که مثل ما هزاران ستارگان در سایه او  
 گم اند و امر و زمثل ایشان زیر فلک نیست و درین است مثل ایشان چند کس گزشته اند و  
 ایشان از کمال مجتبیان و مردان اند از انجمله آنست که میفرمودند که درین دو سال شیخی نکردیم  
 و دکانداری کردیم و بازی کردیم و الحمد لله که چنین گوهر بی قیمتی بدست آمد از ان جمله آنست که  
 میفرمودند که تخم پاک این نسبت عزیز الوجود از زمین عمر قند و بخار آورده در خاک بند کشیم  
 الحمد لله که بنایت الهی سبحانک و تعالی و کبریا فی السماء شہدایا و البسط علیک و قدوسا  
 بالجملة هرگاه حضرت مجدد رضی الله عنه حسب بشارت فیض اشارت حضرت مرشد بر اشارت اقران  
 خود سرفراز و ممتاز بودند بلکه در امت محمد علی صاحبها الصلوٰۃ و التحیة مثل حضرت ایشان چه چند  
 کس گزشته اند تا آنکه حضرت مرشد خود را ستاره و حضرت ایشان را آفتاب فرمودند پس اگر بطور  
 تحدیث تبعیته السلام یا فرمودند که انچه با ایشان داده اند از معاصرین یکچنین نداده اند جاے

### حشمت نیست

در پس آئینه طوطی صنم داشته اند	انچه استاد ازل گفت بهمان میگویم
--------------------------------	---------------------------------

قال و بیشتر غوغا مردم بر سر آن بود که از ایشان نسبت بحضرت خواجہ کہ پیر و مرئی ایشان  
 بودند تقصیر را در رعایت آداب مریدی و حق نعمت شناسی سرزد و اگر چه باصطلاح این  
 قوم ممکن است کہ مرید در کمال از پیر در گزرد و لیکن رعایت ادب و بندگی و نیاز مندی و فروتنی

له و حشمت  
 نقانان است  
 در سالکان



و حق نعمت شناسی باقی است شیخ علامه لدوله سمنانی رحمه الله علیه که در کشف و تحقیق معانی  
و دقائق آیتی بود و معلوم میشود که درین باب از پیران خود در گزارانیده است میگوید اگر سر من  
بر آسمان سایه هنوز خاک آستانه شیخ عبدالرحمن اسفراهنی و شیخ ابوعلی لالا باشد

بلند مرتبه زین خاک آستان شده ام | غبار کوسه تو ام گیر بر آسمان شده ام

اقول غوغای عوام کالانعام قابلیت این معنی ندارد که بر آن گوش دهشته شود و مغز ثبات  
ایشان نسبت با کابر دین باور پیدا شده شود

بدل نگار دارم گله بے نهایت از تو | بکدام امید داری نه کنم شکایت از تو

بشاید که مردمان جاہل نابلد از کوی معارف غوغای بردارند و امری خلاف واقع که

له حق اینست که اگر میدی کامل که ای امر واقعی نسبت پیر زنگار خود معروض بیان در آنجا بر مقتضای محمول کردن سخت نداشتی  
حماد و باس که در طریقت پیر و شفیق حضرت پیران علی علیه السلام بوده اند گمانا پیران بهیچ الاسرار و غیره نسبت ایشان حکایتی مشهور نقل کنیم  
ما خضر فرموده شود مشغول است از شیخ ابی الحسن علی بن محمد بن احمد بن حسین بغدادی صوفی معروف به سقا حقه علیه السلام که شیخ ماسنج  
محمد بن عبدالحق و جلیانی رضی الله عنه زیارت مقبره شویزی روز چهارشنبه میست و به هم شهرت بخیر سجد پا نصد و بست و نه کرد و بادی  
رضی الله عنه گوی از فقها و فقرا بودند و زو جری شیخ حماد و باس قدس سره زمانی در از ایشان دعا که گرمی آفتاب سخت شد و مردم پس و  
رضی الله عنه ایشان را بدو نه جان انسانی بازگشت سرور و چهره وی معلوم میشد یا رانش از سبب طول قیام پرسیدند فرمود برآمده بودم  
از بنده روز جمعه متصفه و شیان سینه چا صرد و نو و نه با جماعت از زمان شیخ حماد برای او ای غار جمود جامع رصافه و شیخ حماد نیز  
در آن جماعت بودند آن نقطه خبر رسید شیخ حماد را از دست خود دفع کرده و بهر فرو انداخت و ایام شدت مرا بودند پس بسم الله گفتنیت  
غسل جمعه نمودم و بر من جبهه صوف و دو استین اجزای کتاب بودند دست بلند کردم تا اجزای کتاب تر نشوند و آنها را گذاشته و گفتند  
پس از آن برگردم و جبهه را بشپیدم و از پس ایشان روان شدم و از سر باخت فزیت یافتم و از آن شیخ حماد حقاقت من کردند آنها را بزرگوار  
گفت که فزیت نمودم و از آن برای امان او پس دیدم او را کوی همتا که پیش نیکند امر و شیخ حماد را بزرگوار دیدم که عله جواهر و در بر و بی  
یا قوت بر سر و در دست سوارند و در دوی او طلعین زده است و دست راست او در اختیار او است گفتن این جمیت گفت این  
همان دست است که همان تار و خمر زده بودم یا معنی کنی گفت ای که گفت سوال کن از خدا تعالی تا دست من بین باز و نه پس ایستادم  
برای سوال از بار تعالی و پنج بر از او علی در قیود و از ایشان داندار تعالی اجابت مسالت من خواستند و زو من شفاعت میکردند بک  
تمام مسالت پس تمام نامم و در تمام سال تا که عطا فرمود وی تعالی دست او را و من از آن دست مصافحه نمودم و کامل (بقیه در صفحه ۱۱۷)



بجناب مخدوم زاد مای کرام بنمایید که این فقیر از سر تا قدم غرق احسانهای والد بزرگوار شما است  
 درین طریق سبقت از الف و ب را از ایشان گرفته است و تبحر حروف این راه از ایشان  
 آموخته و دولت اندراج النهایه فی البدایه ما بر بکرت صحبت ایشان حاصل کرده و سعادت  
 سفر در وطن را بصدقه خدمت ایشان یافته توجبه شریف در دو نیم ماه این ناقابل را به نسبت  
 نقشبندی رسانیده و حضور خاص این اکابر را عطا فرموده و درین مدت قلیل انچه از تجلیات  
 و ظهورات و انوار و الوان و بے رنگها و بے کیفیها که به طفیل ایشان روی داده چه شرح دهد و  
 چنان تفصیل آن بنمایم تا توجبه شریف کم دقیقه مانده باشد که در معارف توحید و اتحاد و  
 قرب و معیت و عاطفه و سر بیان که برین نکشادند و از حقیقت آن اطلاع ندادند شهود و وحدت  
 و کثرت و مشابده کثرت در وحدت از مقدمات و مبادای این معارف است بالجمله انجا که  
 نسبت نقشبندی است و حضور خاص این اکابر نام این معارف بزبان آوردن و نشان دادن  
 شهود و مشابده را بیان نمودن از کوه نظری است کارخانه این اکابر بلند است بهر ذراتی  
 و رقاصی نسبت ندارد و هرگاه این طور دوستی رفیع القدر از حضرت ایشان باین رسیده باشد  
 اگر در مدت عمر سر خود را پای مال اقدام خدمت عتبه علیه شما کرده باشد هیچ نه کرده باشد از تقصیرات  
 خود چه عرض نماید و از شرمندگی ما خود چنان اظهار کند اما معارف آگاه خواجه حسام الدین احمد راجی  
 سبحانه تعالی از ما خبر بخیر و ما که مؤمنان را بر خود التزام نموده کم همت را در خدمت خدمت  
 عتبه علیه بسته اند و ما دور افتادگان را فارغ ساخته

گر بر تن من زبان شود هر موی	یک شکروی از هزار ارتواغم کرد
-----------------------------	------------------------------

انتهی رعایت آداب و شکرگزاری ازین تقریر آموختنی است که بسبب فیوضاتی که از پیوسته شد  
 حاصل شده خود را نخواهند تا با تمام اقدام خدمت عتبه علیه بر زادگان خود کنند شیخ حسام الدین را



دعای خیر و شکر بامی کنند که وی متکفل خبر گیری اند در مکتوب چهل و دویم از جلد ثانی میفرمایند  
 پیران من و بخدا بهنایان من بتوسل ایشان دین راه چشم واکرده ام و بتوسط شان ازین  
 مقوله لب کشاده ام در طریق سبق الف و باز ایشان گرفته ام و ملکه مولویت بتوجه شان حاصل  
 کرده اگر علم دارم بطبیلت ایشان است اگر معرفت است هم اثر التفات شان طریق اندراج  
 النهایه فی البدایت را ازین بزرگان آموخته ام و نسبت انجذاب بجهت قیومیت از ایشان  
 اخذ نموده بیک نظر ایشان آن دیده ام که مردم در اربعین نه بنیند و بیک کلام شان آن  
 یافته ام که دیگران در سین نیابند

طلعه زنده بر دهنه سخره کند بر چسب

آنکه بتر نیز یافت یک نظر شمس دین

که بر ندازه پنهان به حرم قافله را

نقشبندی عجب قافله سالارانند

انتهی این است کیفیت مکتوبات شریف که بطور انموذج گذارش رفته، مهذبانه در دیگر رسائل حضرت  
 مجدد و آچنان حماد حضرت پیروم شدند زیب اندراج یافته که کمتر کسی مرشد خود را باین مناقب  
 عظمی ستوده باشد ملاحظه فرموده شود حضرت مجدد در رساله مبدر و معاد میفرماید ما چهار کس بودیم  
 در ملازمت خواجہ خود که پیش مردم در میان سائز یاران امتیاز داشتیم و هر کدام ما را نسبت بجهت  
 خواجہ اعتقاد علمیه بود و محالہ جدا این فقیر بقیلین میمانست که مثل این صحبت و اجتماع و مانند  
 این تربیت و ارشاد و بعد زمان آن سرور علیہ و علی آله الصلوٰۃ و التسلیمات هرگز بوجد نیامده است  
 و شکر این نعمت بجای آورد که اگر چه بشرف صحبت خیر البشر علیہ و علی آله الصلوٰۃ و السلام مشرف  
 نشد باری از سعادت این صحبت محروم نمادند و حضرت خواجہ ما را احوال آن سدید و چنین میفرمودند  
 که فلانی مرا صاحب تکمیل میدان اما صاحب ارشاد نبی پندار و نزو او مرتبه ارشاد زیاد از مرتبه  
 تکمیل بود و فلانے بکارهای غار و آن دیگر را میفرمودند که نسبت بجا انکار و او هر کدام

ما را با اندازه اعتقاد بهره رسید باید دانست که اعتقاد مرید با فضیلت پیر و ملکیت او از ثمرات محبت است و از نتائج مناسبت که سبب فایده و استفاده است اما باید که پیر را بر جماعه که فضل آنها در شرح مقرر شده است فضل ندهد که موجب افراط است و محبت آن مذموم است شیعه خرابی از فرط محبت اهل بیت آمده و نصاری از افراط محبت حضرت عیسی را علی بنینا و علیهم الصلوٰه والسلام ابن السد خوانند و در حسرت ابدی مانده لیکن اگر بر با سوای اینها فضل بدهد مجوز است بلکه در طریقت واجب و این فضل و ادون نه با اختیار مرید است بلکه اگر مرید مستعد است بی اختیار و روی این اعتقاد پیدا میگرد و بواسطه ان کمالات پیر اکتساب میفرماید اگر این فضل و ادون او با اختیار باشد و به تکلف پیدا کند مجوز نباشد و نتیجه بخش حضرت مجدد در رساله مکاشفات غیبیه میفرماید و ز قائم مقام این حضرات علیه و نائب مناب اکابر نقشبندیه آلو اصل الی غایت النهایة الباقی الی اقصی در درجات الاولایة قطب کدائرة مدار الخلائق کاشف اسرار اهل الحقائق الفرد الکامل فی الحقیقة الذاتیه للحقّ الجامع لکمالات الاولایة علی محمدیة مسند اهل الشار و الهدایة مرشد طریقت دج الذهیکة فی البدایة زبدة العارفين قد و المحققین شوی

شرح اوجیف است با اهل جهان	همچو راز عشق باید در نهان +
لیک کشف و وصف او تاره بوند	پیش ازان کز فوت آن حسرت فزون تر

شیخا و مولانا و ملاذنا الشیخ الاجل و العارف الاکمل محمد الباقر ابقاه الله سبحانه و در او اعل حال بجای تعلیم شایع ظاهر بحضور خواجها مشرف گشتند و بمقام جذب ایشان رسیدند و در اینجا استهلاک و ضحلال حاصل کردند و لآن مقام نحوی از بقا و شهود و وحدت و کثرت پیدا کردند و سر ایشان بنور نهایت النهایة که مقام قطبیه ارشاد و آن منوط است مملو و متورگشت

چنانچه بعد از اجازت شیخ ظاهر بآن نور موطا علیه ارشاد و یا شهود و وحدت در کثرت تربیت طالبان فرمودند و در مقام ارشاد و تکمیل شان عظیم پیدا کردند در یک صحبت ایشان آفتاب طالبان را فواید حاصل می گشت که به ریاضات مجاهدات شاقه حاصل نمیشد با وجود این از مقام اقطاب اشنی عشر نصیبی کامل حاصل کرده بودند و ایضا بمسک خاص حضرت فاروق متوجه فوق گشته بودند و سلوک آفاقی را نیز تا عین ثابته خود طی کرده بودند درین اثنا عنایت خداوند جل شانهد در سب و راه سلوک آفاقی را بر ایشان واکردند و بآن راه توجهی که رب ایشان است گشتند و بآن اهم سیده در درجات ولایت و شهادت و صدقیه ترقی نموده از همین راه بغیبت ذات مقید و در نقطه نهایت الهائیه ستمگشتند و بیاد عظمی که حضرت امیر در شان حضرت امام حسن رضی الله تعالی عنهما فرموده اند که این لایمن سید است مشرف گشتند و حضرت امام در آن نقطه نیز نسبت استسلاک اند و در همان نقطه یک قسم بقا که مناسب بقای قطب است و حضرت خواجه نقشبند همین قسم بقا در آنجا دارند پیدا خواهند کرد و ازین که ایشان بغیبت سیدند از اولیاء الله کم کسی رسیده است در اصل بر رسیدن بآن مطلب عالی مخصوص بعض اکابر الا کابرست خصوصاً تا محبوب نباشد ازین راه غیب نمی تواند رفت یا تصرف محبوب کامل بی این دو طریق رفتن صورت ندارد و از راه افراد باین مطلب میرسد یا از راه میانه اما از راه سلوک ترقیات نموده بآن نهایت رسند بسیار دشوار بلکه محال می نماید الا بحضرت که اولا که به جذبات قویه ادا بخشند و مقصد رسانند **فَلَوْ كُنِيَ لِإِيْمَانٍ بِابِ النِّعَمِ نِعْمٌ هَذَا قَالَ** و یکی از این مواضع که بے خطرناک و از رعایت مقام ادب دور است آنست که در باب حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه گفته اند که کثرت ظهور کرامات از ایشان از جهت آن بود که نزول ایشان ناقص بود **اقول** این انتساب صحیح نمی نماید هرگز حضرت مجدد رضی الله عنه نزول حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه را ناقص نفرموده اند حضرت مجدد و حجت علیه در مکتوب دو صد و شانزدهم از جلد اول می فرماید مدار کثرت خوارق بر دو چیز است در وقت عروج بلند تر رفتن و در وقت نزول کمتر رفتن آمدن بلکه اصل عظیم و ظهور کثرت خوارق قلت نزول است جانب عروج بهر کیف که باشد زیرا که

در لغت اوست انزل یعنی فرود آمدن حضرت غوث از آسمان



صاحب نزول عالم اسباب فردمی آید و وجود شیاء را مربوط با سبب می یابد و فعل سبب را سبب  
را در پس پرده اسباب می بیند و آنکه نزول نکرده هست یا نزول کرده و با سبب نرسیده نظر او بر  
فعل سبب را سبب است و پس زیرا که اسباب تمام از نظر او مرتفع گشته است لاجرم حضرت  
حق سبحانه تعالی بتقصای نظر هر کدام با هر کدام علیحدّه معامله میفرماید و کار اسباب بین را  
با سبب می اندازد و آنکه اسباب نمی بیند کار او را بے توسط اسباب میامی سازد و حدیث  
قدیمی آنکه عینک حکیم عینک می بیند شاید این معنی است تا مدت ها به خاطر می خلید  
که وجه چیست که اولیای کمال این است بسیار گذشته اند اما این قدر خوارق که از حضرت  
سید محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سره ظاهر گشته است از هیچ که ام آنها ظاهر نیافته آخر الامر  
حضرت حق سبحانه و تعالی سر این معماران ظاهر ساخت و معلوم فرموده که عروج ایشان  
از اکثر اولیا بلند تر واقع شده است و در جانب نزول تا بمقام روح فرو آمده اند  
که از عالم اسباب بلند تر است مناسب این مقام حکایت خواجہ حسن بصری در حدیث  
جمعی مستقول است که روزی حسن برب دریا ایستاده بود و انتظار کشی میکرد

مسلم نزول عید خودستم که با دارد سله جیب جمعی کلمات و ریاضات شامل داشت در ابتدا مال دار بود و یادای  
به بعد و در نه بتقاضای معامت خود رفتی و گرامی رفتی و الا که خود طلبی نفقه و اولاد ساختی و طلبی رفتی و بدان  
بدون هر فغان بود زشت شوهر غائب است و ما چیزی نیست گویندی گشته بودم جز گردن چیزی از آن نمانده است اگر  
خواهی بگویم گفت شاید آن گردن گویند بگرفت و بخاز رفت و زن را گفت این از سواست زن گفت تان و منم نیست  
گفت بروم به سودان و منم بیارم برفت هم برین طریق تان و منم آمدن دیگر برها و چون نخته شد خواست که در  
کاسه کند سله بروا و از او چیزی خواست جیب گفت برو که چیزی بخری برو که برین صدر که بودیم تو تو نگر نشوی و  
ما دروش شویم سائل فرمید باز گشت زن جیب چون کعبه دو گیک کرد هم خون شده بود شوهر را آواز داد که بیاد بر من  
که بشوی تو چه پیدا شد جیب چون آن بدو نشی داشت افتاد که هرگز آن آتش فرو نداشت گفت ای زن از هر چه بد بود تو به  
کردم و رفد دیگر بر من آمد تا بطلب عزیزان رو و دو سیما باز گیر و دیگر سود و دهر و زاد و دین بود و کوکان بازی میکرد



و حبیب عجبی صاحب سکرست نفس به فاعل صفتی دارد بی آنکه استیلا غلطی بود این در مطابق نفس الامر است که  
 توسط اسباب محسوسه کایلی است اما معانی که در اثرش بر کل ظواهر خوارق است زیرا که در مقام ارشاد و حقیقت نازل تر  
 کامل است که در ارشاد حصول استیلا بی آنکه در کلاس است منوط به نزول است و بداند که اغلب  
 آنست که هر چند بالاتر فرو آید لهذا حضرت رسالت از همه بالاتر رفت و در وقت نزول  
 از همه فرو آمده انبیتی پس ازین کلام بوسی نقصان نسبت بحضرت غوث انام شام  
 عوام نمی رسد چه جای خواص زیرا که محصل کلام حضرت مجدد رضی الله عنه این است  
 که چون عروج حضرت غوث الثقلین از اکثر اولیا بلند تر واقع است و نزول ایشان  
 تا بمقام روح فرو آمده است که از عالم اسباب بلند تر است و از خواص این مقام  
 است که در اینجا نظر بر اسباب نمی باشد بلکه توجه بطرف مسبب می ماند لهذا از حضرت  
 ایشان خوارق عادات کثیره بظهور پیوسته و این نزول امر است کامل فی حد  
 ذاته که سبب ظهور خوارق است حضرت مجدد رضی الله عنه در هیچ جا این نزول را  
 ناقص نه فرموده اند معلوم نیست که حضرت معترض منقصت از کجا استنباط نموده  
 حضرت مجدد در ساله مبدا و محاد می فرماید و اصلمان نهایت الهی را در وقت  
 رجوع بقبری نزول با غل غنایات است و مصداق وصول نهایت الهی است همین  
 نزول غایت غایب است و چون نزول باین خصوصیت واقع می شود صاحب  
 رجوع بکلیت خود متوجه عالم اسباب می گردند آنکه بعضی او متوجه جناب حق است  
 سبحانه و بعضی دیگر متوجه خلق که این علامت عدم وصول است به نهایت الهی است و عدم  
 نزول است بغایت انبیتی درین مقام شبه بطور دیگر باین طو زاشی می شود که نزول  
 صوفیه قدس الله سرهم نزول تا بمقام قلب غایت نزول است که بعد ازان نزول  
 نیست و این هم در مقررات ایشان است قدس الله سرهم که هر که نازل تر است  
 کامل تر است پس هرگاه حضرت مجدد رضی الله عنه نزول حضرت غوث الثقلین



رضی اللہ عنہ را تا بمقام روح فرمودہ پس گویا درجہ واحدہ از درجات نزول ہنوز باقی است و این مستلزم نقصان است از راحتہ این شبہ باین طریق اسان است کہ سخن درین نمیرود کہ نزول تا بمقام قلب اکمل نیست صرف درین است کہ ایا اکملیت او برائے تکمیل و ارشاد است یا برای ظہور خوارق عادات و کثرت کرامات الحق نزول تا بمقام قلب اکمل است از نزول تا بمقام روح لیکن اکملیت او بولے ارشاد و فیضان حق است تعالیٰ شانہ نہ برائے ظہور کثرت خوارق کہ او منوط بہبوط است تا بمقام روح فقط پس نزولے کہ علت ظہور خوارق است اکمل است بذات خود برابر است کہ دران وقت مخصوص نزول تا بمقام قلب کہ علت ارشاد است یافتہ می شود یا نہ اکملیت علت ظہور کثرت کرامت موقوف بر اکملیت علت ارشاد نیست و یکی بدگیرے متعلق بے ارشاد چیزے دیگر است و کرامت شیء آخر و حضرت مجدد رضی اللہ عنہ بصدد بیان وجہ ظہور کثرت کرامت اند نہ در پے بیان کیفیت و کمیت ارشاد توضیح جواب این است کہ معاملہ ارشاد خلاف معاملہ خوارق است زیرا کہ در مقام ارشاد ہر کہ نازل تر است کامل تر است چہ در ارشاد حصول مناسبت در میان مرشد و مرشدان اہم مہات است و آن منوط بر غایت بہبوط است ازینجا است کہ از اکثر متوسطان این راہ آن قدم افادہ و افاضہ بہ ظہور آردہ کہ از ہتھیان عشر عشیر آن بوقوع نرسیدہ زیرا کہ متوسطان بہ نسبت ہتھیان بیشتر مناسبت بہتدیان دارند پس مدار قلت و کثرت افادہ بر جوع و بہبوط قرار یافتہ نہ بر انتہا و عدم انتہا درین صورت قلب کہ از عالم امر است حق سبحانہ تعالیٰ اورا بعالم خلق تعلق و عشق دادہ بعالم خلق فرود آورده بمحضہ گوشت کہ زیر پستان چپ مایل بہ پہلو و بقاصلہ دو انگشت است تعلق خاص بخشیدہ و علاقہ مخصوص عطا فرمودہ پس ہر گاہ مقربان در گاہ حضرت صمدیت و مقبولان بار گاہ حضرت خاتمیت

نزول باین مقام فرایند آنگاه بالکلیه متوجه بعالم اسباب می شوند و فعل مسبب را ند پس پرده اسباب می بیند و این مقله است که افضل است از نزول تا بمقام روح زیر که ارشاد و هدایت با و مربوط است بمعنی اینکه اغلب همین است که وقتی که نزول پایان تر بود ارشاد بالا تر رود چنانکه حضرت سرور صلی الله علیه و سلم از همه انبیا علیهم السلام پایان تر فرود آمده و در دعوت و ارشاد از همه بالاتر رفته که بر سایر موجودات و کافه مخلوقات مرسل گشته چه بواسطه نزول تام مناسبت بهم پدید آورده و راه افاده تمام برگزیده ۵

پیش از همه شاهان غیور آمده	هر چند که آخرت ظهور آمده
ای ختم رسل قرب تو معلوم شد	دیر آمده ز راه دور آمده

حضرت آدم علی بنسینا و علیه السلام پایان تر نیست بلکه فوق تر است اما ارشاد از و مقصود نیست که عین مقصود است کما لا شرفیه از اینجا هوید آید که نفس ارشاد منوط بر غایت هبوط نیست البته کامل تر بودن آن مربوط بر است و فرقی در میان اکمل و کامل است مخفی نیست از اینجا است که جمله انبیا علیهم السلام کامل بودند و پیغمبر صلی الله علیه و سلم اکمل <sup>۱۲</sup> قَالَ سَيِّدَانَهُ تَعَالَى تِلْكَ الرَّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ پس حاملان اول اول اند و حاملان ثانی ثانی یعنی آنانکه تا بمقام قلب نزول نموده اند اکمل اند و آنانکه تا بمقام روح نزول آورده اند کامل نه اینکه ایشان ناقص اند نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ باجمله هنگام نزول تا بمقام روح تو هم نقصان صریح بجای است حضرت مجید و رضی الله عنه هرگز نزول حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه را ناقص نه فرموده اند و رجوع الی البدایت فی نفسه کمال است نه نقص حضرت مجید و رحمته الله علیه در معارف لدنیه می فرماید -

إِنَّ الْعَيْنَانِ إِلَّا لِيُحْيِيَةَ جَلَّ سُلْطَانُهُمَا بَيِّنُ جَذَبِ الْمُرَادَيْنِ أَوْ لَا تَشْرَفِي

یعنی  
غایت الهیه  
و اینست که در اول  
جاده سلطه  
آن خدایان  
است و در آن  
سیرت و کتب  
پایان از همه  
و این است



اَلَمْ يَنْزِلِ السَّلْوٰكُ ثَانِيًا فَوَجَدَتْ اِلَهَ سُبْحَانَهُ اَوَّلًا عَيْنَ الْاَشْيَاءِ  
 كَمَا قَالَ اَرْبَابُ الْمُتَوَكِّدِ الْوُجُوْدِ مِنْ مُنَا جَرَى الصُّوْفِيَّةِ ثُمَّ وَجَدَتْ  
 اِلَهَ تَعَالٰى فِي الْاَشْيَاءِ مِنْ غَيْرِ حُلُوْلٍ وَسَرَّ يَانِ ثُمَّ رَاَيْتُهُ تَعَالٰى بَعْدَ  
 الْاَشْيَاءِ ثُمَّ قَبْلَ الْاَشْيَاءِ ثُمَّ رَاَيْتُ اِلَهَ سُبْحَانَهُ وَمَلَأَتْ شَيْئًا مِنَ الْاَشْيَاءِ وَهُوَ  
 الْمَعْنَى بِالْوُجُوْدِ الشُّعُوْرِي وَهُوَ الْمُعَرِّبُ لِفَنَاءٍ وَهُوَ قَدْ مَ  
 اَوَّلُ يَوْضَعٍ فِي اَطْوَارِ الْوَلَايَةِ وَكَمَالِ اسْبَوْرِ فِي الْبِدَايَةِ وَهَذِهِ  
 الرَّؤْيِيَّةُ فِي اَيِّ مَرْتَبَةٍ كَانَتْ مِنَ الْمَرَاتِبِ الْمَذْكُوْرَةِ فَخَصْلُ  
 اَوَّلِهِ فِي الْاِفَاقِ وَثَانِيًا فِي الْاَنْفُسِ ثُمَّ تَرَوَيْتُ اِلَى الْبَقَاءِ الَّذِي  
 هُوَ قَدْ مَ تَانِ فِي الْوَلَايَةِ فَرَاَيْتُ الْاَشْيَاءَ ثَانِيًا وَوَجَدْتُ اِلَهَ  
 تَعَالٰى عَيْنَهَا بَلْ عَيْنَ نَفْسِي ثُمَّ وَجَدْتُ تَعَالٰى قَبْلَ الْاَشْيَاءِ  
 بَلْ قَبْلَ نَفْسِي ثُمَّ رَاَيْتُهُ تَعَالٰى بَعْدَ الْاَشْيَاءِ بَلْ بَعْدَ نَفْسِي  
 ثُمَّ رَاَيْتُ الْاَشْيَاءَ وَمَلَأَتْ اَيْتُ اِلَهَ تَعَالٰى اَصْدَ وَهِيَ الْتَهْيَاةُ  
 فِي الرَّجُوْعِ اِلَى الْبِدَايَةِ وَالْعَوْدُ اِلَى مَرْتَبَةِ الْعَوَامِ وَهَذَا الْمَقَامُ  
 هُوَ اَنْتُمْ مَقَامِ دَعْوَةٍ اِلَى الْخَلْقِ اِلَى الْحَقِّ سُبْحَانَهُ وَاَكْمَلُ مَنَازِلِ  
 التَّكْمِيْلِ وَالْاِرْشَادِ لِزَيْمَةِ الْمُنَاسَبَةِ اِلَى الْخَلْقِ الْمُقْتَضِيَةِ لِكَمَالِ الْاِفَادَةِ  
 ذَلِكَ فَضَّلَ اِلَهَ يُوْتِيهِ مِنْ شَيْءٍ وَاِلَهَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ وَكُلُّ مِنَ الْاَحْوَالِ  
 الْمَذْكُوْرَةِ وَالْكَمَالَاتِ الْمُسْتَطْمَرَةِ حَصَلَ اِلَى بَلْ لِكُلِّ مَنْ وَصَلَ  
 بِطَفِيْلِ الْاَفْضَلِ الْاَنْبِيَاءِ وَكَمَلِ الْبَشَرِ عَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِمْ مِنَ الصَّلَوَاتِ اَفْضَلُهَا  
 حضرت غلام علی شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ در رسالہ کہ بموجب حضرت شیخ تالیف  
 فرمودہ می فرماید قوله شتانزل حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہم نوشته  
 اند ایشان وجہ ظهور کثرت خوارق عادات از جناب غوث الاعظم نوشته اند کہ

چکار از شتانزل می شود  
 ارباب توحید و جوهری  
 گویند پس انتم اسرار  
 را در اسرار ابدان مکتوب  
 و سرایان پس در آن  
 نقش کنده شایان پس در آن  
 اسرار پس در آن مکتوب  
 را در سبزه چرخ و در میان  
 توحید خودی که از شتانزل  
 این قدم اول است که در آن  
 می افتد کمال این است  
 و بعد از آن  
 که در آن می افتد  
 شود و در آن می افتد  
 بیاید و در آن می افتد  
 بسوی ایتان پس در آن  
 در آن است که در آن  
 شایان را در آن می افتد  
 بکمال این شایان را در آن  
 است و در آن می افتد  
 پس در آن می افتد  
 پس در آن می افتد  
 پس در آن می افتد  
 پس در آن می افتد



عروج ایشان از اکثر اولیا و بلند تر واقع شده و جهت کثرت علم و نور خوارق گردیده و هیچ جالب نسبت نقصان نزول بآن حضرت نکرده اند معاذ الله آنچه مقرر بان می  
خواهند میگویند معلوم نیست که حضرت شیخ عبدالحق نقصان از کجا نوشته اند چنانکه  
در کلام ایشان تجسس کرده شد هیچ جالب نسبت نقصان باجناب نکرده اند در صورت  
نقصان نزول افاضه کم می شود و افادت جناب مبارک حضرت غوث الثقلین  
واسطه فیض ولایت اند در عداد اصحاب کبار و اهل بیت عظام داخل اند رضی الله  
تعالی عنهم و خود را نایب و انجانب را نایب نوشته اند که خلیفه قائم مقام پیغمبر می شود  
و در رساله دیگری فرمایند قوله شما در باب حضرت غوث الثقلین قدس سره آنچه  
از مقام ادب نوشته اید که نزول ایشان ناقص بود نیز خلوات واقع است هیچ جا  
این سخن نقرضه اند بلکه در باره غوث اعظم در مکتوب آخر جلد ثالث مکتوبات  
خود نوشته اند که وصول فیوض و برکات در راه ولایت بهره که باشد از اقطاب  
و نجباء به توسط شرف ایشان مفهوم می شود معامله اولین بوجود حضرت  
شیخ تعلق دارد ایشان واسطه رشد و هدایت اند و در همان مکتوب خود را  
نایب و ایشان را نایب خود نوشته اند که استفاده از طریق علیا بقادریه نیز دارند  
و در رساله مکاشفات غیبیه میفرمایند که واصلان ذات که با فردا ملقب اند  
اقل قلیل اند اکابر صحابه و ائمه اثنا عشر از اهل بیت رضی الله تعالی عنهم باین  
دولت فائز اند و از اکابر اولیا غوث الثقلین شیخ عبدالقادر جیلانی باین دولت  
مستازند و درین مقام شان خاص دارند و اولیا و دیگران درین خصوصیت  
قلیل النصیب اند و قرب شان باین خصوصیت از همه زیاده درین باب تشارک  
اند ذلک فضل الله یؤتی به من یشاء والله ذو الفضل العظیم و در  
رساله سید و معاد میفرمایند که این درویش را درین عروج اخیر که عروج در

این است  
مهر خورشید  
در کمره ای خواب  
خانه سستی  
بن خورشید

مقامات اصلیست از روحانیت حضرت غوث الثقلین محی الدین شیخ عبدالقادر  
 جیلانی بوده بقوت تصرف از ان مقامات گزرا نیده باصل الاصل واصل گردانیده  
 انتهی ازین هر سه عبارات که حضرت ایشان نوشته اند علو کمالات حضرت غوث  
 الثقلین محسن عقیده و ادب آن قطب معظم رضی الله تعالی عنهما در یاب اما تحریر  
 این معنی که نزول ایشان تا مقام روح واقع شده هیچ دور از ادب نیست ظهور  
 کثرت خوارق که از حضرت غوث اعظم ظاهر گشت از هیچ که ام اولیا آن  
 قدر ظهور نیافته بیان نموده اند که عروج حضرت غوث اعظم از اکثر اولیا الله  
 بلند واقع شده و در جانب نزول تا مقام روح فرود آمده اند که از عالم اسباب  
 بلند تر است ازین تحریر هیچ منقصدست بحضرت شیخ قدس سره عائد نمی شود کما لا یخفی  
 همچنین آن متادب به ادب رسول خدا صلی الله علیه و سلم رعایت آداب جمیع  
 اولیا با قطعی مرتبه می نمودند در مکتوب چهل و دوم جلد ثانی میفرمایند من کلمه  
 خوشه چین خرمن با سئ ایشانم در ذیل ذله بر داران خوانها سئ نعم ایشان  
 ایشان اند که مرابا انواع تربیت مربی ساخته اند و با صفات کرم و احسان منتفع گردانید  
 این بزرگواران در محبت حق غر و جل خود را و غیر خود را باخته اند و از خود و غیره سر  
 خود نام و نشان نه گزاشته باطل از سایه ایشان گزیدان است اینجا به حق  
 است و برای حق علماء و ظاهریین از حقیقت اینها چه دریابند و غیر از مخالفت  
 صوری چه فهمند و از کمالات ایشان چه دریابند و از کمالات ایشان چه فدا  
 گیرند انتهی و در باره حضرت شیخ محی الدین ابن عربی نوشته اند که شیخ از مقبلان  
 بنظر می آید منکر او در خطر است ما پس مانده گان از برکات آن بزرگوار است غلام

نموده ایم و از علوم معارف حظها گرفته جزا<sup>۱</sup> الله سبحانه و تعالی عما خیر الجزوات  
 و در رساله مبدء و معاد نوشتیم که از روحانیت حضرت قطب الدین قدس  
 سره مراد این کار مدد یا رسیدن پس مندرج شد آنچه میگویند که ایشان تنفیص  
 اولیا نموده اند این همه از عدم تنبع کلام ایشان است انتهى درین شک نیست  
 که افادات حضرت مجدد در این بزرگان دین عموماً و محمد و حضرت غوث الاعظم  
 رحمة الله علیه خصوصاً مالا مال است حضرت مجدد رحمة الله علیه در رساله امکان شفا  
 غیبیه می فرماید که حضرت خواجہ نقشبند قدس الله سره الاقدس بعد از تحصیل  
 جذبہ خواجہ قدس الله تعالی اسرار بہتم سلوک فوقانی رجوع نمودند و سلوک  
 را تا بہنهایت رسانیدند و بقنا فی الله و البقا مشرف گشتند و این مرتبہ ولایت  
 است بعد از ان بمقام شہادت کہ فوق ولایت است رفتند و نسبت آن  
 بمقام ولایت نسبت تجلی صوری است بہ تجلی ذاتی بعد از ان بمقام صدیقیت کہ  
 فوق شہادت است بہ نسبت مذکورہ عروج فرمودند و تا بہنایت بمقام صدیقیت  
 رسیدند با وجود تحصیل این درجات کمال و مکمل از راه معیت ذاتی کہ حضرت امیر  
 کرم الله تعالی و جمیع ازان را بہ غیب ہوتیت رفته بودند رفتند و در رنگ  
 حضرت امیر در آن نقطہ نہایت تہلک گشتند حضرت غوث الثقلین نیز ازین راہ  
 بہ نہایت نہایت رسیدہ اند و در آن نقطہ مستہلک گشتہ اند و ازین استحکام  
 در آن نقطہ نہایت مراتب ولایت خاصہ محمدی است علیہ الصلوٰۃ و السلام و  
 آکہ الکلام اگر بقا سے درین نہایت پیدا کنند از مرتبہ رسالت آنحضرت علیہ السلام  
 اہتمام من التحمیات اکملہا نیز بہرہ یابد این اکابر را نیز از ان مقام قسمی باز بقا هست



که افاده طالبان ازان راه است انتهی این محامد را به عین الضمان نگرستی  
است و بهتانات بی سرو پا را پس پشت انداختنی

جز این چه شکوه توانم ازان ستم گر کرد | آله هر که در حق من هر چه گفت باور کرد

قال - و آنکه در بعض مکتوبات نوشته اند که انکارم که حکمت در پیدا کرد  
من آن است که تا کمال ابراهیمی و محمدی در یک جامع شود اشد و اعظم  
است از همه اقوال این عبارت بعینه در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه

گزشته لیکن باید دانست که مراد از کمال ابراهیمی خلت است و از کمال محمدی  
محبوبیت و این بحث به کمال توضیح در رساله انوار احمدیه نگاشته ام  
شیاء فله کج حجت الیها قال و آن سخن که ترکیب وجود من از بقیه جوهر است

یا خمیر مایه ایست که وجود حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ازان  
ترکیب یافته است چنانکه ایجا و تخل از بقیه طینت آدم است | قول برین کلام  
هیچ نقص وارد کرده نه شد تا ازان جواب داده شود اگر گفته شود که این ستم

مساواتت جو ایش بچند وجوه است اول آنکه در کلام حضرت مجدد صنی  
الله علیه لفظ ترکیب درج است و نه عبارت ایجا و نه لفظ متکلم مذکور است  
عبارت مکتوب صدم از جلد ثالث که به شیخ نور الحق صادر شده این است

تشیئو لبثنو بهر چند درین دولت خاصه محمدی دیگرے را شرکت نیست اما این  
قدر می باید که ازان دولت خاصه او علیه الصلوٰة والسلام بعد از تخلیق و  
تکمیل او علیه الصلوٰة والسلام بقیه مانده بود که در خوان دولت ضیافت  
آرمان زیاد بهر حال لازم است که اولس گویان نمسب خادمان بود آن بقیه را

در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه  
در مکتوبات شریف از نظر فقیر نه



در بیان

که عینی در شرح صحیح بخاری از ابن سیرین این حدیث آورده و از ابن عساکر مروی است عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ يَأْخُذُ اللَّهُ بِهِنَّ لَكَ مَرَّتًا خُلِقْتَ مِنْ طِينَتِي وَأَبُوكَ يَطْلُبُ مَعَهُ الْمَلَكُ بِكُفَّةٍ يَنْفِ السَّمَاءَ اشتباه - این معنی معقول نمی شود چرا که هر کس از لطفه والدین خود پیدامی شود انتباه - اکثر خیزها هستند که به عقل انسان ثابت نمی تواند شد از شرع ثابت می شود یا کشف و الهام چنانچه نفس ولایت که عبارت از قرب چون است امام محی السنه بغوی رحمة الله علیه در تفسیر معالم التنزیل در تفسیر آیه کریمه مِنْهَا خَلَقَكُمْ وَفِيهَا يُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا يُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى اقوال طحای خراسانی ذکر کرده که گفته لطفه که در رحم قرار می گیرد و فرشته پاره خاک می ازدازد مکانه که در آن دفن کرده خواهد شد پس در لطفه می اندازد پس از خاک و لطفه آدمی پیدامی شود و خطیب از ابن مسعود رضی الله عنه روایت کرده که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود فَاَمِنْ مَوْتٍ لَوْ دُرِ الْأَفَى سَرَّيْتَهُ مِنْ تَرْبَةِ الْتُّيُونِ لَكُمُهَا فَكَذَا رَدَّ إِلَى الْأَرْضِ دَلِ عَمِيهِ رَدَّ إِلَى تَرْبَةِ الْتُّيُونِ خُلِقَ مِنْهَا يُدْفَنُ فِيهَا وَإِنِّي وَأَبَا بَكْرٍ وَأَعْمَرُ خُلِقْنَا مِنْ تَرْبَةِ وَاحِدَةٍ وَفِيهَا نُدْفَنُ يَعْنِي نِيَسْتِي سَجْدَتُ لَكُمُ الْكَانَةِ ذَنَافٍ أَوْ خَاكِي است که از آن پیداشده بود پس چون به ارضال عمر یعنی بوقت مرگ رسد باز گردانیده شود و همان خاک که از آن پیداشده بود و دفن کرده شود در آن بدرستی که من و ابوبکر و عمر از یک خاک پیداشده ایم و یک جاد فون خواهیم شد و جائز است که خاک که به حق تعالی برای پیغمبر مهیا کرده باشد و از بدو خلقت زمین آنرا بانوار برکات و نزول رحمت پرورش کرده باشد از جمله آن چیزه بقیه مانده باشد که خیر





در لواحق الانوار نقل از شیخ ابوالحسن شاذلی که قطب بنام خود بود آورد اولیای علی  
 ضریب صالحون و صدیقون فالصالحون ابدال الانبیاء و الصدیقون ابدال  
 الرسل فیهم الصالحون و الصدیقون بالتفصیل کما یزید الانبیاء الرسل  
 منهم طائفة انفردوا فی المادیة مادة من رسول الله صلى الله  
 علیه وسلم یشهدونها و هم قلیلون و فی التحقيق عتیدون و مادة  
 کل بنی و ولی بالامالة من رسول الله لکن من الاولیاء من  
 یشهد عنه و منهم ایضا طائفة قد مدوا بالنور الی یوفیظوا  
 حتی عرفوا بالیهم علی التحقيق و ذلک کما امة لهم لا ینکرها الا  
 من ینکر کما امة الاولیاء نعوذ بالله من التکرار بعد العرفان  
 انتهى ای برادر نیک درین عبارت تامل نمائید تا بدانی که شیخ سبیه ترانه ترنم می نماید در سن  
 عالم مشهور شده است حدیث خلقت من نوری این حدیث ناطق است بدانکه  
 هر که سوای سرور کائنات است علیه الصلوة والسلام از مومنین از نور او آفریده شده  
 است شیخ درین مقام می فرماید که جماعه باشند که ماده خلقت انها کلاما و بعضا بے  
 واسطه نور محمدی نور الهی بود و به جهت تاکید این مقدمه می گوید و ذلک لکرا اتمه کتم  
 پس چنان باید گفت که این نیز دعوی شرکت است با خیر بشر صلی الله علیه وسلم  
 از تو امین بنیتم اے بخت ورنه پیش یار  
 می تو انم حال خود گفتن بنام لال نیست  
 قال و حاجی دیگر گفته اند که متابعت پانچ مرتب است همه مراتب را حاصل است  
 اقول ندانم که این چه اعتراض است ایامقراض می خواهد که مراتب متابعت  
 یکسے حاصل نه شود

در لواحق الانوار نقل از شیخ ابوالحسن شاذلی که قطب بنام خود بود آورد اولیای علی  
 ضریب صالحون و صدیقون فالصالحون ابدال الانبیاء و الصدیقون ابدال  
 الرسل فیهم الصالحون و الصدیقون بالتفصیل کما یزید الانبیاء الرسل  
 منهم طائفة انفردوا فی المادیة مادة من رسول الله صلى الله  
 علیه وسلم یشهدونها و هم قلیلون و فی التحقيق عتیدون و مادة  
 کل بنی و ولی بالامالة من رسول الله لکن من الاولیاء من  
 یشهد عنه و منهم ایضا طائفة قد مدوا بالنور الی یوفیظوا  
 حتی عرفوا بالیهم علی التحقيق و ذلک کما امة لهم لا ینکرها الا  
 من ینکر کما امة الاولیاء نعوذ بالله من التکرار بعد العرفان  
 انتهى ای برادر نیک درین عبارت تامل نمائید تا بدانی که شیخ سبیه ترانه ترنم می نماید در سن  
 عالم مشهور شده است حدیث خلقت من نوری این حدیث ناطق است بدانکه  
 هر که سوای سرور کائنات است علیه الصلوة والسلام از مومنین از نور او آفریده شده  
 است شیخ درین مقام می فرماید که جماعه باشند که ماده خلقت انها کلاما و بعضا بے  
 واسطه نور محمدی نور الهی بود و به جهت تاکید این مقدمه می گوید و ذلک لکرا اتمه کتم  
 پس چنان باید گفت که این نیز دعوی شرکت است با خیر بشر صلی الله علیه وسلم  
 از تو امین بنیتم اے بخت ورنه پیش یار  
 می تو انم حال خود گفتن بنام لال نیست  
 قال و حاجی دیگر گفته اند که متابعت پانچ مرتب است همه مراتب را حاصل است  
 اقول ندانم که این چه اعتراض است ایامقراض می خواهد که مراتب متابعت  
 یکسے حاصل نه شود

مخفی دائم از منع گریه مطلب چیست نامحیا | دل از من دیده از من چنین کنای از من

معتمد ادب هیچ مقام این تقریر از نظر عاجزانه گذشته البته حضرت مجدد و رحمت الله علیه  
در مکتوب پنجاه و چهارم از جلد ثانی که به سید شاه محمد عدد و ریافته تحریر می فرمایند  
که متابعت آن سرور علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام که سرایه سعادت دینیه و دنیوی است  
در درجات و مراتب دارد درجه اول مرعوم اهل اسلام راست از ایتان احکام شرعی  
و متابعت سنت سنیه بعد از تصدیق قلبی پیش از اطمینان نفس که بدرجه ولایت می رسد  
است و علما و خواهر و عباد و زباده که معامله شان با اطمینان نفس می پورته است همه  
درین درجه متابعت شریک اند و در حصول اتباع برابرند درجه دوم از متابعت  
اتباع اقوال و اعمال اوست که به باطن بتعلق دارد و از تهذیب خلاق و دفع رذایل  
صفات و از ازاله امراض باطنیه و غیره این درجه مخصوص است با رباب سلوک و درجه  
سوم از متابعت اتباع احوال و اذواق و مواجید آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰۃ  
والسلام که بمقام ولایت خاصه تعلق دارد و این درجه مخصوص با رباب ولایت است که  
مجدوب سالک باشند یا سالک نبند و چون مرتبه ولایت با انجام رسید نفس مطهر گشت  
درجه چهارم مخصوص به علمای راخنین است که بعد از اطمینان بدولت متابعت  
متحقق اند درجه پنجم از متابعت اتباع کمالات آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰۃ  
والسلام که علم و عمل و در وصول آن کمالات مدخل نیست بلکه حصول آنها مربوط به محض  
فضل و احسان خداوندی است جل سلطان و این درجه بس عالی است درجات سابق  
را بآن مساوی نیست این کمالات با اصالت مخصوص با نبیاء و اولی الغر است علیه السلام  
و التسلیمات و بتجیت و در اثنای تا کربانین دولت مشرف سازند درجه ششم



از متابعت اتباع آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام در کمال که مخصوص بمقام -  
 محبوبیت آن سرور است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام درین درجه افاضه کمالات بحجرت  
 است و فوق لفضل و احسان است ازین درجه متابعت نیز اقل قلیل را الغیب است  
 و درجه هفتم از متابعت است که تعلق به نزول و مهبوط دارد و این درجه جامع جمیع درجات  
 سابق است درین مقام تابع بمبتوع به پنج مشابہت پیدامی کند که گویا اسم تبعیت از میان  
 می خیزد و امتیاز تابع و متبوع نایل می گردد باجمله هر دو لے که آمده است از برای انبیاء آمده  
 است علیهم الصلوٰۃ و التحیات سعادت امتان است که لطیف ل انبیاء علیهم الصلوٰۃ و التسلیات  
 آنان دولت بهره یانید و از اولش الشیخ تناول نمایند ۵

در قافله که اوست دامن نرم	این بس که رسد ز دور بانگ جرس
---------------------------	------------------------------

تابع کامل کسی است که باین بهجت درجه متابعت تجلی شود آنتهی مختصر از ادنی تا مل و ضم  
 شود که این مقام از نقص پاک و صاف است حضرت غلام علی شاه رحمة الله علیه فرماید شما  
 درجات متابعت رسول خدا صلی الله علیه و سلم پنج مرتبه نوشیدید و دعوی حصول بخود کردید  
 و آن بنات بعدی نماید بلکه ایشان درجات متابعت را بهجت درجه ثابت کرده اند  
 و درجه اول اتیان احکام شرعی است بعد تصدیق قلب پیش از اطمینان نفس  
 و درجه دوم تهذیب اخلاق است و رفع رذایل صفات و ازالہ امراض باطنیه  
 و درجه سوم اتباع احوال و اذواق و مواجبات و درجه چهارم حصول اطمینان  
 قلب است که اتباع هو ما جاء به المصطفیٰ صلّی الله علیه و سلم و کلمه  
 گرد و حصول مقام رضا چون و چرا بر مجازی تقدیر نمایند و درجه پنجم اتباع کمالات آن  
 سرور است صلی الله علیه و سلم که حصول آن مربوط محض بفضل و احسان خداوند است  
 و علم و عمل ادران مدخل نیست و درجه ششم اتباع کمالات که مخصوص بمقام محبوبیت  
 آن سرور است صلی الله علیه و سلم و درجه هفتم متابعت آن است که تعلق به نزول و مهبوط



در حدیث

لَوْ اخْتَلَفَ فِي وَصْفِ كَثَبْتِ الْمَثَانِلَةِ لَإِنَّ الْمِثْلَيْنِ مَا يَسْتَدُ أَحَدُهُمَا  
 مَسَدًا الْخَيْرِ و در وجه نفس کمالات بالتبع مخدومی نیست چه هرگاه مخدومان اولش  
 بخدا و ان عطای فرمایند ایشان میگویند که بتبع و طفیل مخدومان از اطعمه تنوع حظ وافر  
 داریم و جمیع آلاء سفره مخدومان مارا حاصل است از آن کسی نمی نهند که اینها داد عا  
 همسری و برابری آنها می کنند زیرا که اصل اصل است و فرع فرع مخدوم مخدوم و خادم خادم  
 خادمان که به بارگاه رفیع سلاطین باری یابند و اولش از خوان نعمت می خورند و عزت  
 و حرمت دارند همه اش به برکت متابعت مخدومان است و رنه مشهور است که ای یایاز  
 قدر خود بشناس پس هرگاه حضرت مجذبی اید عنه بدولت بتبع اطاعت حضرت خیر  
 علیه الصلوة و التحیه که آن اطاعتین حضرت رب الغر است از کمالات نبویه و ولایات  
 محمدیه علی صاحبها الصلوة و التحیه به طفیل سرور عالم صلی الله علیه و سلم اولش یافتند آنگاه اگر  
 برای آنها رفعا پروردگار لب بملان کشودند و از زبان فرمودند که همه کمالات محمدیه در  
 ذات من به تبع و طفیل حاصل است در آن با که نمی بینم یعنی کمالاتیکه حصول آن بران  
 است مرحومه ممکن و در حصول آن مخدور شرعی نیست و نبوت و رسالت من جمله  
 کمالاتی است که با حدی متوقع حصول نیست پس باستثناء عقلی و بداهت عقل خارج  
 باشد لفظ تبع و طفیل از الفاظ معمولی نگاشته شود این امر است که بنامی طریقه  
 نقشبندیه بر آن نهاده اند حضرت مجدد رحمه الله در معارف الدنیه می فرماید سلسله علیه  
 نقشبندیه از سائر سلسل بوجه فضیلت جدا است و مرتبه این طریق بر سائر طرق برتر است  
 هرچند است این سلسله علیه منتهی بحضرت صدیق است یعنی الله تعالی عنه که افضل بنی  
 آدم است بعد الانبیاء به خلاف سلسل دیگر و درین طریق اندراج نهایت است در بدایت  
 بخلاف سائر طرق و شهودی که معجزند در این بزرگواران نبود و دایمی است بتجیر آنان به  
 یادداشت کرده اند و شهودی که دوام نه پذیرد نزد ایشان از غیر اعتبار ساقط است بخلاف





الصِّدِّيقِ أَوَّلَ دَرَجَاتِ الْإِنْبِيَاءِ قَالَ وَيَكُنْ أَمِيرًا  
 الْإِثْنَانِ كُنْ مِنْ مَقَامِ خُودِ رَافُوقِ مَقَامِ أَنْبِيَاءِ يَابِمْ وَابِنْ رَافُوقِ حَيْثُ كُنْ مَوْجِبِ اثْبَاتِ وَ  
 تَقْصِيحِ كُنْتَ كَرْدَهُ اَنْدَاقُولِ اَيْنِ اِتْهَامِ اَسْتِ هَرْ كَزِ دَرِ كَلَامِ حَضْرَتِ مَجْدِ رَضِيِّ اَسَدِ عَنَّا اَبْنَاءِ  
 وَتَقْصِيحِ مَقُولَهُ سَتَفَرُّ مَوْجُودِ نِيَسْتِ ۵

تاب سمت جز دل آواره که داند | این صبر بخ عاشق بیچاره که داند

چه بعض احوال که جواب این سوال در کلام حضرت الشیطان رضی الله عنه اندراج یافته است  
 ولالت صیرحه می کند که ترد حضرت الشیطان رضی الله عنه این معنی از قوت متوجه است  
 و محض خلاف واقع تسالک این مقام را لازم است که هنگام طریان چنین حالات باطله  
 و خیالات عاقله ربقه تقلید از دست نگذار د و به چه در شریعت عز و اورد است که  
 فضل کلی را بنیاد است بدان تمسک باشد چنانچه خود حضرت ایشان درین موقع سالک  
 این مقام را بدین عبارت موعظت فرموده اند درین وقت ابتعا و تفرع و عجز و نیاز به  
 حضرت حق سبحانه تعالی در کار است تا آنچه حقیقت کار است ظاهر گردد درین مقام  
 از فرمت اقدام سالکان است انخ و هم در مکتوب دویست و هشتم از جلد اول این تعظیم  
 را از جمله اغلاط صوفیه شمرده از حق سبحانه تعالی لغو و خواسته اند درین صورت صاف  
 پیدا است که الفاظیکه موجب اثبات و تصحیح باشد در کلام حضرت مجد رضی الله عنه  
 یافته نمی شود ۵

به صبر دل نهم اما خدا رو دارد | که این چنین ستم بروم را داری

النون عبارت مکتوب شریف نقل می کنم تا واضح شود که حضرت مجد رحمه الله علیه چها  
 چها تعلیظ این فرموده اند عبارت مکتوب دویست و هشتم از جلد اول نیست فرزند می  
 پر سیده بود که سالک این طریق در مقامات عروج گاه نیست که خود را در مقامات انبیا  
 علیه السلام و الصلوات و التسلیمات ایتها و اکلهامی باید بلکه در بعضی اوقات سیده اند که ازان مقامات



در بیان مقام  
چهارده از مقام  
فوق ذات است ۱۷

نیز بفرق رفته است سر این معنی چیست و حال آنکه مقرراتی است مجمع علیه است که فضل  
مراتب را است علیهم الصلوة و التسلیات اولیا هر چه می یابند بطفیل ایشان می یابند و  
به کمالات ولایت و جماعت ایشان میرسد و جالبش آنست که مقامات انبیا علیهم الصلوة  
و البرکات نهایت مقامات عروج ایشان نیست بلکه عروج این بزرگواران بمراتب آن  
مقامات بالا رفته است چنان مقامات عبارت از اسماء الهی است جل سلطان که مبادی  
تعینات ایشان است و وسایل فیوض از حضرت ذاتی تقدس چه حضرت ذات ربانی توکل  
اسماء بعالی هیچ مناسبت نیست و غیر از غنا هیچ نسبتی حاصل نمی آید که می آید ان الله یغنی عن العالمین  
شاهد این معنی است و چون این بزرگواران از مراتب عروج نزول می فرمایند و انوار  
بالا را بخود گرفته فرودمی آیند درین اسماء علی تفاوت مراتب که شباهت باختیار  
طبیعت ایشان دارند اما قست می فرمایند و توطن می نمایند لهذا اگر کسی ایشان را  
بعد از استقرار جوید در همان اسماء باید پند استعداده که متوجه حضرت است تعالی  
و تقدس ناچار در وقت عروج بآن اسماء خواهد رسید و از آنجا بفرق خواهد گذشت الا  
ما شاء الله تعالی ما ان سالک چون از بالا فرو آید و با ستمی مبدء تعین وجودی اوست  
نزول نماید آن اسم البته پایان تر از ان اسمی که مقامات انبیا علیهم الصلوة و التسلیات  
نخواهد بود و تفاوت مقامات آنجا ظاهر شد که مناط فضیلت است هر که مقام او بلند است  
افضل است و تا سالک باز با ستم خود نگرود و اسم خود را پایان تر از ان اسمی نیابد فضیلت  
آن بزرگواران را بطریق ذوق و حال نتواند دریافت به تقلید ایشان را افضل میگوید  
و به یقین سابق حکم با ولایت انهایی کند اما وجدان او مکتب حکم اوست و در وقت احتیاج  
و اضرع و عجز و نیاز به حضرت حق سبحانه و تعالی در کار است تا آنچه حقیقت کار است ظاهر  
گردد و این مقام فرات اقدام سالکان است و این جواب بمشالی واضح گردانیم ارباب  
معقول گفته اند که دخان مرکب از اجزای ارضی و اجزای ناریست وقتی که دخان



پیر محمد

صعود نماید اجزای ارضی به مصاحبت اجزای ناری بالا خواهند رفت و بمحصل قمر  
 قاسم عروج خواهند نمود گفته اند اگر دخان قوی باشد عروج او تا کره ناز متحقق شود درین  
 صعود اجزای ارضی بمقات اجزای آبی و اجزای هوایی که بالطبع لتفوق دارند خواهند  
 رسید و از آنجا عروج نموده بالا خواهند رفت درین صورت نمیتوان گفت  
 که رتبه اجزای ارضی بلندتر است از مرتبه اجزای آبی و اجزای هوایی چه آن تفوق  
 باعتبار قاسم بوده است نه باعتبار ذات و بعد از وصول کبره ناز چون آن اجزای  
 ارضی مهبوط نمایند و بمکرر طبیعت خود بر مسند هر آینه مقام اینها  
 فسر و در مرتبه مقام آب و هوا خواهد بود پس در مآخض فیہ عروج آن سالک از آن مقامات  
 باعتبار قاسم است که آن قاصر از ظرف حرارت محبت است و قوت جذب شوق و باعتبار  
 ذات مقام و تحت آن مقامات است این جواب که گفته شد مناسب حال منتهی است اما در تبت  
 اگر این توهم پیدا شود و خود را در فوق مقامات اکابر یابد و چشم آنست که هر مقام را در  
 ابتدا و توسط ظل و مثال است مبتدی و متوسط چون الظلال انما میرسند خیال می  
 کنند که به حقیقت آن مقامات رسیدند فرو در میان ظلال غیاب نمی توانند کرد و همچنین  
 شبهه و مثال اکابر را چون در ظلال مقامات ایشان می بیند خیال می کنند که شرکت با کابر  
 در مقامات پیدا کرده اند نه چنین است بلکه اینجا اشتباه ظل شی است بلفظ شی انتهی  
 انشال این اقوال که دال بر تبیین منشاء تغلیط وقت عروج این احوال باشد در مکاتب  
 حضرت ایشان صنی اسد عنه جابه جا اندراج یافته من شاء فایرجح الیها به پیشگاه حضرت  
 غوث اعظم محی الدین عبدالقادر حیلالی رضی اسد عنه نیز این چنین سوال پیشش شده بود  
 و حضرت مدوح رزق بعد تعقیب واقع از آن منع فرمودند در حجة الاسرار مذکور است  
 هَكَذَا قَالَ لِلسَّيِّحِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ دُرِّهِ فِي اللَّهِ عَنْهُ أَنْ فَلَا تَأْتِ تَقُولُوا  
 أَحَدٌ مِنْهُمْ يَدْرِيهِ كَيْفَ يَرَى اللَّهُ عَنْ وَجْهِ بَيْنَ دَامِةٍ كَمَا تَدْعُو وَسَأَلَهُ

عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَكُمْ فَانْتَهَوْا وَفَاعَلَوْا فَذَلِكَ وَأَخَذَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَقْعُومَ إِلَيْكُمْ  
فَقِيلَ لَهُ أَمْحُوهَا أَمْحُوهَا الْمُبْطِلُ قَالَ هُوَ مُحَقِّقٌ تَكَلِّسَ عَلَيْهِ وَذَلِكَ  
أَنَّهُ أَشْهَدُ بِبَصِيرَتِهِ نَوَازِلَ الْجَبَالِ ثُمَّ خَرَقَ مِنْ بَصِيرَتِهِ  
إِلَى بَصِيرَةِ مَنْفَعَةٍ وَأَيُّ بَصِيرَةٍ بِبَصِيرَتِهِ وَبَصِيرَتُهُ يَنْقُصُ شُعَاعُهَا بِبَصِيرَةِ  
شُهُودِهِ فَظَنَّ أَنَّ بَصِيرَتَهُ رَأْسُ مَا شَهِدَتْهُ بِبَصِيرَتِهِ  
فَحَسَبَ بِرَفْسٍ لِقَطْعِيٍّ يَوْشِيدَةٍ نِيَسْتُ كَهَيْئَتِكَ تَفُوقُ مَقَامَ أَحَدٍ مِنْ  
مَقَامِ أَنْبِيَاءِ إِسْمَاعِيلَ اسْتَحْجَانِ رُؤْيَا بَارِيِ تَعَالَى دَرْدَارِ دُنْيَا وَهَرِ دُرُورِ رُؤْيَا  
تَاوِيلِ مِي بَاشَنْدِ قَالَ وَدَرِ جَايِ تَجَلِّيِ مُحَمَّدِي وَاحْمَدِي أَگَفْتَهُ اَنْدَ اِقُولُ جَايِ دَرِ تَصَانِفِ  
حَضْرَتِ مَجْدِ رَضِيِّ اَلْمَدِينَةِ تَجَلِّيِ مُحَمَّدِي وَاحْمَدِي نَذْكَوْرُ نِيَسْتُ اَگَرِ اِيْنِ كَلَامِ سَلِيْمِ نَمُوْدَه شُوْد  
پَسِ مِي گُوِيْمُ كِه دَرِ صَحْتِ كَلَامِ مَحَلِ تَرْدِ نِيَسْتِ تَجَلِّيِ مَعْنِي رُوشِنِ اَشْكَالِ اَشْدَانِ وَجَلْوَه كَرُونِ  
اَسْتِ پَسِ اَلْاَبْرَايْنِ مَعْنِي تَجَلِّيِ مُحَمَّدِي وَاحْمَدِي أَگَفْتَهُ شُوْدُ گَنْجَا لِيْشِ اَرِ دَرِ چَنَانَكِه نَزْدِ صَوْنِيَةِ صَفِيَّةِ  
قُدْسِ اَلْمَدِينَةِ اَهْمِ تَجَلِّيِ اَلْاَبِيِ تَعَالَى وَتَقْدَسِ بَهْمَانِ مَعْنِي مُسْتَعْمَلِ اَسْتِ دَرِ كِتَابِ اَخْبَارِ اَلْاَنْبِيَاءِ  
نَذْكَوْرُ اَسْتِ كِه حَضْرَتِ جَدِيْبِ رَأْيَا اَلْمَدِينِ جَعَلِي اَلْمَدِينِ وَسَلَمُ وَالْهَ اَجْمَعِيْنَ نِيَرِ بَرَايِ  
تَرْتِيْبِ وَتَايِيْدِ تَجَلِّيِ مِي فَرَمُوْدَنَ اَنْتَهِي اَزِ شَيْخِ اَبُو اَلْعَبَّاسِ قُرَيْشِي مَنْقُولِ اَسْتِ كِه مِي أَگَفْتِ  
وَسَ رَضِي اَلْمَدِينِ وَاَلْمَدِينِ اَگَرِ پُوشِيْدَه شُوْدَ اَزِ سَنِ دِيْدَا بِاَبَا نَوَّارِ حَضْرَتِ سَالَتْ خَاتَمِيَّتِ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاَلْاَسْلَامُ سَاعِي اِيْنِي شَاْرَمُ خُوْدِ اَرِ رَجَلَه سَلَامَانِ وَاَكْرَمِ شَاْرَ اَعْتَرَاضِ  
اِيْنِ اَسْتِ كِه تَجَلِّيِ مُحَمَّدِي مَنْسُوْبِ اَسْتِ بِحَضْرَتِ مَجْدِ دَرِ حَقِّ اَلْمَدِينِ كِه اَحْمَدُ نَامِ دَرِ اَدْبِيسِ  
كِسِي اِيْنِ رَا بَاوَرْدَنَدِ اَرِ دَوَايْنِ چَنِيْنِ اَعْتَرَاضِ اَزِ شَانِ مَعْتَرِضِ بَعِيْدِ تَرِ بَاشَدِ قَالَ وَدَوْرَه  
اَلْفِ يَامَجْدِ اَلْفِ أَگَفْتَنَدَ اِقُولُ دَرِ اِيْنِ اَقْبِيَةِ اَشَارَه اَسْتِ بَايْنِ تَقْرِيرِ كِه چُونِ حَضْرَتِ  
اَشِيَانِ دَرِ سَرِ اَلْفِ مَجْدِ شُدَه اَنْدَ فَيَضَانِ اَشِيَانِ دَرِ سَالَمِ اَلْفِ ثَانِي سَارِي بَاشَدِ  
وَدَرِ كَدَامِي حَدِيْثِ شَرْعِيَّتِ نَفِي اِيْنِ دَارِ وَنَه شُدَه اَبَحْتِي نِهْزَارِ سَالِ اَبَايِدِ كِه اِيْنِ چَنِيْنِ دَرِ سِيَّاهِ

در لغویت اینست باین که در جای تجلی محمدی احمدی گفته اند

در دوره الف یا مجد



در دنیا بوجود آید و فیض خدا اشاعت فرماید باقی مانده این امر که مجد در از وجود  
خود خبر دادن و اعلان نمودن درست است یا نه جوازش از تقریر است که بالا بیان کرده  
شد ظاهر است چه مجد دیت الفت ثانی نعمت است از نعمت باری الهی و تجد دیت نعمت  
جایز بلکه واجب است از همین جا است که دیگر اکابر دین اظهار تجد دیت خود نموده اند چنانچه  
علامه سیوطی در رساله تنبیه فی سن معیبه علی راس کل آیه بر تجد دیت خود خبر داده است  
حیث قال اِنَّ الْمُبْعُوْثُ عَلٰی رَاسِ الْمِائَةِ الثَّاسِعَةِ لَا فِرَادٰی بِالْمُتَحَرِّ  
فِيْ اَنْوَاعِ الْعُلُوْمِ مِنَ التَّقْسِيْرِ وَ اُصُوْلِهِ وَ الْحَدِيْثِ وَ عُلُوْمِهِ وَ الْفِقْهِ  
وَ اُصُوْلِهِ وَ اللُّغَةِ وَ اُصُوْلِهَا وَ النُّحُوْ وَ الصَّرَفِ وَ اُصُوْلِهَا وَ الْحَدِّ  
وَ الْمَعَانِيْ وَ الْبَيِّنَاتِ وَ الْبَدِيْعِ وَ التَّارِيْخِ وَ كَصِيْفَةِ فِيْ جَمِيْعِ ذٰلِكَ الْمَصْنُفِ  
الْبَارِعَةِ الْفَائِزَةِ اَلَيْسَ لَمْ اُسَبِّحْ اِلٰى نَظِيْرِيْهَا وَ عَدْتُهَا اِلٰى اَنْ  
نُحَوِّسَ مِائَةً مُّؤَلَّفٍ وَ قَدْ اخْتَرْتُ عَلَمَ اُصُوْلِ اللُّغَةِ وَ دَوْنَهُ  
وَلَمْ اُسَبِّحْ عَلَيْهِ وَ هُوَ عَلِيٌّ عَلِيٌّ عَلَمُ اُصُوْلِ الْبَحْرِ اَلَيْسَ لَمْ اُسَبِّحْ  
اُصُوْلِ الْفِقْهِ وَ سَارَتْ مُصَنَّفَاتِيْ وَ عُلُوْمِيْ  
سَائِرَ الْأَقْطَارِ

و این خطبه خوانی و خوش بیانی را کسی ندیده و معمول بر ترفع نفسانی نه نموده است بلکه ملا  
علی قاری گفته است که او در دعوی خود مقبول و مشکو را ست و امام غزالی هم ادعا تجد دیت  
خود نموده است از این تقریر ظاهر و باهر شد که اگر حضرت مجد در حجت اصد علیه خود باید مجد و مجد  
الفت ثانی منتخب فرمودند یا کلامی از علما حضرت ایشان را بخطا مجد و دیگر و محل انکار یا استبعاد  
نخواهد بود قال و امثال این کلمات در مکتوبات ایشان مذکور است و این همه را می  
گزاریم تا خوبت باین مکتوب رسید که باعث این همه نفرت و وحشت گردید اقول  
اصل این است که علم تقوی در باری است تا پیکار عبود بر آن کار هر کس نیست بس است



که مردم باصل مراد تکلم نمی رسند و بر اصطلاح صوفیه اطلاق حاصل نمی نمایند و بر اقوال  
 مشایخ طریقت عرض نمی کنند و بزفاهر الفاظ به نکته چینی و حرف گیری پیش می آیند  
 ازین رو ایشان را از کلام صوفیه نفرت و وحشت حاصل می گردد تا آنکه قائل به تکفیر  
 این طایفه یا حدس از اکابر می شوند حضرت شیخ در رساله معراج البحرین می فرمایند از  
 وجوه اعراض و انکار برین طائفه علیّه دقت علوم و لطافت اشارت ایشان هست که در  
 فهم کس نه و نه در آید انتهی و در همان کتاب بجای دیگر بدین الفاظ نوشته است گاه  
 باشد که در نفس الامر دلیل باشد و لیکن ناظر را قوت دریافت آن نبود انتهی قال گفته اند  
 که من هم مرید امدام و هم برادر امداد عرضشانه سلسله ارادت من یکی توسط باسد تعالی متصل  
 است تعالی می رسن تا به امداد است بجانۀ ارادت من به محمد رسول الله صلی الله علیه و  
 بوساطت کثیره است و در طریقه نقشبندیّه بسبب و یک واسطه در میان است و در طریقه  
 قادریّه بسبب پنج واسطه و در طریقه چشتیه بسبب دهفت و ارادت من به الله قبول است  
 نمی نماید پس من هم در محمد رسول الله ام و هم هم پیوسته پس او صلی الله تعالی علیه و سلم و بخوان  
 این دولت هر چند طفیل ام اما ناخوانده نیامده ام و هر چند تابع ام اما از اصالت بی بهره نیستم  
 و هر چند اتمم اما شریک و لستم نه شریک که از آن دعوی هم سری خیزد که آن کفر است بآن  
 شرکت خدام است با من و من تا طلبیده اند بر سفره این دولت حاضر نشده ام و ناخوانده  
 اند دست باین دولت و از آن کرده هر چند و ای ام اما منی حاضر و ناظر دارم و هر چند  
 در طریقه نقشبندیّه پیوستن عبد الباقی است یعنی الله تعالی عنه اما تشکّل تربیت من الباقی  
 است جل جلاله و عم نواله من بفضل تربیت یافته ام و براه اجتناب رفته سلسله من سلسله  
 رحمانی است منک عبد الرحمن ام چه رب من رحمن است جل شانۀ و عم احسانه و مهربانی  
 ارحم الراحمین و طریقه من طریقه سبحانی است که از راه تنزیه رفته ام و از اسم و صفات  
 جزوات اقدس نخواسته این سبحانی نه آن سبحانی است که سبطامی بیان قائل گشته است

کتوب اشتاد و هفتم از جلد ثالث

که آن را باین مسائلی نیست آن از دایره الفتن برآمده است این ماورای انفس و افاق است و آن تشبیه است که لباس تیزی پوشیده است این تیزی است که گروه از تشبیه بوی نرسیده و آن از سر چشمه سکر جوش نه و این از عین محبوب برآمده است -  
 اعلم الرحمن در حق من اسباب تربیت از غیر از معلمات نداشته است علت غائی در تربیت من غیر از فضل خود را ساخته از کمال کرم و اهتمام و غیرت که وی تعالی و تقدس در حق من دارد و تجویز نمی فرماید که فعل دیگر را در تربیت من بدخلفه باشد و یا من بدگیره دیز  
 معنی متوجه گردم من مرای الهی ام جل شانہ و مجتہد با سیه فضل ذکر نامتناهی او تعالی

۵ بر کربان کارها دشوار نیست

اقول این عبارت مکتوب هشتاد و هفتم است که بولانا محمد صالح کولابی در اسرار مراد و مریدی صدور یافته پس اولاً شرح این مکتوب نگارم سپس بدفع شبهات متوجه میگرم  
 قوله رضی الله عنه من هم مرید اسد ام جل و علا و هم مراد اسد عز وجل شانہ بدانکه لفظ مرید و مراد از مصطلحات صوفیه کرام است در فصل الخطاب بحواله ترجمه عوارف و ملکوف است مرید و مراد را بر دو معنی اطلاق کنند یکی بر معنی مقتدی و مقتدی دیگر بر معنی محب و محبوب اما مرید بر معنی مقتدی آنست که دیده بصیرتش بنور هدایت بینا گردد و به نقصان خود نگردد و دانش طلب کمال در نهاد او برافروزد و آرام گیرد و الا بحصول مراد و وجود قرب حق سبحانه و هر که بصفات اهل ارادت موسوم بود و غرض حق سبحانه در و کون آن مراد دیگر دارد و نا محظ از طلب مراد بیا راند اسم ارادت بروی عاریت است اما مراد مبتنی مقتدی آن است که قوت ولایت او در تصرف بر تریکیس نقصان رسیده است و اختلاف افعال استعدادات و طرق ارشاد و تربیت بنظر عیان دیده انتهی اندرین صورت میان مرید و مراد نزوم است یکی از دیگری منفک نشود پس هر که مرید است مراکت و هر که مراد است مرید است ۵





## شده است

ایکے از جان رود در راه دادار	دگر راسے برند از جان باسار
مرید اول بود آخر مراد است	میان این و آن فرقی فساد است

حضرت قدوة الکرامی فرمودند در مرید حقیقی چنانچه باید تا مرید حقیقی شود اول آنکه من و صحت او برابر باشد و همه حال رضای حق تعالی رود و دوام حالت فقر و غنا وی را مستوی باشد سوم مدت خدمت خلقت و بر یکسان نماید چهارم بهشت دوزخ او را برابر باشد گنگنا قال المیرزا محمد لکایریه من الگوئیس شینا غسیر کا - مرید را ارادت خود نباشد و مرید قائم بخود نباشد و مراد قائم بحق و حضرت معترض انچه معنی مرید و مراد بیک شتیر یا یا انشای الله تعالی در معنی مراد بزرگاشته که نخست ایشان را جاذبه بنده پس معنی عبارت کتب شریعت چنین باشد که من مجرب و اویسی ام و مجرب و اویسی همان طائفه راسمی گویند که بپای اسطه ظاهر و بطن تلقین و کرا و اصل مقصود شود مثل شجره حشر کلیم الله صلواته علیه السلام و مثل سیدنا اولیکه احوال بن طائفه جذبه بایشان منسوب است و این بخود علم لدنی است که خدای تعالی گفته است وَعَلَّمَكَ مَا مَنَّكَ لَذَنَّا عَلَّمَكَ لُطْفَانِ الْعَارِفِينَ در جواب انشندان گفته که أَنْتُمْ أَخَذْتُمْ عَلَومَكُمْ مِنْكُمْ مَتَبَعًا مِيتٍ وَحَنٍّ أَخَذْتُمْ عَلَومَكُمْ عَنْ حَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ پس معلوم شد که مجرب و بان که اویسیان می گویند مریدان حق شدند بپای اسطه و هم مرادان حق شدند چرا که بعض فضل الهی طریق وصول بپای اسطه را خود او تعالی در قرآن مجید بیان کرده است قَائِمًا تَوَكَّلُوا فَتَعَوَّذُوا بِهٖ اللَّهُ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِلَّا أَنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّجِيطٌ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ وَاللَّهُ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ و این را بزرگان و جفا خاص گفته اند حضرت مجدد رحمة الله علیه در رساله معارف لدنی می فرماید يا علمون الاولایة الخاصة بالمحدثیة علی صاحبها الصلوة





الْمُتَعَلِّقَةُ بِالذَّاتِ تَعَالَى وَهِيَ عِبَارَةٌ عَنِ الْجَمَلِ وَالْمُتَعَلِّقَةُ بِالصِّفَاتِ السَّلْبِيَّةِ  
 التَّنْزِيهِيَّةِ وَهِيَ مُشْتَبِهَةٌ عَلَى الْحَيَرَةِ وَالْمُغْمِرَةِ وَالْمُتَعَلِّقَةُ بِالْغُرُفَاتِ الذَّاتِيَّةِ  
 الْمَوْجُودَةِ وَالْمُتَعَلِّقَةُ بِالشَّيْءِ الذَّاتِيَّةِ الْإِغْتِبَارِيَّةِ وَالْمَجْدُ وَبِالسَّالِكِ  
 أَحْقَابُهَا وَأَوَّلَى بِمَقَامِهَا أَمَّا الْمَعَارِفُ الْمُتَعَلِّقَةُ بِالْمَقَامَاتِ الْعَشْرَةِ  
 مِنَ الزُّهْدِ وَالتَّوَكُّلِ وَالصَّبْرِ وَالرِّضَا وَغَيْرِهَا فَالسَّالِكُ الْمَجْدُ وَبِأَحْقَابِهَا  
 وَبِمَقَامِهَا لَا تَقْطَعُ تِلْكَ الْمَقَامَاتِ مُفَضَّلًا وَصَبْرًا عَلَيْهَا مُمْتَابِعًا دَقِيقًا  
 كُلِّ مَقَامٍ خِلَافًا مَا لَا يَحْصُلُ لِلْسَّالِكِ الْمَجْدُ وَبِالسَّالِكِ الْمَجْدُ وَبِأَحْقَابِهَا  
 الْمَقَامَاتِ بِاعْتِبَارِ الظَّاهِرِ وَالصُّورَةِ وَالْمَجْدُ وَبِالسَّالِكِ الْأَكْمَلُ فِيهَا بِاعْتِبَارِ  
 الرَّبِّدَةِ وَالْخُلَاصَةِ وَلِهَذَا أَظْهَرَ الْعَوَامُّ النَّاطِرُونَ إِلَى الصُّورَةِ أَنَّ الْأَوَّلَ  
 أَقْرَبُ مِنَ الثَّانِي فِي مَقَامِ الزُّهْدِ وَالتَّوَكُّلِ وَالصَّبْرِ وَالرِّضَا وَغَيْرِهَا  
 وَلَا يُدْرِكُونَ أَنَّ وَجْهَ دَارِ الرِّغْبَةِ فِي الثَّانِي لَا يَنَافِي تَمَامِيَّةَ الزُّهْدِ وَكَذَا  
 التَّوَكُّلِ بِالسَّبَابِ لَا يَنَافِي كَمَالُ التَّقْوَى وَوُجُودُ الْكِرَاهَةِ فِيهِ لَا  
 يَنَافِي الرِّجَاءَ لِأَنَّ رَغْبَتَهُ بِاللَّهِ تَعَالَى وَتَعَلُّقَهُ بِالسَّبَابِ أَيْضًا بِاللَّهِ سُبْحَانَهُ  
 كَمَا لَمْ يَكُنْ حَاصِلٌ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَعَ أَنَّ وَجْهَهُ لَا يَدْرِكُ الْأَوْصَافَ فِيهِ  
 خَالِصَةً لِلَّهِ سُبْحَانَهُ فَلَا يَرَعِبُ فِي الدُّنْيَا إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَهُ لَا يَغِيرُهُ وَلَوْ كَانَتْ  
 رَغْبَتُهُ لِنَفْسِهِ فَتَفْسُدَ لِرَبِّهِ فَيَكُونُ تِلْكَ الرِّغْبَةُ فِي الْحَقِيقَةِ  
 لِأَجْلِ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِشْتَهَاهُ

ان عبارت از پہل است و آنچه متعلق بصفت تیرہیم ہے باشد آن شمل ہر جرت می باشد و معرفے کہ متعلق بصفت دہیم  
سجود و سقن بشعون خاتیم اعتباریہ ہے باشد پس مجذوبہا سگلا حتی باشد بکن اولی باشد یہ تطاف صلی کن لیکن معارف  
متعلقہ بمقامات عشرہ از تہ و نوکل و صبر و رضاء و وسوسہ سگ مجذوب یان و تطاف صلی کن لانی باشد و رگاسا قان مقامات  
لایضال از کرم و ہر تیرہ نام جو کہ سگ مجذوب و قلوب بہ مقام لامی ماندا بمانشی مقامات سگ مجذوب را حاصل



دو عالم را یکبار از دل تنگ	برون گردیم تا جان تو باشد
<p>قوله رضی اللہ عنہ سلسلہ ارادت من بے توسط باشد متصل است این عبارت تحت عمل معانیہ است <b>اولا</b> سلسلہ ارادت من بے توسط باشد تعالیٰ متصل است دیدہ بصیرت نور ہدایتش بنیاست و بے نقصان خود می نگردد آتش طلب کمال در ہندام بر فروختہ و آرام نمیکند و آگاہی و مراد وجود قرب حق سبحانہ تعالیٰ ۵</p>	
مست توام از بادہ و جام آزادم	صید توام از دانه و دام آزادم ۶
مقصود من باز کعبہ و تجمانہ توے	ورنہ من ازین ہر در مقام آزادم ۷
<p>فیض بر دو قسم است فیض عہبی و فیض کسبی و فیض عہبی ضرورت و ساطت و حاجت تو سل نیست آنچه حق تعالیٰ جل شانہ بلا واسطہ عنایت فرماید و عہبی خوانندش و الا کسبہ شیخ محی الدین عربی در فصوص الحکم و رقص او دوی فرماید وَفَیضًا مِّنْ تَاخُذُكَ عَنِ اللَّهِ قَبْلُكَ نَ خَلِیفَةُ عَنِ اللَّهِ بَعِیْنِ ذَٰلِكَ اَحْكَمَ فَمِنْ كُنْ الْمَاذُ لَکَ مِنْ یَحِیْتُ کَا نَتِ الْمَاذُ لَکَ لِرَسُوْلِ اِیْھَلِے اَنَّهُ عَلَیْکَ و سَلَمَ</p>	
<p>شیخ محی الدین بن عربی رحمۃ اللہ علیہ در باب دو صد و پنجاہ و پنجم از فتوحات کیمہ می نگارد و مِنْ خَصَا اَنْضِرَ اَنْطُبَانِ بِحَلِّیَ بِاللّٰہِ تَعَالٰی وَحَدَّ وَاَیْکَ کُوْنْ ہٰذِہِ الْمَرْکَبَۃُ بِعَیْرِہِ مِنْ اَلْوَرِیْثِ اَبَدًا</p>	
<p>در بحر المعانی می طرزد قطب عالم را فیض از حق تعالیٰ بے واسطہ باشد و قطب عالم را قطب عالم نیز گویند انہی بلکہ خود حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ در رسالہ تحصیل الکمال المابدی با اختیار الفقر المحمّدی از حضرت شیخ علی متقی قدس سرہ کہ از شیخ عطا نقل است نقل میکند قَدْ یُجَدُّ الْعَبْدُ اِلَیْکَ فَلَا یُجْعَلُ عَیْکَ مِثْلَ الْمِثْلِ اَلَسْتَ سَاۤءَ - شیخ عبد الوہاب شمرانی نیز همین تقریر را از شیخ تاج الدین عطا و ابجد نقل کند مولانا روم می فرماید</p>	

بنا بر این که این عبارت تحت عمل معانیہ است و اولاً سلسلہ ارادت من بے توسط باشد تعالیٰ متصل است دیدہ بصیرت نور ہدایتش بنیاست و بے نقصان خود می نگردد آتش طلب کمال در ہندام بر فروختہ و آرام نمیکند و آگاہی و مراد وجود قرب حق سبحانہ تعالیٰ ۵

مست توام از بادہ و جام آزادم صید توام از دانه و دام آزادم ۶

مقصود من باز کعبہ و تجمانہ توے ورنہ من ازین ہر در مقام آزادم ۷

فیض بر دو قسم است فیض عہبی و فیض کسبی و فیض عہبی ضرورت و ساطت و حاجت تو سل نیست آنچه حق تعالیٰ جل شانہ بلا واسطہ عنایت فرماید و عہبی خوانندش و الا کسبہ شیخ محی الدین عربی در فصوص الحکم و رقص او دوی فرماید وَفَیضًا مِّنْ تَاخُذُكَ عَنِ اللَّهِ قَبْلُكَ نَ خَلِیفَةُ عَنِ اللَّهِ بَعِیْنِ ذَٰلِكَ اَحْكَمَ فَمِنْ كُنْ الْمَاذُ لَکَ مِنْ یَحِیْتُ کَا نَتِ الْمَاذُ لَکَ لِرَسُوْلِ اِیْھَلِے اَنَّهُ عَلَیْکَ و سَلَمَ

شیخ محی الدین بن عربی رحمۃ اللہ علیہ در باب دو صد و پنجاہ و پنجم از فتوحات کیمہ می نگارد و مِنْ خَصَا اَنْضِرَ اَنْطُبَانِ بِحَلِّیَ بِاللّٰہِ تَعَالٰی وَحَدَّ وَاَیْکَ کُوْنْ ہٰذِہِ الْمَرْکَبَۃُ بِعَیْرِہِ مِنْ اَلْوَرِیْثِ اَبَدًا

در بحر المعانی می طرزد قطب عالم را فیض از حق تعالیٰ بے واسطہ باشد و قطب عالم را قطب عالم نیز گویند انہی بلکہ خود حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ در رسالہ تحصیل الکمال المابدی با اختیار الفقر المحمّدی از حضرت شیخ علی متقی قدس سرہ کہ از شیخ عطا نقل است نقل میکند قَدْ یُجَدُّ الْعَبْدُ اِلَیْکَ فَلَا یُجْعَلُ عَیْکَ مِثْلَ الْمِثْلِ اَلَسْتَ سَاۤءَ - شیخ عبد الوہاب شمرانی نیز همین تقریر را از شیخ تاج الدین عطا و ابجد نقل کند مولانا روم می فرماید

پس فقیرانست لویو اسلمه است | استغفار ابا وجودش رابطہ است

مولانا عبد العلی در شجر حش می طراز یعنی ملا و اسطه از حق میگیرد و انوار حق را بوجود داد  
 را بطه خاص است که انوار حق به او ملا و اسطه می رسد و از اینجا ظاهر شد که از اولیاد آن  
 کسان هم هستند که از حق بجهان فیض ملا و اسطه نمی گیرند و اسطه از میان بر نمی خیزد اگر چه آن  
 سرور صلی الله علیه و سلم و اسطه موصوله بودند اما بعد انصال پس در اخذ حاجت بواسطه حق  
 ماند و آن کس فقیر است از اولیاد الله و همین را امر از خوانند ثانیاً سلسله محبت من بے  
 توسط بالله تعالی متصل است

حاصل عشق از سه سخن بیش نیست  
سوزن و سوزان و سوزخان

این مرتبه ایست که قبول و سائل نخواهد شد

در راه غمخت مرا نه تن مانده جان  
در در بر من پیرهنی هست توئی

در انوار الایمان تنویر کجنان مشایخات و لانا عبد الرحمن صوفی گفته نوی که جامش مولوی  
محمد نور الله بوده است تحریر است که ارشاد شده که شیخ رضی الله تعالی عنیه کمال تقوی و اتباع سنت  
فانی فی الرسول آن چنان گشته بود که ذات خود را غیر ذات آنحضرت <sup>صلی الله علیه و آله</sup> ندیداشت پس  
از خواص آنحضرت علی اسم علیه و سلم بود لاجماله در ذات فانی ظاهر گرد و از جمله صفات  
نبوی رسیدن بخداست بیواسطه و همین حال هر ولی است که فانی فی الشیخ شود یعنی  
میان خدا و طالب بر شد او واسطه است مادامیکه هستی طالب بقی است هرگاه که هستی  
خود را هستی شیخ خود فنا کرد و هستی شیخ در خدا فنا گشته و اصل خدا شد و وصل او بین  
وصل فانی اوست ثالثا سلسله ارادت بی توسطه بانه متصل است توسط دو معنی  
دارد حیلولت و تبعیت مراد از توسط درین مقام حیلولت است نه تبعیت چنانچه حضرت  
مجدد حمه الله این معنی را به عبارت اخ می فرماید که توسط آن سرور کائنات علیه و علی اله



الصلوة والسلام بدو معنی تواند بود گئی آنکه او صلے الله علیه وسلم حامل واجب بود در میان سالک در میان مطلوب معنی دوم آنست که سالک لطفیل او و متوسط تهیت و متابعت او علیه و علی الله الصلوة والسلام مطلوبی است که در در طریق جذب و سلوک پیش از رسیدن بحقیقت محمدی توسط بهر دو معنی کاین است بلکه می انگارم که درین طریق از شیوخ بهر که در میان آمده است متوسط و حاجب شود سالک است ای اگر در او آخر حال جذب و تدارک آن نه نماید و معامله از پرده به بی پرده گی نه کشد زیرا که در طریق جذب و بعد از رسیدن بحقیقت احقاق توسط معنی ثانی است که طفیل و تبعیت است نه حیلولت و حجاب که پرده شود و مشاهده و مانند آنها بود آتی و این را بمثالی واضح گردانم معلوم است که تحصیل علم ظاهری و فکلی کتب درسی یعنی از میزان تا بیضا و می محتاج با استاد کامل باشد که او سبقتا روزانه درس دهد تا آنکه مجری خاص و معین بذریعہ استاد اتفاق بیاید که در سیه افتد و بدو تعلیم استاد فهم مطالب دشوار تر باشد و بعد از آنکه مرحله درسی طی شده و ملکه را شرح حاصل گردید هر کتابی را که مطالعه کند بر فهم آن قادر باشد و ضرورت هفتصد و استاد نبغه پس میتوان گفت که بحصول ملکه در فهم کتاب ضرورت حیلولت استفسار و توسط استاد داند اما اگر چنانکه بذریعہ و توسط تعلیم استاد است ازین قول شکر می استاد لازم نمی آید را بجا سلسله ارادت من بلا واسطه یعنی بلا واسطه غیر البنی با مد متصل است ۵

شرط اول در طریق عاشقی دانی که چیست | ترک کردن هر دو عالم را و پشت پا زدن  
 قوله رضی الله عنه دیدن نائب مناب الله است بجهان یعنی هرگاه سلسله ارادت من  
 بوجهی که مذکور شد به توسط با مد متصل است من نائب مناب پیدا صبر باشد که مقتضای  
 جذب یا اقتدای محبت چنین باشد قوله رضی الله عنه ارادت من به محمد رسول الله بواسطه  
 کثیره است یعنی در فیض کسبه و سلوک نظیر شریک است که رسیدن به کلام توسط  
 می باشد قوله رضی الله عنه در طریق نقشبندی سبب و یک واسطه در میان است

در سلسله نقشبندی سبب و یک واسطه در میان است



५३५

زیرا که حضرت مجدد و رحمة الله ارادت و انابت از حضرت خواجہ محمد باقی قدس سرہ دارند  
و ایشان از حضرت مولانا خواجگی <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> الملتکلی رضی اللہ عنہ و ایشان از حضرت مولانا درویش محمد <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup>  
رضی اللہ عنہ و ایشان از حضرت مولانا محمد زاهد رضی اللہ عنہ و ایشان از حضرت مولانا خواجہ  
عبد سید احمد رضی اللہ عنہ

ساله از فرزندان خواجه محمد درویش بوده اند تربیت ظاهری و باطنی از پدر بزرگوار یافته و در قصبه انگلک که آنجا حفاظت میفرمود است کوفت  
 داشتند و بعد از مرگ صاحب کسوف و شغل کرامت اصف خوارق عادت بودند و همیشه خود را از چشم ظالمین میپوشیدند و بستر حالات خود میگوشتند  
 و شسته و انتقال فرمودند از انگلک است عمر در سال ۱۱۲۰ هـ جامع علوم ظاهری و باطنی و اوقات روز و صوری و تنوی و باوصات حلیه و  
 موهن و سجده و طهارت و دعا و آيات و سال هم در ریاضت گذرانده بکمال تجرید درویشان کبریا و هدایت بخیر و پیش محمد زاهدانند و یکسال  
 رسیدند در شسته و فانیان فتنه فرار در اسرار است ۱۱۲۵ هـ در فخر و تجرید و تقوی و در مع و تقوی و زهد و اتباع سنت قائم الی داشتند و قبل  
 از حضور خواجه ابرار چاند سن بر ریاضت شرم آفتاب اشتاف خفته و با شاره یعنی بخت خیرت خواجه حاضر شده بشارت بیعت شدن شنیدند  
 خواجه بنور باطن دریافت با استقبال آمدند و در راه اتفاق ملاقات شد و بکل گشته در سایه درخت نشسته جمعیت خود سوزناز کردند و  
 چنان وقت خیره خلافت پوشانید و عرض فرمودند بجز یک صحبت اتفاق صحبت دیگر نیفاد ۱۱۲۵ هـ خواجه ناصر الدین عبید الله  
 احرار بعد تحصیل علوم ظاهری از آنجا شگند سفر کرده در عمرت خود بخوار و خیر و جابجا سیر نمودند و بسایه ی حضرت ملاز خلیف  
 والا در جات خواجه ربیع و الدین شاه لغشیدند و ریاضت و بیعت نمودند و بعضی باطنی مستفیض گشتند آخر سیر فرمود  
 بخدمت سید قاسم انور که شیخ از اولیای کبار بود و رسیدند و بخدمت مولانا شون الدین ناموس صحبت باحصل  
 کردند و نیز خواجه سراج الدین پسر سنی مولانا حسام الدین و مولانا حمید شاشی و خواجه علاء الدین عبد الوافی  
 و غیره را دیدیم بعد از آن بخدمت خواجه یعقوب چرخ حاضر شده و دست راوت و بیعت با امان و سه زنده و در پست  
 سال بخدمت باطلت و سی حاضرانده تکمیل یافتند

حضرت خواجہ بہترین و کامل ترین مریدان مولانا یعقوب چمنی اند و در سلسلہ خواجہ احمدی اند و مقتدای طریقت و مہتممان حقیقت بوده اند و اہل اور الشہر و خراسان ایماں ملاجای بزرگ میدان تند و کرمان و خواہن عبادت بے نہایت از ایشان تلمذ و رسیدہ -

ولادت در ماه رمضان شمس ۹۰۰ در قریه باغستان که از توابع تاشکند است بزرگ و ذات ایشان شهباز شهبه است و پنجمین  
 شیخ ایشان ۹۰۰ در قریه باغستان که از توابع تاشکند است بزرگ و ذات ایشان شهباز شهبه است و پنجمین

والایشان از حضرت مولانا یعقوب چرخي رضی الله عنه وایشان از حضرت خواجه خواجگان امام  
الطریقہ خواجہ بہاء الدین نقشبند رضی الله عنه

حضرت مولانا یعقوب چرخي عالم بود معلوم ظاہری و باطنی و جامع روز و صوری و معنوی و اصل ای از موضوع چرخ از صفات خرنی است  
در مہادی احوال چنگاہ در جامع ہرات و چنگاہ در دیار مصر تحصیل علوم پر داشت و بعد آن تحصیل علوم مجیدہ بہ محبت الہی بارادہ  
ارادت مجدد حضرت شاہ نقشبند روانہ شدند در راہ با فقیرے مجیدے ثانی شدند فقیر گفت ای یعقوب زود زود قدم بردار  
کہ وقت آن رسیدہ است کہ تو از مقبولان حق باشی و بر زمین چہ خطو کشد خواجه یعقوب در دل اندیشید کہ آن خطوط  
را شاکر کرم اگر طاقی باشد کار من مبارک خواہد بود پس شاکر کردہ طاقی برآمد بعد از آن در چارار رسیدند و فال صحت بکشادہ  
بر سطر اول نوشتہ برآمد اولنگ الدین ہمہ علم اسد فہد ہمہ افتدہ ازین اشارت غیبی خورسند شدند و بلا زمّت خواجه آمدہ دست  
ارادت بیا سن با حضرت زہد و فاضل بارک بخدمت شریف ایشان رسیدند فرمودند کہ ما از خود کاری نمیکشیم بخدمت اگر تو اہل  
گفتہ باین قبول نسیم مولانا یعقوب چرخي فرمودند کہ ہرگز شبہ سخت تر از آن بر من نگذشتہ است کہ آیا چہ شود چون بارادہ  
خدمت ایشان رفتم فرمودند قبول کردہ و ایشان را بخواجه علاء الدین عطار سپردند بعد از وفات خواجه بزرگ در  
صحبۃ علاء الدین عطار بر مرتبہ کمال رسیدند و جامع گشتند و معلوم ظاہر و باطنی و ولادت ایشان در غرضین است و قبر  
ایشان در موضع مشکو کہیکہ از مواضع حصار شادمان است **صلی** حضرت خواجہ بہاء الدین نقشبند امام طریقت چہریت  
حتی مشرب بودند بلکہ اکثر شاخین طریق حنفی مدببہ دند حضرت خواجہ شرافت سیادت و دوری داشت نسب بآبی حضرت  
ایشان بچند واسطہ بخدمت جامع جعفر صادق علیہ السلام خواجه میفرمودند کہ من و پدر و مادر من بصفت کفایتی و نفس و نگار آن شغل بودیم  
ازین بسبب نقشبند مشہور شدیم حضرت خواجہ سوانی انکہ سلسلہ اہدائے میر سید کلال داشت از وصایت خواجہ عبد کمال علیہ السلام  
اویسی بود چنانچہ آن بخت بفقیر گشت شبہ در مہادی احوال در حال عذاب و استغراق پس از مدت متبرکہ از مہادی بخار رسیدیم و بر  
ہر چار چرخ افروختہ دیدیم کہ با وجود موجودی روحی و فنیہ روشنی کہ داشتند و فنیہ بہ محتاج بودند کہ اگر اندک حرکت بایشان وارد  
آیازہ مانع از بیرون آیند و بجوی افروختہ شوند چار غبار بہمان حال گذشتیم و در بروی مزار آخرین رسیدہ خودہ بقبلہ نشستیم و از خود  
غائب شدیم و دستا بدہ کردیم کہ دیوار قبلہ گورستان بنشین شد و تحتہ بزرگ پسید آمدہ پندہای سبز پوشیدہ بگردان تخت جماعت  
بزرگ ایستادہ در میان ایشان خواجہ بابا محمد سامی الشناختم دانستم کہ اگر گذشتگان اند پس آنجا جماعت گئے مرگفت کہ بر این تخت خواجہ  
عبد الحالی غیب دانی روحی افروز و انوار جماعت خلفای ایشان است و ہر یک اشارت کرد کہ این خواجہ احمد صدیق و ابن اولیاء و کبریا  
خواجہ عارف ربوگری و ابن محمود انجیر قنوی و ابن خواجہ علی راہتی الشناختم خواجہ محمد سامی غدی شناسی پس خواجہ محمد دانی عنایت لبحال  
من کردند و کلا حے عطا فرمودند و گفت کہ راست این گاہ اینست کہ بلای نازل شدہ از برکت پندہ این گاہ دفع شود و جلالتان ستائے  
کہ نمید و سلوک و سطو و غیبت آن حق دانہ با من بر میان آورند و فرمودند کہ چاہا کہ با من کیفیت تو باز نمودہ اند اشارت است تو از اہل  
و قابلیت این را کہ نقیلہ مقعدہ وارد حرکتی با یاد آورد تا دوش نشاند و دست حضرت ایشان در محرم شدہ خودہ عطار کان بودہ و فکات در  
مشب و در شبہ سوم اہر سراج اعلیٰ شدہ روی دادہ و مدت عمر شریف حضرت ایشان بخند و سراسل بودہ و خیر ایشان چہل شبہ کلاست منصرف از  
خواجہ بزرگ اہل بیت رحمت کلاہ بودند کہ پیش خیزہ ملابین بیت جہانندہ مقلدین آمدہ و در کوئہ توبہ چہ شایگانہ از جمال نزوے تو

والایشان از حضرت سید امیر کمال رضی اللہ عنہ وایشان از حضرت خواجه محمد بابا ساسی  
رضی اللہ عنہ وایشان از حضرت خواجه عزیزان علی رامیتنی رضی اللہ عنہ وایشان از  
حضرت خواجه محمود انجیر قغنونی رضی اللہ عنہ وایشان از حضرت خواجه محمد عارف -  
ریوگری رضی اللہ عنہ

۱۵ خواجه میر سید کمال در علم شریعت و طریقت و حقیقت و معرفت از ادایای همه خود گوئی سبقت برده و شرف سیادت  
نیو داشت مولد وے قریب سوخت و ویریش کلاے مشغول ے بود و در ابتدا ے حال کشتی میں تمام داشت روئے بنگار  
کشتی حضرت میر قاسم گرم بود و هزار مخلص حاضر بودند اتفاقاً محمد بابا ساسی را بیان طرف گذرانت و بنظر آه آن  
ایستاده خیلے توقف کردند بعضی اصحاب در مل گذرانبند که باعث حیرت که خواجه ساسی بنظر آه این بر عیان ناگاہ  
ایستاده اند محمد بابا برین خطره ایشان نور باطن واقف شدہ فرمودند کہ درین معرکہ مرد ے ست کہ بت مردان  
بعصبت و برکت و ے بکمال خوانند رسید پس سنا ہم کہ اورا سعید دام خود کم در همین سخن بودند کہ میر کمال را  
نظر بجانب خواجه افتاد و از اعانت جذب و کشش خواجه لبشافت و خود را بپای خواجه انداخت و چون  
خواجه از انجا روانہ شد نہ ہارکاپ وی بودند تا بجا نفاہ آمدند و مرید شدند و بکلمات ظاہری و باطنی رسیدند و باز  
روی کشتی ندیدند و حضرت بابا و رفیق زیدی قبول فرمودند و بجز قہ خلافت نواختہ جانشین خود کردند و ولادت ایشان  
در موضع سوخار است و فات ایشان در وقت نماز بامداد روز پنجشنبہ ہشتم جمادی الاول ۱۲۰۳ ھ بودہ  
و قبر ایشان در موضع سوخار است ۱۲۰۳

۱۶ بابا ساسی کس از قباہ قبیلہ یمنی است و از نجار الباصہ سہ کرہ واقع است ولادت ایشان در قریہ  
ساسی بودہ است کہ از جملہ دیہاتی رامیتنی است و قبر ایشان نیز در انجا است ۱۲۰۳  
۱۷ خواجه علی رامیتنی از کبر اہل شیخ خاندان نقشبندیہ اند لقب وی در سلسلہ این خاندان خواجه  
عزیزان ے است مقامات رفیعہ و کرامت عجیبہ داشت و برائے حصول قوت حلال کسب با فہمگی مشغول  
میانہ مولد شریف و ے موضع رام تن است کہ قبیلہ بزرگ از مضافات بخارا بدو فرسنگ واقع است  
وفات در ۱۲۰۳ ھ بودہ و مدت عمر یکصد و سی سال و قبر در بخار زم است ۱۲۰۳

۱۸ خواجه محمود ولادت ایشان در موضع انجیر قغنونی است و آن دیہی است از مضافات بخارا و قبا  
ایشان در ۱۲۰۳ ھ بودہ و قبر ایشان نیز در بخارا است ۱۲۰۳  
۱۹ حضرت خواجه ریوگری از علمائے اولیائے ترک اند در علم و حلم و ریاضت و متابعیت سنت مشائخ  
عالی داشت مولد و مدفن در موضع ریوگری است و آن دہ است از توابع بخارا و فات ایشان در  
۱۲۰۳ ھ بودہ است ۱۲۰۳



والایشان از حضرت خواجه جهان خواجه عبدالمخالق عجمدانی رضی الله عنه وایشان از حضرت  
خواجه یوسف همدانی رضی الله عنه وایشان از حضرت ابوعلی فارمدی رضی الله عنه

الله خواجه عبدالمخالق عجمدانی نام والد ایشان امام عبدالمجید است و والده ایشان از اولاد ملوک روم  
بوده و سر حاقه سلسله خواجهای بزرگان بزرگوار ایشان اند و انساب خواجه بهاء الدین نقشبند قدس  
سروایشان است عالم بوده اند بیوم ظاهر و باطنی و طریقه ایشان تمام متابعت شرع شریعت و سنت آن  
سردر صلم بوده حضرت ایشان را در جوانی بفرزند قبول نموده فرمودند بمحوض آب در آس و غوطه خور و میل بگو  
لله الله محمد رسول الله و ذکر دل با ایشان آموختند چون خواجه یوسف همدانی به بخارا آمدند صحبت ایشان  
را دریافتند و خرقه از خواجه یوسف پوشیدند و مرتبه ولایت ایشان چنان شد که یک وقت بهر روز بر آس  
نماز یکسب میرفتند و میخواندند و میآمدند ولادت ایشان در عهد ولایت آن آفتاب السید در شش فرسنگ  
از بخارا و نشو و نما حضرت ایشان نیز به آنجا است و این کلمات از ایشان است جویش در دم و نظیر بر قدم  
سفر در وطن خلوت در انجمن وفات ایشان در شش و فاقع شد و قبر ایشان در عهد ولایت ۱۲

الله حضرت خواجه یوسف کنیت ایشان ابو یعقوب و اصل ایشان از همدان است و مرید شیخ ابوعلی فارمدی  
اند و از شیخ ابواسحاق شیرازی نیز استفادہ نموده اند و شیخ عبدالمجید و شیخ حسن مغانی صحبت داشته اند  
و چون بمشاد رفتند حضرت خوش الثقلین را هم دریافتند و در مجلس حضرت خوش اعظم اکثر حاضر می شدند  
حتی ندب سلسله خواجهای بزرگوار بوده اند ولادت ایشان در شش هجری بوده و وفات  
در روز مرد شش هجری روست داده و قبر ایشان در مردوست ۱۲

الله شیخ ابوعلی فارمدی نام ایشان فضیل بن محمد است و فارمدی است از مضافات طوس شیخ  
الشیوخ خراسان بود و اندوشتاگرد استاد امام قشیری و انساب وی در طریقت بدو طرف است یکی شیخ  
بزرگوار ابوالقاسم گرگانی طوسی و دوم شیخ المشایخ ابوالحسن خرقانی قدس امدا سار هم و یا شیخ ابوسعید  
ابو خلیفه ملاقات نموده اند و وفات ایشان در شش هجری بوده و قبر در طوس است -

۴۴  
 والایشات از حضرت خواجہ ابو الحسن خرقانی رضی اللہ عنہ والایشان از حضرت خواجہ بابا یزید  
 بسطامی رضی اللہ عنہ والایشان از حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ -

۴۵ شیخ ابو الحسن خرقانی نام نامی دے علی بن جعفر است و خرقان موضعی است نزدیک بہ قزوین کہ شیخ  
 در اینجا سکونت داشت مؤثر و قطب روزگار خود بود و سلطان المشایخ و قطب اوتاد و انتساب دے در طریقت  
 بروحانیت شیخ بابا یزید بسطامی است -

نقل است کہ شیخ در ابتدا دوازده سال غزق ختن بہاعت در خرقان بگذاردی و روسے زیارت فرما شیخ بابا یزید بہنا دے  
 چون آنجا رسید کہ بایستادی و گفتے بگر خدا یا ازلان غلتے کہ نصیب بابا یزید عطا فرمودے بابا الحسن ہم نصیبہ عطا کن و از آنجا  
 برگشتے و رو بخرقان بہنادی - بخارن جو موصو عشا در خرقان گذاردے و بوقت باز آمدن پشت بجا کثرت دید کہ دے بعد از دوازده  
 سال اندر تربت بابا یزید آواز دے برآمد کہ ای ابو الحسن بگاد آن آنکہ بخشیخی خلق را بختی بہنامی کنی گفت من امی ام از قرآن و علم  
 رموز شریعت چیزے ندانم آواز آمد کہ ای ابو الحسن یافتی آنچه از حق خواستی و فائز آنکہ از کن پس ابو الحسن فی حق آواز کردند  
 چون بخرقان رسیدند قرآن تمام کردند و بابا یزید علوم ظاہری و باطنی بر خود مفتوح یافتند و فائز والایشان شب شدید عاشق و از جوی بودہ  
 بابا یزید بسطامی لقب بالایشان سلطان العارفین و نام طیفور بن سینا بن آدم بن بہر و شان است سیدالایشان کہ بودہ و بجا  
 اسلام مشرف شدہ و اصل ایشان از بسطام است صاحب کلمات نوشتہ کہ ایشان از سنی حضرت امام صادق رضی اللہ عنہ  
 و صاحب کرامت ان و لیا گوید کہ وہ وسیع و جہیر اندست کردہ بودند سیدالطیفور فرمود کہ بابا یزید و میان ما چون بہر طاعت است  
 ملائکہ دار فغان ملیدی کہ از ایشان نقل میکنند شیخ السلام در ان بے صغیرا نید کہ بابا یزید فرادان و روحا بستہ اند -

۴۶ امام جعفر صادق کینست ایشان ابو عبد اللہ است ابو اسماعیل و لقب صادق جعفر نام دے و ابن محمد بن جعفر بن علی بن موسی بن جعفر  
 و ہم ایشان امام ششم نام دار ایشان فرودہ ثبت القاسم بن محمد بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہم نام دے و امام فرودہ اسماء و عاتقہ  
 بن ابی بکر الصدیق است شیخ ابوسعید بن سیدہ و محمد بن سیدہ و محمد بن سیدہ و محمد بن سیدہ و محمد بن سیدہ و محمد بن سیدہ  
 حضرت امیرالمومنین علی کرم اللہ وجہہ ہر سید و دیگر از پدر و والدہ خود قاسم بن محمد بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہم از سلمان فارسی  
 ایشان از صدیق اکبر رضی اللہ عنہ و ولادت ایشان بحدینہ در شہر از جیرت و بقولے سکتہ در سنہ زینبہ ہجرت ہم -  
 ربیع الاول بودہ است و مدت عمر شریف ایشان شصت سال و بقولے شصت و پنج سال بودہ و وفات ایشان نیز در مدینہ

والایشان از حضرت امام قاسم بن محمد بن ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہم وایشان از حضرت صاحب سؤل اللہ سلمان فارسی رضی اللہ عنہ وایشان از حضرت امیر المومنین ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وایشان از حضرت خیر البریه خاتم النبوة محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۱۱۰ قاسم بن محمد از کبار تابعین اند و یکی از فقہای سبعہ مدینہ و در خانہ عمہ خویش حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا تربیت یافتہ اند یحییٰ بن معاذ فرمودہ اند کہ در مدینہ یکی را افضل تر از قاسم ندیدم و از زیادہ روایت بہرہج کیے را عالم تر از دوس ندیدم و از عمر بن عبد العزیز رحمہ اللہ منقولست کہ اگر معاملہ خلافت با اختیار من مے بود بقلم میگذاشتم وفات ایشان در شنبہ ۱۰۰۰ ہجری و بقولے شنبہ ۱۰۰۰ ہجری و شنبہ ۱۰۰۰ ہجری نیز نگفتہ اند ۱۱۱ حضرت سلمان فارسی کنیت ایشان ابوعبدا صد است از کبار صحابہ بودہ اند اصدایت در مناقب ایشان دارد است در مسلم باطن مرید حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ بودہ اند وفات ایشان بمطابق بودہ است در شنبہ ۱۰۰۰ ہجری عمر طویل داشتند و احدی علم بالصواب ۱۱۲

۱۱۲ حضرت ابوبکر صدیق لقب ایشان صدیق اکبر اول کسی کہ بے طلب مجوزہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ایمان آورد ایشان بودند از مناقب جلیلہ حضرت ایشان آنست کہ در غار رفیق آنحضرت بودند خلافت ایشان دو سال و سہ ماہ و دو وفات در ۱۰۰۰ ہجری آخر بعد از دو شنبہ و بر روایت صحیح شنبہ مدت عمر شریف حضرت ایشان شصت و سہ سال بودہ و قبر ایشان متصل بقبر حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم است ۱۱۳ حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وعلیٰ آکہ و صحابہ وسلم بہترین ماسوائے اللہ از طایان و اشرف قبیلہ قریش اند ہم از جانب پدر و ہم از جانب مادر ولادت با سعادت با اتفاق علماء اہل سیر بعد از طلوع صبح صادق پیش از طلوع آفتاب روز دو شنبہ بودہ لیکن در تعیین سال ۱۰۰۰ ماہ و تاریخ اختلافہا واقع است مشہور آنست کہ بدواز دہم ماہ ربیع الاول واقع شدہ نزول وحی بران سرور علیہ الصلوٰۃ والسلام اولاً بروز دو شنبہ سیوم یا سہتم ماہ ربیع اول سال چہل و یکم از ولادت آنحضرت صلعم بود سہ ہزار و چہزات آنآن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ظاہر شد نہ شب حمل بمقام فی قتل سیدہ زہرا شصت سالگی رحلت فرمودند نزوحو ر بار بپیر شتاد چاشت روز دو شنبہ دواز دہم ربیع الاول سال یاز دہم از ہجرت ۱۱۴





عنه واليشان از حضرت شاه سيد يحيى زاهد رضى الله عنه واليشان از حضرت سيد محمد مورث  
 رضى الله عنه واليشان از حضرت شاه داود رضى الله عنه واليشان از حضرت شاه سيد موسى رضى الله عنه  
 واليشان از حضرت شاه سيد عبد الله المورث رضى الله عنه واليشان از حضرت شاه  
 موسى الجولان رضى الله عنه واليشان از حضرت شاه سيد عبد الله المحض رضى الله عنه  
 واليشان از حضرت سيد حسن البشنى رضى الله عنه واليشان از حضرت الامام حسن رضى الله عنه  
 واليشان از حضرت ابي المومنين على مرتضى كرم الله وجهه واليشان از حضرت خاتم النبیین سيد  
 المرسلين محمد مصطفی على الله عليه وسلم دارند قوله رضى الله عنه ودر طريقه چشتيه  
 بسبب آن وقت زير آنکه حضرت ايشان ارادت و انابت از حضرت عبد الكا حد رحمة الله عليه  
 دارند واليشان از حضرت گن الدين رحمة الله عليه واليشان از حضرت عبد القدوس واليشان از  
 حضرت شيخ محمد عارف رحمة الله عليه واليشان از حضرت شيخ محمد عارف رحمة الله عليه واليشان از حضرت  
 شيخ عبد الحق رودلوى رحمة الله عليه واليشان از حضرت شيخ جلال پاني پتي رحمة الله عليه واليشان  
 از حضرت شمس الدين ترك پاني پتي رحمة الله عليه واليشان از حضرت شيخ علاء الدين محمد دوم  
 على احمد صابر رحمة الله عليه

وایشان از حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر رحمة الله علیه وایشان از حضرت خواجہ قطب الدین  
بختیار کاکی رحمة الله علیه وایشان از حضرت امام الطریقه خواجہ معین الدین گنج  
سجری چشتی رضی الله عنه

حضرت فرید گنج شکر از اعیان اولیا و ارکان اقتیاد بودند و ولادت شیخ در کاشغر شد و خطابه قطب الموحیدین و قطب الدین  
و گنج شکر بود و استماع شیخ شکران گویند که سوا کسی شکر از انسان بزرگوار و بسمت اهل معرفت چنان بر او نمی رسد که بر شکر  
چو بزرگوار گفت نمک است فرمودند که بهتر است که خود بود چون پیرل رسید و بار بار یک شاد و مبارک بر او زد و یک بر او زد و یک  
این حال در شامت شروع گوی پس است جهان وقت روانه خدمت شکر گشت و حاضر آمد و غذا خواست باز نماندی نمود فرمودند که  
شکر بود و شکر خواجہ شد و همچنان بوقوع آمد چنانچه چنان خانان محمد بنیم خان این قصه را نقل کرده است  
کان ملک جهان شکر شیخ عبودیت آن کز شکر نمک کند و از نمک شکر به وفات حضرت ایشان روز سه شنبه پنجم ماه محرم شصت و شش  
داده ملت عمر خود پنج سال فرزندش است مابین زمان و لا سوار شد حضرت قطب الدین کاکی مولد واصل حضرت ایشان  
از او شنیده اند و آن قصه البست از توابع اند جان کاکی از آنجهت گویند که چون در دلی متوطن شده اند  
و فتوح از کس قبل بر سر سودند و خود همیشه مستغرق میبودند و بر فرزندانشان بوسه میزدند که از زن  
بقاعی در همسایه ایشان بود بعد از فاقه ای جزوی فرض نمود اوقات گذاری خود می نمودند و زن آنی را گفت اگر من  
همایلی شامی بودم که شاه ملک می رسید این سخن طبیعت ایشان گران آمد و هرگز که از او فرض نگرفت و روزی از آن  
قبضه را عرض خواجہ رسانیدند فرمودند که هرگز من از کس فرض نگیرم و در وقت حاجت بطلبه در جبهه است و از آنجهت  
حاجت مانا نیاید و در آن وقت خود گفتند و هرگز خواهند بدیدند بعد از آن که گاه که میخواستند از آن طاق نان میگرفتند و این نان  
را کاک میگویند و مجلس عام میرین بیت الله جامع شعر کشته گان غزوت میزدند و هر زمان از غنچه طعمه دیگر است و روز دوشنبه  
چهارم بر روی لاله شصت و شش جوی انتقال فرمودند و حضرت خواجہ معین الدین چشتی رحمة الله علیه قطب بقع و صاحب عرف و نیز  
انوار معرفت و مشرف القلوب زبده مشایخ اجل و قدوه اولیای اکمل بجهه اندام پذیرد و روی ارادت بخدایت حضرت ایشان  
بوده و در جمیع خلوص ظاهر و باطنی یگانه زمان بوده اند کرامات و خوارق عادات عجیبه و عریک از حضرت ایشان بظهور آمده و زیاده از  
بیان است گویند که چون حق تعالی حضرت ایشان را توفیق توبه کرامت فرمود و احوالک اسباب خود را صرف در ایشان نمود و توجیه  
سرفتن و بخار شدند و در آنجا خفته قرآن مجید و کتب علم نمود و انداز آنجا با طواف و دعای غزیت کردند چون تفسیر بارون کما نوحی  
نیشا پور است رسیدند حضرت شیخ عثمان ارفعی را از امرت نموده اند و بیست سال خدمت شکر نمودند و حضرت خواجہ در سیاهی اکثری از شکر بکار  
و عاقبت چنانچه صحبت حضرت شاکر استثنای بعضی از عده و در میان رسید پنج ماه و هفت روز ایشان بوده انواع نعمات بر او رسیده اند و شیخ حکم الدین  
کبری و در شکر خواجہ و صف جلالی را در سهرلان و شیخ ابوسعید تبریزی را در تبریز شیخ حسین بکائی را در لاهور و در انداز پنج ماه از آنجا  
و ناچار بطلبی و از بی باجیرفته متوطن شده و ولادت حضرت خواجہ در کاشغر جوی وفات حضرت ایشان در روز دوشنبه ششم ماه رجب کبری بود  
بزرگواران و در شکر و تبریک است و فیض چند بار زیارت مشرف شده ۱۲



والایشان از حضرت خواجه عثمان علیه السلام بارونی رضی الله عنه والایشان از حضرت حاجی شریف  
زندنی رضی الله عنه والایشان از حضرت خواجه قطب الدین بنود و وحشتی رضی الله عنه

سنة حضرت شیخ فغان بامونی قطب بخت و یگانہ مصر خود بوده اند و بموضع بارون کبیری از مصافات نیشاپور راسخ کونست  
داشتند و بمقدار سال از عمر خود در ریاضت گذرانیدند و درین مدت آب طعام سیر نخوردند و شہا غما بیکہ دند و دعای حضرت  
ایشان بجز از حضرت رب العزت و نگرید و حافظ کلام ربانی بودند و زوریکہ ختم قرآن کردند و در سماع ذوق و شوق تمام  
داشتندی و فوات حضرت ایشان بدشت از دہم ماہ شمال است در ششمی ہجری قدریکہ منقطع است نمود و یک سال عمر داشتند ۱۲  
سنة حاجی شریف زندنی صاحب جمال مجید و مقامات غریبہ بودند از عمر چارہ سالگی وضوی خبر ستودہ شاست  
و ہمیشہ جامہ ہای کہنہ پوشیدند و فقر و فاقہ را دوست داشتند و در روزہ حضرت ایشان روزہ لم بود بعد از  
روزہ بنبی بے تک افکار کردند و از ان سبزی بے نمک گیریکہ کہ خورد و بخورد و آب کثرت سماع شنیدند و وحشتی کاع  
چندان گریستند کہ بے ہوش گشتند و اگر دنیا دار در مجلس سماع ایشان حاضر شدی تارک الدنیا گردیدی بتایخ دہم ماہ حبیب  
سالہ ہجری وفات یافتند عمر شریف حضرت ایشان یکصد و بیست سال ۱۳ خواجه بنود و وحشتی ولی مادر زاد بودند  
و قطب الاقطاب قطب الدین لقب داشتند و قطب الشیخ صوفیان و چراغ چشتیان و یگانہ روزگار و محبوب پروردگار و صاحب  
الاسرار و محسن الافراد و مخلص بودند و فقر و فاقہ را مدت از پدر بزرگوار خود داشتند و در ہوا طیران می نمودند و در عمر  
ہفت سالگی قرآن حفظ کردند و در عمر شانزہ سالگی کمال تحصیل علوم رسیدند نہاج العارفین و خلافت الشریعہ تعینت فرمودند  
چون بعزت و نہ سالگی رسیدند پدر حضرت ایشان برکت حق پیوستند و حضرت ایشان بر عبادہ شیخ نشینستند و بہت  
خلق مشغول گشتند چنانچہ اہلبیت المقدس تا لواحق چشت و بلخ و بخارا و غیرہ سیر نمودند و دودنہ را خلفاے نامدار  
داشتند و مریدان حضرت را حدس و نہایتی نبود و بشیخ الاسلام احمد جام ملاقات داشتند و چون خواجہ  
سود و التماس تربیت و اخلاص خویش بخدمت ایشان نمودند حضرت شیخ احمد جام دست حضرت ایشان را  
گرفتند و بکران چار بالش خود بنشانند و سہ بار فرمودند بشرط علم بشرط علم و سہ روز بخدمت حضرت شیخ جام بودند  
و فائدہ حاصل نمودند و سلسلہ چشتیہ از خواجہ بنود و وحشتی جامع تہذیب رسید و فوات ایشان در غرہ حبیب سالہ  
بود و قبر حضرت ایشان نیز در مزار متبرکہ کہ چشت است ۱۴

والایشان از حضرت خواجہ ناصر الدین ابی یوسف حشّی وایشان از حضرت خواجہ ابو محمد حشّی رضی الله عنه وایشان از حضرت ابو احمد حشّی رضی الله عنه ،

۱۴ حضرت خواجہ یوسف رحمة الله علیه ناصر الدین داشتندی و خواہزادہ و مرید و تربیت یافته خواجہ محمد بن خواجہ ابو احمد حشّی اند گویند کہ خواجہ محمد ہمیشہ داشتندی کہ سن او بیست و چہل رسیدہ بود و کجبت خدمت برادر ارادت ترویج نہ داشتند و لطاعت و عبادت خدا تعالی مشغول بودند شبہ خواجہ محمد بزرگوار خود خواجہ ابو احمد را در خواب دیدند کہ فرمودند در ولایت شام نمان مروست محمد سمعان ناظم فیصل علوم کردہ و صاحب است خواہ خود را با عقد کن خواہ ابد طلبہ استہ ہمیشہ را با عقد کردند و خواجہ یوسف در چشت اناایشان متولد شدند و برایشان در آخر عمر سکر و حیرت چنان غلبہ کردہ بود کہ گاہ بود کہ خادم آب منو بختی در آشنائی و ضو از خود غائب می شدند و ساعتی در آن غیبت می ماندند و باز حاضر می شدند و منور با تمام می رسانیدند و وفات ایشان در چہارم ربیع الآخر در سنہ ۵۳۰ ہجری بود و دارہ و مدت عمر ہشتاد و چہار سال بودہ ۱۳

۱۵ خواجہ ابو محمد حشّی از اولیای کبار و مشایخ نامدار و مقتدائی روزگار بودند لقب حضرت ایشان ناصح الدین ولی در زاد بود شامی عظیم و رتبہ بلند داشتند فقر و صرافت از پدر بزرگوار خود پوشیدہ اند گویند در سفر و سواست ہما ہمہ مسکین و مسکینان را در سنہ ۵۳۰ ہجری بمقدار سالگی بعد گارگی محمود با شارت و بشارت رفتہ بودند و برکت اقدام ایشان فی حقیقت شدہ وفات ایشان در غرہ رجب سنہ ۵۳۰ ہجری بودہ و قبر ایشان در چشت است ۱۴ حضرت خواجہ ابو احمد باطل حشّی سر حلقہ سلسلہ چشتیانند و مرید شیخ ابواسحاق شامی اند گویند کہ چون شیخ ابواسحاق بقصبہ چشت رسید اند خواجہ دست ارادت بآمان شیخ روند نقل است کہ روزی خواجہ ابو احمد در سنہ ۵۳۰ ہجری بمقدار سالگی ہمراہ پدر خود سلطان فرستادہ بقصد شکار جان کبوتر رفتہ و در آشنائی شکار از پدر و اتباع جہا افتادہ بکوس رسیدند کہ چہن از رجال اسیر بستگی استادہ بودند و شیخ ابواسحاق شامی نیز در میان جماعہ بودند حال برایشان گشت ملاز اسپہ و دامدہ در پای شیخ ابواسحاق افتادہ و سلطان ہمہ چہ داشتند بگذشتند و پشمینہ پوشیدہ بالایشان مان شدند ہر چند پدر و مرید طلبہ کہند ایشان انیا قند بعد از چند روز آوردند کہ شیخ ابواسحاق اندر فلان موضع پدر ایشان جمعی را فرستادہ بیاوردند ہر چند پند دادند و بنہ ہنادند یا نزد ایشان آورد و سودمند نیفتاد و ولادت ایشان سنہ ۵۳۰ ہجری بودہ و وفات در جمادی الآخر سنہ ۵۵۰ ہجری بودہ و قبر ایشان در چشت است ۱۲

والیشان از حضرت خواجه ابواسحاق شامی رضی الله عنه والیشان از حضرت خواجه ابواسحاق ملو  
دینوری رضی الله عنه والیشان از حضرت امین المذین خواجه بهیرة البصری رضی الله عنه

له ابواسحاق شامی جامع میان علوم ظاهری و باطنی بودند و بزرگ در ریاضت از خلق بی نیاز و با خلق در مسا  
و بدر و ایشان هر از در اولیاء ممتاز و در فقر اسراف از بودند بعد هفت روز و روزها افکار کردند و فرمودندی که معالج الفقر  
جمع و در احوال چون خواستند که مرتبه از اولیاء الله شوند چهل روز پی در پی استقامه کردند آخر اوقات غیالار داد که ای  
ابواسحاق برود و دست امارت بامان مشاء و دینوری زن که بمراد خواهی رسید پس بخدمت خواجه دینوری حاضر شدند تا  
هفت سال بخدمت حاضر ماندند تکمیل مسند و فرقه خلافت یافتند و بعد فرقه مشایخ اهل حیت نیکو شربت گردیدند چون در  
بعد از بخدمت رسیدن شرفیه خود حاضر شدند حضرت خواجه فرمودند که از کجایی و چه نام داری گفتند که بنام ابواسحاق حشبی  
موسوم فرمودند که شما خواجها اهل حیت هستید چون خلافت یافتند باز بخدمت پیروز بختام حشبت لشریف برآمدند و خواج  
حشبت آشتیار یافتند وفات ایشان تاریخ چهارم ماه صیغ الثانی ۱۰۸۶ هجری است مزار پراخوار شهر کبک در بکادم مقام واقع شده  
له خواجه علود دینوری در مشایخ عراق حبیب الدلائل کشف و کرامت از انواران شیخ جنید و دیگر و ثوری بودند و بصحبت  
خلفای شیخ معروف کرخی نیز شرفیاب شدند و از ایشان نیز فرقه خلافت داشتند و در سلسله معروف کرخی نیز صاحب  
اجازت بوده اند بعضی گویند که خواجه علود دینوری و خواجه علوم شاد دینوری یکی بوده اند بعضی گویند که هر دو در بزرگانند  
انتقال ایشان در ششمه هجری بود ۱۱

له خواجه بهیرة البصری در فقر مقام رفیع داشتند و در سینه سالگی تکمیل علم رسیدند و قرآن حفظ نمودند و چنانچه  
هر روز و در ختم قرآن کردند و مجاهده و ریاضت شاقه نمودندی روزی از غایت محبت حق بختی نالیدند و رسیدند که  
ای بهیرة ما را بخشیدیم باید که برای حصول مقامات فقر و زهد و عیشی بروی پس دی بارشاد و ربانی بخود مشغول  
عیشی رسیدند و مرید شدند چون قبل از امارت تاسی سال ریاضت سخت و محنت شاقه بجا آورده بودند در یک  
هفته بمقام قرب رسیدند و بعد یک سال فرقه خلافت یافتند و از دیگر فرقه فقر و بوشیدند که شکر بخشیدید و انلاید دنیا  
تک کردند و چندانی نگرفتندی که حاضرین اخوان حضرت ایشان گشته و تمام عمر یک سوخته بسر بردند و گاهی در خان  
دنیا دارن رفتند و روی دنیا دارند و بعد طعم ایشان بخود ندم و تعلم در فقر و تجرد گذارند و وفات خواجه در ششمه هجری تاریخ هفتم ماه  
شوال است ۱۲



بدرجہ

الیشان از حضرت خواجہ حدیقہ مرثی رضی اللہ عنہ والیشان از حضرت سلطان ابراہیم ادم رضی اللہ عنہ والیشان از حضرت خواجہ فضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ والیشان از حضرت خواجہ عبدالواحد بن زید رضی اللہ عنہ

خواجہ خدیفہ مرثی فقیہ و عالم و عامل بودند و تصانیفها داشتند و تا سی سال رضوی و جز متوفی نداشتند و افکار بعد شمس در کردند و فرمودند که غذای اهل طمان و قوت روح ایشان کلام الله الا الله است چون زمام ظاہری فراغت یافتند بر تنهای خضر علیہ السلام خدمت حضرت سلطان ابراہیم آمدند و بعد شمس تا بمکمل رسیدند وفات خواجہ در ۱۲۰۰ هجری شد ۱۲۰۰ سلطان ابراہیم ادم از شاخ عظام بودند نسب کرام حضرت ایشان به پنج واسطه بابر المومنین عمر بن خطاب منی اللہ عنہ میرسد بدین طریق که سلطان ابراہیم بن ادم بن سلیمان بن ناصر بن عبدالمعین بن عمر بن خطاب منی اللہ عنہ سلطان تجتبادشاهی سالها سال اجلاس فرموده حکمرانی بعد داد و مید کردند و شب و روز مشغول طاعت و عبادت می بودند که شب حضرت الحان مشغول به شاخ خواب استراحت بودند که صفی خان بهنجید سلطان از خواب بیدار شدند و آواز دادند که بالای حقیقت کیست جواب آید که من شخصی مسافر و مشتغولم کرده ام و در اینجا مجموع سلطان فرمود که ای نادان شتر را بر بام خانه بچوئی خواب آید که از من تو نادان تری که اراده آن داری که خدا را بیانی و دم از باد شاهی مینوی و بر بستر اطلس و دیبا خواب کنی سلطان علی الصباح فرزند خود را بر تخت السلطنت بنشانند و بجای ترک السلطنت کرده و بسجدها دهند در شاهی ۱۰۰ جامه پاشاییشانی بخشیدند و جامه پاشانی تربیت کردند و بنشینا پور آمدند و در غار کوه لعلیات می مشغول شدند و در غنچه بنشینه بالا غار برآمدندی و پشتاره بر زمین و بر سر ردا نشسته بشهر برزدندی و هر چه که از فروخت آن حاصل شد نیز آن براه خدا دادند و نمید آن بجز عیال خود او و یک جوان کارمند و معاهده تمام کردند با شاهی و در غنچه مغفیر رفتند و خدمت خواجہ فضیل بن عیاض مرید گشتند و کلمات ظاہری طبعی رسیدند و سوا می نمان از خواجہ عمران بن موسی بن زید را می لازم شیخ منصوبی و نیز از خواجہ ادریس بن خرقه خلافت تبرک لعلی المظفر داشتند و بعد پنج فاقه افکار کردند و بوقت افکار گاه سهراب میگفتند و توانا کردند و خواجہ کردند و جامه پیوندی پوشیدند و پابر سینه میگفتند و با نام عظیم کوفی و جنید بغدادی صحبت می کردند و وفات ایشان نزد علمای سلطنته جری بوده و من حضرت ایشان را تعلیم شام است عمر حضرت ایشان یکصد و دو سال بود ۱۲۰۰

والایشان از حضرت خواجہ حسن بھریؒ وایشان از حضرت امیر المومنین علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ

۱۵ خواجہ حسن بھری سرخیل بیران چٹ نیکو شرت حرقہ وادارت انام المومنین علی کرم اللہ وجہہ پویشیدند  
حسن بھری را کرامات و مقامات بسیارند و فضائل بے شمار ولادت با سعادت ایشان بہدینہ واقع شدہ و از غایت  
حسن و جمال ظاہری و باطنی بکمال حسن و بلوی گردیدند و بعضی بر آنکہ خواجہ حسن بازار گاتی و تجارت مروارید میکردند و این  
سبب خواجہ حسن بلوی موسوم گشتند و از کار بارگانی دولتی پانچاں ہم رسانیدند چون جاذبہ جمعی اودا بطرت نمود  
چند کتب دولت دنیا و مابسیا لکن فقر اقسیم نمودند بچہ یکہ برای خود قوت یکروزہ ہم نگذاشتند و بخدمت حضرت امیر المومنین  
علی کرم اللہ وجہہ حاضر شدہ دست امداد بلایان آنحضرت زدند و از کار امدان وقت شدند و کار ریاضت و زہد  
بدین فایت رسانیدند کہ بعد ہفت روز طعام خوردند و تا مہفتاد سال مصولی ایشان سوای متوفاشکس لعل  
خواجہ حسن بھری متولد شدند والدہ ایشان بخدمت امیر المومنین بحرین آنحضرت رضی اللہ عنہ بردند حضرت عمر رضی اللہ عنہ  
فرمودند کہ سمعہ حسنا فائزہ الحسن الوجہ یعنی نام اوحسن کنید بدیسی کہ او نیک داست نقل است کہ در حالت شہر خواگی  
چون مرد خواجہ حسن بکامی مشغول بودند و ایشان بگریستندی حضرت امام سلمہ پستان مبارک خود در دہان ایشان نهادند  
و از غیب نقرہ چند شیر بدید آمدند و در حلق مبارک ایشان رسیدندی و حضرت ام سلمہ ہمیشہ در حق ایشان دعای خیر  
کردند و فرمودند کہ الہی این پس را مقتدای خلق گردان پس بچنان بوقوع آمد و حضرت حسن کبیر دسی تن را از صاحب کباب  
نبوی کہ بنجد ایشان ہفت تن از اصحاب رہبر بودند دریافتند و در غیہ علما اختلاف دارند فیما بین مولانا فخر الدین شیخ و مولانا  
شاہ ولی اللہ نقشبندی اگر دین با بچہ بر شدہ من شاہ فلیجہ الی آخر اہما علامہ سیوطی در رسالہ اتحاد المذہبہ بول آنحضرت ملاقات حسن  
بھری با جناب امیر علیہ السلام روایت بدلائل ثبت کردہ علامہ سراج سمرقانی مایکہ جماعتی از خطاط محمد شینہام حسن بھری ملاز  
امیر المومنین علی بن ابی طالب را کردہ اند و بعضی تاخیر بر این حق کہ دہاند و بطریق بسج قوت و تقویٰ اعتراف کردہ و جماعتی از آنک کہ  
اند ہمین است سراج نزہ من بوجہ و این آریح دادہ اند حافظ ضیاء الدین قدس علی ملازمت ایشان بر سلمہ بودہ و مدت عمر شریف  
ایشان ہشتاد و نہ سال وفات در نیم چہربل ہر و قبل ایشان بعد ہر ۱۲ است ۱۵ حضرت امیر المومنین علی مرتضیٰ ولادت  
حضرت ایشان فی مکہ معظمہ بودہ است اول کہ یکا از صبیان ایمان آوردہ حضرت ایشان بعد در سال سہم ہجری بمکہ شہر از ہجرت خلافت  
نشستند و مدت خلافت ایشان پنج سال مسہ ماہ بود وفات حضرت ایشان پنج شنبہ ربیعہ یکم ماہ رمضان سال ۴۰ است قبل ایشان  
تبعہ است چنانکہ مشہور است بن کثیر را بن با بچہ بکمال ہست چنانکہ در تاریخ الاسلام ابن کثیر کمال شرح و بیافہ ۱۲

والیشان از حضرت خاتم الرسالت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و علی آلہ و صحبا بخواز واجبه و ذریۃ  
اجمعین الی یوم الدین دارند قوله رضی اللہ عنہ ارادت من بای اللہ تعالیٰ قبول و ساطعنی  
کنده چه در جذب و مراد واسطه نباشد بشنو بشنو کہ مراد از توسط و عدم توسط حیلولت و علم  
حیلولت است نہ تبعیت مطلقہ تبعیت آنچه از حضرت غوث الاعظم قدس سرہ در فتوح الغیب  
و حضرت قمری در شرح آن فریج محی الدین عربی در فتوحات مکیہ و دیگر اکابر انکار توسط مذکور  
است مراد از ان همان معنی اول است زیرا کہ هیچ دقیقہ از دقایق این سادہ و هیچ معرفتی  
از معارف این در گاہ بے متابعت حضرت خاتم الرسالت علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ نیست ۵

توان رفت جز در پے مصطفیٰ

محال است سعدی کہ راه صفا

در پیچہ مقامات از توسط تبعیت مراد گفتن خطا است پس معنی این است کہ قبول و ساطع در  
طریقہ جذبہ نیست قوله رضی اللہ عنہ پس من ہم مرید محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
و ہم ہم تیرہ پس روایعنی ہر گاہ ارادت من بہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بوساطت کثیرہ  
مشقوق است چنانکہ مفصل مذکور شد پس من مرید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم در سلوک و  
مقتدی و محب وی و ہم صفت لشکر و پس و دے پڑہ بالفتح و تشدید ثانی نصف لشکر را کہ بند  
و اصحاب ارادت البتہ تشبہی بہ صفت لشکر دارند و پس و باشند یعنی در طریق جذب و حق بجانب  
تعالی طریقہ جذب را بہ طفیل پیغمبر ان بامتان ایشان کرامت کردہ است بفعیل اللہ و ایشا و اگر گویند کہ  
این بے ادبی است آری اگر قبول داریم و لاکن از مجذوبان خود قبول کردہ است بلکہ خوش آمد  
است مثل قصہ حضرت کلیم اللہ و چوپان و مثل آن مجذوبے کہ در حرم رسول اللہ گفت کہ طعام  
مے دہی و یا قندیل یا سے شما بر شکم

۵ در مثنوی مولانای روم میں قصہ جمال لفظ مذکور ہے چند شعور میں مقام مذکور میشود وہ دہدو سے یکے تھانے یا بلوہ ؟  
کو بھی گفت ای کریم دای الہ ؟ کہ بعد از نماز تو من طعام ؟ شیر و روغن آرمست و صبح و شام ؟ ہم ہنر و نمانہے و رفتن  
خبر دے جو عزت نازنین ۔ سازم و آرم میبیت صبح و شام ؟ از من آور و ناز تو خوردن طعام ؟ گفت تھو ہمای شیرہ سہندی  
خود و مسلمان ناہندگی کو فرشتہ ؟ وی کند سوی تو گھا نظر چندہ ماما ز نا کردی جسدا ؟ تو برا وصل کن آجی ؟ نہ برا فصل کن آجی ؟





بہر مجاہد

کہ اگر درین کارخانہ ظلمی راہ یابد از ان دولت سزا محروم مانند و در حق انبیا علیہم السلام  
 این تعجیب مفقود است در رنگ آنست کہ مہمانی بر خانہ کربلی نثار شود و مہربان بواسطہ اہلباء  
 و اصدقاہ خود را نیز راستہ غامید و شریک مفرہ سازد درین صورت این جماعہ طفیلی محض اند بے  
 تبعیت و خلوصان مہمان تابع محض اند کہ اگر از خدمت او یکسومی بودند ازین ماندہ بہر ورنہی شدند  
 و آنکہ گفتیم کہ این استثنائہ از معنی تبعیت است بنا بر آنست کہ خود در ان مکتوب تصریح کردہ اند  
 کہ انجا نیز حیولت نبی مفقود است و تبعیت موجود و دیگرہ بشو کہ نہایت ازین کلام انجا لازم آمد  
 آنست کہ فرماست ہمنشین منفرہ حضرت خاتمیت فضل الصلوٰۃ و الخیمہ شدہ و حال آنکہ شیخ شعری  
 در مناقب شیخ ابراہیم التتونی در روافح الانوار بلند تر ازین می نویسد قَالَ سَمِعْتُ سَيِّدِي  
 عَبْدَ الْقَادِرِ الدَّسْتُوِيَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ  
 لَهُ سَمَاطٌ يَمْلِكُ كُلَّ سَنَةٍ فَوْقَ سَيِّدِ الْأَسْكَندَرِيَّ الْقَرْنَيْنِ غَيْرَ سَيِّدِي  
 إِبْرَاهِيمَ لَا يَخْلُفُ عَنْهُ أَحَدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ عَنْ  
 حَضْرَةِ إِبْرَاهِيمَ فَيَجْلِسُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدْرَ  
 السَّمَاطِ وَالْأَنْبِيَاءُ يُمِئْنَ وَنَحْنُ لَا عَلَى قَدْرِ تَفَادُؤِهِمْ دَرَجَاتِهِمْ  
 وَكَذَلِكَ الْأَوْلِيَاءُ وَتَقْبَاءُ ذَلِكَ السَّمَاطِ الْمُقَدَّادُ ابْنُ  
 أَسْوَدٍ أَبُو عَمْرٍو وَجَمَاعَةٌ كَذَلِكَ فِي مَنْبَعِ الْكَمَالِ  
 لِيُمرَادِ الشَّرُوعِيِّ اصل این است کہ جذب الہی را تاثیر است علیہم چنانکہ گفت

یعنی از عبد القادر دسٹوی شنیدم کہ می فرمود کہ برای کلامی ملی در سترخان نیست کہ بر سر اسکنندری القرنین بہر  
 سال گشت دسٹوی ابراہیم کہ ایشان را چنین سترخان ستودہ می شود و می چہ از بنی دولی نیست برین حاضر شود رسول اسرار  
 علیہ وسلم صد نشین این در سترخان می شود و دیگر انبیا و بہین و سیار آن حضرت می شنیدند حسب حاجت خود یا بوجہ حال اولیا  
 کہ نشستایشان حسب حاجت ایشان می شود و قبضہ اراہین در سترخان مہد او بن اسود ابو ہریرہ و جماعت بودہ اند ہمچنین  
 در جمیع الکلمات مراد رسہ بودہ است

إِنَّكَ لَا تَهْدِي عَنْ أَجْبَتٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَجَعَلْنَا مِنْ  
بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ  
وَسَوَّاهُمْ عَلَيْهِمْ غَوِاسٌ فَلَهُمْ أَهْلٌ كَرُمٌ تَنْزِيلُ الْهَجَرِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

اگر خدا کے نباشد زنبده خوشنود

شفاعت ہمہ پیغمبران ندارد سود

نه فهمیده اند که در عرف طفیلی که عزت دارد از برای خوشنود ضعیف می خوانند۔

قوله رضی اللہ عنہ ہر چند تابعم اما از اصالت بنی بہرہ نیم چرا کہ ولایت انبیاء و اوصیائے  
ولایت اولیا و ائمه و از کمال تبعیت انما اصل بہرہ مند میشوند بقدر تبعیت در پیجا گفته اند  
بے بہرہ نیم و نگفته اند کما ہو ہو قولہ رضی اللہ عنہ ہر چند استم اما شریک دولتم نہ شکر

کہ از ان دعوی ہمہ می خیزد کہ آن کفر است بلکہ شرکت خادم است با مخدوم و این معنی  
خود منطوق آیات قرآنی و احادیث نبوی است و پروردگار از برای خوشنود بندگان

مومن ضعیف خود در حق بندگان خالص خود در دولت ایمان شریک گردانیدہ۔

گفته است إِنَّكُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ وَبَشِّرَنَّ نَاَهُ بِأَسْمَقٍ نَبِيًّا مَنْ  
الصَّالِحِينَ إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ فَلَوْ لَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ  
الْمُسِيحِينَ لَكُنْتُ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ویر فضل مخلوقات

تکرار کرده است کہ گوید وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَبِذَلِكَ  
أَمْرٌ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ وَكَلَّمَ اللَّهُ غَنَمًا وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ

و میفرماید وَفَن يُطِيعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَرِضْوَانُ اللَّهِ

وَحَسَنَ أَوْلَئِكَ زَفِيْقَاذَ لِكَ فَضْلٍ مِنَ اللَّهِ

قوله رضی اللہ عنہ ہر چند ایسی امام بنی حاضر و ناظر دارم و ہر چند بطریقہ نقشبندیہ

پیر من عبد الباقی رضی اللہ عنہ است اما منکمل تربیت من الباقی است اما علم اللہ علم اللہ در عرف اللہ

لے نہ  
علی دین  
میان دو چیز  
اولی ساقی  
باز شد



کسے را میگویند کہ مبرئی ظاہر و حاضر داشته باشد و حضرت بلخاقت می گویند کہ من اویسی ام  
و مبرئی حاضر و ناظر دارم یعنی اللہ و با مرشد طریقت یعنی در مجاز پیر من یعنی مبرئی من عبد الباقی  
است اما متکفل تربیت من در حقیقت اللہ باقیست بہا بن مناسبت حضرت گفته اند کہ ہم مرید  
رسول اللہ ام و ہم ہم پرہ او ذکر پیر باین طوے ادبی نیست زیرا کہ بقابلہ نام باری تعالی است  
چنانکہ می گویند اللہ و محمدی گوید قولہ رضی اللہ عنہ من بفضل تربیت یافته ام و  
براہ اعتبار رفتہ ام سلسلہ من رحمانی است کہ من عبد الرحمن ام چه رب من حسن است مبرئی  
من رحلم الرحمن و معلوم است کہ اویسی ام و فضلی و مجتبا بودن را جمع یکی است یعنی بے  
ریاضت این کمالات بر من حاصل است و حکمت دین کہ بی ریاضت تین کمالات حاصل است  
این کہ مبرئی من اسم حسن است و مقتضای رحم الرحمن چنین است در باب و صد و ہفتاد  
از فتوحات مکینہ نہ کوراست کہ اقطاب صاحبین را اگرچہ در دنیا اسامی باشند کہ بدان نذر  
کرده می شوند مگر پیش حضرت ربوبیت با اسم عبودیت سبی می باشند حق تعالی جل شانہ فرماید کما  
قام عبد اللہ این اسم جامع است مر اقطاب او لجام مقامات اقطاب است ما باشد کران مذکورہ  
شوند پس نام موسی عبد الشکور است نام عیسی عبد الملک اسم مبارک سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
عبد اللہ پس برای ہر قطب سوائے نام شہور دنیا و نام جامع کہ عبد اللہ است نامی شد و نام حضرت  
مجدد علیہ الرحمۃ عبد الرحمن است مقتضای مقام حضرت مجدد رحمہ اللہ بہا بن است قولہ رضی  
اللہ عنہ طریقہ من طریقہ سبحانی است ائم یعنی منسوب بہات باری تعالی بدون کمال اسمی  
وصفتی و این سبحانی را با سبحانی کہ حضرت بائیز فرمودہ ہمساست نیست آن از سر برآمدہ و این از  
صحو است بدون مزج سکر و معیشت صحیح است و ظاہر باری سبحانی یا یی نسبت است نہ یا شکم را  
کہ لفظ طریقہ و بعدا و از راہ تزیین رفتہ ام نمی گذارد کہ یا ی شکم باشد معلوم است کہ مرشدان  
طریقت اہل البان نحو مطلقین اسمی کردہ بذات بحت متوجہ میگرددانند و میگویند بخاطر بیج صفی  
ترس کہ بتاثر تشریفات دربانندہ از وقت و کمال بازماندہ و بہا بن معنی اشارات کردہ گفتہ اند

اناسم و صفت بتفاوت اقدس نخواست ام و در اینجا تصریح کرده میگویند که سبحانی سنج سبحانی -  
 بسطامی است سبحانی مر از سبحانی او ساسی نیست چرا که سبحانی بسطامی از دایره النفس آمده  
 است و سبحانی من از وای آفاق و انفس است وای او وای تسکلم است و در سبحانی من یک  
 نسبت است باید دانست که در اطلاع این طائفه علیه سیر آفاق و انفس است که درین امر کریمه اشارت  
 است **سُبْحَانَهُ يَا تَنَافُيُ الْاَوَاقِ وَفِيْ اَنْفُسِهِمْ حَقٌّ يُقْبِلُ لِقَوْمٍ اَشْهَاءُ الْحَقِّ**  
 و بعضی نهایت اسیر انفس میگویند و سیر آفاقی را سیر تطیل میگویند بمعنی بعدی که مقصود را از  
 وای خود جستن است و سیر انفس را سیر تدبیر میگویند که بمعنی اقرب است یعنی مقصود را در  
 اطراف قلب خود جستن است و جمعی مقصود را وای آفاق و انفس می دانند و دلیل طائفه  
 اولی آنکه با کمال شکی باحاطه ذاتی سیفی قائلند و صفات را نماند بذات نمیگویند و لا حول و لا  
 قوه میدهند و طائفه که سبحانی گفته بر چند تیزیه اراده نمایند البته شائبه از تشبیه است  
 و طائفه ثانی میگویند که از پس که ذات او اعلی و اجل است ممکن باشد که کسب فیوض بواسطه  
 سمانه و حق سبحانه و در خارج ذات خود صفات ایجاد نمود که قدیم اند تا کسب فیوض از شیون کرده  
 بکنس برسانند و اما بشیر ذات ذاتی خود مستغنی از صفات است و این جهت سبحانی را بر طائفه  
 از راه انفس و آفاق است و منزه از تشبیه بلا اشتباه است و از عین صحو آمده است و  
 سبحانی طائفه اولی است که سکر بوش زده قوله رضی الله عنه از حرم الرحمن  
 در جمیع بنده اسباب تربیت را غیر از معذرات نداشته است از اول این مکتوب تا آخر صریحا و  
 ضمنا همین مفهوم شده که من مجذوب و اولیسی ام در اصل و وصول که در ظاهر مرا بشیر احتیاج  
 نشد بفضل و کرم خود و اجتناب کرد این همه از مقتضیات اسم حسن از حرم الرحمن است که شرف  
 اعطاء اند که راست مراد نسبت که به پیشگاه احتیاج نموده است بزرگان فرموده اند که پیغمبر  
 دایه است و بچه پنجگام فطام که تمامی مدت رضاعت باشد حاجت بمرغعه ندارد و کذلک سالک حجت  
 بهست اعتماد و بدو مرشد یمنانی شده باشد باید بهر حال خود را بمقام شیخ خود برسد بجا نیست فطام بگیرد که احتیاج او از پیغمبر

میشود و بعد از آن آنچه در کتب است و او دو بعثت نامه اند بطریق شریکانه می رسد به پیغمبر و گفته است اگر در وقت نماز  
 من که با حق سبحانه باشد تو در میان در آیی سرست از من جدا کنم پیروز و کسی این سخن پسندید و در کنار  
 گرفت منقول است که حضرت خواجہ بزرگ در خدمت پیغمبر و امیر کمال جوان سلوک تمام کردند حضرت  
 امیر فرمود که آنچه درین راه حاصل کرده بودم بنما تا اگر درم اما استعدا و شماس بلایند افتاده از هر  
 کجا بوسه طلب بشام شام برسد از ترک و تاجیک طلب نمایند حضرت عیون الثقلین در فتوح  
 الغیب باین معنی اشارت می نماید آنجا که می فرماید فَأَذْأَبَاغُمُ الْمُرِيدُ حَالَةً شَيْخِيهِ أَذْأَبَاغُمُ  
 عَنِ الشَّيْخِ وَقَطَعَهُ عَنْهُ فَتَوَلَّى الْحَقَّ فَيَقْطَعُهُ عَنِ الْخَلْقِ وَجَدَهُ فِيكَ وَنَشِئْتِ  
 كَالْظَّاهِرِ وَالْآيَةِ الْأَمْرُ صَاعِدًا بَعْدَ الْخَوَالِقِ بِشَرْحِ مَكْتُوبِ كَيْفَ تَفَضَّلَ اللَّهُ تَعَالَى مَوْفِقٌ شَدِيدٌ  
 در آن ادنی تا مل بکار رود و واضح میتوان شد که اساس تمامی اعتراضات که دار کرده میشود  
 منهدم شده بچاک آخت اکنون ضرورت این نبود که بپوشه نقل نموده بجوابش پرداخته شود  
 مگر احتیاطاً باین توجه میگردد البته جای شکی نیست که حضرت امیر علیه اعتراض بر رفع توسط نموده و این از  
 اعظم اعتراض نموده چون شیخ خود در معرفت مجذوب ساکن بر رفع توسط قایل است چه آنکه مذکور  
 شود پس هر اعتراض که بر معترض میگردد ناموجوبیه فهو جوازا یا آنقدر در بعض مقامات موجوب  
 طی شکی نموده شد اگر حضرت معترض کلام خود را بغیر ملاحظه میفرمود لب اعتراض بر حضرت مجدد  
 رحمة الله علیه نمی کشود قال سخنان امیر و له الخطة والكبرياء این چه سخنان و این چه کلمات  
 است و این چه سلطنت مسطوت است این چه خطبه خوانی و شنا گسری نفس است اقول  
 اظهار رفتار ربانی را بر خطبه خوانی و شنا گسری نفس محمول نباید فرمود و الا از بس بزرگان  
 دین مورث بسو ظن خواهد بود حاشا که ازین سخنان جز تحدیث بنعمته الله و رفع و افتخار بر انبیا  
 روزگار مطرح نظر نموده باشد و در کلام حضرت مجدد رحمة الله علیه کلمات نکسار که مذکور نداشتند  
 بر آن چه توان بود و در مکتوب بیازدهم از جلد اول میفرماید و هر که در عالم است حتی که کافر و فرنگ  
 و ملحد و زندیق از خود بدید و بدترین همه این ثانی را آنکار و انجی فکیف انما کابیزین



باوصف چنین تصریح انتمسابلین اقوال بخطبہ خوانی و ثنا خوانی و ثنا گستری زیر بہ حضرت شیخ در سالہ ایراد عبارت انصیحہ فی قولہ الدین النصیحہ میفرماید ہرچہ در آن شعبہ بود توقف در آن لازم اگر قائل و فاعل آن مروی است کہ امام است و علم و عمل مستقیم است در تقوی و در رعایت و تامل و توجہ قول و فعل و بے باید نمود انتہی پس ہر گاہ در کلام بیچ محل شعبہ بنود خواہ مخواہ بر آن ایراد پیش کردن کے جائز خواہد بود و ہمین است مسئلہ بن حجر و دیگر اکابر کہ حسب قضا بتاویل توجہ مقولہ بزرگان پرداختہ اند بلکہ در بعضی مواضع تصحیح شطیحات ہم نموده اند قائل اند کہ در روشنی شکستگی و خاکساری و ادب و تواضع و کم زردنی نفس است حضرت خواجہ محمد پارسا رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعۃ در آخر سالہ قدسیہ باین رباعی وصیت کردہ اند رباعی

اندزدہ حق جب لہ دہ باید بود	تا جان باقی است در طلب باید بود
در ہر دم اگر نذر در یاہ کشی	کم باید کرد و خشک لب باید بود

افقح الحق در روشنی شکستگی و خاکساری است ۵

چند پر سی کہ بندگی چہ بود	بندگی جز فکندگی چہ بود
---------------------------	------------------------

کمیت کہ مثل حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ تواضع نمودہ باشد کمیت کہ مثل حضرت ایشان راہ انکساری و شکستگی طے نمودہ باشد در مکتوب دو صد و بیست و دوم از جلد اول فرماید بزرگ فرمودہ کہ مرید صادق آنست کہ مدت بہت سال کتب شمال و چیزے نیاید کہ بروی نویسند و این فقیر بر تقصیر مذوق و وجدان مدح خود می یابد کہ کتاب بیک چہم نیست کہ در مدت بہت سال حسنہ بیابد کہ در صحیحہ اعمال او درج نماید خدا وانا است جل شانہ کہ این سخن را تبصیح و تحلف نمی گوید و البتہ مذوق می یابد کہ کافر رنگ از روی بجا تب بہتر

۵ مگر تعذیب بہ نعمتہ اللہ منافی شکستگی و خاکساری نیست حضرت غوث امام رحنی اللہ عنہ فرماید ۵

انکنت قبل القبل قطبہ جلالہ و تھون بی الاکوان و الربہامانی ۵ در قصیدہ می فرماید ۵ وفتت علی الہیجمل جماعتہ شیخ رفیق کان موسی بن عمران ۵ و طہبت روضہ کان عیسیٰ سیمہ ۵ بہ کان یحییٰ العونی و الرزق سر یانی ۵

۴۰ مجلد

است و اگر مآثر از پر سندان جواب عاجز آید و ایضا بطریق ذوق خود در محاط خطبات  
 مسید اند و شمول سیات می انگارد و حسنائے که بوجود می آید کاتب شمال خود را  
 بکتابت آن حق می بیند و می یابد که کاتب شمال و س همیشہ در کار است و  
 کاتب یمن او معطل و بے کار و صفت یمن را خالی و سفیدی داند و صفت شمال را مملو و  
 سیاه استیدی خبر رحمت ندارد و دست آویزی خبر منفرت نه اللهم مخففه نلک اوسع من  
 ذنوبی و راحته نلک امرحی عندی من عملی و موافق حال است عجا  
 کار و بار است فیوض و ارات الهی جل سلطانہ که علی الدوام در مدارج کمال تمیل فایض  
 و ارات تا یکمالین دید و تصور می نماید و تقویت این عجیب بینی میفرماید بجای عجب نیست  
 می افزاید و در محل ترفع راه تواضع و فروتنی می کشاید و در آن واحد کمالات و ولایت  
 است و هم بدید تصور متصف هر چند بالاتر میرود پایان تر خود را می بیند بلکه همان بالاتر  
 رفتن سبب پایان تر دیده شده است ظرافت آنرا باور دارند یا نه و اگر سرآرزو معلوم کنند  
 باور دارند انتہا ۵

ره این است معنی که مردان راه	به عنایت نه کردند در خود نگاه
------------------------------	-------------------------------

نگر شکستگی و تواضع منافی با تحدیث جنتی است حاشا و کلا و العجب کل العجب که  
 برین انگار هم مدعی التفات نه نماید و زبان لغت کسوده گوید که خود را از کافر بدتر دانسته  
 سبحان الله و سجده در بحر المعانی مذکور است چون با شوق را وصال در آید بنظر لغت نام زبان  
 حضرت آید یعنی معشوق حقیقی اسمهای آن محبوب را مخلصان گردانند تا آنکه کافر گویند چون  
 آنرا بدین نامها و لقبها خوانند در خاطر غافل و غور و غفور و غیاری بلکه به عیش ابد در  
 ۵ خداوند است و تو وسیع تر است از گناہان من و رحمت تو بسیار امید دارد و نزد از عمل من مکن نعمه و صحت  
 خوف صمدانی و نه اسیر میزد و جنت جنت به مال است چند شعر درین مقام ذکر میشود ۵ انا لا احصاها و لا کبیر غایت  
 ۵ ذلک انما وصف النور و ظلم الظلمة بکلمت بل و ادر شتر از سفر گیر و در آن شئت نیست از نام شریف ۱۳

رقص و راس و ذوق گیری که لیس صا دق فی حبیه من کم یتلکذا ذکره صریح  
یعنی نیست در حب او کسی صادق که در زخم های اولدت نه گیر داشته نقل است  
که مریدی از مریدان شقیق بلخی قدس امده و حقه اتفاق سمع افناد و از شقیق رخصت  
طلبید شقیق گفت برو خدا سپردم اما چون در بظام می باید که پایی بوس سلطان العارفین بازید  
مشرف گردی از من او را دما برسانی چون مرید به بظام رسید پایی بوس ابو زید مشرف  
شد پرسید تو کیستی و از کجا آمدی او گفت من مریدی ام از مریدان شقیق بلخی به نیت حج میروم  
پرسید که پیرونچه کاری کنده او گفت پیر من مقام توکل درست می کند و پایی توکل بجای  
رسانیده است که می گوید که اگر آسمان همه زمین گردد و در روی زمین همه سنگستان شود  
نه از آسمان چیزی بر بار و نه از زمین چیزی بر رویه و جمله خلایق عیال و اطفال من باشند  
من از توکل خود نگر دم سلطان العارفین گفت انست صعب کافری و این است مشرکی  
اگر ابو زید کلامی باشد در مقام آن مشرک بنزد او را از من بگویی که از بهر دونان خداوند تعالی  
را چرامی آزمای اگر ترسانست حاجت افتد از بهنجس خود بخواه و بخورتا از شومی توان شهر  
و آن ولایت خراب نه گردد اینجا صاحب سبیل گوید پایی توکل شقیق قدس سره که در دم  
و فهم خلایق نمی گنجد عارف بهجوا ابو زید باید که بران توکل حرج کند و گرنه کراحد و کرا مجال

سک نیست صادق در محبت دے هر که نعت گرفت بر ضرب دے قلادنا بطریق ابو علی شقیق یکانه وقت بود  
و شیخ زبان در زبده و عبات قدیمی راسخ داشت و همه عمر در توکل رفت انواع علوم کامل بود و لغت صاف بسیار  
استاد حاتم احم بود و طریقت از بابا زید هم گرفت و بابا زید شقیق صحبت داشت و یکبار او هفت صد استاد را گردوی کرد  
شهادت ایشان در سنه ۷۹۰ هجری بوده قبل از ایشان زرتقان بوده است ۱۲۰۰ از تصانیف مشهوره میر عبد الواحد بگلزی  
است محتوی حکایات و مسائل تصوف میر عبد الواحد مرید شاه صفی الدین بود و بنحو شقیق حسین سکنده تعلیم یافت  
که مراد شاه و میر السیاح احترام نکرد و شرح تریه الارواح خالق بندی شرح قصه چار بل و حل شبهات شرح مصطلحات و دیوان  
حافظ و رسائل مصنفه و در آن زمان در تصانیف وی شرح نایده است که بطریق شقیق باجوب غیر منصف نگاشته و به تمام



که درین چنین توکل سخن گوید

<p>منزل عشقت مکانے دیگر است          عقل کے داند کہ این رمز از کجا است          بر سر بلنار صرافان عشق          معرفت در جہتہ و در ستائست</p>	<p>مروا میں رہا نشانی دیگر است          این حکایت را بیانی دیگر است          زیر ہر دارے دکانے دیگر است          و آن عزیزان را نشانی دیگر است</p>
---	--

وَقَالَ بَعْضُ الْعُرَفَاءِ حَقِيقَةُ الطَّرِيقِ أَنْ تَكُونَ مُفْلِسًا أَبَدًا  
وَأَنْ تَكُونَ طَائِبًا لِلَّهِ عَلَى وَجْهِ ظَنَنْتَ أَنَّكَ وَصَلْتَ مَا وَصَلْتَ وَمَقْطَعْتَ  
أَنَّكَ ظَفَرْتَ مَا ظَفَرْتَ وَمَتَى ظَنَنْتَ أَنَّكَ حَصَلَ لَكَ حَالُ  
الْحَالِ لَكَ حَالُ السَّالِكِينَ فِي رَأْيِ قَبُولِ الْإِيمَانِ وَمُجُوبِ الْإِيمَانِ هَمَّةٌ نَاطِقَةٌ بِرَبِّهِ

[illegible]

اقول این کلام فی حد ذاته صحیح است مگر از ان الزامی نماند نمی شود فلما لصحیح التقریب زیر که  
محصل امر همین است که طالب الزام است که مدام در عجز و افتقار و تضرع و انکسار بوده باشد  
و همیشه استعدا در تبه اعلی و در جبهه ارفع نموده باشد و خود را اصل نه پندارد و ظاهراً است که  
این معنی منافی بخدیث نعمت نیست که او واجب است قال نعم از بعضی اقطاب مخربان  
بر اهل زمان خود بوقوع آمده است و از مقام داور مرتبه خود خجسته اند گویند که آن بابر و دیگران  
است نه بطریق تکبر و نفسانیت شاید که در اینجا نیز ازین قبیل خواهد بود و اما علم اقول  
فی الواقع مجموع بعضی اقطاب حضرت محمد در حمت اصد علیه نیزه و سیاهات نموده از مقام خود خجسته  
اند نه بطریق کبر و نفسانیت چنانچه جایجا در مکاتیب شریف فرموده اند که با فساد این همه امر  
کردند و نیز فرموده اند ۵

در پس آئین سلطوطی عظم داشته اند | هر چه استادان گفت همان می گویم  
و نیز گفته مقصود ازین گفتگو اظهار نعمت حق است بجان و ترغیب طالبان این طریقت نه  
تفضیل خود بر دیگران اینخ قال اما ان نسبت باقران و شرکا گفته اند نه نسبت بکبر  
سید کائنات علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات اقول این کلام از پایه اعتبار ساقط است  
اما اولاً پس نقض تفضیلی آن است که من این را تسلیم نمی کنم چنان حضرت خنی است و هم  
چنانکه نسبت باقران و اخوان خود گفته اند همچنان نسبت بانبیاء و عموما و نسبت بسیدانیا  
خصوصاً علی اجمعهم افضل الصلوة و اکمل التحیات شیخ محمد الدین بن عربی جز ثانی از فتوحات  
مکیه ناقل است لقد حدثتني أبو ليلى التمارشي البغدادي رحمه الله عن  
السيد يسير من ساداتنا باب الزهر عن إمام العصر عبيد القادر  
أنه قال معاشر الأئمة أوتيتهم اللقب وأوتيتهم ما لم توتوا فامسكوا

له حضرت غوث انام فرماید به شریک با سادات اعظم سالانه بهما تعش و می جوئی بچینی حضرت انا الساقی لمن كان طامعاً  
ادری علمیم که بعد از آن ۱۲ صلوات حضرت غوث اندام فرماید علی الزهر البند و کان جماعتی و فی قایب قوسین اجتماع الحجتی ۱۲

فکر از این کلام

شیخ عبد الله  
جلالی رحه  
مفسر باب  
سده رحه  
انبیاء  
راضی بنی  
علایت  
شده میرزا  
دارجل  
شده  
حاج  
سید

بسیار بر صحت (۸۱)

فَقَوْلُهُ أَوْ تَيَّمْتُ الْقَبَّ أَيَّ حَجْرٍ عَلَيْنَا إِطْلَاقُ لَقَبِ النَّبِيِّ وَإِنْ  
كَانَتْ الشُّبُوهُ الْعَامَّةُ سَارِيَةً فِي أَكْبَرِ الرِّجَالِ وَأَمَّا قَوْلُهُ  
وَأَوْ تَيَّمْنَا مَا لَمْ تَوْتُوا هُوَ مَعْنَى قَوْلِ الْخَضِرِ الَّذِي شَهِدَ اللَّهُ لَهُ  
بَعْدَ إِيَّتِهِ وَتَقَدَّمَ فِي الْعِلْمِ وَاتَّعَبَ الْكَلِمَ الْمُصْطَفَى الْمُقَرَّبَ مُوسَى  
عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي طَلَبِهِ مَعَ الْعِلْمِ بَانَ الْعُلَمَاءُ يَرَوْنَ أَنَّ مُوسَى  
أَفْضَلَ مِنَ الْخَضِرِ فَقَالَ لَهُ يَا مُوسَى أَنَا عَلَى عِلْمٍ عَلَيْهِ اللَّهُ  
لَا تَقْلُسْ أَنْتَ فَهَذَا عَيْنُ مَعْنَى قَوْلِهِ أَوْ تَيَّمْنَا مَا لَمْ  
تَوْتُوا فِي حَالِهِ وَنِزْدِ فَتَوَحَّاتِ مِ طَارِدُ وَكَانَ عَبْدُ الْقَادِرِ الْحَجَلِي مُنْشَطِ  
عَلَى الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ بِصُورَةٍ حَقِّ دَرِينِ عِبَارَتِ لَفْظِ أَنْبِيَاءِ كَمَا شَالِ  
أَسْتِ مَرْنِ وَرَسُولِ رَا مِلَا خَطِ مَعُونِي أَسْتِ وَنِزْدِ فَتَوَحَّاتِ نَدُ كُورِ أَسْتِ وَمِنْهُمْ  
مَنْ يَقْلِبُ عَلَيْهِ الشُّطْحَاتِ بِأَحْسَنِ عِبْدِ الْقَادِرِ فَيُطْهِرُ  
الْعُلُوقَ أَمْثَالَهُ وَاشْكَالَهُ وَعَلَى مَنْ هُوَ عَلَى مِثْلِهِ فِي مَقَامِهِ مَحَابَةِ وَأَنْبِيَاءِ  
أَسْتِ عُمُومًا فَانْزِعْ مَقَامَ عَلَى بُوْدِهِ أَسْتِ حَضَرَتْ غَوْثِ أَنَا مِ نِجْهِ يَرْسَبْتِ حَضَرَتْ سِيدِ كَانَتْ فَرْوِ  
أَسْتِ مَقَامَ رَأْيِ مَشْوَارِ أَسْتِ دَرِينِ مَقَامِ بِنْدِ شَعَارِ قَصِيدَةِ التَّقَامِي رُودِ بَعْضِ دَعْوَى كَرْدِهِ أَسْتِ

بقایا صفحہ ۱۸۰ یعنی ہاں القب نبی عطا شدہ اگرچہ نبوت عامہ در اکابر اولیاء اسد ساری است قائما  
عبادت و تقدیم علمی خضر علیہ السلام از شہادت عالم شہادت پیدا است موسی علیہ السلام را حکم شد تا قائما  
حضرت خضر علیہ السلام کنند بآنکہ نزد علمائے حضرت موسی علیہ السلام افضل بود از حضرت خضر علیہ السلام  
با حضرت موسی علیہ السلام خطاب کردہ گفت کہ مرا علمے است کہ از آ اسد نقائے بمن تعلیم فرمودہ و این علم شمارا  
حاصل نیست ۱۵ شیخ عبدالقادر جیلانی رضی اللہ عنہ برانسیاء و اولیاء ر شلغ می کرد بصورت حق ۱۲ ۵۲  
بر بعضی ارباب و بہت شلغ غالب آید چنانکہ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ علوی فرمود بر امثال خود و کسانیکہ در  
درجہ و مقام از او بالاتر بودہ اند ۱۲ —



کدام روایات متواتره صحیحه ثابت شده است ۵

انا اول المكنون في علم خالتي انا كنت في العلياء و نور محمدی نعم نشأتني في احب من قبل آدم وما قلت هذا القول فخر ادا نما	انا آخر المبعوث في سرديته ۵ مكنون سراسر قبل النبوة ۵ وسري في الاكوان من قبل نشأتني اني الاذن حتى تعرفون حقيقتي
---	---

ازین ظاهر است که حضرت غوث انام باذن باری تعالی افشار این سری فرمایند که حضرت ایشان در علم خالق اول مكنون بودند و آخر مبعوث و هنوز نور محمدی در سب بود که حضرت ایشان در علیا بودند و در جب نشاء حضرت ایشان قبل آدم بود و قبل الشاه و کسرش و کولان بود پس ای برادر این را بحشم الضان بنگر که از کجابه کجای می رسد و با وصف این قسم لال انکار چگونه روا بود و کس همچنین تبری لایق تصدیق باشد ۵

چند پر چین کنی ابرو ستم اغا کنی	خنده زن که گره از دل مایا کنی
---------------------------------	-------------------------------

امام شعرانی در لوائح الانوار فی طبقات الاخیار از حضرت بایزید بسطامی علیه الرحمة نقل می کند اَنَّهُ قَالَ مَخْضَتْ جُحْرًا وَقَفَّ الْأَبْنِيَاءُ بِسَيِّحِلِهِ دَرِينِ بِجَارَتِ نِيرَ لَفْظِ أَنْبِيَاءٍ نَكُورٍ اسْتَبْرَأَ جَمْعُ بَنِي اسْتَبْرَأَ وَازْهَرَتْ بَايَزِيدُ بَسْطَامِي لَوَائِي أَمْرَقَ مِنْ لَوَائِي مُحَمَّدٌ أَشْتَهَارَتَامُ دَارِدُوا فِي تَرْفَعِ خَاصِ نَسَبِ بَحْضَتِ رَسَالَتِ بِنَاهِي اسْتَبْلُوه اَسْدَ عَلَيْهِ بِالْعَلَانِ اسْمُ مَبَارَكٍ صَلَّى اَسْدَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّمَاتِ حَضْرَتِ غُوثِ اَنَامِ رَحْمَةُ اَسْدَ عَلَيْهِ سَبَّحَ اَبْنِيَاءُ اَوَّلِي الْغَرَمِ وَغَيْرِ اَوَّلِي الْغَرَمِ شَهْرُونَ وَبَعْضُ اَعْمَالِ اَنَامِ دَرِي بِرَوَايَاتِ مُتَوَاتِرَةٍ صَحِيحَةٍ مَدْعَى بُوْدَةُ اَنْدَ چَند اَشْخَارِ بِرَوَايَاتِ مُتَوَاتِرَةٍ تَحْقِیرِ شُودُ تَابِرِ چَیْنِ قِیَاسِ فَرَا یَسَدَ ۵

انا كنت مع يعقوب في حزن يوسف انا كنت مع نفح بما شهد الوري انا كنت مع ادريس لما ارتقى العسل	و اما جمع الاشران للابسة كتي بجرا و طوفانا على كنه قدرني واسكنه الفزدوس حسن بقية
--	--

انا كنت في روبا الذبيح فداؤه	و انزل اللبش الابفتو تے
انا كنت مع ايوب في زمن السلا	وما شفيت بلواه الاب دعوتے
انا كنت مع عيسى في المهدي ناطقا	واعطى داود حلاوة نعمتے

ازین کلام حضرت غوث انام رضی اللہ عنہ ترجیح و تفضیل فرمے بر حضرت یعقوب و یوسف و نوح و ادریس و ابراہیم و ایوب و عیسیٰ و داؤد علیہم السلام و علیہم الصلوٰۃ والسلام لازم می آید پس انچہ معترض انکار تام فرمودہ بنی است بر عدم منتج کلام حضرات صوفیہ اما ثانیاً پس بر تقدیر تسلیم می گویم کہ حضرت مجدد رحمتہ اللہ علیہ سجد اطہار تواضع و تحریث بنعمتہ اللہ جاسے بہ نسبت امثال اقران خود ترفع نہ نموده باکا بر انبیاء اللہ صلوات علیہم و اولیاء اللہ رضی اللہ عنہم چہ رسد بلکہ ہر گاہ حضرت مجدد رحمتہ اللہ علیہ مدارج علیا و منارہ مراتب کبریٰ را بر متابعت حضرت خیر الوری علیہ صلوٰۃ الملک العلی حاجی ظاہر فرمودہ تا انکہ اگر نیک نگریستہ شود در مکتوب شریف تأییدی کہ در حکم متابعت مذکور است ہم پائیلہ آن ذکر می دیگر نیست پس انتساب ترفع خانہ الصاف اسو خلق است اگرین بحث را کہ بعد از مختلفہ در مقامات عدیدہ اندراج یافتہ بطور استقصا انتخاب نمودہ درین مقام بزرگوارم موجب الطحاب خواہد بود معہذا چند مقام با نشان میدہم در مکتوب چہل و چہارم از جلد اول می فرماید چون ان سرور محبوب بالعالملین است متابعان او بواسطہ متابعت بمرتبہ محبوبیت می رسند چہ موجب ہر کہ از شائل اخلاق محبوب خود می بیند آنکس را محبوب خود میدارد و مخالفان را ازین خیال سنا یاد کرد

محمد عربی کا بروی بہر دو است	اکیسکہ خاک درش نیست خاک سلا
------------------------------	-----------------------------

در مکتوب حدود و از دہم از جلد اول می فرماید احوال و مواجیب کہ بہ تحقیق بحقیقت معتقد این فرقہ ناجیہ میسر شود خبر استدراج جمیع میندایم و خبر خرابی نتیجہ کنی انکاریم با این دولت اتباع فرقہ ناجیہ ہر چہ بد مہند منت می داریم و شکر کمال آریم نہ اگر چین را بد ہند و بیچ از

احوال و مواجید دهند بک امریم و راضی ایم انتہی در مکتوب صد و چہارم از جلد اول  
 میفرماید درہ این متابعت مرضیہ از جمیع تلذذات دنیاوی و نعمات اخروی بجز بہتر  
 است از ہر مکتوب صد و پانزدہم از جلد اول کہ بملایعہ الحق دہلوی صد و یافتہ در باب قطع  
 ہفت گام می فرماید کُلِّ ذَلِكْ مَنْوُوطٌ بِمُتَابَعَةِ سَيِّدِ الْوَلَدَيْنِ وَالْآخِرِينَ عَلَيْهِ  
 مِنَ الصَّلَاةِ أَكْمَلُهَا وَفِي التَّحِيَّاتِ أَفْضَلُهَا و در مکتوب  
 شصت و پنجم از جلد اول درین باب بطی فرمودہ ہمچنان در مکتوب صد و ہشتاد و ششم و مکتوب  
 صد و نود و یکم و صد و نود و دوم و غیرہ از جلد اول دیگر جلدہا از حکم متابعت تالاف مال است  
 در مکتوب ہفتاد و ہشتم از جلد اول میفرماید کہ وصول باین نعمت عظمی وابستہ باتباع سید  
 اولین و آخرین است علیہ و علی آلہ من الصلوٰۃ افضلہا و من التسلیمات اکملہا تا تمام خود را در  
 شریعت گم نہ سازد و بہ مثال او امر و استہانہ از فواجی تجلی نہ گردد بوسہ ازین دولت بشارت  
 او نرسد با وجود مخالفت شریعت اگرچہ برابر سرسوی باشد اگر بالفرض احوال و مواجید ہست  
 دہد داخل استدراج است از او را رسوا خوانند ساخت خلاصی بے اتباع محبوب لبتالین  
 علیہ و علی آلہ من الصلوٰۃ افضلہا و من التسلیمات اکملہا ممکن نیست درویشانہ کہ قدم را بخ  
 در شریعت دارند و از عالم حقیقت نیک شناسانند از ایشان ہمتی باید طلب نمود و مددی  
 باید جست تا غنایت حق سبحانہ از دریچہ ایشان ظاہر شدہ تمام سبب قدس خود را قالی  
 جذب نماید و مخالفت را در وی گنجایش نماند تا سر موے راہ مخالفت شریعت کشادہ است  
 محل خلعت است تمام سبیل مخالفت را باید مسدود ساخت

محال است معنی کہ راہ صفا	توان رفت جز در پے کم صطفیہ
--------------------------	----------------------------

صلوٰۃ اسد و سلامہ علیہ و علی آلہ انتہی مختصر او در کتاب مبدیہ و معادیدین الفاظ نگاشتن  
 اندولی ہر کمال کمی باید و ہر درجہ کہ میرسد لطیف متابعت بنی خود است علیہا صلوٰۃ و سلام  
 حصول آن بکمال بواسطہ متابعت آن بنی است و نتیجہ است از تہا ج اتباع سنت او







رفع توسط و وسائط بسبب حصول این کمالات نبوت واصطفاء است که بفضل و موجب  
الهی از کمال متابعت رسول الهی صلی الله علیه وسلم بآن امتیاز یافتند در مکتوبه و بست و یکم  
از جلد ثالث می فرماید که ساده لوحی ازین عدم توسط که در طریقه جذبیه و غیره ها گفته شده متغنا  
از بعثت خیر البشر صلی الله علیه وسلم اگر چه نسبت به بعضی بود تو هم نمکنند و عدم معیشت احتیاج  
بمتابعت و تبعیت او گمان نبرد که آن کفر و اسحاق و زندقه و انکار راست از شریعت حق و  
صلی الله علیه وسلم که همه پس را ویند و بے توسط و کمال اخذ نمی نمایند چه هر گاه وجودشان  
بے توسط وجود و صورت نبندد و کمالات دیگر خود تابع وجود اند بے توسط او چه صورت دارند بے  
موجب با احوالین جنین می باید صلی الله علیه وسلم کشف صحیح و الهام صحیح به یقین پیوسته که هیچ از  
وقایع راه و پنج معرفت از معارف این قوم بے توسط او بے متابعت او صلی الله علیه وسلم میسر  
نست و منتهی را در رنگ بتدی و توسط فیوض و برکات این راه بے تبعیت و طفیل حاصل نیست

مخالف است سعدی که راه صفا | توان رفت جز در کفے تحطفه

انتهی پس معلوم شد که از کمال متابعت به مرتبه قربی رسیدند که انجا در شهر و ذات پاک  
آن سرور حاصل نیست و عدم توسط در متابعت موجب نقصان نیست چنانچه عدم توسط  
ازین آیه شریفه که مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابٍ جِئْتَهُمْ مِنْ كَلَمٍ وَكَلَمٍ حِسَابًا لَكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ  
مفهوم می شود و این آیه در شان مخلصان و صوابیک هاجرین صحابه وارد است  
رضی الله عنهم و رسول خدا صلی الله علیه وسلم از پس علو شان طلب نصرت از جناب الهی بواسطه آنها  
می نمود چنانچه برایت می آید در حدیث آمده کان رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَسْتَقِفُّ بِصُعَايِلِكَ مَهْجَرِيْنٍ وَاَنْ جَمَاعَتَيْنِ مِنْ مَرْتَبَةٍ اَزْ مَتَابَعَتِ حَبِيبِ  
خدا صلی الله علیه وسلم یافته اند و در حدیث است که چون بنده نماز می خواند حجابی که در میان  
بنده و خدا بود رفع می شود و گفت حضرت عایشه رضی الله تعالی عنہا در وقت نزول آیه بر آه و  
اَنَّا لَكُمُ شُكْرٌ لِلَّهِ وَكَرَّاهِيَةٌ لِحَدِّ أَحَدٍ انتهی درین مقام شیخ محی الدین بن عربی آنچه



در باب ہفتاد و سوم از فتوحات مکیہ افادہ فرمودہ حاسم مادہ نکالست مے فرماید و ہم علی  
 قسمین طایفہ منہم قدرت بہتہا علی ان الرسول اتنا جازمینہا و معلما بطریق الموصل الی جناب  
 الحق لقائے فاذا اعطی العلم بذلک نال من الطریق و علی منہم و بینہم و اولادہ و اذا سار عواد سابقو  
 الی اسخیرت لم یروا ما ہم قدم احد من المخلوقین ما ہم قدا زالوہ من نفوسہم فانفردوا الی الحق کریم  
 العدویۃ رحما و اولادہ و اذا حصلوا فی المجالس و الحدیث خلیہم الحق بالکلام الالہی و غنیہ واسطہ  
 کلام معین و اما الطافۃ الاخری فہم قوم جعلوا فی نفوسہم اندہ لاسبیل لہم الیہ تعالیٰ و اما الرسول و مواجہ  
 قلا شہدون سنا مرالا و یرون فی سیرہم قدم الرسول بن ایدہم و لا یخاطبہم الحق الا بلسانہ  
 و لغتہ این عبارت بدیدہ بنیانگرستی است مفادش این است کہ در طائفہ علیہ خدا رسیدن  
 دو طایفہ بودہ اند کہ وہی مقامی رسید کہ واسطہ بنشیند و اخری را واسطہ در کار باشد فانفرد  
 الاشکال بحد افرہ فاحمد اللہ علی ذلک در کشف لفظاء مذکور است و خیال نکنی کہ نفی  
 تربیت سرور کائنات علیہ افضل الصلوٰۃ و التسلیمات کردہ باشند حاشا و کلازیر کہ در مکتوب  
 دیگری نویسد کہ ولایت من برابرے ولایت محمدی و موسوی است یعنی من از سرور  
 ولایت تربیت یافتہ ام و ولایت رسیدہ چہ تربیت یافتن ولایت کہ عبارت از طوق

کشف لفظاء حق و جودہ الانبیاء و تنبیض شیخ محمد فرخ محمد اللہ است کہ از بنابر شیخ احمد محمد بدوہ اند با و نشانہ و در  
 و تقویٰ و صوفی و علوم دینی معنوی و معروف بخوارق الکرامت ہو و نہ نقد کہ شیخ محمد فرخ بر بن شریعت نبی و رب العالمین و کلمہ غلطہ  
 سید محمد بزنجی کہ در کتاب شیخ احمد محمد داشتہ و در مدینہ منورہ بود و خواہد کہ از مدینہ مکہ مدہ و معارضہ و مدنی مضامین کتابہ را بہ بحث  
 بشیخ فرخ کردہ الزام دہد چون جز آن محمد بزنجی شیخ فرخ رسیدہ و دعا بجناب حق بر آورد و گفت کہ اعلیٰ عجبی ام و عجبی است  
 و مجاہد و مبارکہ و در کتبہ نیست پس شیخ را در من گفت کہ کن تیر دعا ہد و نہ بجا آید و کہ سبب خیار شد تا انکس شیخ فرخ بعد از طواعت کعبہ  
 رفت و زیارت کعبہ نمودی معانی مدایہ و سلم مشرف شدہ باز برگرد آمد و رجوع بہ مدستان کہ کہ کشتی سوار شد و در این سلسلہ محمد بزنجی  
 شفا یافتہ متقاضی شیخ فرخ شد و در حق نشستی خود کہ در جہا کہ شیخ فرخ در دار بود و در آید و بخدا کہ کند شیخ اطلاع این معنی باز برای گفتا  
 شرف و بجزایر الہی و مدنی و در حق فی کمال بریا غرق شد و ان کہ اولیائے سر رسیدہ و وفات حضرت ایشان در سال ۱۱۰۰ است و محمد بزنجی  
 در سال ۱۱۰۰ و انکس شیخ فرخ بہت کہ فاجعہ شد کہ با حضرت سید محمد بزنجی انکس شیخ فرخ ۱۲۰۰

و اتحاد است با کسی اناسما الاهی معنی ندارد بلکه بیشتر اطلاق ولایت در سطح ایشان  
 بر حقیقت عارف است که عبارت است از مبداء تعین او و هیچ ایجاب اگر انگار نکند زیرا که  
 خود در مکتوبات و رسائل سعادت او وابسته باتباع شریعت داشته اند مراد از ان نفی تبعیت  
 ناسگاری بلکه مراد نفی حیلولت حقیقت او است و در میان ذات تعالی و تقدس میان ایشان  
 چنانچه خود در مکتوب صد و بیست و یکم از جلد ثالث تصریح بدان کرده اند باین عبارت مخدوما  
 وصول فیوض سبالک توسط و حیلولت خیر البشر علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام تا زمان  
 است که حقیقت آن سالک محمدی المشرب است حقیقت محمدی منطبق نگشته است و  
 بآن متحد نشده است چون کمال اتباع بلکه محض فضل در مقامات عروج این حقیقت را بآن  
 حقیقت اتحادی حاصل شد توسط بر خاست چه توسط و حیلولیت در مغایرت است و  
 اشارت بدین معنی نموده است عارف جامی قدس سره در شرح فصوص در بیان قول شیخ  
 تَجَلَّى الذَّاتُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِصُورَةِ الْمُحْكَلِ لَهُ مَعْنَى نُوَيْدٍ وَ هَذَا اعْلَاءُ  
 دَرَجَاتِ التَّجَلِّيَاتِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَيْنُكَ عَيْنَ الْأَعْيَانِ الثَّابِتَةِ  
 كَمَا إِلَى أَنْ قَالَ فَتَعَيَّنَ الْحَقُّ لَكَ كَقَفِيهِ فِي نَفْسِهِ چنان عبارت صحیح  
 ولایت بران دارد که از تجلی ذات بی پرده و خصوصیات سالک بهره در گرد و دایره  
 در میان ذات اولیای قائم و کذلک عبارتیکه بعد از این تحقیق آورده است قَالَ فَأَعْلَى  
 دَرَجَاتِ شَهَادَةِ الْحَقِّ هُوَ مَا يَكُونُ بَعْدَ حَقِّقَتِكَ بِعَيْنِكَ الثَّابِتَةِ  
 فَإِذَا تَحَدَّثْتَ أَنْتَ بِعَيْنِكَ الثَّابِتَةِ لَمْ تَكُنْ أَنْتَ عَيْنُكَ الثَّابِتَةَ

در کشف المحجوب از ابوسعید خضلی ص ۱۱۱ محمد منقول است التَّصَوُّفُ قِيَامُ الْقَلْبِ مَعَ اسْمِ اللَّهِ سَلَامَةً  
 بقوت قیام دل بود با حق بی واسطه ۱۲ پس علی درجات تو شهود است بچنان است که بعد تحقق نوبیین  
 ثابت تو گردد چون بعین ثابت خود متحد گشتی در تو و میں ثابت تو امتیازی نباشد و خداوند اقدس را در خود خشنود  
 تمامی دیگر نقش خود را می بینی و نفس خود را بصورت حق می بینی ۱۳

مِنْ غَيْرِ امْتِيَانٍ وَرَأَيْتَ الْحَقَّ كَمَا تَرَى نَفْسَهُ فِيكَ وَرَأَيْتَ نَفْسَكَ  
صَوْدَةً فِي الْحَقِّ وَصِرَاحًا تَرَانِ اسْتِخْفِیْهِمْ عَارِفِ جَامِیْ دَرْ خُطْبَةِ شَرْحِ فُصُوصِ مِیْ نَوَاسِیْدِ  
اَعْلَمُ اَنَّ الْحِكْمَةَ الْفَائِضَةَ مِنَ الْحَقِّ سُبْحَانَهُ عَلٰی قُلُوْبِ مُكْمِلِ عِبَادِهِ وَخُلُقِ عِبْدِهِ  
اَنْوَاعٍ مِنْهَا مَا يَفِضُ عَلَيْهِمْ بِوَاسِطَةِ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِيْنَ بِالْفَاظِ وَ عِبَارَاتِ  
مُخْفُوْطَةٍ عَنِ التَّغْيِيْرِ وَالتَّبَدُّلِ وَهُوَ الْقُرْآنُ وَمِنْهَا مَا يَفِضُ عَلَيْهِمْ  
بِوَاسِطَةِ اَوْ بَغْيَرٍ وَاسِطَةٍ وَمِنْ هَذَا الْقَبِيْلِ الْحَدِيْثُ الْقُدْسِيُّ  
وَهَذَا السَّمْعُ لَيْسَ مَحْصُوصًا بِالْاَنْبِيَاءِ بَلْ يَنْعَمُ الْاَوْلِيَاءُ وَصَالِحِي  
الْمُؤْمِنِيْنَ وَفِي مَنْبَعِ الْعَمَالَاتِ حَكِي الْاَوَامِرُ الشَّعْرَانِي عَنْ بَعْضِ  
الْعَارِفِيْنَ اَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ اَنَّ الرَّجُلَ لَا يَكْمُلُ عِنْدِيْ فِي مَقَامِ الْعِلْمِ  
حَتّٰی يَكُوْنَنَّ عِلْمُهُ عَنِ اللهِ تَعَالٰی عَزَّ وَجَلَّ يَدًا وَاسِطَةً اِلَى اَنْ  
قَالَ كَمَا اخَذَهُ الْخَضَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفِيْهِ اَيْضًا عَنْ بَعْضِهِمْ  
اَنَّهُ كَانَ يَقُوْلُ اِذَا كَمَلَ الْعَارِفُ فِي مَقَامِ الْعُرْفَانِ اَوْ رَشَدَ اللهُ  
تَعَالٰی عَلِمًا يَدًا وَاسِطَةً وَقَالَ الشَّيْخُ فِي الْفَتْوَحَاتِ الْمَكِّيَّةِ  
فِي بَيَانِ اَحْوَالِ الْاَقْطَابِ اَشْيَ عَشْرًا وَاَمَّا الْقُطْبُ اَشْيَ عَشْرَ

۱۔ بدانکہ حکمت از حق تعالی بر قلوب کاملین باقسام مختلفه فائض می شود بعضی بواسطه فرشتہ مقربین  
نازل می شود بعبارتی کہ مخفوطه از تغیر و تبدل می باشد آن قرآن است و بعضی بواسطه و بغیر واسطه ازین قبیل است  
حدیث قدسی بر من مخصوص بانبیاء و عیسی بلکه اولیاء و صالحین را عام باشد در منبع الکلمات مذکور است کہ شعرانی  
از بعضی عارفین حکایت کرده کہ من گفت کہ مرد در مقام علم نرد ماہر تر کامل منے شود تا آنکہ علم و سہ از احد تعالیٰ بلا  
واسطه نباشد و در آن است کہ بعضی از عرفا گویند کہ ہر گاہ عارف در مقام عرفان کامل شود احد تعالیٰ  
اور احد علم بلا واسطه عطا سازد و شیخ در فتوحات در بیان احوال اقطاب نگاشته کہ قطب و از دہم ہر قدم شب  
می باشد و تمامی علوم و سہ علوم الہیہ است کہ حاصل نگزہ آید اگر از احد تعالیٰ ۱۲



فہو علی قدم شعیب عم الی ان قال وکل اصناف هذا  
العلوم عندک علوم الہیۃ ما اخذها الا عن اللہ سبحانہ  
وورع مرصاد العباد می نویسد اما تجلی علی مشعر ظہور حقائق علوم است بنی واسطہ و علم اذم

الاسماء کلھا وکلمناھ من لدنا علی سماء وانیہ بالا نقل کر دیم از بعض کہ کہ خضر مقام آنہ انسان  
باین تحقیق ناظمی تواند شد یعنی خضر مقام است سالکان بن ابی قحطم سند متصل ہے مسطوفین گین ندیا پنچ خضر علیہ السلام

میگرفت وان را وراثت خضری خوانند و شک نیست کہ وراثت مقام است و نزدیک باین  
توجیہ شیخ شعلانی از شیخ ابی المواہب ذی نقل کرده است ازین عبارات منقولہ صریحا و در

اخذ فیوض بلا واسطہ از اصل مفہوم میشود باید دانست کہ در کلام محققان صوفیہ وصول بہ  
ذات دائمی واقع شدہ است آنرا وصل عربانی نامند سائل کہ سید و در تفصیل اسما و صفات  
افتاد چون کلمات الہی اتعالت تفا و میست این سیر اورا ہم پایانی نیاشد

نہ حسنش غایتی دارد نہ سعید را سخن پایان | بمیرد نشنہ مستغنی و دریا بہچنان باقی ہے

اما سائل رشیدی محمدی المشرب بواسطہ حب اقی و قطعش کہ انرا نہ ناشیست فی اللہ  
تقد ذلھم گویان و پویان و جو یان آستان قدس میگرد و زبان حاش بدین ترانہ مترنم

ذات من نیست جز محبت ذات	ذات بر من زردہ است اہ صفات
-------------------------	----------------------------

صفات بآب اتعالت ہر چند از ذات جدائی متصور نیست لیکن والہ ذات تعالی بدان در سنے  
آوینہ روا صفات جز ذات نمی تواند پس درین حالت بدیہی است کہ حائل حاجب میان

این عارف و ذات تکلمی مانند ہر گاہ صفات واجبی اتعالت تقدست کہ نزد علما اہل حق

کلمۃ الہی سیم ہمچنین نزد حضرت الشیخ موجود اند و وجودنا بد ذات تعالی حائل نباشند

حتالی ممکنات کہ از صفات اعتباریہ اند اگر حائل نباشد چرا محل استبعاد بود و اسرار المعانی نقل

است کہ فردا تجلی ذات دائمی بہرہ مند میسازند حضرت خواجہ احرار در فقرات می نویسد

چون دل از مرز اجمت غیر جہ سبحانہ ازاد شد الوہیت دیگر می آید پیش بصیرت او برخواست

و درین مقام شهود تجلیات صفات حق سبحانه از شهود او صفات خود و غیر خود نبات یافته از تجلیات  
 از پیش پرده تجلی صفات بهره مند شود رسیدن باین دولت که بشهود انکشاف ذات از انحصار  
 اسماء و صفات ذایل شده غیر ذات شهود او نشود بسیار متعذر است مگر کسی که از ذات و صفات  
 خود نیست شده باشد و تجلیات ما خاص که بغیر از ان بوجود محبوب صفات کمرده اند مشرب  
 شده باشند انتهی در ریشات می آرد که حضرت خواجہ احرار فرموده اند که معنی لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 پیش بعضی که اسم ذات است من حیث هی آن تواند بود که نیت اله که عبارت است از مرتبه  
 الوهیت یعنی اسم صفات الا الله یعنی ذات بحث معارض کل شیخ عبدالمکریم حبلی قدس سره  
 در کتاب مناظره الهی می نویسد التَّيَّارُونَ فِي اللَّهِ هُمُ الْخَرَادُ وَالْوَصِيدُونَ  
 إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَجِدُونَ فِيهِ كَذَةً ذَاتِيَّةً تَأْخُذُهُمْ بِحُكْمِ الضَّرِّ وَرَأَةً إِلَى  
 قَطْعِ أَذْلَالِهِ كُلِّ صَوْفَةٍ ذَاتِيَّةٍ أَوْ اسْمِيَّةٍ أَوْ فِعْلِيَّةٍ فَيَسْتَوْفُونَ مَنَازِلَ  
 كُلِّ بَرَجٍ مِنْ أَبْرَاجِ مُفْتَضِيَّاتٍ فَلِكُلِّ الصِّفَةِ بِالذَّوْقِ الْعَالِيِ  
 آنچه گفته شد از صوفیه وجودیه منقول است همین است که عارف اصبر برتر از مرتبه صفات  
 ممکن نیست وَ يَجِدُ مَا كَوَّلَهُ اللَّهُ نَفْسَهُ بَرَانِ حِجَّتِ ارْتِدَادِ نِزَاتِ مَنْ حَيْثُ هِيَ أَرْتَقِلُ تِلْمِ  
 گرد باید که در حاحه در آید و آن ممکن نیست شیخ محی الدین علی قدس سره آنچه در بیان تجلیات  
 می نویسد که التَّحَكُّمُ مِنَ الذَّاتِ لَا يَكُونُ إِلَّا بِصُورَةٍ الْمُنْتَحَلَةِ لَهُ فَاَلْمُنْتَحَلُ  
 لَهُ كَأَنَّهُ سَوَاءٌ صُورَتُهُ فِي مَرَاتِ الْحَقِّ وَمَادَايِ الْحَقِّ وَلَا يَكُنْ أَنْ يَرَاهُ  
 إِلَى أَنْ قَالَ فَلَا تَطْعَمُ وَلَا تَتَغَبَّ نَفْسُكَ فِي أَنْ تَرْتَفِعَ فِي أَعْلَى مِنْ  
 هَذِهِ الدَّرَجِ دَلَالَتِ بَرْنِيعِ تَرْتِيقِ تَأْذَاتِ بَحْتِ مِی كَنْدِ بِمَجْنِی کَلَامِ خَوَاجِةِ اَحْرَارِ قِصِ  
 سه که در شرح قول حضرت امیر کرم الدو جه لو کشف الخطاء ما انردت بقیةنا  
 فرموده اند معر است بمنج صاحب شحات نقل می کند که فرموده اند کشف خطا هرگز ظاهر نمی  
 شود مگر بنسبت از پیش ارباب تحقیق مقرر شده است که ذات هرگز ظاهر نمی شود الا در پرده

صفات گویم آنچه از حضرت خواجہ بشیر افتاد و مختار ایشانست و آنچه در شرح قول حضرت امیر  
فرموده اند یعنی است بر قول صوفیہ وجودیہ و منع صوفیہ سیر سلوک تا ذات بحت یعنی بر  
اصل ایشان است کہ فوق تعین اول مرتبہ لاتعین است نزد ایشان کہ جمیع نسب و اعتبارات  
انحاسا قضا است چہ ہر گاہ صفات و اسنافات از ان مرتبہ مسلوب باشند پس اگر علم عرف بدان  
مرتبہ مقدس متعلق شود ذات تعالی می باید کہ معلوم گردد و اعتبار معلومیت پدید آید مع سقوط  
جمیع الاعتبارات عنہا و بر مشرب حضرت ایشان ذات تعالی چون موجود جزئی حقیقی است  
و صفات واجبہ تعالی نیز موجودہ اند و وجودات زایدہ پس آخر مرتبہ مقدسہ را حقیقت لایتن  
نمی توان گفت و اگر اطلاق لاتعین بر ان مرتبہ واقع شدہ باشد بنساع و تجاوز خواہد بود  
همچنین ہر کہ ازین محققان تجویز تجلی ذات کردہ است ناظر ہمین تحقیق است دیگر مفسر  
محققان صوفیہ است کہ تجلی ذات در میان سائر انبیا مخصوص بہ و رانیا است علیہ علیہم  
الصلوٰۃ والسلام و اگر مرتبہ لاتعین بدان معنی باشد کہ اہل توحید وجودی قرار دادہ اند باید  
کہ آنسرور ہم بدان تحقق نباشد و ہو باطل یکے می گوید

موسی زہوش رفت بیک پر توصفات | تو عین ذات می نگری در تہمتے ۴۴

معلوم تو باد کہ این امور کشفیہ اند و ذوق یکے بر دیگرے محبت نیست

تو و طوبی و ما و قامت یار | فکر ہر کس بہ قدم تہمت دست

جمیع کمالات باز بستہ متابعت سید الاولین و الاخرین است و متابعت فرع محبت است  
ہر کہ در محبت و متابعت آنسرور پیش قدم است و در تہمت فخرات و نتایج آن پیش قدم  
پس اگر تجلی ذات در خواں نعمت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کرد و دلش گویان نیز اسید وار  
شدند مَا صَبَّ اللَّهُ شَيْئًا فِي صَدْرِي إِلَّا وَقَدْ صَبَّ فِي صَدْرِي آبِي بَكْرٍ  
آن را شاید عدل بالجملہ اقوال مشایخ در حیلولت و عدم حیلولت و حصول تجلی ذات و عدم حصول

۴۵ انداخت اسد ثانیہ من چیزے نہ گزاند آنرا دسینہ ابی بکر صدیق یعنی اسد عنہ انداخت ۴۵



آن مختلف بنظمی و در آید شیخ در فسخ شیخی می نویسد: **خَاتَمُ الرُّسُلِ مِنْ جَيْتٍ وَلَا يَنْتَهِي**  
**نَسَبُهُ مَعَ حَقِّ الْوَلَايَةِ نَسَبُ الْوَلَايَةِ نَسَبُ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ مَعَهُ يَأْخُذُ**  
**خَاتَمُ الرُّسُلِ مِنْ مَشْكُوَّةٍ خَاتَمُ الْوَلَايَةِ وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ**  
**الْوَكَلِيُّ الْوَارِثُ الْآخِذُ مِنَ الْأَمْرِ بِلَا وَسْطَةٍ**  
 و حضرت ایشان با واصل بقرب نبوت صحابه کرام را می دانند که حیوانیت در آنها مفقود است  
 و در تابعین هم این دولت را عموماً و خصوصاً مفرزمی دارند پس اسعزیز تو خود درین مقام  
 الضافات بده و بنظر صاحب تامل فرما امری که مختلف فیہ این طایفه باشد و جامع عظیم از صحابه  
 و تابعین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین و غیر هم بدان سرفراز باشند اگر فردی از افراد است  
 دراز منہ متاخره اظهار نماید که مرا بطغیل سرور بشیر علی اسد علیہ وسلم بعضی معاملاتی که  
 بسا بقان محرمت فرموده اند فواجبت چرا شغب بکنند امر مبتدع را دعوی نکرده است **قُلْ صَا**  
**كُنْتُ بِدْعًا قَالُوا السُّلَى** آزادی پرورد بلکه اگر امری که دیگران باظهار آن مبارک  
 نه نموده است در معرض بیان آید تا صریح مخالفت بقوانین است میضاند داشته باشد نباید  
 رد کرد **قَالَ** بلکه من مرا به آبی نام و محبتانی اذیم فعل دیگر را در حق من دخلی نیست و  
 من بدگیره دین یعنی متوجع نیستم آن دیگر که است رسول خدا حاشا **قَوْلُ** این اعتراض بی  
 است بر مرد معتبر یا آنکه در کتب و آثار این معنی درج است و نه متفاهم عرف حضرت غلام علی  
 شاه صاحب فرماید بر ارباب فکر ظاهر است که از کلام قائلان رفع توسط مریدی خدا و پیغمبری  
 رسول خدا لازم می آید الله تعالی در آیه شریفه **يُرِيدُ وَنَ وَجْهَهُ وَمَا مِنْ حِسَابٍ لَكَ**  
**عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ** جماعه صحابه کرام را رضی الله عنهم مریدان خود  
 فرموده و ارادت بحیث که بدست رسول خدا صلی الله علیه وسلم می نمودند دین آیه منسوب  
 بذات خود نموده **إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ أَفْعَاءً لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعُونَ** الله ید الله فوق ائیدیم **فَرَبُّكَ**  
**فَاتِمَّا نَبُكْتُ لِنَفْسِهِ** کسی که در اتحاد این دو ارادت فرقی دارد آیه کریمه **إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَ**

بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ تلاوت نکرده است پس اداوت خدا مستلزم ہمہری رسول خدا گردید  
 آنچه از کلام آبی و کلام نیرکان مستفاد گردد اگر در کلام کسی یافتہ شود چرا جائے اعتراض آن  
 ہمہ غوغا باشد خدا دیدہ الضاف بے پردہ اعتساف کرامت فرماید مردم بے بال قصد سال خود  
 را مرید غوث الثقلین قدس سرہ می گیرند و از ہمہری مشایخ کہ دیرین مدت تاجہ انجانب سلی  
 کشیدہ اند ہیچ محابا ندارند کہ در حقیقت سلسلہ ارادت بحر شجاعتی آخری شود و مریدی پیران  
 پیر است ۵ مرد آخرین مبارک بندہ الیست ۶ انتہی معہذا این معنی مسلم حضرت  
 معترض است کہ مراد ان را نخست کشش می شود پس استبعاد راجح بہ قول وے می شود ۵

کم طالعی نگر کہ من دیار چون دو چشم | اہم سایہ ایم و خانہ ہم را نہ دیدہ ایم ۶  
 فنا ہو جو اکبر فوجا بہ قال سبحان اے ہیچ کس یا رسول خدا این چنین درے افتد و گشت  
 می کند و میگوید کہ من ہم رسول اللہ اقول در مکتوبات شریف لفظ ہم پیر و نیستین  
 لفظ معنی ندارد و مزاد علی فعلیہ الیہ انض اللغۃ و شان حضرت مجدد در جتہ اسرار فرع از است  
 کہ کدای لفظ بے معنی استعمال فرماید البتہ لفظیہ و واقع است بالفتح و تشدید ثانی کہ بمعنی صف  
 لشکر و برگ کاہ است اگر از پرہ صف لشکر یا برگ کاہ مراد غیر نہ ہیچ گستاخی نیست بلکہ محمول بر  
 عجز و انکساری است قال در وقت مرید وے بودم الان مرید خدام بے وساطت و و در  
 قویکہ با خدا دارم وے صلی اللہ علیہ وسلم واسطہ نیست از غلو تکیہ من یا خدا دارم وی بیرون  
 دست اقول این قول بوجہ مخدوش است خدشہ اول این ہبہ ناشی است  
 از خیال حضرت معترض اثرے از ان در کلام حضرت مجدد در جتہ افتد علیہ یافتہ نمی شود خدشہ  
 دوم ہر گاہ در معنی مرید و وساطت معتبر است چنانکہ عرض فرماشتہ ام و ان را حضرت حق  
 خود بیان فرمودہ چنانکہ مذکور شود پس مرید خدا بے واسطہ گفتن نہ صرف جماع متناہین است  
 بلکہ فہول است از معنی مرید

ای نخست من بہت من باندازد منشب | وین سر بر دین کہ در قدم او چہ میکند

قال باید دریافت که مضمون این سخن چیست و از اینجا چه لازم می آید هیچ عارفی باین طرز سخن گفته و دعوی کرده است همانکه به اولیاء خدا در افتاده بودند پس بنود ثانویست پیغمبر خدا رسید بعد از آن بنی دایم بکجا خواهد کشید اقول حاشا که از کلام حضرت مجدد رحمت الله علیه حسب مرام حضرت معترض اسائی لازم آید بلکه آن مبنی است بر مضمونیکه حضرت معترض بیان فرموده حضرت مجدد از آن بری است وَنُحَمِّدُ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ معین الدین علی بن عابدی عالمیه را کسی نه داند و نه شناسد تا آنکه محنت یانه کشد و این می رسد به چشمه کلیلین اولیاء الله کار بخدا می رسانند می داند هر که می داند حضرت سلطان المشایخ می داند اگر دل سالک از غیری پاک گردد در زمره سالکان داخل شود چنانچه نماز و روزه حج و زکوة و ظهوک و شرف و کرامات شرک نفاق است نماز گزافان کاریوه زنان است مریزه دشمن کار مریضان است کج رفتن کار قاصدان است زکوة دادن کار تاجران است به هوا پریدن کار مگسان است میر آب حق کار ملاحان است علم خواندن کار یاد فروشان است مرید بسیار کردن کار جوگیان است بنای مسجد و خانقاه و باغ و چاه کار یاغبانان است وجبه و دستار و ریش و راز این همه اسباب شیطان است در بد و تقوی و چله و گوشه کار جای ماندگان است تقی و اثبات کردن کار آهنگران است دانه عورت باز ماندن کار عینان و خواجیه سلیمان است و ظهوک و شرف و کرامات کار بازی گران است حکایت کم کردن و بعالم مشهور بودن و فتوح گرفتن و خلق پلایبوسی کنانیدن کار ساحرانست و مشایخ شده پیر و مرشد گویانینان و سجده گرفتن و خدا نمائیدن کار خود نمایان است از خود رفتن و خود بودن و تسلیم شدن کار مرشد سالک تا آنکه خدا شده ماند بنده شدن نه تواند این کار شیخ و مرقد ایان است این که گفته شد کار فاسقان است خود را کم کردن کار غاشقان است احکم مکتبه بیکتره احوال انتهی این عبارت ابدیه اسمعان نگر بسته شود که حل بستی شکل نماید و عقده اکثری از اشتباه پاکشاید در خانگاه کس است حرفی بس است قال و گفته اید اگر چه استم اما شریک و لثم یعنی اگر چه است محمد رسول مهم اما شریک و لثم بدین معنی است که اگر تقوی نظر نمایند این معنی مفهومی می گردد که





خادم و یا اصحاب را با مخدوم و در دار اخره حوران و فلان که در خدمت سرور کائنات مقام  
رسیده باشند لازم می آید که برابر افضل مخلوقات باشند و یا تفوق بر سایر انبیاء داشته باشند  
خدا شسته سووم هر که توب قوم بلا دیده و معنی فنا و بقا فهمیده است نیک می داند که بعد و صل  
بمرتبه فنا غیرت یکسر ازل می شود و مولانا روم قدس سره می فرماید ۵

زین نمط بسیار آمد در خبره	کان بے نسبت باشد ای جان معتبر
گفت قایل در جهان درویش نیست	و بود در ویش آن درویش نیست
هست از روی بقائے ذات او	نیست گشته وصف او در وصف خود
چون زیانه شمع پیش آفتاب	نیست باشد هست باشد در حساب
هست باشد ذات او تا تو اگر	برهمنی پنبه بسوزد زان سحر
نیست باشد روشنی ندیده ترا	کرده باشد آفتاب او را نفا
در دو عهد من شهید یک و قبیض خل	چون در افگندی و در و گشت حل
نیست باشد طعم خل چون حی چشی	هست یک قیہ فزون گر کبر کشی
پیش شیرے آهو می پیوش شد	هستیش در هست و رو پوش شد
این قیاس ناقصان بر کار رب	جوشش عشق است بر ترک دلب
نبض عاشق بے ادب بر می جهد	خویش را در کفه شرمی بھد
بے ادب تر نیست و کس در جهان	با ادب تر نیست و کس در بهان
هم بے نسبت دال فاق نمی خب	این دو ضد با ادب یا بے ادب
بے ادب باشد چو ظاہر بنگری	که بود دعوی عشقش مہری
چون بر باطن بنگری دعوی کجاست	رو که دعوی پس آن سلطان فنا است

۵ ملا جمال الدین محمد بن محمد الطنجی غر القنوی در مشتمل قفا کرد شتوی سنجی از توصیف است در کشف الخطنون مفصل کیفیت

شدنی مذکور است علامه بحر العلوم مکتبوی رحمة الله علیه شرحی حاوی و جامع بزرگداشت ۱۲

مات زید زید اگر فاعل بود اوز روے لفظ نحوی فاعل است فعلے چہ کو چنان مہر و شد	لیک فاعل نیست کو عاقل بود ور نہ او مفعول و مویش قائل است فاعلی ہا جملہ از روے دور شد
---	--

درین مقام حضرت معترض بر معنی مراد کہ ذکر شش نموده نظر انداختنی است کہ بجای شبہ  
متزلزل سے ساز دے

انکہ سخن مخمور ز صہبائے کرد	لب بگون ترا کاش تماشائے کرد
-----------------------------	-----------------------------

خدا شہ چہ ارم نظر مرید درین مقام غلط است و بی برز ہول از معنی مرید درین جا  
مراد گفتنی است اقال سبحان اللہ در ارادت خدا است یہ پیغمبر شریک می باشد خصوصاً  
با محمد کہ مہر و بہتر پیغمبر نیست صلے اللہ علیہ وسلم اقوال این معنی پیچگونہ محل استبعاد است  
زیر کہ شرکت در ارادت نسبت بخواس مثل شرکت در ایمان است نسبت بجوام کہ بر مذہب منصور  
حضرت ابو حنیفہ نعمان علیہ الرحمۃ والرضوان در ایمان زیادتی و نقصان را باری نیست چنانکہ  
شرکت ایمانیہ با حضرت خیر البریہ علیہ الصلوٰۃ والسلام باعث منقصت نیست همچنان از شرکت  
ارادیہ شنائت فی محصل این است کہ نفس شرکت در امری محل استبعاد نیست حق تعالی  
جل شانہ فرماید قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُکُمْ اَلْبَنۡہُ شَرِکَہٗ مَنۡعَہُ شَرِکَہٗ مَنۡعَہُ شَرِکَہٗ مَنۡعَہُ شَرِکَہٗ  
خیر و فَمَنۡ تَدۡعُوۡا مَعۡہٗ لَیْسَ بِشَیۡءٍ حضرت مجدد و رحمۃ اللہ در رسالہ مبدیہ و معاد  
می فرماید و لے ہر کمالے کہ می یابد و بہر درجہ کہ می رسد بطغیل متابعت بنی خداست  
علیہ الصلوٰۃ والسلام اگر متابعت بنی بنی بود و نفس ایمان او بنی بود راہ بدرجات از کجا  
می کشود پس اگر ولی را فضل از فضایل جزئیہ حاصل شود کہ بنی را حاصل نبوده و درجہ  
خاص از درجات علیا میسر شود کہ بنی ندا شتہ بنی را نہ ارلان فضل جزئی و از ان درجہ خاص  
نضیب کامل است چہ حصول آن کمال بواسطہ متابعت آیین بنی است نتیجہ است از نتایج  
اتباع سنت اولیہ و پیغمبر بنی را از ان کمال بہرہ تمام باشد کَمَا قَالَ عَلَیۡہِ الصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ

جواب

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید

عہد مجید



مِنْ سَنِّ سَنَةٍ حَسَنَةٍ فَلَهُ أَجْرُهُ وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا  
 لیکن ولی در حصول این کمال سابق است و در وصول باین درجه مقدم و این قسم فضل  
 ولی بر بنی جائز داشت تا آنکه خبری است که مجال معارضه بکلی ندارد و آنچه صاحب فصوص  
 می فرماید که خاتم الانبیاء علوم و معارف از خاتم الاولایه تا خدای کند راجع باین معرفت  
 است که این فقیر را بآن ممتاز ساخته اند و سلسله موافق شریعت است و شرح فصوص در توضیح  
 آن تکلف نموده اند و گفته اند که خاتم الاولایه آخرین دار خاتم النبوة است اگر بادشاه از آخرین  
 خود بگریز هیچ نقص لازم نیاید وَ حَقِيقَةُ الْأَمْرِ مَا حَقَّقْتَهُ وَمَنْشَأُ التَّكْلِيفِ عَدَمُ الْوُجُودِ  
 بِحَقِيقَةِ الْمُعَامَلَةِ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ أَعْلَمُ بِخَفَائِقِ الْأُمُورِ كُلِّهَا وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
 عَلَى سَيِّدِ الْبَشَرِ وَآلِهِ الْأَطْهَرِ وَلَا يَتَّخِذُ الْوَلَايَةُ وَحْدَهُ  
 علیه الصلوة والسلام ولی را هر چند درجات علیا میسر شود آن درجات خبری از اجزای  
 درجات آن بنی خواهد بود و جز بهر چند عظمت پیدا کند کمتر از کل خواهد بود <sup>و در</sup> الْحَقُّ الْأَعْظَمُ مِنْ الْجُزْءِ  
 قضیه بدیهه است محقق باشد که کلمات خبر را تخیل نموده از کل افزون دانند که کل عبارت  
 از آن خبر و اجزاء دیگر است قال و عجیب که با وجود اثبات شرکت گفته اند نه شرکتی که از آن  
 دعوی همسری بخیزد که آن کفر است دیگر شرکت کلام است که از آن دعوی همسری نمی خیزد  
 معنی شرکت و همسری یکے است نزد یک برادری یا متلازمان و متساویان اندا قول  
 اطلاق تراوت خواهد تلازم و تساوی بر شرکت و همسری صحیح نیست زیرا که میان شرکت و  
 همسری نه توحید و مفرد بودن است نه تلازم در تصادق تراوت عبارت است از اتحاد و التزم  
 و تساوی آنست که در اطلاق یکے بر دیگرے تلازم داشته باشد توضیح این مقال و تفصیل  
 این اجمال آنست که شرکت عبارت است از انباز شدن یعنی از یافتن چیزے که محدود و  
 می باشد و در و چیز و همسری عبارت است از برابر شدن یعنی بسبب شرکتی که در ذاتیات  
 و تملک صفات یا در ذاتیات و اکثر صفات یا در تمام صفات فقط یا در اکثر صفات فقط یافته شود

فقیه بنی سببی و شرکت

پس شرکت عام خلق باشد و ہمہ سری خاص مطلق زیر کہ در مغموم ہمہ سری شرکت معتبر است  
و تمام مغموم ہمہ سری در شرکت معتبر نیست اما دلیل بر مغموم شرکت آن است کہ شرکت کما  
بجای ہمہ سری استعمال می شود و گاهی بجای غیر آن بوجهی کہ معنی ہمہ سری انداختہ ہرگز است  
نمی شود اما استعمال اول پس مشاعر مگوید ۵

دو نون زد و ابرو شد نانی دو باطل | شرکت بخدا قول بجاد و سے محمد ۶  
چند ظاہر است کہ تا آنکہ در نفس ذات و تمام صفات یا در نفس ذات و اکثر صفات یا در  
تمام صفات یا اکثر صفات فقط قائل شرکت نشوند ہرگز ہرگز اطلاق شرکت بدین معنی  
بر و رواندار ند و کافرشن نہ پذیرند و چون کفار غیر خدا را در امور نہ کورہ شریک او  
تعالی جل شانہ می کنند در معنی ہمہ سری عیان عیان ہرگز ان قال یا حال مثل سجدہ و غیر  
آن مودی می نمایند اطلاق کفر بر ایشان روا شد اما استعمال ثانی پس محقق در ثانی  
در اخلاق و جمالی در بیان حکمت عملی می نویسد و آن عبارت است از علم باحوال انفس و ناطقہ  
انسانی ازین رو کہ افعال محمودہ و مذمومہ بار ذات از و صا در تو از شدت سبب آن علم  
از رد اہل متخلی و بفضائل متخلی شود و بکمالی کہ متوجہ آن است بر سدا و افعال مذکورہ نفس  
بر دو قسم است یکی آنکہ راجع شود باہر نفسیہ بانفراد و آنرا علم اخلاق و فرہنگ خوانند و دیگر  
آنکہ راجع باشد بمشراکت با فرد و این نیز دو قسم است یکی آنکہ راجع شود بمشراکت منزلی  
یعنی آنچه سبب تہتمام حوال اہل منزل واحد باشد و آنرا علم تمدانی و تدبیر منزل گویند

۵ بدانکہ اگر ہمہ سری یعنی برابر است مگر لفظ برابر ہم مقتضی تائید کلمہ نیست در سبع سنابل و لاری علیہ السلام  
باگامی مذکور است شیخ ابوالحسن بعد از دہ سال شیخ محمد را خرقہ خلافت پوشانید و دست شیخ محمد گرفتہ سمت قبلہ را  
شد و گفت اہی جو چشتی را خرقہ و پوشانی ہم اورا در کار دین ہماست چشتی و فدای قیامت روی محمد مصطفی  
صلی اللہ علیہ وسلم جمیع ایران مہر و گردانی آوازے شنید کہ خلع جع دارا و حامی توقیع کرد کہ فدای قیامت محمد چشتی  
را برابر محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ ہمچو چشتی یک از دست ان است کہ محمد چشتی را دوست دارا و ازین ہمیشہ یک  
چو چشتی را دوست دارا و ازین ہمیشہ یک از دست ان است کہ محمد چشتی را دوست دارا و ازین ہمیشہ یک

دیگر آنکه راجع بمشارکت در بلد ولایت یا اقلیم مملکت و آنرا علم مملکت و اراضی و سیاست من  
خوانند اینهمی و ازین عبارت صاف مستفاد است که کسانی که مشارکت در منزل یا بلد دارند در  
ایشان شرکت در منزل یا در بلد یافته می شود زیرا که مشارکت مصدر است از معامله مع هذا  
همسرت یعنی مذکور یافته نمی شود زیرا که در خانه موطن و عید مسکن می پذیرند در بلد غنی و فقیر  
و بادشاه و رعیت می باشند و در نه اصلا راجع همسرت بمشام خواص و عام در نمی آید اما دلیل  
برخصوص همسری آن است که معنی همسری سواست مضموم مذکور بجائی مذکور نشده و براسن  
احدی از خواص و عوام نمی رود و معنی الفاظ با تصریح آنکه لغت مدرک می شود باینکه همسرت  
فاذا انتفی انتفی ازین تمهید بقدمات چند امور واضح شد اما اول آنکه نفی شرکت از شرکت  
که از دعوی همسری خیر و بے تاویل درست است زیرا که عام بدین حیثیت که در ضمن خاص یافته  
می شود از خاص دیگر منسلوب می شود اما هر دو هم آنکه در بعض شرکت دعوی همسری نمی  
خیزد چنانکه در شرکت منزل موطن یا عید یا شرکت در بلد غنی و فقیر و سلطان و رعیت اما هر دو هم  
آنکه شرکت عام مطلق است و همسری خاص مطلق نه آنکه نزدیک برادری و یا نساوی و اتحاد  
فی مضموم را از اداف گویند و نزدیک برادری امری است مستحدث ۵

گرش لیل و نهان است چه می باید کرد	فتنه از چشم نگار است چه می باید کرد
دوش از آن سئوخ جفا پیشه خود نالیدم	دل کشیده که یار است چه می باید کرد

حضرت غلام علی شاه صاحب رحمة الله علیه فرماید آنحضرت در فیض کسی واسطه را دخل  
نیست نه در فیض و سبب اگر منصب اری که بواسطه وزیر معروضات خود به بادشاه میرساند  
پس نسبت کمال تفضل بادشاهی بواسطه بحضور معروض نمایان از کمالات تقرب و جاه و وزیر  
است در حضرت بادشاه که بنده او باین مرتبه رسیده است حضرت شیخ رحمة الله علیه ازین  
رفع توسط همسری تمهید معروض شد حضرت مجدد در حله اندکی پس فرمود اند میفرمایند همسری کفر است پس  
همسری یا نام ارسالی علی بن ابی طالب و از ایشان است و از انصاریست قواچین طایفه صابیه و قبا و آل سید



۴۴۴

ایشان از انکے جواب اور خود گفتے بسم اللہ عز و تعالیٰ و آیت شریفہ فَاَمَّا حَسْبُكَ  
عَلَيْكَ حَسْبُكَ شیخ رفع توسط می نماید توسط پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم و اتباع  
عقائد و اعمال و اخلاق ہمیشہ ثابت بہت ثبوت رفع توسط در کلام بزرگان از احوال بزرگان  
از غلبہ احوال است کہ حیل و لیت ذات پاک اسلحہ کائنات علیہ فضل الصلوٰۃ در آخر مشہود  
مئی شود نہ کہ در واقع نیست معاذ اللہ علم و عمل و اخلاق و محبت و قرب بہم ہواست بہت  
مقدس است صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایشانی خود در کتب و باتفاق مساوات می نمایند شریک  
دولتم نہ شریکے کہ انان ہمہ سہمی خیزد کہ آن کفر است بلکہ شرکت خادم با مخدوم بدانکہ در  
دولت توحید و ایمان و انوار ولایت کہ پیغمبر یا صلی اللہ علیہ وسلم خازن و قاسم آن است  
ہر کہ شریک نیست مسلمان نیست پس شریک شدن مرضی حق سبحانہ است اما در نبوت کہ ختم  
است بر خاتم المرسلین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بیچ مسلمان مئی گویند و مئی اندیشند انتہی  
قال و انکہ گفتہ اند بلکہ شرکت خادم با مخدوم است یعنی اگر چہ این خادم چیزے از خانہ خود  
نیاوردہ و ہر چہ دارد از مخدوم دارد و لیکن ہر چہ مخدوم داشت بوسے داد و شریک خود بخود  
گردانید این ہرگز بوجوب مئی آید مخدوم بخادم چیزے مئی دہد کہ مناسب حال مے باشد و مخدوم  
خادمان بسیار دارد ہر کدام بخدمت مے مئی دہد چنانکہ ذکر اولش در کلام ایشان در بیان این  
معنی بسیار واقع شدہ است از اولش دادن لازم مئی آید کہ ہر چہ در خانہ داشت داد بلکہ  
انچہ در خور اوست مئی دہد و خود درین مطالب عالیہ چہ گنجائش این تفضیلات و تفسیرات دارد  
اقول تفسیر شرکت مبنی بر جان معنی غلط است کہ بطوائش تبویج بیان کردہ شد و الا بر  
شرکت خادم با مخدوم ضرور نیست کہ انچہ مخدوم پیش خود داشتہ باشد بخادم سپارد و  
بہو خود گرداند فی الواقع معمول برین جاریست کہ مخدوم بخادم چیزے مئی دہد کہ مناسب  
حال خادم مئی باشد لیکن این قدر اعطا براے ثبوت معنی شرکت بسند است و سن ہم یکو یک

۱۲ ستایش میکنم اللہ تعالیٰ ۱۲ نیست از حساب تو ہر ایشان چیزے ۱۲



جَمْعِ أَهْلِ الْمِلَّةِ أَنْتَ قَالِ واز زبان بعض مہدویہ شنیده شده است کہ ہر کمالی کہ  
محمد رسول اللہ علیہ وسلم داشت در سید محمد ہمدی نیز بود و فرقہ بین است کہ آنجا  
باصالت بود و اینجا بتبعیت رسول بجائے رسیدہ کہ مچو او شدہ و این بعینہ  
مقولہ ایشان است اقول این بناء فاسد بر فاسد است از تحویلات سابقہ ظاہر است  
کہ نسبت بہ خادم بابا محمد و م باشد ہرگز مقتضی مساوات نیست و خودانہ ہمدی این چنین فعل  
منقول نیست فلان معین الدین عبید اللہ الملقب بخلیفہ آنخویشکی آپشتی در کتاب خارج  
الولایت فی مدارج الہدایۃ می نگارد سید محمد ہمدی نام پدر او یوسف است اصل ہواز  
جیون پولاست مرید و خلیفہ شیخ دانیال است و از اولیا و سلوب بحال صاحب مکر بودہ  
در حالت سکر چنانکہ بعض اکابر انا الحق و سبحانی و قدیمی تشریفہ کل ولی  
و امثال آن گفتہ وے درین حال انا محمدی فرمودہ و در حالت افاقہ چنانکہ اکابر از  
دعوی الوہیت استغفار کردہ و گفتہ و ان قلت سبحانی فانا لبحر و فاقطع من نار و واتوا  
باللہ الا اللہ او نیز از دعوے مہدیت تائب شدہ و ہمدی موعود و اقرار نمودہ چنانکہ زکات  
از اکابر این مقدمہ بدیہی است فاما جمعی از جہل کہ در زمان سکر حاضر بودہ و زمان صحو را دراک  
نہ نمودہ مساودت او را اعتبار نکردہ و بر سخن اول اصرار نمودہ او را مہدی موعود دانند و  
طایفہ از جہل کہ معنی سکر و صحو اولیا و اسد ندانند گفتہ کہ سخن سکر را اعتبارے نیست بلکہ بی  
در زبان صحو مدعی این معنی شدہ و دعوی خود را با ثبات رسانیدہ است و این محض افترا  
و بہتان است کہ بر آن سید بیچارہ بستہ اند انما ہمتی اگر عقیدت مہدویہ حسب تلیح حضرت شیخ  
تسلیم کردہ شود پس می گویم کہ حاشا از کلام حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ این چنین دعوی  
یافتہ شود معلوم نمی شود کہ از کجا مقولہ مہدویان بعینہ مقولہ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ  
نہیدہ شد قائل و چنین شنیدہ می شود کہ شیعہ نیز در شان المہ اثنا عشر رضوان

۱۷ من مہدی ام ۱۲ سے اگر سبحانی گفتہ پس آتش پرست ہستم ؛ پس نار خود می شنوم و می گویم ۱۸ لہذا ۱۷



اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین می گویند کہ ایشان شاگرد پیغمبر اند صلی اللہ علیہ وسلم ہم مرتبہ است  
رسیده اقول شاید مقولہ شیخان همچنان باشد مگر حضرت محمد رحمتہ اللہ علیہ نہ نفس  
نفس خود را ہم پل پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام می داند و نہ کلامی از ارا دمتندان چنین عقیدہ  
نسبت وی دارد قال برہر تقدیر این خادم را باید حق نعمت شناخت و تر و مخدوم جز بہ  
بنگی و نیاز دم ترند و دعوی مساوات نگردد ع اے ایازان پوستین را یاد دار  
اقول ہر گاہ بخیاں حضرت شیخ در مطالب عالیہ گنجایش تمثیلات و تقریرات بنود پس از خادم  
و مخدوم چار حرف زد و چرا حکایت یاز را یاد آورد و فاما در نفس صحت این کلام شبہ نیست قال و مثال از  
خادم باین مخدوم کہ دم از برابری میزند و گستاخی میکند حال آن کلام است کہ ہمراہ خواجہ کہ مقرب گاہ  
سلطان بود و مجلس سلطان رفت پس خواجہ مجلس قرب نشست و غلام نیز ایجا با ستاد و چون خود را در مجلس  
بادشاہ با خواجہ یکجا دید بازید و مغرور شد از بس بے خردی و مبتابی کہ غلامان است خود را کہم در با خواجہ یک  
و برابر گرفت و گفت من ہم بندہ بادشاہ و مقرب در گاہ اویم و نہ است کہ همچنان کہ نخست  
نزدیک سلوک طریق کہ قرب و وصول بواسطہ و طفیل خواجہ مجلس بادشاہ رسید و وی اول  
بود الا آن کہ قرب و وصول حاصل شدہ است نیز واسطہ است و لیکن از غایت مغرور و بے خردی  
و کم فکری وجود و واسطہ از نظر وے ساقط شدہ و در حیطہ کفران نعمت افتاد اقول جلب  
این تقریر را برین کلام قل و دل حضرت مولانا شاہ عبدالغنی ز دہلوی رحمۃ اللہ علیہ ختم کنم کہ  
ہمہ و ہم خود است ہیچ خادم باین صفت موجود نیست انتہی قال - و ایجا ہم ہمین جواب  
بخاوند محمدی دادہ اند این سخن ہیچ فائدہ نمی کند جز فرق بہ تبعیت و اصالت اما دعوی ہمہ سری  
و برابرہی لازم ہمین این کلام است بلکہ دعوی ہمہ سری و برابرہی از خادم و تابع نامقبول  
و نامسموع تراست اقول الحق دعوی ہمہ سری و برابرہی از خادم و تابع نامقبول و نامست  
تراست خصوص با سرور انبیاء محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کہ اسناد و زند قہ و کفر اکبر است  
لیکن از ہیچ تحریر و تقریر حضرت ایشان دعوی ہمہ سری و برابرہی مستفاد نہ شدہ کما فرمودہ کہ لا یستحق

اینجا که اخذ سے از عقلا از مقوله بالا بر لبرجی و سہمیری نمی فهمد و دعوی لازم بین عام ازین  
 کہ بالمعنی الاعم باشد یا بالمعنی الاخص لظری است محتاج بدلیل و پیش ازین لطبان لزوم کرده  
 شد پس این امر محمول است بر عدم فهم معنی لازم بین کما لایخفی علی ارباب المعقول

تو هر بران نہ شدی ورنہ آنچه در دل بود | هزار بار فروان ناله از زبانم رفت پد

قال - عجب آنکہ فرمودہ اند کہ بر خوان این دولت ہر چند طفیلی ام اما ناخواندہ نیامدہ ام  
 ہر چند تابعم اما از اصالت بے ہر ہر ہم اینچہ معنی دار و طفیلی خود ہمان کس نامی گویند کہ ناخواندہ  
 بیاید و تبعیت خدا صالت است و اجتماع ضدین محال اقول در ہر دو فرق با بالذات  
 و ما بالذات است یعنی طفیلی بالذات بودہ ام و مدعو بالعرض فتابع بالذات ام و اصل بالعرض  
 و میان ہر دو تبعیت فرق ہا است و تقریر رفع اجتماع ضدین این است کہ در عرف طفیلی  
 نہ عزت دارد و از برابرے خوشنودی ضعیفی خوانند قال و اگر گویند بوجہ تابعم و بوجہ

اصیل این سخن معنی محصلی ندارد و یا نخست در وقت سلوک تابع پیر و مرید بودم اکنون بعد  
 از وصول بمرتبہ اصالت رسیدہ ام و بسہر خود مہمہ و سائل و وسایط کہ بودند ساقط شدند و  
 از میان بدر رفتند چنانکہ اسباب تہتیب خود را بمعذات تشبیہ دادہ اند و پیش ازین مرید  
 محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا مرید یکے از خاصہ گان در گاہ و سے بودم اکنون مرید خدام  
 بیواسطہ و ارادت من بامدہ تعالی قبول و سائل نمی کند و ارادت من بے واسطہ بامدہ تعالی است  
 من ہم مرید محمد رسول اللہ ام باعتبار سابق و ہم ہم پیرہ او یکجہ حال تعالی امدار تصور این معنی و کلام  
 باین کلام موی بر بدن اعتقاد و خلاص سلاطے میخیزد و سجدہ سوگند بس غلیم است این کلام و  
 بغایت شینع است این ہرزم اقول این تجاشی از عدم ہم کلام متکلم است پیش ازین معنی  
 کلام تبوضیح تمام رنگاشتہ ام درین تقریر غلطی صریح این است کہ حضرت مقرر فرمایند اکنون  
 مرید خدام بے واسطہ حال آنکہ باین معنی مرید نیست بلکہ معنی مراد است حضرت مقرر فرمایند معنی  
 مرید و مراد غلط لفظی کہ در حال آنکہ مرید و مراد یکجہ است نہ اند و مراد را بے واسطہ لگاتہ

وہ ہے مجھے ہے

کاش اگر در معنی مرید و مراد با معان نظر را حفظ می فرمود ازین چنین غلطی فاش معجون می ماند بنشار آن نقل بالمعنی است معنی در هیچ جا در کلام حضرت مجدد رحمتہ اقدس علیہ مرید بے واسطه تحریر نشده نه از کلاسش مستفاد است و آنچه تحریر فرموده بن هم مرید رسول الله صلی الله علیه و سلم را باعتبار سابق و هم هم پره اویم کجایم حال تقید سابق و حال از اختراعات حضرت نظر است البتہ این معنی از حضرت معترض باعث صد گونه اعجاب است لکن تعالی اسد از تصور این معنی و تکلم باین کلام موکے بریدن عقاد و اخلاص می خیزد و جدا سگوند بن عظیم است این کلام بنایت شینع است این مرام

درد دل گفتم تغافل کرد خواری رایبه بین  
صبر کردم سر کشید و شور سر کردم رمید

مولانا شاه عبدالغیر دہلوی رحمۃ اللہ علیہ فرماید یہی است کہ دخل بغیمہ و مرشد در فیض کسی  
است نہ در فیض مہربی یدل علی ذلک ما قالہ عائشہ رضی اللہ عنہا فی حدیثہا فی الخیر احدنا  
انہی قال راہ راست آنست کہ اعتقاد کنند و بگویند کہ ہمہ مریدان حضرت رسول احد

اند صلی الله علیه وسلم و رسول مرید خداست جل جلاله از حق فیض می گیرد و بخلق میرساند یعنی  
عنون رسالت این است اقول ظاهر دین کلام کتابی است از اخلاق مریدان و مراد از این یعنی  
یعنی است اصطلاح صوفیه هرگز از اصطلاح صوفیه واقف است نیک میدانند که این از مراتب کلیدان اولیاد است  
صنی الله علیه و آله چنانکه مرید رسول الله گفتن بجای رسیده همچنان مریدان و مراد از این حضرت معترن  
گفته هرگز راه راست نیست بلکه راه راست این است که چنانکه حضرت رسول الله صلی الله علیه  
وسلم را هر یک از مریدان و مریدان همچنان مراد از نسبت وی صلی الله علیه وسلم انتفاص هرگز زیبا نیست  
اعتقاد باید داشت که سرور عالم صلی الله علیه وسلم جامع جمیع صفات انسانی و ملکوتی بوده  
اند قال و هیچ کس را بے وساطت وی صلی الله علیه وسلم راه نیست بسوی خدا و در درگاه  
وے جای نه خواه در وقت سلوک یا بعد از وصول اقول این کلام فی الجمله منافات ندارد

۵۱  
درالت می  
کنند بین  
آنچه خطرت  
عاشق صلیق  
رضی الله  
عنه که حکیم  
اسد قاسم را  
و معنی کرم  
و بی بی



از تقریر می که حضرت شیخ در رساله تبیین الطریق لایل الارادة بالتزام وظائف اخیر والعبادة -  
 بدین عبارت نگاشته اما احتیاج مردم بمرشد و استاد پس از برای تهییل طریق در سرعت وصول  
 است و سلوک طریق بجه مرشد و استاد اگر توفیق رفیع گردد فی الجملة ممکن است بوجوب  
 قوله تعالى وَالَّذِينَ جَاءَهُدُ وَإِفْتِنَ الْكُفْرَ يَنْهَوهُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاعَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ  
 مدت طول و هونادر جدا و امد علم انتهی و تحقیق مقام این است که اگر از وساطت تبعیت مراد  
 باشد در محنت این کلام شبه نیست اگر حیلولت مقصود باشد پس در فیض و بهی حیلولت نمی باشد  
 والا فیض و بهی نخواهد بود قال دیگر اطلاق سلسله در ارادت امدتانی که به واسطه غیر  
 است عجب واضح شده است اطلاق سلسله در جای مناسب است که بواسطه باشد ظاهر  
 سهو قلم است یا بطریق مشاکلت است این سخن طالب علمی است وَالَّذِينَ فِي ذَلِكَ سَقَطُوا  
 اقول جواب اشکال بدو وجه گزارش می رود اول آنکه از تقریرات سابقه اطلاع کافی داده  
 شده است که دین نعل از عدم توسط عدم حیلولت مقصود است این عدم توسط را توسط تبعیت  
 لازم الوجود است توسط یعنی تبعیت از وسایط چنانچه پس لفظ سلسله مناسب است خاص باشد و و علم که نباید  
 استعاره تمثیلی است ارادت را بایات تمثیلیه و ازنده سلسله را با و نایات کردند درین صورت  
 ضرورت و سائط نیست این چنین استعارات متعارف است آیات قرانی ازین مالا مال است  
 حق تعالى جل شانہ فرماید اذْأَقْبَحَ اللَّهُ لِيَأْسَ الْيُحْيِي وَيُنْفِضُونَ اللَّهُ فَيُشِيرُ اللَّهُ بِمَا يَشَاءُ  
 وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْأَدْبَابِ الْكَثْرَةُ يَأِي حَالِ اعْتِرَاضِ طَالِبِ الْعِلْمِ كَارِ طَالِبِ الْعِلْمِ سَخْنِ زَانِعُونَ

و انسانی بود این هوس در دل باقی است

نه خفت خسرو سلکین برین هوس شبها که دیده در کف پایت نهید بنجواب رود

قال و گفته اند که بدین نایب ید امد است این فرع و نتیجه ارادت امد است چه ید مرید  
 نایب ید پیر می باشد اما تلوح می افند بقول حق سبحانه اِنَّ الْمَرْءَ مِنْ بَيْنَا يَمُوتُ نَكَاتٍ اَنْهَا يَمُوتُ  
 اللَّهُ اَلْأَلَمِيَّةُ و این بر حقیقت و قه راست آید که بروی آنکه کما رَمِيتْ لِمَا دُرُ مِيتْ

لَکِنَّ اللّٰهَ یَعْلَمُ سِرِّکُمْ بِکَیِّکُمْ شَکْرُکُمْ خَافَ لَکُمْ سِرِّکُمْ رَازِکُمْ هَمُّکُمْ اَنْ یَّکُونَتْ بَیِّنَاتٍ  
 بِیْنِکُمْ فِیْ شَیْءٍ اَوْ یُحْضَرُ لَکُمْ شَیْءٌ یَّحْضَرُکُمْ فِیْ شَیْءٍ یَّحْضَرُکُمْ فِیْ شَیْءٍ یَّحْضَرُکُمْ فِیْ شَیْءٍ  
 اَنَّهُ حَضَرَ شَیْءٌ اَوْ یُحْضَرُ لَکُمْ شَیْءٌ یَّحْضَرُکُمْ فِیْ شَیْءٍ یَّحْضَرُکُمْ فِیْ شَیْءٍ یَّحْضَرُکُمْ فِیْ شَیْءٍ  
 مَجْدُ رَحْمَةِ اللّٰهِ مَصْطَلَحٌ صُوفِیُّہُ مَرَادُ اسْتِجَادِیْنِ مَقَامُ مَرَادِ بَیْکُمْ نَہْ مَرِیْدُ وَاوْہَامُکُمْ وَجْہُ  
 اَنَابَتِ حَسْبِ اِلَاقِ اِلَافِ فَنَاقِلُ بَقَا اسْتِ وَفَصْلُ اَخْطَابِ اَزْ تَرْجُمَہِ عَوَارِفِ مَنَقُولِ اسْتِ فَنَاقِلُ  
 عِبَارَتِ اسْتِ اَزْ ہِیْئَتِ سِیْرِ اِلِی اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ بَقَا عِبَارَتِ اسْتِ اَزْ بَدَایَتِ سِیْرِ فِی اللّٰہِ سَجَانِہُ وَسِیْرِ  
 اِلِی اللّٰہِ سَجَانِہُ وَقَتِ شَبَّہِ گَرْدِ کہ بَادِیہُ وِجْہُ رَاقِبِ مَقْدُومِ کِبَارِ گِی طَعْنِ کُنْدُ سِیْرِ فِی اللّٰہِ عَزَّوَجَلَّ  
 اِنْکَاہِ مَحْقُوقِ شُودِ کہ بِنْدِہُ بَعْدَ اَزْ فَنَاقِلِ مَطْلُوقِ دَرِ عَالَمِ النِّصَافِ بِاَوْصَافِ اِلٰہِی تَخْلُوقِ بَاخْلَاقِ  
 رِبَانِی تَرْقِی نَمَیْدَانِ شَبَّہِ پَسِ ہَرْ گَاہِ مَرْتَبَہِ فَنَاقِلِ بَقَا حَاصِلِ گَرْدِ دُوسْتِ وِی نَایِبِ مَنَابِیہِ اللّٰہِ بَاشَہِ

اگر کہ فنا شیوہ و فقر آئین است	نہ کشف و یقین نہ معرفت نہ دین است
رفت اوز میان ہمین خدا ماند خدای	الفقر اذا تضرع هو الله این است

### در حالت فنا وئے برخیزد

زمینان کہ بقائے خویش تن میخوای	از خرمن بہتیت جوے کے کاہی
تا یک سہ روز خویش تن آگاہی	اگر دم زنی از راہ فنا گدای

در رسالہ مشاہدۃ الانوار بن علی والا ستار خود حضرت شیخ در میان محبوب و معبود و قاصد  
 و مقصود و طالب و مطلوب و محب و محبوب فرق را در نمودہ حیث قال یا عنوانات دیگر کہ  
 طالب و مطلوب و محب و محبوب است یقین حکم نتوان کرد کہ طالب کیست و مطلوب کہ محب  
 کیست و محبوب کدام ہر دو ہم طالب اند و ہم مطلوب ہم محب اند و ہم محبوب ہو چہ او طالب  
 است فقر ہر گاہ تمام شد ان اللہ است ۱۲ در کشف المحجوب از شبلی رحمہ اللہ منقول است صوفی کہ

بود کہ اند دو جهان هیچ چیز نہ بیند نیز خدای عزوجل و از علی بن ہندار میر فی نیشاپوری منقول است تصوف  
 آن بود کہ ظاہر و باطن خود را نہ بیند و بجلہ بر حق را بیند ۱۳

و این مطلوب و در مرتبه دیگر و مطلوب این طالب و بی گنازه که حقیقت یکی است من  
 یطیع الرسول فقد اطاع الله و ید الله فوق یدهم زیادہ برین چه گوئیم کفر با حقیقی در سینه یزید  
 باب مضمحل است که اگر آن را برین انگیم صدایمان مجازی از ان بر شک آید اسرار در پرده بهتر  
 و ناگفته به انتہی آنچه ذکر تلویح نموده شد صریح خطا است که نزول آیت در باب دیگر است یعنی  
 ہر گاہ غزوہ حدیبیہ پیش بود آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم از صحابہ رضی اللہ عنہم کہ یک ہزار  
 چار صد بودند بیعت گرفت بعضی صحابہ رضی اللہ عنہم برین امر بیعت کردند کہ ما جنگ نخواہیم کرد  
 تا آنکہ قتل شویم و بر بن برین امر کہ از جنگ فرار نخواہیم کرد قال ابن عباس رضی اللہ عنہما بالوقوف علیہما  
 و عنہم من الخبر فوق آید یزید در تفسیر ابی سعور و می مذکور است ان الذین یبایعونک انما  
 علی قتال قریش انما یبایعون اللہ یعنی ان متابعتک ہی متابعت اللہ عزوجل لان المقصود  
 توثیق العهد بجماعۃ او امیرہ و توثیقہ ید اللہ فوق یدہم یعنی ان عقد  
 البیعت مع الرسول کعقدہ مع اللہ تعالیٰ من غیر نقاہ و  
 بینهما کقولہ تعالیٰ من یطیع الرسول فقد اطاع اللہ  
 انتہی مختصر در تفسیر کہ یہ مذکور است ید اللہ بمعنی نعمۃ اللہ علیہم فوق احسانہم  
 الی اللہ ید اللہ فوق آید یزید ائی نصرتہ ایاکم اقوی و اعلیٰ من نصرتہم ایاکم

۱۵ ہر اطاعت کرد رسول را پس اطاعت کرد اللہ تعالیٰ ۱۲ ۱۵ ابن عباس رضی اللہ عنہما گوید کہ آنچه اللہ تعالیٰ بر ایشان  
 وعدہ فرمودہ دست اویزی و قابریست ایشان است ۱۵ کسانیکہ بیعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بر قتال  
 قریش ہی کنند ایشان بیعت اللہ تعالیٰ ہے کہ نہ متابعت رسول متابعت اللہ تعالیٰ است زیرا کہ مقصود  
 است تمام عہدست بمراعات او و موافقی و سے اللہ تعالیٰ یہ اللہ فوق آید یہم یعنی عفت و پیمان از رسول اللہ صلی  
 چنان است کہ با اللہ تعالیٰ شدہ درین ہر دو بیعت فرق نیست اللہ تعالیٰ فرماید ہر کہ اطاعت کرد رسول را پس اطاعت کرد  
 اللہ تعالیٰ ۱۲ ۱۵ معنی یہ اللہ این است کہ نعمت اللہ تعالیٰ بر ایشان زیادہ از احسانی است کہ انما ایشان  
 تبار شدہ و نصرتہم اللہ تعالیٰ بر انسان زیادہ تر است از نصرت ایشان کہ می گفتہ ۱۲

کتاب حقیقی



اشتی مختصر ازین تقریر ظاهر است که سوق آیت در امر دیگر است و کلامی که در آن میرود  
چیزے آخر فشان پینها و آیه فَاَمَّا مَبِيتٌ اِذْ هُمْ مَبِيتٌ بے محل ذکر کرده شده زیر اکثر معیت  
آنندگان صحابه اندر صنی اسد بن مرامی مشیت خاک سرور عالم بوده اند صلے الله علیہ وسلم  
نخچه ذکر اخصار که با بیان فرموده شد از حضرت شیخ رحمہ الله این چنین تحریر در ورطہ حیرت انگیز

کلمہ در پیش میانان گل رعنا کردم | اگر ہے داشت دلم عنچہ صفت واکردم

قال اکنون ابعاف وحقایق که در تحقیق این دعا وے نوشته اند دست زده دفع  
این غلجانات و شبهات کنیم و من الله الاستعانة والتوفیق اقول انچه پیشتر ازین  
بجاست تمام اگر دران تامل کافی رود دفع تمامی غلجانات و شبهات استغفل خواهد بود مگر چون  
حضرت شیخ رحمہ الله دست بدانان مکتوب صد و سبت و یکم از جلد ثالث زده ایرادات کرده است  
پس چنان مناسب است که عبارت مکتوب را و ناقل نقل کنیم سپس بر هر ایراد ذکر کرده بدفع آن شویم

ببینیم که تا کردگار جهان | درین اشکارا چه دارد و نهان

عبارت مکتوب این است اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى عِبَادِكَ الَّذِيْنَ اَصْطَفٰی  
عجیفه گرامی که از روے شفقت و مهربانی نافر و این فقیر ساخته بودند بمطالعه آن مشرف  
گشت اندراج یافته بود که عزیزے بر عبارت مکتوب ہے که در اجمیر نوشته بودے اعتراضها  
دارد در حل ان باید نوشت و بعضی از یاران چون یقین مواضع اشتباه نوشته بودند  
باندازه ان چند مقدمه در حل آن اشتباه نوشته آمد وَاللّٰهُ سُبْحٰنَ مَا كُنَّا فِيْهِ اِلٰی  
سَبِّحِ اللّٰهَ مُحَمَّدًا مَّا كُنَّا مَعَهُ سَبِّحِ اللّٰهَ مُحَمَّدًا مَّا كُنَّا مَعَهُ سَبِّحِ اللّٰهَ مُحَمَّدًا مَّا كُنَّا مَعَهُ  
تعلق دارد و الزام امرے نیست که بغیر تعلق داشته باشد پس محبت و برهان بر اثبات  
آن طلبیدن گنجایش ندارد و مع ذلک کسی را که حضرت حق سبحانه قوت قسیه داده است  
اگر در احوال او وضع صاحب آن سیرتیک ملاحظه نماید و فیوض و برکات و علوم و معارف

له ستایش و معایر است و سلام پرندگان را که برگزیده اند به الله است که نایده است راه راست را

الهی بل شانه که او بان ممتاز است مشاهده کند تواند بود که حکم بسیر مرادی او نماید و هیچ محتاج بدلیل نبود در رنگ آنکه بعد از ملاحظه قرب و بعد و مقابله و اجتماع که قمر را با شمس است حکم کند که نور قمر مستفاد از نور شمس است اگر چه این معنی بر خیر ارباب حدس حجت نبود و نیز حضرت غواجه با قدس سره در اوایل حال سیر این فقیر را سیر مرادی مقرر فرموده بودند شاید یاران هم این معنی را از ایشان شنوده باشند و این ابیات ثنوی مطابق حال فقیر دانسته می خوانند

عشق عاشق با و صد طبل و نفیر	عشق معشوقان نهان است دستین
عشق معشوقان خوش و فربه کند	لیک عشق عاشقان تن زده کند
او بر راه اجتنابا سے رفته است	وز مرادان هر که واصل گشته است

راه اجتنابا مخصوص بانبیا نیست علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات صاحب ثوارق قدس سره در بیان مجذوب سالک و سالک مجذوب تصریح باین معنی فرموده است و راه مریدان را راه انابت و راه مردان را راه اجتنابا گفته قال بعد نقای الله یجتنبی الذی من یشاء و یطعمه الیکم من یتنبی آرای راه اجتنابا با اصالت مخصوص بانبیا است علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات و امتان را در رنگ سائر کمالات به تبعیت ایشان است نه آنکه اجتنابا مطلقا مخصوص بانبیا است علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات و امتان را از ان اصلا نصیب نیست که آن غیر واقع است مخدوم وصول فیوض مر سالک را توسط و حیلولت خیر البشر علیه و علی الله الصلوٰۃ و السلام تا زمانه است که حقیقت آن سالک که محمدی الشرب است بحقیقه محمد بنی طبع نگشته است و بان متحد شده و چون بکمال متابعت بلکه بحض فضل در مقامات عروج این حقیقت را بان حقیقت اتحادی حاصل شده توسط بر خاست چه توسط و حیلولت در مغائرت است در استقامت متوسط و متوسط و حاجب محبوب نبود اینجا که اتحاد است معامله بشرکت است اما چون سالک تابع و احاطی و طفیلی است از قبیل شرکت خادم بود با مخدوم و آنکه گفته ایم که حقیقت

اور با حقیقت آن سرور علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام الطباعی و اتحادی پیدامی شود  
 بیا نش آنست که حقیقت محمدی علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام جامع جمیع حقایق است و  
 آن را حقیقهٔ حقایق گویند و حقایق دیگران در رنگ اجزایند و او را با جزئیات زیر که اگر محمدی  
 المشرب است حقیقت سالک در رنگ جزئی است مر آن کلی را و محمول است بروی حقیقت  
 غیر محمدی المشرب در رنگ جز است مر آن کل را و غیر محمول است بروی و این حقیقت  
 محمدی المشرب اگر اتحادی در عروج پیدا شود با حقیقت پیغمبری خواهد بود که این بر قدم  
 اوست و محمول بر آن حقیقت خواهد شد و شرکتی در کمالات مناسبت او را پیدا خواهد کرد  
 لیکن از قسم شرکت خادم بود با مخدوم چنانچه گزشت و چون این جنبی را بعلامه کمال متابعت  
 بلکه بعضی فضل محبت خاص بکلی خود پیدا می شود و شوق وصول آن دامنگیر او میگردد  
 و آن قیدی که کلی را به جزئی آورده بود بعضی خداوندی جل شانہ را روبرو می آید و بتدریج  
 بعد از زوال این جزئی را بآن کلی الطباعی و اتحادی حاصل می شود و آنکه غنیمت محبت خاص  
 پیدامی شود در رنگ آنکه بعضی فضل این فقیر را پیدا شده و در غلبات آن محبت می گنجد که محبت  
 من بجنبت حق سبحانه از آن جهت است که او تعلق رب محمد است صلوات الله تعالی علیه و آله  
 و سلم و میان شیخ تاج و یاران دیگر ازین بقوله تعجب میکردند تا نگارم که از خاطر شما هم نرفته باشد  
 و تا این قسم محبت پیدانه شود احاط و اتحاد چگونه متصور بود ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء  
 والله ذو الشانین و حقیقت توسط و عدم توسط را بیان می نماید نیک استماع فرمایند طریق  
 جذبه را چونکه کشش از جانب مطلوب است و عنایت الهی جل شانہ متکفل حال الطبع است ناچار  
 قبول سلطنت نمی کنند در طریق سلوک چونکه انابت طالب است از وجه و وسایل چاره نمود  
 و در نفس جذبه به چند وسایل در کار نیست اما تمامی جذبه منوط بسلوک است که اگر سلوک که  
 عبارت از ایاتان شریعت است از توبه و زهد و غیره با جذبه منظم گردد و جذبه ناخام و ابتر  
 است بسیار از سبزه و اما حده را دیده ایم که جذبه دارند اما چونکه بتابع صاحب

لا این  
بخش غذا  
است می دید  
هر گرمی تواید  
اند دقاسه دیا

است باز

مرد دین  
سوی خاص  
عالمی و پان  
منج  
کار ما به  
منتخب



شریعت علیہ وعلی آلہ الصلوٰۃ والسلام تم تجلی گشتہ اند خراب و ابتلا اند و غیر از صورت جذب  
 نصیب ندارند سوال حصول جذب بخوی از محبوبیت می طلبید پس گفتار که اعدا را خداوند نصیب  
 از جذب چگونه بخوبی نموده اید جواب تواند بود که بعضی از کفار بخوی از معنی محبوبیت داشته  
 باشند که باعث حصول جذب شان شده باشد و چون آنرا متابعت صاحب شریعت علیہ و  
 علی آلہ الصلوٰۃ والسلام متعلی ساختند خاصه و مخدول مانند و آن جذبہ غیر از حجت برایشان  
 درست نموده که اعلام استقامت شان نموده که بچهل وعناد آنرا از قوه بفعل نہ آورده اند و اما  
 ظلمہ محمدی اللہ ولیکی کا تو انفسہم یظلمون و در طریق جذبہ اگر بتوسط متابعت صاحب شریعت  
 علیہ وعلی آلہ الصلوٰۃ والسلام که عبارت از سلوک است صولی مطلوب سیر شود بیواسطه و  
 بے حیلولت امری خواهد بود گفته اند لَوْ لَوْ لَقِیْتُمْ بَدَلًا لَوْ لَقِیْتُمْ عَلَی اللّٰهِ یعنی اگر کشیده  
 شوید بحضرت حق سبحانه و رسانیده شوید بالطن بطون هر آئینه در میان شما و در میان  
 حق جل و علا حیلولت و حجاب امری نخواهد بود و شاید که بخاطر شریعت شاهم مانده باشد که حضرت  
 خواجه با قدس سرہ می فرمودند که وصول از راه معیت که حق را بعل سلطانہ باندہ است اگر سیر  
 شود ناچار بے توسط امری خواهد بود که مناسب معیت است و اگر واسطه است در سلسلہ تربیت  
 است که عبارت از سلوک است و راه معیت یکی از طرق جذبہ است و حدیث المکرر  
 مَعَ مَنْ احْبَبْتَ عَلَی صَاحِبِ الصَّلٰوٰۃ و السلام نیز تأیید این معنی می فرماید زیرا که مرد را با محبوب  
 خود چون معیت به ثبوت پیوست واسطه مرتفع گشت اجتماع فرمایند مظل را باصل خود شاهزادہ  
 است و هیچ چیز در میان شان حامل نیست اگر بغایت خداوندی جل شانہ ظلم را باصل  
 خود میل پیدا شود و کشتن باو هویدا گردد بدولت متابعت صاحب شریعت علیہ وعلی  
 آلہ الصلوٰۃ و السلام آن ظلم را با آن اصل وصول و احاطه حاصل آید هر آئینه بے حیلولت  
 امری خواهد بود و چون آن اصل آسمانی است از اسماء الہی جل شانہ ناچار در میان ہم  
 و اسماء الہی خواهد بود و وصول ظلم ازین راه باصل که اسماء آن اسم است بے

توسط امرے خواہد بود و آئینا ہر کہ واصل حضرت ذات است تعالیٰ بوصول بے چونی توسط و  
 حیلولت امرے در حق او منقود است ہر گاہ در صورت وصول بحضرت ذات سبحانہ حیلولت  
 و مجاہبت صفات ہے جی جل سلطانہ مرفع گردد و حیلولت و مجاہبت غیر صفات چگونہ جالیں دارد  
 سوال صفات واجبہ را جل شانہ ہر گاہ انفکاک کے از حضرت ذات او تعالیٰ جائز نباشد ارتفاع  
 حیلولت صفات از میان واصل و موصول البتہ کچھ معنی بود جواب سالک را چون وصول  
 و تحقیق باصل خود کہ اسمی است اناسامی الہی جل شانہ و آن سالک ظل اوست حاصل گردد  
 ہر آئینہ در میان حضرت ذات تعالیٰ ہیچ توسط و حیلولتے نخواہد بود چنانچہ در میان اسم  
 و سمائے او حیلولت امری کاٹن نیست پس نہ ارتفاع لازم اندونہ انفکاک مثل این تحقیق  
 گزشتہ است در میان اتحاد حقیقت سالک و حقیقت محمدی علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام  
 و نیز شئمہ انین بیان در بیان وصول ظل کامل ہم گزشتہ تلمیہ سادہ لوحے ازین عدم  
 توسط کہ در طریق جذبہ و غیرہ یافتہ شدہ است استغنائی از تبعیت خیر البشر علیہ و علی  
 آلہ الصلوٰۃ والسلام گمان نہ برد کہ ان کفر و اسحاد و زندقہ است و انکار است از شریعت حقہ  
 او علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام و بالا گزشتہ است کہ جذبہ بہ توسط سلوک کہ عبارت از  
 اتیان شریعت است علی صاحبہا الصلوٰۃ و التحیہ ابر و ناتمام است و ثمت است کہ بصورت ثمت  
 برآمدہ و محبت را بہ صاحب جذبہ ناتمام تمام کردہ با کچھ کہ بکشف صحیح و الہام صریح نیز یقین پستہ  
 است ہیچ دقیقہ از دقایق این راہ ہیچ معرفتہ از معارف این قوم بے واسطہ او و  
 بے توسط تا بہجت او علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام میسر نیست و منہی را در رنگ بندہ و  
 متوسط فیوض و برکات این راہ بے تبعیت بے طفیل او حاصل نہ

امحال است سعدی کہ راہ صفا	توان رفت خرد پے مصطفیٰ
افلاخوان از بے خردی صفا سے کہ در نفس خود از ریاضت و مجاہدات یافت خود را از بعثت انبیاء علیہم الصلوٰۃ و التسلیحات مستغنی دانگشت سخن قوم قہید یون لا حاجۃ بنا	

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا وَمِنْ دُونِ ذَلِكَ شِدَادٌ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ  
عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالْمُسْلِمَاتُ حُكْمُ الْإِنِّ وَارِدُكَ مَسِيَّاهُ لَزَزْنَدُ وَرَسَانْدِيَا زَهْرَابَهُ تَكْرُفَاتُ  
كَفَنَدُ مَتَابَعَتِ الْبَنِيَا وَاسْتَلِيمُ الصَّلَاةِ وَالْمُسْلِمَاتِ كَقِيَّتِ مَسْ اَمْتَقَلَبُ كَرْدَانِيْدَهُ زَر  
خَالِصُ سَارِ وَنَفْسُ الْاَزْمَانِ كِي بِاَلْمُحْمِلِيْنَ اَرْدُ حِكْمُ مَطْلُوعُ جَلُّ وَعِلَا بَعَثُ الْبَنِيَا وَوَضْعُ شَرَائِعُ  
اِيْنِهَارُ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالْمُسْلِمَاتُ اِزْ بَرَايِ الْبَعْجِيَّةِ وَتَحْرِيبُ اَمَارَهُ مَقْرُرُ سَاخْتَهُ اسْتِ وَخِرَابِي  
اَوْ رَا بَلَكُهُ اَصْلَحُ اَوْ رَا غَيْرُهُ مَتَابَعَتِ اِيْنِ بَزْرْگُو اَرَانِ نَدَا شْتَهُ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالْمُسْلِمَاتُ اِگَر  
نَهْرُ اَرَانِ رِيَاضَاتُ وَمَجَاهِدَاتُ بِيْ مَتَابَعَتِ اِيْنِ بَزْرْگُو اَرَانِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالْمُسْلِمَاتُ كَرْدَهُ  
شُوْدُ سِرْمُوسِ اَزْمَانِ كِي اَوْ كَمُ نَكْرُدُ بَلَكُهُ اَزْدِيَا دَسْ كَشِي اَوْ نَاغِيْدُ مَرْصَعَهُ

ہر چیز کی بدولت علت شود۔

از آله مرض ذائے او منوط بشارع انبیا است علیهم الصلوة و التحیات و بدو نها خطر انعقاد  
باید دانست که جذبه را هر چند از سلوک چاره نیست مقدم باشد جذبه بر سلوک یا سوخرا ما  
ففضل مرتدیم جذبه راست که سلوک خادم اوست و در تأخیر جذبه سلوک مخدوم اوست  
که بدو است سلوک او را جذب میسر شده است و در تقدیم جذبه نه این چنین است که او بالذات  
مطلوب دعوت است لهذا این مراد و آن مرید و راس مرادان و رئیس محبوبان محمد رسول الله  
صلی الله تعالی علیه و علی اله و سلم که مقصود ذاتی و مدعوا و لے ازین دعوت اوست علیه  
و علی اله الصلوة و السلام و دیگران را طفیلی او طلبیده اند مرادان باشند بامریان لکن کاه  
لما خلق الله المخلوق و لما اظننا ان ربنا یبیتنا و یهدنا و یقیننا و یهدنا و یقیننا و یهدنا و یقیننا  
اصلی ازین دعوت بود و علیه و علی اله الصلوة و السلام ناچار همه محتاج او باشند و بتوسط  
او فیوض و برکات اخذ نمایند و علی اله الصلوة و السلام و باین معنی اگر همه رآل او گویند  
گنجایسن دارد علیه و علی اله الصلوة و السلام که همه پس ردا ویند و بے توسط او کمال اخذکنند  
نمایند چه هرگاه وجودشان بے توسط وجود او صورت نگیرد و کمالات دیگر خود که تابع وجود



فصل فی بیان  
و سبب از این  
که در این  
نوع است

اند به توسط آنچه صورت دارند علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام بجهت محبوبیت با المومنین  
چنین باید استماع فرمایند بشوئ گشته است که محبوبیت با و علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام  
بآن محبت واجب جل شانہ کامل است که بذات بخت او تعالیٰ ملاحظه شیون و اعتبارات  
تعلق گرفته است و حضرت ذات تعالیٰ بآن محبت محبوب گشته بخلاف محبوبیت دیگران که  
بآن محبت کاین است که تعلق بشیون و اعتبارات دارد متلبس با سماء و صفات است یا  
بظلال اسماء صفات علی تفاوت درجات

لَهُ فَإِنَّ فَضْلَ رَسُولِ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ حَدٌّ فَيُعْرَبُ عَنْهُ نَاطِقٌ بَقَرٍ

علیه و علی جمیع خوانه من الانبیاء والمرسلین والملائکة المقربین الصلوٰۃ والسلامات التحیات  
و البرکات تحقیق این مقام آن است که توسط آن سرور کائنات علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام  
یدر معنی تواند بود سبب او صلی الله تعالیٰ علیه وآله وسلم حاکم و حاجب بود در میان سالک  
در میان مطلوب و معنی دوم آنست که سالک بطیفیل او بتوسط تبعیت متابعت او علیه و  
علی آله الصلوٰۃ والسلام مطلوب عمل گردد در طریق سلوک پیش از رسیدن بحقیقت محمدی تعالیٰ  
بهر دو معنی کامل است بلکه می انگارم که طریق از شیخی هر که در میان آمده است متوسط  
حاجب شود سالک است و اے اگر در او اثر جذبه تدارک آن نه نماید و معامله از پرده برنی  
پردگی نکند زیرا که در طریق جذبه بعد از رسیدن بحقیقت احقالتن توسط بعضی ثانی است  
که طفیل و تبعیت است نه حیولت و حجاب که پرده شود و مشاهده و مانند آنها بود گفته  
نشود که این عدم توسط اگر چه بیک معنی بود تصور رے بجناب حضرت خاتمه علیه و علی آله  
الصلوٰۃ والسلام و التحیه لازم می آید گوئیم که این عدم توسط مستانم کمال انتخاب است علی  
صاحبها الصلوٰۃ والسلام نه مستلزم تصور در وجود توسط است زیرا که کمال بتبع آنست  
که تابع او بطیفیل و تبعیت او به جمیع درجات کمال هر سید و پیچ دقیقه فرو نگارد و این معنی در  
عدم توسط کامل است نه در وجود توسط که آنجا مشهود به پرده است که اقتضای

درجات کمال است و اینجا در پرده پس کمال در عدم توسط بود و قصور در توسط از شوکت و عظمت مخدوم است که خادم او در هیچ مقامی از وی تخلف نکند و بیعت او و شریک دولت همگان او گردد و از اینجا است که آن سرور فرموده است علیه و علی آله الصلوٰۃ والسلام  
 علماء اُمّیّ کان نبیّاً نبیّاً استثنایک علیه و علیهم الصلوٰۃ والتسلیمات رویت اخروی  
 بے توسط و بے حیولت امرے خواہد بود در حدیث صحیح آمده است علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام  
 کہ بندہ چون بہ نماز داخل می شود حجابیکہ در میان بندہ و خداست مرتفع می گردد و ایندا صلوٰۃ معراج  
 موسی آمد و حظ وافر از ان انصیب بنتی و اصل گشت چہ رفع حجاب مخصوص بواصل بنتی است  
 پس ارتفاع توسط و حیولت ثابت گشت این معرفت از خواص معارف لدنیہ این فقیر است کہ  
 بمحض فضل و کرم آنرا عطا فرمودہ اند و بحقیقت آن متحقق ساخته ۵

سن انعام کہ ابرو بہاری | کند از لطف برسن قطره باری ۵

خوش گفت ۵

اگر بادشہ بر در پیر زن | بیاید تو ای خواجہ سبقت یمن

مشایخ طریقت قدس اعداد اسرار ہم در توسط و عدم توسط آن سرور افتخار فہا دارند علیہ و  
 علی آله الصلوٰۃ والتسلیمات جمیعہ توسط رفتہ اند و گروہ بعدم توسط و بیچ کدام شان تحقیق  
 توسط و عدم توسط نہ نموده است و از کمال و قصور شان سخن نگفتہ ارباب خواہنہ نزدیک است  
 کہ عدم توسط را کہ کمال ایمان است کفر و مانند و قایل آنرا نادانستہ تفصیل کنند و توسط را از کمال  
 ایمان تصور نمایند و قایل آن را از کمال تابعان شمرند و حال آنکہ عدم توسط یعنی از  
 کمال متابعت است و توسط مشعر از قصور متابعت کما امرت کُلّ ذلک منہم  
 بِعَلَمِ الدِّمْرِ عَنْ حَقِیْقَةِ الْحَالِ قَالَ اللَّهُ تَعَالٰی بَلْ كَذَّبُوا بِآلَمِیْ طُورِ  
 بِعَلَمِہِ وَلَمَّا یَا تَہِمُّ تَاوِیْلُہُ كَذَّبَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہِمْ  
 تند و ماوایی گفتن اکارے از پیر ظاہر نیست زیرا کہ او ایسی کسے است کہ روحانیان را در

تربیت او مدخلت باشد حضرت خواجه احرار را قدس سره با وجود پیر ظاهر چونکه امداد دے از روضه  
 حضرت خواجه نقشبند قدس سره یافته بودند اویسی می گفتند همچنین حضرت خواجه نقشبند با وجود  
 پیر ظاهر چون مدد از روحانیت حضرت خواجه عبدالمخالق قدس سره یافته بودند اویسی بودند  
 علی الخصوص شخصی که با وجود او اویسیت اقرار به پیر ظاهر دارد و بزور انکار بر پیر مراد بستن  
 عجب الضافات است مخدوم و امارد از ترکیب لفظ عبدالباقی معنی اضافی است نه معنی علمی  
 هر چند بالغ و جوه اشعاری بمعنی علمی هم دارد یعنی پیرین هر چند بنده باقی است اما مستقل  
 تربیت من است باقی است اینجا کدام تحریف است و چه سود ادب اعد تعالی الضافی بدین مخدوم  
 قصور است که در معنی سبحانی که از بسطامی قدس سره در غلبات مکر صادر شده است گفته  
 باشد لازم نمی آید آنکه آن قصور در قائل آن مستقر و ستم باشد تا دیگر از وی افضل بود چه  
 بسا معارف است که در وقت بمقتضای حال آنوقت صادر شده است و در وقت دیگر بعبارت  
 خداوندی جل شانہ چونکه قصور آن معرفت را دریافت است از آن در گذشته و بمقام فوق  
 رسیده در مکتوب شریف اندراج یافته بود که ارباب سکر اگر این قسم سخنان شطح آمیز نویسند  
 گنجایش دارد اما از ارباب صحو اظهار این سخنان بسیار مستبعد است مخدوم و ما هر که این سخنان نوشته  
 است منشای آن سکر است ولی مخرج سکر دین باب دست بقلم نه برده غایت مافی الباب  
 در سکر مراتب کثیده است هر چند سکر پیشتر شطح غالب تر سکر بسطامی باید که بے تخاشی قول  
 لَوَ اِیَّ اَسْرَفْتُ مِنْ لَوَا یُحْمِلُ اِزَّانَ بُو جُو دَ اید پس هر که صحو دارد گمان نکند که سکر همراه او  
 نیست که آن عین قصور است صحو خالص نصیب عام است هر که صحو را ترجیح داده است مرادش غلبه  
 صحو است نه صحو صرف و همچنین هر که سکر را ترجیح می دهد مرادش غلبه سکر است نه سکر خالص که آن  
 آفت است جنید قدس سره که رئیس ارباب صحو است و صحو را بر سکر ترجیح می دهد چندان عبارت  
 سکر آمیز دارد که چه تعداد آن غایب فرموده هُوَ الْغَائِبُ وَ الْعَرَفُ وَ الْغَفْوَ وَ لَوْ کُنْ اِنْسَانًا  
 وَ فَرَمُوهُ الْمُسْکِرُ لَرَدَّ اَقْرَبُ مَرَانٍ بِاَقْصَا حِمْرِ کَمَرِ بَنَاتٍ لَهْ اَشْحَى صاحب عوارف که از

آن شایسته  
 است و شایسته  
 شده  
 ملاحظه  
 حاکم  
 چون در حدیث  
 از آن  
 مذکور



کمل ای باب صحیح است در کتاب و چندان معارف سکریه است که چه شرح آن دهد و این فقیر در  
ورقے بعضے معارف سکریه اور اقدس سرہ جمع کرده است از کتابے سکر است کہ تجویز افشار  
اسرار نموده می آید و از سکر است کہ مباحات و افتخار کرده میشود و از سکر است کہ ضربت خود بر دیگری  
انظار کرده می آید اگر صحو خالص باشد افشای اسرار آنجا کفر بود و خود را از دیگرے بهتر دانستن شرک باشد  
بقیہ سکر در رنگ نمک است کہ مصلح طعام است اگر نمک نہ باشد طعام معطل و تیکار بود

اگر عشق نبودے و غم عشق نبودے | چندین سخن بگر گفتی و شنودی

صاحب عوارف قدس سرہ کہ قول قدّی ہذا علی رقبۃ کلّ فلی را کہ از حضرت شیخ  
عبد القادر قدس سرہ صادر شدہ است بر ہیئت سکر محمول داشته است مرادش قصور این قول  
نیست کہ ما تو ہم کہ آن ہین محمدت اوست بلکہ بیان واقع نموده است یعنی صدایں قسم سخن کہ  
بنی از مباحات و افتخار است بے بقیہ سکر کا بن نیست کہ در صحو خالص بہ امثال این سخنان حکم نمود  
و شواہد است این فقیر کہ این ہمہ وفاتر در بیان معلوم و اسرار اینطائفہ علیہ نوشتمہ است ظاہر  
بخاطر شریف شاعر را یافتہ است کہ از روی صحو خالص نوشتمہ است بے مزج سکر حاشا کہ آن امام  
و منکر است و کزاف و سخن بافی است سخن بافان کہ بصحو خالص متصف نہ اند بسیار اند چنانچہ این قسم  
سخنان بنیانند و دل ہاے مردم را از جانہ برند

فریاد حافظ این ہمہ آخر بہرہ نیست | ہم قصہ غریب و حدیث عجیب است

مخدومال این قسم سخنان کہ بنی از افشای اسرار باشد و از ظاہر مصروف در ہر وقت  
از مشایخ طریقت قدس اصدقائے اسرار ہم نظر آورادہ است و عادت ستمہ این بزرگسالان  
گشتہ امری نیست کہ این فقیر آن را بتداکر وہ باشد و اختراع نموده کہ پس ہذا اول قمار و مرقا  
کثیر فیہ ایستادم پس این ہمہ شور و غوغا چیست اگر لفظے صادر شدہ است کہ ظاہر  
سلاقت معلوم شرعیہ ندارد آن را بہ اندک توجہ از ظاہر صرف نموده مطابق باید ساخت  
و مسلمانی را ستم نہاید کہ و اشاعت فاحشہ فی تفضیح فاسق بہر گاہ در شریعت حرام و منکر باشد تفضیح

مسلمانی بر مجرب و اشتباه چه مناسب بود و شش شهر آن منافی کردن که نام بدین باشد طریق  
مسلمانی و مهربانی آنست که کلمه ظاهرش مخالف لغو و شرعی است اگر از شش صمد شود باید  
دید که قائل آن کیست اگر محمد و زندق بود در آن باید کرد و در راه اصلاح آن نباید کوشید و  
اگر قائل آن کلمه از مسلمانان بود و ایما بے بخدا و رسوله داشته باشد در اصلاح سخن او باید  
کوشید و محل صحیح انبرای آن پیدا باید نمود یا از آن قائل حل آن باید طلبید و اگر در حل آن  
عاجز اینصفتش باید کرد و امر معروف و نهی منکر برفق اعلی است که با جابت نزدیک است و  
اگر مقصود با جابت نباشد و تفضیح مطلوب بود امر دیگر است استمد تعالی توفیق دها و عجب آنکه  
از مکتوب شریف فهم می شود که بعد از استماع کتابت فقیر از آن عزیز اشتباهی و انحرافی  
در طرازان شائیز طاری شده بود مانا که انعکاس باشد بایستی که نشان اشتباه را ایشان خود  
حل می کردند و برین فقیه نمی انداختند و تسکین فتنه می فرمودند از یاران دیگر چه گله نماید که  
بعضی از ایشان با وجود قدرت دفع اشتباه خود را معاف داشتند و سکوت نمیدادند

### ماز یاران چشم یاری داشتیم

قال نوشته اند که سیر مرادی و مریدی امری است که بوجدان صاحب آن سیر تعلق دارد  
پس محبت و برهان بر اثبات آن طلبیدن گنجایش ندارد ایچو کس چه سخن کند که راه سخن بر بستند  
لاکن هر چیز را محبت و برهان باید هیچ چیز را محبت و برهان مقبول نمی افتد مرادان و  
محبوبان خود در صلاح قوم همان کسانی که نخست ایشان را جذب می نمایند و بدرگاه می کشند  
بعد از آن توفیق سیر و سلوک داده و حل می سازند که معنی مجذوب سالک است و مریدان  
آنکه ایشان را بعد از سلوک می کشند و ایشان را سالک می گویند یا این هم می باشد  
که صاحب سیر مرادی بجای می رسد که ندارد ادب و تقوی و قرب و وصول و عین بخت و سوس  
تعالی و سلطه حضرت سید المرسلین و سلطان محبوبین صلی الله علیه و سلم سقوط می پذیرد و  
بر می افتد و در جمیع کلمات برابر سید المرسلین می باشد و به دعوی شرکت و همسری و برابری

می کشد و جامع کمالات ابراهیمی و محمدی می گردد و صاحب این سیر هم پره محمد رسول الله صلیم  
 می گردد و می گوید که هم چنانکه آن حضرت مرید خداست بپایه من بهم مرید خدا ام بپایه  
 اقول برین قول خدشه یاد دمی شود خدشه اول مرتبه مریدان و مرزبانان اگر با مقتدا  
 نظردیده شود از ان واضح خواهد شد که تا آنکه مرتبه سلوک جذب اطله کرده باین مقامات نرسد  
 مرید و مراد و مقامات ایشان را نتوان شناخت

بشرقت بلقیس و قصه مبدی | آتس رسد که شناسای منطق الطیر است

مَنْ لَمْ يَدُقْ لَمْ يَدْرِ عِلَّتْ نَفْسِي شَيْئًا نَحْبًا تَانِخِي ۝ در عوارث المعارف  
 تعریف مریدین مذکور است وَالسَّالِكُ الَّذِي تَدْرِكُهُ الْحَبَذَةُ هُوَ الَّذِي  
 كَانَتْ بِدَايَتِهِ الْجَاهِدَةُ وَالْمُكَابَدَةُ وَالْعَامَلَةُ بِالْإِخْلَاصِ وَالْوَفَاءِ بِالشَّرْطِ  
 ثُمَّ أُخْرِجَ مِنْ وَجْهِ الْمَكَابِدَةِ إِلَى رَوْحِ الْحَالِ فَوَجَدَ الْعَسَلَ بَعْدَ الْعَلَقِ  
 وَتَرَوَّحَ بِنَفْحَاتِ الْفَضْلِ وَبَرَزَ مِنْ مَضِيقِ الْمُكَابِدَةِ إِلَى مُتَسَحِّحِ  
 الْمَسَاهِلَةِ وَالنَّسْ بِنَفْحَاتِ الْقُرْبِ وَفَتَحَ لَهُ بَابُ مِنَ الْمَشَاهِدَةِ فَوَجَدَ دَوَاءَ  
 وَفَاضَ وَعَاءَهُ وَصَدَرَتْ مِنْهُ كَلِمَاتُ الْحِكْمَةِ وَمَالَتْ إِلَيْهِ الْقُلُوبُ  
 وَتَوَالَى عَلَيْهِ فَتَوَحَّحَ النِّيبِ وَصَارَ ظَاهِرُهُ مَسْدَدًا وَبَاطِنُهُ مَشَاهِدًا  
 وَصَلَّى لِلْجَلُوءِ وَصَارَ لَهُ فِي جَلُوءِهِ خَلُوءٌ فَيَغْلِبُ لَا يَغْلِبُ يَفْتَرَسُ وَلَا  
 يَفْتَرَسُ يُوْهَلُ مِثْلَ هَذَا الْمَشِيخَةِ لِأَنَّهُ اخَذَ فِي طَرِيقِ الْحَبِيبِ وَتَوَعَّفَ  
 مُرَادِينَ مَسْطَرِجَاتِ الْجَدُّوبِ الْمَسْدُوكِ بِالسَّوَاكِ بَبَادِيَةِ الْحَقِّ بِاِكْشُوفِ  
 وَانْفَادِ الْيَقِينِ وَبِرَفْعِ عَنْ قَلْبِهِ الْحَبْجِ وَبَسْتَرِ بَانُوَادِ الشَّاهِدَةِ وَبِنَشْرِجِ  
 وَبِنَفْسِهِ قَلْبَهُ وَبِتَجَافِي عَنْ اِرَاغِثِهِ وَبِزَيْبِ اِلْدَا اِلْخُلُودِ بِرَبِّهِ  
 عَنْ عَجْرِ الْحَالِ وَبِخِلَاصٍ مِنَ الْاِعْزَالِ وَبِاِعْزَالِ وَيَقُولُ مَعْلَنًا لَا اَعْبُدُ إِلَّا بِاَلْمَرْكَةِ  
 ثُمَّ يَفِيضُ مِنْ اَلْمَرْكَةِ عَلَى ظَاهِرِهِ وَيَجْرِي عَلَيْهِ صَبْرًا اِلْجَاهِ قُرْبِ الْعَالَمَةِ مِنْ كَابِدَةِ



آن روز که آتش محبت افروخت از جانب دندست سرزاین بنزد کردار	عاشق روش روز ز مستغرق آخرت تا در نگرش شمع پروانه نه سوخت
--	---

پس چنانکه مرید و مراد سالکان راه دریا بنم بچنان سیر مرادی و مریدی اعتریست که بوجدها صاحب آن سیر تعلق دارد پس محبت و برهان براس اثبات آن طلبیدن گنجایش ندارد و درین امر راه سخن بر بسته نیست اگر چه راه مراد صعب است و وصول این راه بجز محنت محال است فاما اگر ذوق دارند چو محنت نکشند و مقامات سلوک اعلیٰ نکنند و بمرتبه مریدی فایز نشوند تا این مقام کمال بصیرت بنگرند خدشه دوم براس هر چیز ضرورت محبت و برهان در محل نظر است در مزیات و مذوقات که طفل سینوار هم از آن واقف باشد راه استدلال بر بسته اند بر اعمی تبیین انوار شمس بهیج محبت و دلیل نهداید و کسیکه مدت العشر شکر و نمک را نه چشیده شکل اعلیٰ بدیجی الانتاج گر س از آن نه کشاید خدشه سیوم تعریف مراد و مرید که بزرگاشته شد در آن مقصود است و ۵ اَلْعَرُفُ مَآبِئَهُ خدشه چهارم در تعریف مجذوب سالک لفظ نخست تحریر فرموده شد و درین لفظ نخست و بیواسطه درین مقام فرقی نمی نماید پس این بادم شهباسه باشد که جابجا حضرت معرض بر لفظ بیواسطه مره بعد اولی و کرة بعد اخری وارد نموده

وقت مردن دامن قاتل بدست آمد مرا	آخر عمر آرزو سے دل بدست آمد مرا
---------------------------------	---------------------------------

اگر حضرت معرض معنی لفظ نخست را ندین خود و منقش می فرمود بار بار این اعتراض را عاده ۵ حضرت معرض و داخله را اخیر در ذکر حضرت شیخ عبدالوهاب متقی قاضی شاذلی که استاد معرض بود می نویسد عزیز کرده شد که فانی وحدت چه باشد فرمودند که آن الفانی است چشیدن تعلق دارد و مطلوب حقیقی جمیع - عالمان این اذکار گمان لذت است و هر کس که در عوالم کبار آن لذت چشیده نگردد تا زنده است ذوق آن باقی است انتهی پس چاستعرض کلام استاد خود را فراموش کند و چرا بر آن محبت و برهان نه طلبد و چرا گوید که هیچ چیز به محبت بران مستغول و مستغول نمی افتد سیر مرادی و مریدی همان غلام فاسد است که معرض کلام استاد خود را فراموش کرده اعتراف می که هیچ بسوی کلام استاد او نیست ۱۲ سنه ۵ - امران است و سخن آن است که من بیان کردم ۱۳

کئی کردار اندرین صورت تمامی اعتراضات سب سے کنار کش خواہد بود

چہ بے دردانه مشیت و دل بایرمی گفتم | اکہ او کم می شنید از ناز و سن بسیار می گفتم

خدا ششم پنجم حضرت معترض در تعریف مرادی فرماید بعد از آن توفیق سیر و سلوک ادا و اصل می سازند با آنکه اول گفته که نخست ایشان را بخود می کشد که بمعنی حصول است والا کلام صحیح نمی شود که معنی مجذوب یک بدن است که اول وصول است از آن سیر و سلوک ختم معترض رحمه الله بعد از آن توفیق سیر داده و اصل می سازند عکس نیست درین مقام بغایت ادب گزارش می رود که هرگاه حضرت معترض را به توفیق چنان ممارست نباشد که تعریف مراد و مرید صحیح بزرگوار ند پس اینجا کس چه سخن کند که راه سخن بر بستند بجزر آنکه گفته شود که سیر مرادی و مریدی امری است که بوجدان صاحب آن سیر تعلق دارد پس حجت و برهان بر اثبات آن طلبیدین گنجایش ندارد

اے که شور محشر از بے باکیت نه گامه است | از خدا خط برای مسافرش نامه است

خدا ششم هشتم هرگاه خود حضرت معترض در تعریف لفظ نخست زرب تحریر فرموده پس نه سقوط و سلطت کدام است حاله است اگر و سلطت است پس نخست چرا تحریر ساخته فعلیه البیان خدا ششم هفتم آنچه تحریر فرموده برمی افتد از هیچ جای کلام حضرت مجدد یافته نمی شود که آیا

پرسید ز من کی که معشوق تو گیت | گفت که فلان کس است مقصود چو تویت  
بنشست و بهای نای بر من گیت | کردست چنین کجی جهان غرامی برست

خدا ششم هشتم هرگاه معترض در معنی مرید نگاشته که بعد از سلوک می کشند پس درین فعل که آنحضرت مرید خداست بجا سطره و مرید خدا ام بجا سطره اجتماع مینماید پس است و ذم و اهل است از معنی مرید

جای نمی روی که دل بنگامان ما | اما باز گشتن تو بعد جانی رود

قال و آنکه نوشته اند که کسی را که حق تعالی قوت قدسیه داده اگر در احوال و اوضاع خاصه این مسیر بکمال مشاهده نماید و فی بعضی و بر یکایات و علوم و معارف الهی آشنانه که او بآن مبتلا است

مشاہدہ کند تو اندکے تکم بسیر مرادی او نایہ هیچ محتاج بدلیل نمودن سخن بچبے است یعنی شتایں قریب  
ادراک و شعور ندارد یککہ او ضلع و اقوال و جمال و کمال با ملاحظہ نمایند فیوض و برکات و  
علوم و معارف مارا کہ بدان متغرد و ممتازیم مشاہدہ کنند و بسیر مرادی ما حکم کنید دیگر دلیل  
چہ حاجت است اقول نہ انکم کہ این چہ اعتراض است و بجز واصلان بارگاہ مقربان ہر گاہ  
را کہ شناسد و کسیکہ معنی مراد و مریزند انستہ باشند و توقع ادراک احوال و اوضاع سیر  
مرادی کے می توان شد مولانا نظام الدین خاموش علیہ الرحمۃ فرمودہ اند کہ چون علامہ سید  
شریف جرجانی بصحبت حضرت خواجہ علاء الدین عطار عطر اسد تریبہ رسیدند و آنحضرت ایشان  
را قبول فرمودند ایشان از حضرت خواجہ التماس نمودند کہ مرا صحبت باکسے فرمایند از صاحب خود  
کہ بواسطہ صحبت وی اہلیت این مجلس حاصل کنم و مناسبتہ باہل این نسبت پیدا سازم حضرت  
خواجہ ایشان را بہ صحبت ماحوالہ کردند و سید بعد از فراغ درس می آمدند و پیش ما می نشستند  
و سکوت می کردند و روزے نشستہ بودند و مراقبہ کردہ ناگاہ بے خودی بے طاقتی از ایشان  
ظاہر شد چنانچہ عمامہ از سر ایشان افتاد ما برخاستیم و عمامہ بر سر ایشان ہناریم چون بہ حال خود  
آمدند سبب آن بے خودی پرسیدیم گفتند عمر با بود کہ آرزو سے آن شہتیم کہ یک ساعت بوجہ مدکہ  
من از لغوش علیہ پاک شود و زمانے دل من از اندیشہ معلومات خود خلاص یابد درین ساعت  
بہ برکت این صحبت آن معنی دست داد از غایت ذوق و لذت آن مرا بے خودی روی نمود  
از من بے ادبی صادر شد

نقد حیات خواہی جان کن فدا سے جانان	کین بہت در رہ عشق آگین مہر پلنان
مستان جام شوقش بر بوی الطحطا بسش	بر درگہ جلالش آیند جان فشانان ۶
از چشم بد نہانند از خویش تن ہنسان تر	عالم شدہ سمن بواز بو سے آن ہننانان
چون قہر روزگاری زلزل رہ نشان چہ بھوئی	اگر رہ روی نشان جواز راہ بے نشانان
قال ایجاب آن سخن یاد می آید کہ یکبار سے از ہمیں باران کیلے بخیر صمت ایشان نوشتہ ہوو	



کہ محب ہے کہ باوجود این غنیمت جلالت مرتبت کرامات از شما ظاہر نمی شود در جواب او  
نوشته کدام کرامت بالاتر ازین معارف و حقایق باشد کہ بایان می کنیم و بر او وارد می گردد کہ  
دیگران را طاقت بیان آن نیست معجزہ حضرت رسول اند نیز سخن بود کہ بمرتبہ اعجاز رسیدہ  
بود اقول این کلام بچگونہ محل اعتراض نیست کہ چنان از بزرگان مروی است نقل است  
کہ مولانا صفہائی کہ در حدیث بے نظیر روزگار بودہ بحضرت عزیزان خدا سے داد قدس  
سرہ بر سبیل تعرض گفتہ کہ شما دعوی قطبی مہکدہ اید سلطان ماساہ بیگ خان می خواہد کہ بر  
سر رافضی رود چند ہزار زرہ و سلاح در کار است پیدا کنید چون قطب ہر جہ خواہی کند  
حضرت عزیزان فرمودند کہ دعوی از درویشان دور است لیکن اگر بمنصب قطبی قانع باشیم  
از فرعون و فرعون بدتر باشیم چہ منظور این طائفہ عالیہ غیر از محبوب حقیقی نیست

چہ منصب تعلق بودای سپہ	تعلق حجاب بود سرسبز
تعلق حجاب است و بے حاصلی	چو پیوند با بکلی وصلی

پس از مجلس حضرت عزیزان بفضیل بن خواستہ اند و مولانا سے مذکور دامن ان حضرت ا  
بر سبیل مغذرت گرفته ایشان التفات بوی نہ کردہ متوجہ فرار فائض الانوار حضرت خواجہ  
بہاء الحق والدین قدس سرہ شدند چون بہ پل علی سلیمان کہ در راہ فرار آن حضرت است  
رسیدہ اند فائضہ بروج پرفقوش ایشان خواندہ برگشتہ اند فرمودند کہ ہر دانشمند سے راوی  
از اولیا اہل ربی است و ہر ولی را بنی از انبیا اہل علیہم السلام مربی است چون مولانا صفہائی  
بر بابہ ادبی کرد متوجہ شدیم کہ از اولیا کدامی ملی مربی این مولانا باشد معلوم داشتہ کہ حضرت  
خواجہ بزرگ قدس سرہ مربی و سے بودہ اند چون بدینجا رسیدیم روح شریف حضرت خواجہ  
بزرگ پیشوا آندہ فرمودند از ان مربی کہ بر شاہ ادبی کردہ گزشتیم نماز نیجا خبر یاد کردہ

۱۵ در سالہ ہارات ملی ہائی رحمہ اللہ مذکور است بتندی از غلبہ کرامت است لہذا طلبہ ہفتا مت نمود کرامت ہر



در حق سید المرسلین علی اعد علیه وسلم می گفتند این تمیزان باین خیالات فاسد و از برکت  
دوستان خدا محروم اند و معنی فاسد آنکه حق تعالی در باره دوستان خود غیرت دارد که او  
شان را بنیر خود مشغول نمی کند

من ندانم فاعلام فاعلام	شعری گویم به انا حیات
قافیه اندیشم و دلدار من	گویدم من دلش خردیدار من

حضرت مجدد رضی الله عنه از پیر خود روایت کرده اند که شیخ محمدی الدین عربی بعضی جانوشه  
است که بعضی اولیا که از آنها کرامات بسیار ظاهر شده وقت رحلت آرزو کرده اند که کاش که  
از ما این قدر کرامت ظاهر نمی شد اگر کسی گوید که اگر خوارق شرط ولایت نباشد چگونه معلوم  
کرده شود که این فی المبدأست حضرت مجدد رضی الله عنه ازین سخن دو جواب فرموده اند  
یکی آنکه معلوم کردن ولایت ولی چه ضرورت ولایت نسبت به است با خدا کسی از ان مطلع  
باشد یا نباشد اکثر اولیاء امد از ولایت خود اطلاع ندارند تا بدیگران چه رسد بعد مرگ مؤمن  
آن خواهند دید احتیاج بخوارق مرافقا است که برای دعوت خلق اند ضرورت است که بخلق  
بعوت خود ظاهر کنند و با ثبات رسانند اولیا دعوت می کنند بسوی شریعت پیغمبر خود و بخبره  
برای دعوت او کافی است علما و فقها بنظم ظاهر شرع دعوت می کنند و اولیاء مریدان را اول  
بسوی بجا آوردن ظاهر شریعت دعوت می کنند پست از آنها را ذکر تعلیم می کنند و می فرمایند  
کسوفات خود به یاد الهی همور کن تا که ذکر الهی مستولی شود و غیر خدا در دل تو خلون نکند و درین  
دعوت احتیاج کرامت نیست و دوم آنکه مرید در شیخ بهر ساعت میسر خطه کرامت شیخ در ذات خود  
به تدریج احوال می بیند که دل مردود او را زنده کرده باشد و مشاهده سرافراز ساخته زنده  
کردن حق تبارک و تعالی کایاست مرزنده خود در صبح و قلب نزد خدای عز و جل است پس  
کرامت در نظر مرید موجود است برای عوام در کانیست و تحقیقات حضرت خواجہ محمد پاد ساجده  
الهدی که است شیخ ابوالقاسم گرگانی رحمه الله علیه گفته است که بر آب رفتن و در میان بریدن و



و از غیب خبر دادن این هیچ کرامت بنود کرامات آن باشد که کسی را به تنهایی عمر بجز اتباع و مریدان  
حرام نرود این چهار دران شاید و آن دیگر ممکن باشد که از شیطان بود که شیاطین بر این از غیب  
خبر است و کسانی که ایشان را کاهن گویند از بسیار با خبر و بلند خبرهای عجیب برایشان برود  
آر بر شیعہ توانی رفتن باک مدار چون آن سگ غضب را که در سینه است در زیر پاهای زردی  
و مقهور کردی بر شیعہ شستی و اگر از غیب خبر توانی داد باک مدار چون عیب و غرور نفس و شیعہ  
بدانستی و از آفت و تلبیس و آگاه شدی از غیب یافتی و اگر آب توانی رفت و در هوا توانی  
برید باک مدار چون بیرون از حس و خیال ترا مقامی پدید آید و بر آن برفتی در هوا پدید بینی  
تفصیل این بحث در مقدمه مذکور شد فارح جمع الیها و بر حنی از کرامات حضرت مجدد و حجه اسد نیز  
مذکور شده مگر اصل این است

مذکور شده مگر اصل این است

ما بر اے استقامت آیدیم	نئے پئے کشف کرامت آیدیم
------------------------	-------------------------

قال آیدیم بمقصود که در امتیاز شهابه بیان علوم و معارف سخن نیست لیکن غایت آنچه ظاهر می  
گردد آن است که شاعر عالم و فاضل و ماهر و دانشور و سخنران دانیم بلکه عارف و کاشف هم گوییم  
اما آن را از کجاست که نمی گوییم شهابه سیر مرادی بمرتبه رسیده اید که وساطت حضرت سید المرسلین و  
سید کائنات علی اسد علیه وسلم در میان شاعر و خدای عز و جل نمائند است آنکه هم پیر و پیرمهرای  
آنحضرت شاه ایدایین معنی لازم سیر مرادی نیست و احوال و احوال و علوم و معارف  
شما دلیل نیستند بر آن اقوال

پس از عمری نگا سبک بر سویم کرد و جادارد	شاید ختم شمشیر تغافل اجر ما دارد
---	----------------------------------

اے برادر عدم علم منظم علم عدم نیست اگر حضرت را علم این معنی نیست که حضرت مجدد و حجه  
سیر مرادی رسیده اند پس از این لازم نمی آید که فی الواقع باین درجه فائز نشده باشند  
اگر کلامی بزرگ خدا رسیده ظاهر کند که از ما حسب احوال یا انتساب فیض و سببی می نماید که محض  
بیواسطه است نه در صورت آنکه در حقیقت آنچه حضرت باقی با اسد قدس سره اشبات حضرت می فرماید

حضرت شیخ خود شاگردان است و این چنین انکار نسبت به بیشتر اولیا را انداز علما سے ظاہر قہر  
 شدہ دیرین محل حوالہ و اوضاع حسب دعویٰ خود پیش کردنی بود تا بہ دفع خطبان متوجہی  
 شدہ سکوت در بچہ مواقع از ادب مناظرہ دولت

رحم می آید مرابربلسل آن بوستان | از نزاکت ہائے گل فریاد نتوانست کرد

حضرت خواجہ محمد پارسا رحمہ اللہ در فصل الخطاب می فرماید طائفہ مشائخ اندکے بجدات عنایت  
 حق سبحانہ سلوک راہ دین و سیر بعالم یقین حاصل کردہ اند و از کمالات الطاف خداوندی  
 علوم لدنی یافتہ اند و در پرتو انوار تجلی صفات حق سبحانہ بنیادی حقایق و معانی و اسرار گشتماند  
 و بر احوال و مقامات و ملوکات حق سبحانہ و قوئی تمام یافتہ اند و حضرت عزہ سبحانہ ولایت شایخ  
 بدالات و تربیت خلق و دعوتہ بحق عزو علما مامور گشتہ بعد از آنکہ عمری و اعظ نقس خویش بودہ  
 اند کہ غلط نفسک ثم غلط للناس والا فاستحی منی و از و اعظ اللہ سبحانہ فی قلب کل مومن قبول  
 و غلط کردہ و کمین گاہ کرد و حیلہ نفس نگاہ داشتہ بحکم فرمان بدعوتہ خلق مشغول شدہ اند و  
 خلق را از خرابات دنیا و خمر شہوات و مستی غفلات بخطر قدس و مجلس انس و مقعد صدق و  
 شراب پلور و تجلی جمال ساقی و قلمم بہم بخوانند بجا کم و ذکر ہم بایام اللہ و ایشانرا از ذوق مشارب  
 مردان می چشانند و سلسلہ شوق و محبت در دل ایشان می جنبانند و بحسب عقل و شناخت  
 و ذوق و شوق ہر طائفہ از شریعت و طریقہ و حقیقہ بیان میکنند تا ہر کس حظ و نصیب خویش  
 بقدر سمت و خویش برمی دارند کہ قدر علم کل اناس مشہور و اگر مرغ جانی کہ از تیشانیہ بحکم طیران  
 کردہ بر شبکہ ارادت می افتد و بدانہ بچونہ در دام با و عشق بند می شود آن شہ باز بلند  
 پرواز را کہ سخت غریب و بدیع افتادہ است در گریز گاہ خلوت خانہ میکنند و چشم ہوائی  
 نفس را در ادوات و دو جہانی می دوزند و بطعمہ ذکر پرورش میدہند تا آن گاہ کہ آن دوشت  
 التفات با سلوی حق سبحانہ از و مشقطع شود و مقام انس حاصل کنند و مستعد و مستحق آن  
 شود کہ انجمن نیست کہکاشیایانہا تا آنکہ از تیشانیہ تخلیہ حق اند سبحانہ و نایب میراث

دار انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کہ علماء ماستی کا نبیاء بنی اسرائیل دیدہ ہر کس بحال کمال  
ایشان یافتند کہ دوزیر قباب غیرۃ حق متوازی اند

مردان ہر شہ زندہ بجائے دگرند	مردان ہر شہ ز آسمانی دگرند
منگرتو بدین دیدہ بدیشان کالین	بیرون زدو کولن در چہائے دگرند

خلق ان ایشان ہمین سرور شیش منید کہ از خوش قیاس اجمال ایشان برخویش دودگران  
گفتند و ایشان را و عظمی از و اعظان یا عالمی از عالمان شمرند و ندانند لایق اس الملائکۃ  
بالحمد ادین قال و با وجود کثرت علوم و معارف ایا متصور نیست کہ بیک جا خطا واقع  
شود و عصمت مخصوص انبیاء است صلوٰۃ اللہ و سلامہ علیہ و خطا در کشف بالتفاق ارباب  
کشف جایز است و ملازمان کہ خطا ہا بر شیخ بن عربی ثابت کردہ اند از ہمین عالم است کہ با وجود  
این جہات و معارف کہ شیخ دارد خطا کردہ است اقول تحقیق مقام این است کہ اگر کشف  
و الہام مخالف حدیث احادیث مخالف قیاسی باشد کہ جامع باشد شرایط قیاس و آنجا حدیث  
و قیاس را ترجیح باید داد و حکم باید کرد و خطا در کشف و این مسئلہ جمع علیہ است در میان اہل  
و خلف چہ کہ قول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجتہ تخطی است و جمال کذب و لسیان در  
روایت ثقات ضعیف است و در کشف اولیا خطا بیشتر واقع می شود و وقتے کہ در میان  
و کشف اختلاف واقع می شود پس ہر کدام کہ شرع موید او باشد اولے تراست و قبول  
و اگر شرع ازان ساکت باشد پس صاحب ہر دو کشف الکیہ شفع است پس کشف خیر او اولے  
و مقبول است چہ کہ صوفی و انما در تفسیر است پس صاحب کشف در زمان اخیر اقرب است بسبب  
خدای تعالیٰ و امثل است بانیاء و اگر صاحب کشف دو کس باشند پس کشف صاحب محو اوئی  
است از کشف صاحب سکر چہ کہ کلام مسکران بسیار احتمال غلط دارد و اگر ہر دو در محو و سکر یکسان  
باشد پس کسیکہ کشف او گاہی مخالف شرع نہ شدہ باشد از کشف کس بہتر است کذا در کشف و مخالف  
شیخ افتادہ باشد کہے کہ نادر مخالف شرع افتادہ باشد کشف او بہتر است از کشف کسیکہ غالباً مخالف شرع



و اگر درین برود برابر بدین ترجیح کشف است که منزه است و اقرب است بخدا و تعالی این همه  
 و جود قوت کشف اند و اگر بهر دو کشف در قوت برابر باشد ترجیح به کثرت محاب کشف است  
 اگر یک کشف برده کس نکشف شود و دیگر کشف بر یک مرد نکشف شده کشف ده اولی  
 و مقبول است لیکن اگر صاحب کشف مردی اقوی باشد کشف اقوی بهتر باشد اگر کشف  
 جماعت و حکم العام همچو حکم کشف است علوی مرتبه کشفهای مجدد الف ثانی رحمة الله علیه دریا  
 ست که گاهی مخالف شرع نه افتاده بلکه بیشتر از شرع مؤید است و بعضی چنان است که  
 شرع انسان سبک است این همه امور بر کس که در کلام او نظر انصاف بیند مخفی نماند و جمال  
 خطاستندم خطانیست نه ازین جمال اطلاق خطا جائز است تا آنکه خطا ثابت نگردد شود  
 بدلیله اگر از شیخ ابن عربی خطا ثابت کرده شد انان لازم نیاید که تمامی مکاشفات او لیا الله  
 خطا باشد قال و آنکه نوشته اند که حضرت خواجہ با قدس سره در اوایل حال سیر این فقیر  
 را سیر مرادی مقرر فرموده بودند حضرت خواجہ اثبات ثابسیامی کردند و کسان واقف اند  
 بر آن بیشتر از همه این فقیر اما اگر الان در قید حیوة عوری می بودند یقین است که باین سخنان  
 از شما رضی بخی شدند و بیچسب باین راضی نخواهد بود امیدواریم که شما هم در باطن راضی  
 خواهید بود و الله اعلم عبارت در اوایل حال کسے را درین در طمی اندازد که گوید شاید  
 در اوایل حال شماها کسے این دریافت با شید بعد از آن حال متغیر شده باشید و الله  
 یحیی الکاخر و الکیفی شاء و یدب مقصود شما خود آن است که در ابتدا و حال این  
 حکم می کردند در انتها خود چه خواهد بود مسلم سیر مرادی و مقام مرادان ابتدا و انتها شما را  
 حاصل است اما آنکه سیر مرادی این نتیجه حضرت رسول الله علیه و سلم این معامله دست داد  
 و اینچنین در برابر افتادند که ایشان از میان ساقط شدند و واسطه نماندند قبیح است  
 اقول حضرت شیخ خود این امر را تسلیم می سازند که حضرت خواجہ رحمه الله اثبات حضرت  
 مجدد رحمه الله سیر مرادی کردند و بسیار کسان از آن واقف اند و حضرت شیخ به نسبت

الله اعلم  
 نیست کند  
 احوال است  
 نیست می کند  
 الله اعلم  
 می خیزد  
 عفو فرموده  
 در دیار  
 چهره را  
 عفو فرموده

دیگران زیادہ تر اطلاع دارند

وَاللّٰهُ قَدْ شَهِدَ الْعَدُوَّ بِفَضْلِهِ | وَالْفَضْلُ مَا شَهِدَتْ بِهِ الْأَعْدَاءُ

و ظاہر است کہ ہر گاہ حضرت خواجہ رحمۃ اللہ سیر حضرت مجدد رحمۃ اللہ را سیر مرادی مقرر فرمود  
بودند آن احوال حال بود پس بآخر چہ رسد انچہ ایما شد کہ اگر الان در قید حیوۃ صوری می بودند  
یقین است کہ باین سخنان راضی نمی شدند این محض خطا است حضرت خواجہ دریای معرفت  
بودند اگر شخصہ کہ از فن تصوف بے بہرہ باشد بکدامی کلام معرفت راضی نباشد آنان لازم نمی  
آید کہ عارف ہم نارضا مندی ظاہر فرماید البتہ این خیالش حسب موعوم دے خواہد بود انچہ  
قباحت سیر مرادی ذکر کردہ شد همان است کہ خود معتز عن بان قائل است و جذب مرادان  
را بپواسطی انگار پس ہر گاہ حضرت عرض تعریف مجذوب سالک بزرگاشہ بود خیال این  
معنی کردنی بود کہ ازین تعریف مرادان را سقوط واسطی گردد و وہمان اعتراض کہ صد بار عارف  
مے نماید بر عرض عاید می شود پس اگر این کلام باعث نارضا مندی حضرت خواجہ رحمۃ اللہ  
علیہ در حینکہ مقرر من رحمۃ اللہ علیہ مقرر است پس کمال ادب گذارش می کنم کہ اگر حضرت خواجہ  
رحمۃ اللہ علیہ الان در قید حیوۃ صوری می بودند یقین است کہ باین سخنان از شما راضی  
نمی شدند و بیچکیس باین راضی نخواہد بود امید واریم کہ شما ہم در باطن ازین تعریف راضی نخواہد  
بود قال باز همان سخنان کہ مذکور شد پیش مے آید و مکرر مے شود اقول فی الواقع در  
مکتوب شیخ از بس تکرار واقع است تا آنکہ اگر مکررات را حذف کنند بر چند ورق مینشود  
بود اگرچہ بمبوسی فقیر حقیر را اتفاق تحریر بعضی مضامین بہ تکرار مے افتد مگر مہم امکان بر مکررات

شیخ قلم مے زند

ہنم از فریاد خود آذر مے گردد و لیک | گو بہ بند لب بہ افغان سینہ روزن میشود

قال و نوشتہ اند کہ اجتناب مخصوص نسبت بانبیاء علیہم السلام و ہمچنین باس کہ اگرچہ دسیا  
قلبی اجتناب ہمہ جا نسبت بانبیاء واقع شدہ است قولہ تعالیٰ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ





وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْحَرَّانِيُّ الْمُرَادُ مَحْمُولٌ فِي حَالِهِ مُعَايِنٌ عَلَى حَرَكَاتِهِمْ وَسَعْيِهِمْ فِي الْفِعْلِ  
 مَكْفِيٌّ مَصْنُوعٌ عَنِ الشَّوَاهِدِ وَالنُّوَاطِرِ فِي هَذَا الَّذِي قَالَهُ الشَّيْخُ أَبُو سَعِيدٍ هُوَ الَّذِي  
 لَمْ يَشْتَبِهْ حَقِيقَتُهُ عَلَى طَائِفَةٍ مِنَ الصُّوفِيَّةِ وَلَمْ يَقُولُوا إِلَّا كَثَرًا مِنَ النَّوَافِلِ  
 وَقَدْ رَأَوْا أَجْمَعًا مِنَ الْمَشَائِخِ فَكُنْتُ نَوَافِلُهُمْ فَظَنُّوا أَنَّ ذَلِكَ حَالُ مُسْتَمِرٍّ عَلَى  
 الْإِطْلَاقِ وَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ الَّذِينَ تَرَكُوا النَّوَافِلَ وَانْتَصَرُوا عَلَى الْمَرَاتِبِ كَانَتْ  
 بَدَايَا تَهْمُ بَدَايَا تِ الْمُرِيدِينَ فَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى رَوْحِ الْحَالِ وَادْرَكَتْهُمْ  
 الْمَكْشُوفُ بَعْدَ الْجَهَادِ امْتَلَأُوا بِالْحَالِ فَطَرَحُوا نَوَافِلَ الْأَعْمَالِ فَقَالُوا لِمَ رَدُّوا  
 فَتَبَقَى عَلَيْهِمُ الْأَعْمَالُ وَالنَّوَافِلُ وَفِيهَا قُرَّةُ أَعْيُنِهِمْ وَهَذَا أَمْرٌ وَكَامِلٌ مِنَ  
 الْأَوَّلِ فَهَذَا الَّذِي أَوْضَحْنَاهُ لِحَدِّ طَرِيقِ الصُّوفِيَّةِ فَأَمَّا الطَّرِيقُ الْأَخْطَرُ لِقِ  
 الْمُرِيدِينَ وَهُمْ الَّذِينَ شَرَطُوا لَهُمُ الْإِنَابَةَ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَيَهْدِي إِلَيْهِ  
 مَنْ يُنِيبُ فَطَرَحُوا نَوَافِلَ الْجَهَادِ أَوَّلًا فَتَبَقِيَ الْمَكْشُوفُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ  
 جَاهَدُوا فَيَنَالُوا الْهَيْدِ يَهْمُ سُبُلَنَا يَدْرَجُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي مَنَازِلِهِ الْمَكْسَبِ  
 بِأَنْوَاعِ الرِّيَاضَاتِ وَالْمُجَاهَدَاتِ وَسَهْلٌ لِلدِّيَارِ وَظَمًا لِلْهَوَاجِرِ تَبَاجُّ فِيهِمْ  
 يُبْرَأُ الْطَلَبِ وَتُجَبِّبُ دُونَهُمْ لَوَاعِمُ الدَّرَجَاتِ يَتَقَبَّلُونَ فِي رَمَضَانَ الْمَرَادِ  
 وَيَتَخَلَّوْنَ عَنْ كُلِّ مَأْلُوفٍ وَعَادَةٍ وَهِيَ الْإِنَابَةُ الَّتِي شَرَطَهَا الْحَقُّ سُبْحَانَهُ  
 وَتَعَالَى لَهُمْ وَجَعَلَ الْهَدَايَةَ مُقَرَّرَةً فِيهَا وَهَذِهِ الْهَدَايَةُ أَنْفَاءُ هَدَايَةٍ خَاصَّةٍ  
 لَا تَهَابُ إِلَيْهِ إِلَّا إِلَهُ غَيْرِ الْهَدَايَةِ الْعَامَّةِ الَّتِي هِيَ الْهَدْيُ إِلَى أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ بِمُقَفِّ  
 الْعَمَلِ فَالْأَوَّلِي وَهَذَا حَالُ السَّالِكِ الْمُحِبِّ الْمُرِيدِ فَكَانَتْ الْإِنَابَةُ غَيْرَ الْإِنَابَةِ  
 الْعَامَّةِ فَأَثَرَتْ هَذِهِ خَاصَّةً وَاهْتَدَى إِلَيْهِ بَعْدَ أَنْ اهْتَدَى إِلَى الْمُرَادِ بِالنَّوَافِلِ  
 فَتَحَلَّوْا مِنْ مُضَيِّقِ الْعَمَلِ إِلَى قَضَاءِ الْيُسْرِ بَرٍّ وَآمِنْ وَهِيَ الْجَهَادُ إِلَى رَوْحِ  
 الْأَصْرَالِ فَسَبَقَ الْجَهَادُ كُشُوفَهُمْ وَالْمُرَادُ وَنَسَبَ كُشُوفَهُمْ إِلَى الْجَهَادِ هُوَ

ازین تقریر ظاہر است کہ برے از صوفیہ بہ اجتہاد صرف سرفراز باشند و بعض ہدایت خاص  
 باشند بشرطیکہ ثابت مقدم باشد اما طائفہ اولے پس اجتہاد محض این طائفہ علیہ منوط بہ سبب  
 الہی باشد ایشان بلیا اصطلاح صوفیہ محبوب مراد گویند کہ بدون سابقہ کسب حق تعالیٰ جل شانہ  
 بر ایشان ظاہر شود و کشف ایشان بر اجتہاد مقدم باشد چنانچہ بعض از اجداد صوفیہ چنان  
 یافتہ شدند کہ ولا یجذب الہی حجب از قلوب ایشان را نائل شد و شعل نور البقین بر قلب ایشان  
 پر توے انداختہ تا آنکہ صاحب عنایت تمامی غماہ بر ایشان باریدہ و کرامات و تجشائش ہائے  
 انواع واقسام بے طلب با ایشان نجشیدہ پس ایشان توجہ با اعمال واجتہاد نمودند اعمال ایشان  
 علت اجتہاد بودہ است بلکہ اجتہاد مقدم باشد بر اعمال اما طائفہ ثانی پس قرب ایشان بکسب  
 و ریاضت و مجاہدہ نفس و بیداری شب و روزہ و کم خوردنی منوط باشد این طائفہ را سالک  
 محب مرید گویند مگر بدستہ کہ با ایشان محصل بود ہدایت غلطہ باشد نہ علم کہ ہدایت کہ با او توفیق ہوئی از انوار  
 را گویند این انابت غیر ہدایت عامہ باشد بہ برکت این ہدایت این طائفہ از مضائق عسر آید  
 بہ فضا و سیر طہر ان کنند و بحالات و مقامات فائز گردند محدثہ دوم انچہ اجتہاد اولیا و اہل  
 منحصر در کسب ریاضت گفتہ شد سخن بے دلیل است کہ بمقایز کلام شیخ الشیوخ بخورے نہ  
 ارز و اگر در میناب اولیا و اہل انبیا مشارکت باشد بیچ محمد و رسے لازم نیاید و این را  
 تفسیر قول حق سبحانہ تعالیٰ یجتبی الیہ من یشاء و یشاء الیہ من یشاء و النسیب بجمیعہ است  
 درین آیت یجتبی الیہ من یشاء را بمعان نظر دیدنی است معنی این است حق تعالیٰ اجتہادی  
 کند ہر کسے خواہد یعنی بدون حسی او برگزیدہ می کند و ہدایت می کند کہسے را کہ رجوع می آرد  
 جذب مطلق کہ عبارت است از اجتہاد چنانچہ انبیا را سے باشد بہ سبب مناسبت یا سیدہ  
 فیاض اولیا را ہم دست می دہد لیکن بعد حصول مناسبت تام با حق تعالیٰ چر کہ مانع از حقیقت  
 مطلق عدم مناسبت بود و آن بمناسبت تبدیل باشد پس معلوم شد کہ صوفی چون بسیر  
 مریدی واصل شود و دیگر منازل طے کردہ بمقام محبوبیت رسد و مبتلا بہت بر عمل خدا صلی اللہ



علیہ وسلم محبوب خدا گردد درین وقت اجتناب او بہ نیابت موقوف نباشد پس انسان آنچه بچشم  
 او را خواهد شد بسیر مرادی خواهد شد مراد رومی از شیخ تاج الدین روایت کرده کہ گفت کہ گاہ  
 باشد کہ حق لغائے جذب کند بندہ را بسوی خود و بیچ استادی را بروی نگزارد و از حسن  
 پرسیند کہ مرشد تو کیست فرمود پیش ازین عبدالسلام بن شہید شہود اکنون وہ در دیاست  
 و بیخ در آسمان است و بیخ در زمین است از شہید پرسیدہ شد کہ مرشد تو کیست گفت پیش ازین  
 حماد دباس بود اکنون از دوریامی خورم دریائے نبوت و دریائے فتوت خدشہ سیدوم  
 وجہ سبب ہات صرف عدم توسل نیست بلکہ تمامی احوال سیر مرادی کہ بمقام خود مذکور است  
 موجب ہزاران سبب ہات است ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء قال تو کہم  
 وصول فیوض سالک ابوسط و حیلولت غیر البشر تازمانے است کہ حقیقت سالک حقیقت  
 محمدی کہ جامع جمیع حقائق است و از حقیقتہ استحقاق گویند منطبق نگشتہ است و بہ آن متحد  
 شدہ است و چون کمال متابعت بلکہ بہخص فضل ابن حقیقت را بآن حقیقت اتحاد جمیع حاصل  
 گشت توسل برخاست چہ توسل حیلولت در مغایرت است انتہی اتحاد حقیقت سالک  
 با حقیقت محمدی کہ حقیقت استحقاق است چہ معنی دارد و چہ صورت دارد این سخن از مقام آدم  
 و اصفان دور است و گستاخی صحیح و گداز فصیح و با قطع نظر از حکم عقل کہ اتحاد جزایکے شدن  
 انہا ہر چند جزو کل و جزئی و کلی باشند از محالات است لازم می آید کہ حقیقت ہر سالک  
 کہ باین مرتبہ و مقام رسد حقیقتہ استحقاق نگردد و ذلک ظاہر السطلمان پس اگر از اہل حقیقت  
 کسی این اطلاق کردہ باشند و حکم اتحاد منوہ معینش فناے آن در دو غیبت از خود در  
 حضور وے خواہد بود بحیث کمال متابعت و غلبہ محبت چنانکہ فنا فی الشیخ می گویند و خود  
 است ام عالم و پیر علیہ بنی آدم و وجہ تمام کائنات و قبلہ موجودات اوست علیہ فضل الصلوٰۃ  
 و اکمل التحیات ہمچنانکہ اتحاد نبیات مطلق الہی را تفسیر کردہ اند باستقراق در ہستی حق کہ از  
 الفقرات و چون اتحاد اعتبارے و حکمی است با مغایرت حقیقی و نفس الامرے منافات تجوید



داشت و منافعی و مساوحت و حیولت نخواهد بود و خود بقین تشخیص حقیقت سالک مجترب  
او باقی است چنانچه اہل فنادر توحید یگویند

تواند شوی وے اگر جہد کنی | جای برسی کز تو توانی برخیزند

یعنی ان توانی و دینی کہ پیش از فنا و گم شدن در وے بود بلکہ ہمیں گم شدن و فانی گشتن  
در وے قرب و وصول بحق است بواسطت وی پس این اتحاد و انطباق کہ حاصل گشته  
است عین توسط است اگرچہ این ماصل بجهت غلبہ بخودی و فنا دریافت این مساوحت  
معمی تواند کرد حقیقت محمدی را عارفان واسطہ می دانند و می یابند در وجودات تمام اشیا و  
صفات و کمالات از جوہر و اعراض کہ وصول بحق و شہود وے نیز از انان جملہ است چہ آنکہ  
بان حقیقت رسیدہ و در وے فانی گشتہ و حکم اتحاد گرفتہ و چہ غیر آن بلکہ توسط نسبت لطافت  
اے و دریافت ان انسب اقرب انظر باشد و این سخن دقیق است اقول این کلام از ستر  
پازند مرتب کلام قوم ناشی است اگر حضرت شیخ بہ کتب قوم بیو جمع می آورد البتہ تفسیر حضرت  
مجدد رحمہ اللہ بہ فہم عایش می رسیدہ درین مقام از حضرت تفسیر بسبب علم مزاولت کتب  
لصوف بیشتر خطا ہا سرزدہ کہ ذکرش باعث تطویل است فاما بطور انفرادی بہ چند امور اکتفا  
مے رود امار اول درین مقام اتحاد بمعنی یکے شدن جزو کل و جزئی و کلی نیست بلکہ در اصطلاح  
متصوفین **الاتحاد** مظهر **شہود** **الواحد الحق سبحانه الذی لا یلک لہ عجز و جود فالحق سبحانه**  
**لہ** اتحاد شہود واحد حق است کہ کل بوی موجود است پس حق سبحانہ متحد شہود با وے کل باین حیثیت کہ کل شے بہت موجود

است و معدوم بنفسہ است نہ ازین حیثیت کہ برائے او وجود خاص است کہ با وجود شہد کہ این محال است و بعضے  
گفتہ اند اتحاد مظهر و سلطان حق است بر بندہ باین حیثیت کہ انداز تصرف باز دارد و قائم مقام او شود این اشارہ است  
بسوی حدیث صحیح کہ بطور حکایت است از امام نعلی سن گویا **ایم جویم اویم و ہر گاہ سلطان حق بر بندہ باین طور نظر نہ شود کہ اورا از**  
**تصرف باز دارد و قائم مقام او گرداند ملاحظہ شود در خصوص صفات و افعال از بندہ و ان فی حقیقت از خدا تعالی است کہ در بندہ**  
**اصطلاحات ذاتیہ خود متصرف است چنانچہ در حدیث گفت کہ معلو لہ و ادا است ۱۱**

يَعْبُدُهُ الْكُلُّ مِنْ حَيْثُ كَوْنٍ كُلِّ شَيْءٍ مُوجُودٍ بِهِ مَعْدُومٌ وَإِنْ نَفْسُهُ لَكِنْ حَيْثُ  
 أَنْ لَهُ وَجُودًا خَاصًّا أَحَدِيَّةً قَاتِنَةً فَحَالٌ وَقَالَ بَعْضُهُمُ الْإِتِّحَادُ هُوَ طَهْرٌ  
 سُلْطَانِ الْحَقِّ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْعَبْدِ بِحَيْثُ يُعْزِلُهُ عَنِ التَّصَرُّفِ وَيَنْتَوِي بِمَنَابِهِ  
 وَهِيَ سَائِرَةٌ إِلَى مَعْنَى الْحَدِيثِ الْقَوِيهِ حِكَايَةً عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُنْتُ سَمْعُهُ وَبَصَرُهُ  
 وَإِذَا ظَهَرَ سُلْطَانُ الْحَقِّ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْعَبْدِ بِحَيْثُ يُعْزِلُهُ عَنِ التَّصَرُّفِ وَيَنْتَوِي بِه  
 مَنَابِهِ يُرَى فِي الْحَيَسِ طَهْرُ الصِّفَاتِ وَالْأَهْلَالِ مِنَ الْعَبْدِ وَهِيَ فِي الْحَقِيقَةِ لَوْ كَانَتْ  
 عَزَّ وَجَلَّ لَمْ تَصِفْ بِصِفَاتِهِ الدَّائِمَةِ فِي الْعَبْدِ عَلَى مَا وَرَدَ فِي قُرْآنِكَ لَهُ مَعْنَا وَبَصَرًا  
 چنانچه حضرت خواجہ پارسا علیہ الرحمہ در فصل الخطاب افادہ فرمودہ پس این چنین اتحاد را

از ادب و الصفات دور دانستن یا گستاخی و کزاف نمودن غلط فہمی است امر دوم حقیقت  
 محمدی در اصطلاح صوفیہ ہی الذات مع التَّعَیْنِ الْأَوَّلِ کَھُوَ الْأَسْمُ الْأَعْظَمُ کَمَا فِي مَقْصُودِ الْکَلَامِ  
 حضرت مجدد رحمہ اللہ در رسالہ مکاشفات غیبیہ مے فرماید باید دانست کہ قابلیت او  
 کہ معجز حقیقت محمدی است علیہ الصلوٰۃ والسلام و التَّحْمِیۃ قابلیت ذات است مرا اعتبار علمی را  
 کہ متعلق شود بر سبیل جمال بآن ہمہ کمالات کہ در شان کلام بلکہ در قرآن مجید تفصیل یافته و  
 این قابلیت رب محمد است علیہ الصلوٰۃ والسلام و تواند بود کہ کلام بعض صوفیہ کہ فرمودہ  
 اند کہ رب آن علیہ الصلوٰۃ والسلام شان العلم است راجع بہین معنی باشد و باعتبار این  
 قابلیت او لا با فادہ نسبت او لغائی مستحق گشت و ارباب متالبان کمال او کہ بر قدم  
 ویند علیہ الصلوٰۃ والسلام و لا و علیہم ثانیاً قابلیت اعتبار مذکورند کہ کالاجزا اند مر این قابلیت  
 جامعہ را و ارباب انبیاء و لے الغر و غیر ہم من الانبیاء و الرسل غیر از پیغمبر و علیہم  
 الصلوٰۃ و التسلیمات قابلیت ذات است مرا صفات جمیع صفات را علی سبیل الاجمال  
 و بہین قابلیت بر بعض اعتبارات متبعض شدہ حقایق متعددہ ایشان گشتہ علی تفاوت در  
 درجات و جامعہ کہ بر قدم ایشان اندازین بہ قدم بھرہ دارند لیکن حقایق ایشان ساز صفات اند

که در تحت همین قابلیت اخیر واقع شده اند و این قابلیت بر نخست میان ذات و صفات  
 از جل شانۀ و قابلیت اولی بر نرخ است میان ذات و شیونات ذاتیه و میان آن قابلیت  
 که کالاجزا اند مرآن قابلیت را و بر نرخ چون حکم چنین خودی که در لاجرم در قابلیت اخیر حکم  
 محاسبیت پیدا شد چه چته اخیر و صفات که زاید اند بر ذات و موجود اند و وجود زاید بر ذات  
 کما یفرغ عند طمأ اهل الحق شکر الله تعالی سیم و اثنی و همچنین است و لا معنی للحجاب الزائد علی  
 الشی و قابلیت او که چون چه تحتانی او قابلیت اند که زائد نیستند بر ذات الا بالاعتبار  
 المحض پس انصباغ ان قابلیت از ان چه موجب محاسبیت نباشد آری اینجا هم حجاب علی پیدا  
 شد بخلاف در صورت اولی که حجاب عینی و خارجی است لیکن باید دانست که رفع حجاب علی  
 ممکن نیست بلکه واقع است و رفع حجاب خارجی ممکن نیست **فَإِنَّ لَهَا وَقَعَ التَّزْهِيقَاتُ**  
**وَالْعَرُوجَاتُ لَهَا مِنْ أَرْكَانِهِ إِلَى سَرِّ الْأَرْبَابِ فَكَلِمَتُهُمْ يَكُونُ الْجَعْلُ الَّذِي**  
**يُخَصِّرُهُمْ وَتَجَمُّدُهُمْ عَلَيْهِمْ وَخَلْقُهُمْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ لَمْ يَكُنْ**  
 و در جناب صفات قابلیت ان عروج از خلائق و ارباب خود ممکن نیست چاین حجاب بقیع  
 نمی شود و تا عروج ممکن باشد کما و بعضی از صوایه که حقیقت محمدی را علیه الصلوٰه و السلام  
 قابلیت الصافات ذات بجمع الصفات علی سبیل الاجمال گمان کرده اند نشان ان گمان نیست  
 که انجما در خانه صفات اند و از ان مقام که دارند و قابلیت آن مقام قابلیت مذکوره  
 است کما مر پس بصورت آن مقام عالی را بیان سرور نسبت کرده اند **أَلَمْ يَكُنْ قَدْ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ**  
**أَعْلَمُ وَهُوَ عِلْمُ الْكَبِيرِ** و همچنین است حکم ایشان با تکمیلین قابلیت فوق شیونات است  
 و شیونات را در تحت او اثبات نموده اند ان شیونات نیستند بلکه صفات اند که در تحت آن  
 قابلیت اند و چنان نظر آن طائفه از ان خانه گذشته است صفات را شیونات دانسته اند و  
 ازین جهت نیادنی صفات ما هم منکر آمده بلکه شیونات عین ما خود صفات زاید بر ذات اند  
 انتهی و آن فرق میان شیون و صفات امری نیست که بجز جوع بعلم تصوف یا تحت بحث



مشایخ نقشبندیه میسر میخوان مشایخا ذکرش خالی از فائده نیست حضرت محمد و رحمه الله در رساله معارف لدنیه می فرماید حق سبحانه و تعالی شیون ذاتیه خود را که عین ذات اویند در خارج در مرتبه واحدیت جدا جدا دانست و چون علم مقتضی تمیز است آن شیونات در خانه علم تمیز پیدا کردند و هر شانی مقتضی تمیز خاص و تخصیص علاحد گشت و این شیعیهات متغایره در علم ممکنات یافتند چه ممکن نیست که وجود و عدم در دو مساوی باشند و در الیسا که چنین است زیرا که اینها بر ابراز خاندن الوجود و العدم نسبت بدوات خویش رو بوجود دارند چه شیون و خارج هر دو مانند نسبت به تمیز و تخصیص و بعد از دارند چه تمیز وجود بعد از است بلند یا بنمیش الیسا و این صور علمیه الیاد خارج وجود ندارند و از خانه علم برآمده اند بلکه حق سبحانه و تعالی با تار و احکام این در خارج ظاهر است پس این مورد علم اینها احکام آثار ایشان در خارج لیکن این آثار و احکام در خارج عین فائده زیرا که در خارج جز احدیت نیست و مطلق الظهور علینا الوجود و مطلق الظهور و حکما الیسا و آنکه می نماید که این صور نیز هر خانه چند توهمی است محض تصور نیست و ای تمیزی که نیست به دوقی است و اینها شک و الیافان و نشاء این توهم نیست که حق سبحانه و تعالی بقدرت کامله خود این صور علمیه را بظاهر وجود نسبت مجهول الکفایت بخشید و خلق عبارات و کلمات است که نسبت نمایند که در خارج شد چنانکه صورت شخصی را نسبت به آنکه که محاذی اوست پیدای شود که سبب نمایند که آن صور در نمایند می گردد و آئینه همچنان بر میرنگی و صفاتی خود است و هویت متجانسه آن کما کان فی الاول و الاخری معاً و کلاً شیون در علم غیر از همانرا از یکدگر رنگ دیگر قبول کرده اند و آنچه در خارج سواست تماز ایشان ظاهر است از احکام و لوازم خارجیه ایشان و اینها سالک چون بعین ثابت خود میرسد و آن عین ثابت بر و منکشف می شود اما اشکال خارجیه هیچ غیر درونی یابد و غیر از شی متتمیز چیز دیگر بر و ظاهر نمی شود و اگر در سائتمیز رنگ دیگر میداشت ظاهر میداشت و امسالتی که می نماید بواسطه احتمال اوست بر شیونات متعدد و در و تیه بواسطه آنست که شکل طبعی بسط و نیست امر سیوم در معارف لدنیه

م  
مینا  
سپهر  
مدبران  
نوروزیاد  
سخت  
و فتنه  
ع  
آمنون  
ک  
چنگ  
بود  
از کوه  
بزرگ

مذکور است فنا عبارت از نسیان دادن حق است سبحانہ بواسطہ استیلا شہود ہستی  
 او جل فکرہ بیانش آنست کہ روح انسانی مَعَ مَا یَنْتَعِلُ مِنْهُ مِنَ الْمَرَاتِبِ مِنَ السَّیْرِ وَالْجَنَاحِ  
 وَالْخُفِّ پیش از تعلق بہ بدن بصنائع خود جل سلطانہ علمی داشت و نحوے از توجہ  
 باجناب قدس اور مستحق بود و چون در نہاد او استعداد ترقیات ہنادرہ بودند و ظہور آن  
 استعدادات منوط بود بہ تعلق بہ بدن مختصری لاجرم اولاد او صفت عشق و محبت عطا  
 فرمودند و روئے اور اثانیہ باین پیکر پیولانی گردانیدند و ارتباط جی بہ وجہ کمال در اینہا پیدا  
 آوردند پس روح بواسطہ این تعلق جی بسبب کمال لطافت خویش خود را درین محبوب  
 ظلمانی گم ساخت و وجود خود را با توابع آن در روئے فانی گردانید لہذا بسیاری از عقلا خود  
 را غیر از جسد یعنی انکارند دور اے جسد امرے دیگر اثبات و حضرت حق سبحانہ کہ ارحم الراحمین  
 است از کمال محبت خویش بالسنن انبیاء کہ رحمت ہائے عوامند صلوات اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین  
 علی جمیعہم عموماً و علی افضلہم و خاتمہم خصوصاً ایشان را بہ جناب قدس خود دعوت فرمود  
 و ازان بتخلو ظلمانی منع نمود و قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَكَ قُلُ اللَّهُ فُحْرٌ ذُرِّ سَهْمٌ ہر کس را  
 سعادت انلی در کار گشت جمیع قہقری نمود و دواع مودت عالم سفلی کرد و روئے بعالم علوی  
 آورد و ساعیت فساعت محبت قدیم ظہیر کرد و دوستی حادث روی بزوال آورد تا آنکہ نسیان  
 تام نسبت باین محبوب ظلمانی میسر شد و اثرے از محبت او مانند آیین زان فنا جسدی  
 مستحق گشت و از دو خطوہ کہ درین راہ اعتبار نمودہ اند کہ خطوتان وفد و صلت یک خطوہ  
 باجمام رسانید بعد ازان اگر بعض فضل ایزدی جل سلطانہ ترقی ازان مقام واقع شود شروع  
 سے افتد در نسیان و وجود نفس روح و توابع وجودی او تا فنا تا این نسیان از دیا فے  
 پیدامی کند تا آنکہ خود را بتام منسے می گرداند و جز شہود حضرت واجب الوجود جل جلالہ بیچ  
 منے مانند این نسیان جبر بقنار روحی است کہ خطوہ دومی است ازان دو خطوہ مقصود از  
 فرو آمدن بعالم سفلی تحصیل این قسم اخیر فنا بود و بدون این دولت میرنی شد التیر التیقا



فی ذلك غیر مخفی علی کمل اهل الله وذلك السیر هو ان الروح لا یبدل له نسبه  
 لنفسه من شدۃ المحبتہ وکمال الموتۃ مع الغیر والعصبۃ کما تکرر علیها  
 فی الشهادة لا یكون فی الغیب مثلها فاکتسب فی اشهادہ کمال المحبتۃ الغفۃ لنظر العی  
 اولاً فاعلم فی الغیب بفناء نفسه ثانیاً وعلماً فی امراض لا یعرفه الا کابر من العرفاء بقول القائل  
 بالحقیقۃ الجامعۃ وهو تابع للروح فلما اسرحت من مکانہ الی مکان  
 الروح حصل له هن النسیان یتبعه الروح وفناء بفناء  
 واما نفس پس تکیه او بر سیدن است در مقام قلب بعد از ارتقاء قلب بمقام روح وصاحب  
 عوارف است که شیخ الشیوخ است نسیان مذکورہ را در ماده نفس ثابت نمی کند و کمال طهارت او را  
 جنر وصول بمقام قلب نمی گوید اما این ضعیف می گوید کہ نسیان مذکور در ماده نفس نیز متحقق  
 می شود لیکن بعد از ارتقاء نفس از مقام قلب بمقام روح پس نفس را هم فنا متحقق می  
 شود چنانکہ قلب را این نفس است کہ بعد از حصول اطمینان رجوع برب خود کرده است  
 و از مقام قلب بقلب غیب پیوسته و راسخ می باشد حتی گشتہ حق سبحانہ و تعالی در شان او  
 می فرماید <sup>وَاللّٰهُ يَتَّبِعُ النَّفْسَ الْمُطْمَئِنِّهَ الَّتِي رَاحَتْ</sup> <sup>وَاللّٰهُ يَتَّبِعُ النَّفْسَ الْمُطْمَئِنِّهَ الَّتِي رَاحَتْ</sup> <sup>وَاللّٰهُ يَتَّبِعُ النَّفْسَ الْمُطْمَئِنِّهَ الَّتِي رَاحَتْ</sup>  
 قلب است کہ شیخ الشیوخ از ان خبر داده است و از اسطوره نامیده است نسیان مذکور در  
 حق او منقود است بلکہ اسم اطمینان نیز در ان موطن او را نمی شاید مرکب شده است اما  
 تا با اطمینان نہ پیوسته است مقام قلب موطن بقلب است اطمینان ضد اوست پس خروج از ان  
 مقام شرط اطمینان باشد فهم هر کس اینجا رسد ذلک فضل الله یؤتیہ من یشاء  
<sup>وَاللّٰهُ يَتَّبِعُ النَّفْسَ الْمُطْمَئِنِّهَ الَّتِي رَاحَتْ</sup> <sup>وَاللّٰهُ يَتَّبِعُ النَّفْسَ الْمُطْمَئِنِّهَ الَّتِي رَاحَتْ</sup> <sup>وَاللّٰهُ يَتَّبِعُ النَّفْسَ الْمُطْمَئِنِّهَ الَّتِي رَاحَتْ</sup>  
 و علی الصلوۃ والسلام و التمسیتہ بان ناطق است از دائرہ ولایت معروفہ خارج است  
 و از هر دو طریق جذبہ و سلوک بیرون است زیرا کہ در ای تصفیہ قلب و تزکیہ نفس است  
 اطلاع عمادہ بر علوم و معارف ان مقام مگر اقل قلیل از اکابر اولیا و اشد و جل سچس حین با



به تفصیل سخن نہ انداخته است و در کلام ربانی و احادیث نبوی اگر چه مذکور است اما با اشارت  
 و رموز است این ضعیف نیز درین اوراق از آن مقوله سخن نمی راند و اقتضای مراتب انفسیه  
 مرتبه ولایت معروفه می نماید اگر در ثانی الحال در سمعان فهم این سخن دریافت باندازه دریافت  
 خود و فهم سمعان درین باب نخواهد رساند انشاء الله تعالی و به وسعانه الموفق للصواب یاد است  
 که لازم نیست که هر کز افناء روحی میسر شود فنا قلبی هم میسر شود این قدر هست که قلبی استیلا  
 بجانب روح که در رنگ پدر است حلا در پیدایمی شود و اعراض از نفس که در رنگ مادر است  
 حاصل می گردد و اگر این میل و سلبه کند و تمام او را بجانب پدر بکشد و بمقام او رساند  
 آن زمان بصفت پدر که فناست متحقق می شود و هم چنین است حال نفس که فنا روحی و قلبی است  
 فنا او نیستند غایه نافی الباب نفس را بجانب پسر که قلب است میله و کوشش پیدایمی گردد و اگر  
 این میل قلبیه کند و بمرتبه پسر باز که بمقام پدر صابح رسیده است برساند ناچار بصفت پسر که  
 شتعلق بجناب پدر است متصف گردد و فنا س حاصل کند و مراتب سه گانه که فوق روح و زمین  
 حال دارند که فنا روح مستلزم فنا آنها نیست آری در وقت بهبوط روح آن مراتب سه گانه  
 کلاً و بعضاً بمرافقت روح بهبوط کرده باشند و غلبه محبت روح در اینها سیادت کرده باشد  
 بمرتبه نسیان انفس اینها رسانیده بودی شاید که در وقت رجوع قهری فنا نسبت بایشان  
 کلاً و بعضاً راه یابد و در رنگ روح خالی گردد و پوشیده نماند که رفع خواطر از قلب بالکلیه ممکن  
 است  
 که سحر و اندین یعنی غلبه یافته است و پندارند که این فنا یعنی فدا فدا نیست گشتن شخص است و این بقا، آنکه بقا حق است  
 سه سوره و این سوره و محال است داند و بداند و دستان مردم می دیدم که مدعی بود و غلبه و تذکر و علم با من اندرین مبالغه کرده و چون  
 نگاه کردم دس خود فنا را نمی شناخت و بقا را نمی دانست و قدیم ملازم محمد فرق نمیدانست مگر مل و از جهال این طایفه بسیار  
 مشاهده که کثرت عالمیه مانند و این مکار و حیوان بود که هرگز فنا، انحراف نیست و انقطاع آن روا باشد مگر این خطایان چه یاد میگویم که  
 همین فنا چه خواهند کرد که نه مل، ملین محال بود و اگر گویند فنا و صفت و اداریم فنا صفتی، بقا صفتی دیگر که حواله هر دو صفت  
 به نده باشد و محال باشد که کسی بصفت قهری قلم باشد یا کشف الحجب ۱۱

نسیان اوست هر ما دون حق سبحانه زير که خطره قلبی عبارت از حصول شیئی است از اشیاء و  
 خطور آنست و مظاهر ابتدا و اندک را حصول و خطور نفس علم است و چون خطره بالکل منفی شد تا  
 بعد که اگر به تکلف بیارند نیاید و اگر یادش بدهند یادش نیاید پس علم بالکلیه نایل گشت و این  
 علم همان نسیان است که در فناء معبر است نیست نهایت مقام فناء از مشایخ هیچ کس باین تفصیل  
 درین مقام سخن نکرده است و پیش از نسیان ما دون حق سبحانه از فناء مقبضه نموده و هنوز کجای  
 نیست سخن بسیار است اگر توفیق خداوندی جل سلطانه مدد فرمود ازین هم بقتضیل تر سخن خواهد  
 کرد که این مقام محل غلط طلب است و اسد سبحانه اعلم بالصواب گاه باشد که نظر سالک بر عالم ارواح  
 افتد و آن عالم را بواسطه مناسبت بمرتبه و جوب اگر چه آن مناسبت بحسب صورت باشد حق می  
 انگارد و شهود آن عالم را شهود حق جل سلطانه بقصومی نماید بآن مخطوط و مستند فرستد و چون  
 عالم ارواح را بعالم اجساد بخوی از غفلت حاصل است شهود آن عالم را درین عالم شهود و حد  
 و کثرت می ماند و حکم با حاطه ذاتیت و سمیت ذاتیت می کند و باین تخیلات راه ترقی و وصول  
 بملکوت حقیقی بر سالک سد و می گردد و احسن راه را ازین مرتبه بگذرانند و از باطل حق  
 بعضی از مشایخ درین مقام سی سال روح را بخدای پرستیند و چون از آن مقام گذرانند  
 شناخته از اذن استقامت چهارم عبارت فقرات این است اگر پرسند که اتحاد چیست بگو  
 استغراق هستی حق انتهی این کلام نهایت مختصر و لطیف است مگر مراد از آن همان معنی فناء  
 است که مذکور شد و این فناء منافی و ساطت و حیلولت است و کوکبان اتحاد و اتحاد و اتحاد  
 است و پنجم آنچه قول اهل فناء مذکور شده

تواند شوی و لے اگر چه بدینی	جای برسی که تو دومی بر خیزد
پس هرگاه توفیق و دومی که پیش از فناء گم شدن در و بے بودن نایل شده پس لامحالہ این معنی منافی و ساطت و حیلولت خواهد بود و چه ساطت و حیلولت مقتضی معنی است قَبْضَانِ الْوَسْطَةِ لَا تَكُونُ بَيْنَ الدِّينِ وَنَفْسِهِا پس این صریح اعتراف است بقول حضرت	



## مجدد رحمۃ اللہ علیہ

نقاش ہر قسم عیان سن عاشق دیرینہ ام	دیگر کسے نے در میان من عاشق دیرینہ ام
من ہنرمینم ہم ساسن با تو ہستم جملہ جا	سن آقا ہم ہم صنیا سن عاشق دیرینہ ام

اگر ششم اتحاد و الطابق را عین توسط لفظ معنی محصلی ندارد و این معنیت نہ باعتبار ذات است نہ مفہوم اگر ہر قسم ہر گاہ معنی حقیقت محمدی بیان کردہ شد پس ادعاے این امر کہ تیت معنی زبان واسطی دانستہ محمول است، عدم فہم معنی حقیقت محمدی و نسبت غلط بسوے عارفان معنی آنکہ بر تیتون عن ہذا کہ نسبت سبب و این معنی ظاہر است کہ حقیقت محمدی یعنی مذکور نزد عارفان چگونہ واسطہ در وجودات تمام اشیاء و صفات و کمالات از جواہر و اعراض کہ وصول بحق و شہود و سہوے نیز از ان جملہ است خواہد بود چہ اہنا کہ بہ آن حقیقت رسیدہ و دروے فانی گشتہ و حکم اتحاد گرفتہ و چہ غیر آن و اعجب کل العجب کہ نسبت توسط بطائفہ اوئے و النسب اقرب و اہم دانستہ شدہ و این معنی نہ تصوریدہ شد کہ ہر گاہ انتہا بیان حقیقت رسیدہ و دروے فانی گشتہ و حکم اتحاد گرفتہ پس چگونہ حقیقت متحدہ حقیقت متوسطہ خواہد بود فشتان بئینہما اللہم الا ان یقتل قد خطی ہذا الامر عندہ لعمرو حیہ و دقتہ عندہ و ان کان ظاہر فی نقیض الفصول

اگر زکاوش مرگان اودلم خون شد	خوشم کہ بھجر من اسباب بگریہ افروں شد
------------------------------	--------------------------------------

اگر ششم برائے دفع خدشات حضرت محترم رحمۃ اللہ علیہ حضرت خواجہ معصوم رحمہ اللہ

س از فرزندان حضرت مجدد رحمہ اللہ علیہ بود اند و ولایت محمدی الشریعہ شائستہ در عمر شانزدہ سالگی بہ تحصیل علوم پانچ معلوم بطریق متوجہ شدند و در آخر عمر حضرت مجدد رحمہ اللہ علیہ با وصت کہ می حضرت خواجہ معصوم رحمہ اللہ علیہ تربیت مریدان فرمایند باریشان تقویٰ فرمودند و صحت کو نہ کہ ہمیکہ بویاری خانقاہ و راجت لطیف داشتہ بقاعہ ہر روز ملازمت مقیاد با شہر محترمانہ پس پیمان وقوع شد شاہ جهان پادشاہ بہ صاحب دی بسید میل کرد لیکن میرشدہ گنگ نہ ہفتہ حضرت شد وارادت تہور و دعا جمیع فی خواجہ شمس شد حضرت قبل نمائندہ کشف غفلت اہم حضرت ایشان پا بلند داشت نہ



در مکتوب ششم کہ مولانا محمد حنیف شرف صدور یافتہ سے فرمایا بگوش ہوش استماع نہایت  
 لطف الیہ من قابل و سخن آفرین کہ لکھنؤ میں حبیب اللہ دین ذات حضرت صاحب الوجود جل  
 سلطانہ و ہمچنین کمالات ذاتیہ او تعالیٰ از بندہ بہ بندہ نزدیکتر است پس سیریکہ باین مرتبہ  
 متعلق شود و اسے سیرافاقی و سیرالنفسی باشد و نیز و اسے جذبہ و سلوک بود چہ سلوک  
 سیرافاقی است و جذبہ سیرالنفسی سیرافاقی را بعد در بعد فرمودہ اند و سیرالنفسی را ہر چند  
 قرب در قرب گفتہ اند لیکن آن قرب ظلی است ازین قرب اتحاد باید گذشت تا معاملہ اقربیت  
 روئے نماید و چنانچہ زوال علم حصولے اشیا کہ عبارت از فنا قلبی است بے تمامی سیرافاقی  
 ممکن نیست و بے شروع در سیرالنفسی سیرنہ ہمچنین زوال علم حضور سے شخص کہ بذات و صفات  
 او متعلق است و فی الحقیقہ فنا سے نفس است بانہا سیرالنفسی و دخول در مراتب اقربیت  
 مربوط است و در سیرالنفسی علم حضوری عارف بہ حاسات چہ نفس دہین ہوطن بعنوان تجانیت  
 پیدا است و از قیدان بہ تمام رہائے کج و مانع پیوستہ تا وصول بہ مطلوب حقیقی پیدا آید چہ مطلوب  
 بموجب کریمیہ سابقہ و اسے نفس است و انچہ در نفس غفار است از آیات دائرہ است چنانچہ  
 قرآن مجید بآں مشعر است سُبْحَانَکَ اَیُّهَا الَّذِیْ اَنۡشَاَ الْاَفَاقَ فِی السَّعۡیِمْ حَتّٰی یَلۡبِثَ لَکُمۡ اَنۡہَ اُنۡحٰی  
 و چون علم حضوری عین عالم است ناچار بزوال آن زوال نفس عارف خواہد شد و اثری از او  
 نخواہد ماند و زوال علم حضوری باین معنی است کہ علمی متعلق بذات عارف داشت از آنجا کہ  
 بواجب تعالیٰ متعلق شود و حاضر دلائل ہوطن حق باشد سحانہ ذات او بیانش آنست کہ ہر  
 گما لیکہ در ممکن بنود است ہمہ مستفاد و مستعار از مرتبہ و جوب است لغات از وجود و  
 حیوۃ و علم و قدرت و امثال آن و ممکن باین کمالات را از خود فہمیدہ خیانت در امانت نمودہ  
 است و چون عارف را بعض فضل و کرم باین دید عارفیتے بخوار نہ مدرۃ ثانیہ تواند بود کہ بکلم  
 لَہٗ اِنَّ اللّٰہَ یَاۡمُرُکُمۡ اَنْ تَوۡحِدُوۡا اَکِمَّا نَاتِ لَکُمۡ اَہۡلَکُمۡ اَنَا اَمَانَاتٍ رَّادِیۡتَ بِہِ اَہۡلَ اَمَانَاتِ  
 بسیار و چون علم حضوری را در توبہ است از حضور ذاتی مطلوب باین حضور بآن حضور

س  
 گفتند  
 فیاض  
 آید  
 ہوا  
 بندہ  
 دل  
 از  
 س  
 اس  
 شہ  
 فریاد  
 را  
 و  
 س

فانی الحق خواهد شد در رنگ سایر کمالات که با اصول محض و لمحق می گردد درین هنگام عارف خود را خالص  
 محض خواهد یافت و بعد از صرف الحق خواهد دید نه فکرے در خود احساس نماید و نه توجه و نه نیابت  
 بود و نه حضور و بعد از حقوق باصل اگر یافتست از خود بخود است و اگر حضور نیست هم از خود  
 بخود که الحاد ثا اذ اقویرن یا القدر یحکم یحیی که اگر درین موطن که موطن فیاض  
 نفس است بروجه کمال طلاق کلمه انا عارف ذرائع شود و عارف از خود به انا نمی تواند  
 تغییر کرد زیرا که بعد از نفاد و نفس که مورد کلمه انا بود انا را مورد دے نماید که بران طلاق باید نه  
 باین معنی که انا بر حق الطلاق شود و خود را حق بیند که خودی در میان نمانده است و انا نیست بر  
 کنده سوال هرگاه علم حضور عین عالم باشد و آن علم بعد از کمال بطل خود که علم جنوبی  
 واجب است لمحق می گردد و مقرر است که لمحق هر کمال بطل خود کائن است نه بامر که میسر  
 اصل آن باشد لازم می آید که حقیقت هر شخص و مبدا و تعین او علم بود و حال آنکه صفات دیگر نیز  
 سبب می بقینات خلایق است چنانچه بطور حضرت ایشان با قدسنا الله و الله و الا قدسنا الله و الله  
 تعین حضرت آدم است و کلام مبدا و تعین حضرت موسی و قدرت مبدا و تعین حضرت عیسی علی  
 نبینا و علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات و جمعی که دخیل و لایات این بزرگواران بانه مبدا می بقینات  
 شان جزئیات این صفات اند و جزئیات جزئیات این صفات علی تفاوت الدرجات جواب  
 حقیقت محمدی علی مصدرها الصلوٰۃ و السلام و آنچه چنانچه مقرر این طائفه است آجال  
 حضرت علم است و حقایق سایر خلایق تفصیل این آجال است پس نظر باین معنی توان گفت که  
 حقایق جمیع خلایق علم است چه همه خلایق ظهور و تفصیل آن حضرت است علیه و علی آله الصلوٰۃ  
 و السلام غایتی مافی الباب آن حقیقت جمعی را در مرتبه تفصیل حصص لایحیی است باندازه کمالات  
 مفصله علم که در حضرت جمال اندراج و اندماج داشتند پس حقیقت هر شخصی از اشخاص سوای آن  
 سرور علیه و علی آله الصلوٰۃ و السلام حصص بود از حصص علم که تعلق علم در مرتبه تفصیل کمال  
 آن کمالات مندرجه جمال حاصل شده است مثلاً مبدا و تعین حضرت ابو البشر علی نبینا علیه الصلوٰۃ و السلام

حقیقت محمدی

حکماست از علم که از تعلق آن به صفت گویند که در اجمال منبج بود بحصول پیوسته است علی  
 هذا القیاس سائر الحقایق لیکن چون تمیز میان حصص و حقایق بآن کمالات است حقیقت هر شخص  
 سسی یکمالم از ان کمالات که نسبت خاص بآن شخص دارد که سبب تمیز او شده است نموده  
 پس علم اشرف صفات شد و برکات آن شامل جمیع موجودات آمد جواب دیگر آنکه اتحادش  
 بالشیء مستلزم آن نیست که شیء اول حقیقتی ثانی باشد چنانچه خاصه را با ما بهیت نسبت  
 اتحاد است با آنکه از عوارض است اگر نوبت برین تقدیر که علم ذات و حقیقت انسان نبود حقایق  
 جمیع موجودات را تفصیل حقیقت محمدی گفتن چگونه راست آید چه حقیقت محمدی علم است گوئیم که  
 نیست که اجمال ذاتی تفصیل بود چه انواع مندرجه تحت حیوان را تفصیل ماسته توان گفت چنانچه  
 ماسته ذاتی آن نیست و لو سلم گوییم که حقیقت محمدی را اجمال و کل همه حقایق گفتن باعتبار اجمال  
 و جامعیت علم است مر آن حقایق را با آنکه گوئیم تواند بود که حقیقت محمدی عبارت از جمیع کمالات  
 ذاتیه بود که متعلق علم است علی وجه الاجمال نه نفس علم من حیث هو لیکن چون در ان مرتبه علم  
 را از ان کمالات تمیز نیست و غیر از حضور و انکشاف امری در ان موطن هویدا و مغموم  
 نه لهذا آن مرتبه را وحدت گویند و قابلیت محض خوانند و نیز علم را با معلوم بطور بسیاری  
 از محققان اتحاد کاین است ناچار بقیه از ان حقیقت بعلم نموده اند لهذا در مرتبه تفصیل علم ان  
 کمالات متمیزه حقایق سائر اشخاص اند و برین تقدیر نقابل اجمال با تفصیل بی تکلف می افتد و  
 بغیر آن نه چنان و مویذ این توجیه است که نزد حضرت ایشان ما قد سنا احدی بانه بسو  
 الا قد حقیقت محمدی اجمال لغین و جودی است با تعین جی که تعین علمی از ان بکراتب پان  
 است چنانچه تحقیق آن در جاب دیگر ثبت یافتناست اگر گویند که کلام بعضی اکابر ناطق  
 است با آنکه علم حقیقت انسان است چنانچه مولوی قدس سره فرمود

اے برادر تو همسین اندیشه کن

و از حضرت ایشان نیز در بعضی اوقات مثل آن مسموع گشته گوئیم تواند بود که این اکابر



بر سبیل تجوز و مبالغه فرموده باشند یعنی عمده در تو همین فکر و اندیشه است باید که آن در  
غیر مطلوب حقیقی مصروف بنود بلکه تمام مصروف آنجناب مقدس گردد و تحقیق درین مقام  
آنست که حضرت ایشان با افاده نموده اند چنانکه فرموده اند ازین بیان لازم آید که  
در علم حضوری هم صورت معلوم با وجود حضور نفس معلوم کاین است که حاضر نفس معلوم  
بخالص نیست اعتباری در وی راه یافته است که از نفس بصورت آوره است هم هر کس  
باین وقت نرسد و تا بذات بحث واصل نشود و حصول یحیی این دقیقه را در نیابد البته مختل  
ازین تقریر ظاهر شد که حقیقت محمدی در اصطلاح صوفیه اجمال حضرت علم را گویند و از فناء  
این مقام بیگانه اسات ادب لازم نیاید و همچنان معنی اتحاد هم مذکور شد سنانکه معنی اتحاد  
فنا است چنانکه اتحاد بذات مطلق را فنا می گویند و میان اتحاد اعتباری و حقیقی و مفارقت  
حقیقی و نفس الامر منافات نیست لیکن هرگاه توفی بر خیزد البته این معنی منافی و ساطت و  
حیلوت خواهد بود و این اتحاد را عین توسط گفتن هرگز بخمال نمی آید و هرگاه این واصل بجهت  
غلبه بیهودی و فنا در یافت این و ساطت نمی تواند پس اگر احوال کار و ساطت نماید چه  
باک خواهد بود و نظیرش برای توضیح پیش میگویم نگر نیستی است که در سخنین سر کرده انگبین را بهم  
بنوعی مخلوط می کنند که اشاره حسیه بسوی احدی ازین اجزایین اشاره بسوی دیگر  
می باشد مگر نمی توان گفت که سرکه انگبین گردیده یا انگبین غلبه ماست لباس سرکه پوشیده  
آنچه ادعای این معنی نموده شد که حقیقت محمدی را عارفان واسطه می دانند یعنی است بر  
عدم اطلاع بر اصطلاح صوفیه کلام چنانکه مذکور شد قال تو که می انجا که اتحاد است معامله  
بشکرت است این نیز خالی از غرابت نیست چه شرکت دینی را می طلبد و شریک در امر  
و کس می باشد و حقیقت اتحاد خود اصلاً بشکرت جمع نمی شود و بعضی فنا و غیبت نیز که  
اتحاد حکمی است فانی و غایب از میان رفت حکم عدم رفت شرکت از و چه صورت دارد و توسط گفتند که دینی  
می طلبد شرکت در شرکت نیز بین احوال هرگاه حضرت مجتهد توحید کلام خود فرموده باشد پس ضرورت این معنی چیست

کہ آنرا تسلیم نساخۃ بمعنی دیگر معمول کردہ قایل باستحالیہ شوند اتحاد بمعنی فنا است و شرکت  
 کہ بہت مثل شرکت خادم است باجود و ملاحظہ فرمودہ شود اگر بتبعیت مخدومی خلایق مبراگاہ  
 شاہنشاہی درآمد در شرکت منزل کلامی نخواہد بود مع فقدان التوسط زیر کہ در یک محل جاگزین  
 تحقیق مقام این است کہ مراد حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ صورت ثانی است مثلاً کہ در سیر سلوک  
 خود را بحقیقت محمدی متحد یافت و بہر فیضی کہ می آید بیک حقیقت میرسد ظاہر و ادا در محسن او  
 حقایق دیگر بہتند کہ بہمہ میرسد پس معاملہ بشرکت گفتن راست شد و ہمین لفظ معاملہ قریب  
 است چرا انصاف از دست داده شود

کاش گردن از سرم بیرون برسد و اسی تو | یا مہر صبرے دہ چنانکہ استغنائے تو

قال تو کہ طریقہ جذبہ را چون کشش از جانب طلب است و عنایت الہی متکفل حل طالب  
 است ناچار قبول و سالیطنی کند و در طریق سلوک چونکہ انابت از جانب طالب است  
 از وجود و سالیط چارہ بنود این عین دعاست و سخن بے دلیل است طریقہ جذبہ و مرادی  
 و محبوبی چنانکہ سابق بیان رفت زیادہ بر آن نیست کہ لطف اللہ تعالیٰ بندہ خود را پیش  
 آنانکہ طلب کند و سلوک نماید جذبہ می کند و انجذب بہم اجمالی است کہ بدان سلوک اسان  
 می گردد و قریب و وصول و حصول مراتب و مقامات آن بعد از سلوک حاصل می گردد و این  
 منافات بوجود و سالیط آرد بلکہ چون جذبہ تہا کار نمی آید و سلوک بے سالیطنی باشد  
 لازم آید وجود و سالیط چنانکہ مقرر قوم است و خود ہم گفتہ اند کہ در نفس جذبہ بہر چند و سالیط و کار  
 نیست اما تا می آن منوط بہ سلوک است کہ اگر سلوک نباشد جذبہ نا تمام و تبرا است اقوال  
 این کلام از اول تا آخر مخدوش است خدشہ اول بہر گاہ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ درین  
 باب مناط کلام بعد از رفت شیخ الشیوخ نہادہ و این تقریر بیان است کہ از عوارض منقول شد  
 پس این را عین دعا و سخن بے دلیل گفتن از باب مناظرہ بعید است برای ناقل کلام شیخ  
 الشیوخ دلیلہ است کافی مہندہ کہ قدم در باد یہ عشق نہادہ و او را اتفاق ملاحظہ نازد نیاز

تاجی و سلوک

معشوق افتاده است نیک می دانند که هرگاه جذب از جانب مطلوب است ضرورت طریقت  
یعنی باشد مطلوب را جذب طالب بیک اشاره چشم کافی است ۵

دو تن را که باشد بهم جان و موشش حکایت کنند و لب با خموشش

خدا ششم دوم این کلام معترض رحمة الله علیه مخالف آن است که پیش ازین به تعریف  
مجدوب سالک برگاشته چه در تعریف لفظ نخست تحریر فرموده که بمعنی بیواسطه است  
فَلَا كَمَا سَلَفَتْ خدشه سوم کشش مطلوب را در بیه آسانی سلوک تصوریدن ترقی  
معکوس است و نه صرف سنانی عقل است بلکه نقل طاق است کما مر کلام السهروردی رحمة الله علیه  
فی تحقیق التَّوَكُّلِ وَ الْمُرَادُ خدشه چهارم قرب و وصول و حصول مراتب و مقامات مرادین  
را منوط بر سلوک داشتن بهم غلط است کما مر خدشه پنجم آنچه نوشته شده که چون جذبیه تنها  
بکار نمی آید و سلوک بی وساطت نمی باشد لازم آید وجود وسایط محمول است بر عدم فهم کلام حضرت  
مجدد رحمة الله علیه درین مقام چه از سلوک معنی مصطلح متصوفین را نیست بلکه مراد از سلوک  
انبیان شریعت است از توبه و زهد و غیره بچنانکه خود حضرت مجدد رحمة الله علیه بالغیر  
فرموده وَ الْعَجَبُ خِفَافُهُ عَلَى الْمُعْتَزِّضِ مَعَ تَبَيُّانٍ مُتَحَنَّنٍ كَأَنْدَرِينَ صورت ادعای  
لزوم وسایط دعوی باطل است و العجب کل العجب که معترض در نقل عبارت تحریف فرمود  
عبارت اینست اگر سلوک که عبارت از ابیان شریعت است از توبه و زهد و غیره بجا جذبیه  
منضم نگردد جذبیه ناخام و ابتلاست بسیاری از منور و ملاحظه را دیده ایم که جذب دارند اما  
چونکه مبتلا بعت صاحب شریعت علیه و علی آله الصلوٰة والسلام نمی گشته اند خراب ابر اند و غیر  
از صورت جذب نصیب ندارند انتہی اگر این عبارت سالقلم می فرمود یا بمعان نظر آن را  
مطالعه می کردند بنا به اشکال منهدم می شد عرض نیست که متابعت شیعیان معترف علیه مرادین  
است و این مستلزم وساطت نیست وَ قَاهُو مُسْتَكْمِلٌ لِمَا لَوْ سَالَطَ لَيْسَ مِمَّا لَمْ يَهْتَفِ بِهٖ فَافْتَحَ لَمْ يَكُنْ مُشْكَالٌ  
وَقَاهُو مُسْتَكْمِلٌ لِمَا لَوْ سَالَطَ لَيْسَ مِمَّا لَمْ يَهْتَفِ بِهٖ فَافْتَحَ لَمْ يَكُنْ مُشْكَالٌ



از وصول بر طرف می شود بخلاف طریقه سلوک که انجا بعد از وصول نیز واسطه می ماند چنانکه گفته اند که در طریقه جذب اگر چه بتوسط متابعت شریعت که عبارت از سلوک است وصول مطلوب میسر شود بویا وسطه حلول امری خواهد بود گوئیم چه دلیل است برین دعوی مضموم جذب و حصول طریقه و غیره مقتضی این نیست چنانکه معلوم شد و مدعا می دوم که در طریقه سلوک از وسطه چاره نبود مگر آنکه قابل بوجود تو سطه مطلقا دخل در آن مناسب نیست ولیکن بطریقه بحث و مناظره گفته آمد که چرا انجا هم بعد از وصول بوجود و سائط واسطه بر طرف نشود بوجود جذب بعد از سلوک بلکه همچنین باید بقول ایشان که خاصیت جذب عدم و سالی است و سقوط انهاست و در کلام شایع اشاره به آن واقع شده است انجا که گفته اند در طریق سلوک از شیخ هر که در میان آمده است توسط و حاجب شود سالک است و ای اگر در آخر حال جذب تدارک نماید یعنی و سالی از میان بر ندارد و حاصل آنکه در طریقه جذب و سلوک هر دو پیش از وصول و سالی در کار است و آنکه در طریقه جذب بعد از وصول و سالی ساقط گردد و در طریق سلوک میماند محکم است چاره هر دو و باقی نماند و چاره هر دو و باقی ساقط نگردد و سخن در همین جا است و اگر گویند که این امر کشفی و وجدانی است بحث فایده ندارد آن چیز دیگر است اما شایع است که گفته شده اید و توجیه نموده اید که چون در طریقه جذب کجش از جانب مطلوب است عنایت الهی متکفل حال طالب است تا چاره قبول و سالی نمی کند و در طریق سلوک چون ثابت از طالب است از وجود و سالی چاره نبود و خود جذب و سلوک بر هر دو تقدیر فرق تاخیر و تقدم فایده ندارد و اگر گویند عاود دلیل هر دو کشفی است چنانکه یکبارگی از شامل این سخن بشنیده شده است این گریز گاه خوب است و بعد از آن در اثبات عدم توسط و تقدیر این طرف دیگر بیان کرده اند که وصول از راه معیت که حق را بایبند است تا چاره توسط امری خواهد بود مناسب نیست است و اگر واسطه است در سلسله تربیت است که عبارت از سلوک است است اقول این قول سزا یا مخدوش است و مبنی است بر عدم فهم معنی جذب و سلوک و توسط

خدمت اول ہر گاہ حضرت مخدوم در مہوم جذبہ لفظ نخست تحریر ساختہ پس مہوم جذبہ

و حصول دے مقتضی عدم توسط است ۵

خوش آن مجلس کما بنا تو بہ خود چون کائنات ظاہر | مراسمی گریبان گیر و دے در گلو ریزد

خدمت دوم حصول کفای امر بدین واسطہ محل استعدا نیست اگر بکتاب قوم رجوع  
نمودہ آید آشکارا متبادان شد کہ در بعض امور توسط را باری نیست و ایجاب خبری متناقص  
سلب کلی است امام شعرانی در مقدمہ طبقات می آرد و کان الشیخ ابو ذر یکیل البسط  
رحمۃ اللہ یقول یعلماء عصرہ ائمتہم علیکم من علیاء الرسول منینا عن ہمیت ولحدنا علنا  
من الجحیم الذی یحیی فیہ در فتوحات مکیہ نیز ان حکایت منقول است این کلام بسطامی رحمۃ اللہ علیہ  
ناظرین است بر عدم توسط امام شعرانی در بواقیت میفرماید ان قلت فقل ینکون الیہا ام  
بلا واسطۃ فالجواب نعم قد یکلم الجحد من الوجہ الخاص الذی یبین کل  
الاشیاء و یبین سر بہ عجز و جل فلا یعلم بہ ملک الاہام لکن ہذا الوجہ  
یتسارع الناس الی انکارہ و فیہ انکار موسی علی الخضر علیہما السلام  
فعلم ان الرسول والنبی بشہادۃ اللہ لثوبہ یصغر غیر الرسول بحس کاشف ولا  
براہ فیعلم اللہ تعالیٰ بواسطۃ فایشاء او یعطیہ من الوجہ الخاص  
بما یرتفع الوسائط و ہذا اجل الا لقاء و اشرف و یحق فی هذا الرسول والولی

الشیخ بازرید بسطامی رحمۃ اللہ علیہ می گفتہ علما یان خود کہ شاعلم خود از علماء رسوم حاصل کردہ اید کہ یکے بعد دیگرے

مردہ اند و من علم خود را از زندہ حاصل کردہ ام کہ ہر گویند یعنی اہام بقائے حاصل کردہ ام ۱۲ ۵ اگر گویند کہ اہام

بمعنی واسطہ باشد جواب نیست کہ بدین واسطہ باشد گاہا اہام بندہ را شہود بوجہ خاص کہ خدا انسان و خداوند

متعالی باشد فرشتہ اہام را ہم یان خبری باشد مگر مردمان با انکارش متوجہ شوند و دین انکار موسی است بر خضر

علیہ السلام پس انست کہ رسول نبی چشم فرشتہ را می نمکند و فیو حل نشاہاے فرشتہ ی باست و گئے نمک ۱۲

هرگاه الهام بلا واسطه شود و درین مخدوری مایه نگردد پس اگر در جذب هم واسطه نباشد چه  
 باب بود شیخ عبدالکریم جلی در کتاب سنن ابراهیمی نویسد **اَللّٰهُ يُمْسِكُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَ لِيَكُونَ**  
**لَهُنَّ رَءِيسٌ** هُوَ فِيْ نَفْسِهِ ذَا كَسَادٍ جَافًا لِيَكُونَ كَيْدُهُ وَيَايُزِي اَيْتِلَّه تَعَالٰى وَاسْطَةُ اَيْمٍ وَكَحْفٍ  
 و در موضع دیگر ازین کتاب می نویسد **وَهُوَ مَعَ الذَّاتِ وَكُلَّمَا تَجَلَّى عَلَيْهِ صِفَةٌ**  
**سَرَّحَ عَنْهَا اِلَى الذَّاتِ بِمَا هُوَ كَمَلٌ مِنْهَا وَفِيْ هَذَا الشَّهَادِ سَرَّيْتُ اَهَامُ**  
**اَبَا الْخَيْرِ التَّوْبِيَّ وَمَعْرُوفَ الْكُرْمِيَّ وَجَاعِلِيْنَ الشَّيْخَيْنِ عِبَادَتِ بَدِيْهِ اَمَعَانِ** نگرستنی است  
 که چه قدر حجاب سلطنت رومی در قطب بن محی قدس سره در مکتوبات خود می نویسد که هر  
 مقصود را با حق لقاعه دوراه است در یک راه واسطه میان بنده و حق ثابت است  
 و در راه دیگر هیچ واسطه در میان نیست این بعینه ناظر بهین تحقیق است که حضرت ایشان  
 نوشته اند که واسطه در راه سلوک است نه در راه جذب چون اقوال ائمه فن لباعت در  
 آمد پس گویش شنیدنی است که مفهوم جذب به حصول طریقه و سه مفتاحی بهم نوسط است چنان  
 مفهوم سلوک حصول طریقه و می تقضی نوسط جذب به معنی کشیدن است چون غلوب طالب اب  
 توجه خاص لبوسه خویش کشد احتیاج نوسط چیست البته طالب را به حصول مطلب احتیاج  
 ذرایع و نوسط می افتد هرگاه سلوک موصول بمطلوب شود تا آنکه جذب نباشد بدون نوسط چاره  
 نبود هرگاه جذب پدیدار آمد پس رفع نوسط از جذب نخواهد بود نه از محض سلوک برای تصدیق  
 قلب این مسئله را بجامه ظاهر و در بار سلاطین چرا قیاس نکنند و چرا بر حالات ملوک نظر نه اندازند  
 گاهی امیدوار سه را شوق لقاعه بادشاه برای اینجا حاجات و عرض و معروض در سه  
 افتد اول آنها سه که برای حصول ملازمت سلطانی مقرر است از جامه و نیمه و دستار و قبا و  
 عبا تیار کنانیده بر تن خود راست می کند و کمر را از کمر بند زرین محکم بر سه بند و نذر برای  
 سلطان مہیامی دارد و ببارگاه وزیر رسا سه حاصل می کند چون وزیر دران سامان سه  
 و لیفتی که برای حضور بی پیش سلاطین در کار می باشد ملاحظه می فرماید موقع یافته به پیش

له  
 انما ساد سلطان  
 في نفسه  
 ساد في ذاته  
 يكتفي بانته  
 هو بيان ادو  
 ذات ادو  
 واسطه اسم  
 وصفت اسم  
 ساد ان با  
 ذات است  
 هم گاه گاه  
 صفت  
 بر سه خنجر  
 غروب زمان  
 لبوسه ذات  
 جعبه عبا  
 سکنه سلطنت  
 سربلک  
 و درین غنیم  
 سه نوری  
 و معروض  
 سربلک  
 و لیفتی



سلطان عرض می دارد سلطان او را طلب می سازد و او با وزیر تا وقت دربار حاضر می باشد  
باز او را بار بار به حاصل نمی شود اگر حاصل میشود بهین طور که همراه وزیر رفت و واپس آید مگر  
سلطان را بوی میلان خاص نمی باشد و نه بطور خود او را اجازت حضوری نمی باشد گاهی  
شخصه با طاعت وزیر طبیعت وزیر را چندان خویشش مانع کند که وزیر بدرگاه سلطانی  
چنان عرض میدارد که این شخص لیاقت آن دار که او در سلک خاص و محرمان و جلسیان  
سلطانی منسلک کرده آید پس سلطان بوساطت وزیر یا بطور خود او را طلب داشته از خواهر  
و محرمان و جلسیان خویش میسازد پس دین هر دو صوبیج مخدو شرعی یا عرفی نیست اگر  
نیک ملاحظه رود اول نظیر سلوک است و ثانی طریق جذب این نظیر را سه تهریم شخصه که از کشف  
بهره ندر دین است اگر چه بنیاد داشته باشند این معنی او را از کشف و وجدانیات من قبیل  
مریات خواب بود چون حالت جذب سلوک متفاوت است و هر دو متقابل بوده اند پس چگونه  
حالت یکی از آن مثل دیگری خواب بود یعنی اگر واسطه باشد در هر دو جا و اگر ساقط شود در هر دو  
تا بلکه در سلوک واسطه خواب بودند در جذب خدشته سیدوم کشف بودن اصلا گریز گاه نیست  
چنانکه معقولات از او بام بدرک نه میشود و موهومات در دام خیالات در نه آید و تخمالات به  
صنبط خواست رسد امری که بعین یقین معاینه کرده می شود و اگر کس بعلم یقین از ادراک و ادراکات  
خارج باشد حضرت معترض در رساله تحصیل التعرف از شیخ عبدالوهاب نقل فرموده بنی العلم  
علی البحث و التحقيق و بنی الحال علی التسليم و التصديق و حضرت خواجہ محمد باقر رساله تحقیقات  
می فرماید بعد از آن علوم خواطر و علوم مشاهدات و مکاشفات که علم اشارت عبارت از آن علوم  
است پدید آید و این ان علوم است که طایفه متصوفه بدان مخصوص گشته اند بعد از جمع حصول  
سائر علوم مذکور و اما این علوم را بدان سبب علوم اشارت خوانند که از مشاهدات قلوب و مکاشفات  
اسرار عبارت نتوان کرد چه در تقریر نگذرد بلکه معرفت این علوم بمنزلات و مواجید که در باطن  
ساکل طالب پدید آید توان یافت و حقیقت این علوم را جبر اگس که بمقام مشاهده و مکاشفه

رسیدہ بود و این معانی حال او شده فتوان شناخت و ادراک نتوان کرد سعید بن مسیب روایت کرد از ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان من العلم کعبۃ المکتوبین لا یصلہا الا اهل المعرفۃ باللہ سبحانہ فاذا نظروا لہ لم یریکم الا اهل العرفۃ باللہ سبحانہ و عبد الواحد بن زید گفت از حسن بصری سوال کردم کہ علم باطن چیست حسن گفت از حذیفۃ الیمان پرسیدم از علم باطن او گفت کہ از رسول صلی اللہ علیہ وسلم پرسیدم از علم باطن فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سالت جبریل علیہ السلام عن علم الباطن فقال جبریل علیہ السلام سالت اللہ یجعل ثناءہ عن علم الباطن فقال اھو سر من اسرارہ فی قلب عبد لا یتقہ علیہ احد خلقی قال وگفتہ اند کہ راہ معیت یکے از طریق جذبہ است انتہی پوشیدہ مانند کہ ہر گاہ راہ معیت یکی از طرق جذبہ باشد و قرار یافت کہ در طریق جذبہ از سلوک چارہ نیست پس در طریق معیت برای حصول نیز سلوک در کار خواہد بود و از وسایط ناگزیر و کلام دروس ہم چنان خواہد بود کہ در طریق جذبہ گذشت اقول این تقریر خارج از اداب مناظرہ است تقریر معیت را حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ از حضرت خواجہ رحمۃ اللہ علیہ نقل میفرمایند و بہذا نقل تصحیح است نہ نقض بر تقدیر تسلیم گفتہ شود کہ درین شک نیست کہ راہ معیت یکے از طرق جذبہ است و نہ جذبہ از سلوک چارہ نیست پس در راہ معیت از سلوک بمعنی تبعیت چارہ نخواہد بود مگر سلوک صلیح موقوف علیہ یا متوسط جذبہ نبی باشد و من ادعی فعلیہ الایمان قال دیگر مثال ظلم با اصل نمودہ اند کہ ہم طریقے است اگر بغیبت الہی ظلم را صلح فرمود رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کہ بعضی از علم مثل سست تہمان داشتہ شدہ است کہ آنرا بجز اہل معرفت کہ نہ دانند ہر گاہ اہل معرفت بان کلام کنند آنرا کہ کار نہ کنند مگر شخص کہ او را نا اشنا نباشد بہ خداوند کریم ع گفت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ جبریل علیہ السلام پرسیدم کہ علم باطن چیست گفت من این از ابی ہریرہ نقلی پرسیدم گفت و صلا سیطہ را نہای گنہ قلمبندہ طریقی ندانم بران کہے مطلق نمی شود ع و بہر دعوی کند بر وخت است ع

باصل میله پیدا شود کشتی بوسه یوید اگر دو آن ظل را باصل وصولی حاصل شود هر آینه  
 بے حیولت امری خواهد بود چون آن اصل اسے از اسماء الہی است: چار در میاں اسم  
 وسمائے وی حایلی خواهد بود و وصول ظل ازین راه باصل الاصل کہ مسامی آن اسم  
 است بے واسطه امری خواهد بود دانستے پوشیدہ مانند کہ ظاہرین است کہ این نیز از طرق  
 جذبہ خواهد بود چنانکہ در طریق معیت پس این نیز محتاج بہ سلوک خواهد بود چنانکہ طریق  
 جذبہ اینجا نیز همان کلام است کہ اینجا است دیگر کشتی ظل پہل مسلم و الفصال اسم باسمی  
 نیز ہمچنین اما وصول ظل پہل الاصل کہ مسامے ان اسم است چار بواسطه ان اسم باشد  
 بیل اکامہ کذلک اقول انچہ دعویٰ ظہور نموده شد در محض است متعالی است کہ این غیر  
 طریق جذبہ باشد چہ در جذبہ شش از اصل باشد و این شش از ظل است پہل فاذا اجزاء  
 لاقتل ظل لا یستند لک و اگر تسلیم نموده شود کہ این از طریق جذبہ است پس چون نفس جذبہ  
 را توسط سلوک در کار نیست این را ہم در کار نخواہد بود باے حال اینجا نیز همان کلام است  
 کہ اینجا است پہ عقل پیچ عاقل نمی رسد کہ اسم از اسماء الہی را اصل چہ قرار نہ بند و گویند  
 کہ در وصول آن چیز باسمی آن اسم این واسطه است بر تقدیر تسلیم مراد از عدم حیولت  
 آن است کہ پردہ شہود نہ شود ہمچنانکہ در توسط بنی صلی اللہ علیہ وسلم گفتہ شد تا آنکہ اصلا و  
 قطعاً واسطه نباشد قال فلو کم العینا ہر کہ واصل ذات است لقالی بہ وصول بجوئی توسط و  
 حیولت امرے در حق او مفقود است و ہر گاہ در صورت وصول حضرت ذات بجانہ حیولت  
 و حجاب صفات واجب مرقع گردد و حیولت و حجاب غیر ذات چہ گناییش دارد انتہی پوشیدہ  
 مانند کہ امرے مقرر است کہ صفات پردہ ذات است کہ ہرگز نمی افتد اگر یک پردہ برخاست  
 پردہ دیگر می نشیند ذات را جنور پردہ صفات نمی توان دید و شہود کرد و دریافت لیکن  
 صاحب شہود ذات را کجیت غلبہ اجتذاب توجہ تمام بسوی او صفات الموحط و منظورے  
 افتد و بر ہر تقدیر پردہ در میان است در یاد یاد در نیاید اقول کلام حضرت مجدد محمد صلی



بر اصول صوفیہ است خصوصاً انفس بندہ کہ طالبان خود را بذات بخت بدون ملاحظہ صفات  
متوجہ می گردانند و صفات را از ماسوے می انگارند چنانکہ در حدیث اللہم اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ  
مِنَ الْفَاقِ ان اشارت شدہ است البتہ فہم این معنی بر کسیکہ مذاق صوفیہ ندارد خیلہ دشوار است  
اکنون بگوئیم حقیقت بنوش شنیدنی است کہ این کلام مقوم است تسلیم نمی کنم کہ صفات پرہ  
ذات است کہ ہرگز نمی افتد و اگر یک پرہ بر خاست دیگرے می نشیند و ذات را جز در پرہ صفات  
منی توان دید ذات شخصی سبحانہ تعالیٰ کافیست از اعتبار صفات بلکہ مستغنی است از نفس  
صفات یعنی آنچه بر صفات سترتب می شود ذات مجرد از صفات در ترتیب آن کافیست مثلاً  
امورے کہ بصفت حیات و علم و قدرت و ارادہ وابستہ است اگر این صفات اصلاً متحقق نشوند  
ذات نہا کالاً نہا کنند نہ بآن معنی کہ صفات اصلاً موجود نیستند یا در علم موجودند نہ در خارج چہ  
این مخالف قول اہل سنت است بلکہ صفات با وجود استغفار ذاتی موجود اند در خارج  
بوجود زاید بر ذات عرض سلطانہ کما ہوند ہب اہل الحق این بمثالے وضع گردد گوئیم آب بالذات  
از بندہ احتراز نمود و پیستی بایل است و این میل را میل طبعی مے گویند پس ذات آب  
کار علم و حیوۃ و قدرت و ارادہ مے کند چہ اگر علم می داشت ہم پیستی می آمد و کار ارادت  
کہ تخصیص احد الممتساوین است نیز کرد و ازین حرکت ارادیہ کار حیوۃ قدرت ہم شد و ہم  
آب چون در مرتبہ تنزل خبر و حیوان می گردد با وجود این میل طبعی بصفت زائدہ ہم متصف  
می شود این امور را با وجود صفات طبعیہ زائدہ ہم مے کند **لِلّٰہِ الْمَثَلُ الْاَکْھَلُ** ذات  
غرضانہ با وجود استغفار ذاتی و کفایت او از صفات در مرتبہ الوہیت بصفت زائدہ موجود  
متصف می گردد و امورے کہ ذات در تحصیل آن کافی بود باین صفات از قوۃ بفعل مے  
آرد پس چنانکہ در آب مجرد از صفات حیوانہ گفت کہ صفات او عین ذات اویند بلکہ انجا  
قواتست و بسبب صفات اصلاً انجالیست ندارد ہمچنین در ذات واجب تعالیٰ نمی توان گفت کہ  
صفات عین ذاتہ چہ انجا صفت نیست تا بعینہ حکم کردہ شود و چہ اعتبار صفت بدعینہ بنظر

شد اگرچه اعتبار علمی باشد پس واضح گشت که سخن مشکلین و اثبات صفات مزایده موجوده  
 در واجب القائل درست تراست از سخن بعض صوفیه که بعینیه صفات قائلند صفات مزایده  
 موجوده اثبات نمی کنند بقیمیه حکم بعینیه صفات و نفی زیادتی آنها بر ذات مغرسانه یعنی بر عدم  
 وصول است بحقیقه احق با حق چه ذات بقالی هنوز در پرده این صفات مشهود این جماعت است  
 و چون ذات را در آئینه صفات می بیند بحکم اختفاء مرآة صفات از نظر اینها مخفی می گردند  
 حکم بعدم آنها می کنند و اگر مشهود ایشان ازین پرده می براند صفات از ذات جدا می دیدند  
 و حکم بوجود آنها می کردند و همین سر است در حکم کردن ایشان بوحدة وجود زیرا که مشهود  
 ایشان از پرده نه برآمده است بلکه در پرده ماسوی است لاجرم ماسوی از نظرشان تمام مخفی  
 شده است این اختفاء بحکم عدمیت آن رسانیده و چون در مرآة مشهود مرآة مفقود است علم  
 است و علم آن موجود در ماسوئے نیز باعتبار این دو حالت نفی وجود خارجی و ثبوت علمی کرده  
 اند لهذا فنا سے ایشان اتم نمی شود به شعور ماسوی می ماند و مشهود آن بطرف می شود عدم مشود  
 ماسوی و قسے متحقق شود که مشهود ایشان از مرآة ماسوی تمام برآید و لیس فلکس بقا و  
 ایشان نیز کمال نیست چه اکلیت آن باعتبار مثبتیت فنا است این جماعت بعد از بقا خود را  
 حق می یابند و نشان این علم نیز مکرر است اگر بحال بقا مشرف می گشتند خود را چنانکه هستند میدیدند بعد  
 مملوک لایقلاطی یعنی جماعت رجالات نیز اثبات علم و قدرت و سایر صفات می کنند و ثبوت آنها  
 باعتبار سرایتی می دانند و هُوَ سُبْحَانَهُ لَا یَسْتَوِی فِی شَیْءٍ وَ لِحَاطَتُهُ بِالْأَشْیَاءِ عَاطِفَةٌ عَلَمٌ  
 وَالذَّاتُ الْمُنَوَّرَةُ لَا نِسْبَةَ لَهُ مَعَ الْعَالَمِ أَصْلًا کَلَّا إِنَّهُ خَالِقُهُمْ وَرَبُّهُمْ وَنَزَّاهُ عَنْهُمْ وَهُوَ کَلَامُ  
 وَحِیَّتِ اِیْنِیْنِ بِالْأَنْزُورُ شَدَّ وَجْهَ ذَاتِ آبِ سِلْ طَبَعِیْ اَنْ وِایشان باندازه علوم خود بر رنگ دیگر  
 حکم نموده اند و اللّٰهُ هُمُ الْحَقُّ وَ هُوَ یَهْدِی السَّبِيلَ منقول است در مجلس خواجہ  
 یوسف مملانی کہ پیر حضرت خواجہ عبدالخالق غجدانی است کہ سرتلقه سلسله حضرت خواجہ  
 هست قدس امدتالی اسرار هم روزے از احوال بعضی اعزّه شفعه مذکور ساخت فرمودند تَلَقَّ

حَآلَاتُ تَرْبِيَّتِهَا أَطْفَالُ الطَّرِيقَةِ بِأَجْمَلِهِمْ أَحْكَامُ شَرْعِيَّةٍ وَعُلُومُ مَا خُوِذَ مِنْهُ مِنْ شَكْوَةِ خَائِنَةٍ  
 عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ وَالنَّعِيَّةُ عَلَى ظَوَاهِرِهَا الْمَرَادَةُ وَلِصُورِهَا الْمُسْتَفَادَةُ بِمَرْكَزِ عَدَالَتٍ وَتَهْنِئَةٍ  
 اَنْدِ وَخُلَافَاتِهَا وَلَوْ كَانَ بِالْتَوْجِيهِ وَالْتَاوِيلِ أَوْ بِالْكَشْفِ مُسْتَلْزِمٌ عَوَاجِجٍ وَبِالْاِسْتِقَامَةِ  
 قَالَ سُبْحَانَهُ إِنَّ هَذَا طَرِيقٌ مُسْتَقِيمٌ فَأَلْبِسُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ الَّتِي خَافَتْ فِيهَا خَيْبَةٌ وَكَاشَفَتْ  
 فِيهِ مَذْكَورًا هِيَ كَافَّةٌ بِصِفَاتِهَا لَا يَدْبُرُهَا بِشَيْءٍ مِمَّا يَدْبُرُهَا بِشَيْءٍ مِمَّا يَدْبُرُهَا بِشَيْءٍ مِمَّا يَدْبُرُهَا بِشَيْءٍ  
 مُشَاهِدٌ كَرْدٍ وَوَاجِخِائِنٍ مَعْنَى دَرْمُونِ قَوْمِ نَگَاشْتِ شَدِيدِ مَجُوجِ اسْتِ دَرْمُونِ رَسَالَةِ جَابِئِ  
 دِيكَمِي فَرَمَايَزِيدِ شِيُونِ بَرَزَاتِ نَقَاسِ شَانِ بَجُورِ اَعْتِبَارِ اسْتِ وَرِيَادِ مَنِي صِفَاتِ بَرَزَاتِ عَزِ  
 سُلْطَانِ بُوَجُوهِ خَارِجِي اسْتِ زِيرِ اَكِ صِفَاتِ دَرْخَاجِ سُوْجُوْدَانِ بُوَجُودِ زَايِدِ بَرَزَاتِ كَمَا هُوَ نَدَبِ  
 اَهْلِ اَلْحَقِّ وَفَرْقِ دَرْمِيَانِ شِيُونِ وَصِفَاتِ بَسِيَارِ دِيُونِ اسْتِ كَلِّ مُحَمَّدِيَانِ طَابِرِينَ فَرْقِ اَطْلَاعِ  
 اسْتِ وَبَسِيَارِي اَزِينَ طَانَفِ بُوَاسِطَةِ عَدَمِ عِلْمِ بَايِنِ فَرْقِ شِيُونِ رَاغِبِينَ صِفَاتِ دَانِ تَهْ مُنْكَرِ  
 صِفَاتِ فِي اَلْخَارِجِ كَشْتِ اَنْدِ وَهَوِ كَمَارِي مُخَالَفِ اَهْلِ اسْتِ وَبِهَا عَتِ رَضْوَانِ اَمْدِ تَقَالِي عَلَيْهِمْ  
 اَجْمَعِينَ اِيْنِ حَقِيرِ فَرْقِ مَذْكَورِ اِلْيَقْفِصِيلِ وَبَعْضِ اَزْ سُوْدِ هَايِ خُوْدِ نُوْشْتِ اسْتِ وَبِ سَطْفِ  
 بُوْمِثِيلِ رُوْشِ سَاخْتِ اَلْمَقْصُوْدِ شِيُونِ دَخَلِ دَاوِرَةِ اَصْلِنِ بَرِجِ ظَلْمِيَّةِ بَايِنِ هَارِ نِيَا فْتِهْ قَابِلِيَّةِ  
 كِهْ دَرِ سَحْتِ اِيْنِ شِيُونِ اَنْدِ وَكَالِطُفْلَانِ اَنْدِ مَرِ اِيْنِ شِيُونِ رَا حَقَائِقِ مُحَمَّدِيَانِ اسْتِ عَلِي حَسْبِ  
 تَقَاوُتِ دَرِ جَاهِ اَتَمِّ وَمَرِ اَتَمِّ حَقِيقَتِ مُحَمَّدِي اَجْمَعِ مَجْمُوعِ اِيْنِهَا اسْتِ مَطْهَرِ الصَّلَوَاتِ وَالتَّحِيَّاتِ  
 وَالتَّسْلِيْمَاتِ وَالْبَرَكَاتِ اَوَّلِي طَرِ اَكْمَلِ نِهَائِ عُرُوجِ اَقْطَابِ اِيْشَانِ تَا نِهَائِ مَرْتَبَةِ قَابِلِيَّةِ اَوَّلِي  
 اسْتِ كِهْ حَقِيقَتِ مُحَمَّدِي اسْتِ صَلَوَةُ اَمْدِ تَقَالِي وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَمَقَامِ اِيْنِ اَقْطَابِ گُونِيَا دَرِ  
 نَقْطِ مَرْكَزِ اِيْنِ قَابِلِيَّةِ اسْتِ هَرِ قُطْبِي كِهْ بَاشْدِ مَلَايَا اَرْشَادِ وَچُونِ فِرُوْدِ مِي اَيِدِ اَزْ هَايِ خَارِجِ فِرُوْدِ مِي  
 اَيِدِ اِيْشَانِ رَا تَرْتَقِي اَزَانِ مَقَامِ تَا مَقَامِ فَوْقِ نَيْسْتِ اَكْرَاقِ اسْتِ بَعْضِ رَا فِي اَجْمَلِهِ وَاقِعِ اسْتِ  
 وَتَرْتَقِي بَا اَزْ مَقَامِ دُوْ وُصُولِ دَرِ دَاوِرَةِ اَهْلِ مَخْصُوصِ بَا فَرَا دَايِنِ اسْتِ رَضْوَانِ اَمْدِ تَقَالِي  
 وَتَقْدُسِ عَلَيْهِمْ اَجْمَعِينَ وَتَا مَقَامِ فَرْدِ نَبَرَسِ اِيْنِ كَمَالِ بِي حَاصِلِ اسْتِ آوَرِ بَعْضِ كَلِّ اَبُو اَبُو



۵۰۰

معینیت افراد و تاثیر آن در ایشان از ان کمال بیهوده میسر شد بی آنکه بمقام فردیت برسند و بی آنکه داخل دایره اصل گردند چه این دخول مخصوص با افراد است اما نصیب از ان مقام دیگران را هم بواسطه مناسبت با افراد حاصل است و در افراد نیز تقادتها بسیار است بعد از دخول در دایره اصل چه شیون نیز داخل دایره اند اگرچه عین فائدتا مابالا اعتبار لمحض زیادتى در ایشان حاصل است ۵

فراق دوست اگر اندک است اندک نیست | درون دیده اگر شرم مواست بسیار است

شهود ذات همه را حاصل است خواه در مرتبه شیون است خواه اصل ذات بعلک انکار و جمل  
فی تلك الدلائل لفظ شهود و غیره از تنگی عبارت است والا شهود را در آن موطون بخلت  
نیست و اینضا صورت آن کیفیت خاص در عالم مثال بصورت شهود و بگلرانی متمثل است در  
بآن اعتبار این الفاظ و امثال آنها اطلاق کرده می شود نگارنی مذکور نیز بر دخول در دایره اصل  
متصور نیست ظایفه که غیر داخل اند و از مرتب ظلیه تمامها گذشته اند شهود اینها دایره اصل  
است که جامع حضرت ذات لغالی شانه و شیون اند مشهودات فقط بے مشاکرت شیون و جمود  
با فرد است باید دانست که و صلمان ذات ازین بزرگواران که با فرد ملقب اند نیز اقل قلیل  
اند اکابر صحابه و ائمّه اشعی عشر از این بیت رضوان اسد تقاے سلیم جمیع باین دولت فایز اند  
و از اکابر اولیاء اسد غوث الثقلین قطب بانی محی الدین شیخ عبدالقادر جیلانی است قدس اسد  
تقاے سر الاقدس باین دولت ممتازند و درین مقام شان خاص دارند که اولیاء دیگر از آنان  
خصوصیت قلیل انحصار دارند و همین باین فضل باعث شان ایشان شده است که فرموده اند  
قد می هذا کل حق و کلا حق اگر غیر دیگران را هم فضایل و کرامات بسیار است اما قریب ایشان  
بآن خصوصیت از همه زیاده تر است و در عروج باین کیفیت کسے با ایشان نمیرسد با صحابه و ائمّه  
اشعی عشر درین باب مشارکند ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء و الله ذو الفضل  
الاعظم و من بعث هذا ما یدق صفاته و ما کفه لخط لایه و لجم



## است معانی بیت مولانا سے رومی کہ گفتہ ۵

مجموعہ سبزه باریا روئیدہ ام ۲۰

مہنقصہ ہفتاد قالب دیدہ ام

بعد از ان اگر عنایت شامل حال صوفی شود از اجتماع واقع شود و مبتلا بتبعیت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم و دخول در دائرہ اسماء و صفات می گردد کہ اصل این دوا بر ظلال است و سیر کی در ان واقع شود سیر فی اللہ خواهد بود و شروع در ولایت کبری خواهد بود کہ ولایت انبیا علیہم السلام است دیگران را بہ تبعیت این دولت رسیدہ ہر کرا رسیدہ ہنایت عروج لطایف پنجگانہ عالم امر بہایت این دایرہ است بعد از ان بمحض فضل الہی جل شانہ ازین مقام عروج واقع شود سیر دائرہ حصول اینہا خود بود و اگر گزشت آن دایرہ حصول و بعد از طے آن دایرہ فوقانی ظاہر میشود حضرت محمد الف ثانی مبصرانید کہ چون غیر قوسی ظاہر نشد بہمان قوس نہتصار کردہ اند درین سیری خواهد بود کہ بران طلاء بخشیدند و این حصول مسئلہ گانہ اسماء و صفات کہ مذکور شد نہ مجرد اعتبارات اند در حضرت ذات تعالی و تقدس حصول کمالات این حصول مسئلہ گانہ مخصوص نفس مطمئنہ است و حصول طہینان نفس سہدین موطن سیر گردد و در ہمین مقام شرح صدر حاصل میشود و سالک باسلام حقیقی مشرف میگردد و نفس مطمئنہ بر تخت صدور جلوس میفرماید و بمقام رضا ارتقائی نماید این موطن منتہا سے ولایت کبری انبیا است حضرت محمد و سیر نمایند کہ چون سیر تا باجبار رسانند متوہم شد کہ کار تمام شدند و اندک کہ این ہمہ کہ تفصیل ہم الظاہر شد کہ یکبار و سہ طہیران است و اسم الباطن متعلق از مبادی تعینات ملائکہ است و شروع درین سیر نمودن قدم بہادن در ولایت علیا و ولایت ملائکہ حضرت محمد و در حجتہ اللہ فرماید کہ بعد از حصول مو جہاج اسم الظاہر و اسم الباطن چون طہیران واقع شد معلوم شد کہ ترقیات بالا صالت نصیب غفرنا نیست و عنصر حوائی و عنصر آبی ملائکہ را ازین عنصر سہ گانہ نصیب است چنانچہ وارد شدہ کہ بعضی از ملائکہ از نار و تلخ مخلوق اند و تسبیح شان



شروع در کمالات نبوت خواهد بود حصول این کمالات مخصوص انبیا است علیهم السلام و ناشی از  
 مقام نبوت است کمال تابان انبیا را نیز به تبعیت از ان کمالات نصیب است و در میان لطایف  
 انسانی حظ و افزاین کمالات بعصر خاک است و سایر عناصر و لطایف عالم خلق و عالم مراتب  
 آن هستند و چون این عصر مخصوص به بشر است خواص بشر از خواص ملائکه افضل گشته کمالات  
 جمیع ولایت صغری و کبری و علیا همه ظلال کمالات نبوت و شمع و مثال آنست و در دایره کمالات  
 نبوت چون بمرکز رسد آن مرکز بصورت دایره ظاهر نمی شود و آن دایره کمالات رسالت است  
 که بالا صالت با نبیا و مرسل مخصوص است دیگر هرگز میسر شود بطبیعت میسر شود و چون بمرکز  
 آن دایره ثانی رسیده میشود آن مرکز هم بصورت دایره ظاهر میشود که آن دایره کمالات الوهیم  
 است عالیت از مثالیت انبیا و الوهیم را چون این منصب نهد قیام اشیا ربوی باشد بعضی  
 صاحب ولتان از اولیا و بارشند که به تبعیت انبیا این منصب بوی عظامی شود حضرت محمد در  
 سیفر نیکو چون این سید با پیام رسانیدم بود گشت که اگر بالفرض قدم دیگر در سیر افزایش در عدم محض  
 خواهد افتاد اذ کیس و سرائه اهل العلم المحض ای فرزندان این ماجرا در تو هم نه افنی که غفا  
 در شکار آید فلهو سبحانه بعد و سرائه الوراء لله و سرائه السوء سرائه یعنی حق تعالی  
 هنوز و راه الوراء پس راه الوراء است این مرآت ثناء با حجب چه حجب تمام مرتفع گشته بلکه غلبه  
 نبوت عظمت و کبریاست که مانع ادراک است فلهو سبحانه اقرب فی الوجود و ان بعد  
 فی الوجود این یعنی حق تعالی در وجود قریب تر است و در ادراک بعید تر بعضی کمال مراد ان  
 باشند که درون سرائه عظمت و کبریا به طفیل انبیا علیهم السلام ایشان را جای دهند و محرم  
 بارگاه سازند فلهو محرم فلهو محرم فلهو محرم این محامد مخصوص بهیت و جدانی انسانی است که  
 از مجموع عالم خلق و عالم امر ناسته گشته مع ذلک رئیس دین و مطن سیر عصر خاک است کمالات  
 این مقام مخصوص به هیئت و جدانی است این چنین کس بعد قرون متطاو له هزار ساله پیدای شود  
 که او سبحانه قریب تر است در وجود و بعید تر است در دهران ۱۲ سن محامد کرده شده ایشان بچهره شده

انہی اگرچہ هنوز در دل حکایت با باقی است فاما بخوف مالک بر زمین قدر اکتفا میرود

سعدی از داغ جگر پنبہ بکشد

اکساروزن آتش کدہ را

قال و قولکم محقق این مقام آن است کہ توسط سرور کائنات علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام بدو معنی تواند بود یکی آنکہ او صلے اعد علیہ وآلہ وسلم حامل و حاجب بود در میان سالک و دریا مطلوب و معنی دوم آنست کہ سالک لطفیل می و توسط و تبعیت و متابعت وی صلے الله علیہ وآلہ وسلم مطلوب واصل گردد و در طریق سلوک و پیش از رسیدن بحقیقت محمدی توسط بہر دو معنی باین است بلکہ می انگارم کہ درین طریق از شیوخ ہر کہ در میان آمدہ است توسط و حاجب و شہود سالک است و اے اگر در آخر حال جذبہ تدارک نماید و معاملہ بہ بے پردگی نکشذیل کہ در طریق جذبہ و بعد از رسیدن بحقیقت احتیاق توسط یعنی شافی است کہ لطفیل و تبعیت است نہ حیلولت حجاب کہ پردہ شہود گردد و مشایخ طریقت در توسط و عدم توسط آن سر و ساختہ ہما دارند جمعی بتوسط رفتہ و گردو ہے بعدم توسط نہی پوشیدہ مانند کہ در توسط و تبعیت و لطفیل ایچ کس را جای سخن نیست و متفق علیہ است و جمہور عرفاء محققین بر آنست کہ توسط یعنی حیلولت آنحضرت صلے الله علیہ وآلہ وسلم در میان سالک و شہود و مطلوب نیز ثابت است ایچ شہودے بے توسط روحانیت آنحضرت معلوم حاصل نیست و قول مخالف لایعبار است و ناشی از کوتہ نظری است و ایشان می گویند کہ توسط روحانیت آنحضرت در جمیع مراتب بودی و شہودی یعنی جمہور عرفاء و عیانی و معاویہ تمامہ عوالم حسابی و روحانی ثابت است و این توسط داخل حجابی نیست کہ ازان پردہ برد روی شہود نشیند بلکہ موجب انجلا

در کشف المحجوب مذکور است مرتفع گوید العو فی لایسوی ہمہ خطوط البیت صوفی آن بود کہ اندک وقت با قدم وے

بر باد شد یعنی جلہ حاضر بود دل آنجا کہ تن و تن آنجا کہ دل و تن آنجا کہ قدم و قدم آنجا کہ قول این نشان حضوری بود بے نصیبت  
بر غفلان آنکہ گویند از خود غایب است و بجن حاضر بلکہ بجن حاضر و بخود حاضر و این عبارت از جمع الجمع بود و از آنکہ تادیت خود  
خود بود نصیبت خود از خود و چون بتیغاست حضوری بے نصیبت بود

و انکشاف است در رنگ حیلولت عینک در ابصار عالم ظاهراً مثلاً وجود ادراک و شهود ذات  
 بی پرده ممکن نیست ع در پرده عیان باشم و بی پرده نهان و میگویند که حقیقت  
 اخفایق بودن آنحضرت و احاطه جمیع بابیات مخصوص بخواهر ذات نیست بلکه عام و شامل است  
 مرصعات و معانی را که شهود مخدوبان و محبوبان و مرادان یکے از انجمله است و میگویند که در  
 وقت این شهود و حضور که در قرب و وصول حاصل است روح پر فتوح سید المرسلین و محبوب  
 رب العالمین حاضر است و واسطه است و از ذات حق مفارق نیست چه محب و محبوب از  
 یکدیگر جدا نشود خصوصاً این محبوب که محبوبیت و سبب ذات محبت بی ملاحظه جمیع شعبان و  
 اعتبارات بود از جهت بودن از نظر جامع قَالَ بَعْضُ الْعَارِفِينَ مَا أَرْسَلَ الرَّحْمَنُ  
 أَوْ يُرْسِلُ مِنْ رَحْمَتِهِ تَصْعُدُ أَوْ تَنْزِلُ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ وَلَكِنْ مِنْ كُلِّ رَاسٍ  
 أَوْ يَسْمَعُ إِلَّا بِوَاسِطَةِ الْمُصْطَفَى عَبْدِهِ وَنَبِيِّهِ وَخُتَّاسِرَ الْأُرْسُلِ وَاسِطَةً فِيهَا  
 وَأَمَّا لَهَا يَعْلَمُ هَذَا كُلُّ مَنْ يَعْقِلُ إِنَّ شَأْنَ جَمِيعِ مَرُوضٍ وَبُودِ وَ قَالَ إِنَّ رُوحَ النَّبِيِّ  
 مَا غَابَتْ مِنْ نَفُوسٍ بِاللَّهِ فِي اللَّهِ طَابَتْ وَقَالَ فِي وَصْفِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَقُّ  
 الْمَكُونُ بِأَجْمَلٍ عَلَى كُلِّ مَنْ أَحَقَّ مَعْرِفَةَ اللَّهِ فَجُودَةً فِي نَفْسٍ أَوْ كَمَرٍ عَنْ نَفْسِهِ الْحَمْدُ  
 و میگویند که این مشابهه مجذوب با سالک تواند که بجهت تصور معرفت و تمیز با بجهت غلبه  
 فنا و یخودی از ادراک و دریافت آن قاصود اهل باشد با در نفس الامر ثابت و دائم و قائم  
 است و آن ذمیل در حقیقت از قبیل عدم علم بعلم است چنانکه در مواضع دیگر گفته اند ازین همه  
 غرضیم و مسلم و اذینیم که مشایخ طریقت در توسط و عدم توسط ان سرور اختلاف دارند اما ان  
 گروه که قایل اند بعدم توسط ایدعوی شکر و همسری و هم پیگی واجباً و عدم دخلیت آن  
 حضرت در حق ایشان و عدم توجدا ایشان با جناب چنانکه گفته می کنند و مشایخ درینجا هم  
 اختلاف دارند سخن درینجا است حاشا و کلامه متفق اند در رعایت بندگی و نیازمندی و  
 سرافکنندگی و احتیاج بآن جناب اقول آخر رفته رفته کار بجای رسید که حضرت شیخ عظیم



چند عبارات حضرت مجدد علیہ الرحمہ چنان نقل فرمود که از ان اصل مرام کاشمش فی رابعه النهار اشکال گردید و خس و خاشاک شہائے که از اول تا آخر در صد اثبات آن بوده بزہوایہ خالصہ اللہ علی ذلک ہمانا این چنین امور حضرت شیخ را بر جوع مجبور کردہ باشد و مباد کہ بجلد الحق الا الضلال اکنون وقت آنست کہ از انوار و برکات روحانیت حضرت شیخ حمد <sup>برست</sup> بدرستی بگویم

### الضمان جویم و در راہ کشف حال و توضیح مقال جویم

سر یا ناز من از ترجمہ امن گشان گذر | مبادا غافل از حالم برادر آرزو دستے

ہر گاہ از عبارت منقولہ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ ظاہر و باہر است کہ توسط روحانیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در جمیع مراتب وجودی و شہودی ثابت است مراتب توسط و حجابی نیست کہ انان پرده بر روی شہود نشینند بلکہ موجب انجسلا و آنگشتان است و این معنی را بہ حیلولت عینک تشبیہ دادہ پس این توسط را بمعنی حیلولت و حجاب قرار دادن نہایت بعید است همچنان ہر گاہ حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ حقیقہ تحقیق بود ان آنحضرت را چنان عالم قرار دادہ اند کہ شامل است مرصفت و معانی را کہ شہود مجذوبان و مجذوبان ۱۰۰۰۰۰ ایکے از ان جملہ است در روح پر فوق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را از ذات حق متفارق نمیدانند تا بکلیت شہود و حضور تنخواہ بود کہ در ان روح پر فوق صلی اللہ علیہ وسلم متفارق باشد تا آنکہ اگر کد امی مجذوب یا سالک مدعی این معنی شود کہ او معرفت ذات باری تعالی بوجہ نمودہ کہ نفس محمدی بوسے متقارن بود این را محمول بر قصور معرفت وی نمودہ پس اکنون کہ ہم موقع خدشہ خواہد بود آیا این تقریر بہتر است یا اصرار دا ستبداد برین معنی کہ ذات پاک سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم واسطہ بمعنی حجاب است

نہ گویم حال دل از حال ہن گو بے خبر باشد | بہ بے در دان بیان درد دل درد و گریہ باشد

البتہ در مرتبہ سلوک کہ مرتبہ بتندی است ذات سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم بمعنی واسطہ و حجابی باشد در مرتبہ جذبہ و معیت وظل ہرگز واسطہ باین معنی نیسے باشد بلکہ بوجہی میباشد کہ بزر

توسط روحانیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم در جمیع مراتب ثابت است

الطالق و سخطی توان شد چنانچه مکرر شد این سخن شریف از عدم فهم مراد حضرت مجدد علیه الرحمه است  
 و الا بیکیس بهتر و بیشتر در معارف ازین سخن نتوان گفت حضرت خواجه احمر که منظر کلام بانی  
 و کاشف اسرار حقانی اند برین معنی تصریح کرده اند که حضرت رسول خدا صلی الله علیه و سلم حجاب  
 و پرده نشود سالک نیستند فقیر حصول آنچه مقصود است از خلقت انسانی خبر تجرید قلب  
 از شواغل نیست در دل چیزی مانده اند اگر تصفیه تجرید دل از هر چه است حاصل شود آنچه ظاهر  
 شود هیچ چیز مقابل آن چیز نیست بجز تجلی ذاتی و درین تجلی فنا و کلی از خود و همه حاصل شده  
 شعور سخن از کثرت خلقیه بلکه از کثرت صفاتیه منقطع شده بلخی بهمین شود و اگر خواهند که او را  
 چنان سازند که از دو گیران بهره مند شوند او را رهایی از خود حاصل شود او را قوتی از نزد  
 خود حق سبحانه بدو بقیر ازین معنی به بقا بعد الفنا وجود موهوبی حقانی کرده اند و بعضی  
 قایل بآن شده اند که در وجود قلب اجماری باشد مثل حجریت و غیر آن تعبیر ازین حجریت بکنه  
 ذاتیه فی القلب کرده اند بسبب حجب غلیظ ظاهر نمی شود و گفته اند این نکته ذاتیه مثل مردم  
 چشم است مثل سائے است که در روز جمعه پنهان است و گفته اند اگر بر دوام ذکر و تلاوت اعمال خبر  
 دل صافی و سزگی شود و قالها قایفا بل سوی الحضرة الحق الذی انشأ فی نشر من ذلک الحجب  
 نور من احد النجلی فی سیر فیها و ابی الجسم فیه العقل و فیه و یدهم ذلک النور المشرق من ذلک  
 الحجب و شعثا نه و لا یظهر لهم نصیر و لا حلة له ظاهرة و لا باطنه و لهذا استعی الحجب و لیه قاذر

سید شیخ محمد الدین بن عربی در تحقیق این سلسله در کتاب فتوحات در باب عقاید و سیوم تحریر می فرماید که اصحاب ایمان و معرفت  
 سیر و قسم اند یکدیگر و سه اند که مروج کرده اند بهمت خود را برین که پیغمبر صلی الله علیه و سلم نیست مگر منه و معلوم طریق صلت  
 بنجابت حق عزوجل و چون علم بدان حاصل آید واسطه از راه بر خیزد و تعلیمی می شود و میان آنها و میان خدای تعالی پیر آن گروه  
 چون سلسله مسافت گفته بسوی خیرات نمی بیند پیش خود با قدم صده از محمولات و آنها چون در آیند در مجالس و  
 خطاب می کنند حق با آنها بکلام الهی بنیر و اسلطان حسین و دیگر که هر چه است که شکل کرده اند و نفوس خود پاک نیست و راه بسوسه  
 خدای تعالی مگر که پیغمبر صلی الله علیه و سلم را سلسله است پس اینها شایسته نمی کنند و اگر بخواهی شایسته مگر که می شنود و  
 خود را نمی بیند صلی الله علیه و سلم را آنها را خطای یک خطا است قتله مگر چنان رسول و لغت او

۴۰۰

أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ هَذَا الْعَبْدَ كَسَلٍ عَلَى قَلْبِهِ سَهْوَكَانَهُ تَكُونُ مَا تَحُولُ بَيْنَ النُّورِ الْكَافِرِ  
 مِنْ تِلْكَ التَّكْنِةِ وَبَيْنَ الْقَلْبِ فَيُنْشَرُ النُّورُ إِلَيْهَا مُنْعَكِسًا وَيُشْرَحُ الْأَكْرَاجُ وَ  
 الْجَوَارِحُ وَذَلِكَ هُوَ التَّكْنِيتُ فَبَقِيَ الْعَبْدُ شَاهِدًا آمِنًا وَسَرَّكَ تِلْكَ السَّمَاوَاتُ لَيْفًا  
 الرَّسْمِ وَبَقِيَ الْخَلْقُ دَائِمًا لَا يَمُوتُ أَبَدًا مِنْ ذَلِكَ الْحُجْرَةِ وَلِهَذَا يَقُولُ كَثِيرٌ أَنَّ الْحَقَّ  
 مَا بَعَثَ نَبِيًّا مِمَّنْ قَطَمَ كَسَبَ عَنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ وَلَكِنْ تَخْتَلِفُ الصِّفَاتُ

انتهی این عبارت بنور ملاحظه فرموده شود که نفی تمام وسائل می نماید تا آنکه واسطه را هم می گویند  
 بدان ارشاد که بعد نتایج که در کلام صوفیه صافیه ذکر مقامات و حالات که حجاب توسط را آبی  
 است بیش از پیش واقع است استبعاد بسبب فقدان ذوق صحیح است در مجموع مواقع لب  
 انکار کشادن حریفان را در ورطه تیر انداختن است

سیان من و تو چه جای میان است	سیان من و تو میان در نه گنجد
------------------------------	------------------------------

کتاب مستطاب تحقیقات حضرت خواجہ محمد پارسا علیہ الرحمہ ازان بالا مال است چنانچه امور  
 چند درین محل بمعرض بیان در آوده می شود

چون خوش است از دویک دل سحر و باز گزین | سخن گذشته گفتن گله را دراز کردن  
 امر اول چون سالک محضات و موجودات را در تحت اشعه انوار قدم زایل شده و درین  
 ذات احدیت ستهلک بیند همچنانچه حق بود و با هیچ چیز غیر و مقارن وجود خود چنان مشاهده کند که حق میگوید  
 است و پس مدحه لا شریک و سالک و مسلوک المیه و سلوک - عشق و عاشق و معشوق بیکدیگر  
 در عالم اسم غیرت بران طلاق کند همه را معین هویت الهیه داند که مراتب مختلفه از جبروت و ملکوت  
 و ملک در هر صورت ظهور کرده و درین حالت حال سالک چنان باشد که هر چه بیند حق بیند  
 و چنان داند که حق است که خود بخود نظر است در صورت نامری و منظوری و هر چه گوید و شنود  
 چنانی داند که حق است که گویا است بخود و شنود است از خود در صورت قابل و سامع و درین  
 محل وجود بندہ فی نفس الامر متحقق است ولیکن مبتدیه که عید است مغلوب تجلی نور ظهور حق است



و جز وجود حق مشاهده نمی کنند و بمرتبه ارواح اہمہ رسیدہ است کہ در جمال اسد تہجد نام و در  
 حسین بن علی علیہ السلام را پر سیدند کہ عارف را کے مشاہدہ شود گفت کہ چون شاہ نظام  
 گردد و شواہد فانی گردند و حواس فائدہ و اخلاص مضمل شود یعنی شاہ حق نظام  
 گردد و ان افعال و اطاف حق است کہ در انزل با تو کردہ است از انواع نیکوئیا و کرامت با و  
 معرفت و توحید و ایمان بدو کہ ترا بخشیدہ است رویت این نعمتہا سے حق تعالیٰ تراز خود  
 فانی گرداند از دیدن افعال و نیکوئیا و اطاعت با سے خود تا بسیاری از افعال و طاعت  
 با سے خود را در اندک آنچہ از ان حضرت بود مستغرق بانی و آنچہ از او بود اندک نباشد و آنچہ  
 از تو بود بسیار نبود اما شواہد نیست کہ رویت خلوص از تو ساقط شود یعنی نہ ضرر از ایشان  
 بینی نہ نفع و نہ ذم و نہ مدح اما معنی ذہاب حواس نیست کہ حواس در نور حق فانی گردد و تا تو  
 بنور حق بینی و بشنوی و بگویی چنانکہ رسول میفرماید **لَا حَکَايَةَ لِمَنْ كَرِهَ رَبُّهُ فَمَنْ يَسْمِعْ وَهُوَ غَیْبٌ**  
**يَنْطِقُ** امر سید و مومن بحق سبحانہ و تعالیٰ نزدیک گردد و حق عز و علما از مقام عزت بہ بندہ  
 نزدیک شود و گویا در یک منزل جمع شدہ اند این را مقام منازلہ گویند **امیر چہارم** ابن عطا  
 گفت حمد اسد تصوف است کہ حال خود را بحق تعالیٰ فرو گذارد تا متصرف در حال خبر او  
 تعالیٰ بنود **امیر پنجم** جنید رحمۃ اسد علیہ را پر سیدند کہ لہم و حقست گفت تصوف پیوستن  
 سراسر بحق سبحانہ و تعالیٰ و این معنی خبر بقضاء نفس از اسباب و وسایط و قوت روح  
 و قیام بحق دست نہد **امیر ششم** ارباب احوال و احباب کمال اند کہ عقائد صافیہ ایشان  
 بنا بر اصول صحیحست از کتاب سنن اجماع است **امیر ہفتم** ایل تہلیہ و شواہد غلیبہ و باین مہر اہل ذوق و مدح و کشف  
 عیان اند **قَالَ أَقْبَلَ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَلَيْهِمْ لَبُّ طَفَقَهُ وَ جَلَّ بِهَمَّ عَزَّ وَ جَلَّ لِيَكُنْ بِعِظْفِهِ**  
**لَهُ** بطور حمایت از پروردگار عالم از من سے شہود ماز من سے نگر از من سے گوید **ملک** سوچ شدہ است  
 با ایشان بہرانی خود و کشیدہ ایشان را بسوی خود بندیت خویش با ایشان بہرانی باری تعالیٰ سوچ کردہ پس  
 خدا کردہ ایشان را **ملک** جانہ سیر کردہ بسوی ہوسہی گردانند ایشان را بسوی **ملک** چنانکہ ایشان را بیکردہ

۲۷۳

سَبَقَتْ كُمْ مِنْهُ الْحَسَنَةُ وَالْزَّهْرَةُ مَكْلُومَةُ التَّقْوَى فَهِيَ وَاعْنِ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَسَائِرُهُ  
 إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَاعْرِضُوا أَسْمَاءُ سُبْحَانَكَ خَرَجَ الْحَبِّ النَّوَارِهُمْ وَحَالِ السَّوَلِ  
 الْعَرْشِ أَشْرَافِهِمْ أَمْرُهُمْ جَمِيعٌ دَلَّ حَيَانَ يَابِدُ كَيْفَ يَغْفِرُ حَقَّ بَيْنِدُ وَمَوْجُودَاتِ رَاجِلِي دَر  
 نَحْتِ اشْعَنْظُورِ نَوَارِ قَدَمِ نَاجِيزِ وَسَتَمَكِ يَابِدُ وَهَرِجِ بَيْنِدِ حَقَّ بَيْنِدُ وَجَنَانَ دَانِدُ كَيْفَ حَقَّ سَتِ كَمْ  
 خُودِ سَجُودِ نَظَرِ اسْتِ وَصُورِ نَظَرِ وَنَظَرِ وَهَرِجِ كُودِ وَشُودِ جَنَانَ دَانِدُ كَيْفَ حَقَّ سَتِ كُودِ  
 سَجُودِ وَشُودِ اسْتِ از خُودِ وَصُورِ قَائِلِ وَصَامِعِ نَبْدِ جَنَانَ مَغْلُوبِ حَقَّ سَتِ دَرِ جَمِيعِ  
 كَمْ چَيزِ بَرِ وَجُودِ حَقَائِقِ مَشَاهِدِ نَمِي كُنْدِ وَجَبرِ تَبِهِ اِرْوَاحِ مَهْمِ رَسِيدِ چَهِ مُمْكِنِ اسْتِ كَيْفَ سَجَانِ دَر  
 تَعَالَى سُلْطَنِ وَصَحْبِ بَرِ بِنْدِ جَنَانَ سَتُورِ گِرْدَانِدُ وَبَغْلِيهِ وَافِرِ طَرَانِ مَقْلِ وَطَبَائِعِ اَرَحِ  
 اَنَ عَاجِزِ گِرْدَنِ دَامِ رُوسِ اَزْ كَسَبِ دِي سَاقِطِ شُودِ كَمْ غَيْرِ اَرِ مَقَامِ دِي رَاهِ خُودِ مَهْمِ جَاهِ وَكَمَابِ  
 وَرِ حَضُورِ رُوسِ بَسْتِ اسْتِ وَغَيْبِ اَزْ خُودِ اِسْمِ اسْتِ بَحْضُورِ بَاحِ سَجَانِ دَرِ اَلْجَمَلِ لَهْ لَاشِعْ  
 بِنَفْسِيهِ فَضْلًا عَنِ خَيْرِهِ وَاتِّخَفَاءِ اَكْثَرِ غَيْرِ اسْتِ عِنْدَ ظُهورِ الْحَقِّ فِي نَظَرِ التَّجَلِّي كَمْ  
 كَاسِخْتَفَاءِ لِكُوكِبِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ مَعَ بَقَاءِ اَعْيَانِهَا وَاهْلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ قَدْ  
 يَجْرِي عَلَى السَّنَةِ فِي غَلْبَاتِ الْاَحْوَالِ اِنَّهُمْ الْحَقُّ اَيْ زَهْرُ مُمْتَقِنُونَ بِالْحَقِّ  
 فَاَنْتَوْنَ فِيهِ مَنْ قَالَ اَنَا الْحَقُّ فَهُوَ بِاحْدِ التَّسَادُيْلِ اِمَانِ يَكُونُ جَارِ يَا ذَاكَ  
 عَلَى لِسَانِهِ فِي مَعْرِضِ الْحِكْمَةِ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى فِي سَكْرِ وَغَلْبَاتِ حَالِ وَاَمَانِ يَكُونُ  
 مَسْتَعْمَرًا قَابَا الْحَقِّ سُبْحَانَهُ حَتَّى لَا يَكُونَ فِيهِ مَسْعُوعٌ بَغِيرُهُ وَاذَا الْمَرْجُلُ فِي الْقَلْبِ

حضرت خواجہ معین الدین چشتی صمد علیہ فرمودہ اند کہ شیخ

عثمان یارونی نے فرمودند کہ حق سبحانہ را دو ستانہ کہ از یک ساعت در دنیا از وجوب با نماند تا بویگرندہ سفینت الادیان  
 شصتیکہ بر تختی گردن نفس خوراندہ داند و گیرے کہ دند و غیرہ در نظری انجمن ستوری گرد و چنانکہ ستارگان بوقت برآمدن  
 آفتاب حالانکہ ستارگان موجود باشند کایز بن اہل مدہ در غیبہ احوال کمر نامحق جاری شود یعنی ایشان موجودند بکی و فانی ہون  
 آیت نامحق را دو تا دلیل است یکی آنکہ در سکر و غلبہ حال بطور حکایت عن احد جاری شدہ دیگر آنکہ قایل چنان مستغرق و فانی ہن







پیش کشنده

یعنی چون در حق نیست شوند کمالات ذاتی که از حق و دروے سرایت کرده بخی راجع میشود و باز چون وجود حقانی و اورا را زانی می کنند آن همه باز بوسه خود می کنند این بود مقام اهل خصوص و من کما یفرق بین ما یحییله العقل و بین ما لا حیة لاه العقل فهو اخص من ان ینحط طبعا عاقبتک و جهله و کلمات الصوفیة بناء علی مشاهدات الفتح الهمی طور الولاية و مجرد العقل ناقص عن درک ذلک امر ششم ابو یزید رحمة الله علیه گفت عالم کسے هست که علم از خدا و نه خود بگیرد هر وقت که خواهد بے حفظ رویت و درس کتاب و هذا هو العالم السبانی و المثلثه لا سدا سدا و آیتنا که من لانا عیلا مع ان کل علی من لکونه و لکن بعضا بواسطه تعلیم الخلاق فلا یستغنی ذلک عیلا لکوننا عیلا و علم لدنی علم بود که اهل قریب بتعلیم الحی و تفهیم ربانی بے واسطه معلوم و مفہوم گردد و آن علم البعرفت ذات صفات حضرت عزت و تعلق باشد آن علم را حق سبحانه تعالی در عالم غیب در دل ایشان اندازد و آن علم شهادت و جد و ذوق بودن بدالات عقل و نقل و این در وقتے باشد که نور حقیقت ظهور کند و سبب غفل گردد بے حجاب صفات بشریت لوح دل از نقوش علوم روحانی و عقلی و سمعی و حسی بکلی معایت شده باشد و بنده از وجود بشریت بیرون آمده و از لذن خویش بملک حضرت حق سبحانه تبار رسیده از ان صفت در معرفت ذات و صفات او جل ذکره ادراک معانی و فهم کلمات توانسته امر نهم قال حجة الاسلام نبوت ولایت یکی از درجات دل آدمیت و حاصل آن سه خاصیت است یکی آنکه عموما خلق را خواب چیزها کشف افتد یعنی ظاهر نموده شود و دروے را دیداری کشف افتد دوم آنکه نفس عموم خلق بجز در تن ایشان اثر نکند نفس ویرا جانیکه خارج تن وی است اثر کند بر طریقے که صلاح خلق در آن باشد و فساد وی نه بود سوم عموم خلق را آنچه از تعلیم حاصل شود و را بے تعلیم از باطن خویش حاصل شود هر کس که این سه خاصیت را جامع شود وی از پیغمبران بزرگ و ارکان بود و از پیغمبر بزرگ و از ان نبوت یا ولایت حاصل بود و در غیر نبی هر کس از آن سه درجه حاصل بود از اولیا بزرگ بود و در هر یک از این درجات تفاوت بسیار

دکتر سید محمد علی  
مهندس کمالی  
پروفسور حسن  
فاحرست نوری  
نویسنده و قاضی  
خطاب است ادب  
مجرب معابد  
عزیزت حکمت  
عمومی بی شکایت  
آدم پروردگار لایق  
نویسنده و مجری مجلس  
آدم پروردگار آن  
فاحرست ۱۲

است کسی باشد که دس را از هر یک اندکی بود و کس بود که از بسیار بود و کمال این درجه  
 تمامی رسول را بوده است صلی الله علیه و سلم و در ایشان هر سه کمال بوده طائفة از اولیا  
 چنانکه ذات و هستی خود را از خود نه بیند بلکه خودی خود را از خود نه بیند این طائفة را نه ذات  
 بود و نه صفت و نه فعل و نه حال و نه مقام و نه اثر در هر دو عالم خبری ندارند و این وصف که هیچ  
 ندارند هم ندارند خود و نحو ایشان داشت یعنی افعال ایشان را افعال حق نیست شده و محق  
 فی محق یعنی صفات ایشان در صفات حق نیست شده و طمس فی طمس یعنی هستی ایشان در  
 هستی حق نیست شده و نه آنکه الْفَقْرُ فُحْرٌ یعنی که خواجہ علیہ اسلام نیز مراد از اشارت بدین فقر  
 است و این فقر است که صوفیہ در آن بیچ مقام ثبوت نکرده اند و صاحب این فقر را در دو کون  
 یکس نشناسد جز حق سبحانه چه خداوند سبحانه غیور است اولیا خود را از نظر انعیار مستور دارد  
 تا غایتی که از نظر خودشان نیز مستور دارد اولیای محبت قبا عی لا عرفم غیری بیان حال  
 ایشان اَوَّلَیْسُمُ اسْتَخْصَصَ الْهَیَا اَلَا اَنْ یَّکُونَ مَا اخَذَ الْعُلُومَ اِلَّا عَنْ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ  
 مِنَ الْفَتْوحِ وَالْمُكَاشَفَةِ بِالْحَقِّ + گفته اند که بناد این کار بر نفس می باید نهاد و نفس  
 عبارت است از دوام حال مشاهد و تواتر و تعاقب اعدادان که حیات قلب اهل محبت بدان  
 مربوط است بر مثال تواتر و تعاقب انفاس است که بقا حیات قالب بدان مشروط است  
 چنانکه اگر ساعتی مدد انفاس جدید و اثر ترویج ان از صورت قلب منقطع شود از شدت حرارت  
 غریزی دل سوخته گردد و مرد ملوک شود اگر خطی و لحم مدد شهود از حقیقت قلب منقطع گردد  
 از شدت غمش و حیات متوق بسوزد قُلُوا الْاَصْلَ الْعَمَلِ اِلَّا اَنْ تَقْلَسَ مَعَ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ  
 حجاب ما همه از بندگان است و گر نه حق تعالی منزله هست از حجاب هیچ چیز حجاب حق تعالی  
 نتواند شد آنچه نورانی بود بر روحانیت متعلق دارد و آنچه ظلمانی بود به نفس متعلق ندارد و هر دو هم  
 اصل و محبت نابیدان و ناشنودن بود که محب غیر دوست نه بیند و از غیر دوست نشنود و هیچ

از هستی مرده ام احمد شد	بجانان زنده ام احمد شد
-------------------------	------------------------

از فضل در رحمت و توفیق یزدان	بدوره برده ام احمد شد
از جام مصطفی شرب الهی	مصفا خورده ام احمد شد
تو لایم محبوب است و از خود	شبه آورده ام احمد شد
درخت وصل را در باغ وصلش	ببار آورده ام احمد شد
ندارم پرده با معشوق و از خلق	اگر در پرده ام احمد شد
از قاسم پرده در پیش دل بود	فنا شد پرده ام احمد شد
اگر همه اش مسلم داریم پس شنیدنی است که هرگاه با عتراف حضرت معترف مشایخ در توسط و عدم توسط اختلاف پیدا ندیش درین مسئله کلام حضرت مجدد محل اعتراض نماید	
آرزو دارم که پرسم از تو بعد از آشتی	بے سبب از خالص بچاره رنجبین چه بود
باقی ماند این معنی که اکنون صرف عراض بر دعوی شکر همسری و غیره است این محمول است بر عدم اطلاع بر معانی این الفاظ که اقل فضلناها فارسی است یا تیک الیقین	
سعدیا این همه فریاد تو بے چیز نیست	
قال مخفی نمائند که توسط آنحضرت در شهود وصل موجب عظمت و جلال و سبق و تقدم است در درگاه عزت و عدم توسط بسبب تاخیر و سقوط و قصور حاصل حکایت عدم توسط آن راجع می گردد که سالک همیشه خادمانه همراه آنحضرت تبعیت و طفیلی میرفت و اقتباس انوار از وی میکرد و چون بقرب درگاه رسید بیشتر رفت و درون و آمد و آن حضرت را پس انداخت و بیرون در گشت و از میان ساقط گردانید و خود در مجلس می آمد و بر منصفه قرب و وصال به نشست و کامران شد و می گوید که من و تو برابریم من هم بنده و تو هم بنده و ترا توسط در میان من و خدا نمائند اگر چه در اصل بنده تابع تو و خادم تو بودیم و بواسطه تو رسیدیم الان تو هیچ محل و توسط نداریم اقول همین خیال حضرت شیخ محمد اسد را کشان کشان پیر سرانگلا آورده بنای این خیال تعلیل است میان معنی توسط بالا بیان شده است که توسط آن سرور کائنات علیه السلام	



الہ الصلوٰۃ والسلام بدو معنی تواند بود معنی اول اینست کہ او صلی اللہ تعالیٰ علیہ وعلیٰ آلہ وسلم  
 حامل و حاجب بود در میان سالک و در میان مطلوب و معنی دوم اینست کہ سالک لطیف و  
 بتوسط تبعیت متابعت او علیہ وعلیٰ آلہ الصلوٰۃ والسلام بمطلوب اصل گردد و در طریق سلوک  
 پیش از رسیدن بحقیقت محمدی توسط بہر دو معنی کاین است چون فرمتی را کہ میان ہر دو توسط  
 است از دست دادند صورت تخیل کہ مذکور شد پدید آید مثال توسط بمعنی اولی نیست کہ تخیل  
 شخصے را پیش باد شاہے حاضر آرد و بادشاہ بذرلیہ وزیر از و کشف حال نماید داد ہر چہ گوید وزیر  
 خدمت شاہ رساند مثال توسط بمعنی ثانی این است کہ بر حال یکے از مقربان وزیر سلطان اطلاع  
 باشد پس باین وجہ کہ او مترقب بر دست سلطان بر وزیر توجہ نماید است سلطان نمودن آن مترقب را پیش خود طلب آرد و  
 انتفاع نماید باین مرتبہ اصل نشود مگر شخصے را کہ بہ قصے درجہ متابع باشد گرچہ این معنی خود ظاہر است مگر  
 چون در چشم نہاں رہنماں حقای داشت شبہ را بیان فرمودہ دفع ساخت چنانچہ میفرمایند کہ  
 نہ شود کہ این عدم توسط اگرچہ بیک معنی بود تصور سے بجناب حضرت خانہ علیہ وعلیٰ آلہ الصلوٰۃ  
 و التحیۃ لازم می آید گوئیم کہ این عدم توسط مستلزم کمال انجذاب است مطلقاً صاحبہا الصلوٰۃ و السلام  
 نہ مستلزم تصور در وجود توسط است زیرا کہ کمال متبوع آن است کہ تابع او و لطیف و تبعیت او  
 بجمیع درجات کمال برسد و بیچ دقیقہ فرونگزارد و این معنی در عدم توسط کاین است نہ در  
 وجود توسط کہ انجا شود بے پردہ است کہ اقصای درجات کمال است و انجا در پردہ پس کمال  
 در عدم توسط بود و تصور در توسط انتہی پیش ما مردم این افادہ از قبیل بدیہات است از  
 تحلیل محض و از قضایاے شعریہ قرار دادن حکم محض است و اجماع باد کہ پیش ازین بچند بار معنی  
 توسط گذارش نمودہ ام پس بار بار ضرورت با عاودہ ان نبود

یا ابشاہ طریفیت گذر نہ کردی	یا بخت من طریق مروت فرو نہ داشت
در سنگ لاخ قطرہ باران اثر نہ کردی	گفتسم مگر بگریدش مہربان کنسم

معنی این مسئلہ را بچندین توضیح بزرگوارم ملاحظہ فرمودہ شود و صیال باین مقام عالی عوینے

دارد و حقیقت صورتش اینست که سالک از جهت کثرت اشتغال بکار مستغرق در ذکر شده هستی و در غیر  
 اواز نشنود سالک پویشیده شود و این پوشیده شدن اصطلاح قوم عدم میگویند بسبب این عدم یعنی  
 نگویند ظهوری کند که سالک را دست چپینستی مذکور را وجود عدم میگویند در اصطلاح قوم درجهی هستی  
 است که گفته اند وجود عدم احتمال دارد که بوجود بشریت عود کند چرا که وجود بشری  
 سالک از نظر دل سالک پوشیده شده بود از جهت اشتغاف او در ذکر و نه زایل مثل معنی علیه  
 و احتمال دارد که از سالک تقصیری واقع شود که از استغراقش بازماند که سائر وجود بشری  
 او بود و وجود بشری او ظاهر شود و وجود مذکور عود کند **اللَّهُمَّ احْفَظْنَا مِنْ هَذَا** و گفته  
 اند وجود فنا احتمال عود ندارد در سرش نیست که فنا موقوف است بکشف حقایق اشیا که درین آیه  
**كَمْ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُّفُفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا أَلَا يَتَذَكَّرُ**  
**أَلَا يَتَذَكَّرُ أَلَا يَتَذَكَّرُ** و در حدیث شریف **اللَّهُمَّ أَسْرِ لِي حَقَائِقَ الْكَشَايَا**  
 کما هی و تفکر ساعة خیر من عبادة سینه اشارت است بر این معنی بلکه جمیع قرآن دلالت  
 بر نفی وجود می کند و این فنا که عبارت از کشف حقایق است موجب محض است و گفته اند که  
 مرشد اینچ مدخل نیست و اما مرتبه عدم تعلیم مرشد حاصل میشود و صورت تعلیمی این معنی اینکه  
 وجود عالم ظل حقیقت محمدی است اینست که سالک بذوق کشف میکند که این وجود او ظل  
 مضنه است و سفعه ظل علقه است و علقه ظل لطفه است و لطفه ظل طعام حتی بحقیقت محمدی میراث  
 و جمیع عالم در آن حقیقت ضعیف میشود و کشف علم مخلوق تا اینجا است و بعد حقیقت مثل فرد  
 تبسط منکشف میشود که محیط مکی عالم است و نهایت مقام ولایت خاصه است و علم با اسرار  
 علم حضور است که در ولایت عامه علم حصولی بود و این همه مراتب جذوب است و ازین مقام نیز  
 ترقی واقع شود و معلوم میشود که این هم وجود ظنیست و حقیقی سیرش بر مراتب و جوی است  
 تعبیر ازین مراتب بجای محل است مشتبه نموندا را بنا بر شود اگر تقصیر از حدیثی نکند و مرتباً و اول معلومانی است  
 منتفی مراتب ما و فعل این مراتب را قویاً بیاورد و مرتبه ای حدیث گویند و این مراتب اول مراتب و شاست





بدرجہ

میش بوده است و حق را بحق دارد و فارغ شد از دعویٰ بمعنی و این فانی مثل مجنونست  
و این است معنی ثنا و صلواتی که از بنده صادر میشود و حقیقت ثنا علم او و ثقله جمیع کمالات  
او کما هو است و حقیقت صلوة تفصیل صفات او است تعالیٰ بذات او کما هو هو لا اخصی  
لشأنک علیک انت کما انت ذلت علی نفسیک وقف یا محمد ان ربک یصلی الثابت باین  
باشد و گویا این است نسبت مرتبه نبوت و ازین معنی بجز حضور در حضور و حضور بجز دیگر  
تعبیر نمیتوان کردن و این است معنی کلام بزرگان که گفته اند از حقیقت محمدی عبور شده و یا  
از مراتب و جوب گذرانیده و با حقیقت محمدی حایل و پرده شهود نیست نه ان خیالات فاسده  
که بواسطه نور رسیدم تو از میان رفتی و حال من و تو برابر شدم و میان من و تو فرق نیست  
تو هم بنده و من هم بنده و غیره و غیره بلکه این همه معنی است بر عدم خدمت علم تصوف پیران  
و خواجگان لغت بنده علیهم الرضوان که این معنی از وظایف ایشان است ۵

باسم بگویند نمیدانم | با من بود گفت نمیدانم | از من چون از میان انانیت | نام من بود که زانی دانستم

قال اولکم و ازینجا است که آن سرور فرموده است علماؤ امم قیامت کانتیاء بنی اسرائیل  
این را بران نکته چه متفرد و مترتب ساخته اند از بیان سابق خود لازم آید که فرمایند علماؤ  
امم قیامت کانتیاء بنی اسرائیل را اقصی درجات کمال ثابت گردانید و در تمامه کمالات و کبریا  
آن گردانیدید این خود بالاتر از مرتبه انبیاء و بنی اسرائیل است زیرا که هیچ یک از ایشان شریک  
آن حضرت صلی الله علیه و سلم در تمامه کمالات نبوت و حق آنست که مرتبه علماء امت به مرتبه  
انبیاء نمی رسد و تشبیه باعتبار خلافت و نیابت در تبلیغ احکام و شرایع است چنانچه انبیاء و بنی  
اسرائیل تابع تورات بودند و بعد موسی علیه السلام تبلیغ احکام ان می کردند و در قدر و  
مرتبه و نزدیکی محدثین این حدیث بصحت نز سیده است و حدیث العلماء و شرایع

۵ شبه حق که شای تو در ثواب آن همه گشتی خود کردی و بآیت ای محمد ضای تو عازمی گنارده ۱۲ ۵

طی صحت مثل غیبی بر منزل بوده اند ۱۲ ۵ طای صحت مثل من ۱۲









کالشاخی ابن حنبل من جری بحری هو لای الی علی جریانی حفظ الاحکام اما خاصا  
 پس از تقریر بالا ظاهر است که در مجازینها صرف در ظاهر و کتاب خلاف ظاهر نیست فعلی  
 للعرض الاشیاء قال فریدی شیخ فالحی میگفت یکبار گردایشان فی شهر الولایة افضل من القیوة مذکور  
 شد فرمودند هر چند تو میراث و تاویلات راست و درست دارد اما موهم خلاف حق است بنایه  
 این مناقض است تناقض نه کلام ایشان بسیار است جمله و عقاید اهل سنت و جماعت مقرر شده است  
 در جبهه بنی نرسیده اقول در تسلیم این قیل بازین وجه تامل یا واقع است که در مقدمه آنچه مسلک  
 حضرت مجدد رحمة الله علیه مذکور شده اتان ظاهر است که این کلام از سکریات است و فی القی  
 صحیح نیست مگر تسلیم کنم پس تناقض را تسلیم نمی کنم زیرا که بعض تاویلات که در مقدمه مذکور  
 شد انان سخن راست و درست می نماید اگر چه موهم خلاف حق است این چه تناقض است در  
 کلام حضرت مجدد در رحمة الله علیه تناقض ملاحظ نیست و اگر تناقض بلحاظ مقامات متبادر گردان  
 فی نفسه تناقض نخواهد بود قال و قو لکم در حدیث آمده که بنده چون به نماز داخل میشود و  
 سجایک در میان بنده و خدا است مرتفع می گردد اندکند اصلوة معراج مومن آمده و خط و افر  
 از ان انصیب بنتی و اصل گشت چه رفیع حجاب مخصوص به و اصل بنتی است پس از ارتفاع حیلولت  
 و توسط ثابت گشت بنتی این خود صحیح است و لیکن این بنی چنینند که در تشهد که آخر وقت  
 ادای نماز است و وقت تکلیف و امنیت شهود است می گوید اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَیْکَ اَیُّهَا النَّبِیُّ  
 و بعد از وصول بحم و اکمل مستغنی و فارغ نشینند از توسط به جمال و کمال انحصرت و نیاز و  
 تسلیم تو چه یدرگاه و پس هنوز توسط و توسط مرتفع نگزیده است و این حجاب که در وقت  
 نماز مرتفع میشود و حجابها است که بنده بدان از مقام قرب و حضور و رافند نه حیلولت و توسط  
 حقیقت محمّدی که و با خدا است دائم اقول احمد مذکور که حضرت متر من عزت این معنی  
 نمودند که در نماز حجاب مرتفع می گردد درین بیچ شبه نیست که مصلی کامل در وقت ادای نماز  
 گویا از دنیا که از دولت قرب تکلیف انصیب است اگر انصیب حادّه قرب غلّی دارد می براید و به آخر

کتاب

۴۸۳

که موطن قرب اهلی است می پیوندد و دوسلے که بان نشاء مربوط است مناسبت آن فرامی گیرد  
و متعششان بنیادی حیرت و فراق درین نشاء از سر چشمه زلال نماز مانوس سیراب اند و متولیان  
بیدای کبریائی و جلال امر و در سر راه پدخول عروسی او مدح و شوق بوسه وصال رسول الله صلی الله علیه  
و سلم فرموده است **اِنَّ اَقَامَ الْعَبْدُ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يَكُونَ الْكُوبُ الْجَنَانِ وَ كَشَفَتْ**  
**الْحُجُبُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ رَبِّهِ وَ اسْتَقْبَلَتْهُ الْحُجُورُ الْعَيْنُ فَلَمْ يَنْقُطْ** پس حجب و استار که میان  
عبد و معبود است مرتفع گردد و جلوه قرب پیدا آید و شاهد حکایت معراجیه است در صلوة که معراج  
سومن است این را حجاب بنایه گفت ظاهر است که اول بنده بمقام قرب رسید و ثانیاً گفت بسلطان حق  
بکلمه تعجبات بند الی اخره و التفات بمقریان درگاه کرده گفت اسلام ملک ایها الهی این مقام گوشتی  
مقام شرم و نافتن است بنده ازین مقام ترقی کرده بکلمه اسلام علینا ان طلب جازت عرض حال  
کرده میگوید **اِنَّكَ اَلَا إِلَهَ** یعنی نیست موجود و فاعل معبود **وَاللَّهِ** یعنی بخیرات تو و  
**أَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَ رَسُوْلُكَ** یعنی محمد صلی الله علیه و سلم که بنده تو در رسول فرستاده است  
و وسیله ماست که بنده نوازی کرده فرستاده از براس هدایت بایندگان به راه و دور از قرب  
و ادحق خدمت بجای آورده بایندگان دور مانده را بتو رسانید و او را با ما حق است و ادحق گزینی  
او هم برست که چرا که بنده مالک چیزی نیست گویا گفت **اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ** الی اخره و این مرتبه گویا  
مثل مقام قاب قوسین است و اگر این معنی ندقی معلوم نیست بالفاظ رجوع بکینه که بچه معنی خود  
اند و اسرار و وضع چیست شیخ مقرر در رساله تفصیل البرکات بعض اقوال منافی توسط نگاشته چنان  
می نگارد که چون ورود این کلمه در اصل یعنی در شب حراج بصیغه خطاب بود دیگر تغییرش ندادند  
و بعد وفات سرور عالم صلعم صحابه می گفتند السلام علی النبی نه به لفظ خطاب انتهی و ظاهر است  
که این تقریر منافی این مقام است آنچه گفته شد که توسط و توسل مرتفع نگشت این چه قرص است  
چرا گفته نشود که تشریح نماز به توسط سرور انبیا صلی الله علیه و سلم توسط و توسل یعنی توسل گفته اند بنده بپایه  
هر چه نیست جلوت حقیقت محمد صلی الله علیه و سلم است چرا توسط را داخل حجاب مکنند چنانکه عینک که این حجاب

نیست و متوسط است و چرا حقیقت محمدیہ را حقیقت اکتالیق نہ گویند فافہم و تذکر قال انکہ نوشتہ اند کہ رویت اخروی بے توسط و حیولت احدی خواہد بود بے موقع است زیرا کہ سخن در رویت و شہود دنیا و نیست و این بے پردہ نمی باشد لا اقل پردہ صفات در میان است و حقیقت رویت اخروی نیز بے پردہ صفات نخواہد بود و صفات حق شغک از ذات نیست و بنا بر عرف است یکن ذات را با صفات در عرف و یکن ذات میگویند کسیکہ زید را می بیند یا چندین صفات از طول و عرض و لون و شکل و خزان میگویند زید را دید و هیچ کس نگفتہ است کہ در آخرت ذات بحت مجبور از صفات را خواهند دید پس اگر روح محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہ با ذات حکم صفات دارد نیز باشد چہ مانع است اقول برین کلام نقض تفصیلی و اردمی شود صفات امر معنوی است کہ دایم نبات است پس چگونه حایل ذات باشد در رویت بصری آری در رویت قلبی جایز است چرا کہ بدون صفات ذات مطلق در نقل نمی آید ۵

فہم سخن تانہ کند مستمع	قوت لہجہ از متکلم چو بے
و آثار صفات کہ ظہور او در خارج ذات است و خارج از مراتب صفات است می تواند کہ حایل رویت بصری شود و در آخرت این حایل نباشد تا فریت لازم آید و فرق شود و آن جماعتی کہ بہ اساطیر ذاتی بے کیفی قایل اند گویا رویت بصری در پردہ را در دنیا قایل اند چنانکہ شیخ عبد اللہ بلبانی قدس اللہ سوگفتہ ۵	

تا حق بدو چشم سر نہ بینم ہر دم	از پاسے طلب می نہ نشینم ہر دم
گویند خدا کچشم نہ نتوان دید	آن ایشانند من چنینم ہر دم
و بر تقدیر تسلیم می گویم کہ کلام در ضرورت و عدم ضرورت متوسط است عام ازینکہ دنیاوی باشد یا اخروی و ہر گاہ و یکن ذات را با صفات در عرف و یکن ذات گویند و بر توسط صفات نظر نمی افتد و صفات را توسط نمی گویند پس اگر رویت اخروی را کہ متجلی بصفات باشد بے توسط متکلم گویند اتان ہیچگونہ محذور لازم نیاید و در کلام حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ این معنی مذکور نیست کہ	



॥३॥

در آخرت ذات بخت مجرد از صفات را خواهند دید این معنی بر فهم معترض است اندر این معنی  
اگر روح محمد صلی الله علیه و سلم که با ذات حکم صفات دارد نیز باشد هیچ مانع نیست بلکه اگر عباراتی که  
پیش از این حضرت تعرض از حضرت مجدد در حکم صلی الله علیه و سلم نقل فرموده اند بغیر از آنکه فرموده شود از این صفت شریف  
همین معانی است فرق این است که حضرت مجدد در حجت صلی الله علیه و سلم روح محمدی و احباب بیگویند و حضرت معترض  
بکمال و پرده بغیر از این پس آنچه رعایت اداب در کلام حضرت مجدد در حجت صلی الله علیه و سلم است بوی  
از ان از کلام معترض بشام نیز رسد قال تو کمال این معرفت از خواص معارف لدنیه این فقیر است  
که حق سبحانه و تعالی بمن فضل و کرم آن را عطا نمود و بحقیقت آن تحقق ساخته است و این معرفت  
بشأن اینچه گفته که عدم توسط موجب کمال است و توسط موجب نقصان است و اینچه شود بپرده  
است و اینجا پرده و این کمال نایب است و گفته اند که کمال و شوکت و عظمت محمود متبوع است که  
تابع و عظیم او بجای رسیده که او انجاریس است و تبعیت او شریک دولت او شده بجان  
این چه تمثیل و توهم است و سرور و ابتهاج است و در لوازم این سخن نمی نگزد که چها است استقامت  
رسول خدا است از میان و دعوی مساوات مادی ترجیح اولیاء بر انبیاء علی نبینا وعلیهم السلام  
چنانچه تقریر آن گزشت حاجت به تکرار نیست اما همین یک سخن باز تکرار کرده میشود که واسطه  
کرامت بیگویند و کرامت خواهند محمد رسول الله را می خواهند که محبوب رب العالمین و مقصود دنیا  
و دین است و حضرت را پرده بیگویند و احباب پام می نهند ز سه سعادت آن عارف و کمال  
آن مشاهده حق را در مراتب محکم مشاهده کنند چنانچه فدای عشق این پرده باو سبحان الله این  
نقصان است کدام کمال بالاتر ازین باشد که جمال محمد صلی الله علیه و سلم و کمال حق هر دو  
مشهود شود و منظور گردد و محمد صلی الله علیه و سلم را حق بر اے ان افریده است که در آئینه جمال  
و کمال مے قدس ذات را مشاهده کنند و در خلوت خانه حقیقت وی در آمده با ذات و صفات  
حق مواجعت نمایند که هر چه هست در اینجا هست کمال بعضی انصاف را بیاید از این شیعہ الله  
بیکدیگر من را فرموده اند که من را فرموده اند که دور باید کرد پیر دهاے علمانی و روحانی و انفسی

تلاش

و افاق است که حجاب مقصود پرده مشهود شوند نه آنکه ذات محمد صلی الله علیه وسلم را پرده گویند و از  
 میان ساقط گردانند و چیزی را گویند که نباید گفت این تمسید انشاء الله تعالی در روز جزا شغل گردد  
 بلکه در عالم بزرگ نزد آنحضرت مذکور شود اگر من پیش از شما از عالم رفتم اول شکایتیکه از شما پیش  
 آنحضرت کنم این خواهد بود و اگر شما فتنه نخست گرفت و گیر که بر شما شود این خواهد بود و الله اعلم و  
 اگر درین دنیا بوقایع و معاملات هم مطلع شوید نیز در این است اقول این معرفت را مخصوص  
 امری داشتن مقصود است چرا که تحقیقات را مخرج قرار ندهند چنانچه همه امور از افادات حضرت  
 محمد صلی الله علیه و سلم که هیچیکه آن پے نه برده و آنچه در باب کمال مشکوک و عظمت مخدوم متبوع  
 فرموده شد که تابع او در هیچ مقامی از او نمیگفتند و به تبعیت او شریک دولت نمیکشیدند و اگر در  
 از عبارت مخدوم پاک و صاف است عالم از نیکی فی ذات الله باشد یا بلوا زمه این را اسقاط رسول خدا  
 صلی الله علیه و سلم با دعوی مساوات اندیشیدن خیال غلط است ساعتی عینک انصاف بر  
 دیده حق بین نهاده ملاحظه فرمایند که هرگاه تابع به تبعیت مخدوم متبوع بجای رسیده است  
 پس این اثبات مخدومیت و تبعوعیت انخطاط مرتبه تابع را مقتضی است نه اسقاط و مساوات  
 را محو حیرت کم که بار بار از ذکر الزامی که پادشاه و ادراج سو دایا انعامه این چنین الزام پے  
 سر و پا عالم از نیکی نه بر بار باشد عبارت بر دامن می کشند حاشا و کلا بلکه قال مردمان این  
 را محمول بر نفسانیت می کنند چرا که خطا است یکبار و دوباره نه از اول تا آخر یک خطا این قدر  
 استبعاد و اصرار ضرورت چیست که آنحضرت را پرده و حجاب نام نهند چرا که موجب انجلا و انکشاف  
 نه دانند و حقیقه محققان گویند ز به سعادت ان عارف و کمال ان مشاهد که حق را در مراتب  
 محمدی مشاهده کنند نه آنکه پرده و حاجب بنگازند و میان این وان فرق زمین و آسمان است  
 چه در صورت اول جمال محمد و کمال حق هر دو مشهود شود و منظور گردد محمد صلی الله علیه و سلم  
 راقی بر آفریده است که در آئینه جمال و کمال وی قدس ذات را مشاهده کنند و در  
 خلوت خانه حقیقت وی درآمده با ذات و صفات حق هر دو صفت نمایند که هر چه هست در اینجا



ہست قال بَعْضُ الْحَاوِیْنَ لَا یَنْجَلِیْ اَنْعَمَ اللّٰهُ بِقَلْبِ التَّحْرِیْرِ اَقْسَرُ وَهُوَ النُّوْرُ الْمَطْلُوقُ  
 در صورت ثانی خاصہ پر وہ حجاب است کہ در جذب محبت برافتہ و معاملہ عیاناً مشاہدہ افتد و  
 دین صورت اول عجب یکے پیدا کند و اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ  
 پس ذات مجہورہ پر وہ گفتن مستلزم استقامت و ہرچہ صورت و ہرکہ چشم مینا دار  
 این قصہ پیش سے از مرئیات تشخیص و سے ظہور ہر محمول با حقن طالبین تحقیق  
 تا این ہمت چشم بر راہ انتظار داشتن است چون در تحقیق مراحل تصوف  
 راہ استدلال بر بستہ اند و بنائے سے بر ریاضت و مجاہدہ نہادہ اند  
 پس چرا در مجاہدہ کمر بستہ بر نہ بندند و بنگرند کہ در ہر دو صورت چہ فرق است احمد شہ  
 کہ در عالم دنیا حضرت معترض مبشر شدند و عشاوۃ بشری از دل انوار منزل حضرت ایشان بیل  
 گردید اگر چنین اتفاق نمی افتاد در عالم برزخ ذات حقیقہ استعالیٰ راصلہ اسد علیہ وسلم مظہر انوار  
 سبحانی ملاحظہ نمودہ اختلاف بقول حضرت مجدد رحمۃ اسد علیہ می نمودند نوبت بہ شکایت مینرسد  
 و انجہام حق را مستحق گرفت و گویہ تصوریدہ شد بچوایش ہمین قدر کافی است ۵

بدم گفتی و خر سنم غفاک ائمہ نگو گفتی | جواب پنج سے زید لب لعل شکر خارا

معہذا بغایت ادب عرض بردارم کہ حضرت معترض در رسالہ کتبیل التعرف تحریری فرماید  
 کہ انجہ بعض علماء کتب در ردحجاب صوفیہ صافیہ تصنیف فرمودہ اند تا سالکان را از راہ غلط  
 و مواضع اتہام آگاہانند ایشان در ورطہ بدعت و غفلت نہ افتند ازین کتب ہیچ یکے مستفید  
 نمی توان شد تا آنکہ جامع سہ شرایط نہ باشد اول آنکہ معترض عالم محقق متوجع مجتہد باشد  
 تا در صورت خطا مشابہ باشد دوم آنکہ تاویل قول قایل بر خود لازم گیرد و بر محلہ حل  
 کند کہ اعتراض و انکار را بوسے بار نباشد او یقول انما صدق هذا القول والفعل عن غلبۃ  
 حال او طبع سکر و المخلوق لا یخبط ولا یختار لہو یا گوید کہ در اینجا غلطی و خطا واقع شدہ  
 ولیس عجالاً اُولٰٓئِکَ یَمْنَعُکُمُ یا گفته شود کہ قایل ازین مسئلہ واقف نبودہ است



ولیس العلم بالکل من شرط الولاية یا اور ازست علم و عمل حاصل شد و عدم العصمة و غلبت تقدیر  
 شیوم که نظر از غرض قصور دارد و نقص خود را منہم سازد و از توبہ و استغفار جدا نشود و از روآن از  
 توافقین فن یقوت بیان نہ نماید کہ آنہ اذ سبح و ایشعر ليجوب الکابر الخمل عقدہ  
 اعتقادہ و یشوش علیہ اعتقادہ الذی سربما کان سبب بخاستنہ  
 حضرت معترض امرے دیگر بران افزوده کہ آن امر چهارم است یعنی آن را ذریعہ فضل غیر  
 نگرداند و براسے ظہار علم خویش آنرا در مجالس و مجمع مردمان بیان نکند و اگر احیاناً بسبب غیبت  
 صیح ضرورت ذکر باشد پس صرف قول نقل کند و نام قابل در میان نہ آرد تا منجر بسوے تحقیر  
 و تہوین نگردد و از ستر زلل الکثمة و الکابر واجب فلا یھتک سیرہ چون میانہ  
 دین واجب است تخالف از ان نہ وزر و لا کن بدانکہ سرعایۃ الانصاف و عدم التجاؤ  
 عن طریق الحق لازم فلا یتعصب و لا یکنبر و لا یمیز فی دیانہ لعلہما هو  
 فلا یتکلم بالنفسانیۃ انتہی بحصلہ پس اگر ادلے تامل بکار رود از ان  
 واضح می توان شد کہ رسالہ شیخ فافشر و ط بوده است زیرا کہ حضرت شیخ مجتہد نبودہ است  
 و بالتقدیر مطالبہ علیہ را گذارستہ بہ طالبش کہ سیاق بلکہ تصحیح حضرت مجتہد رحمہ اند مخالف  
 آن است محمول می سازد تا اعتراض بر و وارد کردہ شود و بر غلبہ حال و سکر محمول نمی کنند تا آنکہ  
 عذر حضرت مجتہد رحمۃ اللہ علیہ دین باب بہ قضایاے شرعیہ لایق قبول ندارد پس کہ اورا  
 محمول بر تقلید نفس توان کرد بلکہ این را کہ فضل باید تصورید و تحقیر و تہوین خود پس  
 است پس لامحالہ محمول بر تعصب و مکارہ و ہواے نفس خواہد بود واللہ اعلم قال می  
 بینم کہ ہمہ زبان حال و قال بوسل و گذارگری و استمداد و استفادہ از ان جناب کشادہ خبر نبگی  
 و نیاز و شکستگی و سگی و غلامی نمی نمایند بر وے ایشان نمیدانیم کہ کدام در معرفت کشادہ  
 اند و روی حقیقت نموده کہ این چنین سخنان بوجود آمدہ و سر بر زده است خیر است  
 ظاہر است کہ شاد فاختورہ اید نمیدانیم کہ از دست کہ غورہ اید واللہ اعلم و العاقبہ بالکفی

منہ یعنی ولایت است  
 کہ در این سلسلہ مطہر باشد  
 و فی خصوص بیانیہ  
 تقدیر باری تعالی تا اربع  
 باشد  
 دانست  
 از آنکہ  
 صلح کردہ و در حدیث  
 و اقتدار کہ سبب کثرت اد  
 بود و گذاردہ شد  
 زیرا کہ بیانش از حق است  
 اند و کار و ادب است  
 پس بد  
 ردی و نشود  
 لازم است  
 پس انصاف کردن در  
 راه حق و ستر کردن  
 بر تعصب و مکارہ  
 بی غرض و بیانی خوب است  
 کہ با وجود این نفس نشد  
 پس از نفس نیست کام  
 عین

۴۴

اقول معاف تارید حضرت مجید و رحمتہ امہ علیہ رومی بیٹیم کہ ہمہ زبان حال و قال تیوسل و گداگر  
 و استمداد و استفادہ از ان جناب کشادہ کہ بندگی و نیاز و شکستگی و سگی و غلامی مے نمایند  
 بروی معتز بن نمیا تم کہ کدام در معرفت کشادہ اند و روسے حقیقت نموده کہ این چنین تنہا  
 بوجود آمدہ سر زردہ است حیرت است ظاہر آنست کہ شما دعا خورده اید نمیدانم کہ از دست کہ خورده  
 وَاللّٰهُ اَعْلَمُ وَالْحَاقِقَةُ بِالْحَقِّ

در حضور غیر باسن این مہمہ دشنام چیست | ای یقربان تو من این لطف بے ہنگام است  
 قال - شیخ محمد و ما طریق صواب است کہ قطع نظر از این تفصیلات و تحقیقات معارف کہ مذکور  
 است نموده بے تردد و تفصیل گویند کہ ہمہ فیوض و فتوح در اول و آخر ظاہر و باطن قبل الوصول  
 و بعدہ مریدان را و مرادان را و محبوبان را ہمہ تبعیت و طفیل و توسل آنحضرت است  
 و دیگر سخن نیست زیادہ چہ گوید اقول جناب الامتوبات شریعت بغور ملاحظہ فرمودہ شود در  
 مکتوبات شریعت چند جائزہ باین معنی رفتہ است کہ ہمہ فیوض و فتوح در اول و آخر ظاہر و باطن  
 قبل الوصول و بعدہ مریدان را و مرادان را و محبوبان را ہمہ تبعیت و طفیل و توسل  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حاصل است و اگر کدامی مطلب بقتضیل بیان کردہ شد مضائقہ  
 ندارد قال عجب کہ این آیتہ کہ در شان کافران و مکذبان قرآن وارد شدہ بَلْ کَذَّبُوا  
 بِمَا لَمْ یَحِيطُوا بِعِلْمِہِ اُولٰٓئِہِ در شان این نفیان صرف کردہ اید و ایشان ہم اگر این  
 آیتہ را بخوانند و اَضَلَّکُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ چہ شود قال قول حضرت مجید و رحمتہ امہ علیہم  
 است کہ در کلام عرب از متقدمین و متاخرین شایع و ذایع است لطف این است کہ در این آیت  
 صرف بیان واقع است و خطی نیست کزان جنگ شان شان گردد و عجب کہ حضرت شیخ از طرف  
 ایشان و اَضَلَّکُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِمْ برخوانند باین معنی از دایب شیخ بغایت بعید است ۵

ہر دم آندگی غیر سبب راجع علاج | مانند شیم ز لطف تو غضب راجع علاج  
 حضرت خواجہ محمد باقر رحمہ امہ علیہ و تحقیقات در ذیل آیتہ اَمَّا اَیُّہِمْ مِّنَ الْمُتَحَدِّثِہِمْ

وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ فَرِيدًا وَقَادًا ثُمَّ فُتِيَ النَّبِيُّ لَعْنَةُ تَطَاحَ إِلَى الْغَيْرِ فَقَدَلَا  
 ذَلِكَ التَّطَاحَ الْيَسِيرَ يَنْقُطِعُ عَنْ تَطَلُّعِهِ إِلَى مَحْبُوبِهِ وَنَيَقُطِعُ عَنْ وَصْلِهِ وَقَرَبِهِ  
 فَانْ عَرَفَ بِالْيَقِينِ أَنَّ الَّذِي فِي اخْتِلَافِ الْهَاضِمِ فَإِنْ وَهَالِكُ رَجَعَ مِنْ ضَلَالِهِ  
 إِلَّا لَفَاتٍ إِلَيْهِ إِلَى هَذَا الرَّعَاضِ عَنْهُ وَلَا قَبَالَ بِكَلِيَّةٍ عَلَى مِنْ جِلْمِ الْهَاضِمِ وَمَحْبُوبِ الْهَاضِمِ  
 فَذَا عَرَفَ هَذَا وَأَفْزَى فَلَاكَ الْقَدْرَ الْيَسِيرَ مِنْ بَقَايَا كَثْرَةِ نَفْسِهِ حَيْثُ يَظْهَرُ وَحْدَةُ  
 قَلْبِهِ وَيَتَجَلَّى فِيهِ حَقْرُ مَحْبُوبٍ وَحْدَةُ تَوْحِيدٍ أَعْلَى صِرَافَةٍ وَنَيَقُطِعُ عَنْهُ اثْرَابَاتِ الْغَايَةِ وَفِي  
 نَظَرِهِ شَهُودُ الْكَثْرَةِ فَيَظْهَرُ وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ إِذَا رَجَعَ بِحُكْمِ مَرَّةٍ الشَّمَاءَ إِلَى نَفْسِهِ جَسَدِهِ  
 وَعَقْلِهِ فَزَالَ عَنْهُ ظُهُورُ الْوَلُوحِ فَظَهَرَ لَهُ شَهُودُ الْغَايَةِ بِحُكْمِ يَزْعُمُ وَيَدْعَى أَنْ هَذَا الْغَايَةِ  
 ثَابِتٌ فَلَمْ يَثْبُتْ لِمَسَالِكِ فِي مَقَامِ التَّوْحِيدِ وَالْمَحْجُوزِ اثْبَاتِ الْغَايَةِ وَدَعَا أَيْاهُ كَرِهَتْ  
 مَعْرِضُ الْإِطْلَاقِ بَرِينَ مَعْنَى بَدْرَيْنِ مَجْلَى تَلَاوُثٍ بَيْنَ مَا خِلَافٌ مَقْصُودٌ مَوْجُودٌ وَالنَّسَبُ

باصد کرشمہ آن بت بدست سے رود	خود سے کند خرام و خود از دست میرود
------------------------------	------------------------------------

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهَدْيَ قَالَ وَنُوشْتَانَا مَكَّةَ بِكَ شَفِيعَ مَحْجُوزِ الْهَامِ صَرِيحٌ بِالْيَقِينِ بِوَسِيَّةِ  
 اسْتِ كَبِيرَةٍ دَقِيقَةٍ اَزْدِ قَائِلِ اَيْنِ رَاهِ وَبِهِجْ مَعْرِفَتِ اَزْ مَعَارِفِ اَيْنِ قَوْمِ مِوَاظِفِ دَلِيلِ نَبَاتِ  
 اَوَّلِ اَصْلِهِ وَسَلَامِ مِشْرِيسِ وَنَهْتِ رَاوَرَنْگِ بِنْدِی فِیو مِنْ دَبْرَكَاتِ اَيْنِ رَاهِ بے  
 تَبَعِیَّتِ دِلِ مُفِیْلِ حَاصِلِ نَشُودِ اَنْتِ اَيْنِ اَمْرِ مَحْجُوزِ عَلِیَّیَّتِ دَرْدِیْنِ اِهْتِیَاجِ بَكْشَفِ  
 دَوَالِہَامِ چہ دار دچہ کمالات دین و صفات مسلمانِ ہمہ موقوف برین است و گو یا تَقْصِیصِ ہ

۱۵ تاکہ سالک را ادنی و قوتی بسوی غیر باشد بقدر آن از قوت محبوبیت کمالیاید از وصل و قرب دی محروم ماند پس  
 ہر گاہ بہ یقین دانست کہ امری را کہ او را قدر دادہ است نیست غما بدشد انگار کہ ای التفات دی رجوع خواہد کرد و بہ اجتنابی  
 و مصوب پہلی متوجہ غما بدشد ہر چون این معرفت حاصل گردید و آن قدر فیصل المقدار غیبت گردید و بجز الہ تحقیقی در دلش  
 ماند پس توحید حقیقی شکر گشت و اثبات فیزال گردید و شہود کثرت در نظر سے باشد لیکن ہر گاہ بسوی نفس حسن و جل خود  
 رجوع آورد پس غم و اندوہ و غیر و مثل بافت پس تاکہ در مقام توحید رہی ماند تاکہ اثبات وجود و عوی و سے باقی ماند ۱۲



دقائق و معارف بہت ان است کہ سخن دروست بلکہ مقصود از بیان آن است کہ ہر کہ این  
دقائق و معارف بیان میکند و مخصوص شرح و بیان آن است بہ یقین باید داشت کہ  
بکمال متابعت موصوف است و زبان رد و اعتراض از وی قاصر است چنانکہ در اول کتاب  
افادہ نموده اند بعد از ان زبان چندان سجد و ثنائے رسول صلی اللہ علیہ وسلم و حنیاج  
کلی توسط و توسل و صلی اللہ علیہ وسلم کشادہ اند کہ جان را سیلاب دہل اشاد آب گیرد  
و دفع تمام توہمات و سوءظن میکند با با وجود این رفع و سایط و استثناء آن از میان دقائق  
و معارف و کلمات دیگر ناظر در سواد ادب و گستاخی چیست اقول اگر کہ امی امر جمع علیہ از  
کشف و الہام ہم مد یافتہ شود در ان مضایقہ نیست و این معنی کہ مثنیٰ بزرگ بتدی است  
امر نیست محتاج بکشف و الہام واضح باد کہ مراتب علم با ہم مختلفا دار د اگر سورہ اَللّٰهُمَّ التَّكَاثُرُ  
و آخر از اوقت تلاوت نمودہ شود این معنی ظاہر خواہد شد در حدیث است کہ یسیر الخیر  
کُلَّمَا تَعَايَنَتْهُ نَفْلٌ است کہ روزی علامہ تفتازانی از حضرت خواجہ نقشبند پرسیدند کہ عقیدہ  
شما مردم چیست ایشان فرمودند کہ عقیدہ اہل السنۃ و الجماعہ علامہ گفتند کہ اگر ہمچنین است  
خود را متنازع ساختن چیست ایشان فرمودند کہ آموزنی بہ یقین برسد اگر قائل گوید کہ ما مور  
دینی ہمہ روحی است ظن چہ جمال دارد میگویم کہ حضرت ابراہیم در جواب اَوَلَمْ نَقُولَ لَکُمْ کُنْزِکُمْ  
وَ لَکِنْ لَّیْسَ بِکُمْ قُلُوبٌ و حواہدین گفتند جواب حضرت عیسیٰ وَ تَطْمِئِنُّ قُلُوبُنَا وَ لَعَلَّکُمْ اَنْ قَدْ صَدَقْتُنَا  
بر نمازین مکتوبات شریف مخفی نیست کہ مکتوبات شریف از ذکر احتیاج کلی بہ توسط و توسل و  
صلی اللہ علیہ وسلم بالمال است برین یک مقام حضرت است

من بہ با اختیار خود میروم از قفاے او	آن دو کند عنبرین مے بر دم کشان کشان
از بہمن جا است کہ طریقہ نقشبندیہ مجددیہ در جامع سفت بنوی صلی اللہ علیہ وسلم ممتاز	است و میان باقران سرافرازی تبعیض نیست گرفتہ این سلسلہ اند و متوالیہین طریقت زگرہ ربای

این طریقہ





والصحو العن الموتين بالافعال وتهدى لاقوال برين تعريف تقريره كوراست می آید شیخ  
 محی الدین بن عربی در فتوحات می طراز و هو علم الاحوال لهذا الامکون الا لمقام الطرب  
 والالتفات پس صاحب فتوحات برای سکر سه مرتبه قرار داده سکر طبعی و سکر عقلی و سکر اخلاقی  
 میفرماید فالسکر الطبعی سکر المؤمنین و سکر العقل سکر العارفين و بقی سکر  
 الکمال من رجال الله وهو السکر الکلی قال فیہ رسول الله صلے الله علیه  
 و سکر الله عز و جل فی ک تخایروا السکران حیران فالسکر الا الی  
 ابتداهج و سر بالکمال و قد وقع فی التخیل فی الصور سکر فک سکر سکر سکر سکر سکر  
 بعضهم و اسکر القوم دوزخ کایس \* و کان سکر فی من السکرین  
 ازین تقریر شکا باشد که تفضیل ارباب صحو بر ارباب سکر عموما قابل تسلیم نیست تمامی ارباب  
 سکر محکوم وقت نه باشند و حال حاکم بر ایشان نباشد چه سکر الهی این چندین نباشد قال  
 پس از اینجا از بعضی اقطاب که قد ره ارباب صحو و مکملین مفاخرت میبایست و تفضیل بر  
 مشایخ دیگر واقع شده است بامر الهی است نه بطلبه سکر چنانکه حضرت غوث اقلین بام طریقت  
 شیخ عبدالقادر جیلانی فرموده اند قد می هذه علی سکره کل و لا الله و بزرگ دیگر  
 فرموده است من تحت خضراء السقاء مثل و امثال آن بامر الهی است که در باطن اهل  
 امد میباشند نه صادر بطلبه سکر و طمع حال و سکر حیرت و بے تمیز نیست و اشارت نهامانی  
 آنست که در بعضی احوال و مقامات حضرت رسول امد صلے الله علیه و سلم قدم ایشان را

طه سکر علم احوال است از همین جا است که سکر نه شود مگر کسی را که حرکت و طوق و التذات داشته باشد ۱۲  
 سکر طبعی سکر مؤمنین است و سکر عقلی سکر عارفین و سکر کمال سکر الهی است و حال امد صلے الله علیه و سلم فرموده که  
 در خویش من تا آخر طراز اسکان گرفته می باشد سکر الهی خوشی است بکمال بر کسی که جلی باری خالی بر قوس انگشت سکر  
 طاری نه شود این سخن است یعنی گویند که قوم در در طرب سکر آورده و سکر من از ساقی است ۱۳

۱۴ کبست در بر آسمان مثل من ۱۵

فقی نه بر علی رقیه علی الله

بجای



بر اقدام خود ننهادہ فرمودہ اند کہ این قدم تو قدم من است پس گفت حضرت شیخ قدیمی حلیہ علی رقیۃ کل واللہ پس آن حضرت امثال امر الہی کہ بہ تجدیش نعمت واقع شدہ است قول احمد مکہ تجدیش نعمت امثال امر الہی قرار دادہ شد ۔

درین دیار از این زندہ ام کہ گاہے نسیم طافنے زان دیار سے آید

انسان شنیدنی است کہ انجہ از حضرت غوث اعظم رضی اللہ عنہ قدیمی حلیہ علی رقیۃ کل واللہ منقول است دران سہ مسلک است مسلک اول در حالت صحو فرمودہ با مثال امر الہی مشایخ بنیۃ امہ مسلک دوم در حالت سکر فرمودہ ہمین است مسلک حضرت شیخ شہاب الدین بہروردی علیہ الرحمہ چنانکہ بیاد انشاء امہ تقالے مسلک سوم در حالت سکر یا مثال امر الہی فرمودہ این است تمسک امام یافعی رحمۃ امہ علیہ قال اگر گویند پس چیست تفاوت و اختلاف احوال مشایخ و اولیا از باب صحو و تمکین از صحابہ و غیر ہم فخوان اللہ علیہم جمعین کہ بعضے گفتہ بعضے نگفتہ اند گویم ایشان تکلم نمی کنند مگر باذن خداے عزوجل و امر وی جل و علی پس کہ امر کردہ گفت ہم کہ امر کردہ نشدہ گفت چنانکہ نہ سکے از مشایخ وقت پر سیدہ شد کہ آیا شیخ عبدالقادر باین کلمہ را با گرفت گفتہ نعم یا گرفت بی کیفیت و گفتند این نشان قطبیت است و از اقطاب دہر زمانے کسے است کہ امر کردہ میشود بسکوت و گنجایش ندارد و اگر سکوت و بعضے امر کردہ می شوند بقول پس گنجایش ندارد ایشان را خبر قول این اہل است در مقام قطبیت زیرا کہ این نشان شفاعت است و شیخ صاحب عوارف رحمۃ امہ علیہ مقتضای قیاس عقل و مبلغ علم خود این سخن را و امثال این سخن را بر شیخ سکر و غلبہ حال و استمران نفس حمل کردہ و حمل کلام شیخ بر قصد محبت این قول و عدم تصور ان چنانکہ شماراے مصلحت وقت کہ درین مکتوب بہ ترجیح و تفصیل سکر واقع شدہ است حمل کردہ اید بران ظاہر عبارت شیخ سیاقا و سباقا مخالف است ہم شیخ در سخنان جنین رفتہ چہ توان گفت و قولے درین باب مخالف اقوال کبار مشایخ آنوقت مثل شیخ ابو مدین و شیخ ابوالنجیب بہروردی کہ پیش از شہاب الدین بہروردی است واقع شد









معنى مستبعدى كما قد اُتوا دفعه يمكنه وميفر ما يدك مرادش فصور اين قول نيت كما توهم كه  
آن عين محمدت اوست بلكه بيان واقع نموده است يعنى ضد وراين قسم سخن كه بنى از مسايات  
وافخار است بى بقيه سكر كاين نيت كه در صوحا ص با امثال اين سخنان تكلم نمودن و شوار  
است انتهى امام باقى در نشر الحاسن مى طراز د ان القوم ورد و البحر اليس له ساحل  
وكل احد من المنكرين عليهم من ذلك المورد و ساحل ما فيه من جواهر المعارف  
والاسرار و الحكم جاهل و سقواب كوس الوصل راس المحبة القى لم يشم ريح  
من لم يقض من قتل نفسه غيبة فاخذ ينكر عليهم من لا يعرف تلك الجواهر التى  
لا يعرفها الا من هو فى ذلك البحر ماهر و صدرت عنهم الفاظ فى حال السكر  
فاخذ ينكرها من لا يعرف القدر و ذلك بجهله بالاسرار التى فى تلك المعارف  
و الراس التى فى تلك المعارف و ها انا و ان كنت جاهلا بذلك او من به واسلك  
فى الجواب المذكور سبعة مسالك المسلك الاول الاعتذار عنهم بالسكر ذلك  
ان الشطيات الصادرات عنهم مفها ما وقع لما وقع منهم فى حال السكر الغيبة  
بوارى ذلك الاحوال و السكر سبب مباح ليسقط التكلف فى الشرع بالشروط  
المعروف فى كتب الفقه المسلك الثانى الاعتذار عنهم بصدد و ذلك منهم على سبيل  
الحكاية عن الله سبحانه المسلك الثالث الاعتذار عنهم بالامراعى ان من الشط  
المذكور فامروا به فصدر عنهم اقتتال الامر و يكون ذلك الامر تنويها بفضله  
و بياناً لعلو شانهم و تعريفاً للجاهل بكبير قدرهم و ارشاداً الى التعلق بهم و التوسل  
برفع جاههم و غير ذلك من المصالح و من ذلك ما روى فى كتاب مناقب الشيخ  
عبد القادر رضوا الله عنه من طرق كثيرة بروايات شهيرة عن جماعة من المشايخ الكابر  
و العلماء الافاضل و الاخيار الثقات و اشتهموا استفاض حتى فى الجهات البعيدات  
فى مجلسه و هو على الكر سى يتكلم على الناس قد مى هذه على رقة كل ولى الله





اولین و آخرین غیر از اصحاب کرام صنی ائمه علیهم السلام ظهور آمده بود و لفظ کل ولی الله بدین معنی فرموده باشد پس در اولیاء اهل ولایت خاصه بنظر امامست که بوصول ولایت انبیا منوط است اگر چه مخفی باشد قدم حضرت بر رتبه هر ولی اهل مرتبه عامه و خاصه ولایت مطلق باشد یعنی توفیق ایشان بر آن همه دیگران واقع باشد و اولیاء اهل کمال باطن مرتبه خاص انجمن و خاص انجمن ولایت مطلق ازین زیر قدمی بیرون باشند و چون نادرست که در اولیاء امامست فردی بولایت انبیا برسد که این مرتبه خاص انجمن از ولایت مطلق است بلکه بولایت ملأ اعلی هم که این مرتبه خاص از ولایت مطلق است پس حکم مرا کثرت راست لاچار کل اولیاء هم توان گفت و رسیدن بعلم و کمالات ولایت انبیا آسان نماند که بر بالانش انچه پیش ازین نوشته شده است در کتب رسایل اکشده اولیاء است نایاب است و دیگر اکابر قدس سره از هم بنظر کل مطلق مخصوص بزرگانه ایشان گفته اند و معلوم این مسکین آن معانی گشتند که مذکور شد و یک روز پیش تر از روز ستوید این حقیقت قبل ازین بچند سال همین هر دو وجه که بالا مسطور گشت بخاطر می گزشتند که اندر آن وقت روح آن حضرت غوث الثقلین جانم شد و باین فقیر این عبارت فرمود که فرزند اباین هر دو وجه خود هیچ غلطی نیست بعد از آن معلوم شد که این کلمه از آنحضرت بے نظر و تفکر بطریق بے قصدی بالقادر بانی از غیب ظاهر شده است و حضرت شیخ الشیوخ هم در عوارف فرموده است قدس سره که این کلمه از حضرت شیخ عبدالقادر در سکر برآمده اے برادر من و این فقیر بر تقدیر سکر این سکر مدوح است نه مذموم ازین جهت که هیچ ترقی خالی از حالتی مطلق نمی شود مستقی حلی باشد یا خنی و چون آنحضرت بدان مراتب خاصه مخصوصه خود مشرف شده اند بقدرت الله سبحانه بی تکلف و بی قصد بالقادر فرمودند قد می هذه علی رتبه کل ولی الله حیث انفق ظاهر ولایت که بر وجه تامه نصیب خود یافتند و روشن است که در کلام صوفیه ظهور سکر عبارت از آن حالت است که حسیات آن حالت نتواند پوشیدن چیز را آن چیز پیش از آن حالت لایق لازم بوده است پس وضع شد



که حضرت اصحاب کرام و حضرت مهدی و بعضی افراد دیگر هم من حیثیت کمال باطن مرتبه انحصار  
 انخواس ولایت ازین زیر دینی بیرون باشند و فوق بلکه افوق یونند اگر چه از همه اولیاء  
 اولین و آخرین غیر اصحاب کرام من حیث جمع آن هر دو وجه مذکور که کمال ظاهر ولایت خاص  
 انخواس و کمال غوثیت باشد که منصب اکمل مستوجب کمال مرتبه خاص انخواس و کمال غوثیت  
 باشد که منصب اکمل مستوجب کمال مرتبه خاص ولایت تفوق انحضرت غوث الثقلین واقع  
 باشد اما کسانی که من حیث کمال باطن ولایت خاص انخواس برابر ایشان باشند یا ایشان  
 تفوق داشته باشند یا نمانند پیدا نمی کنند و آن تفوق مستلزم افضلیت غوث الثقلین بر  
 ایشان نمی باشد **فَاقَهُمْ أُولَ الْأَسْرَاسَ كَلَامَ الْأَقْلَامِ** یا انخواس و اگر این وجه مخصوصه را بگذریم  
 و بر حکم علی العموم آیم ما سه اولیاء آنوقت باشند از مبتدی تا انتهی ولایت مطلق چنانچه حضرت  
 حماد و باس هم که پیرو ایشان بوده اند فرموده اند که این عجبی را قدسیت که در وقت وی  
 برگردن همه اولیاء آن وقت خواهد بود هر آنکس که مامور شود تا آن که بگوید قدس علی هذه  
 ساقبه کل ولی الله همه اولیاء گردن نهند و بدانند که لفظ مامور بنظر اثبات سکر که حضرت شیخ  
 الشیوخ علیه الرحمه فرموده است مراد بامر معنی باشد تقدیر و اراده بامر جلی الهام و آنکه حضرت  
 حماد و باس گفت که این عجبی را قدس است **أَعْلَمُ دَلِيلُ** بمرتبه مخصوص ظاهر میکنند از مراتب ولایت مطلق  
 که قدس گفت بقید حرف یا قدم تکلم کرد و معتبر ساخت یعنی چنانچه اشارت مرتبه غوثیت تا سه  
 که اکملیت مرتبه خاص است با وجود مرتبه خاص انخواس از ولایت مطلق و نیز از عبارت شیخ حماد  
 مذکور قید زمانه ایشان عبارت وقت ایشان هویدا نیست نیز نقل است که از حضرت شیخ فریدالدین  
 چشتی قدس اسد نقال سه شخصه پرسید که شیخ عبد القادر جیلی رحمه الله علیه قدس می بده آن فرمود  
 است شایسته میفرمایند فرمودند که اگر من در آنوقت می بودم بر چشم خود میگردم پس تابعدار  
 شیخ فریدالدین گفته اند قدس سر هم که این اشارت بخصیص زمانه ایشانست بنظر کل مطلق  
 اولیاء آن زمانه و زمانه عبارت از مدت صد سال است و نیز چون مجدد آن زمانه خود ایشان

بودند و در آنوقت دیگر هم قرین ایشان واقع نباشد لاچار قدم ایشان برگردن همه اولیاء  
آنوقت بود یعنی بدان زمانه نقوق ایشان بر همه آن اولیاء واقع باشد و این نقوق نه مثل  
نقوق دیگر است بلکه سجت نقوق است دیگر باید دانست که لازم نیست که در هر مائت و یکس دیگر  
افضل از مجددان مائت بود چنانچه حضرت شیخ ماقدهس سره که مجدد این العت ثانی است و هدی  
العت حضرت مهدی افضل و اکمل از ایشان و همه اولیای است مبعوث شد نیست ایشان  
تعالی آنتی در حیدر آباد دکن که ما وارد انیم از سلسله اجمری تا این زمان که سلسله اجمری است  
در قول قد می هذه علی سرقبة کل فی الله معرکه اراد پیش است برخی از فضلا  
سلسله قادریه می فرمایند که حضرت غوث انام رحمة الله علیه این جمله را در حالت صحو فرموده و  
درین کلام توقیت نیست و بعضی حضرات از سلسله چشتیه قایل به توقیت بوده اند و سلسله  
تحریر از طرفین پس دراز است بهمیم که آخر الامر کدام مسلک بر کرسی اثبات می نشیند و کدام حق  
روی فتح و نصرت می بیند ازین خیال بر همین تقریر گفتفا و رزیدم اگر کسی را زیاده تحقیق منظور  
نظر بوده باشد رسایل علماء معاصرین ملاحظه فرماید قال و مریدان شمارا درین سخنان شما  
سه قسم یافتیم جمعی میگویند که ما چه دانیم که ایشان چه میگویند و ما را کجا مجال فهم سخنان ایشان  
است هر چه گفته اند اعتقاد می کنیم که حق است و جماعه میگویند که اینها از سکر و بے خودی  
است و فرقه میگویند که هر چه ایشان میگویند و میکنند همه با ما الهی است و من هم برین سه  
باشم اگر بر این قاطعه از کرامات و آیات که از ان بزرگان منقول و مشهور است مشاهده  
کنیم و بے انهم بکام تحسین ظن مجوز و متوقفم الا این حرف که در وی نسبت به سر و کائنات  
صلی الله علیه و سلم ستاحی و بے ادبی لازم می آید این بابی شک منکر می دانم ان الله لا  
یا امرؤ الفحشاء و المنکر اقول آنچه در باب مریدان گفته شد کیفیتش این است که مریدانیکه  
هنوز بسا به تکمیل نرسیده بودند و فهم و درک طلب بکثرت شریف معنی داشتند بعضی  
از ایشان گفته باشند که ما چه دانیم که ایشان چه میگویند و ما را کجا مجال فهم سخنان ایشان

وقت مریدان فهم یافته باشند

هر چه گفته اند اتفاقاً میکنند که حق است و برخی از ایشان بنا بر کرده باشند که از سکر و خودی است و فرقه که میگویند که آنچه ایشان میگویند و میکنند همه با امر الهی است این قول محقق و صواب است و برای تسلیم این دعوی آنچه ضرورت بر این قاطعه از کرامات و آیات گفته شد اگر مرد از ان عنایت الهیه است که موجب استقامت بر احوال سینه و اعمال صالحه باشد پس حضرت شیخ را خود بران اعتراف است و از زبان حضرت باقی باشد قدس سره نیز شنیده اند و اگر مرد از کرامت معنی متعارف است پس گفتنش از مقدمه باید جست قال و بهر تقدیر چنانکه عادت این فقیر است توقف و تسلیم و تجویز در میان داشت که صد در آن ناسخی از مقام صحو و تمکین باشد اما شایب زبان شریف خود اعتراف کردید و گفتید که هر که مثل این قسم سخنان گفته نشاء آن سکر است و سکر را هیچ بر صحو کرده اید و گفته اید که صحو صرف بی مزج سکرین تصور است و صحو خالص نصیب ام است این سخن اختراعی است و خلاف اصطلاح قوم و اجماع مشایخ است که صحو مرتبه ایست که صاحب آن بکمال تمیز و اطلاع بر مراتب و مقامات متصف شده در هیچ جا بسکر که بے تمیزی و بے اطلاعی است از تمامه اشیا و مفروض نگردد و در حقیقت صحو و سکر ضدانند که جمع نمی شوند صحو خالص که آنرا نصیب عوام گفتند که ام است سخن در مقام عارفان و کاملان و اهل امد مخصوص میرود و از کلام ایشان معلوم میشود که از بزرگان آنها که صحو ایشان بسکر مخدوم نیست و صحو صرف دارند و باین نوع کلمات حکم نکرده اند داخل عوام اند این چه سخن است اقول آنچه حضرت مجدد رحمه الله علیه فرموده اند عین صواب است اعراض از ان بسبب عدم مجاهده است یا عدم اطلاع است بر اقوال صوفیه کرام تا آنکه از این دو امور کاملاً حاصل نشود و در معرکه تصوف قدم نهادن خالی از خطر نیست

باغ غمی روی و بهیچ بیدمی از رم	که از شگفتن کلمات تو بهیچ نرسد
درین مقام اولاً حقیقت سکر و صحو مذکور می شود سکر در عرف صوفیان عبارت است از دفع تمیز میان احکام ظاهر و باطن بسبب اختلاف نور عقل در اشعه نور ذات و بیان این سخن آن است	



که اهل وجد و طایفه انجمن ذات و منشاء وجد ایشان ذات بود و محبان صفات منشاء  
 وجد ایشان عالم صفات در وجد محبان صفات فقرات و وقفات بسیار اتفاق افتد بخلاف  
 محبان ذات بسبب عموم ذات و خصوص صفات و نیز وجدی که از عالم صفات بود آن قوت  
 ندارد که وجدی که از انوار ذات دارد پس واجد ذات در بدایت وجد به جهت قوت  
 و غلبه که دارد مغلوب سلطنت حال گردد و عقلش که رابطه تمیز و بصیر قلبی است در نوار اشعه  
 انوار ذات و غلبه آن متخلف و منتظا هر شود و سر رشته از دست تصرف و اختیارش سبک  
 گردد چنانکه محل حکم ظاهر که تفرقه است از محل حکم باطن که جمیع است باز شناسد و به افشاء انوار  
 ربوبیت که کمون خرنیز عزت اند میالات نمایند مثل سبحانی و انا الحق زبان انبساط دراز  
 کنند و صوفیان این وجد را باعتبار نوار قوت غلبه حال خوانند و باعتبار رفع تمیز سکرو  
 اما صحو عبارت است از معاودت قوت تمیز و رجوع احکام جمیع و تفرقه با محل و مستقر خود و  
 بیانیش آن است که چون وجود سالک در نهایت حال غلبه انوار ذات فانی و مستهکمشد  
 حق سبحانه در نشأه ثانیه او را وجودی باقی بخشد که از لمعان انوار ذات متلاشی و محمل نگردد  
 و هر صحنه که از وی فانی شده باشد عادت کند پس عقل نیز که رابطه تمیز است معاودت  
 نماید بطراز لوث حدوث و باقی به بقا حق تعالی و بر زرع گردد میان روح و نفس تا هیچ یک  
 در روح از خود تجاوز نه نمایند و بر یکدیگر نفی نکنند و حکم جمیع را با مستقر خود که عالم روح است  
 راجع گردانند و حکم تفرقه را با محل خود که عالم نفس است رد کنند و ترتیب افعال و تهدیب احوال  
 و حفظ اداب و کتم اسرار هر یک دیگر باره باز آمد و بر وجهی که از آفت زوال امین بود چون  
 معنی سکرو صحو منقش خاطر شریف شد بدگر خدشائی که بر کلام حضرت معترض متنبط میشود  
 متوجع میشود و شاول هر گاه کلام صوفیه کرام گاهی از صحو و تمکین و گاهی از سر حشمت سکرو  
 بر سر زند پس عموماً محل کلام این طایفه بر صحو و تمکین نشاند خدشته و دم صحو صرف به  
 مزج سکرو این تصور گرفتن و صحو خالص را نصیب عوام دانستن سخن اختراعی نیست و در





۴۰۰۰

اعظم بود از حق و سکر بزرگوار آفت و نقص صفات بشری و ابواب تدبیر و اختیار و  
فنا و تصرفش اندر خود به بقای معانی و قوای که اندر وی وجود دارد و تجليات جنس و  
و آن ابلغ و اتم و اکمل آن حال بود چنانکه داود صلوٰۃ الله علیه اندر حال صحو بود فطری از دست  
بوجود آمد خداوند تعالی فعل ویرابد و اضافت کرد و گفت و قتل داود و جالوت و پیغامبر  
صلی الله علیه و سلم اندر حال سکر بود فطری از وی در وجود آمد که خداوند عز و جل او را  
بجود اضافت کرد و گفت و فکر همت از دست همت و لکن الله سبحانه بنده بخود قایم بود چنان بود که چون  
داود را علیه اسلام مینظر بجای افتاد که می نبایست یعنی بر زن او ریاید آنچه دید و چون بنده خود  
قایم بود چنان بود که پیغامبر اصلی الله علیه و سلم مینظر افتاد هم از آن جنس زن زید بر زید حرام شد از اینجا نظر  
در محل صحو بود و این نفر در محل سکر بود و باز آنکه محو افضل نمید بر کرد و آن جنید است همه الله علیه و متابعان و  
گویند که سکر محال است از آنچه تشویش محال است ذباب صحت که کردن سر رشته خویش در لطایف شرف نه که  
است حضرت خدیو الکبیر میفرمودند در طیفوریان و جنیدیان اختلاف است در تفصیل ارباب  
صحو و اصحاب سکر طیفوریان بر آنند که اهل سکر فاضل اند بر اهل صحو چه سکر از مواهب  
الهی و صحو از مکاسب بنده در گاهی هر آینه مواهب عالی باشد از مکاسب جنیدیان بنده  
که صحو اعلی بود از سکر چه در سکر طریق ترقی بمدرج و سبیل تلقی بمعارج منقطع بمخلاف صحو که

۱۵ آنچه حضرت معترض در بده، اسرار القای مستلحج برین معنی نگاشته که عموماً اصل صحیح بر باب سکه تفضیل دارد و منی است به  
عدم اطلاع برین معنی که مستلحج را بدین باب اختلاف است در سکه مختلف فیه دعوی اتفاق نازیبا است و خطیله بعید علی هذا  
آنچه حضرت معترض در آن رساله نگاشته که تفضیل خود بر طرف در مقام صحوق واقع میشود زیرا که اهل سکر در مقام مشاهده احدیت  
فات میباشند که از نفس خود غایت میباشند هرگاه ذات خود را مشاهده میکنند پس خبر را که ملاحظه خواهند کرد و قابل تسلیم است  
نیز که چون در سکر نشاء اکثر ذوق وافر پیدا گردد و آنچه بر زبان ایشان برآید خود را نه مستانه سر برینند و در حالت مجحوک  
بشرایط طعم تصف میباشند و بر این چنین کلمات تحمل تسلیم نکند و سحالی نا اعظم شانی و لیس فی الدارین بخیری و لیس فی الجانی  
مسموی است و اما سخن چهارم از کلمات سکر البقایی سکر است و در این کلمات را یا شمل برین کلمات را بصحیح خاص مخصوص



در و سبب حصول مرتب الہی و وصول بہنا سبب تنہای ہر خطہ ممکن الوجود است پس مرتبہ  
 اول را بنقبت اغرچہ نسبت در رسالہ تفسیری آورده است سکر بر صوفی فضل دارد چہ صحت  
 سکر اہل انبساط و مواجید بود و از لطایف جمال در سکر کشف یابد و بندہ در سکر بشواید  
 حال قایم باشد و در حالت صوفی بشرائط علم در مقام سکر بے تکلف بود و در وقت صوفی نظر  
 و ہر کرا صوفی بکن بود سکر بکن در ترجمہ عوارف آورده است کہ سکر ارباب قلوب ابا باشد و  
 آن استیلا حال است از مشائخ کبار و شیوخ نامدار بعضی وقت کلماتی متضمن عجایب اسرار  
 و غرایب آثار در وجود آید ان بواسطہ بقایا سکر بود صاحب محور ایجا راہ نیست و نیز  
 سکر بر دو نوع است یکی سکر از محبت باشد و آن بے علت بود و توار و آن برویت منعم باشد  
 یعنی میندہ خود ندیدہ باشد و این از لوازم مقتدیان است و دوم سکر از شراب  
 مودت بود و آن معادل باشد از رویت نعمت کہ خود بیند و این را بر صوفی فضل نتواند بود  
 و صوفی نیز بر دو نوع است یکہ بر اقامت محبت کشفی بود و دیگر صوفی بظفت است و این ہر دو صوفی  
 مبتدیان است این صوفیان سکر فضل نباید انتہی خدشہ چہارم ادعای این معنی کہ صوفی  
 و سکر نہ اند کہ جمع نمی شوند خلاف تصریح اکابر صوفیہ است در سبب المعانی می گوید سکر و  
 حیرت در طایفہ اہل سکر برستہ وجہ است سکر محبت و سکر ہابت و سکر حمیت و ہر کلمہ کہ  
 ازین مقام از مستان بر آید و در شریعت مقبول نباشد انان کلمہ برایشان مواخذہ و عتاب  
 نہ باشد سکر محبت مخریل ابراہیم علیہ السلام را بود در ان روز کہ اورا جانب التلش نکرودی  
 استخوان حضرت محمدیت بود و چہنین گوشت زہر اکودہ در شکم حضرت رسالت صلی اللہ علیہ و  
 سلم پنج اثر نکر دیر کہ در و نہ صلی اللہ علیہ وسلم در سکر محبت پر بود و چہنین ابوالطیب  
 در کشتہ محبوب است اما سکر بر دوگونہ باشد یکہ بطراب بود و دیگر بکاس محبت و سکر مودتی معلول باشد کہ تولد  
 آن اند و بہ نسبت بود و سکر محبتی بے علت بود کہ توکمان از رویت منعم بود پس کہ نسبت بیند بخود و بندہ خود را دیدہ باشد کہ  
 منعم بیند چنان بوی منید خود را ندیدہ باشد اگرچہ اندر سکر بود سکرین صوفی باشد و صوفی نیز بر دوگونہ باشد یکہ صوفی بظفت و دیگر

حجام چون حضرت رسالت را صلے الله علیه وسلم حجامت کرد همه خون حضرت سالت یا شام  
 سکر و مہابت است چنانکہ عمر رضی الله عنه ردای مبارک حضرت رسالت علیہ السلام گرفتہ  
 بروی می کشید و مانع می شد و می گفت کہ یا رسول الله بر جنازہ عبد الله بنی کہ او از منافقان  
 بود نماز گذارد و حضرت رسالت پناہ صلے الله علیه وسلم بر عمر بیج مواخذہ نکرد سبب آنکہ  
 دروند او سکر مہابت بود و سوم سکر محبت چنانکہ موسی علیہ السلام سر بارون علیہ السلام  
 را گرفتہ می کشید علما و ظاہر کہ ایشان از عالم جبروت کہ عالم انبیا است محروم اندگویند کہ این  
 چنین سکر در انبیا جایز نیست پس سکر محبت بمنزل غفلت است و حیرت چنانکہ در مستی غم  
 در خوردن غمزدستی نیست بلکہ مقصود شارب النش و نشاط و ذوق است پس انبیا  
 علیہم السلام را علی التواتر و توالی وارد است و حاصل است از مستی معصوم اند کہ بنمبر  
 باشند اما ذوق و النش و نشاط از بخیری نیست بلکہ کرامت من الله است پس سکر اولیاء  
 نیز بمبرین طریق است کہ اولیاء در مقام اقتدا و متابعت اند و انبیا علیہم السلام در مقام  
 مسند مقتدا و امامت اند بدانکہ سکر شراب محبت با نسیات و ذوقیات بر انبیا علیہم السلام  
 نیز جایز است بی هیچ قیل پس اگر این چنین سکر در اولیاء قدس الله ارواحهم صادر شود انکار  
 نباید کرد خدشہ پنجم استعجاب ازین معنی کہ بزرگانے که صحو ایشان بسکر مغرور است و  
 صحو صرف دارند و باین نوع کلمات تکلم نکرده اند داخل عوام اند مبنی است بر عدم رجوع بہ  
 کلام الله تعالی و عوارف المعارف مذکور است **فَالسَّالِكُ الْمَجْدُ لَا يُوْهَلُ لِلْمَشِيخَةِ**  
**وَلَا يَبْلُغُهَا لِبَقَاءِ صِفَاتِ نَفْسِهِ عَلَيْهِ فَيَقِفُ عِنْدَ خَطِّهِ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ**  
**تَعَالَى فِي مَقَامِ الْمَعَامَلَةِ وَالرِّيَاضَةِ**

اگر بود ناخوش اندوز نابود شادمان  
 تصنیف را مصنف نیکو کند بیان

از حادثات بر و بر آن صوفیان گریز  
 ز ایشان شنو حقایق فقر از برای آنکہ

قال و گفته آید کہ سکر بطنی کہ بے تخاشی قول کوئی آرمم من کواء محمد انان بوجہ

آمد ازین عبارت مدح سکر و اعلا شأن آن مفهوم است و در آن گفته آید که بجای ابطالی  
 بسنگین ساس ندارد که آن از دایره انفس و افان برآمده و این درای انفس و افان است و آن از سرشبه  
 جوش سرزده و این از عین محبوب برآمده اینجا ترجیح صحیح نموده مفاخرت و مبالغات بدان  
 کرده آید و گفته آید که سکر ظاهر شدن حالی است بر دل که ولی تواند که پوشیده دارد چنانچه  
 که پوشیدن آن واجب بود پیش از ظهور آن حال و این تحمل دو قسم است یکی آنکه آن  
 چنین منکر و قبیح است و پوشیدن وی ازین جهت بود یا صحیح است لیکن در ستر و کتمان  
 آن صحت دینی بود و لازم نیست که آنچه در کلام اهل اسد واقع شود البته ازین قبیل باشد  
 نه از قسم اول از جهت عدم عصمت و خود ترک واجب که کتمان سرور غایت صحت است  
 بر نه تعدیل لازم آمده است و صاحب سکر مغذو راست اگر بے اختیار محض گردد و اختیار و  
 تحلف را مدخل نبود بعد از آن سکر بار که در کلام اکابر واقع شده است مکرده تحسین نموده  
 آید و مسلم داشته آید و دیو بر بر میگفتند که این بیچاره با پے باصل نبوده گرفتار ظل مانده اند  
 اقول درین کلام حضرت شیخ رحمه اسد در صد و بیان معارضات و منافات بوده است  
 که در کلام حضرت مجدد رحمه اسد علیه واقع است فاما هر سیکه بر مصطلحات صوفیه کرام طاهری  
 و وقوفی دار دینک میداند که هیچ اختلاف بمیان نیست و آنچه ظاهر کرده شد بنی بر عدم  
 اطلاع است بر کلام صوفیه صافیه قدس اسد اسرار هم در پرده مباد که صاحب فتوحات  
 تعریف صحو باین عبارت فرموده الرحمن <sup>ع</sup> الی الاحساس بعد الغیبه بواله دقوی و ارد قوی  
 سکر است سکر و صحو هر دو فی نقیض قوتی دارند چون سکر صاحب محل است اولاً بر طبیعت  
 مستولی گردد و محل بلحاظ نسبت و استعداد خود گاهی صحو را خواهد پس صحو طاری گردد این  
 توار و ضعف و قوت یکی بلحاظ دیگری نیست بلکه خیال نسبت و استعداد محل است ازین  
 تغییر اشکال شد که هر صحو بعد سکر باشد اگر صحو قبل سکر باشد با صطلح صوفیان را صحو نخواهند گفت و فتوحات  
 مکی می طرز آنکه لایکون صحو فی هذا الطريق الا بعد سکر و اقبل السکر فلیس بصاحب سکر

بجای ابطالی  
 بسنگین ساس  
 ندارد که آن  
 از دایره انفس  
 و افان برآمده  
 و این درای انفس  
 و افان است و آن  
 از سرشبه  
 جوش سرزده  
 و این از عین  
 محبوب برآمده  
 اینجا ترجیح  
 صحیح نموده  
 مفاخرت و مبالغات  
 بدان کرده  
 آید و گفته  
 آید که سکر  
 ظاهر شدن  
 حالی است  
 بر دل که ولی  
 تواند که  
 پوشیده  
 دارد چنانچه  
 که پوشیدن  
 آن واجب  
 بود پیش  
 از ظهور  
 آن حال و این  
 تحمل دو قسم  
 است یکی آنکه  
 آن چنین  
 منکر و قبیح  
 است و پوشیدن  
 وی ازین  
 جهت بود  
 یا صحیح است  
 لیکن در ستر  
 و کتمان  
 آن صحت  
 دینی بود  
 و لازم  
 نیست که  
 آنچه در  
 کلام اهل  
 اسد واقع  
 شود البته  
 ازین قبیل  
 باشد نه از  
 قسم اول  
 از جهت  
 عدم عصمت  
 و خود ترک  
 واجب که  
 کتمان  
 سرور غایت  
 صحت است  
 بر نه تعدیل  
 لازم آمده  
 است و صاحب  
 سکر مغذو  
 راست اگر  
 بے اختیار  
 محض گردد  
 و اختیار  
 و تحلف  
 را مدخل  
 نبود بعد  
 از آن سکر  
 بار که در  
 کلام اکابر  
 واقع شده  
 است مکرده  
 تحسین  
 نموده  
 آید و مسلم  
 داشته  
 آید و دیو  
 بر بر میگفتند  
 که این  
 بیچاره  
 با پے  
 باصل  
 نبوده  
 گرفتار  
 ظل  
 مانده  
 اند اقول  
 درین  
 کلام  
 حضرت  
 شیخ  
 رحمه  
 اسد در  
 صد و بیان  
 معارضات  
 و منافات  
 بوده  
 است که  
 در کلام  
 حضرت  
 مجدد  
 رحمه  
 اسد  
 علیه  
 واقع  
 است  
 فاما  
 هر  
 سیکه  
 بر  
 مصطلحات  
 صوفیه  
 کرام  
 طاهری  
 و وقوفی  
 دار  
 دینک  
 میداند  
 که  
 هیچ  
 اختلاف  
 بمیان  
 نیست  
 و آنچه  
 ظاهر  
 کرده  
 شد  
 بنی  
 بر  
 عدم  
 اطلاع  
 است  
 بر  
 کلام  
 صوفیه  
 صافیه  
 قدس  
 اسد  
 اسرار  
 هم  
 در  
 پرده  
 مباد  
 که  
 صاحب  
 فتوحات  
 تعریف  
 صحو  
 باین  
 عبارت  
 فرموده  
 الرحمن  
 ع  
 الی  
 الاحساس  
 بعد  
 الغیبه  
 بواله  
 دقوی  
 و ارد  
 قوی  
 سکر  
 است  
 سکر  
 و صحو  
 هر  
 دو  
 فی  
 نقیض  
 قوتی  
 دارند  
 چون  
 سکر  
 صاحب  
 محل  
 است  
 اولاً  
 بر  
 طبیعت  
 مستولی  
 گردد  
 و محل  
 بلحاظ  
 نسبت  
 و استعداد  
 خود  
 گاهی  
 صحو  
 را  
 خواهد  
 پس  
 صحو  
 طاری  
 گردد  
 این  
 توار  
 و ضعف  
 و قوت  
 یکی  
 بلحاظ  
 دیگری  
 نیست  
 بلکه  
 خیال  
 نسبت  
 و استعداد  
 محل  
 است  
 ازین  
 تغییر  
 اشکال  
 شد  
 که  
 هر  
 صحو  
 بعد  
 سکر  
 باشد  
 اگر  
 صحو  
 قبل  
 سکر  
 باشد  
 با صطلح  
 صوفیان  
 را صحو  
 نخواهند  
 گفت  
 و فتوحات  
 مکی  
 می طرز  
 آنکه  
 لایکون  
 صحو  
 فی  
 هذا  
 الطريق  
 الا بعد  
 سکر  
 و اقبل  
 السکر  
 فلیس  
 بصاحب  
 سکر





سکر اگر این قسم سخنان شطح این نویسنده نگذایش دارد اما از باب صحو اظهار این سخنان بسیار مستبعد است بدان شبه می شد که از باب صحو چگونه کلمات شطحیه صادر شد بجا بسن افاده فرمود که درین سخنان مزج سکاست و در سکر مراتب کثیرند با صحو سکر باشد و درین مقام شطحیات حضرت بسطامی و حضرت جنید علیهما الرحمه ذکر کرده و آنچه در مکتوب هشتاد و هفتم فرمود که سبحانی بسطامی سبحانی من ساس ندارد و چشم مفصلاً سابقاً گذشت ۵

جفا عارفی ز خود رسته	بمقامات قرب پیوسته
شده از قید خویش تن مطلق	فاط ووصف او شده همه حق
هر که آفتاب و گل نظرش	شود از خود تصور بپریش
چون شود کشف سر ربانی	سز نند و صدای سبحانی

قال و از زبان حضرت خواجہ شینده شده است که میفرمودند که شیخ عبداللہ انصاری فرموده اند که بر یازید در و عنہا بسته اند یکی از ان جمله آنکه گفت نیمه بر پهلوی عرش زده ام و لَوِ اِیْ اَنْفُخْ مِنْ لَوِ اِءِ مُحَمَّدٍ اَہم از ان جمله خواهد بود بلکه اشنع و اقیح است از اول و قول سبحانی را تاویل مشهور است که در عوارف مذکور است که آنرا حکایت عن ابنہ گفته است و اقوال که از شیخ جنید بغدادی آورده اند که هو العارف والمعرف ولون الماء لون اناته والمحدث اذا قورن بالقدم لم یقول ما یش بر تقدیر صحت صدور ان از ایشان از باب فنا فی التوحید است و این مذہب بحال و مقام این قوم است اینجا سکر چیست شیخ ابن عربی کہ بیان وحدت وجود و اثبات آن میکنند بران فحی کہ معتقد است از سکر نیست مذہب و معتقد ایشان همین است و مذہب شیخ جنید اگر همین است خیر والا اشارت است باصالت و حقیقت وجود حق سبحانہ و فرعیات و عاریت وجود خلق و فنا و محلول این وجود در نظر شود و در مقابلہ وجود حقیقی و غلبہ و سطوت این بر آن و لَوِ الماء لَوْنُ اَنَّا شِدْ تَمِیل و تصور است برای ظهور صفات و افعال می تعالی

در مکتوبات بحسب استغاد و قابلیت ایشان و ظهور ذات وی تعالی و تقدس در مرایا و  
 منظر هر چنانکه اهل وحدت وجود می گویند اقول همین کلمات و دیگر کلمات که بطوشرح بسوی  
 حضرات عارفین مثلاً الیهیم بالبتان منسوبند مردم اختلاف با دارند بعضی نسبت به بعضی  
 کلمات گویند که دروغ نبسته شده و بر سخنی بسوی تاویل متوجه شوند مگر قول جمهور عرفا و  
 است که این چنین کلمات از حسرتیه سکر برآمده اند اگر بالفرض نسبت بعضی لطیفان حاصل  
 گردید که دروغ است فاما نسبت بعضی دیگر چه توان گفت بجز آنکه گردن تسلیم نم کرده آید و اگر  
 نسبت بعضی قابل بسکر شدند چارناچار تسلیم قول حضرت مجدد رحمه الله علیه لازم می آید  
 تسلیم کردم که نزد بعضی چنان است که در انساب کلمات توحید بر حضرت بایزید بسطامی  
 قدس سره دروغها بسته اند فاما درین شبهه نیست که بعضی عرفا می گویند که آن کلمات از  
 حسرتیه سر برزده پس محتاج به تاویل خواهند بود چنانکه شطحیات را تاویل کنند قول حضرت  
 جنید رحمه الله علیه هو العارف والعارف ولون الماء لون اناسیه از قبیل فانی اخیر  
 نیست والا در زیر تصوفین مذکور می شد و محتاج به تاویل نمی شدند پس از شطحیات باشد و  
 درین مکتوب بحث از شطحیات شیخ محی الدین بن عربی نیست تا عند درت ذکر مذہب وی می بود  
 مع هذا شیخ محی الدین بن عربی نسبت بدیگران لب شطحیات بدیستری کشاید و این مسئله  
 را حضرت مجدد رحمه الله علیه در مکتوب دوسیت و هفتاد و یکم از جلد اول الشرح و بسط توضیح  
 فرموده سطرهای چند از ان درین مقام نقل کرده میشود اول کسیکه تصحیح توحید وجودی  
 کرده است شیخ محی الدین بن عربی است عبارات مستخرج ماقدم هر چه که  
 از توحید و اتحاد خبر می دهد اما قابل حل اند بر توحید شودی چه هر گاه غیر حق را جل شانہ بنده  
 بعضی گویند لیس فی جنتی سوی الله و بعضی ندای سبحانی زنند و بعضی لیس فی الدار غیره  
 دیار انداد و در مهند این همه گلهها است که از شاخ به یک بینی می شکند هیچ کدام را دلالت  
 بر وحدت وجود نیست آنکه مسئله وجود را منسوب به اصل ساختند و درنگ صرف و خودندین خودی می دانند



رضی اللہ عنہ است و بعضے از معارف غامضہ این مبحث را مخصوص بخود گردانیدہ حتی کہ گفته  
خاتم النبوت بعضے از علوم و معارف را از خاتم الولايت اخذ می کنند و خاتم الولايت محمدی  
خود را می داند و شرح در توجیہ آن گفته اند کہ بادشاہ از خزینہ دار خود چیزی بگيرد و بپوشان  
دارد انتہی در مکتوب ہشتاد و نہم از جلد ثالث مذکور است چون نو بشتیخ بزرگوار محی الدین بن  
عربی قدس سرہ رسید او از کمال معرفت این مسئلہ و قیقہ را مشرح ساخت و  
میوب و مفصل گردانیدہ و در رنگ صرف و نحو و رد وین آورد مع ذلک جمعی ازین طایفہ  
مراد او را تفہیمیدہ تخطیہ او نمودند و مطعون و طام ساختند و درین سلسلہ در اکثر تحقیقات شیخ  
محقق است و طاعنان او و دراز و اب بزرگی و و نور علم شیخ را از تحقیق این مسئلہ باید  
در یافت نہ رد و وطن او باید کرد انتہی تفصیل در مقدمہ گذشت قال و فرمودہ ایدہ اگر محو  
خالص بود کہ افشای اسرار را بجا کفر بود و خود را از دیگرے بہتر دانستن شرک بود انتہی سابقاً  
معلوم شد کہ این کلیتہ نیست کہ اگر بصحیح باشد و با مر باشد کفر نیست اگر صحیح است در انہما را  
فوت مصححتہ نیست و اگر نہ وقوع آن از اہل صحو ممنوع است و خود را از دیگرے بہتر دانستن  
شرک چہ ا باشد ظاہر اسہو قلم است صحیح کہیہ است اقول سخت مشکل است کہ حضرت مجدد  
رحمۃ اللہ علیہ سخن از معارف گوید و حضرت شیخ اعراض حسب مذاق علماء ظاہر مینفرماید اگر  
حضرت شیخ بر مصطلح صوفیہ توجہ فرمودی لب چنین اعتراض نگشادی ۵

آنکس کہ پانہاد بسوے تو سزداشت | و آنکس کہ سہ نہاد بپاکے تو بر نداشت

فی الواقع در محو افشای اسرار کہ اخفای آن ضروری باشد شاید چہ مقتضای صحو آن  
است کہ اسرار مخفی داشتہ شود آنچه در حالت سکرا سراسری کہ اخفای آن لازم بود بر  
زبان رفته با ستغفار تدارک نمودہ آید در فتوحات مکیہ میطر از و و معنی الصحو اللہ یکشفہ  
حق اللہ فی الامور التي استفادھا فی حال سکرة و رد علیہ فی علم عند صحوہ و اینبغ  
ان یذاع منها فی العموم و الخصوص و ما یبغی ان یستأ فان کان قادراً علیہا

محققان است کہ اسرار  
خالص بود کہ افشای اسرار  
را بجا کفر بود و خود را  
از دیگرے بہتر دانستن شرک  
بود انتہی سابقاً معلوم  
شد کہ این کلیتہ نیست کہ  
اگر بصحیح باشد و با مر  
باشد کفر نیست اگر صحیح  
است در انہما را فوت  
مصححتہ نیست و اگر نہ  
وقوع آن از اہل صحو  
ممنوع است و خود را از  
دیگرے بہتر دانستن شرک  
چہ ا باشد ظاہر اسہو  
قلم است صحیح کہیہ است  
اقول سخت مشکل است کہ  
حضرت مجدد رحمۃ اللہ  
علیہ سخن از معارف گوید  
و حضرت شیخ اعراض  
حسب مذاق علماء ظاہر  
مینفرماید اگر حضرت  
شیخ بر مصطلح صوفیہ  
توجہ فرمودی لب چنین  
اعتراض نگشادی ۵

فی حال سکوت شیتا فی غلبه الصلوات یستغفر الله من ذلک و غدره مقبول  
 وان الاستغفار عندنا فی طریق الله یكون فی مقامین المقام الاول فاذا ذکرناه  
 وهوان ید و منه فایکون مستورا فیحجب علیه الاستغفار من ذلک وقد یقع  
 الاستغفار من لا ید و منه شئ یوجب الاستغفار فیستغفر من هذا مقامه  
 ای یطلب ان یستره الله فکشف عنائه ان ید و منه بحکم ذلک الحال فاینبغ  
 ان یستره و هذا هو المقام الثانی الذی لا هل الا الاستغفار فیند بوز یطلب  
 الستر عن الله عز وجل عن حکم یوجب علیه الاحتراز من وقوعه  
 و هذا هو استغفار الکابر من الرجال المعصومین  
 و شرک درین مقام حسب مطلق متصوفین است نه تکلمین از عدم مزاولت  
 کلام صوفیه این چنین غدرشات وارد کرده میشود و تزد صوفیه رویت غیر را شرک گویند پس  
 خود را از غیر بهتر زانند چنانکه شرک نباشد در کشف المحجوب مذکور است ابو بکر شبلی نویسنده  
 شرک لانه صیانه القلب عن برویه الغیر و لا غیر تصوف شرک است از آنچه آن صبا نیت دارند  
 از رویت غیر و وجود غیر غیبت یعنی اندر اثبات توحید رویت غیر شرک بود و چون اندر  
 دل غیر را قیمت نبود صیانت کردن مرا و را از ذکر غیر محال بود بنگرید بیتی مولانا می فرماید

ذکر یولی باشد از تو در حجاب  
 کفر باشد گر نهی در عشق پارس  
 چون تو باشی آن عذاب تو بود  
 تا ابد جان را بدست آری گمال  
 چون شوی قانی احدی منی همه

تا که باشد یاد غیر می در حساب  
 تا بود یک ذره از بهستی بجای  
 گر همه عالم ثواب تو بود  
 گر شوی چون خاک در ره پایمال  
 تا تو با خویشی عد و بینی همه

مولانا عبد الرحمن جامی در نغمات و در ذکر ابو بکر شبلی می آرد عبد الرحمن خراسانی گوید که شخصی  
 بدر سرائی شبلی آمد در بزرگ شبلی فرمود آمد سر برهنه و پاس برهنه گفت کرامی خواهی گفت

شبلی علیہ الرحمہ راگفت نہ شنیدی کہ مات کافر الارحمہ امہ شیخ الاسلام گفت کہ نفس مع در  
ے گفت خوش گفت ہر گنگہ گفت ے

ہر آن کو خافل از حق یک زمان است | در آن دم کافر است اما نہ ہن است

قال و نوشته اند کہ این فقیر کہ این ہمہ وفات در بیان علوم و اسرار این طایفہ علیہ نوشتہ  
است ظاہر بخاطر شاق قرار یافتہ است کہ از روی صحو خالص نوشتہ است بی مزج سکر حاشا  
و کلا کہ آن حرام و منکر است و کلمات و سخن باقی است بہی سحان امہ تا اکنون گمان این  
بود و از کلام ہاے شمائز کنایت و مشائزہ معلوم میشد کہ ایشان صاحب صحو و مکین  
اند و از سکر و تلویں منترہ و مبترا اند درین وقت چنین معلوم میشود کہ صاحب سکر بودہ اند و منترہ  
است کہ مرتبہ بل سکر خافل و نازل است پس تحقیقات مذقیقات کردہ اید برا اثبات سکر کردہ آید یا براسے  
تصحیح و تصدیق آنچه واقع شدہ است باین سکر برای اثبات سکر معنی دارد و اگر آنچه واقع شدہ  
است باین سکر صحیح و موسس بر قواعد طریقت و موافق قرار داد اہل حقیقت است چنانکہ از بیان  
کردن حقایق و معارف برای اثبات او ظاہر میشود چہ عم دارند و چہ احتیاج باعتبار و اکسار  
است والا از اول می بایست گفت کہ معذور و درید چیزے از مستی و یخودی واقع شدہ است  
و بعد از نشستن بخار مستی آن مخنن را از حیز اعتبار کو مخمر روز گاری تراشیدہ و مخمورودہ  
و توبہ کردہ و کلام التکاسرے پھوے و کایروئی و عجب است ازین طور سیکہ جمیع فضائل و کمالات  
محمدی علیہ فضل الصلوٰۃ والسلام و اکملہا حاصل کردہ و باقصی الغایات مراتب متابعت و  
کمال رسیدہ در قرب و وصول بجای رسیدہ کہ ہمہ را پس انداختہ و حقیقت را بی پردہ دیدہ و دریافتہ  
اگر رفتار باشد بہ سکر دیگران خود چہ کار کنند کہ باصل نہ رسیدہ گرفتار ظل ماندہ اند و مجو بند از ایشان  
اگر جہتہ بقاے حجاب سگری و بے تمیزی واقع شود و عجب نباشد اقول این کلام از سر تا پا مخمور  
است اما اولاً پس اگر تا اکنون باین گمان بود کہ حضرت مجدد در حمہ امہ صاحب صحو و مکین اند  
بدون مزج سکر پس باین گمان فاسد بود صحو خالص نصیب محام است و حضرت مجدد رحمتہ امہ علیہ

شبلی  
کافر الارحمہ  
امہ شیخ  
الاسلام  
گفت کہ  
نفس مع  
در  
ے گفت  
خوش  
گفت  
ہر گنگہ  
گفت ے  
ہر آن  
کو خافل  
از حق  
یک زمان  
است  
در آن  
دم کافر  
است  
اما نہ  
ہن است  
قال و  
نوشته  
اند کہ  
این  
فقیر کہ  
این  
ہمہ  
وفات  
در بیان  
علوم  
و اسرار  
این  
طایفہ  
علیہ  
نوشتہ  
است  
ظاہر  
بخاطر  
شاق  
قرار  
یافتہ  
است  
کہ  
از  
روی  
صحو  
خالص  
نوشتہ  
است  
بی  
مزج  
سکر  
حاشا  
و کلا  
کہ  
آن  
حرام  
و منکر  
است  
و کلمات  
و سخن  
باقی  
است  
بہی  
سحان  
امہ  
تا  
اکنون  
گمان  
این  
بود  
و از  
کلام  
ہاے  
شمائز  
کنایت  
و مشائزہ  
معلوم  
میشد  
کہ  
ایشان  
صاحب  
صحو  
و مکین  
اند  
و از  
سکر  
و تلویں  
منترہ  
و مبترا  
اند  
درین  
وقت  
چنین  
معلوم  
میشود  
کہ  
صاحب  
سکر  
بودہ  
اند  
و منترہ  
است  
کہ  
مرتبہ  
بل  
سکر  
خافل  
و نازل  
است  
پس  
تحقیقات  
مذقیقات  
کردہ  
اید  
برا  
اثبات  
سکر  
کردہ  
آید  
یا  
براسے  
تصحیح  
و تصدیق  
آنچه  
واقع  
شدہ  
است  
باین  
سکر  
برای  
اثبات  
سکر  
معنی  
دارد  
و اگر  
آنچه  
واقع  
شدہ  
است  
باین  
سکر  
صحیح  
و موسس  
بر قواعد  
طریقت  
و موافق  
قرار  
داد  
اہل  
حقیقت  
است  
چنانکہ  
از بیان  
کردن  
حقایق  
و معارف  
برای  
اثبات  
او ظاہر  
میشود  
چہ  
عم  
دارند  
و چہ  
احتیاج  
باعتبار  
و اکسار  
است  
والا  
از اول  
می  
بایست  
گفت  
کہ  
معذور  
و درید  
چیزے  
از مستی  
و یخودی  
واقع  
شدہ  
است  
و بعد  
از نشستن  
بخار  
مستی  
آن  
مخنن  
را از حیز  
اعتبار  
کو مخمر  
روز گاری  
تراشیدہ  
و مخمورودہ  
و توبہ  
کردہ  
و کلام  
التکاسرے  
پھوے  
و کایروئی  
و عجب  
است  
ازین  
طور  
سیکہ  
جمیع  
فضائل  
و کمالات  
محمدی  
علیہ  
فضل  
الصلوٰۃ  
و السلام  
و اکملہا  
حاصل  
کردہ  
و باقصی  
الغایات  
مراتب  
متابعت  
و کمال  
رسیدہ  
در قرب  
و وصول  
بجای  
رسیدہ  
کہ  
ہمہ  
را پس  
انداختہ  
و حقیقت  
را بی  
پردہ  
دیدہ  
و دریافتہ  
اگر  
رفتار  
باشد  
بہ  
سکر  
دیگران  
خود  
چہ  
کار  
کنند  
کہ  
باصل  
نہ  
رسیدہ  
گرفتار  
ظل  
ماندہ  
اند  
و مجو  
بند  
از ایشان  
اگر  
جہتہ  
بقاے  
حجاب  
سگری  
و بے  
تمیزی  
واقع  
شود  
و عجب  
نباشد  
اقول  
این  
کلام  
از سر  
تا پا  
مخمور  
است  
اما  
اولاً  
پس  
اگر  
تا  
اکنون  
باین  
گمان  
بود  
کہ  
حضرت  
مجدد  
در حمہ  
امہ  
صاحب  
صحو  
و مکین  
اند  
بدون  
مزج  
سکر  
پس  
باین  
گمان  
فاسد  
بود  
صحو  
خالص  
نصیب  
محام  
است  
و حضرت  
مجدد  
رحمتہ  
امہ  
علیہ



جای دعوی این امر نکرده اند که صحو خالص دارند و <sup>لله</sup> اَدْعُ فَعَلَيْهِ الْبَيِّنَاتُ اما تائید  
 هرگز مقرر قوم نیست که مرتبه اهل سکر نازل و سایل است بلکه این مسئله مختلف فیهاست چنانکه مذکور  
 شد اما ثالثا پس آنچه حضرت مجدد رحمه الله علیه تحریر فرموده اند نه برای اثبات سکر است و نه  
 برای تصحیح و تصدیق این معنی که آنچه واقع شده بسکر بلکه تحقیق این معنی است که بزرگان بسکر  
 کلام کرده اند و کلام سکر قابل ملاست نیست فاین هَذَا مِنْ ذَلِكَ درین کلام از حضرت  
 مجدد رحمه الله علیه اعتذار و انکسار و استغفار غلط فهمی است از حضرت مجدد رحمه الله علیه هیچ جا کلام  
 صادر نشده است تا گنجایش این قول باشد که معذور دارید چیزی از مستی و بخودی واقع  
 شده است بدیده تامل بنگرند که جواب بعد از تسلیم بطور قضیه شرطیه است و کلامی شرطیه  
 مستلزم تحقق مقدم نیست میفرمایند معذور ما این قسم سخنان که مبنی از افشاکی اسرار باشد و از  
 ظاهر مصروف در هر وقت از مشایخ طریقت قدس الله تعالی اسرار هم ظهور آمده است و عادت  
 ستمه این بزرگواران گشته امری نیست که این فقیر آن را ابتدا کرده باشد و اختراع نموده  
 لبس <sup>لله</sup> هذا اول فاس و مرقه کسرت فی الاسلام پس این همه شور و غوغا چیست اگر شرطیه  
 شده است که ظاهرش مطابقت با علوم شرعیه ندارد آن را باندک توجه از ظاهر مصروف  
 نموده مطابق باید ساخت و مسلمانی را معتمد نباید کرد و اشاعت فاحشه و تقیض فاسق هرگاه در  
 شریعت حرام و منکر باشد تقیض مسلمانی بجز اشتباه چه مناسبت بود این امر را با تعالی  
 تقدیر تسلیم میگویم که حضرت مجدد رحمه الله علیه در معارف لدنیه می فرماید باید دانست که در هر  
 مقامی از مقامات ولایت و شهادت و صدیقیت علوم و معارف جداست که مناسبت  
 ان مقام است در مرتبه ولایت علوم سکرآمیز بسیار است که سکر غالب است و صحو مغلوب در مرتبه  
 شهادت که ثانی درجه است از درجات ولایت سکر مغلوبیت پیدامی کند و صحو غالب می آید  
 و از مال سکر یا کلویه نیست و در درجه صدیقیت که ثالث مرتبه است از مراتب ولایت و شهادت  
 درجات ولایت است و فوق آن درجه ولایت نیست بلکه مرتبه نبوت است علوم آن درجه

از سرگرم برآمده اند و مطابق علوم شرعی گشته صدیق همین علوم شرعی را بطریق الهام اخذ می کنند چنانکه نبی علیه الصلوة والسلام دانه بطریق وحی اخذ می نماید صدیق و نبی را تفاوت در طریق اخذ است نه در ماخذ که هر دو از حق سبحانه و تعالی اخذ می کنند اما صدیق بتهجیت نبی باین درجه میرسد نبی اصل است و صدیق فرع او و نیز علوم نبی قطعی است و علوم صدیق ظنی و نیز علوم نبی بر غیر حجت است و علوم صدیق بر غیر حجت نیست ۵

در قافله که اوست دایم نرسد  
این پس که رسد و در بانگ جرس

صلوات الله تعالی و تسلیماً ته علی نبینا و علی جمیع الانبیاء و المرسلین و علی الملائکة المقربین و علی اهل الطاعة جمیعاً پس اگر درین رساله بعضی از علوم و معارف بطریق شافی و تبیین با یکدیگر واقع شده باشد حمل باید کرد تبیین علوم را به تبیین درجات ولایت

که هر عالم را علم جدا است حقیقت علوم توحید مناسب بدرجه ولایت داری و از علوم درجه شهادت اگر خواهی معلوم کنی پس معرفتی را که در میان کرمیه پس کشده شئی مذکور شده است نیک رویا یک علوم آن مقام از علوم مرتبه شهادت اند و چون در آن موطن خود را و صفات خود را می بیند ناچارم آن مقام امقلب قلب شهادت داده کرده اند و علوم صدیقیه خود بعضیها علوم شرعی است چنانکه با اگرشت و العلوم الصحیحة و المعتبرة فی المطابقة بالعلوم الشرعیة یشهد الله سبحانه علی السریة المعزاة محمودة صابها علیه و علی آله الصلوة و السلام ۵

است پس قلمیکه از عالم ولایت سبزرزده باشد و یا سبزرزده باشد در آن متفحص نیست ۵  
اند که پیش تو گفتم علم دل ترسیم

قال نوشته اند که سخن با فان بعضو خالص متفحص اند بسیار اند چه این قسم سخن نباشند و دل نای مردم از جانه بردند اگر مرد دلها می خواست مثل این سخنان آن را از کجا از جامی بریزد و محظوظ می سازند اگر دلها می خواست دل را بی وفایان چه مقصود است و چه اعتبار دارد و در اصل سخن اعتبار ندارد و در بیان نیست بسا کس که سخنان کاملان را گویند و کامل

نہا شد و بسا کس کہ حرف زدند و کامل باشند احمد مدحاً تا کہ ایشان اندہم کمال است  
و ہم سخن سخنان خوب شائبہ یارند و دل ربا اندازان سخن شنید کہ نسبت با حضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم بے ادبی و گستاخی کردہ اید آہنارے پوشد و بدنام ہے سازد اقول حراد از  
مردم عام است خواص باشند یا عوام اگر حضرت معتمد از ان مخطوطہ نہ شوند آن قصہ سخن نیست

سخن شناس نہ دلبر اخطا اینجا است | جو لشنوی سخن اہل دل گو کہ خطا است

مگر ہر گاہ خود حضرت شیخ بیشتر کے از سخنان حضرت مجدد دما خوب و در بار تجویز کنند و زعم  
خود صرف چند سخن را محمول بر بے ادبی و گستاخی نمودہ اند باعث بدنامی خیال کنند پس تفہام  
از مردم کہ خواص اند یا عوام لغو و باطل خواهد بود

ای نماید کہ سرخند گستاخی داری | اختم این بار تو چون رخ بر بار تو

و بے اعتباری اصل سخن موجب فراوان تعجب است کلام حضرت غوث صمدانی رضی اللہ عنہ  
کہ جن و جنات و اشیاء و انبیاء اسد برای استماع آن حاضر می شدند **کَلَّمَا يَطْهَرُ**  
**مِنْ هَجْوِ الْأَسْكَرِ** کہ ابراہیم دال است بر صلیت سخن

تا مر سخن نہ گفتہ باشد | عیب و منرش نہفت باشد

منقول است کہ روزی حضرت غوث الاعظم کبر سر منبر بیان علوم و معارف میفرمودند درین  
اثناء کہ حضرت خضر واقع شد حضرت فرمودند ای اسرار علی بیاکلام محمدی لشنوی بلکہ اگر دیکلام  
نیک العلم بدیدہ بصیرت نگذریستہ شود از ان ظاہر خواہد شد کہ کلام در صلیت کلام هیچ اصل  
ندار حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ در رسالہ مکاشفات غیبی می فرماید صفت کلام بلکہ شان کلام  
کہ کلام مادر آشت برای آن محتاج الیہ است کافادہ بے آن متصور نیست پس جمیع کمالات بیتہ  
و شیونات ذاتیہ اولاد مرتبہ آن صفت بلکہ شان فالین می شوند و از آنجا بعالم کافادہ می  
آیند مثلاً شخصی کہ کمالات بسیار دارد می خواہد کہ آن کمالات را ظاہر سازد و الا آن را در مشور  
قوة کلامیہ فرود می آرد و از آنجا ظاہر آن می نماید پس در واجب تعالی و تقدس در مرتبہ





در مجتبه

الفاظ: <sup>ص</sup> و این نسبت فردیت او را از شیخ محمد و ابداً صاگشته. پیرا و در تحصیل نسبت قطبیه شیخ سمری ستمی است. معنی الله تعالی غنم و سید الطایفه نسبت قطبیه را در جنب نسبت فردیت فراموش کرده میگوید مردم میدانند که من مرید سمری ام من مرید محمد و صاب ام بر اصل آن سخن رویم و گوئیم که در قرآن الفاظ معنی و استقبال برای آنست که جمیع از منزه از لیه و ابداً از زب ظهور آمده اند بعضی از آن بخاصی تعلق دارند و بعضی دیگر بحال و بعضی از آن استقبال او شامل کل است پس معنی و استقبال نسبت بقرآن نباشد بلکه بنسبت بعضی از منزه باشد که قرآن شامل است بر آن مثلاً شخصی از احوال گذشته خود بتبیر یا معنی می کند پس آن ماضویه نسبت بزمان حال آن شخص است نه بنسبت آن شخص. شخص جامع جمیع از منزه است و الله سبحانه اعلم بالصواب الماهر بطریق السداد و الله یحیی الموتی و هو یهد السبیل پس مصدق قرآن و مطلق احکام بر طبق آن مصدق جمیع کتب سماوی است و حاوی کمالات جمیع شرایع انبیاء صلوات الله تعالی و سلامه علیهم جمعین و مذهب این کلام الله مذهب جمیع کتب مترکه است و عدم اینان بموجب این شریعت مستلزم جریان عظیم است

محمد عربی کابروی هر دو سر است | کسی که خاک درش نیست خاک بر سر او

انتی قال این کلمات بقصد تفسیر و استکشاف حال و دفع مالم عارض بیان و تسکین حرقت صدر نوشته شد و قصد آن داشت که چیزی بنویسد و بالزام نفس خود و افهام راضی باشد اصل غرض نصیحت و خیرخواهی و کشف حال است که الدین النصیحه این را در چند مجلس اعلان نموده و هر بار استخاره بجناب حق و استفادۀ از شرف نفس و شیطان و تبری از حول و قوت بمبالغه اکید و احواح تمام می نمود و می نوشت امید که مغد و بر باشد بلکه ما جو گردا قول تحریر که بقصد تفسیر و استکشاف حال میباشد و این طالت و دراز نفسی رواندار است

است که آنچه گفته شد بطور الزام است و نفی و ابرام

ما را بفره گشت و تبارا بهانه ساخت | خود سویی مانند و حیارا بهانه ساخت



دستے بدوش غیر ہند از رزہ کرم پناہ  
ما را چو دید نفیرش پارا بہسانہ ساخت  
چون حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ حکم فرمودہ اند تا اوقات خود با جو بہیچو امور ضائع نہ کردہ شود و نیز  
بہ خیال حضرت معقب بن زینہار دل متوجہ بہ تہذیب زباہہ الاکشاف نمی شد مگر چون درین زمان بعضی  
ایمان بطور مدعی سست گواہ چست تمسک باین خدشات بودند بطور صلح کل کہ آب و گہم را  
باین خمیر نمودہ اند قلم برداشتیم و بر سبب شوم کو تہ نظر ان اصلا متوجہ نشدہ بدفع اصل خدشات  
سطرے چند بزکاشتم درین مقام اشعارے چند در ترغیب صلح کل از خوان بخیال گذارش میرود

## مشکوٰۃ

ز ان ناخوش است	انست طبعی ب عالم دلکش است
شعلہ الفت چراغ سہ است	حقیقت بزرگ رخ آئینہ ما است
است در جاے کہ رنگ استخاد	جلوہ از گلشن معنی کشادہ
نقش جمعیت تسلی مایہ ایست	بال ہر خطش تجلی سایہ ایست
پروہ بیگانگی غفلت نواست	از ہم وزیر مخالف پر صداست
صلح کل آئینہ عرفان بود	بلکہ نور عارض المیسان بود
از بہارش رونوم بستاند ما	زہ بود نشتہ ان بہار جان ما
کین خمیر آب و نار و باد و خاک	اگر نہ بگریے جلازان نور پاک
کے شدے شوخی خاص وجود	کے شدے حیرت قرآنور شہود
یافت از موج نسیم است نراج	نقش این ایجاب در در رنگ خراج
طبع وحشی آہوان را در غور است	خار این محرک دماغ انگار است
چون وجود خویش بینی در جهان	عشق تو پیدا بہ گرد از ہنہان
صلح کل زمین جلوہ الفت پرور است	در عجز یا شرمخی مین جوہر است
تا نگردد در رفع وضع القلاب	کے بہ بینی روی اورا بے نقاب

منوی است از قلم تہذیب  
دہ لفظوں ۱۱ شعلہ الفت  
ایم حکایت میند کہ در حقیقت  
دل باندہ نظر ان در قلم مداح  
و حقیقت طبعی آہوان را در غور  
و انسان را از انست طبعی مدح  
۱۱ شعلہ و در دل ہر خطش  
بہی ہر خدشہ نقوش جمعیت  
عہد است از انست طبعی  
است قوراشان غلی است  
علاصہ بیک ہر خدشہ نقوش  
از قلم تہذیب  
۱۱ شعلہ  
دور کہین خمیر زنی گرد  
رشتہ اویہ ہر خطش  
و صلح کل نور صبر حسن  
از نوری اشکاف ہر خطش  
۱۱ شعلہ  
قور غار بے نور  
۱۱ شعلہ  
موجات از نشتہ  
بہی خارین موج از نشتہ  
۱۱ شعلہ  
قور غار  
۱۱ شعلہ  
طبع وحشی آہوان را در غور  
کے شدے شوخی خاص وجود  
۱۱ شعلہ  
عشق تو پیدا بہ گرد از ہنہان  
۱۱ شعلہ  
دور کہین خمیر زنی گرد  
۱۱ شعلہ  
قور غار بے نور  
۱۱ شعلہ



جان نگر و تابدل و حدت خیال کے بچہ پھانت تو اند کرد گل	تا نباشد در وونی تغیر حال جلوہ طاووس خوبی مصالح
حکایت	
اندرین کاشانه کثرت اساس از تقدس طبع او آئینہ خیر و حدت ایجاد ذہنی ہر نشان ست جلم ساقی آن بزم بود نزد او شد ہوا الفضول خام کار از ہر معرفت رنگی نہ داشت گفت کای فیض تو نور شاہ دل یک نگاہ لطف بر رویم بکن کین دل از نیزنگ دنیا میل است در جو ایش گفت کاسے محو ہوس کین نفس بہستان اہل دل بود کے زو حشت اہوان اید بدام چون شنید این نکتہ شورش خیر شد	بود از ارباب دل معنی شناس و ز صفا قدوسیان را آب رینر از صنم سوے حرم محل کشان تا نہ اران جلوہ درستی نمود و حشت ایجاد طلسم اعتبار بلبل آسا شوق انگشتی نہ است نوریان از پاکی طبعت خجست دام چین و صید آہویم بکن از دم عجز کشان غافل است مرغ بال افسان کے اید و رقص کے ازو طبع ہوا میل بود کے بود اہل ہوس از بند زرام از تکتا اضطراب انگینہ شد
۱۱ بوالہو سے ترو عارف اکہ در آمد و استدعای بیعت نمود عارف اباکر چون استبدادش ملاحظہ فرمود گفت کہ در فلان گلشن برد و درختانش سموز دہر و باغبان ملین بوالہوس چون شنید بہل داشت وہاں گلشن رفتہ درختانش سوخت و باغبان را بسلازم کرد باغبان بر پائے او افتاد و گفت کہ گلشن را سوختی و ما را زوی نکال رجل تو ہویدا است امروز بیلہا نہ است و پائے ہا کہ نہایتش کم با نود و از غلیظہ خیرت ما ز عارف این داستان بیان کرد عارف گفت مدح من علم شل و داری بیعت تو قبول کنم و نہ بوالہوسی بگردقت در ماہ خویش گرفت ۱۲ قوہ وحدت بی دے آہ وحدت یکا و بی	

<p>بہر تخیر تو راست گشتہ ام          خرمن حرص و ہوارا سو خستم          شعلہ سان در پیش تو استاده ام          مردانا اند کے خاموش ماند          مرد کے باشد در انجاشاد کام          در رگ ہر گل چو برق آتش فروز          تا شود فریاد و شور شش فکن          چون خزان بگلشنش یکشاد بزل          بلبلان در نالہ از آہنگ او          لالہ از جان نبض خونابے کشود          صد طپش نبض خس و خاشاک زد          سوسن از خاموشی شربت فروز          نبض برق از ہر رگ بر گے کشود          چون رگ گل ہا طپش ایجاد شد          آتش گل را گشت افروختن          اگر نہران برق در آغوش بود          بر تن او زخم ہا گل بار شد          رفت بیرون از فضای گلستان          گفت کای والا نفس قدسی ہناد          اگر چہ جان گلستانم را بسوخت</p>	<p>گفت شیخا صید دامت گشتہ ام          آتش از الفت افرو خستم          ہر چہ فرمائے بحبان آمادہ ام          چون ہمیشہ اہل دل این قصہ راند          گفت چون با داندین گلشن خرم          نور سان باغ او یکسر بسوز          بعد از ان ان باغبان را چوبے ن          رفت ان مردک بشوق امتثال          سر در حیرت شد از نیزنگ او          گل بجاش رہر خندی سے نمود          یا سمن جیب و گیر میان چاک زد          غنچہ از زخم جگر جان خون نمود          چون بباش آتش افروزی نمود          جان بلبل غیرت فریاد شد          تا گلستان گشت نذر سوختن          باغبان چون شعلہ خاموش بود          تا بحال او جفا کردار شد          چون بشد فارغ ز حال باغبان          باغبان چون دید در پائیش قتاد          عرض تکلیف تو جاکم را بسوخت</p>
--	--

۱۰۰ فرد گفت اہم خلاصہ این سکہ شعرا این است کہ آن حارث بعد تامل فرمود کہ درین بیت شصتے خوش حال باشد تو در این بیخ برد

فہم ان میں سے  
 کیسی کیسی گستاخ  
 کہ بہان است  
 چو بہان دہد  
 زدن بہان  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲  
 ۴۸۳  
 ۴۸۴  
 ۴۸۵  
 ۴۸۶  
 ۴۸۷  
 ۴۸۸  
 ۴۸۹  
 ۴۹۰  
 ۴۹۱  
 ۴۹۲  
 ۴۹۳  
 ۴۹۴  
 ۴۹۵  
 ۴۹۶  
 ۴۹۷  
 ۴۹۸  
 ۴۹۹  
 ۵۰۰  
 ۵۰۱  
 ۵۰۲  
 ۵۰۳  
 ۵۰۴  
 ۵۰۵  
 ۵۰۶  
 ۵۰۷  
 ۵۰۸  
 ۵۰۹  
 ۵۱۰  
 ۵۱۱  
 ۵۱۲  
 ۵۱۳  
 ۵۱۴  
 ۵۱۵  
 ۵۱۶  
 ۵۱۷  
 ۵۱۸  
 ۵۱۹  
 ۵۲۰  
 ۵۲۱  
 ۵۲۲  
 ۵۲۳  
 ۵۲۴  
 ۵۲۵  
 ۵۲۶  
 ۵۲۷  
 ۵۲۸  
 ۵۲۹  
 ۵۳۰  
 ۵۳۱  
 ۵۳۲  
 ۵۳۳  
 ۵۳۴  
 ۵۳۵  
 ۵۳۶  
 ۵۳۷  
 ۵۳۸  
 ۵۳۹  
 ۵۴۰  
 ۵۴۱  
 ۵۴۲  
 ۵۴۳  
 ۵۴۴  
 ۵۴۵  
 ۵۴۶  
 ۵۴۷  
 ۵۴۸  
 ۵۴۹  
 ۵۵۰  
 ۵۵۱  
 ۵۵۲  
 ۵۵۳  
 ۵۵۴  
 ۵۵۵  
 ۵۵۶  
 ۵۵۷  
 ۵۵۸  
 ۵۵۹  
 ۵۶۰  
 ۵۶۱  
 ۵۶۲  
 ۵۶۳  
 ۵۶۴  
 ۵۶۵  
 ۵۶۶  
 ۵۶۷  
 ۵۶۸  
 ۵۶۹  
 ۵۷۰  
 ۵۷۱  
 ۵۷۲  
 ۵۷۳  
 ۵۷۴  
 ۵۷۵  
 ۵۷۶  
 ۵۷۷  
 ۵۷۸  
 ۵۷۹  
 ۵۸۰  
 ۵۸۱  
 ۵۸۲  
 ۵۸۳  
 ۵۸۴  
 ۵۸۵  
 ۵۸۶  
 ۵۸۷  
 ۵۸۸  
 ۵۸۹  
 ۵۹۰  
 ۵۹۱  
 ۵۹۲  
 ۵۹۳  
 ۵۹۴  
 ۵۹۵  
 ۵۹۶  
 ۵۹۷  
 ۵۹۸  
 ۵۹۹  
 ۶۰۰  
 ۶۰۱  
 ۶۰۲  
 ۶۰۳  
 ۶۰۴  
 ۶۰۵  
 ۶۰۶  
 ۶۰۷  
 ۶۰۸  
 ۶۰۹  
 ۶۱۰  
 ۶۱۱  
 ۶۱۲  
 ۶۱۳  
 ۶۱۴  
 ۶۱۵  
 ۶۱۶  
 ۶۱۷  
 ۶۱۸  
 ۶۱۹  
 ۶۲۰  
 ۶۲۱  
 ۶۲۲  
 ۶۲۳  
 ۶۲۴  
 ۶۲۵  
 ۶۲۶  
 ۶۲۷  
 ۶۲۸  
 ۶۲۹  
 ۶۳۰  
 ۶۳۱  
 ۶۳۲  
 ۶۳۳  
 ۶۳۴  
 ۶۳۵  
 ۶۳۶  
 ۶۳۷  
 ۶۳۸  
 ۶۳۹  
 ۶۴۰  
 ۶۴۱  
 ۶۴۲  
 ۶۴۳  
 ۶۴۴  
 ۶۴۵  
 ۶۴۶  
 ۶۴۷  
 ۶۴۸  
 ۶۴۹  
 ۶۵۰  
 ۶۵۱  
 ۶۵۲  
 ۶۵۳  
 ۶۵۴  
 ۶۵۵  
 ۶۵۶  
 ۶۵۷  
 ۶۵۸  
 ۶۵۹  
 ۶۶۰  
 ۶۶۱  
 ۶۶۲  
 ۶۶۳  
 ۶۶۴  
 ۶۶۵  
 ۶۶۶  
 ۶۶۷  
 ۶۶۸  
 ۶۶۹  
 ۶۷۰  
 ۶۷۱  
 ۶۷۲  
 ۶۷۳  
 ۶۷۴  
 ۶۷۵  
 ۶۷۶  
 ۶۷۷  
 ۶۷۸  
 ۶۷۹  
 ۶۸۰  
 ۶۸۱  
 ۶۸۲  
 ۶۸۳  
 ۶۸۴  
 ۶۸۵  
 ۶۸۶  
 ۶۸۷  
 ۶۸۸  
 ۶۸۹  
 ۶۹۰  
 ۶۹۱  
 ۶۹۲  
 ۶۹۳  
 ۶۹۴  
 ۶۹۵  
 ۶۹۶  
 ۶۹۷  
 ۶۹۸  
 ۶۹۹  
 ۷۰۰  
 ۷۰۱  
 ۷۰۲  
 ۷۰۳  
 ۷۰۴  
 ۷۰۵  
 ۷۰۶  
 ۷۰۷  
 ۷۰۸  
 ۷۰۹  
 ۷۱۰  
 ۷۱۱  
 ۷۱۲  
 ۷۱۳  
 ۷۱۴  
 ۷۱۵  
 ۷۱۶  
 ۷۱۷  
 ۷۱۸  
 ۷۱۹  
 ۷۲۰  
 ۷۲۱  
 ۷۲۲  
 ۷۲۳  
 ۷۲۴  
 ۷۲۵  
 ۷۲۶  
 ۷۲۷  
 ۷۲۸  
 ۷۲۹  
 ۷۳۰  
 ۷۳۱  
 ۷۳۲  
 ۷۳۳  
 ۷۳۴  
 ۷۳۵  
 ۷۳۶  
 ۷۳۷  
 ۷۳۸  
 ۷۳۹  
 ۷۴۰  
 ۷۴۱  
 ۷۴۲  
 ۷۴۳  
 ۷۴۴  
 ۷۴۵  
 ۷۴۶  
 ۷۴۷  
 ۷۴۸  
 ۷۴۹  
 ۷۵۰  
 ۷۵۱  
 ۷۵۲  
 ۷۵۳  
 ۷۵۴  
 ۷۵۵  
 ۷۵۶  
 ۷۵۷  
 ۷۵۸  
 ۷۵۹  
 ۷۶۰  
 ۷۶۱  
 ۷۶۲  
 ۷۶۳  
 ۷۶۴  
 ۷۶۵  
 ۷۶۶  
 ۷۶۷  
 ۷۶۸  
 ۷۶۹  
 ۷۷۰  
 ۷۷۱  
 ۷۷۲  
 ۷۷۳  
 ۷۷۴  
 ۷۷۵  
 ۷۷۶  
 ۷۷۷  
 ۷۷۸  
 ۷۷۹  
 ۷۸۰  
 ۷۸۱  
 ۷۸۲  
 ۷۸۳  
 ۷۸۴  
 ۷۸۵  
 ۷۸۶  
 ۷۸۷  
 ۷۸۸  
 ۷۸۹  
 ۷۹۰  
 ۷۹۱  
 ۷۹۲  
 ۷۹۳  
 ۷۹۴  
 ۷۹۵  
 ۷۹۶  
 ۷۹۷  
 ۷۹۸  
 ۷۹۹  
 ۸۰۰  
 ۸۰۱  
 ۸۰۲  
 ۸۰۳  
 ۸۰۴  
 ۸۰۵  
 ۸۰۶  
 ۸۰۷  
 ۸۰۸  
 ۸۰۹  
 ۸۱۰  
 ۸۱۱  
 ۸۱۲  
 ۸۱۳  
 ۸۱۴  
 ۸۱۵  
 ۸۱۶  
 ۸۱۷  
 ۸۱۸  
 ۸۱۹  
 ۸۲۰  
 ۸۲۱  
 ۸۲۲  
 ۸۲۳  
 ۸۲۴  
 ۸۲۵  
 ۸۲۶  
 ۸۲۷  
 ۸۲۸  
 ۸۲۹  
 ۸۳۰  
 ۸۳۱  
 ۸۳۲  
 ۸۳۳  
 ۸۳۴  
 ۸۳۵  
 ۸۳۶  
 ۸۳۷  
 ۸۳۸  
 ۸۳۹  
 ۸۴۰  
 ۸۴۱  
 ۸۴۲  
 ۸۴۳  
 ۸۴۴  
 ۸۴۵  
 ۸۴۶  
 ۸۴۷  
 ۸۴۸  
 ۸۴۹  
 ۸۵۰  
 ۸۵۱  
 ۸۵۲  
 ۸۵۳  
 ۸۵۴  
 ۸۵۵  
 ۸۵۶  
 ۸۵۷  
 ۸۵۸  
 ۸۵۹  
 ۸۶۰  
 ۸۶۱  
 ۸۶۲  
 ۸۶۳  
 ۸۶۴  
 ۸۶۵  
 ۸۶۶  
 ۸۶۷  
 ۸۶۸  
 ۸۶۹  
 ۸۷۰  
 ۸۷۱  
 ۸۷۲  
 ۸۷۳  
 ۸۷۴  
 ۸۷۵  
 ۸۷۶  
 ۸۷۷  
 ۸۷۸  
 ۸۷۹  
 ۸۸۰  
 ۸۸۱  
 ۸۸۲  
 ۸۸۳  
 ۸۸۴  
 ۸۸۵  
 ۸۸۶  
 ۸۸۷  
 ۸۸۸  
 ۸۸۹  
 ۸۹۰  
 ۸۹۱  
 ۸۹۲  
 ۸۹۳  
 ۸۹۴  
 ۸۹۵  
 ۸۹۶  
 ۸۹۷  
 ۸۹۸  
 ۸۹۹  
 ۹۰۰  
 ۹۰۱  
 ۹۰۲  
 ۹۰۳  
 ۹۰۴  
 ۹۰۵  
 ۹۰۶  
 ۹۰۷  
 ۹۰۸  
 ۹۰۹  
 ۹۱۰  
 ۹۱۱  
 ۹۱۲  
 ۹۱۳  
 ۹۱۴  
 ۹۱۵  
 ۹۱۶  
 ۹۱۷  
 ۹۱۸  
 ۹۱۹  
 ۹۲۰  
 ۹۲۱  
 ۹۲۲  
 ۹۲۳  
 ۹۲۴  
 ۹۲۵  
 ۹۲۶  
 ۹۲۷  
 ۹۲۸  
 ۹۲۹  
 ۹۳۰  
 ۹۳۱  
 ۹۳۲  
 ۹۳۳  
 ۹۳۴  
 ۹۳۵  
 ۹۳۶  
 ۹۳۷  
 ۹۳۸  
 ۹۳۹  
 ۹۴۰  
 ۹۴۱  
 ۹۴۲  
 ۹۴۳  
 ۹۴۴  
 ۹۴۵  
 ۹۴۶  
 ۹۴۷  
 ۹۴۸  
 ۹۴۹  
 ۹۵۰  
 ۹۵۱  
 ۹۵۲  
 ۹۵۳  
 ۹۵۴  
 ۹۵۵  
 ۹۵۶  
 ۹۵۷  
 ۹۵۸  
 ۹۵۹  
 ۹۶۰  
 ۹۶۱  
 ۹۶۲  
 ۹۶۳  
 ۹۶۴  
 ۹۶۵  
 ۹۶۶  
 ۹۶۷  
 ۹۶۸  
 ۹۶۹  
 ۹۷۰  
 ۹۷۱  
 ۹۷۲  
 ۹۷۳  
 ۹۷۴  
 ۹۷۵  
 ۹۷۶  
 ۹۷۷  
 ۹۷۸  
 ۹۷۹  
 ۹۸۰  
 ۹۸۱  
 ۹۸۲  
 ۹۸۳  
 ۹۸۴  
 ۹۸۵  
 ۹۸۶  
 ۹۸۷  
 ۹۸۸  
 ۹۸۹  
 ۹۹۰  
 ۹۹۱  
 ۹۹۲  
 ۹۹۳  
 ۹۹۴  
 ۹۹۵  
 ۹۹۶  
 ۹۹۷  
 ۹۹۸  
 ۹۹۹  
 ۱۰۰۰

پہلے کچھ دیکھو

گر بفرمودے بجان مے سوختم چون بکروے در گستان ترک تاز رونق باغ و بہارم بودہ اندکے آرام کن در خانہ ام دید چون آن وحش خوشخیر او وضع او کردش بدل عبرت خیال جو رہن بروسے وجان بازی کمین نزد آن صاحب دل آمد وقت شام گفتش آن قدسی نفس کاے دیوزاد گر شوی تسلیم فطرت ہچو او ورنہ چون آہو ازین صحرایم چون شنیدہ آن وحش خوان راز او معنی بجانگی شد آشکار اکو دل عب فان کہ محور از شد	شعلہ در دامن گل افروختم اندکے سستی بحالت گشت باز نور چشم انتظارم بودہ غیرت فردوس کن کا شانہ ام میکند دام و مش تخیب او گفت کای جان تو شد نذر وبال بگزار از ما و فسون سازی کمین گفت آن افسانہ بحیرت پیام او مریدین بود غریب نہاد رنگ تحقیق از ریاض من بجو وین جہل برو سے گل رویان بجا شد جنون خیران چو آہو کہ بکو غفلت جان داشت انداز شکار گوشش کوتا از حقیقت باز شد
---	---

**قال** وطن فقیر بشیخ جمیل است این مقدار کہ مراد باشد نسبت محبت و اتحاد است کہ کہے را  
خواہد بود و صاحب کشف المحجوب در باب شیخ حسین بن منصور حلاج گفته است بجا شد عزیز است وی را  
دل من باطریقش بسیج و جبہ مقبول نیست او کہ قال و نزد این فقیر شام غم زاید و ہم طریقہ شام ایان سخنان  
نہ نسبت بحضرت سید کائنات علیہ السلام و آکہ و صاحب سلیم میگوید اینہا را تاب ندارد و آنچه نسبت  
سے تولد فرمودی از منی باغبان بیاید کہ اگر مگر سوختن باغ من بندہ بود و بجان دل خوشم و دانکہ در بیج نیکدم و بدان کہ جان سوختن بخوبی  
از شدہ شدن ہم آہدہ است لکن جبہ مقبول نیست چہ رضای خود در پیش آن ظالم و امی نماید و رعایت شعلہ و گل بہرست و سہل  
در پیش ہم بخش ۱۱۰ تولد جو حسن کہ اتنا ہم بگوید کہ بد تو جو کر وہم در عاقل و تواضع مرادنا فسون نمی نماید پس فرض ترا بی سپندم کہ



بجھڑت مشائخ گفتند کرنا وجہ گیر دشم نام بادشت این کلمات از طافت حال این فقیر بیرون  
 است اقول چراطن جمیل و محبت نباشد چرا حضرت مجدد و طریقہ ایشان عزیزنداسته شود  
 کہ از زبان حضرت خواجہ رحمۃ اللہ علیہ اثبات حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ شنیدہ اند ازین جہت  
 کہ مجددیان عموماً و فقیہ خصوصاً بحضرت شیخ راسخ الاعتقاد می باشیم همانا شکے نیست کہ شیخ تراجم  
 احادیث و سیر کہ بزبان فارسی نموده ازین کتب کیشم ہندیان نوری و در دل شان سرور  
 پیدا شدہ اگرچہ برخے از طائفہ علیہ مجددیہ مثل حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی و حضرت شاہ غنیہ  
 رحمۃ اللہ علیہ دہلوی و قاضی ثنائی و امثالہانی ہتی در تنقید احادیث و وسعت علم و قوت تحریر  
 و تقریر از حضرت شیخ تقدمہ بالشفرت می داشتند باین حضرت شیخ برابر ایشان تقدمہ بالزمان سلم  
 کردہ خدمت عمر بیست می بنام چہ شد قدم | برہن می شدم گراین قدر ز نار می بستم  
 اما انتساب ہوا د ب یعنی است برہن کلام تقوی و اصطلاح متصوفین حضرت خواجہ محمد ہار سادر  
 تحقیقات می فرماید باز این طایفہ منصورہ را اصطلاحاً حلے است شہورہ فی مابینہم کہ باین متفرد  
 اند و عبارتے است و کلماتی است مند اولیہ منہم در اشعار و محاورات ایشان یا یکدیگر علی القصر  
 ما یتضمن تلك العبارات والكلمات وكنه حقائقها لا یدخل تحت الاشارة فضلها عن  
 الكشف بالعبارات فان مكاشفات القلوب ومشاهدات الاسرار لا يمكن العبارة عنها  
 علی التحقيق ولا يعرف الا من اذنا تلك الاحوال وحل علوم تلك المقامات علوم این طائفہ علوم الاحوال  
 بود و احوال موارث اعمال است و کسی از علوم حوال میراث برکہ اعمال را درست کردہ باشد  
 و بحق آن قیام نمودہ قال و ہمیشہ دعای این فقیر در خلوت و جلوت بعد از صلوة و سایر  
 اوقات این بود و هست اللهم ربنا الخ نقا وارزقنا اتباعه و امرنا الباطل باطلا و امرنا  
 اجتنابا به اللهم اجب و بعد از آن کہ اوازہ کمالات شہاد میان است ان نیز میگویی خداوند  
 این مرد از کمالات خود این چنین خبر می دهد اگر صادق است ما را دلیل صدق و حقانیت او  
 الہام فرمایا او را تصرّفہ در مایہ آید کہ رفع مشبہ و التباس کند و اگر چنین نیست او را بر سر

مضمون این حدیث  
 است کہ حقایق باطن  
 را نہ میتوان کہ عبارت  
 از کشف آن صفات  
 و مقامات قلوب و  
 احادیث اسرار گنبد  
 عبارت فقیر کردہ شود  
 است از سبب غشی بآن  
 شایسته کہ گویند بآن  
 علوم این مقامات را  
 کردہ علم خداوند  
 را حق باطن  
 حاکم  
 حق و حاکم از این  
 حق و حاکم از این  
 حق و حاکم از این

انصاف آورد این روش بازدارا قول مجیب الدعوات به فضل خود دعائے حضرت معترض  
علیہ الرحمہ را بذریعہ اجابت مقرون داشت و غشاوت بشری از ایشان نائل شد در واقعہ  
رسالت پناہ صلے اللہ علیہ وسلم را دیده کہ میفرمایند ہر کہ اخلاص بہا دارد با ایشان نیز داشته  
باشد و مشارکت بحضرت مجدد علیہ الرحمہ فرمود و کیفیت رجوع بہ تفصیل در مقدمہ مذکور شد

نقصان ز قابل است و گرنہ علی الدوم | فیض سعادتش بہ کس را برابر است

قال یکبارے شنیدہ شد کہ نسبت بہ فقیرین آیہ سے خوانند و اِنْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَاَعْلَمُوْا كَيْفَ يَكُوْنُ  
وَاِنْ يٰۤاَيُّهَا صَادِقًا يُصِيبُكُمْ فُجُؤٌ اَلَّذِيْ يَمُرُّكُمْ اَقُول اولامردمان عثمان از کجا تا کجا می رسانند  
کدامی خود عرض بامید اشتغال طبع حضرت معترض این خبر بخدمت وی رسانیدہ باشد  
پس لایق اعتماد نباشد ثانیاً ہر گاہ ہوا خواہان حضرت معترض بجالس بہا حضرت مجدد رحمۃ  
اللہ علیہ کیفیت شکایت معروف داشتہ باشند حضرت مجدد رحمۃ اللہ علیہ بطور اقتباس این  
آیت را تلاوت فرمودہ باشد پس غور فرمود نیست کہ بدایت از کجاست ہر گاہ بدایت از حضرت  
معترض است پس محل رنجش نباشد

چوتیر انداختی بر روی دشمن | حذر کن کاندر اما جہل نشستی

قال التماس است کہ اگر این طریق کہ مردم دست او را نکار شما ساختہ اند ترک نہیید  
و اسلام تائید دوستان ہمہ در رقبہ طاعت و انقیاد بلکہ دشمنان نیز براہ محبت و اعتقاد  
آیت اقول

اکثرین کہ گفتہ نظرے ہست بامنش | ای روزگار فرستے اے مرگ مہلتے

ای برادر دین باب چہ گفتہ شود کہ انکار بزرگان دین از قدیم الایام جاری است ہمارے  
محدث نیست مگر یہی کہ علامہ ابو الفرج ابن جوزی کہ از کبرائے محدثین و نقادان حدیث  
است و در تصانیف یہ طولانی دارد و تراجم و طبقات محدثین از مدائح او مال مال است  
بہ قدر مگر حضرت غوث الاعظم رضی اللہ عنہ بود چنانچہ خود حضرت معترض در رسالہ







چون بعض آرباب علم بدام غشاوت بشری گرفتار آمده مضامین عبارت نافعیده بقالب  
نار است در آید و دندپس تصور صوفی چیست

هر چه هست از قامت ناسازی اندام هست | ورنه تشریف تو بزرگ کس کوتاه نیست

بحاشیه خیال طایفه صوفیه نمیرسد که مردمان حلقه طاعت و انقیاد و گوش نهند بلکه ایشان  
مچوالمکن انا بادی دور از مردمان ثور می باشند و انکار متکبرین را اصلاً بخيال نیارند ازین  
جاست که توفیق ایزدی بجوش آمده تکفل حال ایشان می باشد برنگردید که شور و شغب ابن  
جوزی حضری در عظمت و جلال حضرت غوث الاعظم فرسایند و دامن پاکش به سبب بلوث

نگردانید بلکه خود ابن جوزی بیکافات آن روی سخن دید و مملعون و ملام گردید همچنین نسیم  
توفیق ایزدی عبارتی که در دیده حضرت حاضر بود در ادنی تحریک و اهتزاز زد و دسینه و  
حشم را صاف و پاک نموده عقیدت بر عقیدت افزود تا آنکه از احفاد حضرت معترض حضرت  
حافظ محمد حسن قدس سره داخل طریق علیه نقشبندیه شده بعالمی از توجه خود فیض رسانیدند

و جهانیان را باب پاشی انوار و برکات سیلاب گردانیدند منقول است که چون ایشان خدمت  
عروه الوثقی حضرت خواجه مجتهد معصوم رحمة الله علیه برای حصول برکات طریق مجد دیه حاضر شدند  
حضرت خواجہ استفسار فرمودند که به اقرار آمدید یا انکار ایشان از غایت الفعال سر در پیش نهاد  
و زبان معذرت کشاده عرض داشتند بل برای استغفار حضرت شیخ محمد احسان ابن حافظ محمد

محسن رحمة الله علیه در عنوان شباب اخوانی از طریق مجد دیه داشتند اضر الامر پیشتر شده بدست  
حضرت عزرا جانان قدس سره بشفوت توبه و اداوت فایز شده بدرجات علیا رسیدند  
فَلْيَخْلُتْ هَذَا الْخَيْرُ بَيْنَ كَوْنِ هَذَا الْخَيْرِ

محمد بگذشت و حدیث در دما آخر شد | شب باختر شد کنون کوته کنم افسانه را

اللَّهُ مَعَكُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ

ضعفت غالب شده از ناله فرو مانده دلم | وگراز حال من اورا که خبر خواهد کرد

## مشکوٰۃ

نہ اراں شکر بر تو فین باری  
 بہ تحقیق مضامین نقش بستم  
 مرا از شیخ نامی نیست پر خاش  
 ندارم ہمدی در پیشہ او  
 دلم شیدائی معشوق بیانش  
 بہ تعینات خود قول بدیش  
 نمی گویم بہ تغلیط کلاش  
 ولے باشد محب کین شیخ و شی  
 کمر بست از کین مخانی  
 ندیدہ اصطلاحات نقو  
 دل او محو ایراد شکایت  
 یہ اول سبے او در رود ایراد  
 میان شد جو ہر آئینہ او  
 بگردازد و ایرادش رجوع  
 کہ مارا شد نصیب از فکر عالی  
 نہ بنیم در نکات شائن خلانی  
 کہنوں این سینہ ام بسیار صافست  
 بنور الحق چنان نمود تحریر  
 کہ در یہ کلام شیخ احمد  
 چو او خود از کلام غلطش برگرد  
 شیخ محمد علی

کہ کردم نقش از رنگین نگاری  
 کز رنگ نقصہ شکستم  
 شدم از لجنہ تحقیق در پاش  
 بہ بینم آفتاب از شیشہ او  
 دماغم محو فسون زبانش  
 با استدلال میدارم و دیش  
 نہ میگویم بر تو و انقصاش  
 تا سراسر نقو چشم پوشان  
 بر دید مجسمہ دالفت ثانی  
 نقو را بنود از وی لغت  
 نقو را نہ باشد زین حکایت  
 ولے آخر چو او را دیدہ بکشد  
 طبعیدہ برق باز سینہ او  
 نوشتہ نامہ از عجز و خضوع  
 بحریرات او رنگین خیالے  
 نفہم در کلام شان مگرانی  
 مرا اصلا نہ بدوئے اختلافست  
 بشودر آب آن تقریر دلگیر  
 بکتوبے شدہ از من مقید  
 ز عاجز شدہ بجا گرد او کردہ

ش  
 اسد مراد  
 حل مشکوٰۃ  
 ۱۲



مرا نیز دے محبت میشود چست  
باید اویش مرا تر دید زیباست  
دل من مستفید خاندانش  
بدینا اگر چه جانم پست باشد  
لگدم وز است جولا نم بسویش  
بل شوقست تا از مرشد انم  
تختین پیرن اشرف علی هست  
ز سعد آتش دل او نکته آموز

دلیل من قوی بر ماناوست  
که جان بر خا خا نش محو شد است  
خیالم ستفید دوو مانش  
بهر او دلم سر سست باشد  
وگر شب هست جانم محوریش  
به بندم رنگ فیض از دستا تم  
کز ان در خاطر کم شف جلی هست  
بهر راز خنی شد فیض اندوز

۳۳۱

قدوه ارباب تفرید صاحب کشف مخفی در حق حضرت مولانا مولوی میر اشرف علی صاحب این حضرت مولوی میر سلطان علی صاحب جامع  
معلوم ظاهر و باطن بودند در حق ادب تصوف و حدیث و احکام الرجال فقه و طو لانی و فقهند چون میر سلطان علی صاحب در مقام لازم  
شیخو سلطان رئیس کرنا تک بودند حضرت میر اشرف علی صاحب در حق پیر گری نظیر خود نداشتند آخرا له و دنیا را گذاشته سرایه دنیای کج  
پیر مرشد خود صرف فرمودند و کمال اوکل سرگرم افادت بودند و هملا میل بدینا نه فرمودند به تحقیق پیوسته که حضرت ایشان را در کمالی  
را به هیچ بار اتفاق غور و فوش نداشتند و مگر هیچ کس باقی نخرینی شد از کسب خود آنچه حاصل میشد بعلف فخری آوردند و همواره بهر شاه طایفه  
مصرف می بودند و با فضل الدوله بهادر که سخاوت و فقر خدای لطیف و جلالت داشتند چند بار شتیاق ملاقات ظاهر کردند مگر حضرت  
ایشان بر جاوه توکل مستقیم بوده از ملاقات انکار نمودند مصداق خائفه و طلبا که روزا فزون بود می فتنه جل شانته از خراج عیب خود  
کفالت آن می نمود حضرت ایشان شربت رانی پسندیدند و همواره بیکتا اسرار میگو میشدند روزی اندام پاک در هم حیدر کافا در شایع  
بود و مردان ملت می شدند فقیر خود صحت ایشان رسیدار شد فرمودند که این وقت بهر چه ایشان پریشانی می یابم عروق کردم که بچوین  
آریام عارضه و مای شایع است حضرت را معلوم است انکی قوی فرمودند خدای پریشانی دل را مل گشت بعد از ان بسم فرموده از پریشانی دل  
استفسار ساخته عرض کردم که ما هیچ وجه و قلبه استسکین حاصل است بچوین پریشانی نیست حضرت ایشان روزی از فقیه فرمودند که  
بوی کار بدون استقامت و اما زت حضرت شاه سید احمد صاحب بی کم عالمی به بیعت حضرت شرف شده کاسیاب تاجری ۱۹ دقیقه روز جمعه  
ششم شهری و اول حجت می شده و در گنبد حضرت شاه سعید احمد صاحب کاتب عرب مد فون گردیدند تا بچ انتقال از مولوی حکیم میر حبیبی  
تحت حیل و طبیعت میثاق این انقباس است از کجا که از زبان حضرت حدیثی که برتری اسد بعد جلدت سرور عالم صلواتی و سلم بر آمده بود و این  
آرمه قاریخ است که در خان گشته فیض بر گشته است شایع از طریق سیدی شرف علی به کان فالاطلاق و الاکرام و الخلق کبیر و سر مطلب  
حکیم هفت ن تاریخ حسن فی مدح و مدحان و جنات استیلا کافه تا بچ از مولوی عبد الکریم صاحب کافه تا بچ است احمد سعید شاه آتشنده  
رست دین داران چون بر گشتن چنان بود که در مقام انتقال کافه تا بچ از مولوی عبد الکریم صاحب کافه تا بچ است احمد سعید شاه آتشنده  
صاحب قدس سرور ساکن بجای ملاقات لایب تحصیل علم ظاهری و باطنی مدح و مدح بود قدمت مرشد و در انگاه دست حاضر بوده نبوت صول است  
مخالفات بچ و زیارت حرم شریفین شرف شد حسب حکم حضرت ایشان به کرمی احمد سعید و حیدر یگاد و روحی افروز گردیدند و ملا و فضل و انعمی  
و روحی بر دست حضرت مدح و بیعت ندان آتشنده و فخر و شرف حاصل کردند و انکابر مراد و بهر پیران کمالی بودند

ملاقات حضرت  
کریم صاحب مدح و  
با شنیدن این مدح و  
چون قبول داشتند هیچ ملاقات  
از قرار شایع بود از ملاقات حضرت  
ایشان مولوی محمد علی صاحب مدح  
حضرت شرف علی صاحب مدح  
تایید مدح و شایع مدح  
حکیم صاحب مدح و شایع مدح  
ملاقات حضرت  
کریم صاحب مدح و  
با شنیدن این مدح و  
چون قبول داشتند هیچ ملاقات  
از قرار شایع بود از ملاقات حضرت  
ایشان مولوی محمد علی صاحب مدح  
حضرت شرف علی صاحب مدح  
تایید مدح و شایع مدح  
حکیم صاحب مدح و شایع مدح  
ملاقات حضرت  
کریم صاحب مدح و  
با شنیدن این مدح و  
چون قبول داشتند هیچ ملاقات  
از قرار شایع بود از ملاقات حضرت  
ایشان مولوی محمد علی صاحب مدح  
حضرت شرف علی صاحب مدح  
تایید مدح و شایع مدح  
حکیم صاحب مدح و شایع مدح

ملاقات حضرت  
کریم صاحب مدح و  
با شنیدن این مدح و  
چون قبول داشتند هیچ ملاقات  
از قرار شایع بود از ملاقات حضرت  
ایشان مولوی محمد علی صاحب مدح  
حضرت شرف علی صاحب مدح  
تایید مدح و شایع مدح  
حکیم صاحب مدح و شایع مدح  
ملاقات حضرت  
کریم صاحب مدح و  
با شنیدن این مدح و  
چون قبول داشتند هیچ ملاقات  
از قرار شایع بود از ملاقات حضرت  
ایشان مولوی محمد علی صاحب مدح  
حضرت شرف علی صاحب مدح  
تایید مدح و شایع مدح  
حکیم صاحب مدح و شایع مدح





رموز از خواجہ معصوم آموخت  
 دلش گرفت نور جاودانی  
 و دانش مست ختم عبد باقی  
 دل از انگلی او میداشت پرنو  
 ز درویش محمد آفتابش  
 محمد زاهدش میکرد تسلیم  
 دل از یعقوب چرخ فیض میداشت  
 علاء الدین بختش آب میداد  
 بهاء الدین بجانش نقش محبت  
 ز مشکوٰۃ دل سید امیرش  
 ز باہا ساسی بوسے نور  
 بنوران علی شمع عنبریان  
 درخش راز ہائے خواجہ محمود  
 ضمیر او ز نور خواجہ عارف  
 ز عبد الخالق او آموخت اسرار  
 بیوسف جان زینجا و ارشد  
 فروغ بوعلی جانش برافروخت  
 ز مصباح ضمیر پر بسط نام  
 چو نور جعفر صادق طہان شد  
 ز اشہ اقات قاسم بن محمد  
 بہ تنویرات سلمان داشت اشراق  
 ز خورشید دل صدیق اکبر  
 محمد سرور ادلا د آدم

در  
 اشعار  
 از  
 خواجہ  
 معصوم

ہزاران گنج فیض قدس آموخت  
 ز مشکوٰۃ مجید الف ثانی  
 دل او بادہ نوش جام ساقی  
 زبان مثل نمائے شعلہ طور  
 ز وحدت بود در دل آئینا شش  
 بجانش از عبید اللہ تفہیم  
 ز اسرار تقدس تخم میکاشت  
 کہ باغ یخبران شد ز نبت یجا  
 دلش از خم وحدت بود مست  
 فروزان بود انوار ضمیرش  
 دلش از فیض عرفان بود مسرور  
 دلش پروانہ آسا شعلہ ریزان  
 بجانش صد ہزار آئینہ جمود  
 عیان میداشت اسرار و محاسن  
 و خشنید از دل برق انوار  
 ز عشقش سینہ آتش زار میداشت  
 دلش از بو الحسن سرمایہ اندوخت  
 ہزاران داشت اسرار شرف نام  
 ز طبعش مرغ ہستی پریشان شد  
 و خشنید از دلش انوار احمد  
 بدل از آفتاب فیض الطلاق  
 دل او بود دایم نور پرور  
 منور شد ز فیض چشم عالم

دلش تابید از نور الهی ۞ ازین پیران دلم را آفتاب است خداوند دلم پر نور گردان گره بکش از کار بسته من ۞ ز ضعف و کاپلی بے دست و پایم بہ غفلت گمزدان محرم شب و روز ز خواب غفلتم بیدار کن دہ سرے دہ کاندرو باشد ہوایت بدہ چشمے کہ گریان تو باشد بنہ در سینہ ام از عشق داغ بہ آہ عاجز غمتہ اثر دہ	کز تو تابانست از مہ تابا ہے ۞ فروغم مثل روی آفتاب است نظر محو چراغ طور گردان شفا سے دہ بجان خستہ من دین بے دست و پا سے دہ شفا یم بجانم شمع آگاہی بر افروز ازین بدستیم ہشیاری دہ دے دہ کاندرو بنود سوایت بدہ آن دل کہ بریان تو باشد ازین آتش بی فروزم چراغ ہمال آرزویش را شمر دہ
--	---

## تہ

احمد علی حسانہ و نوالہ کہ دیرین نان فرخی اقران کتاب تطاب  
فیض انتہا افضل الفضل اکمل الکمال عالم ملیعی خیر لودعی جناب مولانا کو  
محمد کبیر احمد ضا سکند پوری نقشبند مجددی سلمہ الولی ازاتہم  
احقر الام محمد عبد الہ احد الصمد ہاشعбан المعظم ۱۳۱۱ھ مطبع مجتبائی دہلی



فہرست کتاب مستطاب بیہ مجددیہ از تصانیف جناب مولوی حکیم کبیر احمد صاحب  
سکندر پوری نقشبندی مجددی رفع اللہ تعالیٰ مقامہ

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۰۱	خطبہ کتاب	۲	امر دوم و ذکر وہ اعتراض شیخ عبدالحق دہلوی کہینت
۱۰۲	مقدمہ در بیان بعض امور ضروریہ	۴	بجوع نمودن ازان
۱۰۳	امراول در تعریف و فضائل حقیقت	۷	آغاز داستان سولات شیخ عبدالحق و باحوال آن قائل
۱۰۴	ملاقات امام شافعی رحمہ با شیبیان راوی	۹	کیفیت بہات و تشاہات
۱۰۵	امر دوم در بیان واضح علم تصوف و ذکر زکات و روح المعانی	۱۰	ذکر لغویت تفتیق فی تفسیر بزرگان
۱۱۵	امر سوم کیفیت رواج تصنیفات تصوف و دوح	۱۲	ذکر لغویت غوغائی مردم بہ تفتیق حضرت خواجہ قاضی بابر
۱۲۱	اشارات و رموزات خفیہ	۱۳	ذکر لغویت انتساب نقصان نزول حضرت غوث الاعظم
۱۳۱	اشتبہا اگر علوم صوفیہ تصوفی بودہ اند مجتہدین کین باب	۱۶	ذکر اجتماع کمال ارباب صوفی و مجددی و لغویت ان
۱۳۲	توجہ می کردیم جواب	۱۷	ذکر طہیت
۱۳۵	اشتبہا عوفیہ بنابر کتاب سنت چرا توجہ نشدند	۱۸	مناجبت پنج مرتبہ است
۱۳۸	اشتبہا چرا تو ہم رمز را گفتند	۱۹	ذکر لغویت انتساب اجتماع کما لا یجوز و در ذات مجدد
۱۴۱	امر چهارم بر ولی اظہار کرامت ضرورت	۲۰	ذکر لغویت انتساب بعضی بآراء انشان کہ مقام
۱۴۲	امر پنجم تحدیث نبوت اسلام علی تفاوت حال کاتبی سخن	۲۱	خود را فوق مقام انبیا می یابیم و تعجب نمودن حضرت مجدد
۱۴۳	کاتب واجب	۲۲	ذکر لغویت انتساب بآراء امر کردہ بجای شیخ محمد علی
۱۴۴	امر ششم در بیان شرط	۲۳	ذکر دورہ الف بامجد و ح
۱۴۵	امر ہفتم فضل کلی معارض فضل جرمی نمی تواند شد	۲۴	مکتوب ہشاد و فقرہ اربعہ اشارت
۱۴۶	امر ہشتم از زمان پاکستان ہجرت کی از انبیا و اولیا	۲۵	تحقیق مرید و مراد حسب اصطلاح صوفیہ
۱۴۷	گندہ شدہ اند کہ انشان را از دست اعدا از پی برسید	۲۶	تحقیق اتصال سلسلہ ارادت بنی ترط باقیہ الی ملان
۱۴۸	امر نہم و ذکر حالات حضرت مجدد الف ثانی بلونہ	۲۷	در طریقہ نقشبندیہ بہت و یک و سہ و دیانیت
۱۴۹	ذکر مجدد الف ثانی بودن حضرت مدوح رحمہ	۲۸	در طریقہ قادریہ بہت و پنج و سہ

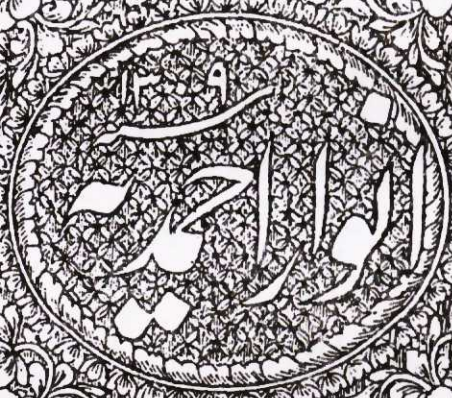
صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۶۹	توسط روحانیت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم درجہ	۱۶۲	و طریقہ حقیقیہ لبست و نفیہ و کلمہ
	ارتقاء جود و شہود و ثابت است	۱۶۹	معنی مرید بودن حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۱۸۱	تحقیق حدیث علامہ راسخانی کا تیار بنی اسرائیل	۱۷۲	ذکر معنی سبحانی
۲۸۴	اصل تشہید از کیفیت معراجیہ است	۱۷۶	بکر خاں سارہا کے حضرت مجدد رحم
۲۸۸	تکرار خطا	۱۷۸	حکایت شتیق بلخی
۲۹۲	تفضیل صحور بر سکر عموماً قابل تائیم است	۱۸۰	ذکر فخر و بہات بزرگان دین
۲۹۵	قدیمی ہندو علی بقبہ کل ولی اللہ		ذکر لغویت انساب میں امر کہ حضرت مجدد رحم فرمودہ کہ دوزخ
۳۰۳	میدان حضرت مجدد رحم قسم یافتہ شدہ	۱۸۵	وصول تامل مقامی رسیدہ ام کیچکس و اطمینانیت
۳۰۴	حقیقت صحور بر سکر	۱۹۹	ذکر شرکت دولت
۳۱۲	شکر	۲۰۰	تحقیق معنی ہمہ گیری و شرکت
۳۱۶	کیفیت مزج سکر	۲۰۹	ذکر اعتراض شیخ بر قفا سلسلہ بطور ابطلی جواب آن
۳۲۲	صلح کل	۲۱۲	مکتوبہ دست یکم از جلد ثانی
	انکار علامہ ابوالوفاء ابن الجوزی بر حضرت عیسیٰ و الیہ السلام	۲۱۲	سیر مرادی و سیر مریدی
۳۲۶	رحمہ اللہ و محبوب سس شدن ابن الجوزی	۲۲۲	تحقیق کشف
	بیادہ اش و سی -	۲۲۵	تحقیق اجتہاد و اثبات
۳۳۰	خاتمہ مکتب بر شہنوی	۲۲۹	حقیقت محمدی
	تمام شد	۲۵۲	جذب و سلوک
		۲۵۹	صفات پروردہ ذات است





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
 وَخَلِّهِمْ

الحمد لله الذي جعل في القرآن سائر ما في كتابه من نعمته وبركات ربه عز وجل



أعظم ما زاد من جلاله وأكمل أحسن ما كان من نعمته وأجمل ما كان من حلاله وأجمل ما كان من حلاله

مطبع ومكتبة  
 دار المطبوعات  
 دار المطبوعات



# بسم الله الرحمن الرحيم

حمد و واحدی را سرزد که وجود را آئینه تجلیات ساخته و شهود را در دیده بصیرت از قیود  
 تعینات پرداخته و خود را در مقامات تجلیات ذات او بار نیست و شهود را  
 در آئینه تعینات او سر و کاری صفاتش عین ذات است مگر از حیثیات تعینات  
 انصافش بذات مبدء کائنات است گرنه در مقام ذات و نعت مر رسولی را  
 زید که شاید حقیقت محمدی را حلیه محبوبیت و محبت پوشانیده و از افاق حقیقت  
 احمدی انوار ذات بچونی درخشانیده شهباز فضای مشرقین و مغربین چله نشین  
 قاب قوسین سید اولاد آدم اصل وجود فرع عالم صلی الله علیه و علی آله و صحابه اجمعین  
 اما بعد میگوید فیروزی **احمد نقشبندی مجددی** عفا عنهما  
 ریه بلطف الهی که چون طبیعت مردم از جوهر شناسی حقائق و معارف ساده میباشند  
 تبصیر احیان بدام مکر شیطانی افتاده بناخن لثه و عناد و شورش فساد و دل اهل الله را  
 که مرجع کمالات صوری و معنوی باشند می خراشد آئین جا است گجراتی غبث  
 در انکار کلام معارف نظام سلطان طریقت بران حقیقت کاشف اسرار  
 سبع شانی بحر موج همه دانی شمع بزم عرفانی مقتدای ارباب معانی امام ربانی



حضرت شیخ احمد سہروردی مجدد الف ثانی قدس سرہ الروحانی افتادہ لب و دہان  
را بہ کلمات فرخرفات از سبب و ششم کشادہ با آنکہ اولاد را کی کجاست کہ بال  
طیرانی در ہوائے نکاتش بزند و قوت تخیل کو کہ در حول کعبہ مضامینش طوافی کند زنگار  
جہالت آئینہ خیالش را نہ چنان منظم کردہ است کہ غیر ضلالت و گمراہی حرفی  
برزباننش آید و در اعضا<sup>۱</sup> جمل مرکب نہ بوجہی اور از نگاشن ہدایت دور انگندہ  
کہ گاہ بہ کلمات حق تر نرم نماید ۵

آن مجید کہ داشت احمد نام	آن خنک محیط بحر آسما
آسمانی است بر مہ و پروین	بوستانی است بر گل و شیرین
رحمت ایزدی بجانش باد	لعنت حق بدشمنانش باد
ہر کہ او دشمن خدا باشد	دشمن جملہ اولیایا باشد

چون خود را دید کہ یادہ گویش را از حرکات مجنونانہ انکار کند و سنجید کہ بیہودہ  
مقالاتش را مثل پرکاہ بمقابلہ کویہ شمارند از مکتوبات شریف عبارات چند را  
حسب فہم کاسد خود تعریب نمودہ ہادہ ہزار روپیہ پیش شہید محمد برزنجی فرستادہ  
کہ حسب مرام او جواب نگارہ تا بندہ یحیٰ بن تحریر دست آویزی شکرگاہ بدست آید  
برزنجی این علیہ را از معنات انکاشتہ رسالہ قح الزند بکمال جد و جہد نگاشتہ  
و در توہین و تحجین تکفیر حضرت مدوح دقیقہ از دقائق فرو گذاشتہ مگر قاضی مفتی  
مدینہ طیبہ با وصف الحاح برزنجی بروراضی نگہ دیدند و از مہر دستخط ابابو و زینب  
پس برزنجی بکہ مغفیر رسیدہ از مفتی و قاضی و دیگر علما حرم محترم التجار مہر دستخط  
نمودہ مگر احدی از علما ہذا اشارت الیہم بالنہای بسوی ادوات نفرت فرمودہ چنانچہ





عقوبت او حرمان وجد و فقدان شهود ۵

ما ابگینه ایم شویم از شکست تیز به آزار یابد آنکه بود در شکست  
نقل است جوانی بر صوفیان انکار داشت روزی ذوالنون مصری گنجی نثری  
خود را بوی داد که بر قلان نان بانی برده بیک دینار گرد و کن چون نزد او رفت  
گرو گرفت پیش شیخ آمد و ما جرا عرض کرد گفت پیش جوهری بر تاقیمت کند  
جوهری هزار روپیه قیمت کرد شیخ گفت علم بحال صوفیان چون علم نان پرست  
بدین گشتی جوان ابتباه گرفت و مخلص شد طرفه این است که این گجراتی  
از عین عرفان هم خبر ندارد مگر خود را عارف می شمارد و با وصف آنکه به صلاح صوفیه  
صافیه قدس الله اسرارهم الوافیه صلاگاه نیست لیکن تجربه بر مغوات مغز خرافات  
خویش را از متصوفین متاثرین می انگارد و تنهای تصوف بر تزکیه نفس نهاده  
اند نه بر قیل و قال اساسش بر قدا و بقا و حضور قلب و تواضع و انکسار  
داشته اند نه بر جنگ و جدال ۵

تو نقش نقش بندان را چه دانی به تو شکل و پیکر جان را چه دانی  
گیاه سبز ماند قدس باران به تو خشکی فتنه باران را چه دانی  
هنوز از کفر و ایمانت خبر نیست به حقائقهای ایمان را چه دانی  
از ملا عبد الرحمن جامی پرسیدند که سبب چیست که شما از تصوف کم می گویند  
بپاسخش گفتند این راه جستجو است نه راه گفتگو حضرت جنید فرموده این تصوف  
بقیل و قلل نگریم و این علم را جنگ و جدال بدست نیاورده ام بلکه از گرسنگی و  
ترک دنیا و محامده یافته ام حق این است که قدر این گل ندانند تا آنکه بویید



و این راه را نسیا بد تا آنکه بخوید ۵

قد رگل دل باده پرستان دهند	نه خود منشان و تنگ شان دهند
از نقش توان لبوی بی نقش شدن	کین نقش غریب نقش بندان دهند

چون فیر حقیر نقش بندی است اورا با نام کار و بار نیاز مندی است ۵

از برای سجده عشق استانی یافتم	سرزمینی بود منظور آسمانی یافتم
-------------------------------	--------------------------------

پس در خود دلی را ی استماع اینچنین سخنان تضلیل و تکفیر نیافته ناچار قلم برداشتم  
و نگاشتم آنچه نگاشتم ۵

آز رده شد از چشم من شب کف پایت	ای دای کف پای ترا چشم رسیده است
--------------------------------	---------------------------------

معذرا بجزول الله و قوته مها اکمن لولاه خاطر را ضبط نمایم و زبان قلم را بشکیر و تفسیق نایم

سینه ام کسب صفا از خاکساری میکند	از غبار آینه مشق بی غباری میکند
----------------------------------	---------------------------------

و عاکنم که حق تعالی جل شانزه اورا هدایت فرماید و راه درست برویش کشاید ۵

زین عشق بکونین صلح گل گردم	تو خصم کرده ز ما دوستی تماشا کن
----------------------------	---------------------------------

و این رساله را به الزوار احمدیه نامیدم و من الله التوفیق و بیّننا آیه الخفیق

قبل از آنکه باز است هفتوات گجراتی متوجه شدم برفع چند اشتباهات می پردازم

تا طالب را اطمینان بدست آید **اشتباه** چون بزرگان دین را با خداوند

سبحانه نسبت درست باشد و اورا تعالی شانزه برین طائفه عنایت خاص بویس

بیرا نسبت ایشان براسنه عوام هزنا سزا جاری نماید **اشتباه** این را سرار

غیب است **هکذا یفعل باو لیا به و لیا به لا یسئل عما یفعل و هم یسألون**

نی بینی که انبیاء مرسلین را علیهم السلام بچگون و سحر و کمانت نسبت نمودند و ملائکه









حرام و قول کیم الله علیه السلام را که در مناجات گفته اَتَعْبِدُكُمْ بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا اِنَّهُمْ  
 لَافْتَنَتُكُمْ بِرُحُونِهِمْ لِيَاۤ اَرْسِلْهُمْ فَمَنْ يَمُنْ فَعَلَهُ لَكُمْ مَنَافِعُ يَوْمَ يُرْسَلُونَ فَمَنْ يَكْفُرْ فَعَلَهُ لَكُمْ  
 فَوَاجِلٌ تُرَدُّ اِلَيْهِ يَوْمَ لَا تَكُنْ لَكَ فِتْنَةٌ وَفَعَلَ الْكَاۤفِرُ الْخِطْبَةَ الْكُبْرَىٰ ۗ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ  
 پس چنانچه درین نصوص سلوک راه تاویل لازم است کلام مشایخ عظام را که تا بیان  
 و وارثان انبیاء کرام اند علیهم الصلوٰة و التسلیمات نیز از کما صرف نموده بر محال  
 فرود آر فَاَنظَرْتُمْ وَاَنظَرْتُمْ الْاَنْبِيَاءَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ حَاشَاكُمْ ثُمَّ كُنَّا كَالْحَمَلِ فِيْ اَمْدَانِهِمْ  
 حَرِيْفَانِ بِرَمْدٍ قَدَمٌ بَاۤهِيَةٌ وَكُنَّا نَلِيْ كَرْبٍ فَخَفْتُمْ تَبِعًا وَتَسْتَوِيْ رَاۤى اَبْعَادُكُمْ  
 بَهَامًا وَجِشَانِ سَتَ كَرِيْمٌ بَشَادَةٌ اَفْقَابِ جَمَالِ قِيَابِ غَشَّةِ عَنَانِ اَخْتِيَارِ دَسْتِ  
 دَاۤءِدِ سَاقِي اَزَلِ اَزْخَمَانَةِ مَحَبَّتِ بِلْكَالِ اَخْفَاۤءِ اِسْتَبَارِ جَرَعِ مَهْوَشِ بَادِ جَامِ جَانِ شَانِ اَنْدِ خَشْتِ  
 اِيْشَانِ رَاۤى رَدِّ خَلُوْتِ گاه انس کشید پس در حالت سکر و یخودی قدم ایشان لغزش نمود  
 و افتاد و کجا افتاد تا آنکه گشت افتاده بر پا و تر گرفتند آنچه گفتند باز چون محبوب عشوه ساز کرشمه باز  
 جلوه ناز در میان آمد و در دو نقاب استخوان و کبریا بر روی انداخت پس بحر موج مستی از توج  
 باز ماند و برق مستی ایشان را از عیان لاهوت باطل اسوت انداخت اینک  
 بزوال سکر و یخودی آثار عبودیت و استار بشریت را در یافته و حقائق اشعیا را  
 کما هی شناخته بلو از م بندگی و آداب سرافکندگی بَسْجَلِكِ اِنِّیْ نَبْتُ اِلَيْكَ بَرَزَانِ اُوْرُدِ  
 کابِی نیاز است وقتی نَاۤیَا اِنَّمَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَحْزَنُوْنَ اَلصَّلٰوةُ وَ اَلْحَرَامُ مَسْکَرٰی  
 مشر مقام اول است و کریمه فَاِذَا اَطَاعْتُمْ فَانْصَبُوْا فَاِذَا اَطَاعْتُمْ فَانْصَبُوْا فَاِذَا اَطَاعْتُمْ فَانْصَبُوْا

از ملک پیشین بر قوس پهلوان بر سرستی بگذشت مست گستاخانه بملک خطاب کرد و  
گفت ای ملک این اسپ خود بمن بفروش ملک از راه و قارلب بجو این بخشود چون  
بدولت سر رسید حکم داد تا آن مست را حاضر کردند همان مستی او پرواز کرده بود و آب منخوری  
او بر خاک ریخته آداب بندگی بجا آورد و اواد مع و شناد داد ملک پرسید که سمن باد پیمای  
ما را میخیز گفت شما آنکه خریدار او بود از اینجا رخت بیرون کشید و آنکه حرفی نداشت  
بود مهره اقامت بر چید اکنون که تواند چنین جرات نمود و ملک گویان شاه را که تواند خرید  
ملک بخندید و آن اسپ برق رفتار لوی بخشید جان برادر پاره از تنگنای عقل بیرون  
ای داند کی از خود بینی و خوشی تن پرستی پائی بیرون گذار تا بسر منزل مقصودرسی  
**قال** بعضی محدثان از معجزه انبیاء و کرامت اولیاء منکر اند همچنین عقائد باطل این  
قوم بسیار است اما در ملک هند در قصبه سهند از طائفه مذکوره در وقت جهانگیر بادشاه  
پیدا شده بود که دعوی باطل بسیار می نمود و لافهای دروغ میزد که در آن ارشاد  
انبیاء هم سری ایشان بود و امانت انبیاء و اولیاء و علمای فرمود و این همه بریدان خود  
می نوشت چون بادشاه آنوقت بعضی ازین عقائد خرافات ریش را کندید و بر قلعه  
گودیا رقید نمود **قول** این چه طغیانی است و افترا می بصل است که بر فتراک  
اهل الله پرسته

خدا که خواری اهل وفا نخواسته باشد + چرا تو خواسته باشی خدا نخواسته باشد  
حلقه طائفه علیه مجددیه را از محدثان منکرین معجزه انبیاء و کرامت اولیاء گفتن منسوب  
به عقیده باطل نمودن ل را در حرکت و هند را بے آورد

چون ستین همیشه جینم زمین پرست + یعنی دلم زدست تدا می نازنین پرست



بمقتضیٰ حکم بکودارین بد زبانی و دشنام دہی بسزائش رساند  
 تا حتم گشتہ از قتل من مسکد مشو + خون چون من بے کسی و قابل نگاشت  
 واقعه جان گذار جس چنان نیست کہ دین داری بآن اہتہاج و فرج ظاہر سازد انبیاء  
 اللہ از دست کفرہ چھا چہاروی مصائب یدہ اند و اولیاء اللہ از فسقہ فخرہ چہ قدر مرآت  
 از بیت چشیدہ اند بر سر حضرت یحییٰ و یوسف علیہما السلام چہ گذشت با حضرت عیسیٰ  
 معاملہ پیش آمد مگر تن بہ تضاد اوند و لب بہ گلہ نہ کشادند  
 ای خوش آن دم کہ من کشتہ بخون گشتم + اوزدہ تکیہ بشمشیر تماشامی کرد  
 چاک پیرا من یوسف کہ گشتم تہمت برد + خندہ برستی تدبیر زینجا میکرد  
 اصل واقعه تاریخی بہ پہلوئی دیگر بیان کردن زبرد دیناں است تا مردمان را بفریبہ و قلعہ  
 صادقین و راستیمن فی العلم را بدر و آرد  
 پادر حریم محفل دلہا شمر دہ + ۲ ہستہ پاش تا نرنی شیشہا ہم  
 اصل واقعه این است کہ حضرت محمد و علیہ السلام در ابتدا اکثر احوال خود را بہ پیر خود می نوشتند  
 تا صحت مستقیم حوال را معلوم کنند چنانچہ اب پیری مریدی است کہ مرید ہر واقعه حالی کہ  
 برو ظاہر شود واجب است کہ بشیخ خود ظاہر کند تا بصحت مطلع شود والا او را مرید خان  
 میگویند کہ از ترقی میماند لہذا وقتی حضرت ایشان را عروجی شدہ بود و دران عروج از مقام  
 اولیاد و اصحاب گذشتہ بحضرت پینا بصر علی اللہ علیہ وسلم رسیدہ مراد خود را یا فتنہ کس این  
 حوال و عروج خود را بہ مرشد خود نوشتہ بودند قضا را این مکتوب بدست روافض افتاد و دران  
 زمان وزیر و خادمان بادشاہ اکثر روافض بودند ہمین عروج ایشان انگشت نما کردند و  
 شہرہ دادند کہ فلان شیخ خود را از صدیق اکبر بہتر گفتہ وزیران بنا بر مصلحت ببادشاہ



در سکر قاضی رسید گفتند در همین سنی که این قصه را بر باد شاه عرض کردید و گفتند که شما اعتقاد دارید  
 که حضرت ابو بکر صدیق افضل الایمان است حال شیخ احمد سهروردی خود را بر حضرت ابو بکر  
 افضل نوشته است ازین سخن بادشاه جفا کشیده برای تحقیق این سخن حضرت ایشان را از سهروردی  
 طلبید و بحضور خود دین واقع را پرسید ایشان دیدند که بادشاه در سکر است حقائق و وقایع  
 سخن را بنی فهمد تنزل کرده جواب میانه قریب بهم عرض نمود که من خود را بر سرگ افضل ننیدم  
 چگونه بر حضرت صدیق اکبر خود را افضل گویم اما چون عالی و عروجی نازد شده بر پیش خود  
 مخفی نوشته ام صحبت ستم آن را معلوم کنند بحال دشمنان از نا فبیدگی حضرت بادشاه  
 معروض داشته اند جوابش بسیار است آسان تر جواب آن است که بادشاه را بعد از پناه  
 سال مروزیاد کرده بحضور خود طلبیده اند و از مقام امیران و شاهان را گذاشته اند  
 قریب شما ایستاده ام نمیتوان گفت که من از پختناری و ده هزاری افضل شدم مقام  
 همان فاده گفته است که در سهروردی معروف است بعد از مدتی یکبار مرا بحضرت بادشاه  
 رسانیدند و از مقام امیران گذاریدند بشما مقرب ساختند و همین زمان تنزل کرده  
 بجای خود میروم و تمام عمر در مقام اصلی خودی باشم وزیران شما همیشه از مقربانند  
 مثل باد و عمری یکبار برای حاجت آدم و در تمام چنین مهجاب کرام همیشه از مقربان حضرت  
 پیغامبران مثل طالبان در تمام عمر یکبار بحضرت رسیدیم و حاجت خواسته زد و در جمیع گویم  
 و در مقام اصلی خود مانده ام و تمام ازین جواب ساد و بادشاه خوشوقت شد ایشان را  
 با عرض و اکرام رخصت کرد و دشمنان دیدند که شیخ ازین ملافاض شد بلای دیگر ترتیب  
 دادند و مکر آغاز کردند و بادشاه در همین سنی گفتند که شیخ احمد اینقدر مردمان دارد اگر خطا  
 و معی بدشاهی کند در دور تویر رخ نوشته اند که ظان شیخ ابو شاهی برادر گرفت و خود بادشاه

گشت آیین سخن بادشاه بر رسید و ایشان را حبس فرمود و سلامت یزدی این بود تا ایشان  
ترقی نموده بمقام اعلیٰ رسید و اهل حبس هم از ایشان مستفید شوند آری طالبان صادق  
شیخ کمال را بخود جذب می کنند منقول است که حضرت مجدد روح رومی فرمودند که  
با این خمیس و ستین برین بلا خواهد آمد که از من ترتیب جلالی خواهد شد مقامی کمالی  
که بی نظیر و بی نهایت است بی این محنت و مصیبت مرا میسر نخواهد شد به تقدیر الهی  
در حدیث این مکاره شده ماسندان گفته اند که اگر کسی بگوید تا آنکه بادشاه ایشان را حبس کرد و  
در آن حبس یکمالات عالییه رسیدند و کافران محبوس را مسلمان کردند و می فرمودند  
اگر بادشاه بر من غضب ننیکد و این محبوسان کی ارشاد می یافتند و من بدرجات عالی و  
مقامات متعالی کی میرسیم آیین سبها حضرت مجدد روح از بادشاه راضی بودند و او را  
بدر و عازن کردند و ضرر او را نخواهند استند بعضی از صوفیان ایشان خواستند که به بادشاه ضرر  
رسانند آنها را در خواب بیداری منع کردند و گفتند که بدی ببادشاه بدی تمام خلق است که  
بکبر بادشاه ضرر رساندن از وی بیزارم

قضا از خاک ظالم رفته رفته کند تعمیر و لهای شکسته

**قال** یکی از دعوی های او این است که من مجدد الف ثانی ام اگر چه بر سر راه مجددی  
گذشته است اما مجدد ماته و دیگر است و مجدد الف دیگر چنانکه میان ماته و الف فوق است  
و همچنان در مجتهدین نیز فرق است بلکه زیاده از آن بر سر هر کتب او همین دعوی است این  
خلاف حدیث است **قَالَ لَيْسَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْعَثُ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَلَى أَدْنَى حِلٍّ**  
**سُنَّةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ بِهَذَا** یعنی مجدد آن است که بر سر هر صدی حق تعالی برمی انگیزد و در این  
است مرحوم شخصی را که تجدید کند برای این است ما مومنان را پس دعوی او خلاف حدیث است



مجدد بر صد سال خواهد بود نه بر هزار سال برین دعوی هم دلیل نیست که در مجدد مائه و الف  
در مرتبه فرق است این دعوی هم باطل است که آنچه درین مدت فیضان با متان رسد از  
توسط مجدد باشد اگر چه در آن وقت اقطاب غوث و ابدال و اوتاد و نجباء و نقباء بوده  
باشند و این دعوی او نیز باطل است که دلیل نه دارد و قصد او درین دعوی آن است که  
سلاسل مشائخ بر هم زند **اقول** چون شریعت محمدیه علی صاحبها الصلوٰۃ و السلام  
ایقام قیامت باقی خواهد بود و بسبب مرور مدتها منتهی در دین پیدای شود  
مصلحت الحقی مقتضی شد تا بر سر هر مائه مجدد دین پیدا کنند تا تجدید مراسم دین متین باشد  
و اگر کسی از احوال عالم و عالمیان کشاید حضرت مجدد علیه الرحمه چنانکه بر سر مائه بودیم همچنان  
بر سر الف و دوره الف از دوره مائه قوی باشد و قوت تجدید حضرت مجدد روح بل قوی  
بود لهذا اباب علم حضرت ایشان مجدد الف ثانی گویند و بمقام خود بیان شده است  
که مجدد را بقبر چینه حال مجدد میگویند پس بقبرینه حال حضرت را مجدد الف ثانی گفتند  
در حدیث انکار این معنی یافته نمی شود که مجدد الف نخواهد بود بلکه در حدیث لفظ کل مائه واقع  
است و کل گاهی مجموعی باشد گاهی افرادی اگر کل افرادی مراد گرفته شود بر صدر هر مائه  
مجددی خواهد بود اگر مجموعی مراد داشته باشد بر سر الف مجدد خواهد بود و این معنی خود  
ظاهر است که چنانکه در مائه و الف فرقههاست همچنان در میان مجدد مائه و مجدد الف  
چه مجدد مائه را همین قدر لیاقت کافی است که آنچه در عرصه صد سال مدتها منت واقع شده  
آنرا دفع کند یا درین مائه آنچه ضرورت داعی باشد آن متوجه گردد یا آنکه فیض او در مائه ساری  
باشد و مجدد الف را لیاقتی در کار است که در امور مذکوره بالا بهیچ امور قوتی داشته باشد  
تا هزار سال کافی باشد پس ظاهر است که قوت مجدد الف افزون تر از قوت مجدد





وَالْأَفْعَالُ وَالتَّلْبِيسُ بِالْأَحْوَالِ وَالْمَوَاجِدِ وَالتَّجَلِّيَاتِ وَالظُّهُورَاتِ فَيَعْلَمُونَ أَنَّ هَذِهِ الْأَعْلَامُ وَالْمَعَارِفُ فِي دَاءِ عِلْمِهِمُ الْعِلْمَاءُ وَوَرَاءَ مَعَارِفِ الْأَوَّلِيَاءِ بَلْ هُوَ بِالنِّسْبَةِ إِلَى تِلْكَ الْعِلْمِ قَسْرٌ قَوْلُكَ الْمَعَارِفُ لَيْسَتْ ذَلِكَ الْفَتْشُ مِنْ عِبَارَتِ ابْنِ  
 اوبرائمه اربعه وعلماء کرام واولیا عظام لازم می آید که بدون شاهد کتاب سنت اجماع  
 است کسی چگونه قبول نماید علاوه برین اگر علوم و معارف بزرگواران قشر است علوم و  
 معارف ایشان بسیارین است و نقص همه علماء و انبیاء لازم می آید که در سلف اول  
 گذشته اند و هر که انبیاء و علماء علم ایشان را بنظر حقارت نگرد و یاد ذکر ایشان با نیت کند  
 کافر شود و جای دیگر بر عکس این میگوید که چنانچه انبیاء علیهم السلام علوم از وی میگیرند همچون  
 اولیا آن علوم را از اصل اخذ می کنند و علماء ان علوم را از شرائع اخذ کرده اند و بطریق اجمال  
 آورده اند همان علوم است چنانچه انبیاء را تفصیلاً و کشفاً حاصل میشود ایشان را نیز بر همان  
 پنج حال میشود و صالت تبعیت در میان است این قول و دعوی او را که بالا کرده بود رد میکنند  
 چون علوم و معارف انبیاء و اولیا و علمای کی باشد و فرق اصالت تبعیت در میان بود پس علوم  
 و معارف کسی که ورای علوم علماء و ولای معارف اولیا باشد حکم او چه خواهد بود و چون همان  
 علوم است که انبیاء علیهم الصلوات از وی گرفته اند و همان علوم است که اولیا از الحام میگیرند  
 و علماء از شرائع اخذ می کنند از اینجا تحقیق گشت که علوم و معارف انبیاء و علمای کی است فرق  
 اصالت تبعیت در میان است و علوم و معارف او مخالف ایشان است پس سبکه علوم و معارف  
 ایشان را بنسبت علوم و معارف خود قشر دانند و علوم و معارف خود را بخواهنا بمانت علماء  
 و معارف انبیاء و اولیا و علماء کرده باشد چنانچه خود قائل شده **اقول** حضرت مجدد  
 طیب الرحمن در مکتوب چهارم از جلد ثانی که بمیر محمد نعمان صدور یافته می فرماید بدانند که علم از

لایق تر است  
 "فوق"

معرب  
 بنف



عبارت از شہود آیات است کہ فادہ یقین علمی نماید این شہود فی الحقیقت استدلال است  
 از اثر مہر نور پس بخیر از تجلیات و مہورات و مریای آفاق نفس مدیہ شود ہمہ از قبیل  
 استدلال اثر مہر است اگرچہ آن تجلیات را تجلیات ذاتیہ نامند و آن مہورات را بل کیف  
 خوانند چہ مہور شی در مرات حصول شریست از آثار آن شی بحصول عین آن شی پس سیر  
 آفاق و انفسی تمامہ قدم اندازہ علم یقین بیرون نکشد و غیر از استدلال از اثر مہر نصیب  
 آن نباشد قال اللہ تبارک و تعالیٰ ایا تنافی فی الآفاق و فی انفسہم حتیٰ یتبین لکم انہ الحق  
 دیگران سیر آفاق را از علم یقین دانستہ اند و عین یقین حق یقین حیر انفسی ثبات دہ  
 و بیرون انفس سیر نگفتہ **ع** آن ایشانند من چینم یارب \*  
 میدانند کہ حضرت حق سبحانہ تعالیٰ بہ بندہ از بندہ نزدیکتر است پس از بندہ ماحق حل و ملا  
 در جانب اقربیت سیر دیگر مختل است کہ محمول قطع آن منوط است این سیر ثالث نیز  
 فی الحقیقت مثبت علم یقین است ہر چند از دائرہ ظلیت بیرون است اما از شاہ ظلیت  
 پاک و برایت زیر اکاسما و صفات اجہی بل سلطانتخانی الحقیقۃ ظلال حضرت ذات تعالیٰ  
 و تقدس ہر جا شوب ظلیت است داخل آثار و زیات است پس ایشانان از ہمہ شہ سیر یقین  
 یک سیر اول انحصار احلم یقین ساختہ اند و سیر دوم اثر حاصل عین یقین گردانیدہ اند و  
 سیر ثالث بکشاوۃ مادارہ علم یقین تمام شود عین یقین حق یقین ہنوز در پیش است  
 قیاس کن رنگستان من بجا مرا از عین یقین حق یقین چہ گوید و اگر گوید کہ ہم  
 کنند و کردیادیان معارف از حیط ولایت ارباب ولایت در رنگ علم از طواہر و ادواک  
 آن عاجزند و در رک آن قاصرین علوم مقبیل مشکوۃ انوار نبوت اند علی اربابہا الصلوۃ  
 و السلام و نتیجتہ کہ بعد از تجذید الف ثمانی بہ جمعیت وراثت تازہ گشتہ اند و بطاوت ظہور یافتہ



صاحب این علوم و معارف مجدیران است که لا یخفی علی الناظرین فی علوم و معارف و الفی  
 تتعلّق بالذات و الصفات و الافعال تتلّس بالاحوال المولیة بالکیان و الظواهر فیقولون  
 انهم فی المعارف و العلوم و در علوم و معارف و الکیان و بل علوم هتو لا در  
 بالنسبة الی تلك العلوم فتشترق تلك المعارف لکب ذلك القشر سبحانه و الهادی  
 و بداند که بر سر هر مائه مجدوی گزشته است اما مجدواته دیگر است و مجد و الف دیگر چنانچه در  
 مائه و الف فرق است در مجد وین اینها نیز همان قدر فرق است بلکه زیاده از آن مجد و آن  
 است که هر چه در آن مدت از فیوض باستان برسد توسط او برسد اگر چه قطاب و قاعدان  
 وقت بودند و بدلا و بجایا بخشد **د** خاص کند بنده مصلحت عام ماه انتحلی عمر ضعیف معتر  
 کرده غنی برنا فیهی است آنچه حضرت مجد میفرماید این معارف از حیطة ولایت ارباب ولایت  
 و وزیر بگ علما و ظواهر و ادراک ان عاجزند ازین عبارت ظاهر است که ارباب ولایت که بزرگ  
 علما و ظاهرا و بزرگ ایشان این معارف در نه آید و درین هیچ غشیه نیست که پایه این معارف عالیه  
 همچنان است قطع نظر از ذائق که طائر ادراک بکنگره بلندش نرسد هر سخنی از سخنان مشایخ  
 ظهیری بطنی دارد و هر بطنی بطنی دیگر تا اول مقتضای فهم ظاهر عمل بجای نیارند از فهم بطنی اول  
 نصیبی نیابند تا بر مقتضای فهم بطنی اول عمل نکنند از فهم بطنی ثانی بی بهره مانند و علی بن ابی حمزه  
 دلیل علی هر طمی سبیل فهم دیگر تا آنکه که بنتهای بطون کلام برسد و امکان رسیدن بدان  
 بود که امکان رسیدن بمقام شکم و درجه علم او باشد و از اینجا معلوم شود که حصول بنتهای بطون  
 کلام آلمی حدیث نبوی مقدور کسی نباشد اما کلمات مشایخ هر که اقتضای بطون اشارات  
 ایشان نماید و یا پایه از مدارج و معارج اعمال و فهم آن ترقی کند و قوت حصول بمقام شکم دارد  
 لیکن که بنتهای بطون کلام ایشان سد پس هرگاه صاحبین علوم و معارف مجد و الف

تذکره

در

لب

ب

باشد و آن سخن از حیث فہم اولیاء کبزرگ علما ظاہر اند خارج باشد چہ باک بود و از ان چہ محذور  
لازم آید و قبیحہ معارف بہ لب عموم آراء اصطلاح رایج است مولانا رومی فرماید **د**

من ز قرآن مغز را برداشتم \* استخوان پیش سگان انداختم

و سوق عبارت حضرت مجدد روح ولایت بر اولیاء زمان خود میکنند پس بیجا نہ فضیلت  
برائتہ اربعہ وغیرہ لازم نہ آید و ازین کلام امانت منقصت انبیاء اللہ علیہم السلام نہیدن سخت  
نادانی است چہ مہج جا ذکر انبیاء اللہ ہفتہ نمی شود پس این کفر قرار دادن چہ اسلام است **د**

اگر اظہار کلام کرد تکفیر \* چراغ کذب نمود فروغ \* مسلمان نشنختم در مکلفا نہ دروغی را جواب میدور  
و آنچه تقریر دیگر در باب امانت انبیاء اللہ پیش کردہ از تقریر اول سخیف ترست چہ اصل مدعا  
ہمین است کہ این معارف از حیثہ ادراک ارباب لایت کد در رنگ علما ظاہر اند خارج است

پس ازین تقریر امانت منقصت مہج نبی از انبیاء اللہ لازم نہ آید و ادعای مسادات علوم  
و معارف انبیاء و اولیاء و علما را با وصف ظہار فرق ہم پایہ ہذیان است ہر گاہ فحوائے  
تِلْكَ اَسْئَلُ فَضْلَنَا بَعْضُهُمْ عَلَى الْبَعْضِ بِأَيِّ فَضْلٍ رَسُولَانِ مَفَادَاتِ ہست پس بہ تفاوت حالات

و مقامات اولیاء اللہ و علما چہ رسد **د** ہست بر مقتضائے فیض ازل \*  
بعض از بعض فضل و اکمل و در مجموع مواقع از تکفیر بزرگان دین اجتناب کلی باید و الا  
ہر شب زافر دای است **د**

چند حکیم عین صواب است و محض خیر \* فرخندہ بخت آنکہ بسمع ضنا شنید

**قال** از مکتوبات ششم از جلد ثانی و مکتوب نود و چہارم از جلد ثالث مراد آن است

کہ خواجہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم ولایت ابراہیمی حاصل نکرد و بودند و بہ ولایت خود متحقق گشتہ  
بودند و بہ غیب النیب نرسیدہ بودند و آنچه برای حصول این دولت در دعای اللہ صلی علیہ

محمد کتاکت علیهم السلام تا هزار سال می خوانند مستجاب نشد مگر از تو سطرود است که بعد از  
 هزار سال بدو به راه دیگر کسب کرده خواجه عالم را صلی الله علیه وسلم بولایت ابراهیمی ولایت  
 محمدی و غیب لغیب ساینده بعد از آن مقام محبوبیت خواجه عالم صلی الله علیه وسلم بدرج علیا  
 رسید و انظار بزرگی خود میکند که مقصود از آفرینش من این بود که کمالات مذکوره خواجه عالم  
 را صلی الله علیه وسلم حاصل آید و برکات حضرت ابراهیمی تحصیل نماید و درین چند قباحات می آید  
**اول** آنکه خود بان مقرر کرده بود که در راه نبوت جیلولت و توسط نیست **دوم** آنکه  
 حصول محبوبیت خلقت محبت آن حضرت صلی الله علیه وسلم از کتاب سنت اجماع است  
 ثابت است و کمال همه انبیا خواجه عالم را صلی الله علیه وسلم در شب تولد عطا شد و کمال انبیا  
 علیهم السلام و همی است که کسی ایشان را اول لایت عنایت میکنند بعد از آن نبوت **سوم** آنکه  
 مراد از مصباحت ملاحت حسن ظاهرت نه ولایت این نیز غلط میرسد که نسبت صبت  
 بحضرت یوسف است علیه السلام نه بحضرت ابراهیم علیه السلام **اقول** اینهمه تقریر مبنی  
 بر تافهی است

عاقلی گزشتند و طعنه نادان صمدبار + لائق است که آشفته و برهم نشود  
 ز آنکه این بیت کمال است بجا عالم مشهور + انجین بیت چرا شهره عالم نشود  
 سنگ بدگوهر اگر کاسه زرین شکند + قیمت سنگ نیفزاید و زر کم نشود  
 بر ما ضرور اقامتا عبارت هر دو مکتوب بقدر ضرورت در بنیام نقل کنم و پیشتر اشکال  
 که در بنیام وارومی کنند جواب یگان یگان که حضرت مجدد روح و متقسان حضرت ایشان  
 تحریر فرموده اند بزرگوار ما مسلک زخار و فاشاک پاک و صاف گرد و در مکتوب ششم از جلد  
 ثانی که بحضرت خواجه معصوم قدس سره صدور یافته مذکور است انگار که مقصود از آفرینش



من است که ولایت محمدی بر ابراهیم علیہا الصلوٰۃ والتحمیات منصب گرد و حسن  
 ملاحظت این ولایت باجمال صباحت آن ولایت متمیز شود و در ذیل این بخش از خوش  
 اصحاب و ائمه و باین انبیا و امتزاج مقام محبوبیت محمدیہ بدرجہ علیا رسد تا آنکه مقصود  
 از امر با تبع ملت ابراهیم علی نبیا و علیہ الصلوٰۃ و السلام حصول این دولت عظمیٰ بوده است  
 و طلب صلوٰۃ و برکات مائل صلوٰۃ و برکات حضرت ابراهیم علی نبیا و علیہ الصلوٰۃ و السلام بر  
 این غرض بوده در مکتوب نو و چهارم از جلد ثالث که نیز بحضرت مخدوم زاده خواجہ محمد معصوم  
 صلواتیافته تحریف فرموده اند حضرت حق سبحانہ تعالیٰ فی حد ذاتہ جمیل است حسن جمال ذاتی  
 او را تا بہت است نہ آن جن جمال کہ مکشوف و مدرک اگر دو در عقل و تحلیل و ادراک میسر و ملک  
 در آنحضرت مرتبہ است اقدس کہ این حسن جمال ہم از غایت عظمت و کبریائی آن بان مرتبہ  
 نمیتواند رسید و حسن جمال متصف نمی تواند ساخت تعین اول کہ تعین جودی است تعین آن  
 کمال جمال ذاتی است و ظل اول آنجا دار آن مرتبہ اقدس کہ کمال جمال ہم آنجا گنجایش نیست  
 کہ از غایت عظمت و کبریائی هیچ تعینی متعین نمی گردد و در کہ ام آئینہ در آید و من ذلک  
 سرے و نشان از آن مرتبہ اقدس در مرکز دائرہ این تعین اول و دعت نہادہ اند و نشانی  
 آنجا تعبیه نموده اند چنانچہ تعین اول انتشار ولایت خلیلی است آن سرو آن انتشار کہ در مرکز آن  
 تعین نہادہ اند انتشار ولایت محمدی است علی صاحبہا الصلوٰۃ و التسلیمات و این حسن و  
 جمال ذاتی کہ تعین اول ظل آنخاست شباهت بہ صباحت دارد کہ در عالم مجاز از قبیل حسن  
 خدمت جمال ظال است و آن سرو انتشار کہ در مرکز و دعت نہادہ اند مناسبت بملاحت دارد  
 کہ در ارشاق قد و صباحت خدمت و رای حسن چشم و جمال ظال امری است ذاتی تا ذاتی  
 نہ مند در تناید شاعر گوید

دارد است که بگوید  
 من کمال حسن و جمال  
 در این عالم  
 ۱۸

آن دارد آن نگار که آن هست هر چه است + آنرا طلب کنید حریفان که آن کجاست  
 ازین بیان تفاوت در میان این دو ولایت دریاب هر چند هر دو از قرب حضرت  
 ذات تعالی تقدس ناشی میگردند اما مرجع یکی کمالات ذات است معاد دیگری صرف  
 ذات تعالی و چون ملاحت فوق صباحت است پس حصول مہلاحت بعد از طی مراتب  
 صباحت صورت بند و تاد و موصول بجمیع مقامات لایت ابراہیمی میسر نشود و موصول بحقیقت  
 این لایت که ذرۃ علیای ولایت محمدی است میسر نیاید علی صاحبها الصلوٰۃ والسلام ازینجا  
 تواند بود کہ خاتم الرسل علیہ علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات ماسور بتابعت ملت حضرت ابراہیم  
 علیہا الصلوٰۃ والسلام تا بر سیر این متابعت بحقیقت لایت او برسد و ازینجا بحقیقت  
 خود کہ تعبیر از آن بلاحت رفتہ است تحقق گردد و چون حضرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم را مرکز دائرہ ولایت  
 خلعت مناسبت ذاتی است کہ بحضرت اجمال ذات اقرب است بہ محیط آن دائرہ نسبت کمتر است  
 کہ رو بہ تفصیل کمالات ذات دارد و تعالی بہ تمام کمالات محیط آن دائرہ ہم تحقق نشود و ولایت  
 خلعت تمام گردد و ازینجا است کہ در صلوٰۃ منطوقہ آمدہ است گما صلیکنت علی ابن اہنیم  
 تا کمالات ولایت خلعت تمام او را میسر آید چنانچہ صاحب آن ولایت را میسر شدہ بود  
 علی بنینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام و چون مکان طبیعی ولایت محمدی مرکز دائرہ ولایت خلیلی است  
 علیہا الصلوٰۃ والتسلیمات سیر و نیز مقصور بر سیر مرکزی آن دائرہ ناچار از انجا بر آمدن و  
 بہ محیط آن دائرہ درآمدن و اکتساب کمالات آن کردن مستلزم شد و خلاف مقتضائے  
 طبیعت بود پس توسلی باید از افراد است (و علیہ علی آلہ الصلوٰۃ والسلام کہ بہ تہجیت علیہ الصلوٰۃ  
 والسلام درین میان مرکز بود و از راه دیگر مناسبت بہ محیط آن دائرہ داشتہ باشد تا او  
 اکتساب کمالات آن مرتبہ نماید و بحقیقت آن مرتبہ تحقق گردد و بہ پیغمبر متبوع او بحکم



مِنْ سَنَةِ حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرٌ هَا وَتِلْكَ هُنَا بِهَا بَتَوْسَطُ وَصُولِ دَبَّانِ كَمَا لَا تَبْتَغِقُ  
 شود و مراتب ولایت خلیل تمام کند پس آن سرور را علیه علی آله الصلوٰۃ و السلام بتوسط آن  
 فرد کلمات محیط آن دایره نیز میسر شده ولایت خلیل در حق او علیه و علی آله الصلوٰۃ و  
 السلام نیز تمام گشت و دعای اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ کَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ بعد از هزار سال  
 با جابت مقرون گشت مسؤل مستجاب شد آن سرور را علیه علی آله الصلوٰۃ و السلام  
 از تمامی ولایت خلعت کار و بار بآن سر و نشاء است که در مرکز و دیعت نخواهد اندر و تیسر  
 بهلاحت یافته است آن فرد را از برای حرارت محافظت است از ان مقام بجا لم باز گردانند  
 خود در غلو نخواهد غیب یحیی با محبوب خلوت داشته

هـ

هَیْئَتُهَا لَا دَبَّابُ النَّعِیْمِ نَعِیْمُهَا \* وَلِلْعَاشِقِ الْمُسْکِنِ مَا یَسْجَرُ  
 باید دانست که محیط مرکز ثالث هر چند نسبت به محیط مرکز ثقیل و دل صغری نباید  
 اما جمع است چه هر چه حضرت ذات جل شام نزدیک تر است جامع تر است صغران  
 صغرانسان باید دانست که با وجود صغریا معتبرین جمیع منافع عالم است ایضا شخصی که  
 بکلمات این محیط تحقق گشت از جمال مرکز بتفصیل محیط آید آن بی مناسبتی که به محیط و  
 تفصیل داشت زائل شد و بی تکلف از تفصیل فیت و بکلمات آن تفصیل نیز تحقق گشت  
 بشنوب با وجود کمال قدر چون نظام عالم بکمت منوط ساخته اند در تربیت محبوبان نیز از  
 وجود سبب چاره نبود هر چند وجود سبب پیش از جانه نباشد و زیاده از رد و پوشش قریب  
 سُنَّةَ اللَّهِ لَئِنْ قَدْ خَلَقْتُمْ مِنْ قَبْلُ وَلَکِنْ یَحْدِثُ سُنَّةَ اللَّهِ تَبْدِیْلًا اَنْتَی قَبْلَ اَنْزَانِ کَذِبُ  
 ایرادات و اجوبه آن متوجه شوم مناسب است که از رخ بعض عبارات نقاب جمال  
 بردارم قو که ضعیف شمرده انکارم که مقصود از آفرینش این میگویم که چون بعض امور شرط یا



موقوف علیہ امری باشد تحقق شروط و موقوف را محتاج الیه باشد لیکن این معنی مستلزم افضلیت  
 شرط بر شرط و یا موقوف علیہ بر موقوف بنا شدنی مبنی بر اکثر صفات منافیه که تحقق آنها موقوف  
 بر وجود ممکن است چنانچه حق تعالی خویش را در کلام مجید **بِالْعَالَمِیْنَ** می ستاید و معنی نزولیت  
 رسانیدن ثبوتی است بتدریج بر مرتبه کمال اثر نزولیت بی مبری صورت نه بندد و کذا کس  
 مضمون معیت هم بغیر طریقی یافتنی نمی شود و هکذا **لَا خَالِ لَآ زَاقِ وَ لَآ رَاحِیْمِ وَ لَآ قَیْرُ لَیْجِیْمِ**  
**إِلَّا غَیْرُ ذَٰلِكَ مِنَ الصَّغَاتِ** از صغایر و نمی توان گفت که این صفات کمال نیستند  
**نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ تِلْكَ الْأَوْهَامِ** چه خدای تعالی از همچنین صفات خود را می ستاید پس  
 بی کمال اینها چه گنجایش است اگر چه این همه صفات در تحقق وجود و محتاج ممکنات هستند  
 لیکن ازین توقف احتیاج فضل ممکن ثابت نمی شود بلکه فضل کمال مرحضرت باری تعالی ثابت  
 است که بندای مجزه خود را بنوازشهای بوقلمون مرمون منت فرموده کذا کس سیری در  
 سیرابی و شفا هر فعل حق است تعالی شاد و عادات او سبحان تعالی بران جاریست کبلی لحاکم  
 و شراب و و این امور صورت نمی بندد پس انهم توسط تقصی افعال و تعالی لاحق نمی شود  
 و همچنین است ارادات از لیه حق تعالی که باوقات و امانات منوط اند مثلاً اراده موجودیت  
 زید در فلان وقت بوده باشد و آن وقت نیاید اراده او تعالی در کین بطون خواهد بود  
 پس وقت آن هم واسطه محدودیت زید شد و این هم مستعدی فضل آن وقت نیست پس عالم  
 نیز باعتبار ترتیب آثار ایزدی متوسط است ازین توسط فضل عالم بر خدای تعالی ثابت است  
 نمی شود معاذ الله - قوله رضی الله عنه تا وصل جمیع مقامات لایست ابراهیمی میسر نشود و اصل  
 بحقیقت ازین لایست که ذروه علیائی ولایت محمدیست میسر نیاید می گویم مقصود ازین  
 عبارت این است که ولایت ابراهیمی بمنزله اسلام و نزد بانست برای عروج بذروه علیائی

حقیقت محمدی پس ارباب اتباع ملت او فرمود تا بواسطه اتباع ملت مناسبتی بولایت برایشی  
 حاصل شود آن رازینہ ساختہ عروج بمقام ارفع خود نمایند پس آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 از همان راہ بمقام خویش رسیدند و از آن لایت بقدر اجمال در مرقطریق بہرہ برداشتند  
 چنانچہ این عبارت پس ناچار از انجا برآمدن بہ محیط آن دائرہ درآمدن لالت صریح دارد  
 بر آن کہ آن سرور در مین مرکز کہ اقرب است بذات تعالی رسوخ و استقرار دارند و مراد  
 از لفظ حقیقت نہ عین آن مرکز است کہ غیر از آن بہلاحت رفتہ بلکہ مرکز با جمیع کیفیات  
 خصوصیات عوارض مراد است تحمیل کہ ظہور بعضی قائلین آن مقام منوط بطبع جمیع مراتب محیط  
 بود و درین ہیج محدود و لازم نمی آید کہ اصل آن مقام کہ در مراتب قرب خداوندی از پیش  
 قدمی نیست آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم را ثابت است چون کہ اصل آن مقام کہ عبارت  
 از محبوبیت ملاحظہ است آن سرور را حاصل است و کذا لک محیط کہ عبارت از صباحت خلقت  
 بطریق اجمال حاصل است پس محقق شد کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام بمقام خلقت حسب  
 و محبوبیت و ملاحظہ متحقق و ممتازند تحقیق مقام آنیکہ مراد از حقیقت محمدی عین مرکز نیست بلکہ  
 مراد از مرکز با تمامات لواحق است یکی از تمامات محیط دائرہ است مومید است این تحقیق را  
 آنچه کہ در مکتوب بیان طریق برنگاشتنہ اند کہ مرکز آن مقام کہ مقام اجمال است نصیب خاتم  
 الرسل است و باقی بہرہ مفصل حضرت خلیل مسلم تا ما کہ پیغمبر اصیل اللہ علیہ وسلم ان اجمال طلب  
 فرمودند پس آن سرور را مقام محبوبیت کہ فاصد است بالفعل حاصل است تو کہ و چون  
 حضرت پیغمبر را بر مرکز دائرہ ولایت خلقت مناسبت ذاتی است انخ میگویم مرکز انجائے  
 بمعنی جزو لای تجزی است بلکہ بمعنی غایہ رفیع است چه شی عظیم ہر چند دور تر میرود و خرمی نماید  
 و بلیش آن است کہ در مثال مرکز اول لوشنہ اند چون در آن مرکز دور تر رفتہ می شود



مرکز بصورت دائرہ می نماید الخ نمی بینی که آفتاب در حساب اهل تنجیم سه صد و شصت و چند ضعف  
 زمین است و از دوری و بلندی اوست که این قدر مرئی می شود و این مرکز چون مقابل مبدأ  
 تعالی واقع شده است برنگام و برآمد است که او سبحانه بسیط حقیقی است مع ذلک است  
 مجهول الکیف نیز در ان نزق تنگه کائنات است ان الله و اسع عکلیو و نیز اگر چه محیط است  
 مگر انان هیچ قباح نیست ظل اگر نیز از چند اصل باشد هیچ مقدار ندارد نسبت باصل  
 نمی بینی که سایه هر چیزی که در ابتدا طلوع آفتاب مشاهده میگردد و قریب غروب ده چندان  
 میشود اکنون بذكر اشتباهات اجوبه آن متوجه می شوم

**اشتباه اول** مقام محبت ارفع است از مقام غلت پس با وجود حصول مقام محبت  
 تحصیل مقام غلت چه در کار است چو ایش انکه بشب معراج بجنب حضرت خاص  
 مقام محبت عطا شده بود در حدیث صحیح وارد شده ان الله اتخذ فی خلقه اربعۃ اشیاء  
 پس معلوم شد که با وجود حصول مقام محبت که ارفع از مقام غلت است حصول مقام غلت  
 در کار بود و الا بحصول آن فخر نمی فرمودند و نمی گفتند ان الله اتخذ فی خلقه اربعۃ اشیاء  
 و نیز از احادیث صحیح ثابت است که جمیع کمالات از تائید الواعزمی و رسالت با جناب  
 عطا شده است ظاهراً است که درین کمالات بعضی ارفع اند و بعضی غیر ارفع پس معلوم شد که  
 با وجود حصول ارفع حصول غیر ارفع هم در کار میشود خصوصاً وقتی که آن غیر ارفع طریق حصول  
 ارفع باشد و در راه آن واقع شود که درین صورت حصول آن غیر ارفع موقوف علی حصول ارفع است  
 اگر نظر بآن کنند که آن غیر ارفع فی نفسه کمال است نیز مطلوب است و اگر نظر بآن کنند که آن غیر  
 ارفع طریق حصول ارفع است پس نیز مطلوب است مثل آنکه جسم را نامی بودن کمال است

لا  
 اشتغال  
 را علیل  
 بنظر  
 السلام





آن جناب را توسط بعضی از افراد است معلوم می‌شود عیسی علیه السلام خواهند بود حاصل خواهد شد  
چنانچه در جامع صغیر یا یعنی اشارتی واقع شده که خلیل امینی عصا بنان عصاة تغذوا و اینها  
و عصاة لکن تمعنه بزیاده حال مثل آفتاب روشن گشت که آنحضرت را جمیع کمالات حاصل بود  
و تصرف در آن کمالات بتوسط بعضی افراد است واقع شده در رنگ آنکه آنحضرت را علما  
اولین آخرین حاصل بود چنانچه در صحاح سته وارد است که اَعْلَيْتُ عِلْمَ الْاَوَّلَيْنِ وَالْآخِرَيْنِ  
لیکن تصرف در کلام مثلاً بتوسط شیخ ابوالحسن اشعری شیخ ابو منصور ماتریدی و استاد  
ابو اسحاق اصفهانی و امام غزالی و امام رازی مثال این مردم آنجناب را حاصل شد همچنین  
تصرف در علم فقه و تفصیل احکام شرعیة از کتاب چهار ت گرفته تا کتاب سلم و الشفاعة و فرائض و  
وصایا بتوسط حضرت امام اعظم رحمه الله علیه و امام شافعی رحمه الله علیه آنجناب را حاصل شد همچنین  
تصرف در ادب طریقت و مقرر کردن اشغال او را در ذکر جهر و خفیہ و بطور مراقبه آن حضرت را  
بتوسط حضرت سید عبدالقادر جیلانی و حضرت خواجہ بزرگ معین الدین چشتی و مثال این  
بزرگواران حاصل شده و کمال آن حضرت صلی الله علیه وسلم مقتضی آن بود که تهذیب  
ظاهر باعمال حوائج و تهذیب قلب نفس عقل باعمال باطن فرمایند و تصرف در ما ذرا بر آن  
تفویض بحال است نمایند زیرا که اهم المقاصد و موقوف علیہ جمیع کمالات همین است میدادند  
و انیمنی برواقغان سیرت مصطفوی صلی الله علیه وسلم از شغل جهاد و تعلیم ارکان اسلام و قوت  
اجالمیه سلوک از مدامت ذکر تناسل و تکثیر مناجات و ادعیه و اذکار و تفقد احوال قلب  
از حب و بغض و احوال نیک و بد از قیظ و غفلت و توجه آن قوت دراکه در ضمن هر تعبیر و تجرد  
خواه نفس باشد خواه آفاقی بسوسے مبتدا و دنیا را حب نشد بر اساسی و بذل الابل اولاد  
در حب او و مانند این اعمال و وضع من الشمس است و این من الا مسخرانچه در تفسیر لک فی التهان

۱۲ مردان ۱۲ عصبه  
 ۱۳ مردان ۱۳ عصبه  
 ۱۴ مردان ۱۴ عصبه  
 ۱۵ مردان ۱۵ عصبه  
 ۱۶ مردان ۱۶ عصبه  
 ۱۷ مردان ۱۷ عصبه  
 ۱۸ مردان ۱۸ عصبه  
 ۱۹ مردان ۱۹ عصبه  
 ۲۰ مردان ۲۰ عصبه  
 ۲۱ مردان ۲۱ عصبه  
 ۲۲ مردان ۲۲ عصبه  
 ۲۳ مردان ۲۳ عصبه  
 ۲۴ مردان ۲۴ عصبه  
 ۲۵ مردان ۲۵ عصبه  
 ۲۶ مردان ۲۶ عصبه  
 ۲۷ مردان ۲۷ عصبه  
 ۲۸ مردان ۲۸ عصبه  
 ۲۹ مردان ۲۹ عصبه  
 ۳۰ مردان ۳۰ عصبه  
 ۳۱ مردان ۳۱ عصبه  
 ۳۲ مردان ۳۲ عصبه  
 ۳۳ مردان ۳۳ عصبه  
 ۳۴ مردان ۳۴ عصبه  
 ۳۵ مردان ۳۵ عصبه  
 ۳۶ مردان ۳۶ عصبه  
 ۳۷ مردان ۳۷ عصبه  
 ۳۸ مردان ۳۸ عصبه  
 ۳۹ مردان ۳۹ عصبه  
 ۴۰ مردان ۴۰ عصبه  
 ۴۱ مردان ۴۱ عصبه  
 ۴۲ مردان ۴۲ عصبه  
 ۴۳ مردان ۴۳ عصبه  
 ۴۴ مردان ۴۴ عصبه  
 ۴۵ مردان ۴۵ عصبه  
 ۴۶ مردان ۴۶ عصبه  
 ۴۷ مردان ۴۷ عصبه  
 ۴۸ مردان ۴۸ عصبه  
 ۴۹ مردان ۴۹ عصبه  
 ۵۰ مردان ۵۰ عصبه  
 ۵۱ مردان ۵۱ عصبه  
 ۵۲ مردان ۵۲ عصبه  
 ۵۳ مردان ۵۳ عصبه  
 ۵۴ مردان ۵۴ عصبه  
 ۵۵ مردان ۵۵ عصبه  
 ۵۶ مردان ۵۶ عصبه  
 ۵۷ مردان ۵۷ عصبه  
 ۵۸ مردان ۵۸ عصبه  
 ۵۹ مردان ۵۹ عصبه  
 ۶۰ مردان ۶۰ عصبه  
 ۶۱ مردان ۶۱ عصبه  
 ۶۲ مردان ۶۲ عصبه  
 ۶۳ مردان ۶۳ عصبه  
 ۶۴ مردان ۶۴ عصبه  
 ۶۵ مردان ۶۵ عصبه  
 ۶۶ مردان ۶۶ عصبه  
 ۶۷ مردان ۶۷ عصبه  
 ۶۸ مردان ۶۸ عصبه  
 ۶۹ مردان ۶۹ عصبه  
 ۷۰ مردان ۷۰ عصبه  
 ۷۱ مردان ۷۱ عصبه  
 ۷۲ مردان ۷۲ عصبه  
 ۷۳ مردان ۷۳ عصبه  
 ۷۴ مردان ۷۴ عصبه  
 ۷۵ مردان ۷۵ عصبه  
 ۷۶ مردان ۷۶ عصبه  
 ۷۷ مردان ۷۷ عصبه  
 ۷۸ مردان ۷۸ عصبه  
 ۷۹ مردان ۷۹ عصبه  
 ۸۰ مردان ۸۰ عصبه  
 ۸۱ مردان ۸۱ عصبه  
 ۸۲ مردان ۸۲ عصبه  
 ۸۳ مردان ۸۳ عصبه  
 ۸۴ مردان ۸۴ عصبه  
 ۸۵ مردان ۸۵ عصبه  
 ۸۶ مردان ۸۶ عصبه  
 ۸۷ مردان ۸۷ عصبه  
 ۸۸ مردان ۸۸ عصبه  
 ۸۹ مردان ۸۹ عصبه  
 ۹۰ مردان ۹۰ عصبه  
 ۹۱ مردان ۹۱ عصبه  
 ۹۲ مردان ۹۲ عصبه  
 ۹۳ مردان ۹۳ عصبه  
 ۹۴ مردان ۹۴ عصبه  
 ۹۵ مردان ۹۵ عصبه  
 ۹۶ مردان ۹۶ عصبه  
 ۹۷ مردان ۹۷ عصبه  
 ۹۸ مردان ۹۸ عصبه  
 ۹۹ مردان ۹۹ عصبه  
 ۱۰۰ مردان ۱۰۰ عصبه



سَبَّحًا طَوِيلًا در احادیث مروی مذکور است قاعده تفرست که فاعل مالوف بحکم العادة  
 طبیقه تا اینکه مقتضی طبیعت میشود و خلاف آن خلاف طبیعت نیست و دلیل بر این  
 مطلب ما دلیل نقلی پس در احادیث صحاح موجود است که مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 بِجَلَسَيْنِ فِي مَسْجِدٍ فَقَالَ كُلَا مَا عَلَى الْخَيْرِ وَاحِدُهُمَا أَفْضَلُ مِنَ صَاحِبِهِ فَأَمَّا هُوَ لَا فَيَدْعُو  
 اللَّهَ فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ وَلَمَّا هُوَ لَا فَيُعَلِّمُونَ الْفَقْهَ وَالْعِلْمَ  
 يُعَلِّمُونَ الْبَاحِلَ فَهُمْ أَفْضَلُ وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا ثُمَّ جَلَسَ فِيهِمْ وَدَلِيلُ امْرِئٍ  
 مُقَدَّمُ آتِ كَرْتِ تَعَالَى در مقام عتاب میفرماید وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَكَ  
 بِالْعَدَاةِ وَالْغَيْبَةِ يُرِيدُونَ نَجَاتًا لَكَ خِلَافَ مُقْتَضَى طبیعت آن حضرت نمی بود اما بصبر چرا میفرمود  
 وَجَهَنِينَ آيَةَ وَلَا تَنْظُرْ إِلَى الَّذِينَ يَدْعُونَكَ بِالْعَدَاةِ وَالْغَيْبَةِ يُرِيدُونَ نَجَاتًا لَكَ وَدَلِيلُ امْرِئٍ  
 مقدمه آنست که تعلیم این یعنی تهذیب ظاهر و آنچه در حکم ظاهر است از عقل و قلب نفس  
 موقوف علیه جمیع کمالات است و بنیاد تمام کارخانه ولایت اگر درین امور آنحضرت صلی الله  
 علیه و سلم قدم نمی نهاده و بکمال مجد تصرف در آن نمی نمودند بنیاد کارخانه خراب بود و  
 هیچکس از امت قائم مقام آن حضرت صلی الله علیه و سلم درین تعلیم نمی تواند شد زیرا که این امور  
 بغیر نصوص صاحب شریعت نمی توان یافت کشف و عرفان بدریافت این مطالب  
 نمی رسد بخلاف کمالات دیگر که در یافت آن به کشف فراست میتوان شد و شده است  
 لیکن کشف و معرفت هم موقوف بر تهذیب ظاهر و مافی حکم است پس تعلیم تهذیب ظاهر  
 و مافی حکم نمی است از تعلیم تفصیل مکشوفات اگر گوی این کلام و این آیات و احادیث  
 بلکه متبع سیرت جناب پیغمبر صلی الله علیه و سلم دلالت میکند بر ترک تصرف ایشان تسلیک  
 طریق غلت بچنان دلالت میکند بر ترک تصرف ایشان در جمیع ولایات گویم فی الواقع

حضرت رسول  
 صلی الله علیه و سلم  
 فرمودند که هر کس  
 در این راه  
 پیوسته باشد  
 من او را  
 از بهشت  
 دانم  
 و هر کس  
 در این راه  
 قطع کند  
 من او را  
 از بهشت  
 دانم  
 و هر کس  
 در این راه  
 پیوسته باشد  
 من او را  
 از بهشت  
 دانم  
 و هر کس  
 در این راه  
 قطع کند  
 من او را  
 از بهشت  
 دانم



شغل و تصرف کہ انجناب دار و تہذیب ظاہر و مافی حکم الظاہر پر نودہ و تہذیب باطن باطن  
 باطن نہ بود چنانچہ از متبع سیر پیدا است لیکن مقام غلت و دیگر ولایات فرق بدیست  
 بستہ وجہ **وجہ اول** آنکہ از مقامات دیگر نشان داده اند و طریق تحصیل آن بیان  
 نموده تارةً صریحا و تارةً کنایہ مثلاً یحبہم و یحبونہ و در جہا یحبہم اللہ و رسولہ  
 رضی اللہ عنہم و رضوا عنہ لقد رضی اللہ عن المؤمنین إذ یبايعونک تحت الشجرة  
 فعنہ مافی قلوبہم ان اللہ امرہ یحب اربعۃ من اہلحابی و اخبہ فی انہ یحبہم الی  
 غیر ذلک من الایات و الأحادیث الدلالت علی أن بعض الأفعال والأشغال  
 علامة حب اللہ لکون الشخص محباً للہ و بعضہا کمواصل الی محبۃ اللہ  
 بخلاف مقام غلت کہ ہرگز از طریق تحصیل و علامات حصول آن نشان نداده اند وجہ  
 دوم ولایات دیگر در زمان قریب ز زمان سعادت نشان آن حضرت راجع و  
 متداول شدند و صحابہ و تابعین متبع تابعین و حکمر جہا الی زمان الجہد و آخر انہ  
 ثم حکمر جہا الی زمان روق ساء الفقاد ریتہ و الجہشتیۃ کثیر التداول و  
 طریق تحصیل آن مدون محبوب و مفصل گردید بخلاف مقام غلت کہ دین عہد و متداول  
 اصلاً کسی نہ گوران نکرد و نہ طریق تحصیل آنرا کسی بیان نمود تا ہذا رسالہ گزشتہ طریق تحصیل  
 آن مقام در پردہ اخفا و احتجاب ماند تا آنکہ حق تعالی حضرت مجدد را بر روی کار آورد و نشان  
 نشان ظہور این مقام کہ در جوہر شریف آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مودع و کمون بود گردانید  
 و ہزاران طالبان را بطیفیل ایشان سلوکین بر طریقہ میسر شد الحمد للہ حالاً بیان این طریقہ  
 بوجہی نمایم کہ خصاص آن باتباع مجدد کاشتمس فی رابعۃ الشہا در منکشف گردد  
 قبل از حضرت مجدد طرق سلوک ہم از راہ محبت و محبوبیت بودہ اند اول راہ محبت

سے پیوند و آخرت بہ محبوبیت فائز می‌شدند و آنچه لوازم محبت است از ذکر چهره و وجد و شوق  
و انکسار و تضرع و صبر و توکل در رضا جوئی اور و مراقبہ صفات خصوصاً احاطہ و محبت و  
استغراق در توحید فعلی و خود را گامیت فی بید الغفالی داشتن صفات خود را و غیر  
خود را مستہلک در صفات او دیدن بلکه ذات خود را در ذات او مندمج ساختن و  
حسن و جمال و در او ہر منظر مشاہدہ نمودن در ان کوشش بلیغ می نمودند تا آنکہ بانوار  
و تجلیات و ارتباطی سلوک و فنا و بقا در انتہاء آن فائز می گشتند و دم اتحاد میزدند کہ  
اَنَا مَنْ اَعْلَوٰی وَمَنْ اَسْفَلٰی اَنَا تَا اَنکہ حضرت خضر بحضرت خواجہ عبدالحق غجداد  
کہ اراصل طریقہ مجددیہ بودند تعلیم ذکر خفی نمودند باز در عہد حضرت خواجہ نقشبند این معنی  
برگ و بار پیدا کرد لیکن در عہد حضرت عبید اللہ احرار علوم توحید باین نسبت ممتنع  
شدند و قبلہ پیدا کردند تا آنکہ حضرت مجدد قدس الشہداء آن ہمہ را در بطون و بطون سازیدند  
و از چاک سینہ خود سراغی بہ محبوب خود پیدا کردند حالانکہ ساری موقوف شد و شوق  
و اشتیاق و وجد و مناجات و تضرع کیطرف ماند ہر چہ هست در قلب ریح و سرخی و اخفی  
و عناصر دیدن است تا آنکہ انوار تجلیات از باطن خود بی اقتدر رفتہ رفتہ بمقام خلقت  
می کشد معنی محبت عاشقی است معنی محبوبیت معشوقی است و معنی خلقت یا رانہ اینجا صحت  
یا رانہ است سابق عاشقی و معشوقی بودہ در اینجا راز و نیاز از جانبین است و سرگوشیہا  
از طرفین واقع میشود و در عاشقی لغز و میثابی و سر برد و دیوار شکنی و در معشوقی ناز و  
دلال و فخر و مبامات بودہ است این است طریق خلقت بطریق اجمال اگر تفصیل آن  
کسی خواہد اتباع مجددیہ چند سال نشست بر خاست نماید و در وجدان خود نظر کند کہ  
چہ رنگ پیدا شود و رای طوق سابقین از بسکہ اَلْوَجْدَانُ لَا یُکَلِّمَانِ دَلِیْلًا عَلٰی الْغَیْبِ

۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰







دو هم آنکه تفصیلت به علوی مرتبه است در مقام که باشد خواه قلت خواه کثرت خواه محبت  
مثالش آنکه بادشاهان را یا ارباب مصاحبان باشند که مدام در حضور حاضر باشند و از  
و نیاز بآنها در میان امر و صوبه داران عمده و رسالداران دار و غنهای کارخانجات  
متصدیان و فائزین میباشند و مرتبه اینها شش خالص بسیار بلندتر از مرتبه ارباب مصاحبان  
میباشد گو دوام در حضور و صحبت دائمی مخصوص بآرباب مصاحبان مجلس است بلکه با خوا  
و خدمتگاران سهو هم آنکه منتهبیان هر طایفه ملایم منی یعنی دوام حضور و قرب منی حال است  
پس بسبب این قرب دائمی نیز از منتهبیان طرف دیگر نمیتواند شد آری مبتدیان این طایفه  
را باین وجه ترجیح تفصیل میتوان بود که در مجاهدات و ریاضات و کشف و کرامات ظهور  
خوارق عادات به مبتدیان طرق دیگر ارجح باشند و لهذا گوینده گفته است

اول ما آخر هر منتهی است + ز آخر ما حجب تمنای تمهی است

حاصل آنکه فضل جزئی را بجای کلی گرفتن ملاحظه و جوه فضل نکردن را قاصر فهمان است  
تثبیه نبی هر چند بعضی کمالات را توسط فردی از افراد امت خود حاصل نماید و بتول  
او بعض مقامات برسد اما نقص آن نبی ازین راه لازم نه آید و آن فرد را مرتبه این  
توسط برکن نبی حاصل نه شود چه آن فرد این کمال را بتابعیت آن نبی یافته است و  
بفیل او باین دولت رسیده پس آن فی الحقیقت از آن نبی است و نتیجه متابعت است  
و آن فرد پیش از خادم او نیست که از خزائن او خرج کرده لباسهای مزین طیار کرده  
می آرد که باعث مزید حسن جمال مخدوم میگردد و در عظمت و کبریا بی ادبی افزاید اینجا  
که نام نقص مخدوم است و کدام مزین خادم امداد و اعانت از همگنان نقص است اما از  
خادم و ظلمان که امداد و اعانت واقع شود معین کمال است و موجب از دیاد جاه و جلال

باقی باشد که بی رادگیری خلط کند و در توهم منقصت افتد بادشاهان بامداد خدمت و  
ملکها میگیرند و قلهها فتح می نمایند و ازین بامداد غیر از عظمت ابهت بادشاهان هیچ معلوم  
نمی شود و نیز از شرف عزت عدم و ششم هیچ ظاهر دیگر و داستان خدام و علمای انبیاء  
علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات اگر ازینها امداد باین بزرگواران برسد چه جای توهم منقصت  
شان است و آنکه گویند این بزرگواران اسلحه محتاج بامداد نیستند و جمیع مراتب کمال  
ایشان را بالفعل حاصل است مگر بر صریح است چه بزرگواران نیز مندگان خدا اند  
جل شان و همواره از فیوض برکات فضل رحمت او امیدوار اند و همیشه خواهان ترقی  
اند و در حدیث آمده مِنْ اسْتَوَى يَوْمَئِذٍ فَهُوَ مَغْبُورٌ وَ اَنْ سَرَدَ رِجْلًا فَرَسُوهُ  
عَلَيْهِ عَلَى آلا الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ سَكُوْا لِيْ اَنْتُمْ سَيِّدَةٌ وَاَيْضًا در حدیث صحاح آمده است  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَقْفِرُ بِصَلَاةِ لَيْلٍ اَمَّا جَبْرِئُ  
يَسْتَقْفِرُ بِغَدَاةِ عَلَيْهِ عَلَى آلا الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ و در جنگها طلب فتح میکرد و بتوسل فقرای جهان  
این مهر طلب و امداد و اعانت است جمعی که امداد و اعانت استان را در حق این بزرگواران  
تجویز نمی نمایند و این بزرگواران را محتاج بامداد و شان نمی دانند نظرشان بر بزرگی  
انبیاء افتاده است علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات ملوی درجات شان در نظر آنها آموغ  
ذالک اگر نظرشان بر عبودیت این بزرگواران نیز می افتاد و احتیاجات ایشان که  
بهولای خود دارند جل شان معلوم شان می گشت انا امداد استان انکار نمی نمودند و از  
اعانت خدام و علمای شان استعفاء نمیکردند و چه چهارم کشف اهل الله است  
و درست است لیکن در بعضی اوقات حقیقت الامر بطریق اجمال درمی یابند و در بعضی اوقات  
ببعضی اوقات مشخصی و در بعضی اوقات بغیر حجاب مستبعدان کلام صوفیه لاجاب

لک سید  
مستجاب  
مستجاب  
مستجاب

از دانستن اجمال و تفصیل و اغراض نظر از مخالفتی که قائل در میان کلام محل و کلام مفصل میباشد پس ما شک نداریم که در هر طائفه از زمان فیضی دیگر فتح میکنند و درین زمانه فیضی دیگر در میان مردمان مفتوح شد و چون روح حضرت خاتم النبیین علیه الصلوة و التسلیات سبب علوی مبدأ تعین ایشان عموم فیضی است که بر ایشان تقاضا شده است هر فیضی جدید که در عالم پیدای شود و تبارگی بروی کار می آید ضمیمه خیزه القدس میشود و اهل لباس است که این امر را اجمالاً ادراک کنند و باین لفظ تعبیر نمایند که این کمالات الحال آنجناب را حاصل شده است و تفصیل این کلام و ایضاً حق آن آنست که گفته شود که مصلحت کلیه الهیه تقاضا کرده است که بعضی شریح و تفصیل و عکس تجلی غلظت در هر عصری پیدا شود و منشاء آن شخصی باشد از کل که بآن نور مجدد بمنزله شمع تجلی عظم و بمشابه اعضاء آن جوهر فغم گردد و آن ظهور خود است بحسب طوار و ادوار و ظهور خود است بحسب اشخاص و از زمان چون این مقدمه مهید شد باید دانست که حقائق اجمالی که بر اهل الله ظاهر میشود چون لغت و عرف از تعبیر آن کوتاه است این طائفه لغتی از کتاب و سنت که بحسب فن اشاره و اعتبار بر آن حمل توان کرد میگردان را عنوان آن حقائق اجمالی فالفیه بر قلب ایشان میگردد و سخن را بآن مربوط میسازند و آن معارف غامضه را در پرده آن لفظ ادا می فرمایند متفرسان از مطالعه کنندگان را لازم است که از خصوصیت این لفظ اعراض نظر کنند و طبع نظر خود همان حقیقت اجمالی و معرفت غامضه سازند پس فیما بین ضمیمه آقامت لفظ غلت و احتجاج دعای اللهم صل علی محمد و آله و عیالهم و تصور دایره که مرکز صرف ذات است و محیط آن کمالات ذات و باز میروند آن مرکز دایره نامه که مرکز آن محبوبیت است و محیط آن امتزاج محبت



همه نیز نگفن اشاره و اعتبار است اعتراض مثل این مقدمات دارد نمی شود چنانکه مقرر است  
 رَأَيْتُ اسْلَکَیْنِیَّ عِیَّ اعتراض بقصد انبیا و اطفالا سد و یا بر وزن و جعی ندارد  
 و همچنین است سخن در حقیقت قرآن و حقیقت کعبه و حقیقت محمدیه و بیان و ادرا و اقواس  
 علاوه برین بدانند که هر غیره را با پروردگار خویش معامله علله است و ستری جدا که هیچ حدی  
 را در آن معامله با اصالت شکر نیست مثلاً نسبتی قری که سید اولین و آخرین اصلی الله  
 علیه و سلم هست غیر او را میسر نیست و همچنین قری که مخصوص حضرت ابراهیم است دیگری  
 نه و علی هذا القیاس با آن نسبت و قرب مجهول الکلیفه است و چون عارفی را خواهند که  
 بعلم آن نسبت و قرب که هر یکی را ازین کار ثابت است سرفراز سازند آن قرب نسبت  
 در صورت مثالی با هر یک مناسب آن قرب مشابه آن نسبت است ظاهر میسازند چرخ  
 بر خالق آن نسبت بی صورت مثالی تعسر است پس غایت قرب اتصال را بصورت مرکز  
 می نمایند و قرب دیگر را بصورت محیط و علی هذا القیاس پس خلاصه کلام آن است که بعد از ارف  
 فتح دوره دیگر شده است که بعضی اعتبارات اجمال فیوض تقدمه است مثلاً احوال قلب روح  
 سر و غیر آن همه محمل شده هیئت جمعیت پیدا کرده و به بعضی اعتبارات تفصیل فیوض تقدمه است  
 با بحول حضرت مجدد و اصل این راه اندو با معارف مختلفه این زبان شیخ بطریق رز و یا سز زده و شیخ قلب  
 ارشاد این دوره است و بر دست وی بسیاری از گردان بادیه بدعت خلاص شده اند تعظیم  
 شیخ تعظیم حضرت مدو را دو و کمون کائنات است و شکر نعمت شیخ شکر نعمت مغیض است  
 اعظم الله تعالی لا لا جور و حجه پنجم مبدا تعیین محمد صلی الله علیه و سلم محبوبیت صرفه است و  
 مبدا تعیین ابراهیم علیه السلام خلقت کزین پایه تعیین محمدی است صاحب ولایت محمدی را  
 ولایت ابراهیمی ضرور است کزین پایه وی است لیکن چون محبوبیت صرفه می خواهد که محبوب









اول ایشانرا بطریق اجماع معلوم شد که فرد متوسط چنین چنان می باید چون دیدند که اسما  
این طریقه حضرت خضر مخداه اند خیال آنطرف رفت باز ملاحظه نمودند که حضرت خضر با مردم  
اختلاف بسیار دارند و طریقه خلوت و انزوا لازم است خیال بطرف حضرت الیاس  
رفت اینهمه بنا بر این بود که متوسط و حصول کمالی برای پیغمبر عالی مقدار خیر پیغمبری تواند شد  
و در افراد این امرت غیر ازین دو بزرگ پیغمبری نیست آخر معلوم فرمودند که این متوسط را  
پیغمبر بودن ضرورت نیست بلکه کمال متابعت پیغمبر خود کافی است درین امر نیز مقصود از  
و خلوت در انجمن است که بنا بر طریقه حضرت خواجگان برتشت ز خلوت جسمانی و بحال  
بالیقین معلوم شد که آن متوسط ذات شریف ایشان است تحدیثا بنعمه الله که بآن هر کس  
ماورست امکا بنعمته ربک فحدیث و اشکاف بآن معنی دانمودند این  
اختلافات را تناقض فهمیدن کسی است که با مکشوفات این مردم آشنائیست الا از کلام  
شیخ اکبر در جایهای بسیار مستفاد میشود که قائم الاولیا بر این امت امام مهدی است و  
در جایهای بسیار خود را قائم الاولیا قرار داده

چو بشنوی سخن اهل دل گو که خطا است سخن شناس و بر خطا اینجا است  
**استبانه پنجم** حضرت مجد فرموده منم که این کمالات را بر رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
کسب کنائیدم **خواهش** اینست که ازین عبارت میرح خیانت و نقل و تحریف  
واقع شده ریرا که مبتدا را ز کسب کنائیدن است که این فرد بجای شیخ و مرشد باشد و  
رسول خدا حاضر من کسب بجای تلمیذ و طالب باشند و هرگز معاد کلام حضرت ایشان  
انیمینیت حق عبارت آن بود که منم این کمالات را کسب کرده منسوب بجناب رسول  
خدا صلی الله علیه و سلم ساخته ام و در کمالات بی نهایت انجناب بطریق نیاز گردانیده ام

و در جریده اعمال آنجناب نویسانده ام اگر بزبان طالب علمان این معنی را داده شود باطل  
گفت هرگاه گفته شود که این صفت فلانی بواسطه فلان چیز حاصل شد و معنی هم میرسد  
**اول** آنکه واسطه واسطه فی اثبوت باشد یعنی آن صفت اولاً و اسطرراً حاصل شد و از این  
بطریق سبب مثل آن چیز بندی الواسطه حاصل شد کما در آیه الملوک بواسطه النار فإن  
هناک حرارتین إحداهما قائمه بالنار و الأخرى قائمه بالماء ناشیة عن حرارة  
النار و این معنی هرگز مراد حضرت ایشان نیست و **وهم** آنکه واسطه واسطه  
فی العروض باشد یعنی صفت واحده قائم شود بواسطه حقیقه و همان صفت واحده قائم بواسطه  
منسوب گردد بندی الواسطه مثل حرکت جالینس السفینة بواسطه سفینة فان  
هناک حرکت واحد قائمه بالسفینة لا بالجالینس نعم یسبب هذه الحركة إلى  
جالینس السفینة بالعرض و الحاکم مراد حضرت ایشان همین معنی است یعنی کسب این کمالات  
من کردم و آن کمالات بمن قائم شده منسوب بجناب رسول خدا صلی الله علیه و سلم گشته  
بجمله آنکه اعمال مت در جریده اعمال پیغمبر محسوب میشود و آن حضرت مستغنی انداز کسب  
این کمالات بحصول کمال ارفع منه و این معنی هیچ قباحتی ندارد و نیز این را بدلائل  
بسیار ثابت کرده میدهم بعون الله و توفیق از آنجمله قصه مغایرت کنوز ارض و تصرف تمام  
زمین از مشرق تا مغرب ز دست تابان آن حضرت آن حضرت منسوب گشت بعد از  
صد سال بلکه زیاده بر هزار سال عده رؤیت علی الارض مشارقها و مغاربها  
متحقق خواهد شد و از آنجمله آنکه فتح فارس و هلاک کسری و قیصر از دست شیخین رضی الله عنهما  
واقع شد و بعد از چند سال از وفات آن حضرت آن جناب منسوب گشت و از آنجمله آنکه  
در حدیث صحیح وارد است که آنحضرت صلی الله علیه و سلم حضرت علی را فرمودند یا علی انک



تَقَاتِلْ عَلٰی نَارِ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ كَمَا قَاتَلْتَ عَلٰی تَنْزِيلِهِ  
 و این معنی بعد از سی سال از دست حضرت مرتضیٰ علی بوقوع آمد و در جریده اعمال آن حضرت  
 محسوب گشت ایجاب نمی توان گفت که قتال علی تاویل القرآن کمالی بود عمده و آنحضرت را  
 حاصل نه شده مگر بواسطه علی مرتضیٰ زیرا که کمال آنجناب که قتال علی تنزیل القرآن بود مانع و  
 اکمل بود از قتال علی تاویل القرآن لیکن چون این قتال یعنی تاویل القرآن آنحضرت  
 بی واسطه مستولی از افراد است ممکن نبود ناچار مستولی را بروی کار آوردند که بواسطه او این  
 قتال منسوب با آنحضرت گردد و وجه عدم امکان آنست که در عهد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 قتال علی تاویل القرآن متصور نیست زیرا که هر تاویلی را که آنحضرت بر زبان خود فرمایند  
 تاویل تنزیل میگردد پس قتال بر آن قتال بر تنزیل می شود نه بر تاویل منکر آن تاویل  
 که فرمی شود گویا که منکر نص صریح قرآن شد پس لابد مستولی باید و جهتین من جهت خلیفه و  
 مجتهد باشد تا انکار تاویل او کفر نگردد با انکار تنزیل منجر شود و من جهت متحد الحکم با پیغمبر کفر خلیفه  
 حکم مستخلف دارد چون انکار حکم او یا تعرض انکار حکم پیغمبر است انکار شریعت است آن حضرت  
 میشود و در جریده اعمال آن حضرت این کمال هم ثبت گردد کذا بعد البینه **ششم**  
**ششم** آن راه از کجا آوردند گوئیم مراد از عالم دیگر عالم متنجس است و محبت است  
 که تعبیر از آن بمقام خلعت کرده میشود ازین راه از نزد خدا آوردند چنانچه حضرت علی مرتضیٰ  
 کرم اللہ وجهه قتال علی تاویل القرآن را از نزد خدا آوردند و آن قتال از عالم دیگر است  
 از قبیل جهاد کفار هم نیست و از قبیل قتل مسلمین هم نیست هیئت متعزیه دارد این معنی  
 ایشان را بحکم خلافت نبود و متابعت آن جناب حاصل شده چنانچه حضرت ایشان را  
 نیز بسبب کمال متابعت آنجناب روزی شده و محبت است از کسانی که بر حضرت ایشان



نفس میکنند باین جلد که حضرت ایشان هم استقلال میزنند و بزنج را از میان برنی دارند  
 و نمی شنوند و نمی بینند که کمال حضرت ایشان در مکتوبات و غیر آن مشحون مملو است از  
 تحریص بر کمال متابعت پیغمبر و بجا بجا برای خود و تاب جان همین معنی را از خدا طلب دارند  
 بجا میفرمایند که بنا بر طریقه ما بر کمال متابعت سنت است و امتیاز از بدعت **اشتباه**  
**مستقیم** بزنج محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم از میان برنی خیزد و خلیلی تمام بواسطه آن  
 باشد از ولایت موسوی حاصل شدن معنی ندارد که گوئیم فی الحال گذشت که تصرف و تلافی  
 خلیلی آن حضرت را حاصل بود و تصرف در آن نه فرموده بود و بد بسبب غفلت مهم تر از آن  
 حضرت ایشان را محض کمال متابعت آن حضرت حاصل شد از پیشگاه جناب الهی و  
 منسوب بآن حضرت گردید چنانچه تصنیف ثنوی شریف که پراز جوهر گوناگون علم سلوک و علم  
 معرفت است از حضور خداوندی الهی و الهی قدس الله روحه محض کمال متابعت پیغمبر خود  
 عنایت و منسوب بحضرت رسالت گشت بی آنکه تصنیف ثنوی از آن حضرت ممکن باشد بقوله  
 وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ لَوْلَا رُفْعُ بَرْخٍ مَا فَهِمْنَا مِنْ قَبِيلِهِ و ما شیطان  
 است معاذ الله من ذلك و حل شبهه بالکلیه آنکه سنی و مضامین ثنوی همه را خود از  
 مشکوٰۃ نبوت است و کسوت شعر بر نشانیدن محض بمولانا جلال الدین رومی است چنانچه  
 اجزاء مقام غلت یعنی محبت محبوبیت همه را خود از جناب ختمی است و تصرف در سببیت متنزج  
 مخصوص حضرت ایشان است تصرف در سببیت متنزج در اختصاص کافی است چنانچه واضح  
 سکنجبین اگر دعوی اختصاص سکنجبین بخود کنند سزاوار است که سر کرده شهد از دیگری باشد و  
 خواص سر کرده شهد از دیگران گرفته باشد کذا **اشتباه هشتم** و ما الله المصل  
 على محمد و آله صلی الله علیه و سلم بعد از هزار سال مقرون با جابت گشت و مبذول متجانب

گویم درین مرجع استعاضیت بقوله تعالی یُکَذِّبُ الْأَقْمَرُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ  
يُخْرِجُ الْكَبِيرُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝ ازین آیه مرئی  
معلوم میشود که بعضی کارهای خدا با متراج فیض سماوی وارضی صعود وادیهبوطاً در مدت هزار  
سال تمام میشود ولیکن مِمَّنْ جَعَلْنَا هَذَا الدَّعَاءَ وَافِئاً وَعَارِ وَسِيلَهُ وَمَقَامُ مُمَوَّدٍ بَعْدَ هَذَا  
سال متجانب خواهد شد اگر این دعا را بعد یک هزار سال متجانب شد چه عجب و ایضا  
بعضی موعید الهی در بار و پنجم و است پنجم در زمان حضرت امام مهدی علیه السلام بوقوع  
خواهد آمد اگر دعا را این مطالب کرده شود و قبول آنرا قطعاً زیاده تر بر هزار سال خواهد گذشت  
و در تفاسیر و روایات میخ آمده است که حضرت آدم در حق خود ذریت خود دعا های  
بسیار فرموده بودند و بعضی از این دعا در عهد حضرت سلیمان علیه السلام متجانب شد و ایضا  
دعا حضرت ابراهیم و حضرت اسمعیل علیهما السلام رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ  
ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ ۖ اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا وَارْزُقْ لِمَنْ رَزَقْتَنَا ۖ وَارْزُقْ لِمَنْ رَزَقْتَنَا ۖ اَللّٰهُمَّ  
اَيَا تِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّهِمْ بَعْدَ هَذَا  
مقرون با جابت شد و همچنین وَكَفَدُ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ  
الَّذِينَ كُنْتَ الْاَرْضُ مِنْهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ بعد هزار سال مقرون  
با جابت شد **شبهه پنجم** درین مدت هزاران اولیا و خلفا را شنیدیم بوده  
از این جمعی که این کار نشد تعجب است گویم محل تعجب کلام یہود و این شخص است یعنی  
فہم کہ ارادہ الہی مخصوص بعضی حوادث و بعضی اوقات و بعضی اکنہ و اشخاص سوال الہی  
جاری نیست و چون چرا و در آن گنجایش نیست نمی توان گفت کہ حضرت خواجہ بزرگ  
خواجہ معین الدین چشتیؒ چر مخصوص بار خدا و اہل ہند شدند تا آنکہ شہرہ آفاق است این انسان



ولی الہندی گویند قبل از ایشان از وفات آنحضرت قریب ششصد سال گزشتہ بود و  
در سہدت ہزاران ہزار اولیاد خلفار را شنیدین بود و نہ از ہر یک یکلین کار نشد تعجب است  
و فتح ظاہری ملک ہندوستان بروست سلطان محمود غزنوی انا را اللہ برانہ مخصوص شد  
حالانکہ قبل از مدت چار صد و سال تقریباً گذشتہ بود و در آن مدت سلاطین عظام و خلفا  
ذوی الاحرام از ہر یک یکلین کار نہ شد بای تعجب است **اشتباه دوم** آنرا آن  
اکتساب کبر بر رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم بستہ می کنند کجا است خیلی تعجب گویم معنی نسبت  
کردن بر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سابق گذشت این شخص اسلم فی العروض و الحق صفت  
از صفات اضافیہ بجانب حضرت رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم متوسط واقع می شود و است  
ایشان را از آن کمال بکسوب خود بہر در سازد و آنرا آن جز بہ تہذیب باطن کہ عبارت از  
لطائف است بحصول ملکہ یادداشت و حضور دائمی و نسبت بزرگی در جمیع کثیر از امت  
مصطفوی صلی اللہ علیہ وسلم امری دیگر نیست و بجد اللہ این معنی کا شمس نے راجعہ انھما  
مشخص است و اگر تعین مکان این جماعت کثیر کہ سوال کجا از آن بودی توان گفت کہ بخارا  
و سمرقند بلخ و بدخشان و قندار و کابل و غزنی و تاشکند و یارکند و شہر سبز و حصار شادمان  
کہ مسکن اہل اسلام است بی مشارکت ہندو و دوافض نصاری است موجود است غیر از این طریقہ  
طریقہ دیگر در آن راجح نیست الا شند و ذاند و نلا **اشتباه یا سوم** این فرد را برای  
حرمت است چگونہ فرستاد گویم دلیل اتنی این دعوی بہ ظاہر است کہ از وجود ذات شریف  
حضرت ایشان شبہات ملاحظہ و در انقض مغالیان توحید و بتدعیان طرائق و معتقدان  
شرک خفی و جلی بالکلیہ بر طرف شد و تابان ایشان بعضیہ تعالی در اتباع سنت سرگرم و  
اجتناب از بدعت پیش قدم پس بمنزرا آن شد کہ شخصی بیاید و دعوی کند کہ مرا فلان حکیم

سلطان  
محمود غزنوی  
در کتاب  
تاریخ  
۱۰۱۰

سلطان  
محمود غزنوی  
در کتاب  
تاریخ  
۱۰۱۰



نائب خود درین شهر ساخته و مردم از معا لجہ او منتفع شوند و ہم طریق دوا و تخفیف را بخوبی امرای  
و بدقیقین گرد و کار این شخص صلاح القول است از عہدہ خدمت خود بوجہ حسن برآمد و سرانجام  
مہمات این خدمت نمود و اگر سندی فرامی آید و قریحکم مطلق مطلوب است آن ہم موجود است  
جلال الدین سیوطی در جمع الجوامع حدیث آورده است یَکُونُ فِي أُمَّتِي يُقَالُ لَهُ جِلْدَةٌ  
يَدْخُلُ بِشَفَاعَتِهِ الْجَنَّةَ كَذَا وَكَذَا شيخ بدر الدین در کتاب حضرات اقدس  
آورده شاید کہ این بشارت بشارت بوجود مسعود حضرت ایشان باشد چه ایشان را میا  
علماء و صوفیہ بودند کہ اختلاف فریقین را دور و مدت وجود و بلفظ براج داشته اند اللَّهُ لَعَنَ  
جَعَلَهُ صَلَاحًا بَيْنَ الْمُحْسِنِينَ وَ مُصْلِحًا بَيْنَ الْفَاسِقِينَ و آن حضرت از سرور صلی اللہ علیہ وسلم  
بمشر شده اند کہ فردا چندین ہزار کس را بشفاعت تو بخشند منطوق حدیث و مضمون بشارت  
بران حضرت صادق می آید و درین مدت ہزار سال دیگری باین لقب نگذشتہ و این  
استنباط مویید بہ نقلیات و کشفیات است **شب تہاہ دوازدهم** اگر شکر نعمت است  
کہدام قبول خواہد کرد و طرفہ ماجرا است **گویم** اگر شکر نعمت را صاحب نعمت باید کہ قبول کند  
از قبول ما قبول دیگران چہ می کشاید **فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ**  
پس معنی کہ قبول شکر و جناب الہی است بموجب عدہ او تعالیٰ حاصل است از قبول کسان  
دیگر کاری نیست

اِذْ رَضِيتُ عَنْكَ اَمْرًا عَشِيًّا قِي ۝ فَلَا زَالَ غَضَبُكَ اَنْ عَلَيَّ لِيَا مَهْمَا  
**شب تہاہ سیزدهم** در بعضی مکاتیب جلد ثالث واقع شدہ است کہ حقیقت محمدی  
حقیقت احقاق است و حقان دیگران اجزا از اندام او را یا جزئیات و ازین بیان ظاهر  
می شود کہ جامع جمیع حقان ابراهیمی است حقیقت و بلاست محمدی ہم جزو آن بود کہ مرکز است و مرکز





متمنّج سازد چه تصور آن دو صاحب جمال است کدام نقص است در حسن شان و شگاری  
 الحمد لله که بنامی شبّهات مہندم گردید و چون گرد باد سر بھوا کشید  
 از آہ حسرتم جگر شعلہ آب شد و از آتش دل آتش کباب شد  
 چندین نفس ز شوقی بال پر شکست آہ از کجا نصیب من این اضطراب شد  
**قال** در مکتوب خود و پنجم از جلد ثالث می نویسید کہ ولایت این فقیر چند مراد ولایت  
 محمدی و ولایت موسوی است و بہ لطیف این دو کا بر مرکب از نسبت محبوبی و محبی است  
 کہ رئیس محبوبان حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم و راس مجبان حضرت کلیم اللہ علیہ  
 الصلوٰۃ والسلام اما بواسطہ متابعت حضرت خاتم الرسل علیہ الصلوٰۃ والسلام در ولایت  
 من کار و بار دیگر است و معاملہ من ملاحظہ ہا آن مربوط است اگرچہ اصل این ولایت  
 ولایت پیغمبر خود است کہ ولایت محمدی باشد کہ منشأ آن بالا صالت ناشی از محبوبیت  
 صرف است لیکن چون ولایت موسوی کہ منشأ آن بالا صالت ناشی از محبت صرف  
 این ولایت ضم گشتہ و منبع بزرگ آن شدہ ہیتی دیگر پیدا کردہ بلکہ توان گفت کہ  
 حقیقت دیگر گشتہ و ثمرہ دیگر دادہ و نتیجہ دیگر بخشیدہ ازین عبارت او افضلیت ولایت  
 او از ولایت خواجہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم و از ولایت حضرت موسی علیہ السلام صریح  
 پیدا است این دعوی باطل حضرت **اقول** این شبہ ہرچہ دلچسپ است کہ امی  
 لفظ وال بہ چنین افضلیت نیست مطالب نیست کہ ولایتیم مرای ولایت محمدی و ولایت  
 موسویست علیہما السلام و از لطیف این فریاد متبرکات ولایتیم از نسبت محبت و محبوبیت  
 ترکیب یافتہ است اما از میان متابعت خاتم الرسل و ولایت من امر اخراج شدہ  
 اگرچہ ہلاک این ولایت ہم ولایت محمدیت کہ منشأ او محبوبیت است لیکن ولایت موسوی



که محبت صرفست نسبت لایتم انصباغ و لموین لایت محمدیه یافته است ازین نسبت متزانی  
و معصومیت انصباغی اطلاق ثمره آخر برود بجای خود است و این مستدعی اصالت آن  
برود ولایت و فرعیست ولایت امام است چنانکه بر عاقل فطین مخفی نیست درین هیچ مشک  
نیست که ولایت اولیا جزئیات ظلال ولایات انبیا است علیهم السلام چنانچه درین مقام  
از لفظ مبارک اصل این لایت لایت پیغمبر خود است صاف ظاهر است پس لایت ایشان  
در ریاست کوزه باشد که از دو دریا سے مختلف الطعم پر کرده باشند این کوزه اگر چه امتزاج  
کیفیت جدا گانه بهم رسانیده است خصوصیتی علیحدہ بدست آورده است لیکن فضل همان دو دریا  
راست باقی بود که این کوزه را برین دریا با تفضیل و بهایمساوات گمان برود چنان کوزه  
را با آن بکار و خا بر هیچ مقدار نیست و اگر بالفرض ازین کلام ادعای عزیت و خصوصیت  
مفهوم می شود پس آن به نسبت بنا بر نفس خود است که اولیا باشند نه انبیا سازا شدند  
و این بجهت تذکار تجدید به نعمت الله است و درین مقام شبه دیگر ناشی می شود تقریر  
این است که حضرت رسالت مآب علیه الصلوٰۃ و السلام هم محبوب است و هم محب این  
برود و مرتبه بکمال دارد پس جامع مراتب مجربیت محبت باشد پس لطفیل این دو کا بر  
ترکب در نسبت محبوبی و محبی گفتن چه معنی ازین ظاهر می شود که در ولایت محمدی نسبت  
محبت نیست لیس که لنگ جزو ایشان از مکتوب نود و ششم جلد ثالث ظاهر شود و نوشته اند  
که حضرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم مسمی بدو اسم است احمد و محمد صلی الله علیه و سلم هر کدام ازین اسم مبارک  
را ولایت علیحدہ است ولایت محمدی اگر چه ناشی از محبوبیت اوست علیه السلام اما اینجا  
محبوبیت صرف نیست مزجی از نشاء محبت نیز دارد ولایت احمدی پیش قدم است از هر یک  
مرحله مطلوب نزدیکتر ازین بیان هویدا گشت که آن سرور صلی الله علیه و سلم هر دو

مقام محبوبیت ممتاز است غایه الامر آن است که محبوبیت صرف تعلق با اسم مبارک  
احمد صلی الله علیه و سلم دارد و محبوبیت متمیزه به محبت با اسم مبارک محمد صلی الله علیه و سلم تعلق با آنچه  
نوشته اند که فرجی از انشاء محبت نیز دارد بنابراین است که با وجود تنزاج غلبه محبوبیت بر محبت و این  
تقریر گمان نبرخی محبت حضرت کلیم الله علیه الصلوٰه و السلام بر محبت آن سرور صلی الله  
علیه و سلم غالب باشد چه اینجا محبت خالص است و اینجا محبت با عجب و بهجت متمیز گردیده  
است فافهم

کار می نیست فروغ رخ عالم سوزش این چراغ نیست که از خون من فروخته اند  
**قال** در مکتوب نو و دو سوم از جمله ثالث تعیین این را تعیین موجودی قرار داده است  
و آنرا دایره دانسته تعیین حضرت ابراهیم و خلقت او میداند و مرکز این دایره را مبدعین  
حضرت حبیب محبت اوستی خواهد و نویسد که این مرکز رفته رفته بصورت دایره شده که محیط  
آن صرف محبت مبدع تعیین حضرت موسوی است و مرکز آن مبدع ولایت محمد صلی الله علیه و سلم است  
و این مرکز نیز رفته رفته بعد هزار سال بصورت دایره برآمد که محیطش جامع خلقت و  
محبت محبوبیت گشته و این مبدع ولایت فردا است شده بود و مرکزش صرف محبت  
مانده که مبدع ولایت محمد صلی الله علیه و سلم در آخر مکتوب نو و چهارم جمله ثالث  
نوشته است که محیط این مرکز ثالث که مبدع ولایت فردا است هر چند نسبت  
تعیین اصغر مینماید اما جامع است چه هر چه بذات جل شانه نزدیک تر است جامع تر است  
صغراکن در زنگ صغرا انسان که با وجود صغرا جامع ترین جمیع صناف عالم است درین  
عبارت از هر سه انبیاء اولی العزم کمال و زیاده معلوم میشود اگر در خاطر ساده لوحی بگذرد  
که فضل خبری انبیاء غیر انبیاء آمده است گویم آمده است از سبب متابعت خواجہ عالم

شستن و جوری

صلی الله علیه وسلم در خیمت <sup>۱</sup> فضلت علی الانبیاء سنة جعلت لی الارض  
 مسجدًا و قرابها طهرًا و اُحلت لی الغنائم و نصرت بالعب  
 و اعطیت الشفاعة و بعثت الی الخلق كافة و ختم لی النبیین پس از سبب  
 متابعت خواجہ عالم علیہ السلام ازین همه دو ستم چیز این است را نیز میسر شد که انبیاء  
 سابق را بنود و این حقیقت فضل رسول است نه فضل است **اقول** ازین هر دو مکتوب  
 فضل بر ستم انبیاء را ولی العزم دانستن جهالت است حضرت مجدد در ۶ در مکتوب نود و چهارم  
 از جلد ثالث می فرماید بنی هر چند بعضی کمالات را به توسط فردی از افراد است خود حاصل  
 نمایند و به توسط او به بعضی مقامات برسند اما نقص آن بنی ازین راه لازم نیاید و آن فرد را  
 مرتبی باین توسط بران بنی حاصل شود چه آن فرد این کمال را متابعت آن بنی یافته  
 است الی آخره چنانچه سالم عبارت پیش ازین مذکور شده است

عرق نشسته ز پندم رخ نکونی ترا ز من مرغی که میخوام آبروی ترا  
 و سر در عالم صلی الله علیه وسلم را بر دیگر انبیاء فضل کلی بود نه جزئی اگر همان فضائل  
 یا برخی از آن باست اگر چه لطیف حاصل شود اما هم فضل کلی خواهد بود پس از تقریر معترضین  
 فضل کلی است بر انبیاء لازم می آید با آنکه اتفاق است فضل کلی مرانبیاء است علی بنی  
 و علیهم الصلوٰة والسلام

سخت میخوام که در آغوش تنگ آرم ترا هر قدر افشرد دل را بیفشارم ترا  
 بعد ازین مانچ بر مکتوب هشتاد و هشتم ایراد پیش کرده چون شرحش در رساله بر میگردد  
 بر نگاشته شد لهذا درین مقام ذکرش ترک کردیم **قال** در مکتوب نود و پنجم از جلد ثانی  
 ینویسد **وَاَجْتَنِبُوا عَنِ الْبَلَاءِ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاِنَّ الْفِرَارَ مِنَ الْاِطِّاقِ**

۱  
 فصل دوم  
 بر انبیاء و احسن  
 امور تا ازین  
 را  
 از او در مکتوب  
 و قال یا  
 که در مکتوب  
 و قال یا  
 که در مکتوب

بر احسان خود و غیره  
 بعد ازین  
 و قال یا  
 که در مکتوب  
 و قال یا  
 که در مکتوب





تخرجوا قرا منه و قیتکه و بادر شام واقع شد عرضی الشرحه از اینجا برگشت داخل  
 بلده نشد بر تفسار ابو عبیده بن ابیجرح گفت یا ابا عبیده نَعَمْ نَفْسٌ مِنْ قَدَرِ  
 الله الَّتِي قَدَّرَ اللهُ الْاَحَدِيْثَ رواه البخاری ازین احادیث بعضی است  
 بر اجتناب از بلار دارند و قول عمر رضی الله عنه صاف دلیل است بر فرار در الاشباح  
 و انظار از بزاریه نقل میکند قَتِيلُ الْفِرَارِ مِمَّا لَا يُطَاقُ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِيْنَ  
 پس از آن نوشته رَوَى الْعَلَاءُ فِي فَنَائِهِ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهَذِهِ  
 مَائِلٍ فَاسْبَحَ الْمَشْيَئَ ثَقِيلَ لَهُ أَتَقَرُّ مِنْ قَضَاءِ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ عَلَيْهِ  
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِرَارِي إِلَى قَضَاءِ اللَّهِ تَعَالَى أَيْضًا  
 ازین روایت ثابت شد که فرار از بلار مالا یطاق سنت مرسلین است و این فرار  
 به نحو فِرَارٍ وَ إِلَى اللَّهِ بِسُوسِ خَدَايَ تَعَالَى است سخن فی عین البلاء مع العاقبة الخ  
 این جمله ستانده است متعلق با قبل نموده است محض شکر باری تعالی در باب فیت بجا آورد که با وجود مبتلان  
 در بلار ارجافیت داشته بلاما که بر حضرت مجدد روح گذشته مظلم ترین آن جو سلطان  
 وقت و وفات صاحبزاده عالی مقام شیخ محمد صادق علیه الرحمۃ بعارضه و با بوده است و اما  
 با وجود مبتلا شدن این بلیت با بجا فیت اند شکر به آن بجامی آورد اگر گویم این جمل  
 متعلق با قبل بوده است هم هیچک قباح لازم نمی آید زیرا که در حافیت و فرار مباح  
 نیست جائز است که در عین بلار فرار نماید و با عافیت باشد و یا صابر در مقام باشد و با عافیت  
 باشد بلکه اولیاء را در مقام بلار با عافیت بودن دلیل بر عدم اشدیت بلار بوده است چه  
 فرار انبیا بوجه بلار مالا یطاق است و بر ایشان آچنان بلانازل نشده که باعث فرار  
 شود آری درین قول که انبیا از بلار فرار ننموده اند و ازین بلایم اگر چه بکسای هر



تناقض یافته شود اما بغضای حدیث استلزاماً بلای الانبیاء هم الامثل فالامثل چون کم و زیادتی در بلا تصور است فی الواقع درین هم تناقض نیست و نه موجب تنقیص می باشد مبادا آن که تصریح باشد بلا مثل انبیا نکند باین طور که بگوید انبیا از بلا فرار نموده اند و مابا وجود مبتلا شدن مثل بلا نیک بر انبیا نازل شده فزاید نموده ایم و میگویم میگویم و انبیا صبر نکردند و فرار نمودند و صبر کرده ایم درین صورت البته موجب تنقیص شأن انبیا تصور نمی شد علامه برین خوش گفت آن گفتم

نزل عنما غایت انبیا است و آنکه ترا غایت آمد بلا است

قال اینچنین در کتب و روایت هشتم از جلد اول تحریر نموده بر آن چند اعتراض وارد شود اول حقیقت محمدی احمدی زبده و ملاحده و منشأ همه حقائق است پس حقیقتی که از روحی کتاب و سنت و اجماع است اول اقرب اشرف و اعلی و زبده و مبدا و منشأ و محاسن حقائق باشد از بعد از هزار و چند سال عروج کردن بحقیقت کعبه متحد شدن چه معنی باشد حقیقت کعبه را مسجود حقیقت محمدی را ساجد استن کبکدام دلیل بود که بالآخر آن حقیقت جز ذات حضرت احد نیست ازین عبارت صریح امانت حقیقت محمدی لازم می آید و دوم اینچنین گفته شد که حقیقت محمدی حقیقت احمدی هم می آید و هر دو هم مبارک پس متحد شوند این نیز خلاف واقع است برین برهان چیست اتفاق همه علماء و مشایخ برین که حقیقت محمدی و احمدی یکی است از تعداد اسماء ذات علمی متکثر میگردد و سوم اینچنین نوشته که حقیقت محمدی بعد از هزار و چند سال منظر ذات احد گردد و بطلان میرسد و دعوی قبیح است زیرا که حقیقت محمدی از ازل تا بعد منظر ذات احد است و همه حقائق منظر او است چهارم اینچنین نوشته مقام سابق از حقیقت محمدی که خالی ماند در الوقت حقیقت عیسوی از مقام خود عروج ننموده



بمقام حقیقت محمدی که خالی مانده بود استقرار کند نیز خطای عظیم و نامصواب جسم است معلوم  
 که اصلاً از حقیقت محمدی بهره ندارد حقیقت محمدی برزخ است میان احدیت و احدیه  
 اگر این برزخ در میان نباشد بچکس وجود مانده شهود و خالی ماندن حقیقت محمدی که  
 تعیین علمی اجمالیست و بجای او در آمدن حقیقت عیسوی که تعیین علمی تفصیلیست چون  
 راست آید زیرا که در علم الهی تغیر و تبدل نیست اینجا میر محمد نعمان سوال کرده که چون حقیقت  
 محمدی و حقیقت عیسوی که تعیین علمی اجمالی و تفصیلیست عروج و نزول او چگونه است آید  
 در جواب میگوید که مراد من از حقیقت محمدی و احمدی عالم خلق و امر است نه تعیین جوبی  
 که عروج تعیین جوبی معنی ندارد پس عالم خلق و رجوع به عالم امر او نمود ازین جایز قیاس  
 عظیم پیدا شود چون بالا مقرر کرده بود که حقیقت کعبه حقیقت احمدی یکبیت و گفته که حقیقت  
 کعبه سحر حقیقت محمدیست ازینجا لازم می آید که تن مبارک او روح مطهر خود را سجده میکرد و خدا  
 را سبحانه ایتهم عندیات او است که خلاف کتاب سنت اجماع است است در کنز الهدایه  
 هدایه نیز در هم بر عکس این مینویسد که تعیین اصل حقیقت محمدی است که ظهور اول است  
 و حقیقتة الحقائق است بالمعنی که حقائق دیگر چه حقائق انبیاء کرام و چه حقائق ملائکه غلام کانظال اندر  
 او داد اول هم حقائق است قال علیه السلام اول ما خلق الله من نور ی ایضا خلقت  
 من نور الله و المؤمنون من نوری و باید دانست که چون مراد او از  
 حقیقت محمدی تن مبارک آنحضرت است از حقیقت احمدی روح مطهر او پس حقیقت  
 عیسوی را چه قرار داده باشد و چه گفته پنجم چون نزد او حقیقت محمدی و احمدی یکی  
 نباشد حقیقت کعبه حقیقت احمدی چگونه یکی باشد که خلاف اجماع است و از کتاب سنت  
 اثبات نیافته و اتفاق همه برین است که حقیقت محمدی و احمدی یکبیت چنانچه از هم مبارک

اُحَدِّثَاتِ بَابِرَكَاتِ خَوَاجَةِ عَالَمِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم مَرَادِ اسْتِمْحَانِ اَزَاسْمِ مَبَارَکِ مُحَمَّدٍ  
 ذَاتِ بَابِرَكَاتِ اَنْ غَلَامَہُ مَوْجُودَاتِ مَرَادِ اسْتِ وَحَقِیْقَتِ کُجَہِ اَزِ پَرِ تُو نُو رَا وَاَسْتِ  
 وَاَطْلِ اِدِ وَجْزِ وَاِجْنَائِخَ اُو نِیْزِ دُرِ کُنْزِ اِلْہِدَایَہِ بِہِدَایَہِ یَا زِدِہِ مَ تَعَرَّرِ کُودِہِ اسْتِ بَلْکَہُ گُو یَمِ کِہ  
 چَرَوْنِ حَقِیْقَتِ بَانِی کُجَہِ رِبَانِی اَزِ پَرِ تُو نُو رَا وَاَسْتِ حَقِیْقَتِ کُجَہِ رِبَانِی اَزِ پَرِ تُو نُو رَا وَاَسْتِ  
 بِنَاشِدِ سِ حَقِیْقَتِی کِہ اَزِ پَرِ تُو نُو رَا وَاَسْتِ وَاَطْلِ جِزِ دَا وَاَسْتِ جِکُو نَہِ مَسْجُودِی گُرو دَا وَاَطْلِ  
 سَا جِدَا نِ شُو دِ بَلْکَہُ تُو اَنْ گُفْتِ کِہ حَقِیْقَتِ کُجَہِ سَا جِدَا وَاَسْتِ وَاَطْلِ اَسْتِ زِیْرَ کِہ ہَرْ جِزِ  
 سَا جِدِ کُلِّ خُودِ اسْتِ شَیْخِ شَمِ اِجْمَاعِ اَہْلِ سُنَنِ وَجَمَاعَتِ بَرِ اَنْسَتِ کِہ دُرِ بَقْعَہِ کِہ وَجُو دِ شَرِیْفِ  
 خَوَاجَةِ عَالَمِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم مَدْفُونِ اسْتِ بِرِ کُفَّہِ فِضْلِ وَاَسْتِ شَرِیْفِ دَا رِدِ بَلْکَہُ بَرِ عَرْشِ کُرسی نِیْزِ  
 گُفْتِہُ اَنْدِ وَحَدِیْثِ شَرِیْفِ بَرِ بَطْلَانِ اَوْ شَاہِدِ اسْتِ کِہ الْمُؤْمِنُ الْفَضْلُ مِنَ الْکُعْبَةِ  
 اِیْضًا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم الْمُؤْمِنُ اعْظَمُ حَرَمًا مِنَ الْکُعْبَةِ اَخْرَجَہُ ابْنُ مَاجَہُ  
 عَنْ ابْنِ عَمْرِو رَضِیَ اللہُ عَنْہُ قَوْلِ سُلْطَانِ الْعَارِفِیْنَ اَبِیْزِیْدِ سِیْطَامِی رَحْمَۃُ اللہِ عَلَیْہِ زِیَارَۃُ  
 اَہْلِ الْقَلْبِ خَیْرٌ مِنْ زِیَارَۃِ الْکُعْبَةِ سَبْعِیْنَ مَرَّةً ہَفْطُہُ اِیْچَہُ دُرِ سَوَالِ  
 جَوَابِ نُو شْتِہِ اسْتِ پَرِ اَزِ قِبَا حَتِّ مِی نَمَا یَدِ وُفْسَا دِ بَرِ فُسَا دِ مِی اَفْزَا یَدِ حَقِیْقَتِ ہَرْ شِی  
 بَطْنِ لَطُو نِ اَنْ شِی اسْتِ عَلِی الْاِخْفِی اَعْلٰی النَّاطِرِیْنَ پَسِ حَقِیْقَتِ مُحَمَّدِی رَا نَحَا یَتِ نَزُو لِ  
 مُحَمَّدِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم گُفْتِ حَقِیْقَتِ کُجَہِ رَا نَحَا یَتِ عَرُو جِ کُجَہِ دَا سْتِ نِ غِلَا فِ عَقْلِ وَاَطْلِ  
 اسْتِ ہَرْ کَاہِ حَقِیْقَتِ کُجَہِ اَہْلِ مَسْجُودِ حَقِیْقَتِ مُحَمَّدِی گُفْتِہُ پَسِ قَاہِرَتِ کِہ اَہْلِ مَسْجُودِ  
 چِکُو نَہِ اَطْلِ مَسْجِدِ نَا زِیْنِہِ اَوَّلِ خَوَاہِدِ بُو دِ وَجُو نِ وِلِیَاہِ اسْتِ اَوْرَا اَزِ عَرُوجَاتِ اَنْ ہَرْ رُو  
 صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نَصَبِ تَامِ اسْتِ وَاَسْتِ دُرِ دِیْزِہِ نَمُو دِنِ حَقِیْقَتِ کُجَہِ اَزِ بَرَكَاتِ اَیْنِ بَزِگَرَا  
 عَلِی الدَّوَامِ نَہِ بَعْدَ اَزِ مَضٰی الْاَفْ مَامِ پَسِ تَوَفُّی نَمُو دِنِ عَرُو جِ حَقِیْقَتِ مُحَمَّدِی اَتَحَا دَا نِ



حقیقت کعبه حقیقت احمدی معطل داشتن نظرش مرزات احمدی را تا هزار جسد  
از کدام کس صورت بند و چون حقیقت کعبه حقیقت احمدی یکی باشد پس بطواف اولیا  
است آمدن و از ایشان در ویزه نمودن و بطواف آمدن چنان راست آید و  
چگونه صورت بند و **ششم** چون بالا از حقیقت محمدی جسد مبارک آن حضرت  
صلی الله علیه و سلم مراد داشته و از حقیقت احمدی روح مطهر و مقرر بخدا و از اینجا لازم  
می آید که چون تن مبارک او عروج میکند و اولیا راست از و بهره می آید پس  
روح مقدس و از ایشان در ویزه می نماید و بطواف می آید **ششم** جای او و پسر او  
محمد معصوم گفته است که مراد پدر من از حقیقت کعبه ذات حق است و فسادۀ اظهار  
من الاول چه برین تقدیر لازم می آید که ذات حضرت حق تعالی از عروج اولیا  
خود در ویزه می نماید و بطواف ایشان می آید برین قول هم امانت حقیقت احمدی  
لازم می آید و هم سوره ادب جناب حضرت احمدی نخو زبانه ها و هم آنچه در مکتوب  
دو است و **ششم** جلد اول نوشته است که کمالات و مقامات حقیقت کعبه فوق کمال  
بشری و ملک است فوق کمالات بنوات و رسالات و ولایات است خلاف آنست که  
بالا گذشت چون بطواف اولیا راست می آید و از ایشان برکات تجوید و در ویزه می آید  
بکدام کس باشد که کمالات او را فوق کمالات بنوات و ولایات و رسالات خوانده و فوق  
کمال بشری و ملک اندیاز و **هفتم** آنچه گفته که این کمالات حضرت ابراهیم را مفصل  
حاصل بود و خواجه عالم علیه السلام در اعمال حصول نمود و بعد از هزار سال آن حضرت صلی الله علیه  
و سلم نیز مفصل تحصیل فرموده و هیچ صلی ندارد دلیل برین چیست چون حقیقت کعبه زینت  
اول حقیقت محمدی است و از اولیا راست او در ویزه می نماید و بطواف می آید چگونه کمال



مفصل و خواجہ جلی الشریعہ وسلم بعد از ہزار سال تحصیل فرمایا **قول** این ایرادات از  
مکتوب دویست و ہشتم از جلد اول تعلق ندارد و در حوالہ غلطی واقع شدہ **و**  
بے عمدہ از من سخن آغاز نمیکرد و یک حرف نمی گفت کہ صد ناز نمیکرد  
تعلقش از مکتوب دویست و نهم از جلد اول معلوم میشود کہ بہ میر محمد نعمان بخشی  
در حل بعضی از عبارات مبدا و معاودہ ریافتہ پس اولاً درین مقام عبارت مکتوب  
نذکر نقل کردہ می شود عبارت آن رسالہ این است کہ بعد از ہزار و چند سال از زمان  
حلت آن سرور علیہ و علیہ الصلوٰۃ و السلام زمانی می آید کہ حقیقت محمدی از مقام خود  
عروج فرماید و بمقام حقیقت کعبہ متحد گردد و در این زمان حقیقت محمدی حقیقت احمدی  
نام یابد و منظر ذات احد جل سلطانہ گردد و ہر دو اسم مبارک بہ اسمی متحد شود و مقام  
سابق از حقیقت محمدی خالی ماند نازمانیکہ حضرت عیسی علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ و السلام  
نزول فرماید و عمل بشریعت محمدی نماید علیہم الصلوٰۃ و التحیات و در آنوقت حقیقت محمدی  
از مقام خود و خروج فرمودہ بمقام حقیقت محمدی کہ خالی ماندہ بود استقرار کند بآید اندست کہ  
حقیقت شخصی عبارت از تعین جوہی است کہ تعین مکانی آن شخص پس از آن تعین است  
و آن تعین جوہی اسمی است از اسماء الہی جل سلطانہ کالعلیم و القدر و المرید و المتکلم  
و امثالہا و آن اسم الہی جل شانہ رب آن شخص است و مبدا فیوض وجودی توابع  
وجودی او و این اسم را نسبت بحضرت ذات تعالی شانہ مراتب شستی است و در مرتبہ شان  
صفت کہ وجود آن نام نہ است بر وجود ذات این اسم اطلاق می یابد و در مرتبہ شان کہ  
زیادتی آن بر ذات بہ مجرد اعتبار است نیز این اسم صادق می آید و فوق در میان صفت  
و شان در مکتوبیکہ در بیان سلوک جذبہ نوشتہ شدہ تبصیر فرمایند کہ اگر غفلت

باشد آن رساله رجوع نمایند و شک نیست که حصول شان اگرچه مجرد اعتبار است نیز  
تقاضای آن میکنند که فوق آن معنی زائد دیگر باشد مناسب آن شان که مبدء وجود  
اعتباری او گرد پس این اسم را از آن مرتبه نصیبی حاصل شده و در فوق آن معنی زائد  
نیز این احتمال جاریست اما قوت بشری از ضبط آن عاجز است این فقره کم بضاعت  
یکمرتبه دیگر را هم گذرانیده است اما در فوق آن مرتبه غیر از استهلاک و اضمحلال نصیب  
و فوق کل ذی علیهم علیهم

هَئِثُمَا لِذَبَابِ التَّغْيِيمِ نَعِيمُهَا . وَلِلْعَاشِقِ الْمُسْكِينِ مَا يَخْتَرِعُ  
و تفاسل تمام اهل اسم اعتباری این مراتب است علی تفاوت الاستعداد  
و القابلیات و الواصلون الی الاسم قلیلون من الاولیاء فان اکثرهم  
واصلون الی ظل من ظلال ذلك الاسم بعد ان عد جوا من المراتب  
الامکانیه باسرها بطریق السلول و السبیل و تفصیلی و قد  
یتوهم الوصول الی ذلك الاسم فی طریق الجذب الصفة  
ایضا لکنه غیر معتبر و لا یعتد به و الذین عرجوا من ذلك الاسم و قطعوا مراتبه  
المتفاوتة قلت و کثرت فقولوا اقل قلیل منهم برسر اهل سخن رویم و گوئیم که حقیقت  
شخص چنانکه تعیین و جوی او را گویند تعیین مکانی او را نیز گویند چون این مقدمات  
معلوم شد گوئیم که محمد رسول الله علیه و علی آله الصلوات و التحیات در ذکاب که فدا نام مرکب  
از عالم خلق و عالم امر است اسم الهی جل شان که رب عالم خلق است شان العیلم است و  
آنکه تربیت عالم امر او میفرماید نامعنی است که مبدء وجود اعتباری این شانست که امر  
محمدی عبارت از شان العیلم است حقیقت احمدی کنایه از معنی که مبدء آن شان است



و حقیقت کبریا و جانی نیز همان معنی است بنویسکه پیش از خلق حضرت آدم علی نبینا و علیه الصلو  
و السلام آن سرور را حاصل بوده و از آن مرتبه خبر داده و گفته گشت نبینا و آدم بین الماء  
و الطین باعتبار حقیقت احمدی بوده است که بعالم امر تعلق دارد و همین اعتبار حضرت  
عیسی علی نبینا و علیه الصلو و السلام که گفته اند بوده اند و بعالم امر بیشتر مناسبت داشته  
بشارت قدم آن سرور علیه علی آله الصلو و التسلیمات باسم احمد داده و فرموده  
وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا أُدْعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ أَتَوْا مُسْرِعِينَ وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا أُدْعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ أَتَوْا مُسْرِعِينَ وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا أُدْعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ أَتَوْا مُسْرِعِينَ  
و بشارت حقیقت محمدی است بلکه باعتبار حقیقتین است و ربك در نیرتبه آن شان است و  
مبدأ آن شان انداد دعوت با نیرتبه اتم است از دعوت مرتبه سابق چه در آن مرتبه دعوت  
او مخصوص بعالم امر بوده و تربیت و مقصود بر روحانیان و در نیرتبه دعوت او شامل  
خلق امر است تربیت او مثل بر اجساد و ارواح غایت مافی الباب درین رنشار  
عصری او را علیه علی آله الصلوات و السلام غالب ساخته بودند بر نشار علی او تا مناسبت  
که سبب فاده و استفاده است بیشتر پیدا شود و خلایق که جانب بشریت در ایشان غالب است  
حضرت حق سبحانه و تعالی صیب خود را علی الشریع علیه علی السلام با کد و جبر امر میفرماید بالخمار  
بشریه خود که قال سبحانه و تعالی قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُفَوِّضُ إِلَيَّ أَمْرُ الْكَافِرِينَ  
ایتان لفظ شلکم از برای تاکید بشریت است و بعد از آن حال از نشار عصری جانبی است  
او علیه الصلو و السلام غالب اند و مناسبت بشریت را در نقص آن در نورانیت عرفات  
پیدا کرد و بعضی از اصحاب کرام فرموده اند که هنوز از دفن آن سرور علیه و علیهم الصلو و السلام فارغ  
نشده بودیم که در دلهای خود تفاوت یا فقیه علی ایمان شهودی با ایمان غیبی مبدل  
و مسالمت از غرض مجتهدان دیدن پیشیندن آمد و از زمان رحلت او علیه علی آله



الصلوٰۃ والسلام چون ہزار سال گذشت کہ مدت مدیدہ است دوزخ متطا و لہ جانب  
 روحانیت برنجی غالب شد کہ جانب بشریت را تمام متلون بلون خود ساخت کہ عالم حق  
 اصنع عالم اگر درآیند پس ناچار انجماز عالم خلق را علیہ علی الصلوٰۃ والسلام رجوع  
 بحقیقت خود نموده بود یعنی حقیقت محمدی عروج فرمودہ لمحق بحقیقت محمدی گشت حقیقت  
 محمدی با حقیقت احمدی متحد شد مراد از حقیقت احمدی حقیقت محمدی درینجا تعین مکانی  
 خلق و مراد است علیہ علی الصلوٰۃ والسلام نہ تعین جوبی کہ تعین مکانی اولی آن است  
 چہ عروج تعین جوبی را معنی نیست متحد شدن آن تعین معقول نہ چون حضرت عیسیٰ علی نبیاء و  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام نزول خواہد فرمود و متابعت شریعت خاتم المرسل علیہا الصلوٰۃ و السلام  
 خواہد نمودہ از مقام خود عروج فرمودہ پیچیت بمقام حقیقت محمدی خواہد رسید تقویت  
 دین او علیہا الصلوٰۃ و التحیات خواہد نمود و ازینجا است کہ نقل میکنند از شرائع ما تقدم کہ بعد  
 از ہزار سال از ارتحال پیغمبر اولی العزم از انبیا کریم و رسل عظام مبعوث می شدند کہ تقویت  
 شریعت آن پیغمبر فرمایند و اعلا کلام نمایند و چون دورہ دعوت شریعت او تمام میشود  
 پیغمبر اولی العزم دیگر مبعوث می گشت تجدید شریعت خود میفرمود و چون شریعت خاتم الرسل  
 علیہ علیہم الصلوٰۃ و التسلیات از نسخ و تبدیل محفوظ است علماء امت او را حکم انبیا دادہ کہ  
 تقویت شریعت نمایند ملت را با ایشان تفویض فرمودہ مع ذلک یک پیغامبر اولی العزم  
 متابع او ساخته ترویج شریعت او نمودہ است قال اللہ سبحانہ تعالیٰ نَأْتِيَنَّكَ نَارُكَ الَّذِي  
 كُنَّا نَاكُهُ لِحَاظِ فِطْرَتِكَ بَدَانَدَ کہ بعد از ہزار سال بعد از ارتحال خاتم الرسل علیہ علیہم الصلوٰۃ  
 و السلام اولیا است او کہ بظہور آیند ہر چند اقل باشند اکمل بودند تقویت این شریعت بر جوبہ  
 اتم نمایند حضرت مہدی کہ خاتم الرسل علیہ علیہم الصلوٰۃ و السلام از قدوم مبارک او بشارت

فرمودہ اند بعد از ہزار سال بوجود خواہند آمد و حضرت عیسیٰ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام  
 خود نیز بعد از ہزار سال نزول خواہند فرمود و باجمہ کمالات اولیا این طبقہ شبیبہ  
 کمالات اصحاب کرام است ہر چند بعد از انبیاء افضل ہر صاحب کرام رست علیہم الصلوٰۃ  
 والسلام اما جای آن دارد کہ از کمال تشابہ یکی با دیگر یکی فصل خردان داد از اینجا نتوان  
 بود کہ آن سرور فرمودہ علیہ وعلی آلہ الصلوٰۃ والسلام لا یُدْرٰی اَقَالُھُمْ خَیْرٌ  
 اَمْ اَخْرَجُھُمْ فَرَمُوْا اِدْرِی اَوَّلُھُمْ خَیْرٌ اَمْ اٰخِرُھُمْ لَعَلَّہُمْ لِحَالِ کُلِّ مِنَ الْفَرِیقَیْنِ لَھَذَا  
 قَالَتْ خَیْرٌ الْقَرُوْنِ قُلْتُ اِنَّمَا جَوْنُ اَزْکَمَالٍ مِّثْلَہٗ اِسْتَبَہَتْ جَاۤی تَرَدُّدٍ بُوْدُوْا فَرَمُوْا وَاِلٰی دَرٰی  
 اگر پسند کہ آن سرور علیہ وعلی آلہ الصلوٰۃ والسلام بعد از قرن اصحاب قرن تابعین  
 خیر ساخته است و بعد از قرن تابعین قرن تبع تابعین پس خیریت این دو قرن نیز  
 برین طبقہ متیقن باشند پس تشابہ این طبقہ در کمالات با صاحب کرام چہ بود و جواب گوئیم  
 تواند بود کہ خیریت آن دو قرن برین طبقہ باعتبار کثرت ظهور اولیا الراشدین باشد و قلت  
 وجود اہل بدعت مذمت ارباب فسق و معصیت وَھُوْا لَا یُنَافِیْ کُوْنُ بَعْضِ الْاَوْاْدِ مِنْ  
 اَوْلِیَاءِ اللّٰہِ فِیْ ھَذٰہِ الطَّبَقَۃِ خَیْرًا مِنْ اَوْلِیَاءِ دِیْنِکَ الْقُلُوبِیْنَ کَھَفَۃُ الْمُھْکَ مَثَلًا  
 فیض روح القدس ارباز مد و فرماید و دیگران ہم بکنند آنچه میگوید  
 اما قرن اصحاب زیمع وجوہ خیر است اینجا سخن کردن از فضل است سابقان  
 سابقانند و جنب نغم مقربان ایشانند کہ انفاق کوہ ذہب دیگران بعد شیخ ایشان  
 نرسد و اللّٰہُ یَحْقُقُ رِجْھَہٗ مِنْ تَشَآؤُا باید دانست کہ از بیان سابق واضح گشت معنی آن  
 عبارت کہ در رسالہ مبدا و معاد فوق این مذکور مسطور گشتہ است کہ حقیقت کبیرہ ربانی  
 مسجود حقیقت محمدی گشت چہ حقیقت کبیرہ ربانی بعینہا حقیقت احمدی است کہ حقیقت



محمدی فی الحقیقتہ نطل و است پس تا چار مسجد و حقیقت محمدی باشد اگر سوال کنند کہ کعبہ مطہرا  
اولیا بہت اومی کی دوز ایشان برکات می جوید چون حقیقت اورا تقدیم باشد حقیقت  
محمدی اینچی چگونه جائز باشد در جواب گوئیم کہ حقیقت محمدی نہایت مقامات نزول محمد  
از اوج تنزیه و تقدیس حقیقت کعبہ نہایت مقامات عروج کعبہ بہت زینہ اول مرعوج  
حقیقت محمدی را بر مرتبہ تنزیر حقیقت کعبہ است نہایت عروج و ادرایغ از حق سبحانہ و  
ندارد و چون اولیا را کمال است اولاز عروج و بات آن سرور علیہ علیہ السلام  
نصیب تام است اگر کعبہ از برکات این بزرگواران در یوزہ نماید چہ عجب  
زمین زاده بر آسمان تاختہ بن زمین در زمان را پس انداختہ  
و عبارت دیگر از ان رسالہ کہ در مقام واقع شدہ بود نیز مل شد و ان عبارت نہایت  
کہ صورت کعبہ همچنانکہ مسجد و صورا شیار بہت حقیقت کعبہ نیز مسجد و حقائق آن اشیار بہت  
چہ از مقامات سابق معلوم شدہ است کہ حقائق اشیار عبارت از اسماء الہی بہت جل سلطان  
کہ مبادی فیوض جودی و توابع وجودی ایشان است و حقیقت کعبہ فوق آن سہاست  
پس ہر آنہ حقیقت کعبہ متبع حقائق اشیا باشد آری اگر کمال اولیا را سیر بالا ترا حقیقت  
کعبہ واقع شود و انوار بالا را گرفتہ بہر حقائق خود کہ شعبہ با حیا از طبعی اشیا بہت در مرتبہ  
عروج فرود آیند کعبہ از برکات ایشان توقع خواہد نمود کما مر سابقا و ایضا در رسالہ مبادی  
و معاد چند فقرہ لوستہ است در بیان فضیلت انبیاء اولی العزم صلوات اللہ تعالی علیہم  
علیہم سنی فضیلت ایشان را از بعضی دیگر و چون مبنای آن بکشف و الہام بہت کہ ظنی است  
از ان نوشتن تفرقہ نمودن در فضل نام و مستغفر است چہ در ان باب سخن کردن خبر بدیل  
قطعی جائز نیست انتہی اکنون بدفع ایرادات متوجہ می شوم



ساتی بیابار باد و بنواز عود را : یکدم بلند کن نغمات سرود را  
جامی برفشان حیات ابد رسان به می برزیند زار و خشک حسود را

## جواب امر اول

عروج کرده بحقیقت کعبه متحد شود ان هذا الاثر اذ بلا منقذ اذ البتة این معنی مذکور  
است که حقیقت محمدی با حقیقت احمدی و حقیقت کعبه متحد شود و تصریح انیمنی خود در مکتوب  
مذکور اندراج یافته و انیمنی را امانت گفتن محمول برنا فہمی است از معنی حقیقت احمدی و حقیقت  
کعبه حکمت مجدد روح در رساله مسکات شفات فیہ سیر باید کہ شیخ محمد طاهر بخشی استفسار فرمود  
کہ در رساله مبدا و معاد واقع است کہ صورت کعبه چنانچہ مسجد و الیہ صورتہ محمدیست حقیقت  
کعبه نیز مسجد و الیہ حقیقت محمدیست علیہ علی الاصلوات التسلیمات ازین عبارت نفیست  
حقیقت کعبه مغلطہ لازم می آید از حقیقت محمدی علی منظر الصلوۃ والسلام و التمجیہ حال آنکہ  
مقرر است کہ مقصود از خلقت عالم و عالمیان و است علیہ الصلوۃ والسلام و آدم و  
آدمیان بہ طفلی می اند علیہ الصلوۃ والسلام لکن لادہ لما خلق الله الا فلانک و لما  
ظہر الزیونۃ کما ورد باید دانست کہ صورتہ کعبه عبارت از سنگ کعبہ نیست چہ اگر  
فرضنا سنگ کعبہ در میان نباشد کعبه کعبہ است و مسجد و خلعتی است بلکہ صورت کعبہ با آنکہ  
از عالم خلق است در رنگ عقاقی اشیاء امری است مبطن کہ از حیث محسوس خیال بیرون است  
از عالم محسوسات است فیہ محسوس و متوجہ الیہا است مرئوس و بیہ در توجہ نہ ہستی است  
کہ بلباس نیستی پوشیده است و نیستی است کہ بکسوت ہستی خود را دانمودہ و در جہت بی  
جہت است در سمت بی سمت است با جملہ این صورتہ حقیقت منشأ عجوبہ است کہ عقل  
در تشخیص آن عاجز است و عقلا و تعین آن حیلان گویا نمونہ از عالم بچونی و بچگونگی دارد و

نشان از بے شبیهی بی نمونی در روی تعبیه است بی اچنین نباشد شایان مسجودیت نبود و بهتر از  
موجودات علیه الصلوة و التسلیما بشوق و آرزو و اقباله خود خستیار نفرمودی  
فیه ایاک بیتناک و در شان آن نفس قانع است و کمند کحل کان امگاه  
در حق می قرآن مارجیت الله است که کنونی خاص مرصاحب اجل شانه باوی است  
نسبت مجهول الکینیت همچون بیگمگون را با و لله المثل الاعلی در عالم مجاز که نظره  
حقیقت است میت مبنی ارمیتوته است که جای قرار و آرمگاه صاحب خانه است  
دول هر چند نشسته گاه بسیار است امکنه نشست خورشید بشمارا اما خانه خانه است که از  
مراحت اغیار بیگانه است مسکن آرمگاه جانانه است اگر چه حکم حدیث قدسی لا ینسعد  
قلب عند الموت من گنجائش ظهور چو پی پدید کند لیکن نسبت بینینه که  
مبنی ارمیتوته است از کجا پیدا کند و منع مراحت اغیار که از لوازم میت است از کجا  
و چون غیر و غیرت را در آن موطن بدخل نبود ناچار سجود گاه خلافتی باشد که غیره را سجده  
نمود و غیره منافی مسجودیت بود و محمد رسول الله بجانب خود سجده و تجویر نفرمودند و بجانب  
میت الله بشوق و رغبت سجده نمودند و سرتقاوت را از اینجا در باب شتتین فابین  
الساجد المسبح ای برادر چون شمره از صورت کعبه معلوم نمودی اکنون نحتی از حقیقت  
کعبه مغفله بشنو حقیقت کعبه عبارت از ذات بیچون و جبلا وجود است جل سلطان که گوی  
از ظموظطیت بوی راه نیافته است و شایان مسجودیت و مسجودیت است این حقیقت را جل سلطان  
اگر مسجود حقیقت محمدی گویند چه محذور آید و فضیله آن ازین چه قصور دارد و حقیقت محمدی از  
حقائق سائر افراد عالم افضل است اما حقیقت کعبه مغفله از عالم غایت تابوی این نسبت  
نموده آید و در فضیلت او توقف کرده و غرور عجب است که تفاوت صور این دو صاحب

دین ایام  
 بنیاد است  
 دین بر کز  
 باشد عفو  
 دین ایام  
 است مثل علی  
 دین بر کز  
 است عفو  
 دین ایام  
 است مثل علی  
 دین بر کز  
 است عفو



دولت به ساجدیه و سجودیه عقلای ذوفنون برائی به تفاوت حقائق ایان نبوده است  
 که در مقام مترجم نذول بطبعش شیع کشاوه حضرت سجاد تعالی انصاف شان به  
 که تا فمیده لاست نکلند نتیجی **جواب** امر دوم این خدشه محمول است برین  
 غلط فہمی کہ حقیقت محمدی احمدی یکیت و آنچه گفته شد کہ برین اتفاق علماء مشایخ است  
 ہرگز صحیح نیست عبارت قوم گاشتنی است با این اتفاق از عبارت کدای از علماء مشایخ  
 نقل کردنی است و بران کثفی در مکتوب مذکور است پس استدلال عجیب است **ج**  
 فریاد از آن لخط کہ در ذولم آشوخ پر سڈڑ من قوت گفتار نباشد  
**جواب** امر سوم این غنی صحیح است کہ بعد از ہر ارسال حقیقت محمدی احمدی  
 گردد حضرت مجدد روح در سالہ مکاشفات غیبیہ می فرماید کہ نوشتہ بود مذکہ بعد از ہر سال  
 حقیقت محمدی احمدی گردد و تتمہ عبارت ننوشتند کہ بعد این فقرہ واقع است و مسمی  
 بعد و اسم تحقق گردد بعد از ملاحظہ این عبارت بہ بیند کہ آن خدشہ می ماندا نہ چہ نیست  
 کہ یک اسمی بدو اسم خود کہ عبارت از دو کمالات مخصوصہ اند متعاقب یکدیگر بعد از از منہ  
 متداولہ متحقق شود و از کمالی بکمالی دیگر کہ بالقوہ داشت ترقی فرایند سخن فلاسفہ است  
 کہ در مجردات حصول جمع کمالات را با فعل اعتبار کردہ اند و ترقی از قوہ بفعل مجبورینموندہ  
 این از کوتہ نظری ایشانست مِنَ اسْتَقْبَلُوا نَافَاً فَهُوَ مَعْبُودٌ از اینجا تو اند بود  
 کہ حضرت عیسی علی نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام کہ نزول و بعد از ہر ارسال از بعثت آن  
 سرور است علیہ و علی آلا الصلوٰۃ والسلام آنحضرت را علیہ و علی آلا الصلوٰۃ والسلام باسم  
 احمد یاد کردہ است و قوم خود را بشارت قوم آنحضرت باین اسم دادہ کہ ایام دولت آن  
 اسم است والا این اسم غیر مشہور یاد کردن چہ گنجایش داشت کہ خلقی در شتابہ افتد و از اسم

۵۰  
نقص  
آمدن



به مسمیٰ ہند نگرند و ازین نیز قیاس باید کرد کہ نام آن سرور علیہ علی آلاء الصلوٰۃ و السلام  
 بر زمین محمد است و در آسان احمدیہ کمالات محمدی مناسبت باہل زمین دارد و کمالات  
 احمدی مناسبت باہل آسمان ملا علی و چون از رحلت آن سرور علیہ علی آلاء الصلوٰۃ و  
 السلام ہزار سال بگذرد کہ آن مدت را مدخلتی تمام دادہ اند در تغیر و تبدیل امور و مناسبت  
 مراد علی بنیاد علیہ الصلوٰۃ و السلام باہل زمین کم مانند کمال احمدی طلوع کند و علوم و معارف  
 آن کمال ظهور فرماید خدشہ نیست و ترویج و کد ام آنچہ در خدشہ نوشتہ اند انجا کہ حقیقت  
 است زمان نیست و تغیر و تبدیل نہ تا از حقیقت چہ مراد داشته باشد و از تغیر و تبدیل چہ  
 خواستہ قلب حقیقت نیست نقاب حقیقت است از کمالی بکمالی و انصباغ او است از  
 رنگی بر رنگی ازین بیان جل گشت تشکیکائیکہ نموده بود کہ مراد او حقیقت خودست و الا قید  
 ہزار چہ راست و چہ گفت کہ مسئول ہزار سالہ با جاہت رسید چہ حقیقت احمدی واضح گشت و  
 فائدہ ہزار سال بوضوح انجا میدانمتی اگر آنچہ در تقریر اعتراض بر نگاشتن شد کہ حقیقت  
 محمدی بعد از ہزار و چند سال منظرہات گردانخ مبنی است بر عدم فہم معنی حقیقت محمدی  
 حقیقت محمدی عبارت از شان اعلم است حقیقت احمدی کنایہ از آن معنی کہ مبداء آن شان  
 است و ہمن است حقیقت کعبہ و فرق میان شان و صفات آن است کہ صفات و خارج  
 موجودند بوجہ ذرات بر ذرات تعالی و تقدس شیونات مجرد اعتبار اند و ذرات غیر سلطان  
 این بحث بشال روشن گرد و آب مثلاً بالطبع از بالا بہ پایین فرو می آید این فعل  
 طبعی در وی است با رعایت و علم و قدرت و ارادت پیدا میکند چہ ارباب علم بواسطہ  
 نقل خود بمقتضای علم از بالا بہ پایین می آیند و توجہ فوق نمیکند و علم تابع حیوۃ است و  
 ارادہ تابع علم است و قدرت نیز ثابت شد چہ ارادت تخصیص احد المتقدمین است این





مبارک الحمدات بابرکات خواجہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم مراد است ہچنان از اسم مبارک  
 حمدات بابرکات آن علامہ موجودات مراد است اتھی ای بارہ حقیقت محمدی حقیقت  
 احمدی مراد از اسم مبارک نیست ہر گاہ معنی حقیقت حقیقت محمدی حقیقت احمدی  
 تفصیل بیان کردہ شد پس این قول از معترض محمول بر کمال ناہمی بلادت است بحسب  
 کل العجب کہ حقیقت کعبہ را پر تو نوروی صلی اللہ علیہ وسلم می گوید ہر گاہ حقیقت کعبہ مبدی  
 شان علیم باشد پس آنرا پر تو نوروی صلی اللہ علیہ وسلم گفتن بعید از عقل و گیاست است  
 انہ نگاشتہ کہ چون حقیقت بانی کعبہ ربانی از پر تو نور او باشد چہ حقیقت کعبہ ربانی از پر تو نور او بنا شد  
 محض سلسلہ است ندانم کہ مراد از حقیقت بانی کعبہ بانی ہست اگر حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوۃ  
 مراد داشتہ شوند پس اگر از ان لازم خواہد آمد ہمین کہ کعبہ ربانی از پر تو نور او باشد نہ اگر  
 مبدی شان علیم لغو ذی بالہ من تِلْكَ الْخُرَافَاتِ وَالْهَذَیَاتِ  
 پس ہر گاہ میان کعبہ و رب کعبہ فرقہا است حضرت ابراہیم علیہ السلام بانی کعبہ باشد  
 نہ معاذ اللہ خالق رب کعبہ پس اگر کعبہ از پر تو نور مصطفوی علی صاحبہا الصلوۃ والسلام  
 باشد رب کعبہ پر تو نوروی نہ خواہد بود و چون حقیقت کعبہ از تحقیق سابق مبدی شان  
 علیم بود پس چگونه مسجود نخواہد بود فان ذات اللہ تعالیٰ مسبحو ذی الیہ البتۃ  
**جواب امر ششم** در کعبہ حقیقت کعبہ فرقیہا است چنانکہ میان کعبہ و رب کعبہ  
 پس اگر بقوہ کہ وجہ شریف خواجہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم در ان مدفون است بر کعبہ  
 عرش کرسی تفصیل مشرف دارد یا مومن بفضل بر کعبہ باشد در ان بحسب نیست بحث و تحقیق  
 کعبہ است کہ معنی مبدی شان علیم است بر آن هیچ چیز را فریتی نیست این اعتراض نیز مبنی است  
 بر ناہمی از معنی حقیقت **جواب امر ہفتم** آلا معنی حقیقت کہ نگاشتہ شد غلا



مصطلح است ثانیاً درین شک نیست که حقیقت کعبه محل مسجود حقیقت محمدی است  
 مگر حقیقت کعبه را ظل و ساجد رازینہ اول قرار دادن محض نا فهمی است عبارت حضرت  
 مجدد روح ازین پاک و صاف است عبارت حضرت مجدد روح این است رزینہ اول  
 مرعوض حقیقت محمدی را بر مرتبه تنزیح حقیقت کعبه است معترض این عبارت را  
 مطلقاً نہ فہیدہ پس اعتراضش را جمع بر فہم دے خواہد بود و ثانیاً در ویرہ نمودن  
 حقیقت کعبہ امریست عجیب فسوس است کہ معترض میان کعبہ و حقیقت کعبہ فرقی ننہید  
 و چون یکی را بجائی دیگری استعمال میکنند در تحریف افتد متشاعر غلط این است کہ اولاً  
 در ویرہ نمودن حقیقت کعبہ نگاشته درین مقام کعبہ تحریر کردنی بود پس بر آن تصریح  
 کردہ کہ چون حقیقت کعبہ و حقیقت احمدی یکی باشند پس بطواف اولیاء است آمدن و  
 از ایشان در یوزہ نمودن و بطواف آمدن چنان راست آمد در ویرگی کعبہ تنہا  
 جواز در ویرگی حقیقت کعبہ است کہ مساوی حقیقت احمدی است **جواب امر مہتمم**  
 حقیقت محمدی را جہد مبارک و حقیقت احمدی را روح طیب قرار دادن از ہذا

**جواب امر مہتمم** اعتراض بے سرو پا است

زبان شیخ من ترا کی و من کی ننہیدم : چه خوش بودی اگر بودی بانس و ہامن  
 بر معترض لازم بود نشانہ ہی عبارتیکہ برو اعتراض یاد کردہ میشود **جواب امر مہتمم**  
 در نقل غلطی واقع شدہ تصحیح نقل مطلوب است لاکن درین شبہ نیست کہ آیہ  
 النَّاسُ وَرَبُّ النَّاسِ حقیقت کعبہ بطواف اولیاء اللہ نمی آید بکار خطا حمل  
 بر غشوات بصری معترض است **جواب امر یازدہم** ندانم کہ عبارت  
 منظور کجا است و از ما سخن فیہ کدام تعلق دارد و حقیقت کعبہ رازینہ اول حقیقت

محمدی گفتن محمول بر نافی ہیست کما پتیاہ سابقا چه از ان ظاہرست کہ زینہ اول مرتبہ  
متن زیر حقیقت کعبہ است باین غلط فہمی دراز نفسی معترض محل شکایت است **س**  
بعد ازین لبر ما عربدہ جو خواہد بود بہ ہمہ را از ہر و روی بدو خواہد بود  
چکند خاطر من صبر و تحمل دارد + تا ترا جور و جفا عادت و خو خواہد بود  
تحقیق مقام و توضیح مرام این است کہ مراد از حقیقت ذات شی و ماہ الشی ہو ہو نیست  
بلکہ حقیقت نشی بطور این طائفہ غلیظہ عبارت از اسم الہی است کہ مبدی تعیین و جود آن  
بودہ است و آن شی کا نطل و الحکس لست آن اسم واسطہ فیوض از حضرت قدسیہ  
برای آن شی باشد و چنانکہ شان ذاتی واسطہ میان آن اسم مقدس ذات منزہ جل شانہ  
تعالی و عوہ را نہ است از انکہ توسط و وسائط در مابین مناسبات در میان مغض و  
مستفیض عادیہ اللہ جاری است چون این دوستی کہون بدان کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم  
کلمات و مقامات اندکہ مستقصا و احاطت آن تسخیل میاند و مرا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
و سلم دو اسم اند و ہر کدام را ولایت ملاحظہ پس باعتبار وجود عنصری او و ارشاد او در این  
عالم ظلمانی را اسم مقدس او محمد صلی اللہ علیہ وسلم و ولایت این اسم مبارک ناشی است  
از اسم الہی کہ مناسب بہ تربیت این عالم سفلی دارد و مستثنی است بحقیقت محمدی باعتبار  
وجود روحانی ادا کہ مربی عالم ملکوت در دہانیات عالم علویست و پیش از وجود عنصری آن  
وجود نبی بود نام پاک او محمد است و ولایت این نام ناشی است از شان جامع کہ مبدی  
و اصل است و حقیقت محمدیہ را و مناسب است بہ تربیت آن عالم نورانی را کہ مسمی بہ  
حقیقت احمدیہ است و نیز معجز حقیقت کعبہ ربانیہ است و مرا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
درای این ہر دو تعین کہ بمنزہ مکان لمبی او است باعتبار ہر دو اسم مبارک او







لَکِن الْاَفْضَلِیَّةُ بِمَعْنَى کَثَرَةِ الثَّوَابِ لِلْبَشَرِ وَنِزَالِ عَالَمِ اَمْرِ فَوْقِ عَالَمِ خَلْقِ اَسْتَ  
وَفَضْلِ عَالَمِ خَلْقٍ رَاسِتٍ چَرَبِ عَالَمِ خَلْقِ صِلَی اَسْتَ وَتَرَبِ عَالَمِ اَمْرِ فَوْقِ عَالَمِ خَلْقِ اَسْتَ  
تَرَطَّافِ عَالَمِ خَلْقٍ وَعَالَمِ اَمْرِ اَسْتَ وَبِیْتِی اَوْ سَبَبِ نَعْتِ اَوْ کَثَمَةِ اَسْتَ وَتَرَبِی اَسْتَ  
خَالِیَانِ رَاسِتٍ قَدْ سِیَا نَرَانِ س

زمین زاده بر آسمان تاخته در زمین و زمان را پس انداخته  
انتهی باید دانست که لفظ حقیقت محمدی در عبارت حضرت امام ربانی قدس سره  
بمعانی مختلفه و انحاء رشتی وارد شده چون بحقیقت احدیه و با حقیقت کعبه تعالی  
شود و مراد از آن اسم الهی جامع باشد که نامست به ترمیمت این عالم سفلی دارد و چون تعالی  
بحقیقت الهی شود مراد از آن شان ذاتی جامع باشد که مسئولی تربیت عالم علوی گردد و  
و این جامع جمیع شیونیات ذاتیه و اصل مبدء اسم جامع باشد که متضمن جمیع اسماء است این  
شان وکل بود برای سایر حقائق این شان که حقیقت کعبه ربانی است نیز در آن حقیقت  
جامعه داخل جز را و باشد و همین است مبرر حقیقت الحقائق و تلافی مندرج بود چنانچه در اخیر کتب  
و فرائض به آن ذکر فرشته که حقیقت محمدیه فوق جمیع حقائق است تذیل حضرت امام ربانی  
در مکتوبیکه مذکور شد میفرماید حقیقت محمدی نهایت مقامات نزول محمدی است از ارج  
تنزیه تقدیس حقیقت کعبه نهایت مقامات عروج کعبه است زینیه اول و عروج حقیقت محمدی  
را مرتبه تنزیه حقیقت کعبه است و نهایت عروجات او را علیه السلام غیر از حق سبحانه اطلاع ندارد  
و چون کل ادویه است آن سرور را علیه الصلوٰه و السلام از عروجات او علیه السلام انصیب  
نام است اگر کعبه زیر کلمات دین بزرگواران در یوزه نماید چه عجب نیست و دین مقام مراد از آن  
حقیقت کعبه اسم الهی است که حقیقت محمدی هم همان است تا مخالفت با سبق لازم آید

بلکہ مراد روحانیت کعبہ است نہ اجبار و اختیاب حضرت مجدد در مکتوب مدمم از جلد ثالث  
 کہ پیشینج نور الحق ابن شیخ عبدالحق دہلوی کہ یکی از مقتبسان انوار افاقت حضرت مجدد  
 بود تحریر میفرماید غایت مانی الباب مشاء ظهور قرآنی از صفات حقیقیہ است و منشاء  
 ظهور محمدی از صفات انصافیہ ناچار از اقدیم و غیر مخلوق گفتند و این را حادث مخلوق  
 و محاطہ کعبہ ربانی ازین در ظهور اسمی ہم عجیب تر است کہ آنجا ظهور معنی منزہ ہی است  
 بی کسوت صورت و شکل چہ کعبہ کہ مسجود الیہ خلایق است از سنگ کلوخ نیست چہین  
 جدران بتوف نیست چہ اگر اینہا بنا باشند کعبہ کعبہ است و مسجود الیہ است پس آنجا ظهور  
 ہست اما ہیچ صورت نیست این از عجب عجائب است اتھی حضرت عروۃ الوثقی در  
 مکتوب است و چہارم فرماید کہ حقیقت کعبہ بزرگست میان حقانی مخلوقات حقیقت  
 واجبہ جل سلطانہ کہ مرتبہ حدیث ذاتست تعالی چہ کعبہ مسجود الیہ خلایق است حقیقت آن  
 از حقانی سائر خلایق البتہ باید کہ ممتاز باشد چہ مسجود ذات حق است سبحانہ کعبہ باید کہ  
 ناشی از این مرتبہ مقدسہ بود حضرت ایشان با قدسنا اللہ سبحانہ بسرہ الا قدس  
 در مکتوبیکہ داخل سہ جلد مکتوبات نیست نوشته اند کہ حقیقت کعبہ ذات واجبہ است  
 تعالی چہ مسجود فی الحقیقت همان مرتبہ مقدسہ است نہا باید دانست کہ مسجود ہر چند ذات  
 یحییٰ است لیکن اعتبار مسجودیت با وجود گشتہ است لاجرم از مرتبہ حدیث ذات  
 کہ میرا از نسبت اعتبارات منزل باشد و در دیدہ دانش مگر قاری تمیز نمود و در مکتوب  
 صد و ہشتاد و سوم میفرماید کہ اگر از بعضی عبارات آنحضرت استفادہ میشود کہ حقیقت  
 کعبہ فوق اعتبار شیون و صفات است و از ما سبق خلاف آن مفہوم گشت جواب  
 مراد از صفات و شیون کہ حقیقت کعبہ را از آن تفوق است صورت علیہ صفات است



که در مرتبه یقین علمی ثبوت دارند چه در اصطلاح قوم مقام صفات و شیون عبارت  
 از همین صور علمیه تفصیلی است چنانچه اجمال این مرتبه را مرتبه ذات میگویند و تجلی آنرا تجلی  
 ذات میدانند و نیز مراد از آن صفات حقیض تفصیل مرتبه یقین موجودی است که حضرت  
 ایشان اثبات این تعین متنازند و نزد حضرت فتح محمدی الدین عربی و اباعان و قدس  
 السلام این مرتبه مرتبه لا تعین مرتبه طلاق ذات است تعالی چه فوق تعین علمی محلی که  
 تعین اول است نزدشان مرتبه لا تعین است و وجود بخت و نزد ما این مرتبه که مرتبه  
 وجود بخت است بتعین هر صوف است و تعینات صفات نیز درین مرتبه ثابت است  
 که از جمله آن تعینات تعین علمی است لیکن چون علم اجمع صفات است در اینجا نیز در رنگ  
 وجود صفات و شیونات ذاتیه کائنات است و آن را نیز در رنگ وجود و مرتبه است  
 مرتبه اجمال که آنرا دیگران تعین اول و حقیقت محمدی میدانند و مرتبه تفصیلی ازین تحقیق  
 لاحق گشت که تعین علمی محلی تعین اول صفت علم است که از صفات حقیقت زائده است  
 نه تعین اول حضرت ذات تعالی بلکه در تعین اول بودن آن مرصفت علم را نیز سرخ است  
 چه فوق تعین موجودی در آن مکتوب خیر تعین جی اثبات کرده اند که در اینجا نیز اجمال  
 و تفصیل است بر سر اصل سخن رویم حقیقت کعبه ربانی چنانچه فوق صور علمیه واحدیت  
 که نزد قوم مقام شیون و صفات است و فوق اجمال علم که نزدشان مقام وحدت و  
 تجلی ذات است همچنین فوق تفصیل کمالات مرتبه حضرت وجود است که نزد حضرت ایشان  
 با هر صفا از آن گما نیست از کمالات حضرت ذات و مفتی است از صفات او تعالی و  
 نیز فوق اجمال حضرت وجود است که تعین اول و حقیقت محمدی است بقول قدیم که حضرت  
 و در قول اخیر آنحضرت تعین اول و حقیقت محمدی تعین جی است که فوق تعین وجود است



چہ جب است کہ سلسلہ وجود و ایجاد را جنبا نبیند است چنانچہ فلجبت ان اعرف  
 رمزیت ازان اگر گویند کعبہ ہر چند بیت اللہ است اما قلب مومن بکلمہ یسعی الیہ  
 نیز حکم آن دارد پس تفوق آن برین از کدام رد بود گوئیم **وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْأَعْلٰی**  
 در عالم مجاز سلاطین ہر چند اکنہ و نشستگاہ بسیار است لیکن جائزہ فائدہ است کہ از مزار <sup>حرم</sup>  
 اغیار بیگانہ است و آرام گاہ جانانہ است نشستگاہ دیگر را باخانہ چہ نسبت و کدام  
 مساوات ہذا مانند صفات حقیقت زائدہ کہ اصلاً انفکاک شان از ذات تعالی جائز  
 نیست اگر از بیت اللہ تفوق بود گنجائش دارد و اعلم عند اللہ سبحانہ فَاِنَّ  
 الْمَنَافَاتِ وَ زَاکَ الْاِسْتِبَاطَہٗ تَبْلِیغِہٖ از بیان سابق لائح گشت کہ  
 حقیقت کعبہ ربانی فوق حقیقت محمدی است چہ حقیقت محمدی علی صاحبہا الصلوٰۃ و  
 اسلام و الخیرۃ ناشی از مراتب تعینات است و حقیقت کعبہ فوق مراتب تعینات  
 است مانند حقیقت قرآن مجید سبحانی کہ بحقیقت کعبہ ربانی چہ نسبت دارد و رسالہ  
 مہدار و معاد کہ از صفات حضرت ایشان است است کہ حقیقت قرآنی  
 و حقیقت کعبہ ربانی فوق حقیقت محمدیست حقیقت کعبہ ربانی فوق حقیقت قرآنی و  
 در مکتوبی از مکتوبات جلد ثالث بر نگاشته اند کہ حقیقت قرآنی فوق حقیقت کعبہ  
 و آنچه در ماسبق ادا بخشست منقول شد نیز شعر بعین معنی است تطبیق میان این دو تحقیق  
 آنچه بخاطر فاترہ راہ میدہد ناشی است از تحقیق سابق کہ در شیون و صفات واجبہ تعالی  
 مشروح ساختہ چہ قرآن مجید ناشی از صفت یا شان اوست سبحانہ و در شیون و  
 صفات دو اعتبار مبین گشت اعتبار تعین اعتبار اطلاق و لاتعین پس نظر بر این  
 دو اعتبار حکم بہ بقیت ہر کدام از حقیقتین بردگیری میتواند کہ بودہ باشد یک حکم یک اعتبار

بود و حکم دیگر یا نماز، اعتبار دیگر قائل مخالف فی الحقیقتہ و آنچه در مکتوب مدام از جلد ثانی  
 اندراج یافته است که معالہ کعبہ ربانی ازین دو ظہور اسمی یعنی ظہور قرآنی و ظہور محمدی  
 ہم عجیب تر است کہ آنجا ظہور معنی تنزیہی است بی کسوت صورت و شکل چه کعبہ کہ مسجد دالیه  
 خلّاق است عبارت از سنگ و گلخ نیست و همچنین جدران و سقف نیست چه اگر انبیا  
 نباشد کعبہ کعبہ است و مسجد دالیه مسجد پس آنجا ظہور است ایامی صورت نیست این از  
 اعجب عجائب است انتہی ملالت بر تفوق این حقیقت بر حقیقت قرآنی ندارد چه معنی  
 تنزیہی یا پرچہ در آنحضرت جل سلطان اعتبار نموده آید از الوہیت و ربوبیت و وجوب  
 و وجود و غیرہ از صفات حقیقت کہ بشرافت وجود خارجی پیوستہ اند از منزل است چنانچہ  
 در مکتوب ثالث از جلد ثانی این معنی مبین مشرح است آری ظہور این حقیقت بی کسوت  
 صورت است بخلاف ظہور کلام معید و ظہور محمدی کہ بکسوت حرف و صورت و صورت  
 انسانی است و این از غرائب است و حقیقت محمدی چون اسمای اضافیہ است ناچار از  
 ہر حقیقت منزّل بود **سوال** ازین بیان لازم آمد کہ کعبہ حسّای از حضرت پیغمبر  
 اصلی اللہ تعالیٰ و سلم افضل باشد **جواب** گویم ممنوعست زیرا کہ تفوق یک حقیقت  
 بر حقیقت دیگر موجب فضیلت صاحب حقیقت اولی بر صاحب حقیقت ثانیہ نیست  
 چہ می تواند کہ صاحب حقیقت تحتانی را عروجات بر حقیقت فوقانی شود و مراتب قرب و بعد  
 و صاحب حقیقت فوقانی بموجب حقیقت خویش بود و عروج از حقیقت خود نماید و کثرت است  
 قرب کہ مدار فضل بل است حال شکلی بنی کہ ولایت ما را اعلیٰ فوق ولایت خواص بشر است  
 و فضل مخصوص بشر است باعتبار عروج از حقائق ملک ملک ما عروج از حقائق خود  
 نیست و اما لایزالہ مقام معلوم و در این فیہ نیز یعنی ظاہر است و نیز عالم ارفق عالم



خالق است فضل عالم خلق رست چه قرب عالم خلق مصلی است و قرب عالم امر مطلق مقرر  
پایین از لطائف عالم خلق و عالم امر است و بیتی او سبب فعت او گشته و قربی که فاعلیان  
رست قدسیان را نه

زمین زاده بر آسمان تا خسته به زمین و زمان را پس انداخته  
فَأَقْصِرْ وَلَا تُلْجُنْ مِنَ الْفَاصِ مِثْنِ اگر گویند که آنحضرت قدسنا الله  
تعالی سره الا قدس در مکتوبی که به شیخ طاهر جوینوری نوشته اند و آن مکتوب  
داخل جلد های مکتوبات قدسی آیات نه شده بزرگاشته اند که حقیقت کعبه عبارت از ذات  
یع چون واجب لوجود است جل سلطان که گردی از ظلیت و ظهور بوی راه نیافته است  
و شایان مجودیت و معبودیت است ازین عبارت تفوق این حقیقت از صفات  
حقیقه حقیقت قرآنی مطلقا لازم می آید که خلاف تحقیق سابق است گویم اولاً چون  
مقرر قوم است که فوق مراتب تعینات که مراتب ظلال و ظهور است مرتبه اطلاق ذات  
تعالی بنا بر آن آنحضرت نیز ازین مرتبه تغیر بذات یحیی چون نموده باشند و این تحقیق  
تفصیل را که فوق تعین علمی وجودی محیی است بعد از آن افاده فرموده و تأیید آنکه  
یتواند که آن حقیقت را ذات یحیی چون مجاز باعتبار ملائستی که جابیت را با بیت است  
فرموده باشند چه فی الحقیقت مجود ذات یحیی چون است تعالی و بیت و وسط است  
حقیقت که در اینجا سخن از آن می رود و منی بیت است در آن ملحوظ است و تأیید آنکه ترا  
بود که مراد از ذات یحیی ذات مقید باعتبار مجودیت و مجودیت و مانند آن بود  
نه ذات مطلق مع از نسبت اعتبارات چنانچه لفظ سلطان در خانه نیست که در اول  
کتاب مسطور شد مشرب این معنی است یعنی سلطان را قطع نظر از آنکه نسبت بخانه دارد و باید



و بیرون ازین اعتبارات باید طلبید صفات حقیقیه را و همچنین شیوات را که لا حول و لا  
 قوه فیہ این صفات را از سایر اعتبارات ذات تعالیٰ تفوق است چه ذات مقید با اعتبارات  
 در آنجا همان اعتبار است نه ذات چنانچه ارباب محقول در علم نمی بوجه گفته اند که محلول  
 همان وجه است نه شیء حقیقت قرآنی جامع جمیع کمالات ذاتیه است که اولاد در مرتبہ  
 صفت ملک شان کلام فائض می شوند تا نیا از آنجا عالم افاده می آیند و آن حقیقت  
 توسط این شان صورت لغظی گرفته جلوه گر گشته است چنانچه حضرت ایشان نوشته اند  
 که در مرتبہ شیونات که زائد بر ذات نیستند الا بالا اعتبار شان کلام با بمعنی مخصوص گشت  
 هر چه از کمالات در مرتبہ ذات و شیونات تحقق بود تمام در شان کلام فائض گشت حاصل  
 تمام حقیقت آن نشان همین تر است و بس به همین عبارت عربی و ترتیب مہود و مکتوب  
 در مصاحف و ہر کتابی کہ مہربنی منزل شده است جزو نیست از اجزای این قرآن کہ  
 از بعض عبارات او بعض مجوہ مستفاد است و تخلیق جمیع کمونات من الاول  
 الی الاخر ہم مستفاد از ان **اِنَّمَا قَوْلُنَا اِذَا ارَدْنَاهُ اَنْ نَّقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ**  
 مصداق این قول است ما شاء و کلا کہ بتکلیف یا بفضل گفته باشند اگر گفته اند کہ بتکلیف  
 بفضل گفته باشند کہ آن امر اول شان را نیست و نشاء و مجبوریست و قابلیت سجود  
 است این بنا بر ما دی را بفضل نگفته اند و این قول در مجلدات ثلثہ مکتوبات داخل شد  
 البتہ در رسالہ مبیدہ و معاد و نوشته اند کہ حقیقت کعبہ فوق حقیقت محمدیست فوقیت مستلزم  
 افضلیت نیست بلکہ میان این عموم و خصوص است **فَكُلُّ اَفْضَلُ فَوْقَ صَوْنَةٍ وَمَعْنَى**  
**وَلَيْسَ كُلُّ فَوْقٍ اَفْضَلُ** بگردد کہ عالم لا کہ فوق عالم انسان است ولیکن بشر افضل است  
 از ملک و عالم امر فوق عالم خلق است اما عالم خلق افضل است از عالم امر پس بقول اول

حضرت ایشان حقیقت احمدی و حقیقت کعبه فوق حقیقت محمدی است و حقیقت محمدی افضل است از حقیقت احمدی و کعبه پیش ثابت شد که فوقیت مستلزم فضیلت نیست بقول آخر ایشان حقیقت محمدی مطلقاً افضل است بر کعبه و غیره چرا که حقیقته الحقائق است حضرت مجدد دو مصطلح دارند و هر دو مصطلح حقیقت محمدی افضل است از کعبه اهل حرم چند لمخط دارند نظر بجانب خانه مومن را افضل میگویند و نظر بر دعایت کعبه انبیاء اولیا را افضل میگویند و نظر بر نشان مسجودیت و اسرار الوهیت و منشأ عبودیت حقیقت کعبه را افضل می گویند هر کعبه را افضل گفته است مراد کعبه حقیقی است که آن سر اول شان ربانی است و منشأ معبودیت و قابل مسجودیت است و هر که مومن را افضل گفته است مراد کعبه جمادی است اینجا مراد لمخط است هر کس به نظر خود حکمی فرموده است که با اعتبار هر چه صحته دارد و کجا بودم و از کجا بکجا رسیدم

همسایه شنیدند نارام گفت : خاقانی را در گرشب آمد

امید دارم که بسبب قبول در آید و تشابه مقصودم در بر آید

خوشم پسنگد لیهای او که در و مرا دل از نه سنگ بود طاق شنیدن نیست  
قال آنچه در مکتوب خود و ششم از جلد ثالث مینویسد که خواجہ عالم صلی اللہ علیہ وسلم بدو اسم مسمی است الخ ہذا عن دیات او است کہ خلاف علوم علما و درائی معارف اولیا است و ہر دو اسم مبارک محمد احمد در قرآن مجید است و بعضی مفسران بر آنند کہ طہ نیز اسم مبارک او است و در حدیث دیگر آمده اَنَا اُسْمٰحٰی عَلَی الْاَرْضِ بِحَبْلِ وَفِی السَّمَاءِ بِاَحْکَ وَفِی النَّارِ بِحَمُودٍ و عَلَی الْعَرْشِ بِاَحَدٍ و در حدیث دیگر است اَنَا اَحْمَدُ بِلَا سَمِیْ اَزِیْنِ ہر دو حدیث معلوم شد کہ احد ہم نام مبارک او است کہ از احمد ہم

نزدیک تر است و مقصود از نهم نامها ذات مبارک اوست صلی اللہ علیہ وسلم پس پنج صفت  
 مکتوب حقیقت محمدی را بجسد مبارک نسبت کرده و حقیقت احمدی را بروح مطہر قرار داد  
 خلاف ہمہ است و آنچه گفته که از تعین جسدی آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم بعد از ہزار  
 سال هیچ اثر نماند غلط محض است و خلاف اجماع و حدیث و اتفاق ہمہ بزرگان است کہ چون  
 شریف انبیاء علیہم الصلوٰۃ و التسلیمات و بر قبر بوسیدہ و ریزیدہ نشو و تعین جسدی خواہ  
 عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ بحال خود است و محمد احمد نام ذات مبارک اوست و تن  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صفت روح گرفته است **اقول** در مقام اول عبارت  
 مکتوب نود و ششم از جلد ثالث کہ بخارجہ اٹھم کٹمی شرف صدور یافتہ نقل میکنم حضرت  
 پیغمبر ما علیہ و علی الاصلوۃ و السلام سہمی بدو سہم است کہ ہر دو سہم مبارک اوست و قرآن مجید  
 مسطور است فرمود محمد رسول اللہ و نیز فرمود و حکایت بشارت روح اللہ اسمہ اعظم و ہر  
 کدام این دو سہم مبارک را ولایت ملحدہ است ولایت محمدی ہر چند ناغی از مقام  
 محبوبیت اوست علیہ الصلوٰۃ و السلام اما انجا محبوبیت صرف کائنات نیست نزعی از نشاء  
 محبت نیز دارد اگرچہ آن مخرج بالاصالت او ثابت نباشد اما منع مقام محبوبیت صرف  
 است و ولایت احمدی ناشی از محبوبیت صرف است کہ شاید محبت ندارد این ولایت  
 از ولایت سابق پیش قدم است و یک مرحلہ بمطلوب نزدیک تر است و بہ محبت مرغوب  
 چہ محبوب ہر چند در محبوبیت تمام تر بود استغنا و بی نیازی او را کاملتر باشد و در نظر محب  
 زیباتر در آید و در عنایت نماید و بیشتر محب را بخود جذب سازد و شیفتہ و دالتر گرداند  
 نہ تنها آفتم زیبائی اوست \* بلای من زنا پر دای اوست  
 مراد از بلا اراغ عشق است کہ مطلوب عاشق است سبحان اللہ احد عجیب سہمی است



که مرکب از کلمه مقدس احد است و از حلقه حرف میم که از غوا مضل سر را الهی جل شانہ  
در عالم بیچون گنجایش ندارد که در عالم چون تعبیر از آن سر کنون بغیر از حلقه میم توانم  
اگر گنجایش پیدا شد حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ بہ آن تعبیر میفرمود و احد احد است که  
لا شریک لہ است و علقہ میم طوق عبودیت است کہ بندہ لازم مولی متمیز گردانیدہ است  
پس بندہ ہمان حلقہ میم است و لفظ احد از برای تعظیم او آمدہ است و اظہار اختصاص  
او کردہ است علی آلہ الصلوٰۃ والسلام

چون ہم نیست نام آور چہ باشد کہ کرم تر بود از ہر چہ باشد  
بعد از ہزار سال کہ آنرا تاثیر بخادہ اند در تغیر امور عظام معاملہ آن ولایت  
باین ولایت کشید و ولایت محمدی بولایت احمدی انجامید و کار و بارانہ  
دو طوق عبودیت بیک طوق رسید و بجای طوق تحسین حرف انبساط کہ رہبری  
از رب او است تمکن گشت تا محمد احمد شد علی آلہ الصلوٰۃ والسلام بیانش آن  
کہ دو طوق عبودیت عبارت از دو حلقہ میم است کہ در اسم مبارک محمد علی الشہداء  
علیہ وآلہ و صحبہ وسلم و بارک اندراج یافتہ است تواند بود کہ آن دو طوق اشارت  
بدو تعین و باشد علی آلہ الصلوٰۃ والسلام کی از آن دو تعین جہدی بغیری است  
و دوم تعین روحی ملکی در تعین جہدی ہر چند بواسطہ عرض موت فتور رفتہ بود تعین  
روحی قوت گرفتہ اما اثر آن تعین باقیماندہ بود و ہزار سال با است تا آن آخرین زائل شود  
و نشانی از آن تعین نماند چون ہزار سال آخر آمد ما شری از آن تعین نماند یک  
طوق عبودیت از آن دو طوق گسستہ شد و زوالی و نقای بہ آن طاری گشت  
الف الوہیت کہ آنرا در نمک بقای باشد لقمان گفت بجائی آن نبشت ناچار

محمد احمد گشت ولایت محمدی ولایت احمدی انتقال فرمود پس محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ  
وہیبہ وسلم عبارت از دو تعین آمد و احمد کنایت از یکا تعین باشد پس این اسم بحضرت مطلق  
اقرب باشد و از عالم دور تر بود و سوال فنا و بقا کہ مشائخ قرار داده اند و ولایت بان  
مربوط ساختہ یکہ معنی است و این فنا و بقا کہ در تعین محمدی گفتہ شد یکدام معنی جواب  
فنا و بقا کہ ولایت بہ آن مربوط است فنا و بقا شہودی است اگر فنا و زوال است بقا  
نظر است و اگر بقا و ثبات است ہم باعتبار نظر آنجا صفات بشری را استثناء است  
و زوال فنا فی این تعین اینچنین است بلکہ آنجا صفات بشری را زوال مجوسی متحقق است  
و انخلع از جسدی بروحی کان در جانب بقا اینجا نیز ہر چند بندہ حق نشود و از زندگی  
بر آید اما بختی نزدیکتری افتد و معیت بیشتر پیدا میکند و از خود دور تر گشتہ احکام بشری  
از وی مسلوب تر میگردد و باید دانست کہ این عروج محمدی کہ مربوط با شغائی صفات  
بشریت ہر چند کار و بار و علیہ علی آلہ الصلوٰۃ و السلام بالاتر برد و بذروہ علیا  
رسا ید و از کشاکش غیر و غیریت و ارباب دنیا اما حالہ بر میان او علیہ علی آلہ الصلوٰۃ  
و السلام تنگ تر گشت و نور ہدایت او کہ بواسطہ مناسبت بشریت بود کتر شد و  
توہمی کہ بحال این در پس اندگان و دشت قلت پیدا کرد و بکلیت بہ محبوبیت خود متوجہ  
شود و اینجا است کہ بعد از ہزار سال ظلمات کفر و بدعت مستولی گشتہ است و نور اسلام  
سنت نقصان پیدا کردہ انتہی از عبارت معترض و شبہ مفہوم میشود و ہر دو شبہ  
مثل اعتراضہای سابق ناشی است از عدم معرفت فن تصوف ۵  
ہر عضو تنبت سادہ تر از عضو دیگر بود موی کہ بر اندام تو دیدیم کمر بود  
شبہ اول محمد و احمد نام ذات مبارک است پس اینچہ حقیقت محمدی

بجسد مبارک نسبت کرده و حقیقت احمدی را بر روح مطهر قرار داده خلاف همه استجابش  
 این است که این شبهه ناشی از نا فهمی محض است سلسله که محمد و احمد نام ذات مبارک است  
 صلی الله علیه وسلم مگر حقیقت محمدی را بجسد مبارک نسبت کردن حقیقت احمدی را روح  
 مطهر یعنی چه مضمون عبارت را نا فهمیده شبهه بیان کردن باعث کمال تعجب است  
**شبهه دوم** وجود شریف سرور عالم صلی الله علیه وسلم در قبر پوشیده نه شود  
 از اشک این است که این تناسب مبنی بر فهم محض است حاشا که حضرت مجدد روح  
 قائل آن بوده باشند بلکه ضمن سوال و جواب تقریری در توضیح معنی فنا و بقا بیان  
 فرموده تا معنی تعین جسدی و روحی ظاهراً گردد و تعهد الی با اعتراض کشادن محمول  
 بر نادانستگی است از معارف

صالح بزرگ و توبه و تقوی مزین است چون نیست نیست نشئه او غیر نیست  
 حضرت مجدد روح در رساله معارف لدنیه فرماید فنا عبارت از نسیان او و حق است  
 سبحانه بواسطه استیلا مشهود هستی او جل ذکره بیا نش نیست که روح انسانی مع کایتضامه  
 مِنَ الْمَلَائِكَةِ مِنَ السَّمَاءِ فَالْخَفِیَّةِ وَالْأَخْفِیَّةِ پیش از تعلق به بدن بصلح خود جل  
 علمی داشت و نحوی از توجیه به جناب قدس او را متحقق بود چون در نهاد او استعداد از تقریباً  
 نهاده بودند و ظهور آن استعدادات منوط بود تعلق به بدن عنصری لاجرم اولاً او را صفات  
 تعشوق و محبت عطا فرمودند و روی او را ثانیاً این پیکر هیولانی گردانیدند و ارتباطی بجز  
 کمال در اینها پیدا آوردند پس روح بواسطه این تعلق حی سبب کمال لطافت خویش خود را  
 درین محبوب ظلمانی گم ساخت و وجود خود را با توابع آن دوری فانی گردانید لکن اینها  
 از عقلا خود را غیر از جسد مبنی انگازند و دورای جسد امری دیگر اثبات نمیکند و حضرت





از خود ای بے خبر اکنون که شدی پیر بر این جمع کن خاطر و چون روغن ازین شیر بر  
خود نمائی است گزشتن از لبای سکه تراست از ته پیرین خویش جو تصویر بر آ  
**قال** در مکتوب دو لیست و شصتم از جلد اول می نویسید باید دانست که منصب نبوت  
ختم بر حضرت خاتم الرس صلعم شده است اما از کمالات آن منصب طریق تبعیت است  
متابعان او را متلی اند علیه وسلم نصیب کامل است این کمالات در طبقه صحابه بیشتر است  
و در تابعین نیز این دولت بر سبیل قلت سرایت کرده بعد از او با استتار آورده و غلبه  
کمالات ولایت ظلی جاوہر گشته اما امید است که بعد از مضی الف این دولت از سر نو باز  
گردد و غلبه شیوع پیدا کند و کمالات اصلی رونق ورزاند و وظلی استتار پیدا کند و حضرت هدی  
علیه الرضوان بظاہر و باطن مروج این نسبت علیه باشند و به آن حسیت که تبعیت همیشه  
باقی است و بعد از آنکه رو با استتار آورده و غلبه کمالات ظلی جلوه گر گشته چه نقص پیش آید  
و غلبه کردن ولایت ظلی چه معنی دارد و بعد از مضی الف کمالات اصلی در سرتراز گردد و وظلی  
استتار پیدا کند و چشم حسیت ازین عبارت ہمسری او با بنیاد می شود **اقول**  
در حدیث است **خَيْرُ الْقُرُونِ قُرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونِي**  
بعد خیر القرون البواع النواع بدعات شیوع یافتند چون در الف ثانی انشاء اللہ تعالیٰ ظهور  
امام مہدی علیہ السلام گردد و دین از سر نو رونق یابد از شرک و کفر و بدعات دنیا پاک  
صاف گردد و از شعاع اسلام و اتباع سنت چار و دهک عالم منور گردد این را بر ہمسری  
محمول کرده پاوہ گوینہا نہ شاید  
ز شوخی پشت بر من کرده برو نمی آیم چہ کنی گر جانب من پا دراز آن نیز بر دارم  
بازرگان دین انجمنین بد بودن و بد گفتن چہ حاصل



نمیدانم چه بدر کردم که برخود کرده لازم \* که من از بزم تو هر بار زانو خورشود بر خیزم  
 تسلیم کردم که جمیعت همیشه باقی است مگر این منی را باور ندارم که جمیعت در هر زمان یکسان  
 باقی است چه جمیعتی که در خیز القرون بود و از من بعد آن نباشد بلکه در هر زمانه مابعد و  
 نقصان دارد تا آنکه درین از من متاخره چها چها بدعات شائع و ذائع گشته اند این منقصتی است  
 عظیمه و ولایت ظلی عبارت از نهایت عروج ولایت صغری است چنانچه در کتب اب افاده  
 میفرماید که چون سالک رشید محمدی المشرب پنجگانه عالم امر را به ترتیب طی کرده سیر در موصول  
 اینها که در عالم کبیر است فرماید و به بلند فطرتی بلکه به محض فضل یزدی جل سلطان اشهر را به ترتیب  
 و تفصیل طی کرده به نقطه آخر آن برسد هر آینه دایره امکان را سیرانی اتم تمام کرده باشد و  
 اطلاق اسم فنا بر خود حاصل کرده شروع در ولایت صغری که ولایت اولیا است نموده بود  
 و بعد از آن اگر سیر در ظلال اسماء و جوبی تعالی و تقدست که فی الحقیقت آن ظلال موصول  
 این پنجگانه عالم کبیر است و مشابه عدم انجاریه نیافته واقع میشود و آنهمه را بفضل خداوندی  
 جل سلطان بطریق سیر فی الله طی کرده به نهایت آن برسد دایره ظلال اسماء و جوبی را  
 نیز تمام کرده باشد و وصول به مرتبه اسماء و صفات واجب جل سلطان حاصل نموده بود نهایت  
 عروج ولایت صغری تا اینجا است درین موطن شروعی در حقیقه فنا متحقق میگردد و قدس  
 و زبدایت ولایت کبری که ولایت انبیاء است علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات نهاده می آید  
 انہی در خاتم کتاب گجراتی اہمار چند علماء کہ بر حضرت مجدد علیہ الرحمۃ کام پیوہ اند تحریر  
 نموده از انجلمش شیخ عبدالحق دہلوی فشیخ احمد قشاشی و شیخ ابراہیم کردی و سید محمد بزنجی  
 از مشاہیر وقت بودند و دیگر مردمان از مجاہیل و مناکیر مجرب الشہین قدر گذارش کافی است  
 کہ این حضرات از علم تصوف بھرہ نمیداشتند



ایک نالہ مستانہ زجای نہ شنیدیم ۔ ویران شود آنشہر کہ میخانہ ندارد  
 و ہر کسی کہ صوفی بنا شد کلام صوفی کے فہم تہذا انقدر میگویم کہ جواب رسالہ شیخ عبد  
 بہ ہدیہ مجددیہ ورد برزنجی در الکلام المنجی بر دایر ادات البرزنجی پر داختہ ام و تخریر کردی  
 در فقہہ بودہ است برای جوابش تحریرات فقیر کہ بمقابلہ و ابیان است کافل است ۵  
 از من میپرس کہ از دست او دلم چون است ؟ از و پرس کہ انگشتہائش پر خون است  
 رسالہ اسرار المناسک قشاشی از نظر فقیر نگذشتہ فاما وجہ خصوصت قشاشی مذکور  
 میشود کہ خالی از لطف نیست ۵

خوبان ہزار سنگ جفا بردلم زدند ۔ این شیشہ رشکستہ ہنوز از وفا پرست  
 قصہ اش چنان است کہ چون حضرت سید ادم نور علیہ الرحمۃ در کعبہ رسیدند شہام  
 اقامت نمودند و در بندت کشفیاتیکہ از کعبہ مکر منظر ماحر میشد گاہی بیان میکردند و در  
 فرمودند کہ چنین می بینم کہ این بیت طواف میکند حقیقت خود را و نورانیت او غالب است  
 بر نورانیت طائفان درین اثنا بعضی پرسیدند کہ انسان افضل است یا کعبہ فرمودند  
 کہ بر انسان هیچ چیز افضل نیست درین ایام چیرہ در معرفت فضیلت حقیقہ و ماہیت  
 محمدی صلی اللہ علیہ وسلم بر حقیقت و ماہیت کعبہ برایشان ظاہر شدہ بود و در ورقی نور  
 بودند و اصول حقائق محمدی و سائر انبیاء بر کعبہ بیان میکردند علیہم الصلوٰۃ والسلام چنان  
 تفسیرین مطالب در تفسیر فاتحہ مشروعا مبین نمودہ اند چون بحدیثہ منورہ رسیدند کہ  
 درون مسجد مخصوص با یاران می نشستند گاہی نزدیک حجرہ حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 حلقہ نمودہ در مراقبہ می رفتند گاہی کلام میکردند و از کشفیات و لمہات و معارف خود بیان  
 میکردند اکثر اہل مدینہ با ایشان مخلص شدند و جمعی از طالبان مرید گشتند و طالبان یاران

ایشان واقعات خوب و احوالات نیک مشاہدہ میکردند بعضی از علماء ترک و ہند ہی اہل  
 ایشان مناظرہ کردہ آخر در خراب بشارت یافتند و دخل طریقہ شدند روز بروز شہرت  
 و محبت بسیار میشد چندی از قادیان مریدان شیخ قشاشی نیز اخلاص فرزیدہ بعضی  
 مرید شدند ازین شہرت و تفرقہ خدا دانش قشاشی را حسد زیادہ شد و ہمیشہ پیش حاضران  
 مجلس خود تا سب نفوذ پیچ و تاب میخورد و میگفت کہ بینید این شیخ ہندی را کہ نزدیک  
 حجرہ حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ و السلام بی ادبی بنودہ ہمیشہ با مردم سخن میکند و گاہی ہرگز  
 بہ حلقہ مراقبہ نمی نشیند و تکیہ اورا ببیند کہ با ملاقات ہم نکرود و عاگفتہ فرستاد آخر از فرط  
 حسد در فکر آن بود کہ امانتی بایشان رساند تا شہرت ایشانرا کم کند ہیچ علما بی نیافت  
 الا آنکہ کتابہا پر از سوالات مشکل نوشتہ می فرستاد بنیت آنکہ اگر جوابی بگوید شاید نکتہ  
 یا بد کہ ہر آن استخفاف کند و اگر جواب بگوید با سم جہالت و نادانی مشہور سازد و روزی از  
 توحید و مسئلہ ہدایت سوالی نوشتہ فرستاد بنیت آنکہ اگر جواب بحسب ظاہر گوید اورا  
 با اصطلاح اہل باطن رد کنم و اگر موافق صوفیہ پاسخ دہد اورا با اصطلاح شرعیہ جواب دہم حضرت  
 شیخ بھنیت ہای جمیشہ و دہامای شیطانہ وی مطلع گردیدہ ہیچ کی را جواب مفصل نگفتند  
 و عذر نمودند کہ من عربی نمیدانم تا جواب شافی بنویسم جواب این مسئلہ با قیل و قال  
 در کتابہا نوشتہ اند بچوب امانت نیست ازین اعتدال ایشان بجانہ یافت و در  
 مجالسہا شہرت داد کہ فلان شیخ ہندی مروی جاہلی بہت ہیچ کی سوالہا را جواب  
 نتوانست گفت باز سوالی نوشت کہ ما شنیدہ ایم کہ شیخ شما کجہ را بر انبیا افضل گفتہ است  
 شما چہ میگوئید ایشان جواب نوشتند ما شاو کلا شیخ ما قدس سرہ بگوید اورا بر احدی  
 افضل نگفتہ است بلکہ شیخ محی الدین عربی کشف خود ہمین یو را بر غیر انبیا افضل

یافته است و این قصه در فتوحات یکده مکتوب است اما عقیده ما آنست که بر بنیاد علم  
 الصلوات و تسلیات هیچ چیز فضل نیست بلکه ایشان انبیا و کعبه غیر از مسوده که در کعبه  
 حقیقت محمدی و حقیقت کعبه نوشته بودند و افضلیت حقیقت محمدی و حقانیت انبیا  
 دیگر از حقیقت کعبه ثابت نموده بودند طلبیده پیش ایشان خواندند رسولان رفتند و  
 باز رسولان آمدند همان مسوده را نقل نموده بر وند چون شیخ قشاشی هیچ موقع طعن نیافت  
 خدشاتی چند در عبارت بر آورده بهجاس تسخری نمود و بجالت شهرت میداد و  
 حضرت شیخ جیو در همین ایام که قرب عثمان بود نیت اعتکاف بعین کرد و از شیخ محرم  
 حجره از حجره مسجد طلبیدند اتفاقاً همان حجره قشاشی را که گاه در وی می نشست گمان  
 اندیز همان جا بود با ایشان دادند ایشان درون حجره در میامند اما پیش در واره قشاشی  
 کشیده با فقر اعتکاف نشسته بودند چون این خبر قشاشی رسانیدند که حجره ترا شیخ ظانی  
 گرفته است و در مقام نوشتن است آتش حسد در سینا اش در گرفت پگاه آمد قشاشی را  
 بینداخت فقر را میخواست که براند نتوانست پس طعن تشنیع نموده شیخ محرم کس فرستاد  
 او جواب گفت مسجد ملک کسی نیست بلکه جای عیالان متکلفانست ازین جواب نتوانست  
 که ایشان را دور کند پس بحث و مجادله را پیش کرد تا بنیر از شوند و از اینجا بر وند همان نقل مسوده  
 ایشان را بر آورد و گفت که چرا از مومنان سکوت کرده و حال آنکه ایشان کعبه افضل اند ایشان  
 گفتند دین محل سکوت اولی است او گفت لا غلط کرده این حدیث صحیح است که در فضل  
 از کعبه یا کعبه الله اطیب ریح و ما اعظم حرمته المومن اعظم حرمه  
 منک قشاشی گفت که در عمارت خود میویس که هر مومن فضل است بر کعبه ایشان گفتند  
 من نمی نویسم تا همه علماء اتفاق نکنند حدیث و کلام ایشان را پیش علماء و مفتی فرستادم



مفتی شافعی شیخ عبدالرحمان جنابری کراہت کرد و بیچ جواب گفت و گفت شیخ قشاشی  
غولہ گیرست ہمیشہ فتنہ و شرمنخواہد و دین مسئلہ مباحثہ چہ حاجت است درین باب سکوت  
لازم است پیش مفتی روم حنفی المذہب کہ ابانیرید افندی بودہ است بروند و نیز در جواب  
گفت درین باب سکوت اولی است اما این حدیث صحیح نیست بر تقدیر ثبوت مراد از  
المؤمن اعظم مومن کامل است کہ انبیاء اند علیہم الصلوٰت و السلامات زیرا کہ لا  
عہد از برای کمال می باشد پیش مرساں بروند از ایشان لما نافع کر از علماء ترک بود  
جواب خوب داد کہ من خود را از سنگ فضل نمیدانم چہ گونه بر کعبہ کہ قبلہ عالمیانست افضل  
داریم و حال آنکہ تعظیم و احترام او بر انبیاء و اولیاء فرض است و تعظیم ہر مومن فرض نیست  
بلکہ مستحب است اگر مومن صالح باشد حدیث را نمودند گفت این حدیث منقول از  
صحیحین نیست تا معتبر باشد و بر تقدیر ثبوتش مراد از مومن مومن کامل است کہ انبیاء  
باشند ہر مومن افضل نخواہد بود بعضی از مومنان از گاو و خرد تر آند و دیگر آنکہ بر لازم نیست  
بہر حدیث عمل کردن و عقیدہ گرفتن تا ثابت شود و علماء قبول کنند خصوصاً درین مسئلہ  
کہ باب عقائد است تا حدیث صحیح نباشد اعتماد نباید کرد اما طالب علمان رومی شامی  
با مدرس بحث کردند کہ مومن چہ را افضل باشد از کعبہ قبول نداریم جمیع علماء و صلحا جانب  
کعبہ شب روز سجدہ می کنند و بنزاری و نالہ طواف میکنند و روی خود را بر خاک حرم  
می مالند تا از طفیل و بخشیدہ خونہ با این ہمہ خواری می عاجزی گوئیم کہ ہمہ فضل از کعبہ ایم انجیم  
عقل است و چہ انصاف است مدرس گفت لا مومن کامل افضل است ما تو را فضل نیست  
ہر کہ بر کعبہ افضل است سجدہ و طواف را لا امر اند میکنند اگر امر میکرد جانب این گنبدین  
طرف سجدہ می کردیم سجدہ لا امر اند نیست نہ از حیث افضلیت طالب علم گفت پس سجدہ

ملائکہ حضرت آدم رالامر اللہ باشد و سجود الیہ افضل باشد برین تقدیر حضرت آدم بر ملائکہ  
 افضل باشد ملائکہ ساجد بر سجود الیہ افضل باشد ازین لازم می آید کہ ملائکہ بر انبیا افضل باشند  
 و این مذہب معتزلست مذہب سنی است کہ سجود الیہ افضل است بر ساجد مدین حسین  
 قد گفت شاید کہ این قاعده کلیہ باشد و سکوت کرد و غرض آنکہ میان طالب علمان  
 و علمای بجنہا پیدا شد و گفت گوی و شهر منتشر گشت آخر چون علمای و مفتیان تقویت  
 قول حضرت جیو را کردند شیخ قشاشی ترسید اندکی ترک کرد اما تعصب عداوت کی می گذارد  
 کہ سخن او پس اند شیخ قشاشی از خجالت و عجب سرخ و زرد میشد حضرت جیو هم قسم نمیدادند  
 و میگفتند اگر مراد تو از کعبہ همین بنا و احوال است هیچ کس قفس نمیکند کہ مومن از سنگ  
 افضل باشد اگر مراد تو از کعبہ و قبلہ اصل کعبہ و حقیقت است ناچار در فضیلت است  
 سکوت میکنم قشاشی گفت کعبہ نیست الا همین بنا و دیوار دیگر را نمیدانم ما تو و مہل  
 مجالس از کعبہ افضلیم حضرت جیو قسم نموده فرمودند یا شیخ غلاف کعبہ را بہتر کی می برند  
 جائز شمار کسی تبرک نمبر دازین قسم و متابہ در قہر و غضب شد و درون حجرہ رفت  
 انحضرت چون علمای و مفتیان تقویت کلام حضرت جیو کردند بلکه بر سکوت ایشان تخریم  
 نمودند و شیخ محرم و عوان و قحادمان حرم اکثر اہل مسجد مخلص و نیز ہج علای متوانستند  
 الا اگر حکمی بدست او بود و فتنہ را بیشتر میکرد و امانت میرسانید ہمان مثل کفایتی  
 نگہبان غریبان است ہج یک سر مو امانت متوانست کرد بلکه خودش شرمندہ و مطعون  
 اہل مدینہ شد حسد و عداوت او بین اخصال عام ظاہر گشت بعد ازین یک نیم ما حضرت  
 جیو و قیدیات بودند از جانب قشاشی آوازی و حرکتی و سوالی ہج ظاہر نشد زیرا کہ  
 بعد از مشہور شد ہج کس سخن او را قبول نمیکرد و بعد وفات حضرت جیو قشاشی سراوات

در رد کلام حضرت جیو که حاصل عایک و رقی است باقی همه مکر و عیب و کذب افترا  
و کج فہمی است لیکن سال خود را برابر اہل مدینہ نہ نمود زیرا کہ ایشان حسد و عداوت اورا و حققت  
کلام جیو را میدہستند اما رسالہ را بہ پنهانی بہ ہندیان می نمود و نوشتہ می داد و اعانت  
خرچی میکرد و بسد لباس غیبت جوی می نمود بدین جبہ یعنی ہندیان امنی را وسیلہ  
یا فتنہ و باسم عداوت شیخ با اولاد اہل حق کرد و حجہ و طحام می یافتند و رسالہ اورا نوشتہ  
منتشر میکرد و در سال ہفتم از وفات حضرت ایشان شیخ سورتی شطاریہ مقابلہ از دشمنان  
طریقہ نمود و رسالہ خود را بمعانیہ علما در آورد و حقیقت اینحال را ظاہر ساخت ملا نافع کہ علم  
علما در مدینہ منورہ بود و رسالہ را دید و مضمون رسالہ را بجا خوان تقریر کرد و در مسجد جمعی از  
مخلصان قشاشی نشستہ بودند ہمہ تعظیم ملا برخواستند ملا نافع افندی ایستادہ ماند و  
ایشان را مخاطب نمود کہ فلانی رسالہ بر تو رسالہ شیخ شمارشتہ است از انجملہ اعنایت اش  
جواب دادی در کہ از ایشان تحقیق کردہ ام حق جانب حضرت جیو است و غیغ قشاشی سہو  
کرده است و اعتراضہای بی محل نمودہ اکنون تقریر را با بنجام رسانم و سمند قلم را  
در پی ہفتاد و شش نہ دو انم

گر مست در جفا دل و همچنان من بہ شر مندہ ام کہ حوصلہ محنت من ماند  
دست بہ و عابر دارم کہ او تعالی او را بجزائی این یاوہ گوئیہاش و طعن  
تشیع بزرگان دین ہر آنچہ مقتضای عدست فراید  
آن کشتہ یح حق محبت ادا نکرد \* کز بھ دوست و بازوی قاتل و عالم کرد





# مناجات بدو گاہ و العظیات بموسبل بزرگان نقشبندیہ علیہم التسلیمات

نہا و نہا بحسن بے مثال	بر آتے کرے تا بد جمالت
بحق سرور ارض و سموات	بچشم نور بین جلوہ ذات
بصدق صافی صدیق اکبر	بسمان حقیقت یاب داور
بنور قاسم نیکو سر شستہ	بصدق جعفر و لا خجستہ
بحق بایزید پیر بسطام	بحق بو الحسن نیکو سر انجام
بخواجه بو علی پیر کمال	بہ یوسف داشت کو آئینہ دل
بہ عبد الخالق ارشاد ایجاد	بخواجه عارف توحید بنیاد
بہ محمودیکہ از اسرار باوی	شدہ دروہر بحر فیض جاری
بحق فیض آن خواجه غریزان	زبان او ز وحدت نکتہ ریزان
بہ آن بابا سٹامسی پر حق بین	دلش جو ہر کس ائینہ دین
بہ آن سید امیر پیر عارف	کہ بود از نکتہ ای راز واقف
الکھی از فیوض پیر پیران	کہ ہست او دستگیر دستگیران
بہار الدین چو باب فیض کشاد	درون عالمی شد وحدت ایجاد
از وسر حقیقت را پناہ	وزو توحید حق را دستگاہ
بہ عالم تافت زو خورشید ہلر	نماید سینہ اسرار مشق الزاہر
بہ اویز بد خطاب نقشبندی	کہ میدار دہر فان ارجمندی
کشد بر لوح دل نقشیں ہلر	بہر سو جلوہ آرا گشت الزوار

<p>             زبان من ز وحدت باز گردید              کہ در عالم فشاند او عطر سدر              کہ دستش بود از اسرار کاشف              کہ چشمش بود دائم محو انوار              وز و دلا مقام ارحمندی              لبش گویائی اسرار طریقت              دلش از نور عرفانی جلا خیزد              حقائق راز بازش بود کاشف              عیان میکرد اسرار ولایت              حقیقت کیش عالم عبودیت              تنش سیمای صحرای سب طریقت              چو بود و عارف را به عجبانی              کتاب حقیقت نکته چنانی              چنانکه بین النوار تقوی              کہ بود او حافظ اسرار مومن              کز ایشان قصر ایمان شد مشید              بچرخ زهد و تقوی ماہ تابان              کز و سر سبز شد باغ ولایت              کہ جانش بود محو سینے ہو           </p>	<p>             بدل تا نقش بند راز گردید              بہ آن خواجہ علاء الدین عطار              بہ آن یقوت چرخ پیر عارف              بہ آن خواجہ عبید اللہ احرار              از وریا طریق نقش بندی              دلش دریائی انوار حقیقت              محمد زابد آن پیر صفا خیر              بہ درویش محمد کز معارف              بہ آن خواجہ محمد کز ہدایت              بہ آن سرست نشہ ختم ساقی              دلش سباح وریای حقیقت              بہ انوار مجتہد الف ثانی              بہ اسرار ولایت راز گوئی              دلش از لوحہ آفاق و انفس              با دراکات جان خواجہ معصوم              بہ سیف الدین و آن نور محمد              بہ آن منظر کہ بودہ جانجامان              بہ عبد اللہ آن بحر ہدایت              بہ سعد اللہ آن پیر ملک خو           </p>
--	---

<p>             دشن جو ہر شس راز حقیقت              زبانش مطلع اسرار سبحان              دل و جانم ز عشق خویش بگدا              بر این گہائے باغِ زاهدیت              درون از نور خود جو ہر نامکن              بزلف مکر شیطان مبتلا یم              بصد خواری بروئے خاک غلیلید              ز آہ ورنج درد دل نالہ کارم              بن مویم ہزاران برقِ ازخست              شرر بر خاک چون برقی طپیدہ              ز خجلت ہا نمودہ رنگ زروم              نگاہے بر غزالان دارم امروز              زمین کا سے نگو گردن نیامد              ازین دستم بہ سوی آسمانست              ز فضل تست یارب کلام نیک              خدایا بودہ ام مرست عصیان              مبین کار ہر س انگیزئے من              کشا از دست دپائی من غل و بند              زویدہ ہشاک خون نابی بریزد           </p>	<p>             بر آن اشرف علی پسر طریقت              دل او مخزن انوار سبحان              بحق این وفا کیشان جان باز              بر اینستان بزم شادیت              الہی سینہ ام آئینہ زاکن              الہی من بغلت آشنا یم              دل من از می غفلت چو نوشید              ز عصیان در دل خود شرمسارم              شرر ہای خجالت سینہ ام سوخت              پیرا شکے کہ از چشم چکیدہ              گناہنے کہ من دانستہ کردم              ز جانی پریشان کارم امروز              زمین جز خفتن و خوردن نیامد              تمنایم ز لطف بیکر آنست              بلطف احتیاجی دارم اینک              خدایا عاجزم از دست عصیان              مبین کردار عصیان خیزئے من              مراد غفلت و عصیان پسند              بر این عاجز بدہ دستی کہ فیروز           </p>
---	---



زدام مکر شیطان گریزان	ہر آید سوئے توان افتان و خیزان
بن زابر عنایت قطرہ باران	امیدم باشد از فیضت ہزاران
چراغ طور گردان حاسم را	طیان چون برق از سوزش فلما
سرمین گن بہ عشق خود جنون تاز	ز عشق این دامن جانم تھی ساز
زبانم تر جان راز گردان	دلم محو روز نماز گردان
بہر مویم تجلی پر شرر کن	چراغ معرفت بر سینہ بر کن
دلم پر کن ز سر نکتہ زایت	ضمیم کن تھی از ماسوایت
دلم در یاد خود سرور گردان	مراد عشق خود مخمور گردان
ز بالم کن تجلے آشکارا	خیال ماسوئی باشد نہ مارا
نگاہی آرزو دارم نگاہی	خدا یا بردلم بکشاہی راہی
ازین ماؤ منی مگذار درمن	خدا یا کن نگاہ لطف بر من
حدیث نفس من باشد وصالت	دماغم رانہ باشد جز خیالت
رگ عرفان من چون برق بکشا	دل عاجز بر نگاہ مشرق بکشا
دلش را کن بدام قدس تسخیر	طیان بر جان عاجز برق تنویر

————— ❦ —————

الحمد لله والمنة کہ کتاب انوار احمدی از تصنیفات سرمد فضل المولانا وکیل احمد صاحب المدنی  
 با تہنام جناب مولوی مافت محمد عبدالاحد صاحب مطبع مجبائی واقع دہلی طبع گردید نقد

ماہ رمضان المبارک ۱۳۹۰ھ

# فہرست انوار احمدیہ تصنیف مولوی فکیل احمد پوری نقشبند مجددی

صفحہ	مضمون
۲	خطبہ
۳	وجہ تالیف
۴	وعید شدید دہا بابت اولیاء اللہ قدس اللہ سرہم
۵	نقل انگشتری ذوالنورین صریح حق تعالیٰ
۶	اشتباه کہ بزرگان دین اپرا عوام الناس کو گنید مع جواب
۷	اشتباه در انہما مقامات شورا انگیز مقتدایان دین اچھے درویشان کلمہ ضرر مع جواب
۸	اشتباه جماعت منکرین چرا بسناں رسید مع جواب
۹	اشتباه بعضی از منکرین اصلاح موصوفانہ مع جواب
۱۰	اشتباه معاویہ میں این جماعت چرا دیگران شد مع جواب
۱۱	توجیہ کلام بزرگان دین رح
۱۲	جنائے جہانگیر بادشاہ
۱۳	تحقیق مجدد الف ثانی
۱۴	تحقیق علوم و معارف
۱۵	تحقیق ولایت ابراہیمی
۱۶	ولایت محمدی و ولایت موسوی و محبت و محبوبیت
۱۷	تین وجوہ







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي كتب لنا الكتاب ان تصانف فضل اهل بيتك سيدي هبط الولا الكبريت بندي محمد  
مولانا ابي احمد كندلوري صانه العن شتر المعنوس والصورة اعني

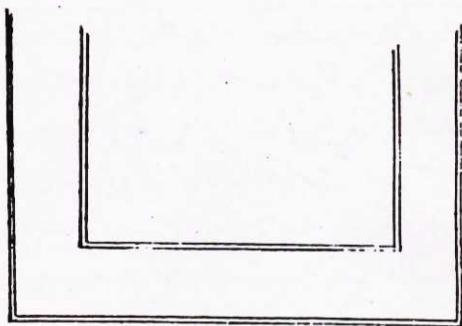
A circular calligraphic emblem with intricate floral patterns, featuring the text 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ' (In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful) in Arabic script. The text is arranged in a circular fashion within a central medallion, surrounded by a dense, repeating floral border. The style is characteristic of traditional Islamic art and calligraphy.

بیشمع نام وی الاکلام انا اہتمام احقر الانام خاکپاسے اولیائے کرام محمد عبد الاحد  
عطا عنہ الصد باہ رمضان المبارک ۱۲۸۳ ہجری نبوی صلی اللہ علیہ وسلم

طبع مطبعه محمد باقر واعظ مطبوعه







بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

مكتبة جامعة طهران  
کتابخانه عمومی  
کتابخانه مجلس شورای اسلامی  
کتابخانه آیت الله العظمی بروجردی  
کتابخانه آیت الله العظمی خراسانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تبریزی  
کتابخانه آیت الله العظمی قمی  
کتابخانه آیت الله العظمی مشهدی  
کتابخانه آیت الله العظمی رشتی  
کتابخانه آیت الله العظمی قزوینی  
کتابخانه آیت الله العظمی همدانی  
کتابخانه آیت الله العظمی کرمانی  
کتابخانه آیت الله العظمی شیرازی  
کتابخانه آیت الله العظمی نجفی  
کتابخانه آیت الله العظمی نوری  
کتابخانه آیت الله العظمی طهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی یزدی  
کتابخانه آیت الله العظمی اصفهانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تبریزی  
کتابخانه آیت الله العظمی قمی  
کتابخانه آیت الله العظمی مشهدی  
کتابخانه آیت الله العظمی رشتی  
کتابخانه آیت الله العظمی قزوینی  
کتابخانه آیت الله العظمی همدانی  
کتابخانه آیت الله العظمی کرمانی  
کتابخانه آیت الله العظمی شیرازی  
کتابخانه آیت الله العظمی نجفی  
کتابخانه آیت الله العظمی نوری  
کتابخانه آیت الله العظمی طهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی یزدی  
کتابخانه آیت الله العظمی اصفهانی

من انت لما جاءنا اذا خرجت الحجة من جوف قلبك بالحجة ذلك ففسد بياض القوس واهتت نجومها ان المحمد  
بالبحر ينفج الكلام بالكلام فيسبح كمن سلك في طريق الاختصار فان طوبى الكثرة في قليل من الشرائع فاذا  
فعل السبيل فطهر السبيل وسميته بالكلام المنجي بروايات البرزخي ورتبه على المقاييس والمقالات  
انتمس والخاتمة واغيا من ائمة عز وجل الشجف من الخاتمة المقدمة اعلم ان الشيخ الاقل الايام العارف  
بحر الحقائق والاسرار والمعارف محي السنة النبوية تارة شريفة البصائر السنية التي لم يسطر مثل مناسفة في كتاب  
الزمان ولم يلبث ما نفس من جواهر اصداف قودان فلما قسم برب الشارق والشارب انه يمس ظالموني في سماء  
الانتمى حتى انه شمس النسيم بهاجي النفوس نيل سمعت يبريد من انوار الشمس وقد كانت تجذب الانبياء  
شمال فغدا له بديلة الاغصان اذا ب نسان شما كالميل النجاة رنج العباد فطب الاقطاب في زمانه  
الغوث الاعظم في اوانه مشيد مباني الطرقة بمجد ومعال الحقيقة بران العرفاء المحققين حجة الاولياء المتقين  
شيخ الاسلام كرم الله وجهه والملة وقمر من المجد ولعل الثاني البر ان الساطع على اشدة فيه النور  
الان في السحاب الهائل الذي روى العرب لمعهم سطر والبر الاغصان الذي لمع الشارق والشارب  
انوار جامع العلوم النظاهرة والباطنة خازن كنوز السبازة والكامنة شيخ احمد بن عبد المعبود بن العباد  
العارف في السبازة ولد في سنة ١١٢٠ هـ في صفر سنة حفظ القرآن وكان من شيوخه سبعة وجامع البستان  
وقد علم على مولاه على ابيه الا واحد مولاه الشيخ عبد الحميد استفاد منه مما من العلوم ثم رحل الى ساكوت  
وقرعه على مولاه اكمل الدين الكشميري بعض كتب العقول في نهاية التدقيق والتحقيق واخذه الحديث عن ولده يعقوب  
الكشميري الحديث وكان كبير المحدثين بالبحر من الشريطين وتداول الحديث السلس بالاولوية وهو الاحول  
يرحمهم الرحمن رحوا من في الارض ير حكم من في السماء من القاضي بهلول البختاني من شيوخ عبد الرحمن  
بن فهد الذي كان من كبار المحدثين بالهند وتعلم على ابيه اجازة كتب التفسير في اكمال مسند وسائر مقرواته وكنه  
عربية شريفة فخرج من تحصیل العلوم العربية شغل بالهند بس وتصنيف فحسنت في تلك الايام رسالة  
في اثبات النبوة واخرى في الرد على الرافضة وغير ذلك مما اشنى عليه العلماء والبسة ابو جعفر الخلافة فلما توفي  
ابوه عام سبعة والف ارتحل الى دبل ففاد ورفيق من ائمة عز وجل الى الشيخ الامل العارف سراج العارفين في الملة  
والدين خواجه محمد الباشا في القشندري رضى الله عنه فاحذ عنه الطهارة في شغل به ودرج في ايام معدودات  
الى اوج العقليته والفردية ثم الى ماشا الله تعالى حتى بشه الشيخ بمحصل مرتبة تكميل وترقى في اوج الطرب  
والنباية ثم اجاز له بشارت الطالين والنبية خرفه خلافة ودرج بل كرمه ورجله ويعقوب وبنه عليه بالابن وصنفه  
منها الكتب في احوال ملازمة له الى بعض الاكابر الفارسية بما تعرض به هذا الشيخ احمد بن عثمان شهيد كثير بعلم

کتابخانه آیت الله العظمی بروجردی  
کتابخانه آیت الله العظمی خراسانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تبریزی  
کتابخانه آیت الله العظمی قمی  
کتابخانه آیت الله العظمی مشهدی  
کتابخانه آیت الله العظمی رشتی  
کتابخانه آیت الله العظمی قزوینی  
کتابخانه آیت الله العظمی همدانی  
کتابخانه آیت الله العظمی کرمانی  
کتابخانه آیت الله العظمی شیرازی  
کتابخانه آیت الله العظمی نجفی  
کتابخانه آیت الله العظمی نوری  
کتابخانه آیت الله العظمی طهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی یزدی  
کتابخانه آیت الله العظمی اصفهانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تبریزی  
کتابخانه آیت الله العظمی قمی  
کتابخانه آیت الله العظمی مشهدی  
کتابخانه آیت الله العظمی رشتی  
کتابخانه آیت الله العظمی قزوینی  
کتابخانه آیت الله العظمی همدانی  
کتابخانه آیت الله العظمی کرمانی  
کتابخانه آیت الله العظمی شیرازی  
کتابخانه آیت الله العظمی نجفی  
کتابخانه آیت الله العظمی نوری  
کتابخانه آیت الله العظمی طهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی یزدی  
کتابخانه آیت الله العظمی اصفهانی

کتابخانه آیت الله العظمی بروجردی  
کتابخانه آیت الله العظمی خراسانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی تبریزی  
کتابخانه آیت الله العظمی قمی  
کتابخانه آیت الله العظمی مشهدی  
کتابخانه آیت الله العظمی رشتی  
کتابخانه آیت الله العظمی قزوینی  
کتابخانه آیت الله العظمی همدانی  
کتابخانه آیت الله العظمی کرمانی  
کتابخانه آیت الله العظمی شیرازی  
کتابخانه آیت الله العظمی نجفی  
کتابخانه آیت الله العظمی نوری  
کتابخانه آیت الله العظمی طهرانی  
کتابخانه آیت الله العظمی یزدی  
کتابخانه آیت الله العظمی اصفهانی



توئی بمسل جالس الفقیر عدة ایام و شاید عجائب کثیره فی اوقات و تیرای انه سیصیر شمساً تنور بهب العوالم  
استبته و لقد المجد امد تعالی من الولاية منزله لایرام نورها و تدری بهبه و ثم باصحابه من بعد و خلقاً لا یحصى عدتهم  
فلما تری ناحیه من نواحی السیلمین من بلاد الهند و خراسان و ما وراء النهر من بلاد الترك و التشر الی اقصی تغر  
بالشرق ثم ارض العراق و الجزيرة و بلاد الحجاز و بلاد قسطنطینیة و ما والا الا و قد منی فیها طریقه و جرس علی  
السنه المهدیه و ذکره الیه یمون و یتبرکون بل قد دخلت طریقه الی اقصی المغرب مثل قاس و غیره و فی هذا  
تجته و ضجه علی طبل مشایه عند الله و قد فوج مکانه فی اولیاء الله حیث اثناع طریقه فی مشارق ارضه و مغایرها  
و قد منی به الامه برغایب فیوضه و غرایبها و ذلک فضل العبد یتوبه من یشاء و الله ذو الفضل العظیم فالبلاد و قهری  
قد استلک من مصابیح الخاصه و انفتح لیسعهم اعلام السنه و اندست معالم السبعه العقیقه و فتوت  
الا کوان بعلومهم و عباداً و شرف نور بها شرفاً و غرایب فیغنی ان بناس بجالهم علی حاله و یکما هم علی کماله  
فان الامواج تغیر عن البحر اخباراً و الانوار تشع عن الابر اشراقاً قال النبی صلی الله علیه و آله و سلم البر علی و بن غلیله  
رواه احمد و الترمذی منهم الشیخ حمید البکالی و الشیخ عبدالحی و الشیخ نور محمد الفتی و الشیخ قزل الغوبی و الشیخ نور محمد البهار  
و الشیخ حامد البهاری و مولانا فرخ حسین و السید باقر السازگ فوری و السید محب الله الماک فوری و السید حسن الماک  
فوری و مولانا الشیخ عبدالباقی البدایونی و الشیخ طاهر اللامجوری و مولانا امان الله الامجوری و الشیخ طاهر البخش  
و الحاج خضر افغان و مولانا صادق الکاملی و مولانا محمد اشرف خادم و الخواجه محمد شمس البرهان فوری مرشد  
سیرت ان بیک و الشیخ فضل الله البرهان فوری و مولانا حمید الدین الاحمد آبادی و حاجی حسن و الشیخ داود الساکلی و مولانا  
غازی نو الکبراتی و سید محمد نعمان الکبر آبادی و الخواجه محمد صدیق کشمی الدبلوی و الشیخ بریل الدین السهران فوری و الشیخ  
احمد الدینی و الشیخ عبدالقادر الابنالی و الشیخ محمد حری و الشیخ سلیم البنوری و الشیخ آدم البنوری و مولانا ابر الدین السهر  
و الشیخ خضر البهلول فوری و مولانا محمد یوسف السمرقندی و مولانا عبد الغفور السمرقندی و مولانا محمد صالح الکولابی و الشیخ  
کریم الدین بابا حسن ابالی و الحاج محمد فکری و مولانا یار محمد القدر الطائفانی و مولانا یار محمد الجیدی و العسفی قرآن القیم  
و العسفی قرآن الجید رکبی و مولانا قاسم علی و الشیخ حسن البرکی و الشیخ یوسف البرکی و الشیخ عبد الرحیم البرکی  
و مولانا اصغر احمد الرومی الحنفی و الشیخ عبد الباقی النجفی المکملی اسم الحسبلی و الشیخ علی الحق الماکلی المکملی و الشیخ  
زین العسارین و الشیخ علی الطبری الشافعی المکی و الشیخ احمد الاستنبولی الحنفی و الفقیه عثمان البینی الشافعی  
و السید مبارک شاد البخاری و مولانا حسن البخاری و القاضی توکک البخاری و الشیخ المحدث عیسی المصنوعی  
و الشیخ محمد الدینی و کان ثمره فوایده و روح کبد و اولاده الشیخ محمد صادق و الشیخ محمد سعید و الشیخ محمد مصطفی و الشیخ  
محمد فرخ و الشیخ محمد یحیی قدس الله اسرارهم صاحب مقامات علیا و نجوم سماء البدی فہم کانوا محط الکربان من اللطائف



[illegible]





الکلام النجی بر دیارات المعرفی

و عمر بن الخطاب بن عبد الله التستري رح من التستري البصرة و نسبوه الى قبيل كوفه  
 مع المترو و طلائع علم نزل بالبعثه الى ان مات بها و در نوا الياسعيد الخاير رح بالعلماء و افتوا بكفره و شهادته على الحسين  
 البغدادي رح در اربعين كان يتكلم في علم التوحيد على رؤس الاشتباه و فصار ليقرب في قعره الى ان مات و كان من  
 اشد الكافرين عليه على شيخ عراق ابن ديسال كان يحيط عليهم اشد الحظ و كان افاسم اصد يذكرهم بنظير و يغير لونه  
 و در مولا شيخ ابامدين رح بالزندقه و اخرجوه من بجانة الى نكسان فمات بها و اخرجوا ابامحسن الشافعي رح من العرب  
 الى مصر و شهدوا عليه بالزندقه و در مولا شيخ غز الدين بن عبد الله رح بالشيخ تاج الدين رح اسكنى بالكفر و كوفه  
 و شتموا الشيخ محي الدين بن عربي و تباينهم في الايام من لا يميزه انفس من السنين و لا اكتمال من بهمين و لا اعتدال  
 من الحلب و لا العناب من العنب محمد صالح الادورغا يادي ام الفجواني و تابعه محمد عارف و عبد الله السوي فخرجوا  
 بعض مكانيب الشيخ و فخر و اخوفين من طريق الانصاف ساكنين مسلك الاعتصاف فخرجوا الحكم عن موافقها و اجل من  
 موافقها و اسلوا الى السيد محمد البرزنجي جبراهيم محمد دوة ليجيب على حسب خيالهم غير محمودة غير رسالة  
 شكونه بتر و ديات مشتتة على اعتراضات مخيفة و موهبة من موهبات و فتيحة و غلبات مخيفة مع عدم اذكاره  
 مسائل التصوفين و فقه فغير من وفاق العارفين سلكت فيها الى التكفير و التفتيق الذي هو اراء و الاقوال و اوسو  
 الطريق ليرتفع بها ارواح السالكين و يخرج بها لمساجع الطالعين و ارضوا جبانة العلماء بمجاهدة و اعلام الكلام  
 بكماله و فسأل من حضار الدنيا ليطروا عليها على حسب ما اقتضت قريحة من تسطيرت فزودا على وجهه لان  
 المسكن كانوا انما تعصين الدارقين غير الكاملين العارفين و لنتم قبل و من عجب ان يكون شاعرا  
 و ليس له في الناس بيت يعرف به ثم اتى الى كنه فالتجأ من الاعلام ان يعلقوا عليها حسب شناعة  
 من تعليقات فلما نظروا اليها تنفروا و ابغروا و بدو و شتموا عليه شتمه مزيرة و نصحو بالضيعة فبدهة بمقر مرات  
 صديرة قال الله تعالى و الذين يؤذون المؤمنين و المؤمنات بغير ما كتبوا فبهم اثمنا و اثمنا  
 و قال الله تعالى و اخفض جناحك للمؤمنين قال تعالى الا ان اولياء الله اخوف عليهم و لا يحزنون الذين امنوا  
 و كانوا يقولون لهم البشرى في الهبات الدنيا و في الآخرة قال الامام الهمام الخاير رح استنبتوا بوجوه  
 انفراد البهوى من انس بن مالك رضي عن النبي صلى الله عليه و آله و سلم من جبريل من الله عز وجل قال  
 يقول الله عز وجل من ان لي وليا فمت باذني بالجماعة و اني لا غضب لاوليائي كما يغضب اليتيم  
 المحمود و اتقرب الى عبد الله المؤمن بمثل اداء ما فرضت عليه و ما يزال عهدي المؤمن يقرب الى بالنو مثل  
 حتى احبته فاذا اجبت كثر له سمعا و بصرا و لسانا و يدا و مودا ان و عاني اجبت و ان سألني عطية الحمد يث قال  
 الخاير رح اسبغوا في القول بلقي في حديث الولي هذا الحمد يث اخرج ابن ابي الدنيا في كتب له الاول و الثاني



و آخره بالنعیم فی الحلیۃ و اخرج الطبرانی فی الاوسط مختصراً ثم ان وصل الحديث ثمانية منها اخرج البخاري في صحيحه  
 عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الله عز وجل من عادي لي وليا فقد اذنته بالحرب الحديث  
 و تفرد باخره البخاري و اوردوه الذهبي في الميزان و منها ما اخرج الامام احمد في مسنده عن عائشة رضي الله  
 عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال الله تعالى من اذى لي وليا فقد اذنته بالحرب الحديث  
 و منها ما اخرج الطبرانی فی الاوسط عن عائشة رضي الله تعالى عنها عن ابی بنی صلی الله عليه وآله وسلم قال ان الله  
 تعالى يقول يا امان لي وليا فقد استعمل محاربتي و اتقرب الي عبدي من عبادي بمثل اداء فرضي و اذنته عبي  
 يتقرب الي بالنوافل حتى اجبت كنت عينة الذي يصبر بها و اذنته التي يسبح بها و اذنته التي يطيش بها و طيشه التي  
 يمشي بها و ان دعاه اني اجبته و ان يسألني اعطيته و ما تردت عن شيء انما فاعلة ترددي عن موته و ذلك ان  
 يكره الموت و انما كره مساته و منها ما رواه ابو يعلى في مسنده عن ميمونة ام المؤمنين رضي الله عنها ان رسول الله  
 صلى الله عليه وآله وسلم قال قال الله عز وجل من اذى لي وليا فقد استعمل محاربتي و اتقرب الي عبدي بمثل  
 اداء فرضي و اذنته يتقرب الي بالنوافل حتى اجبت فاذا اجبته كنت جله التي يمشي بها و اذنته التي يطيش بها و  
 لسانه الذي ينطق به و قلعه الذي ينقل به ان سألني اعطيته و ان دعاني اجبته و ما تردت عن شيء انما فاعله  
 كتردي عن موته و ذلك انه يكره الموت و انما كره مساته و منها ما رواه الطبرانی في الكبير من ابی امامة رضي  
 عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الله تعالى يقول من امان لي وليا بارزني بالعداة الحديث  
 و منها ما اخرج الطبرانی عن ابن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول الله تعالى  
 من عادي وليا فقد اذنته بالحرب الحديث انتهى مختصاً فمأواه الائمة البخاري و غيره من طرق كثيرة تزيد على  
 خمسة عشر طريقاً جماعة من الصحابة رضوان الله عليهم اجمعين عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال ان الله تعالى  
 قال من عادي او اذى او امان روایات لی و لیاد فی روایة ولی المؤمنین فقد اذنته ای علیه بالحب  
 و فی روایة فقد استعمل محاربتي و فی آخری فقد اذنتی بالحربة و قوله لی ظرف لغو و يجوز ان يكون مستقراً لانه سال  
 قدست علی صاحبها التکبیر و المحاربة من باب یجادعون الله و عاقبت القاص و حکمة ابتداء المخالفة بما يفهم  
 او المحرب یشار من العدوة الناسیة عن مخالفة و فایتها الازمة لها الهلاک ای من کره من اجبته عادی و  
 و عادی من عادی فی فقد تعرض الالهی ای اذنته الهلاک و قطعوه اطلق الحب و اذنته لا رها و اذنته علی  
 هذا علی ان فيه من الوعد الشديد و الزجر الاکید و المنع البالغ ما یکل من له اذی من عطل فضلاً عن  
 دین علی ان تجنب الخوض فی شیء مما یقتضی به احداً من ائمة الاسلام و ان یبالغ فی السجود  
 من اذی بهم من موجود فایزوی الاموات ایزوی الاحیاء قال ابن حجر المکی فی الزاخر عن تشریف الکلباء

الکلام النجی بروایات مجتبی

عنه ذکیر هو واضح بغير فهم هو صرح بما الوعيد الذي لا ايش منه اذ محابة الله تعالى للعباد لم ذكر الاني مال  
 الربو معاودة الاول بار وكن عاواه الله لا يطلع ابدال لا ابدال العباد بالمدتسالي من ان يموت على الكفر عافانا  
 من ذلك بمنه وكرمه ثم رايث الذكشي في النجاء اشار الى ذلك حيث قال بعد الحديث وقال هذا الوعيد وهو ينذ  
 ذاك الرباني فتركت فان لم تفعلوا فاذنوا بحسب من الله ورسوله وفي فتاوى البديعي من الخيفة من اتخف بالاعلم  
 امرته وكنه جعله ردة انتهى فنهذ واما حديث واما فيها فتقنع لندى الابصار ومن كلام الحكماء ونصوص العلماء قال ابو اناسم  
 للبديعي في كتاب الدلالة على اركان المنطق لم تغل الارض من قايهم يقوم له بالجمعة في دينه رضية بولايته وحنسار لمعاطية  
 فيبين به دلالة يوضح بطريقة ومن مدوله مفتون بفعل الناس عن سبيل وقيمتهم في دينه وقال ابى الله تعالى ان  
 يفتح قلب عبد الحقيقة والمعرفة اول فهم كتابه وهو يوزى باولياهم كصاحب البدعة عن اصابت السنة ما دام متبعا  
 لآبائه واهوائه وان الله تعالى لا يتم لاولياهم من اذاهم وليا قسب من لم ينصرهم نياك واياهم فانهم حى الله تعالى  
 في ارضه وخرى الله تعالى واقع من عاواهم وان الله تعالى ليغضب ليغضبهم ويرضى لرضاهم وان الله تعالى  
 اذا اراد ليقوم خيرا ففعل كمنه وجب اليهم اولياهم اذا اراد ليقوم شرا ففعلهم في طريق البدعة وجب اليهم وقال  
 ان الله تعالى ختم على قلوبهم لا لاولياهم ان يعجز نصرهم فمن اذاهم اذاهم بثلاث عقوبات اذ واحد منهن اما  
 تفرق اليوم في الدنيا بحسبة الفخر والتكاثرا وعمر القلب عن التصديق بمواهب اهل فاعية الله او موالاة اعداء  
 الله وقال ان الله اكرم بنى اسرائيل في كل زمان بنى يوسف عليه السلام في كل امة في كل اوان لولي يوفقه  
 ويظهره اصابتة للعنى في الدين الحقيقة في الاحوال رشة ادرش يدان الله يوضح به طرفة ورحم بعباده  
 ويريد به اية للطبع فاذا ما يتم الارض قد خلعت منهم فاعلموا ان الله استمر قد عظمت وان الآخرة قد اقيمت  
 وهو علم من الله الساعة وقال تعالى في آخر الزمان طاعة من اولياهم الله يدفع بهم البلاء ويصرف بهم السكار  
 فاذا عظمت فتنة اهل الارض وكثر الفساد والنجس حجب الله البصار العامة من اولياهم ودفع قلوبهم عن محبتهم  
 فعند ذلك نخل بهم السخط قال الحافظ الامام ابن عسكاري كتابه فيمن كذب المقرى فيما نسب للامام ابي الحسن  
 الاشعري ان لعموم العلماء سموتة وبتك استار نقصهم معلومة وقال لعموم العلماء رحم من شتمها مرض من في قها  
 مات من الملق سانه في العلماء بلاه الله تعالى قبل اموتة بموت القلب طمخه الذين يخالفون عن امره  
 ان يصيبهم فتنة او يصيبهم عذاب اليم وقال الامام المجمع على جلالة واما رة البوتاب النجاشي رضى الله عنه  
 اذا اتقه القلب الاعراض عن الله تعالى صحبه الوقفة في اولياهم الله تعالى لان محبتهم دليل على  
 محبة الله عز وجل ٥ ابى كتاب ايم باية سنية و ترى جسم عار على تحب وكيف و  
 ان الحمد ورج من الاوليا والكا ملين والعلماء العالمين صحت عنه كمالات باهرة للقول واحوال



وكرامات لا ينكأ الا انما لا يجوز قبوله من ملاوليا على الحقيقة والجامع من الحقيقة والظرفية فمنتهى من حقت  
عليه كلمة الطرد والمقت كبرت هو قد اقل نفسه فيما لا طائفة له به من محاربة الله ورسوله ومن حارب الله تلك تلك ابدى  
نحوه واثبت من ذلك فلما كان اذنا اوليا واليه محذور وكثيرهم في الشرع مغلوطا فاشتمر الدليل الى جواب  
الابرار والواجبة الفاضل النبيل والنجرة الشاهم الجليل <sup>عليه السلام</sup> شيخ نور الدين محمد بيك الذي انطق به بيان  
فكره مادود من نور معانيه في كلهم كلمة الاسرى مسرى للارواح في الاجساد وجرى مجرى الدم من الاكباد فطلعت  
شموس التحقيق من افق الفاروق وتفرجت نياحيها من خلال اناره وتعمري قطع عنه ميدان المصيل اليه الكسيت ونفى الغلابة  
وذبح معانيه فظلم في لول والايث قوته ثم واثبت وقعو امنه في ظلمات ليس فيها عين الحياه فنجح التحقيق لروى فضله  
سياحا وادار به في سماء الكمال سرابا واما جافته به قلوب القبول وديون القول كما تنقاط اطل التبان على  
رؤس الغضب ووق الروحان فصح عبادة الاخذى وادى الحاشى والاسد الاسعدى الذي انطق به كلام  
العلی الطبری المثنى شافعى وقبلة الرحمن بن محمد الصالح الامام المالكي ومحمد بن القاضى الحنفى وادى الحاشى الحنفى ومحمد بن  
ابن احمد المرشدى وادى الحاشى الاعلم والظلم المشيخ الشيخ المجدد السيد محمد الاقدسى وكفاك تحريه بصورة نفت  
وتعفت على السؤال الذى صورته الشيخ صالح الاوزبك آبادى ومحمد عارف وعبد الله السدقى من قواعب شيخ  
صالح المذكور وذكره الاقوال وذهوا انهم يخرجوا من مكتوبات الشيخ الاجل الهام الكمال في طريق النفسانية  
بل امام شمس العلوم والمعارف وفتاى الاسرار والطلائع العارف بالله تعالى الشيخ احمد الفاروقى الحنفى النفسانية  
رحمة الله تعالى وادى على درجته حيث كان مكتوب الشيخ رحب بانفارسية عربوا بالى الالفاظ العربية بقدر معرفتهم و  
مقتضى مزاجهم نحوذ بانتهى من اتباع النفس وهو ما وارسلوا الى السيد محمد البرزخى احد مجاهدى المدينة المنورة ثم  
بعد وصول ذلك السؤال اليه علق رسالته بتكفير شيخ الاحمد المذكور بسب الاقوال المكتوبة في السؤال للملائمة خاطر الرسل  
اليه وتصدى بانبات كفوهم وارسال من قاضى المدينة المنورة ومفتيها وعلماؤها ان يكتبوا على تلك السؤال  
على وفق مراده فاستمعوا عن ذلك وردوا عليه كلاما واجوبته يلقى بالعلماء العالمين عليهم ثم بعد ذلك اتى الى مكة فشر  
فصل الكتابية على السؤال المذكور من قاضيهام ومفتيها وعلماؤها ايضا فاما احد واقفة على ذلك فاجابوه بعلومهم  
به الامر الذى ارتكبه فليعلم انك في تحكيم سلم الاكل بالكل لا واقفة بالكتابة من العلماء على ذلك الا انا  
من الناس ممن لا معرفة له بالطريقة ففهم واقفة لملائمة هواد ففهم لا علم له راسا ولا حقيقة ففصل حصل من  
القليل والقال فيسيل بن الاصيل وهو قول ذلك نتيج هو من اربل الية السؤال اذا علموا قوله صلى الله تعالى  
عليه وآله وسلم لا طائفة للملوك في معصية الخائف فاما لك تحققي العباد ولا يتما من اراد بتكفير وتلى وهو عالم العباد فياويل  
من تجرى وان ركب لبالمراد فموجب ما افترى على الشيخ احمد التنبه بقدس سرور ومكتوباته اخراج الى منبع





مقرر شد ادنی طلبیه و فی جمیع الکتاب فی باب الرد و طلب الکتابه ایضا من جماعه علماء و ائمه خفیه  
 و شافعیه فلم یفقهوه عی ذلک بل اجابوه بلخی الخالف لهواه و کتب علیه خمس من المفضل و اخذ بطاهر الفاظ التقریر  
 المحرف مع امکان التاویل و دافعه بما یجوز من لا یجوز بهم و زاد بعض جهال فی المذهب و طنی و بعضهم نقض ما یسمی له  
 فی اکاوه کما یبغیان و لیتة لکن کتب فہم بل یفہم و لہم کتابة الموفق الخالی الختیب الاجری علیہ مقضی لفظہ شرعا  
 ان لم یکرہ لانه عرض العلماء و الاجلاء الذین لا یصلح ان یمسوا بکتابہ انہم فہم من التہ استحققة و قد عرفت عنہ بعض العلماء  
 الاجلاء و فی تعریفہ لبقولہ و لولہ عنہ و قبل الاول و قبل الثاني تمکنا بحکمہما و لکن لما کان لہما نفع عذیر باعتبار ان العوام  
 لا یکفون الا بمعرفۃ المسأل الخفیۃ التی یخفی علی شہبہا من العوام اعراضا عن حکمہم بذلک و لکن مثل ہذین الخاطبین  
 یبغی تاویلا و جہا جہا عن الخوض فیما لا یجوز لادانہما الیہ انتہی فاما حسن ہذا الاعتذار الدال علی جہلہما و ہتین  
 لہما و اما لکتاب حسن الاعتذار فلم یدرہ مع ہذا القدر و نحو ما کتبتہ و انکراہ بغایت الزلزلہ و الاستصفا و کفیفہا  
 ذلک خیرا و تفری فی سائر الاعصار قال علماؤنا ذکر الکفر توہید و قد رتب بعض الافاضل علی ہذا المعرب المستمع  
 لہوہ المحرف الکلام شیخ بالشرب و مرجعہ بالیسر و ذلیف کلامہ کلام من یحذف فاضلا و شرک کلام شیخ المدکور لفظا  
 الفارسی و عربی بل واقع فاطال و حسن الطویل و المتطال و قوط علیہ جماعۃ علماء و الاخری ترک التعریب المحتج  
 الی التاویل لان بعض الفاظہ اذا وقعت فارسیہ کلمتا و اذا وقعت عربیہ کلمتا اخر قالہ علماؤنا فی ما کن متجددہ  
 من کتب الفتاوی کما ذکر علامتہ الذہب قاضی خان فی فتاوی المہر ہودۃ فی الشرط المفقودہ للشیخ  
 رجل شری مشی علی ان یحکمہ البائع الی منزل المشتري ان قال فلیک بالعربیۃ لا یجوز ان قالہ بالفارسیۃ  
 جاز لان العربیۃ تفرق بین محل و الایفاء و الفارسیۃ لا تفرق و یکون محل بمنزلة الایفاء انتہی و اصل ان  
 الفاظ المکتوبات الصادرة من شیخ بالفقہ الفارسیۃ باصطلاح القوم و لسانہم حیث كانت سالئہ عما یوجب  
 و صلتہ فاما شرطا لا محذور فیہا و لو بوجہ جمع لا یغنی الی التعریب الخلف المحتاج الی التاویل بل یشترک  
 کلامہم بلفظ عربی او فارسی الخالی عن التعریب لموافقتہ الشیخ کما اخبر فی من تقدم و لا یحکون  
 تعریبہا فان لم یغیر معنا و بدلوا کفیف مع التفریق فی محذور و فرض دلا بقرین فی شیخ تعریب ذلک  
 المعنی مع برائتہ کما ذکر لیتہ شہری اسی حاجیہ و عید الی التعریب لکفرہ مسلما بماذا الاجرہ و فسترا  
 بلامرء فان کفرہ المسلم اعظم قال فی الجواز فلا من الفتاوی الصغری الکفر شی عظیم فلا یجوز عمل المؤمن کافرا  
 متی و جبت ردائہ انہ لا یکفر انتہی ثم قال فیہ قال فی الخلاصۃ اذا کان فی مسئلۃ وجہ توجب الکفر  
 وجہ واحد یمنع الکفر فلیفتی ان یعمل الی الوجہ الذی یمنع الکفر تحمینا لظن المسلم انتہی ثم قال و الذی  
 یحرم ان لا یفتی بکفرہ لکن محل کلامہ علی محل حسن او کان فی کفر و اختلاف ملور وایہ ضعیفہ و ہذا الذی

کلام النبی بطرادات البرزخی



الکلام النبوی بر دیارات البرزخی

اوین الله واعتقه ثم ان الفقير في شغل شغل من مثل هذه المواقف والكتابة عليها والتفكير في المواقف  
الواقعات اليومية لتعين على بيانها بامر الدولة العلمية اذ الله تعالى وادام حسنها على سائر البرية  
وانما اخبرني من تقدم ذكره ان اوقع من التعريب والتحويل والكتابة عليه والمواقف لظهره وصفي السبع  
اهل العناد لا قام الفتنة النائمة الداعية الى الفساد وتخريب البلاد واضرار المسلمين في المعارضين والعباد والعلما  
والزاد والاشايخ الامجاد وطلب مني كتابة ما يسر لرفع هذه المضار العديدة بالفاظ وجيزة مفيدة فوجبت على  
وسطرت ما ذكره من الدمار والانتصار للعلماء والصلحاء المشايخ الاتقياء قال ذلك الفقير الى الله تعالى  
عبد الله عتاني زادته الحنفى القام بمجدة الفتوى بامر القري كنه المشددة غنى عنها بمنه وكرمه وقصد  
شرح كلماته الطيبات في اثنا عشرة سنة اثنا عشر وانه والفت صاحب القرب الانسى والمقام القديسى  
الشيخ عبيد الغنى الناليسى الحنفى المشفى نفعا الله تعالى ببركاته واندما الصالح دعواته في رساله  
فيتمتع علومه ونصيته علماء الرسوم فاجاد في التحقيق وازال الاشتباه عن الطريق كيف لا فان الله خص  
هذه الامه بماله عظيم قبلها وامر عليها من سحاب كرمه وطل غيظه وعلها جعل فيها على رضى الايام طافته  
بخصوص ولايته فانهم صفوة من خلق ومحل رعايته هم خير الامه والانوار التي تضيء الظلمة وبهم نفع كل شدة  
وتزاح كل ملته **س** نهاهم حبسه لما ساهم في خيال الوصول عن جور الحسان في الملبس والحدود  
تار في ولا شوقا لما يوفى الجنان فيهم شغل لولا هم بذكر في وسكر والتعبد في القرآن في بحور العلم او  
شمس السموات في ملوك الارض اتمسك الزمان فيهم انكا شغول بطائف المعارف والطالعون  
بظراف العوارف ودرت بذكرهم الاخبار ودرت في ماثرهم الانار عن الاخيار وجارت الاعاويث  
بانهم لسابقون والاعبار دونك مارواه رواة الحديث الصادقون كل قرن من امسى سابقون بهم فثا  
الناس وبهم ينصرون وبهم يرزقون وبهم يبطرون وبهم يجارون وبهم يرفع عن اهل الارض ما يضران  
بهم يحجب المدد ويميت وينتج عبادهم وبقية بهم ينزل الغيث وبهم يصلح العيش وبهم نبت الخليفة  
نتها وبهم تخرج الارض بركتها وبهم يتقصر على الاحاد وتنفذ انواع البلاء ويصرف العذاب والابلاء  
**س** بهم ضامت ليلع الارض وتبجت فيهم شمس سرت فيهاد قنار فيهم كل ارض ينزلون بها  
كانهم ليلع الارض امطار فيهم الخواص وفد خصوا بمنزلة فيهم جزا وكم لهم في العدا سركا ولو انهم احكم  
على الله لا يرسمة ولو لا النزول جلا عن مكانه لهدمه ولن تقوم الساعة حتى يقضوا كلهم وبقية من  
جنتهم انهم ومجدهم وديانهم من كل الارض ظلمهم وظلمهم قد قول الله تعالى نصر محمد واهله اذا هم وكرمهم  
ووقع من انهم بحرب بغير امرهم بل انما كحدث الغاشية التي لا يهرب منها الا من استر الله في الساعات السبعين التي

الجمعة ١١ جمادى الآخرة ١٢٨٠ هـ  
بلا بيان رزق وفضل من رضى بنهم  
الجمعة ١١ جمادى الآخرة ١٢٨٠ هـ









علم رسولی علیہ السلام ان الشریعة جسد و الحقيقة روحها وقال فی موضع آخر اعلم ان العلم مقدمة نتیجتها  
 العمل والعمل مقدمة نتیجتها الحال فاعلموا العمل کسبی والحال ونبی قال الله تعالی والذین جاهدوا فینا  
 من قبلهم سبلنا فالجادة للعبد بالعلم فاعلم والهدیة مواهب الله تعالی فی الاحوال وهذا معنی قوله صلوات الله  
 علیه وسلم من عمل بما تعلم الله علمه الم یکن یعلم فالذی ورثه الله لعبده لم یکن من کسب بل بفضل الله  
 وبرحمته فذلک من الله تعالی علی نبيه فقال ولعلکم الم یکن تعلم وکان فضل الله علیکم علیما وقال البهوی  
 فی مسائل السائرین البدیة الثالثة علم لدنی اسناده وجوده وادراکه حیاته ونشأته حکمہ یس بینہ ویرتیب  
 محاب قال شارح العالم بالله اکمل الدین القاشانی اسی علم لا یكون الا من لدنه رحمة ورحمة بقوله تعالی  
 فی حق الخضر علیه السلام انما یرث من عندنا وظناه من لدنا علما ولا یثبت بالاسناد کسائر العلوم المنقولة  
 بل اسناده وجوده وادراکه حیاته اسی لا یحصل بالادراک العقلی والفهم کسائر العلوم المنقولة بل وادراکه شہاده  
 ولما کان العیان الذی هو الادراک البصری اصل الادراکات أطلق علی کل ادراک یكون فی غایة الجادة  
 فاطلق علی شہود الحقانی ونشأته حکمہ اسی لا یکن لغتہ لبعبارة لفهم معناه ولا یکن لغتہ وصفہ لمن لم یصل  
 ذلک ولا یکن تعریفہ لغیرہ فلا یعرف الا هو نفسه لمن ظهر علیہ یس بینہ ویرتیب الغیب حجاب المراد بالغیب  
 غیب الغیوب الذی هو علم الحق اسی یس بینہ هو الا علم الحق بعینه وهو تعلی الذاتی وتفصیل فی الکواکب  
 المزاهرة فی اجتماع الاولیاء ليقف سید الدنیاء والآخرة الشیخ ابی الفضل عبدالقادر بن حسین بن علی الشاذلی  
 رحمة الله تعالی فانفضل العلماء الطائفة الذین کشف لهم الغطاء فشاہدوا الجمال الاسنی وسکروا بحبته المولی وحر فوه  
 باسماہ المحنی وصفاته العلیة وتحملوا من صفاته بحاسن العلا وشاہدوا عجائب ملکوتہ وغرائب حکمتہ وعظائم آیاتہ  
 اکبری وقربهم فی حضرة قدسه وطلبهم علی باطن انفسهم وقلوبهم بصفات الجمال والجمال تجلی وجعلها مطلع النور  
 وخزان سروره ومعادن المعارف والحکم وهم مصابیح الهدی وفتحهم لصالح الاعمال وخطمهم فی الافعال  
 والاقوال وصفاتهم الاحوال وقولهم بذکره اخیار ومن الارباب والاکابر وطلوع جلاله فیهم اعلا ولم یلایة  
 واستدی بهم القوم کمن ہدایتہ وعرّفهم فی المملکة وتولی وشوقهم الی النظر الی وجہ الکریم فزیدہ واسف الدنیا  
 والاخریة واحیا بهم الدین وفتح بهم المردین وجلا بهم عین القلوب العیاء واثاث بهم العباد واصلح  
 البلاد وكشف بهم البلائیم ان اطلقوا بالحق عن الحقيقة والمرشدون الی سلوک الطريقة لطفوا بالحکم  
 من بحر تلاطت امواجها وتار عجائبها فاستقرت در التوحید فی ہودجها ولاحت الانوار علی ساحتها  
 واغبطت فی الاقطار وتشتعت فی الاصفار فاستخرج منها الالی الکبار ودعوا من العلوم اللدنیة  
 جواهر الاسرار وخرقت لهم المحب العلویة فان تقوا الی معادن الانوار واستقروا علی باطن الانس



وكنفوا عن ستر الازليته بالخبايا عقلت محمهم الحركات العلوية والعلوم الالهية والافئاس الروحانية فافصح  
لهم العلم المحصول واكتشف لهم السر المكتنون شربت ارواحهم راح المحبة في حضرت القدس فسكرت عندهم مشاهدة  
الجمال على بساط الانس وحانت في بجا معارف الاسرار وتنشربت في رياض مطالع الانوار فقيم الاصفا بالعلم  
والجسار المقبول ولا يخفى ان العلماء انما يشرفون على قدر شرف علومهم وشرف العلوم على قدر شرف متعلقاتها  
فعلوم المعارف المتعلقة بالبدن وهما من صفاته اشرف العلوم ومصاحبها اشرف العلوم وهي علوم لا يتناول للكب  
وانما يتناول بالوسب وهي افضل العلوم ومصاحبها افضل العلماء والادليل عليها ان العلوم والمعارف اللدنية يحض  
بها الولي والصدوق والعلوم الظاهرة نيلها الصالح والزديق وان فضل العلم على قدر ارتفاع صاحب النية  
ولا شك ان العارفين بالله هم الذين انتفعوا وفعوا حقاً وصداقاً لبعثهم العالم به يقدرى واعارف به يهتدى  
ومن ابى هيرة قال خلعت من رسول الله صلى الله عليه وسلم دعائين فاما احدهما فبثته فيكم واما الاخر فلو  
بثثته لقطع هذا البلعوم رواه البخاري قيل المراد من الوعاء الذي لم يثبته الاحاديث التي فيها اسماء امرار الجور  
كقوله حمود بالله من راس استين وامارة الصبيان مثبته الى المارة يزيد بن معاوية قلت اطلاق الوعاء على  
علم بخريات معدودة غير محسن ولا يتصور خجلة قسما ونظير العلوم الشرعية بل المراد به العلم اللدني فان قيل  
فما معنى قوله فلو بثثته لقطع هذا البلعوم قلت معناه انه لو ثبتته باللسان لقطع هذا البلعوم لان تلك العلوم المعرف  
لا يمكن تعليمها بالعلم باللسان للقال بل انما تدرك بالانعكاس ولسان الحال كيف والتعلم باللسان يتوقف على  
امر منها كون المعلوم ما يدرك بالعلم المحصولي ومنها كون اللفظ موضوعاً بآثاره ومنها كون الوضع  
معلوماً للسامع وليس شئاً منها متحققاً في المعارف اللدنية فان ادركها يكون بالعلم المحصولي اللذي  
لا يمكن قبولها بل سبل ذلك وراى العلم المحصولي والمحصولي والى هناك وضع الالفاظ وتهيأت هيات  
للسامعين العلم بوضعها ومن اراد ان ينطق بتلك المعارف فلا بد له من ايراد مجازات وهتورات لا يثبت  
الى مرادها العلم بخلق به عقولهم ويفهمون غير مرادهم فيفسقونه ويكفرونه كما ترى العوام يكردون على اولياء  
الله تعالى من غير سبيل الى درك مرادهم وذلك لغيبي الى قطع البلعوم فان قيل اذا كان ذلك العلم  
بحيث لا يمكن اخذه ولا اعطائه بالبيان ولفظي الى تلك المفردة وقطع البلعوم بالنطق باللسان  
فاية ضرورة في التكلم بها وبما بال القوم يصنفون فيها مجلدات كالفصوص والفتوحات وروى فائدة  
في تلك التفصيفات قلت ليس الغرض من تلك التفصيفات اعطاء تلك العلوم ولا يحصل بها  
تلك الكتاب شئ من القرب والولاية بل الغرض منها تهيئة العارفين المحصلين تلك العلوم بالوجد  
والسلوك على بعض تفاصيلها وتطبيق احوال المرادين ومواجيدهم على احوال الاكابر ومواجيدهم وتطهير

أحوالهم وطقن به قلوبهم كثيرا ما يتكلمون بتلك المعارف في غلبة الحال فالطريق السوي للعوام عند مطالعة كتبهم وسدح كلامهم عدم الانكار وحمله على ظاهر الشرعية مهما أسكن بالن وليات فان كلامهم مؤيد واثبات أو فوطين علمه إلى كلام الغيوب كما هو شأن المنشآت فان في كلامهم مجازات واستعارات مصروفة عن ظاهر وليس شيء كمنها خالفا للشرع بل هي لب الكتاب ويستتد برزنجي الله سبحانه بفضله ومنه فعلم الباطن الذين ظهروا الله على الحقائق والمعارف والحكم تارة يصفون كتبنا وضمته في هذا الشأن النفع بها اهل الظاهر والباطن لبعض مصنفات الغزالي ومصنفات القشيري والشهاب السهروردي واشيخ تاج الدين عطار الله الشاذلي وخواجه محمد يار سا وغيرهم من الائمة الاسلام تارة يصفون كتبنا لانهم بها الال الباطن فقط وعلما ان الظاهر لا يفهمونه لما في ظاهر عباراتها من الاشكالات والرموز المعقولة التي لا يفهمها الا علماء بائنه وذلك كمصنفات الشيخ محي الدين بن عربي وابن سبعين وابن الفارض وابن جلابه وابن دوايكين وعفيف التلمساني والايكيمي النجوى والاسود الاقطع وابي اسحق ومواقع من الاحياء للغزالي جلها في السمكات ومنه والنفع والسنوية والمصون به من غير اله ومعراج الكليين والمنفعة ومواقع من قوت القلوب لابي طالب المكي وكتاب ابي نجيب السهروردي ومصنفات خواجه محمد يار سا ومجملات مكاتيب الامم الرباني فاصحة المجلد الثالث منها رسالة المبدء والعاود والمكاشفات الغيبية والمعارف اللدنية فنهذه علوم لا يعلمها علماء السوء والوقوف ولا يكتبها مكتب الشك والعدول ولا تهمل عليها المحررون برزت من غيبات القليب الذي لا يشع به الغير ولا ينتهي السيرة بناية السيرة انا هي اشارات وتلويح لاعتبارات وتصريح فمن كان صدقا لله فاجابا جنوده العبد الاياه فليدخل من باب جناتها ويجلس في خطرها حضرها فبري بالامرين رات ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ومن كان معطاني درعات للاوضاع جامدا على عوام الطباع مقيدا في القول والسمع والليل يدا في كشف الغنق فليعلم والاهل وليتبر من سوء طمعة فان الحقائق من درادهم مدارك العلوم اللدنية فوق فهمه فمن لم يعلم التصوف اذامه على كغير التصوف بعيد جلد فان التكفير اضر عليهم والخطر من كفراننا فكلنا اخبر عن ذلك الانسان بانه في الآخرة في العقوبة الدائمة ابد الابدين وانه في الدنيا مباح الدم والمال لا يمكن من نكاح مسلمة ولا تجوز عليه في حياته ولا بعد مائة احكام المسلمين قال العلامة السبكي في المعارض في نصرة ابن الفارض وانا واليا فم في الاشارات واذك الاولان الكلام قد يكون ظاهرا في الشرع منكرا وصاحبه منزه عن اعتقاده مورد ومصدرا وانا عاين مراد به معنى خلاف الظاهر مؤدلا بتاويل حين باهر قال الغزالي رضي الله عنه وعنا به كلام القوم يشبه بما في القرآن والسننة من التشابه وقد راسل بعض علماء الكلام بعض كبار الصوفية عن هذا الذي يقع عليهم

للقضية في ذلك

للقضية في ذلك







الطائفة من الفقهاء التي تنكر على الصوفية مثلها مثل الطائفة من المشرك التي تنكر على الفقهاء وقد  
جرسنا فلم نجد فقيها ينكر على الصوفية الا وهيكلة الله تعالى وتكون عاقبته وخيرته ولا وجه لنا ترك  
هذه الفقهاء الا وهيكلة الله تعالى وتكون عاقبته شديدة فببطل هذه الطائفة التوبة الى الله تعالى وحسن  
النظر بخلق الله تعالى لا سيما من الفطاح الى الله تعالى وقسط السبا واداء ظهور هذا علاج هذه الطائفة ثم  
قال فهو لا يقوم الا بالعلمون بالظواهر ولا يفيد معهم الا السباطن ومحض الصفاء وحمل الى الله تعالى وخاصتنا فنعنا الله  
بهم واكثر من نفع فلم لا يبلغ انتباه اعلم ان حسن الظن وعدم الوقعة هو الذي دلت عليه الاخبار  
والادمار فخر الحديث لان محط الامام في الغواخير من ان يحط في العقوبة اليكم وذلن فان الظن الكذب التهمة  
ولا تحسوا ولا تحسوا ولا تباغضوا ولا تماروا وكونوا محبا لله ورسوله اخانا وقال السيد عمر لا تظن بكنة خرجت  
من اخيك سوز دانت تجلبها في الخير محمدا وقال بعض العلماء لو عاش الان عمره كله لم يعن لميس  
لم يسأل الله عن ذلك وقال الشيخ تقي الدين بسبكي في فتاواه اعلم اننا يصعب القول بالكفر لانه يحتاج  
الى تحريم المعتقد وهو معصوب من جهة الاطلاع على ما في القلب ويكاد يخص بصعب عليه تحريم  
اعتقاد نفسه فضلا عن غيره واعتراض الشخص به ميات ان يحيل وقال الامام السبكي في نشر التماس  
مانصة وانما قلنا لا يستعمل بالكفر لان البسادة الى دون ذلك خير محمود وما جبارا كب مبتن للكفر  
فكيف بالبسادة الى تكفير المسلمين مع عدم الاطلاع على قلوب الخلق وحوال اعادة التخصيص وغيره  
وعظم حرمة المؤمن الذي قتله لغير حق عظم عند الله من زوال الدنيا لا يخفى عليك انه اذا صدر من  
المؤمن كفر صريح ثم عدا وارتد عن الاسلام والعباد بائنا لا يباد الى تسكبل لستتاب وجوابه  
استمباتا على خلاف في ذلك فكيف بمن لم يعلم انه تم الكفر ونقطة محتمل لارادة التخصيص والسبب  
سبق اللسان وغير ذلك فنبني التثبت والتمسك في الكفر وسفك دمار المسلمين فليس ذلك لميس  
وحيث اذ قيل عن احد لفظ ظاهرة الكفر ان يتا لمع النظر فيه فان حمل بالخروج اللفظ  
عن ظاهرة من ارادة التخصيص او الجواز وغير ذلك مما قد عرفت في القاعدة الاصولية  
يكال اللفظ عن مراد وان كان الحمل في الكلام هو الحقيقة والمؤمن وعدم الاضرار وغير ذلك  
لان المعنى ورة ماسة الى الاحتياط في هذا الامر واللفظ محتمل فان ذكرنا في الكفر ما يحكمه  
اللفظ فيكون الحمل اللفظ ظاهر او غير محتمل اذ لم يذكر شيئا يشب فان تاب قبلت توبته وان  
لم يشب واصر على ذلك فان كان مدلول ذلك الكفر مجمعا عليه حكم بكفره وقتل مرتدا  
ويشرب عليه احكام المرتدين وان كان في محل الخلاف نظر في الراجح من الادلة فان لم يكن في الظاهر

المکالم النجی بعباد اوقات البرزخی

الیه نظر فی الادلة نظر فی الراجح عند اکثر المحققین من اهل النظر فان کان الراجح عندهم عدم الکفر  
 ترک وان تسائل المختلف اخذ بالاحوط وهو عدم التکفیر ویشی ان یستات ویه وانه ان تم میت  
 وان رجوا التکفیر فاحکم ما حکم به الحبس الغیر اخرج البخاری عن ابی ذر انه سمع النبی صلی الله علیه وآله  
 وسلم یقول لا یرمی رجل رجلاً بالفسوق ولا یرمی به الکفر الا اردت علیه ان لم یکن صاحب کذک قال  
 النودی معناه فقد یرجع کفیره علیه فلیس الراجح علیه حقیقة الکفر بل التکفیر لکونه جعل اياه المؤمن کافراً لکونه  
 کفیر نفسه الماکونه کفیر من هو شمله واما لانه کفر من لا یکفر الا کافر یقتضی بلان دین الاسلام  
 وقال السیاق فی کتاب الارشاد نقل وكتب الی الشایخ رضی الله عنهم مما یخالف العلم الظاهر  
 فله محال الاول ان لا یسمی به الیهیم من یصح عنهم الشای فی بعد الصلوة یمس له تادیل افعال له  
 ما یظهر عند اهل العلم الباطن العارفين بان الله تعالی الشاکل صدق ذلك عنهم فی حال الشکر ان  
 سکراناً ما غیر موافق لانه غیر مکلف فی ذلك الحال فصور الظن بهم بعد هذا السراج من عدم التوفیق لغو  
 بالله من الخذلان وسور القضاة ومن جمیع النوع البلاء وقال بعض العلماء ان وقایق علم التصوف لو خرجت  
 معانها علی الفقهاء بالعبایث التي القوا فی علمهم لا تحسبوا کل الاستحسان وکانوا اهل القائلین بها  
 واما یفهم منها ايراداً بعبارة مستغربة لم بالغوا قال الحافظ السيوطی فی فیه النبی تنزیه ابن عربی و ذکر  
 البرهان البتای فی محجة علی الشیخ تلمیذ الدین البکر بن الله الوفا المقدسی الشافعی قال وهو مثل  
 التصوف فی زماننا قال کان بعض الاصناف یشرع علی بقراءة کتب ابن عربی و یخوض من انظاراً و بعضهم  
 یمنع من ذلك فاستشرت الشیخ یوسف الامام الصفدی فی ذلك فقال العلم بالادی وفتک الله  
 ان هذا العلم النسوب لابن عربی لیس بمخبر له واما هو کان ما یزنیه وقد ادعی اهل طریقه انه لکن  
 معرفه الا بالکشف فاذا صح مدعاهم فلا فائدة فی تقریرها ان کان المقرر للمقر له مطلقین فالتقریر یحصل الحاصل  
 وان کان المطلق احدیهما فقریر لا ینفع الآخر واما انهما یخبطان خبط عشواء فبیسک العارف عدم البحث عن هذا  
 العلم وعلیه الخول والسلوک فیما یوصل الی الکشف عن الحقائق قال ثم استشرت الشیخ زین الدین فی  
 بعد ان ذكرت له کلام الشیخ یوسف فقال کلام الشیخ یوسف حسن وازید ان العبد اذا تخلق ثم تحقیق ثم جذب  
 انتمحت فاته وذهبت صفاته وتخلقت من السوی فمذک تلوح له بریق الحق بالحق فیطلع علی کل شیء فیری  
 الله عند کل شیء فینیب بالله من کل شیء ولا یرى شیئاً سواه فینظر ان الله عین کل شیء وهذا اول المقامات  
 فاذا ترقی عن هذا المقام اشرف علیه من مقام مواعلی منه وعنده التائید الالهی راسی ان الاستیاء کلها  
 فیض وجوده تعالی لا یرى وجوده فالتامل حنیف بما تله فی اول مقام الموحدم ساطعاً واما دوم ناسک ثلثه

له بالشیخ زین الدین کاردان ۱۱۱۱



و کبر بقیق ابث اذ و بخار استجه بهنا اشکال ان قویان الاشکال الاول ان الجرح مفتوح  
على تحصیل فالتعديل لا طائل تحته جوابه على ما قال العلامة ابن عابدین صاحب رد المحتار والتعديلات  
فی کل السفن الهندی علی اعداء خالد النفس ہندی ان بذاتی غیر من اشتهرت عدالة وظهرت وایة فی غیر

الاشکال الاول ان الجرح مفتوح  
على تحصیل فالتعديل لا طائل تحته  
جوابه على ما قال العلامة ابن عابدین  
صاحب رد المحتار والتعديلات  
فی کل السفن الهندی علی اعداء  
خالد النفس ہندی ان بذاتی غیر من  
اشتهرت عدالة وظهرت وایة فی غیر  
الاشکال الاول ان الجرح مفتوح  
على تحصیل فالتعديل لا طائل تحته  
جوابه على ما قال العلامة ابن عابدین  
صاحب رد المحتار والتعديلات  
فی کل السفن الهندی علی اعداء  
خالد النفس ہندی ان بذاتی غیر من  
اشتهرت عدالة وظهرت وایة فی غیر



ان حکم فیہ ناس من عداوۃ اوجہاتہ او عداوۃ فقہ قال الحافظ الباجی الصواب عندنا ان من ثبت امامتہ  
وعداوتہ وکثر عداوۃ من کثره وند جارحہ وکانت ہناک قرینۃ واللہ علی سبب جرہ من تعصب مذہبی او غیرہ فانما  
لا تفتت الی الجرح فیہ فیعمل فیہ العدالتہ والافلو فتحنانہ الباب وافتنا تقدیم الجرح علی الملاقہ لما سلم لنا  
احد من الائمۃ اذ من امامہ الا وقد ملعن فیہ طاعنون وذلک فیہ لکون ردہ عقد الحافظ ابو عمر بن عبد البر فی  
کتاب معلّم باب فی حکم قول العلماء بعضهم فی بعض دعویٰ بسندہ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما انہ قال اتفقوا  
علم العلماء ولا تصحوا بعضهم علی بعض فواء الذی نفسی بیدہ لم یشدّ لعارض من التیوس فی زوہدہا ومن  
مالک بن دینار یؤخذ بقول العلماء والقرانی کل شیء الا قول بعضهم فی بعض فقال الامام محمّد بن الشیخ الخراج الدین السی  
فی طبقات الکبریٰ بعد نقلہ کثیر من کلام الامام ابن عبد البر بعد کل الحمد ان فہم من قاعدہم ان الجرح مقدّم علی  
التعہیل علی الملاقہ بل الصواب ان من ثبت امامتہ وعدالتہ وکثر عداوۃ وند جارحہ وکانت ہناک  
قرینۃ واللہ علی سبب جرہ من تعصب مذہبی او غیرہ لم یفتت الی جرحہ ثم قال یؤخذ کلام طویل قد عرفناک ان  
الجارح لا یقبل منہ الجرح وان فسرونی فی حق من غلبت طاعنتہ علی معصیتہ وداوود علی ذاتہ وکثرہ علی جارحہ  
او کانت ہناک قرینۃ بشہد العقل بان متہا حال علی الوقینہ فیہ من تعصب مذہبی او مناقشتہ ذمویۃ کما یکون  
بین النظائر وغیر ذلک فیح انفتت الی کلام ابن ابی ذؤب فی مالک وابن معین فی الشافعی والشافعی فی  
احدین صالح لان ہولاء ائمہ مشہورین قال ولو اطلقنا تقدیم الجرح لما سلم لنا احد من الائمۃ اذ من امامہ  
الا وقد ملعن فیہ طاعنون وذلک فیہ لکون قال ابن عبد البر بن ابیاب غلط فیہ کثیر وند وضلت فیہ فترہ  
جالیۃ لاندی علیہا فی ذلک ثم قال الدلیل علی انہ لا یقبل فی حق من اتخذه جمہور الناس اماما فی الدین  
قول احد من الطاعنین لان السلف قد سبق من بعضهم فی بعض کلام کثیر فی حال الغضب ومنہ ما حمل  
علی المحمد ومنہ ما حمل علی الناول مما لا یلزم القول فیہ شیء منہ وذكر کس کلام الصحابۃ والتابعین فیہم  
من النظر بعضهم فی بعض شیا کثیر لم یفتت الیہ احد من العلماء ولا يقولوا علیہ لانہم مشہورون فیغیبون  
ویرضون والقول فی الرضی غیر القول فی الغضب فمن اراد ان یقبل قول العلماء بعضهم فی بعض فلیقبل  
قول من ذکرنا من الصحابۃ بعضهم فی بعض وقول ما ذکرنا فی التابعین وائمۃ السلیین بعضهم فی بعض فان  
قبل ذلک فقد ضل لا یعیذ اذ خسرنا مینا وان لم یفعل وان یفعل ان یداء اللہ واللہ رشحہ  
فیقف عند شرطنا فان الحق الذی لا یصح غیرہ ان شاء اللہ تعالیٰ علی انہ ما یبغی ان یتفقد عند الجرح  
حال العقائد وختلافہا بسبب الی الجراح والجرح فرما خالف الجراح الجرح فی العقیدہ فوجہ ذلک  
والیہ اشار الرازی بقولہ ویشی ان یکون المنکون براؤ من المعصیۃ فی المذہب خفا من ان یحکمہم

ذلک مل جمع عدل و تزکیه فاسق و قد وقع هذا الکثیر من الائمة جرحا و ابتزازا علی معتقدیم و هم المخلون بالموج  
 مصیبت انتهى الاشکال الثاني ان الشيخ دل الدین العراقي فقال فی فتاواه انه قد لجنی عن الشيخ الامام  
 علار الدین القنوی انه قال فی مثل ذلک انما یقول کلام المعصومین جوابه من وجین الاول علی ما فی الحافظ  
 السیوطی فی تنبیه النبی تنبیه ابن عربی ان هذا مستغفوس بامرین احدهما ان للقنوی قد فعل خلاف ذلک  
 فی کتابه شرح التعرف نقل عن ابن عربی و غیره کلمات ظاهرها المناقضات للشرح ثم تأولها و خرجها علی حسن  
 المحال فیهما منه ما اول علی بطلان ما نقل عنه من عدم التاویل او جرح عنه و ثانیتهما ان کلام القنوی  
 لو ثبت انه قاله ولم یقل خلافه فی شرح التعرف محاضرات یقول من هو قبل منه و هو شیخ الاسلام ولی الله  
 اتالی محی الدین النوری فانه یض فی کتابه بستان العارفين علی خلاف قول القنوی فقال بعد ان  
 حکى عن ابی النخیر البتانی حکایتا ظاهرة بالاشکار انصه قلت قد جوهم من تشبه بالفقهاء و لافقه عنده  
 ان ینکر علی ابی النخیر و اذ به جهالة و عبادة من جوهم ذلک و جارة منه علی ارسال الظنون فی افعال  
 اولیاء الرحمن فلیحد العاقل من التعرض لشیء من ذلک بل اذا لم نفهم حکمهم المستفادة و لم نفهم المستجادة  
 ان ینفهمها من بعد فیا کل شیء رأیت من هذا النوع مما یتوهم من لا یتحقق عنده انه مخالف لیس مخالفا  
 بل یحیی تأویل اقوال اولیاء الله فلیکله هذا کلام النوری بحرفه الی ههنا الشافی علی ما قال العلامة  
 عبد الغنی النابلسی فی رسالته نتیجة المعلوم اعلموا یا اخوانی اولاً ان کلام اهل هذه الطریقة الالهیة یشرف  
 المحمدیة المرضیة لتاویل له عندهم اصلاً ولا تحریف له عن معانی مفروضة و مرکباته بل کلامهم کله محمول علی  
 مقتضى معانیة فی اللغة التي تکلموا بها ان کان کلامهم عربیاً او عجمیاً بل لا یجوز عندهم تأویل کلامهم الی  
 غیر معانیة اصلاً فلا یتحتاج الامر الی ان یقال فی کلامهم انه محمول علی محمول علی المحال المستحالة اذ لا یؤمل  
 کلام غیر المعصوم او غیر ذلک و من قال ان کلامهم منبئی علی اصطلاحهم و اداوان لهم مصطلحاً خاصاً مثل اصطلاح  
 غیرهم من علماء الرسوم فی الكلمات والالفاظ کاصطلاح النجاة فی الاسم و الفعل و الحوت مثلاً  
 یریدون بر معانی غیر الدعائی اللغویة لهذه الالفاظ و کاصطلاح البیاضین فی السند و السند الیه مثلاً  
 یریدون بذلك غیر المعنی اللغوی فهو منطوی فی معرفة کلامهم و انما کلامهم کله منبئی عندهم علی ادراک لهم خصوص  
 بهم فی معرفة الاشیاء المحسوسة والاشیاء المعنویة لا یشاکرهم فی ذلک الادراک المخصوص بهم غیرهم من  
 جمیع علماء الاسلام و غیر الاسلام من اقبیة الادیان و المذاهب کطلبها و ادراک الادراک المخصوص بهم الیهی بهم  
 یعنی عندهم الفتح الالهی فی الرحمة الالهیة الوجودیة الوجودیة النشار الیه لقبله تعالی ما یفتح الله للناس  
 من رحمة فلا یسک لها و ابسک فلا یرسل له من بعده ولا یصلون الی هذا الادراک المخصوص بالقنوی

کلامه لا یخفى المعصومین ان کلامه انما کان محمولاً علی معنیهم و لا یجوز تأویل کلامهم الی غیر معانیة



فی القلوب المتقبلة للتقوی فی الظواهر وذلک لا یحکم محسوس فان حبیب الایمان من السالمین وفهمهم  
 لهم تقوی علی جمیع فی ادیانهم المختلفة للفراس من منهم لکن تلك التقوی لیس هی تقوی القلوب المتقبلة  
 لتقوی الظواهر فلا یشیج ذلک الادراک المخصوص بالایان هذه الطريقة اصلاً اما غیر الایان لا اسلام فاما فی قلوبهم  
 الشکر والکفر فشیخ تقویهم الظاهرة علی جمیع باطنه کما یرید العبد والتوکل والصدقة ونحو ذلک واما الایان لایس  
 فان الایان فی قلوبهم لکن لیس بکمال استیفاء وشیعده فلیهم حب الدنیا فاستولت الغفلة علیهم والغور وحب شیخ  
 الایان المذکورون کلهم مسلمون وغیرهم متفقون علی ادراک واحد للمحسوسات والمعتولات لا یختلفون  
 فیه اصلاً فیراد الادراک الذی عند الایان هذه الطريقة المذكورة قسری الایان لایان کلهم یردون علی بعضیها  
 وکفریون لبعضیها باعتبار اشتراکهم فی الادراک الواحد للمحسوسات والمعتولات بسبب اعتبارات مختلفة  
 فی وجهه تلك المحسوسات والمعتولات والایان هذه الطريقة المذكورة ینظر الایان الیه یردون باهم فیه من غفلة  
 والوهم والغفلة عن معرفة الاشیاء المحسوسات والمعتولات ولایردون فیهم الاستعداد لرد الایان ذلک الوهم  
 وتلك الغفلة عنهم الایموتة اللہ تعالی وافتح المذکور ولا شک ان معرفة المحسوسات والمعتولات جمیعاً ہی بالایان  
 فی معرفة اللہ تعالی المعرفة الصحيحة الواردة فی شریعة المحمدیة فان الله تعالی انما یفرع العارفون بمعرفته  
 مخلوقاته ہی جمیع المحسوسات والمعتولات فاذا لم تعرف مخلوقاته لا یعرف هو اصلاً ولہذا صدر علماء الکلام بحکم  
 بسأل الجسم والعرض وتركيب الجسم من الجوز للذی لا یشیج ذلک الملاحظة السیولی والصورة ونحو ذلک وکل  
 الایموتة من المتصور فی معرفة الاشیاء فانه رد فی الحديث ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اقرض جوتہ اسرار  
 اولیایہ کلکة وشی ثلاثین بعد بلوغه الیسن سنة من عمره ثم نزل علیہ جبریل بانقران عشرين سنة  
 عشرين سنة بککة وعشرين سنة فی المدينة فویلیم اسرار فی الشیء لم یکن تعلیمنا بانه یقسم الی جسم وعرض والی پولی  
 وصورة ونحو ذلک من مباحث علم الکلام ولو کان لایرد عنه صلی اللہ علیہ وسلم فذلک وبیانه ارشاد اللہ  
 فاذا قلت لی من لایان الادراک المخصوص الذی یخص بالایان هذه الطريقة وکیف معرفتهم بمخلوقات الله  
 تعالی المحسوسات والمعتولات التي عرفوا بها جمیع بحمد اللہ تعالی اقول لک قد کلفتی بما لا اقدر علیہ الا الکلام  
 لا یصل ذلک الیک بحیث تری انت ذلک کما فی الماء الایموتة اللہ تعالی لک فان اردت بیانہ بالایان  
 فافهم منی هذه الاشیاء وی ان الجمع متعدي ان اللہ تعالی موجود وصدہ قبل وجود الیوم کلها المحسوسات  
 منها والمعتولات ووجودہ بما نحن القديم الازلی الابدی المنفرد من مشابہة کل محسوس وکل مقول اذ لا  
 وابدائهم انہ تعالی موصوف بالصفات العلییة وشی بالاسماء الحسنی فاقفقت صفاته وسماءه فی الازل  
 ان نظیرة المخلوقات التي ہی مفصلة فی علم القديم والمخلوقات کلها المحسوسات والمعتولات مخرجات لہ



علی غیر مثال سابق ولا وجود لها فی انفسها اصل بل ہی معلومات فی علمه القدیم مفصلة فی العلم علی حسب هذا  
 الترتیب الظاهر و هو تعالی متوجه بها علیها و هو کلامه القدیم الذی لیس بحرف ولا صوت فسمی کفایت به هذا  
 الایثار و جهات من قوله سبحانه کل شیء بالکمال و وجهه ای الا فاته کما قالوا و قوله سبحانه ینما توتوا فمخرج الله  
 فاته و قوله سبحانه کل من علیها فان و یحیی و یمیت و جبرک ذو الجلال و الاکرام و قوله صلے الله علیه و آله و سلم کان الله  
 و لا شیء معه و هو الآن علی ما علیه کان جمیع العوالم المحسوسات و المعقولات معلومات الله تعالی اولاً فی علمه القدیم  
 متوجه بها لظہار الکلام القدیم کما قال سبحانه انما امرنا شیء اذا اردناه ان نفعل لکن ینفعل من قوله سبحانه  
 هو القول الحق و امره هو الامر الحق و العوالم کلها المحسوسات و المعقولات فی انفسها باطن من قوله تعالی لنبیة  
 صلے الله علیه و آله و سلم العارف به المدک هذا الادراک المخصوص بهذه الطائفة لانه ما هم و متوجه علی الصلوة  
 السلام قل جاءوا حی ای طهر لی و طین عندی و ذیق الباطل ای اکتشف لی بطلان الباطل الذی  
 یکل محسوس و کل معقول ان الباطل المذكور کان زبوقاً من قبل ان ینکشف لی انه زاهق و مثال  
 صلے الله علیه و آله و سلم فیما ورد عنه فی الحديث الصحيح اصدق کلمة قالها الله عز کلمة لیس فی الاکل شیء  
 ما خلا الله باطل و اذا نفردت لک هذا الکلام و قینت بانه حق الحق علیک بل لقد ان تجده کما نفردت لک  
 و ندرک له طبق ما ذکره نیک صلے الله علیه و آله و سلم ما ذکرته هذه الطائفة المذكورة ببرکة متابعتهم صلی الله  
 علیه و سلم فی تقوی القلوب التبتة لتقوی الظواهر کما ذکرنا لظن انک تقدر علی ادراک ذلك و مثلاً فلیف  
 تجدک انفسک انک تقدر ان تفهم کلام اهل هذه الادراک المخصوص بل کیف تجدک انفسک انک  
 تقرض علیهم ففهمک فی معانی کلامهم المبرر و ده من کلامهم علی مقتضی ادراک الوهمی و غفلتک التي هی  
 محجباک عن ربک ما یزال اعتدای منک و افرار و جراً علی خاصية عباد الله المکر من کما خاطب صلی الله علیه  
 و آله و سلم عاتة الصحابة بقوله کما اخرجہ سیوطی فی الجامع الصغیر لعلول ما علم حکمتکم قليلاً و لیکتم کثیراً یعنی  
 علی تفکر فی عدم ادراککم هذا الادراک المخصوص لجمیع المحسوسات و المعقولات و یس ذلك الادراک المخصوص له  
 صلے الله علیه و آله و سلم و صلے بل للخواص من کبار الصحابة ایضاً کابی بک الصديق و علی ابن ابی طالب و غیرهما  
 و ذلك باقی الی يوم القیمة فی اهل القرب من الاولیاء و الصديقین و قال تعالی فی حق من لم یرک هذا  
 الادراک المخصوص مع التکذیب تراهم یظنون انک و هم لا یبصرون و قال تعالی صم کتم عمی فهم لا یعقلون  
 و قال تعالی هم قلوب لا یعقلون بها و لهم عین لا یبصرون بها و لهم اذن لا یسمعون بها و هم یرکون مثل  
 ادراک غیرهم من الناس لکن المؤمن العاقل لیس کالکافر الغافل و الحاصل انی اشرت لک فی کلامی هذا  
 الی الادراک المخصوص بال هذه الطائفة المذكورة الذی انفراد به فی جمیع المحسوسات و المعقولات و غیرهم

من جميع اهل الديان والمذاهب فان امكنه وجوده وبقية فثبت محال في كل فهم البقية عليه فذهب من غير تاويل ولا  
تحريف والقيت بازعج لا شبهة فيه وان لم تقدر على هذا الادراك فالدعي الفحك به انك تشرك كل اهلهم  
ولا مثالبهم ولا تدخل في تحريفه ولا تبديله كما قال الفاعل **هـ** اذا لم تستطع مشيئة فخذ في وجافه والى ما تستطيع  
واباك ان اتعمد على ادراكك الوهمي وفعلك المستولي عليك ليس في رسك الا انكار كلامي وعمادك على  
ما انت فيمن الادراك فقيس حيوانا وموت حيوانا ولا دخل لك من النور المحمدي سوى الفاعل والعتل واليد على  
ما نقول وكل انتهى قال الامام الغزالي في التفريق بين الاسلام والزندقة ان حقيقته الكفر والايان وحدهما  
والهوى والضلال وشربهما لا يتجلى للقلوب المدتة بطلب الجاه والدال وحدهما بل انما يتكشف ذلك لقلوب  
طهرت عن اوصاف الدنيا ولا ثم صقلت بالرياضة الكمالية ثانيا ثم نورت بالذكر الصافي ثالثا ثم غربت بالفكر  
الصائب رابعا ثم زينت بملائمة حدود الشرع خامسة فاض عليها النور من مشكوة النبوة وصالت كانهما  
مرآة مجلوة وصار مصلح الايمان في زجاجة قلبه مشرق الانوار يكاد يزيلها الضي والتمسسه نار والى تجلى اسرار  
المملوك لغوهم بهم حواهم ومحبوهم سلاطينهم وقيمتهم دراهمهم ودنانيرهم وشرفهم رغبتهم وآراءهم جاهلهم حباهم  
خديتهم غناهم وذكرهم وسواهم وفكرهم استنباط اهل المايه خفيهم ختمهم فبولاب من ابن تيمية عليهم طمة الكفر من  
ضيار الايمان ابالهايم الهوى لم يغير عواقلهم عن كدورات الدنيا بقولها اعم كمال علمي وانما ايضا همهم  
في العلم الزاكة النجاسة لطوار الزعفران ومثالبها سميات هذا المطلب نفس واغرس ان يدرك بالشيء فينال  
بالهوى ما اشتغل به انت بشايتك لا تضع فيه بقية زناك فاعرض عن من تولى عن ذكرنا ولم يرد الآلهة الدنيا  
ذلك منهم من العلم ان ربك هو علم من نزل عن سبيله وهو علم من استوى انتهى والعجب كل العجب انه قال  
سيد البرزخي ان السلطان العادل اوزبك زيب امر باسماية اولاد الشيخ احمد حجة الله عليه مريد الحق  
لهم وهو لا بد ان البقية خرقه الخلافة العروة الوثقى خواجه محمد معصوم صاحب المكاتب المشهورة فلما كان السلطان  
يريد ان يمشي للجدد مع كعبه فزاد اولاده اومر به فان هذا الابن ان مرضع دافتره وضع لما عرفت هذا فالتان  
علق في ركب ان سيد البرزخي رب في رساله اول خمس مقدمات صحيحة في نفسها عند كافة المسلمين لا ريب  
فيها وبني عليها خدشات وخدشات مع انها مشتقة من خدشات لا ينبغي على واحد منها في نفس الامر على كل ما يشي  
على زعم الفاسد وفهمه الكاسية فالمقدمة الاولى منها ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم انفصل الكائنات  
واشرف المخلوقات كدوم الخلق على الله تعالى من الجن والانس والملائكة فضلا عن المهاديات وقد كمل  
الاجماع على ذلك غير واحد من الحفاظ والمقدمه الثانية ان نبيا صلى الله عليه وآله وسلم باب الله  
الا عظم لا يصل الى الله تعالى احد الابواب سواه كان تقدمه في انفسه وناظره والمقدمه الثالثة



ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يخرج من الدنيا الا قد اكمل واستوفى الكمال الممكن في حق البشر وادله  
 بين يدي من وجوه الكمال الممكن حصوله له الا وقد تصف به في حياته صلى الله عليه وسلم والمقدمة الرابعة  
 ان الانبياء وكلهم لا يمل ايجابهم ولا تقضي وانهم احياء في قبورهم وانهم يعبدون الله تعالى في البرزخ  
 ولا تقطع اعمالهم مدة البرزخ وان صورةهم البشرية لا يتغير وان نبينا صلى الله عليه وآله وسلم باق على رسالته  
 وتصفت به الى يوم القيامة قال الله تعالى في حق الشهاداء ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء  
 عند ربهم يزكرون الآية فاذا كان الشهاداء احياء برزخ الفرائض فما بالكم بالانبياء الذين هم فوق الشهاداء برزخ  
 ومحل والمقدمة الخامسة ان هذه الامة افضل الامم نص قوله تعالى كنتم خير امية اخرجت للناس وان  
 افضل هذه الامة الصحابة رضوان الله تعالى عليهم انا اكشف الحجاب عن وجوه الابرار اذ اتيتمكم باذوالعطية  
 للرباب واقول بعض اولي الاسباب والله الموفق الصواب الى المرجع والباب المقالة الاولى فيما نباه  
 على المقدمة الاولى قال فنبى على المقدمة الاولى بطلان قوله تفضل الكعبة على النبي صلى الله عليه  
 وآله وسلم لانها خلق من المخلوقات بل جزء من الارض وهي جزء من الدنيا التي خلقت لاجله صلى الله عليه  
 وسلم وقد قرأنا صلى الله عليه وسلم فضل المخلوقات وكرمها وقد دلت الاحاديث الصحيحة الصريحة الكثيرة  
 على بطلان هذا القول بل نقول مطلقا ان المومن افضل من الكعبة والاحاديث دلت بنصوصها على  
 اكرمية المومن وفضلته على الكعبة فضلا عن سبب المومنين في الدنيا والآخرة وان موضع قبره صلى الله  
 عليه وآله وسلم الذي ضم اعضائه الشريفة افضل بقلع الارض من الكعبة والبقرة انما تشرف به صلى الله  
 عليه وسلم وكيف يكون الكعبة افضل منه اقول بانه هذا الاعتراض ليس على المقدمة الاولى ولا على كلام  
 المجدوح بل على فهم الغرض المعوي من فن التصوف وذاق اهل الصلاح كل تنبه بالباري بغير حيل  
 وسبل يعرف ان نصرة الحق شر و نصرة الباطل سرف فاعلم ان المجدوحه الله لا يفضل الكعبة  
 على النبي صلى الله عليه وآله وسلم بل لا على احد من المومنين وهو بصدد بيان تفوق حقيقة الكعبة والحقيقة  
 الاحمدية على الحقيقة الحميدة بسبب مذاق المتصوفين وقد بينا في موضع عديدة بتفريات مفيدة قد خفت  
 على البرزخي لعدم باعيني فن التصوف فاطال الكلام لفقدان التعون قد سمعت اتم التبريد على  
 على دنيا كلمة لم يصنع فانه اخاف في البدر والمواد ان حقيقة الكعبة الزانية فوق حقيقة الحميدة على ظهرها  
 الصلوة والسلام ونتيجة وقد فصل هذا الامر في كتب تسع دامت من المجلد الاول فكان له الرجوع الى الكعبة  
 فنلت في ردك انه انما اشار ذلك التوهم من محل لفظ الفرق على معنى الانضالية مع انه ليس كذلك ان الفضيلة  
 بمعنى كثرة الثواب هو لا يتصوره في شمس اللواحق ان الملائكة وان كانوا فوق البشر يعني في بعض الامور



لکن الافضلیة بمنزلة كثرة الثواب للبشر وحمل لفظ الحقيقة على ذات الشئ وتفحصه ليس عند المتصوفين فان  
حقيقة الشئ عندهم اسم الشئ وهو مبدء تعین ذلك الشئ ووجوده ذلك الشئ كالمثل وانعكاسه ذلك الاسم والاسم  
واسطة الغیوض بین الحقیقة والاسم وذلک الشئ کما ان الشان الذاتية واسطة بین ذلک الاسم المقدس وبين  
الذات النورية المعلى على اجرت طهره بحارة الالهية من توسط الوسائط ورعاية له نسبت بین الغیض  
والمستفیض قال الشيخ محی الدین بن عربی قدس سره فی رسالته القدس ان الاکوان ظلال اسماء الالهی و  
الاسماء ظلال لمیرون الذاتية وعنده الکی ومرتبة تعالی علیه باعتبار ظهور الله تعالی مراتب الاول مرتبة  
الائقین وهو مرتبة الذات البحت وقد تصوفیه یطابق علیه هذه الاسماء الالهية الذاتية والاصدية المطلقة  
واحدیه بصرف العالم الالهوت وانزل الازل وخفاة الخفاء وطلون الجلون وفتیاب الهیة والثانی  
مرتبة تعین الوجودی وحسی والثالث مرتبة الجمیة والرابع مرتبة العلم الجلی وهی مرتبة الوحدة والثان  
انفجیلی وهی الوحدة والاعیان الثابتة وهی مرتبة الاسماء عند القوم وعالم الجبروت والحقیقة المحمدیة عنده  
عبارة عن الاسم العلمی عنده مرتبة الاسماء ومرتبة الوحدة والعلم الجلی یضاد هذه المرتبة کلها قديمة لانه قدیم  
بعضها على بعض بالذات لا بالزمان وللعالم مراتب الاول مرتبة الارواح وهو عالم الامر الملکوت والثانی  
مرتبة عالم المثال والثالث مرتبة عالم الشهادة وهو عالم الخلق والانسوت ومحمد صلی الله علیه وآله وسلم مرکب  
من عالم الامر والخلق واسمه صلی الله علیه وآله وسلم محمد باعتبار عالم امره ومحمد باعتبار عالم خلقه واسم الله تعالی  
الذی هو مرتبة عالم امره وهو منزه لبقال له الحقیقة الاحمدیة وهی العجوة بحقیقة الکعبة واسمه تعالی الذی هو مرتبة  
عالم خلقه لبقال له الحقیقة المحمدیة والامر بالحقیقة المحمدیة الی فربها حقیقة الکعبة التعین الامکانی النوری وحقیقة  
الکعبة التعین الوجودی قد افاد فی المکتوب التاسع والمائین من الجمل الاول بان العجوة یتضمن ان تعلیم ان حقیقة  
اشخص عبارة عن تعین الوجودی الذی کان التعین الامکانی ظل ذلك التعین الوجودی وهو اسم من اسماء الله  
العلیمة والتعیر دون حقیقة اشخص کما کون التعین الوجودی كذلك کون التعین الامکانی الذی هو ظله تهی  
لمحضة لفظ الحقیقة لانطق على الله تعالی بل على اسم من اسماء الله تعالی الذی هو مبدء تعین ذلک الشئ  
وحقیقة الوجودیة فلا یرو علیه ان اسماء الله تعالی توفیقها اذا حوت مصطلحات فاعرف ان لبنیا صلی الله علیه  
وآله وسلم فی الطوارة والوره کمالا لا تحصى ومقامات الاستقصیة فله علیه الصلوة والسلام باعتبار هذا الوجود الغیضی  
وارشاده لانه العالم الظلمانی اسم مبارک هو محمد صلی الله علیه وآله وسلم ناش من حقیقة واسم الاهی سیاب  
مرتبة هذا العالم السفلی وهو اسمی بالحقیقة المحمدیة وله علیه الصلوة والسلام باعتباره وجوده روحانی السرینی  
بعالم الملکوت النورانی اسم آخر وهو اخوان من اسم فشان الاهی هو مبدء وصل الحقیقة المحمدیة سیاب

مرتبة ذلك العالم العلوي المسمى بالحقيقة الاحمدية والمعبرة بحقيقة الكعبة الربانية اى منزى الكعبة ومثبت اوله عليه  
 الصلوة والسلام وراى هذين التعيينين هما كالا حياز الطبيعة عروجات لا تعد واسر لا تغدو واليهما يشير  
 قوله عليه الصلوة والسلام الى مع لمة وقت لا يسنى فيه ملك مقرب ولا نبي مرسل وبها يلوحى قوله تعالى ان كان  
 ثاب توبين اودانى وهو مورد استر الاصطفاى المحبوبة الصرفة وهو مناط الفضل ودرار التفوق فثبت  
 ان التفوق انما يلى بعض كماله ومرتبة عليه الصلوة والسلام على بعض وان حقيقة الكعبة الربانية لبعض  
 حقائقه العالمية وجزر من حقيقة الجامعة الشاملة فظهر انه ليس بذاكر تفصيل الكعبة على مناسله الله عليه وسلم  
 كما نرى بالمنزى بل بهت ذكر مسلكه كسفة للتفوق فالاعراض سفطة وظلطة ومضى ان تكلم ان فضل الحقيقة  
 على الحقيقة لا يوجب فضل الصورة على الصورة بل جواز ان يحصل للصورة مع حقيقتها التى هى ربها قرب  
 وانصال ثم تيسر الصورة الاخرى وهذا انما نحن فيه المهر من ان تخفى لان كمال القرب انما هو بالفناء والبقار والروح  
 الخمس بالبشر والاشان الكمال له مقام محبوس ثم علم ان لفظ الحقيقة المحمدية فى عبارات المجد عليه السلام  
 يطلن على صان مختلفة فتمت قوبت بالحقيقة الاحمدية والكعبة الربانية يراد بها ما ذكرناه سابقا وتسمى ذكرت  
 مطلقا تقصد بها الحقيقة الجامعة للحقيقة المحمدية والاحمدية والكعبة الربانية وهى المعبرة بحقيقة الحقائق وهى  
 الحقيقة التى لا داسطة فيها دمين الذات المقدسة كما ذكره فى آخر كتابه قبل وصاله بابايم قليلة ان الحقيقة  
 المحمدية فوق جميع الحقائق انتهى فآل عودة الوقتى محمد محصور محمد الله فى الجلة الثانى من مكاتيبه بما تعز به  
 ان حقيقة الكعبة ناشئة من مقام العبودية والسجودية التى هى ذات الله تعالى باعتبار شان من شيو انية  
 واعتبار من الاعتبارات للذات المروءة من النسب والاعتبارات حاصلة ان النبى صلى الله عليه وآله وسلم  
 مركب من علم الامر وخلق ولما سان احمد ومحمد الاول يطلن عليه صلى الله عليه وآله وسلم باعتبار الاول  
 والثانى باعتبار الثانى والحقيقة الشيدوية الاجالية هى باصطلاح القوم التعيين الاول والحقيقة التفضيلية  
 هى التعيين الثانى باصطلاحاتهم فظل التعيين الاول اسماء الله تعالى وظلها عالم امره عليه الصلوة والسلام  
 وظل التعيين الثانى عالم امره مع خلقه عليه الصلوة والسلام لبعته فخره روح فى التعيين الاول مراتب شريفة  
 وفيه شان الاحمدية والكعبة وشان فوق شان واعلم ان عند المجد روح الصفات الزائدة على الذات  
 موجود بوجود زائد وهو زبب جمهور التكليم فى شرح العقائد لمولانا جلال الدانى ولاكن هم يخالفون فى  
 كون الصفات ممين فاته واخبر ذاته اولامو ولا غيره فذهب للعتلة والظلمة الى الاول وجمهور التكليم  
 الى الثانى والا شعرة الى الثالث انتهى ومقامها ودار الصفة العلمية التى هى فى مراتب اعلى والتعيين اعلى  
 الجلى تعين اول صفة العلم الذى من الصفات الحقيقية الزائدة ولا التعيين الاول لذاته تعالى كما هو عند القوم



لان مصفات عندهم من الذات فالحقيقة المحمدية اى التبعين الاسكاتى فخرها حقيقة الكعبة لاشك فيها وهى الشان  
 الوحى فى التبعين الاول وتوجه اليها فى الصلوة فصيح قوله فى المبدأ والمعاد بما ترميه ان الحقيقة القرآنية وحقيقة الكعبة  
 الربانية فوق حقيقة المحمدية على منظر الصلوة والسلام انتهى وليس فى البر والمعاد لفظ التفضيل ولا لفظ الافضل  
 بل لفظ الفرق قال العلامة الشافعى المشفى فى نتيجة العلم قوله ان حقيقة الكعبة افضل من محمد صلى الله عليه  
 وآله وسلم وهذا معلوم من حيث هذا اللفظ المذكور عند ادراك الخالص فان حقيقة الكعبة بيت الله الجامع لمجى الاسماء  
 والصفات وشبه البراءة اخباره صلى الله عليه وآله وسلم بان الحجر الاسود بين الله فى الارض وبيت الله الجامع  
 المذكور هو الذات الالهية وهو حقيقة محمد صلى الله عليه وآله وسلم فى غيب الغيب والمراد بالحقيقة الخالق البارئ  
 المصور للكعبة ولمحمد صلى الله عليه وآله وسلم ولا شك ان معنى حقيقة شئ ما به شئ هو هو على المعنى الذى عند اهل  
 الادراك الخاص المذكور لا عند غيرهم من اهل الرسوم الناطقة والخالق البدي المصور هو الذى بكل شئ هو هذا الشئ  
 فان الشئ ليس شئاً بنفسه بل بمخالقة البارئ المصور له فما دام الخالق البارئ المصور قائماً على شئ حان اقله  
 باثره صور له ذلك الشئ هو ذلك الشئ فالتحى تعالى هو حقيقة الكعبة عند اهل الادراك المخصوص وحقيقة الحق  
 تعالى لاشك انها افضل من محمد صلى الله عليه وآله وسلم لانه صلى الله عليه وسلم مخلوق لا انها افضل من حقيقة  
 محمد صلى الله عليه وآله وسلم وهو لم يخل افضل من حقيقة محمد صلى الله عليه وآله وسلم وامانت يا سكين فلا تعرف  
 الحق تعالى القيوم على كل شئ الذى كل شئ مالك فان الالهية الالهية الحقيقية جلت وعلا وتنزه وتقدس عن  
 مشابهة كل ما صدقته من الاشياء انتهى قال وقد علمت ان السجود لله تعالى من حيث القبلة لفضلهما  
 على احاد المؤمنين فضلاً عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم ولما رواه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم ان صورة الكعبة مسجود لها  
 للصورة المحمدية كذلك حقيقة الكعبة مسجود اليها للحقيقة المحمدية انه يلزم من افضلية صورة الكعبة على صورة محمد صلى الله  
 عليه وسلم تبين ان حقيقة الكعبة افضل من حقيقة محمد صلى الله عليه وسلم والحال ان من المقرب للمعلوم  
 من الدين انه المقصود من خلق العالمين ولولا ذلك لافلاك قال فى الجواب ينبغي ان تعلم ان صورة  
 الكعبة ليست عبارة عن الحجر والماء او فرض صدها كانت الكعبة كعبة ومسجود للخلائق انتهى فكان التزم  
 افضلية صورة الكعبة على الصورة المحمدية فمن هرب من الحجر والماء ان لا يكون فضلها على جسم محمد صلى الله عليه  
 وسلم وقال فى المكتوب المسمى بانه الكعبة السجود اليها المخلوق يستهوى المسجودين ولا استغنى والتجدر ان تلك  
 لو كانت كانت الكعبة كعبة مكانها وانما الكعبة لها طوره ولا صورة لها وهذا من اعجب العجائب انتهى ولا يخفى ان  
 هذا انكار الضرورى من الدين ويلزم ان ابراهيم واسحق لم يبنيا هذا البيت وان الطواف لم يلزم به وانه لا  
 كفر باثنته وتلخيصه بالغاذريات ولا يندب ان كسبى الى غير ذلك من المفاسد ثم ان هذا ليس سجواً للكعبة



هی البیت الخاتم بالفضیة لم یثبت هو البیت من الحجر والطین المركب من الجودان ولما انزل جبرائیل  
 خارجا وكفر وان استقبل بخصرتها غیر نازبا وكفر وان نزلها بالقاذورات والعیاذ بالله الی غیر ذلك واما القصة  
 فلما خص فی الكعبة بل البیت واما سنها من عیون سفیل جهة الكعبة لمن یكون بمیدانها وبیت المقدس كان قبلة  
 ولس هی الكعبة فالقبلة اعم من الكعبة ولا یزعم من عدم الاخص عدم الاعم واما جد الاخص فیلزم وجوده لا عین  
 اقول هذا انقر لیس دلیل ولا فصل فان محمد وحمزة لا یجوز عنهما ولا یحققة الكعبة مطروح خاص كما ان المحقة  
 المحمدية والمحقة الاحمدية والمحقة القرآنية وحقیقة الكعبة وحقیقة المسطرة معان فاصلة وقد ذكر معنی حقیقة الكعبة ولا یدر  
 علیه انكما انها صورة الكعبة معجوداتها للصورة المحمدية لك حقیقة الكعبة معجوداتها للصورة المحمدية لانه لیس المراد  
 بالحققة معناها المتعارف الذی زعمه البرزنجی فی عمل الصورة علی الصورة كما طلت الحقیقة علی حقیقة فاما فی  
 الی وضع الاخص فی بل بنی علی سور الفهم واما قبل ان صورة الكعبة لیست عبارة عن الجود المدخل فی نقد براسم  
 بیان اللواقع ففی البرزنجی انه التزم فضلیة صورة الكعبة علی صورة المحمدية لكن سهر من الجود والمدان لا یكون  
 فضلهما علی جرم محمد علی المد علیهم وسلم ظن فاسد ومنع كاسد ولس هذا بانكما لا یضرب فی فان الكعبة لیست  
 عبارة عن الاحجار وما بنی العمارة الموجودة فی العیان بل هی عبارة عن الفضائل من تحت الشری الی الفلك  
 الاصل وما یدل علی ان الكعبة غیر هذا البناء ما روى عن مجاہدان المدنی علی خلق موضع البیت قبل ان  
 یخلق شیئ من الارض بالفی مام وان قواعد فی الارض السابقة قال ابن کثیر فی تفسیره لم یرو عن معصوم  
 ان البیت كان نبیا قبل الخلیل وادوسی الطبرانی فی الاوسط من جابر بن عبد الله رضی الله عنه ان سول  
 صلی الله علیه وسلم قال ان الكعبة لها سائر وشفطان ولقد انكبت فعاتت یارب قل عوادی اقل زواری  
 فادعی الله الیه انی فانی البشر شفا سجد یحزنون البك كما یحزن لعمامة الی بیضا وادوسی الفاكهی عن علی بن  
 قال خلق الله تعالى البیت قبل الارض وادوسی الفاكهی عن علی بن الفاكهی عن علی بن  
 عن امی سرور عن ابنه قال الكعبة خلقت قبل الارض بالفی عام قبل وكيف خلقت قبل الارض ولس من الارض  
 قال لانه كان علیها مكان لجمان الله تعالى باللیل والنهار فی سنة ظمرا لاد الله ان یخلق الارض فاما من  
 تحت الكعبة فی وسط الارض كهذا فی الاعلام تاریخ بلد الله الحرام وانه الخزان آدم لما قضی مناسكها فبقیه لاد الله  
 فعاوا الی جبرئیل یأمر الله جبرئیل ان البیت قبلک بالفی عام واما اخرج الجندی عن الزهیری قال اذا كان جرم القبا  
 رفع الله تعالى الكعبة الی بیت المقدس فتمیز فی النبی علیها صلوة وسلام تقول السلام علیك یا رسول الله  
 ورحمة الله وبركاته فیقول البقی صلعم بالكعبة الله ما حال امتی فتقول یا محمد اما من وقد لی فانا انما نشاءنا  
 واما من لم یفعل من انك فانت فامرنا انك فانی ففسر الله المنشور وادوسی عن جابر بنه قال علی المسطرة

الکلام النبی بر دیارات البرزخی

والسلام زلفت الکعبة الی قبری فتقول السلام علیک یا محمد رسول الله فتقول علیک السلام یا بیت الله یا منی  
 ایک امتی بعدی فتقول من اتی فانا الغنی والکون له شفیعا ومن لم یأتنی فانت کفیه وکون له شفیعا ما قال  
 وحب بن العود وکنت فی الطواف انا وسفیان الثوری بالبت فانقلب سفیان ولبقت فی الطواف فقلت  
 الحجر فقلت تحت الزیراب فینما انا ساجدة اذ سمعت کلاما من استیاء الکعبة والحجارة وهو یقول یا جبریل اشکو  
 الی الله ثم الیک یا یضیع هؤلاء الطائفون حولی من تکلم فی الحدیث والعظم وسمیهم قال وذهب فوفت ان  
 البیت شکا الی جبریل علیه السلام وما قال علی بن موقوف فقلت فی الحجر سمعت البیت یقول لمن لم یمنه  
 الطائفون حولی عن صحابی الله الاخرین صرخة ارجع الی مکان الذی جئت منه وما قال الشیخ مے الدین  
 بن عربی فی الغزوات المکیة وكان یبکی وینبها فی زمان مجادی بها مراسلات وتوسلات ومناجاة وسمی  
 وقد ذكرت لبعض اکابر مینی وبنیها من الخطابات فی جزر سیدنا تاج الرسائل ومنهاج الرسائل تجوی فیها  
 اظن علی سبع رسائل اودمان من اجل السبعة الاشواط لكل شوط رسالته منی الی الصفیة الالهیة النبی یحلت لی  
 فی ذلک الشوط لکن اعملت تلك الرسائل ولا فاینها بها الاسباب حادث وذلك انی کنت افضل علیها  
 لتساکی واهل مکانها فی محلی التعاقب دون مکانی واذکر ما من حیث ما هی نشاة مجادیة فی اول درجة  
 من المولدات واعرض عما خصها الله تعالی به من علو الدرجات وذلك لارقی همته ولا تعجب للبروف الرسل  
 والاکابر بذراتها وفضل حجبها فانی علی بینه من ترقی العالم طوره ومله مع الانفس لاسحابة نبوت  
 الالهیان علی حاله فآن الاصل الذی یرجع الیه جمیع الموجودات وهو الله وصف نفسه انه کل يوم  
 یبر فی شان من الخال ان یجب شیء من العالم علی حاله واحدة زمانین فتمتد الاحوال علیه لا خلل  
 والتعلیات بالشیء الالهیة وکان ذلک منی فی حکمها الثابتة حال غلب علی فلا شک ان الخلق اراد ان یبکی  
 مے ما انا فیهم من بسکة الحال فاقا منی من مضجعی فی البلیة بار دة مقمرة فیہارش مطیر فتعصت وحرث الی  
 الطوافات بازطرح شدید ولس فی الطواف احد سوى شخص واحد فیما اظن والله اعلم فقبلت الحجر وسمت  
 فی الطواف فکنت فی مقابلة المیزاب من درار الحجر نظرت الی الکعبة فرایتها فیما تحیل لی قد شمرت  
 اذ یالها وسمعت رفعة من تواعدا و فی نفسها فاذا وصلت بالطواف الی الرکن الشمی ان قد منی  
 بنفسها وترجمی الی عن الطوافات بها وسمی متوعدا بالکلام سمعوا وادی فوجعت جزعا شیدا وظهر الله سبحانه  
 لی منها هر جا وغینا سمیت لم الله علی ان ابرج من موضعی ذلک وشررت بالجوهر الضرب منها علیه وجعلت  
 کالجن الخال مینی وبنیها وسمی الله العظیم وسمی نقول لی لقد من حتی ترقی ما منی بک کم تضع من قدری  
 وترک من قد منی اومد وتفصل العارفين علی غرة من له العرة لا انزلک لطف فرجعت مع نفسی علی



ان الله تعالى يريد تاديي فشرك الله على ذلك و زال خرمي الذي كنت اجد و هي و الله فيما تحيل لي قد انفتحت  
عن الارض بقواعد مشرفة الا ذبال كما يثمر الانسان اذا اراد ان يثيب من مكانه يجمع عليه ثيابه كذا خيلت  
لي قد جمعت ستورا فتنسج على و هي في صورة جارية لم اصوره احسن منها ولا تحيل احسن منها فارجلت ابيتا  
في الحال اغاطلها بها و متسرعا من ذلك الجرح الذي عاينته منها فمارت اشئى عليها في تلك اللبائس و هي  
تستع و تنزل بقواعد على مكانها و تظهر السرور بها اسمعها الى ان عادت الى حالها كما كانت و اتي به و شر  
الى بالطواف فزيت نفسي على السجود و اتي مفصل الادوية يضطرب من قوة الحال الى ان سرى عني و  
صاحبها و ادومتها شهادة التوحيد عند تقبيل الحجر فخرجت الشهادة عند تقبلي بها و انا انظر اليها بعيني في صورة  
سلك و انفتح في الحجر الاسود مثل الطاق حتى نظرت الى قعر طول الحجر فرائية نحو ذراع فالت عنه بعد  
ذلك من راما من الجادين حين انخرق البيت فعمل بالقبضة و صلح شانه فقال لي رايته كما ذكرت في طول  
ذراع الانسان و رايت الشهادة قد صارت مثل الكرة و استقرت في قعر الحجر فطبق الحجر عليها و الله ذلك  
الطاق و انا انظر اليه فقال لي هذه امانة عندي ارفعها لك الى يوم القيمة فشكرت الكعبة على ذلك و من  
ذلك دفع مصلح بني و مينها فحاطبها بنلك الرسائل السبع فزادت لي فرحا و ابتهاجا حتى جاتني بشري  
على لسان رجل مصلح قال لي رايت البارحة في النوم الكعبة و هي تقول سبحان الله في هذا الحرم من  
الطواف في الاطلاق و منك لي باسمك و ما ادرى اين انت من الناس فخم فبت لي في النوم و انت طافت  
بها و حدك قال الراوي فقال لي انظر اليه بل ترى طائفا آخر فقلت لا والله ولا اراه انا فشكرت الله  
على هذه البشري من مثل ذلك الرجل فنذكرت قول رسول الله عليه و آله و سلم في الرويا الصالحة انه يراه  
الرجل المسلم او ترى له استنبة فظهر لاني ان الكعبة ليست عبارة عن الحجر والمدد و الجدران و لم تقف فقط  
بل هي غير كما بينت فطبل القول بان الكعبة مخصصة في الظن للحجر والمدد و الجدران و اسقف فلو كانت الكعبة  
الاسقف و الجدران و اللبن و الاجر و الاحجار و الهة المخصوصة العارضة بالبناء بتركيب السقف و الجدران فيلزم  
مخدرات اولها انه على هذا التقدير يلزم انه لو اهدمت الكعبة و العبادتة بانه و انفتحت لا تجوز السجدة  
الى الغضار و ليس لك و ثمانيتها لا تجوز البناء و تبديل صورته بل يحرم لانه بالتغير تغير الكعبة مع انها  
قد غبت الكعبة كرات و مرات كما ثبت بدلالة التاريخ و ثمانيتها على هذا التقدير لا تجوز اهلولة في قعر البئر  
و على شاطئ الجبال و لا تلال المرفوعة بل على سطح الكعبة لانه لا يجاوى الكعبة على هذه التقادير و ما قيل  
انه يلزم ان ابراهيم و اسمعيل لم يبنيا هذا البيت و ان الطواف لم يلزم به و انه لا يكره بالانتماء و تطليخه القاذورات  
ولا يندب ان يمس لبي فخطا فاحسن فانه كيف يلزم من كون الكعبة الغضار هذه المخدرات فصلية بيان



وجه الزوم فانما کان البیت فی خبر من ذلک الفضاء العبر الکعبۃ اجرى علیہ الاحکام المذكورة فانه لا ريب ان  
 البیت واقع فی ذلک الفضاء فیظم ویزیل ویجرى علیہ حکم الکعبۃ بهذا الاعتبار ولکن فی تحقیق الکعبۃ سجود الیہا  
 کما سابقا والکعبۃ البیت ہی البیت الباقی علی اطلاق البیت علی الکعبۃ بالقبلة لانجہ علی الشرط والیت احرام المشی  
 من الحجور الطین الکرب من الحجور <sup>البرزخی</sup> والسقف واقع فی الفضاء العبر الکعبۃ لہذا یجوز اطلاق احدہما علی الآخر ویجرى حکام  
 الکعبۃ علی البیت فلا یزید منہ الاتحاد فی الفہوم ونظیرہ المصاحف الموجودة فی ابرینا فان العامة فی العادۃ  
 کفریح ان کلام اللہ تعالیٰ حقیقۃ بالذات ہو الکلام النسخی القدیم والقبلة لہذا وعرفا یصلی الی نحو ما من الارض  
 بسا بقوالی السمار السابغۃ ما یجادی البیت فالقبلة لہذا والکائنات اسم من الکعبۃ لکن بحسب العرف کان منہا  
 المسلات قال العینی فی شرح الہدایۃ وفی التعلیم الکعبۃ قبلۃ من فی السجۃ والحوامد السجۃ قبلۃ من مملکتہ ومملکتہ  
 قبلۃ الحرم والحرم قبلۃ العالم وہ قال ملک قبل ہذا علی التقریب فاما علی تحقیق فالکعبۃ قبلۃ العالم ولا یجوز  
 یتبعہ بنا والکعبۃ لانیۃ الحجر الاسود لان القبلة العرصۃ الی عنان السمار لا البنا لان البنا لو وضع فی مکان  
 اخر فعملی الیابخریۃ والی العرصۃ تخریۃ وکذا وصلی علی ابی قیس یجوز وان لم یقابل البنا فی نتیجۃ العلوم وقولہ  
 وانہا اسے الکعبۃ مع کوہنا من عالم الخلق فلیست ہی الحجور الطین والسقف والحجر ان یسے لیت ہی ذلک  
 فقط کما ان الانسان لیس ہو الجسم الظاہر فقط بل حقیقۃ الانسان باطن ذلک ایضا وامراده باعتبار عالم ملکوت  
 الاعلیٰ ومحضۃ الروحانیۃ وقولہ بل لا صوره لہا ہی الکعبۃ یعنی فی عالم ملکوت لانہا الروح الاعظم المخلوق لہذا  
 ہو من امر اللہ تعالیٰ تطوف بالارواح کلہا الناسیۃ عنہا وقولہ وحقیقۃ ہا ہی الکعبۃ ہو المعنی اسے المقصود  
 الذمی صار مبدل لشان الاسم العلم والذمی صار مبدل لشان الاسم العلم ہو الذات الالہیۃ واما اختصت  
 الکعبۃ بالشارۃ الیہا بان حقیقۃ ہا ہی الذات العلیۃ مع ان حقیقۃ کل شیء کذلک کما ذکرنا لہا دور فی اشراق  
 من الالہام بشارتہا فی استقبالہا فی الصلوات والطواف بہادون غیر من جمیع الاشیاء وان قال تعالیٰ  
 انما توتوا فتم وجہ اللہ ان اللہ واسع عظیم فللکعبۃ حقیقۃ ثلاث اعتبارات الاول من حیث کوہنا ہی الحجور الطین  
 والسقف والحجر ان وہا محل نظر اہل الرسوم وکلیہا وجوب الاستقبال فی الصلوات وجوب الطواف بہا فی الحج  
 والحرۃ وہا خط الاجسام انسانی کوہنا امر روحانی شریف فاما بامر اللہ تعالیٰ لا صوره لہ وہا محل نظر العارفين  
 فی استبصار الانوار الالہیۃ والاستمداد الربانی وہا محل الارواح الثالث حقیقۃ الالہیۃ التي نشأ عنہا  
 کلا العینین المذكورین وہی الحقیقۃ الالہیۃ والذات الربانیۃ من علی الاسم العلم کل شیء وجہ اللہ وجہنا فی فیض  
 المذكورۃ انتہی **قال** فان قلت قد صرح قدامہ بحقیقۃ کیا فی شرح الطحاوی والہدایۃ والبرزخیۃ وغیرہا ان الکعبۃ  
 ہی العرصۃ والہواء الی عنان السمار ودون البنا ولانہ یقول وہا خلاف ما ذکرتم قلت ہذا مع کونہ مختلف





الكلام المنجى برهانات البرزخية

المضروبة والوجوب فكيف يجوز انقل كون احدهما محجورا ولا يجوز جعل الكعبة موجب البيت المحرم  
فان جعل للذات موجب منها فان جعل لا يخلل بين الشيء لنفسه وانما كانت ثبات الامر ببناء الكعبة  
لا يدل على انها ليست الكعبة بفضاء فان الكعبة يطلق في العرف على البيت الواقع في الفضاء ايضا كما  
انها هي العروة والفضاء حقيقة وانما العرفان الكعبة لم يسمها سميت بها وان سميها سميت لا ارتفاع  
وامخوذة منه فلا يلزم منه ان لا تكون هي العروة ولا يلزم منها ان لا يزال الارتفاع والعبادة منه لا يكون الكعبة  
على الارض ولا يصح بصلوة الى العروة وهذا بل مع ان ارتفاع الفضل في الخارج من تحت الشيء الى العرش  
غيره من ارتفاع البيت وانما كانت ثبات نسبة الطهي وصدق الشريعة وان الهام وغيرهم بالقبلة ليس على  
ما فيه البرزخية بل لانها لما كانت الكعبة جهة العبادة عبرة بالقبلة والكعبة قبلته بهذه الجهة فاطمأن كل من كمال الوضع  
والبيان ودمر على طلبات اهل العدول وهو يرد على الباع وكثير الاطلاق قال ثم قال بل صورة الكعبة  
مع انها من عالم الخلق هي في كون الحقائق الامرية ومجوزة لخلق عن تخصيصها الى ان قال نعم ان لم يكن  
لكم لم تكن مستحقة لان تكون مسجودا اليها لفضل الموجودات انتهى ولا شك ان السجود اليها ليست وماك استهيا  
من الهباء او جهة او صوب المقصد كما مرد كل من عالم الخلق فما معنى كونها في كون الحقائق الامرية وعجوبة  
ميجوز لخلق عن تخصيصها فان اشار الى ما ذهب اليه من انها صورة التبين لادل فذلك يستلزم الغاربه بصورة  
البنائية وهو يدعى للشرع وذات الى مذنب الباطنة والعبادة بانه يستلزم ايضا كون الكعبة على الصورة  
المستلزمية لجامعيةها وقد اعترف بانه لاجامعية الاله الانسان الكمال وهو الكلام الحق فلا يكون غيره محلوفا  
على الصورة فلا يكون شيئا من الكائنات غير الانسان الكمال مظهر لليقين لادل فلا يكون حقيقة الكعبة  
مسجودة للحقيقة المحمدية من حيث الاعداد والاستعداد واما من حيث الجودية وامر الله تعالى بذلك فلا يستلزم ذلك  
ايضا ولم يقع الامر الا بالسجود الى صورة البيت لا الى حقيقة وقدم صلى النبي صلى الله عليه وسلم ست عشرة  
شهرا نحو بيت المقدس وصلى في نافذة السفر الى حيث توجهت به راحته واحمال انه ليس لبيت المقدس لاله  
توجه اليه من اجزاء الارض فضليته على الصورة المحمدية قطعا وبالالتفاق فالسجودية اليها لو استلزم الاستغناء  
لاستلزم جامعية المستلزمية لكون المتوجه اليها مستحقة للخلقة على الصورة واللازم باطل فالملزوم  
مثله اقول هذا الكلام كله من قبيل بناء الفاسد على الفاسد فان بناء على عدمه فمعنى حقيقة الكعبة  
وقدم معناها المصطلح عند المجدد رحمه الله فتذكر العجب ان المجدد روح يتكلم في حقيقة الكعبة المصطلحة والبرزخية  
يعتبر من الكعبة المعروفة وان بنا من ذاك فالاعراض يرد على وجه كلامه لا على مطلق المجدد ولما  
كان كلامه في حقيقة الكعبة فكيف يلزم بهم الشريعة والذات الى مذنب الباطنة ولا يرد عليه فصل الى جهة



بالانسان وذا ظاہر جہد الما ذکرنا قال ثم نقول نامعنی مجدوالالف الثانی وبل یقی من مدۃ ہذہ الامتۃ الثانی حتی  
 کیوں مجبوسہ اس قدر جمع العلماء و ذکرہ احفاظہ اسلمی فی رسالۃ الکشف ان باعد الالف لایلیخ خمس مائۃ سنۃ  
 وان القیمۃ تقوم فی بلع مائۃ وشیء وقد بینا ذلک فی کتابنا الاشاعۃ فی اشراط الساعۃ اتم بیان وقال بعض  
 اتباعہ فی توجیہ ہذا القول ذکر الحین بن معین الدین المیندی ان الصوفیۃ یقولون کل زمان نوبۃ لہوہ سلطنتہ  
 اسم فانما انقضت نوبۃ الہیۃ وقد وصل نوبۃ سلطنتہ الی اسم آخر وہو الشارلیہ لقولہ کل یوم ہو فی شان وان یویا  
 عند ربک کالغنیۃ مملوۃ وذلک البعث اکثر الواعظ علی راس السنۃ من بعضی من قبلہ انتہی بحرفہ  
 وکانۃ من قول شیخہ ان بعد الف تغیر الملل فنقول ہذا اثبات لما فہمنا فان انقضت نوبۃ سلطنتہ الاسم  
 بطلان حکمہ و محمد مسلم حکمہ و شرعہ باقی الی یوم القیمۃ فیدل علی عدم انقضاء حکم ہذا الاسم الذی ہو مظہرہ واذالم  
 یبطل حکم لم یصحح الی مجد وخرقان قلت لم لا یجوز ان یکون بطل حکمہ مفردا وکن نظر اسم آخر وہو احمد بن انصار حکم  
 شتر کما قال فی بعض کتابہ ان شریک محمد صلی اللہ علیہ وسلم فی دولۃ الخاصۃ یعنی حتم النبوت وانه خلق من  
 طینۃ فلما قد ذکرتم ان اکل اسم الف سنۃ لازمہ ولا تقص فلا یجوز المثل رکبۃ فی الالف بن الاسبین وایضا  
 فان بعد منی الالف من لجنۃ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم الی زوال الدنیا لم یبق الا بلع مائۃ وشیء فلا یکون  
 تمام حتمۃ اسم فنجیب ان یضم الیہ تمام الالف من البزخ ویزوم ان یتکون القیمۃ لا تقوم علی اسم محمد صلی اللہ  
 علیہ وآلہ وسلم من خیر وریات الدین انہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی اسامۃ وانہا علی امتہ تقوم وانه نامہ  
 لا ہی بعدہ واذ قد حکمتم بقیۃ العلم عن المیندی واثبتہ التجدید بعد الالف فقد ترکتم الاعتراف بما فہمنا  
 اذ التجدید یلتحق بالالف ہذا المعنی ہو البطلان نبوۃ وشریع وادوات الاخری واما کان کفاه ان یفہم  
 مجد واما المائۃ الخیرۃ اذ تجدد المائۃ لا یستلزم ذلک فقد قال صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ان اللہ تعالیٰ  
 یبعث فی ہذہ الامتۃ علی راس کل مائۃ من یجد لہا امر ونبہا فاشار بقولہ ہذہ الامتۃ وبقولہ یجد لہا الی ان  
 ہذا التجدید للشیء موید للدين ومقولہ بخلاف التجدید اللفظی فانہ البطلان الدین ورفع لہ فانظر الفرق بین التجدید  
 فان قولکم مجدوالالف الثانی مع کونہ کذا اذوالالف ثان وکونہ مخالف للشرع اذ لم یروہ الشرع فیہ ایہام  
 لبطلان شرعہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی ضمن ذلک دعویٰ نبض الجبال عند العارف بالمعانی علی ان  
 الاولف المذكورۃ لبست قمر جیل شمسیہ ولا یلزم قوا فہما بل لا یتوان فکان ولوسلم فالنبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 لم یبعث فی راس الالف السالچ بل بعث فی اواخر الالف السادس کما ہو مصرح بہ فی الاحادیث وان اول  
 البشۃ لیس اول البجۃ ولا وقت ارتحاله وعلی ہذا فالنبی صلی اللہ علیہ وسلم اخذ من الالف قدما کیوں  
 راس الالف اس عند خروج الہدی فانہ حتی بوصف التجدید وقد ذکرنا فی رسالتنا اعمارۃ البزخ ان شتر وایضا





اذ الدجال يخرج في خلافة وهو كما مر يخرج على الراي المأثري وحيث ان يتاخر لما في السنة الثانية ولا يغربها قطعا واذا  
 تاخر فلا بد ان يثبت الله على راس هذه المائة من يحيى الامية امر وبنها كما ورد في حديث مشهور قال المصطفى  
 في مخطوطة ١٠٠٠ وشرط في ذلك ان يمضي المائة وهو على جبرية بين الفسقة وياشر العلم الى مقامه ونيف  
 سنة في كلامه وان يكون في حديث قدوسي من البيت المصطفى وهو قوسي: ويرجع الحال الثاني  
 ما اخرج نعيم بن حماد عن محمد بن الحنفية رضي الله عنه قال ويقوم المهدي سنة مائتين واخر عن جعفر الصادق  
 قال يقوم المهدي سنة مائتين واخر عن الصادق رضي الله عنه قال يجتمع الناس على المهدي سنة  
 اربع ومائتين فجميعه وجه الجمع بين الروايات ان كمال ظهوره وذلك ان يكون بعد فتح القسطنطينية وذلك  
 يكون سنة مائتين وجمع عليه الناس اجموع سنة اربع ومائتين وذلك بعد فتح الرومية والقاطع وبذا  
 لا يتاخر في خروج الدجال على راس مائة لانه اما باعتبار اول خروجه بالشرق او ادعائه الخلافة اذ لان الاربع  
 والخمسين بل والعشرين اول المائة بعد من راس المائة عرفا على ذلك فيكون خروج المهدي بسبع او مئتين  
 بشا من اربعمائة قبل المائة لا يخرج عن كونه يخرج على راس المائة وكذلك تاخر اخر مدته عن راس المائة  
 وهذه كلها ملاحظات وردت باخبار الاحاد بعضها صحيح وبعضها عسانا وبعدها ضعف مع شواهد وبعضها  
 بغیر شواهد غاية ما ثبت بالاخبار الصحيحة الصريحة الكثيرة المشبهة التي بلغت التواتر المعنوي وجود الآيات العظيمة  
 التي منها بل اولها خروج المهدي وانه ياتي في آخر الزمان من ولد فاطمة بيلار الارض عدلها كما طشت ظلمها و  
 جورا وان يقال الروم في المصحة وفتح القسطنطينية ويخرج الدجال في زمانه وينزل عيسى ويصلي خلفه  
 ما سوي ذلك كله امور مظهرية او مشكوك انتبه فيظهر من هذه العبارات ان ما قال السيوطي في الكشف ان  
 قيام الساعة لا يتجاوز على الف وخمسائة سنة لا يستقيم لانه كان وفات مسيحي في سنة ٩٩٠ وقد حاسب  
 السيوطي من زمانه والآن سنة ١٢٠٠ من الهجرة النبوية على صاحبها الصلوة والتحية فقدر شرع في سنة اربع  
 مائة بعد الالف وانه علم من علامات الساعة وان كان يقوم المهدي عليه السلام في سنة مائتين فليس  
 عليه السلام وقد شرع في الاربعمائة سنة مع انه قيل ان اجتماع الناس على المهدي سنة اربع ومائتين  
 فلما ظهر مهدي عليه السلام اوقع الاجتماع واقبل ان كمال ظهوره يكون بعد فتح القسطنطينية يكون سنة مائتين  
 فيجمع عليه الناس اجموع سنة اربع ومائتين كذب الوجه ان فجد الله وقوته ان قسطنطينية تحت حكمته الاسلام  
 في هذا الزمان والسلطان عبد الحميد خان نصر الله على اعدائه صاحب الافواج القاهرة دار السلطنة الزاهرة  
 وعساكر البرية والبحرية سبع مائة الاف بل تزيد منها وقوتها تقضي ان لا تغلب عليه اعداء مدة مديدة وان  
 كان نزول قوته فلما برز الحال يقضي ان يفتي قوته في سنة اربع مائة بل خزيمة لانه لا يشا فيه ومن فعل



تقدير كل الاحوال تقوم الساعة بعد الالف وسبح مائة والله اعلم بحقيقة فيكون قيام الساعة لبعضى اكثر من الالف  
 الشانى ولا اكثر حكم الكل واجبة حساب لغنية بحساب لمجل افرونى لا شرعى باه احوال الزمان وامور الساعة فبقية  
 لا يدعن بالامور الخفية المذهبية التى من شعار الشعار البحث الثانى لما كانت الشريعة العمومية معلومة باقية  
 الى يوم القيامة فاقففت الحكمة الالهية المجد وليتجدوا من الدين ومهاتة والحب انه تصور بمجد والالف الطال النبوة  
 فلما كان بمجد والالف مبطل النبوة فيكون بمجد المائة ايضا مبطل النبوة ويكون المجد والالف امر اكشفيا الهاميا  
 يتعلق للارباب هذه المعاملة وكل من كان عارفا لعلماته ومدركا لآثاره لقبيل انار اهل الله تعالى ديور وموارد الفيور  
 والبركات فى خدائهم وكل من كان جاهلا للاحوالهم لا يدرك اسرارهم ولا يقبل اقوالهم ولا يحصل فيضانهم وبركتهم  
 قال المجد ورج فى الكتاب الرابع من الجلة الثانى بما تعرضه انه يكون على راس كل مائة من مجد وشتان من مجد  
 المائة والالف فكلما بين المائة والالف فرق فكلما بين المجد والالف وبين المجد والالف ليعمل الفيوض والبركات منه المائة  
 وان كانوا الاطباب والادما وانتهو فنهى امر كشفى لا يخالف العرف والشرع اما العرف فبانه فرق بين المائة  
 والالف فيكون بين مجد المائة والالف فرقا ويكون مجد والالف اقوى واسمى رتبة ليعمل فيوضه الى منتهى  
 الالف بخلاف مجد المائة فانه كيفه فيه قوة ليجدوا امر الدين الى منتهى المائة اما الشرع فبان ان كل فدية يكون  
 مجموعها وقد يكون افراديا فان كان المراد من كل المائة كل افراديا يجوز وجود المجد وكل المائة وان كان المراد  
 من الكل كالمجموع يارب الالف لجواز ان يكون مجموع المائة والعشر انما وان القول بالالف اشبهية والقيمة  
 شحيحة لا عبرة فيه ولما كانت الشريعة المحمدية باعتبار حساب الشهور القمرية فالمعتبر هو الحساب القمري لا الشمسي  
 روى الواقدي كان بين آدم ونوح عليها السلام عشرة قرون والقرن مائة سنة ومن نوح وابراهيم عليها السلام  
 عشرة قرن ومن ابراهيم وموسى عشرة قرن قال عبد الوهاب الشعراني فى لطائف المنن والاعلاق فى البيان  
 وجوب التحدث بنعمة الله على الاطلاق ان الدعاء الى طريق الله من الائمة على اقدم الرسل فلما كان  
 كل رسول ياتي بعد فترة ناسخا لشرع من قبله ادموئذ اله فلكه لك طائفة الدعاء الى الله تعالى من الاوليا  
 وعلى هذا القدم جماعة من اهل عصرنا بحمد الله تعالى ايجو الدين واقاموا مسالمة وان لم يسمع لهم كاشيخ سليمان الخفيري  
 وسيدى محمد البكري وداشيخ نجم الدين الخطي وداشيخ شمس الدين الخطيب الشرنبللى وداشيخ زين الجوزى وداشيخ  
 نور الدين الطنطنى وداشيخ سراج الدين البخاوى وداشيخ بدر الدين الشهاوى وداشيخ شمس الدين البرهوشى  
 فهو لا من عظمه الذين عن الدين فى عصرنا هذا فيهم الخيرة والبركة والعلم فانه تعالى يفيضنا ببركاتهم فلو ان  
 الائمة كلها اجتمعت عليهم اطاعوهم لهدوهم باذن الله تعالى الى الصراط المستقيم لكثرة ما اعطاهم الله تعالى من العلوم  
 والاسرار والسياسات فمضى الله تعالى عنهم وفتح فى اعيانهم الاسلام ودا مسلمين ودا ضاحا فقلنا من الفترات الماضية

بین کل داع وداع من الاولیاء انه لما مات الائمة المجتهدین حدث بعدہم اموار وبعث وحب علی القلوب  
 حتی صار الناس کأنهم فی فترۃ بالنسبۃ الی ما سلف فاتی اللہ تعالیٰ بالمشائخ المذكورین فی رسالہ الغفری  
 فاجیوا سواہم الطریق والظہر واما اندرس فیہا کاستری ولجئید والی سلیمان الدارانی وشیخا بہم رضی اللہ تعالیٰ  
 عنہم من کمل العارفین والعلماء العالمین الذین کانوا فی عصرہم فلما اتوا وقعت الفترۃ مرۃ حتی الی اللہ تعالیٰ  
 بالطبقۃ الثانیۃ کاشیخ عبدالقادر الجیلانی وشیخ احمد بن الرافعی وشیخ ابی مرین المغربی وشیخ ابی عبد  
 القرشی والی بغری والی الخیار واکثر بہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم فلما اتوا حصلت الفترۃ لظہیرۃ حتی الی اللہ تعالیٰ  
 بالسادۃ الشاذلیۃ والرافعیۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمیعین واول الطبقتۃ البوہس بن الصباغ والبوہس الاحقری  
 والبوہس الواسطی وکانت سلسلۃ القوم وانفطحت من مصر حتی جارسیدی یوسف النجفی رحمہ اللہ تعالیٰ فمسلست  
 سلسلۃ الطریق فی مصر وقراما الی عصرنا ہذا فکانت الفترۃ الحاصلۃ بعد ہولاء فی الدیار المصریۃ المناسی بعد موت  
 سیدی علی انرشی وشیخ محمد شنادی وشیخ تاج الدین الذکر الشیخ ابی السعد المجدی واکثر بہم رحمہم اللہ  
 آجین فاتی اللہ تعالیٰ بعدہم بالجماعۃ الذین تدرسا بہم فاجیوا الدین والطریقۃ بعد موت ہولاء فی الحمدۃ الذی  
 جعلنا منہم فیکمل ان الفترۃ موجودۃ برتبہ من الزمان بعد کل داع الی اللہ تعالیٰ فی تظہیر من یکلمہ اللہ بعدہ ہذا کما تکرر  
 وجود الاولیاء احباب الدوائر الکبریٰ من القطب والاقطاب والادواد والابدال والاعین وادرس الامر  
 اولو خلا الوجود من ہولاء بحوزہ الوجود کلہ دفعۃ واحدة حتی ان الوقت الذی تقوم فیہ القیامتہ لا یکون فیہ  
 احد یقول اللہ اللہ ثم انہ لما کان الاحصاء تعبد بین فترات الرسل علیہم الصلوٰۃ والسلام وکثر فی فضل  
 فیہا الشہدۃ وکثر تکب فیہا الحارم ویکملون الدمار ویکملون البہوی ویتوالیہم الشیطان ویرعون  
 مع ذلک انہم ماعبدوا الا صنائع الالبقر یوسم الی اللہ یعنی فکذلک الحکم فی فترات الاولیاء فانہا  
 مقابلۃ لفترات الرسل علیہم الصلوٰۃ والسلام بل ربما وقع فی فترات الاولیاء ما ہون فی عن عبادۃ الاصنام  
 فان عبادا ما تقوا قط الا لہ وانما قالوا انما بعدہم الالبقر یوسم الی اللہ یعنی علی عہدہم اہل فترات الاولیاء  
 قد حکم فی غالبہم الضلال والفساد وکسوی علی خباہم ولباہم الخصال حتی حکموا الاحوال فی الافعال  
 والاقوال وحکمو علی المستحیل بالواجب وبالعکس والحق الموجود بالمعدوم والحادث بالقدیم وکثر بہم رضی  
 ان کل شیء فی الوجود ہو الا لہ وان عین ہذا الوجود والحادث ہی عین اللہ من العباد والنبات والخطاب  
 والحیات والجان والانس والملك والشیطان ویکملون الخلق فی ہو عین المخلوق من نفس فی نفس وکثر بہم رضی  
 ولعلون ورائس ودرؤس حتی الالبیس وکلام لا یرضاه اہل الجنون ولا من کان فی جہنم یجوز  
 وقد نقلت ہذہ الامور فی زمنا ہذا عن جماعۃ بالصغیر فیتقدون ہذہ الامور فیما بینہم وبن اصحابہم



من الصلابة ويكرهون ذلك في الظاهر خوف القتل بل الذي اتوا ان ليس لنفسه لونه ونسب اليه هذا  
 المعتقد بمرئيه وديني من الله تعالى وان كان هو الذي يقبلي الى نفوسهم ذلك وقد عكبت سيدي علي الخو  
 بعض صفات هؤلاء فقال هؤلاء زنا وقتهم نجس الملوغ لانهم لا يرون حسابا ولا عقلا ولا حجة ولا احوالا  
 ولا حراما ولا آخرة ولا بهم دين يرجعون اليه ولا معتقده يحتجون عليه بهم من ان يكرهوا لانهم خالفوا العقول  
 والمنقولات والمعاني واصل الاديان التي جارت بها الرسل عن الله تعالى ولا تعلم احد من ملوكت الكفار  
 اعتقادا عقلا هؤلاء فان طائفة من النصاري قالت المسيح ابن الله وكفرهم القوم الآخرون وطائفة من اليهود  
 قالت العزير ابن الله وكفرهم القوم الآخرون فلم يجعلوا الوجود عينا الله تعالى وقد شيع الشيخ الكمال الرازي  
 الشيخ محي الدين العربي رضي الله تعالى عنه الكلام في الرد على اهل الحلول والاتحاد ومن كلامه رضي الله تعالى  
 اقال بالاتحاد الا اهل الانبياء وما قال بالحلول الا من دينة معلول وقد بسطنا لقوله رضي الله تعالى عنه  
 في كتابنا المسماة باليو اقية والمجهر في بيان عقائد الكا بر وتعلقت ذلك من النسخة المقابلة على خطه  
 وول التي دس فيها الاعداء والمحدثه ما سواد لعل الشيطان الما دوس لهؤلاء الاعداء بدس العقائد الزائفة  
 في كتب الشيخ ليوقع فيها من اراد الله اضلاله من جهة المتصوفة فان الشيخ محي الدين كان من اكابر الاولياء  
 الراغبين فرمى بادل بهم ليس ان ماني كبتهم ليس مدسوا عليه وانما ذلك كان اعتقاده وكيفيكم في الدليل  
 ابتلع هذا الرجل الطليل فخطه في عندهم حتى لا يتوقفوا في اعتقاده ما يجدونه في كبتهم من المدسوس ومن كلامه  
 رضي الله تعالى عنه في الفتوحات المكية من اراد ان لا يضل فلا يرمي مبر ان لا يهرش ليعنه من بده طرفة  
 عين ولعنيد ما ظلي الائمة المجتهدون ومقلدوهم ويرفض ما عاده استه با نظر ما حتى في هذا الكلام المشهور بالتوغل  
 السليم تجده الشيخ برياس سور المعتقد الذي ثبت به هؤلاء بهجده وكان اخي الشيخ افضل الدين رحمه الله تعالى  
 يقول كونت حاكما اضرب عنق كل من قال لا يوجد الا الله ونحو ذلك من الالفاظ لانه لم يأت بذلك شريعة  
 واعلم الناس بالحقائق ارباب الاذواق والكاشفات والمعارف والنحاليات وذو البصائر والكرامات فخر العقائد  
 علم نقل لنا من احية منهم انه كان يعتقد فلو خلافا ما جرت به لال بل لو اعتقد احد ضمه فاما جارت به لال  
 ما وقع لامد منهم كثره ولا خرف عادة وانما الكرامات لاهل السنة والجماعة والحال في ذلك رحمه الله تعالى في رسالية  
 فاباكن يا اخي ونحاطة اهل السبع الا يقصد به انهم الى طرفي الحق وفتد يرشدك والمحدثه رب العالمين استسنة  
 ما في في هذا الكلام فانه ثبت المجددية لالاف ودفن جميع المحدثات الواردة في هذا المقام والشعراني  
 امام نعترت لغوايح مدائح اسفار الكبار والحققت على كلامه وتجميله وتفيينه وتعليمه كلمة الاخيار فاباكن الحق  
 للناقد البصير فوضع الصدق للمحدث رب النجيرة واستمال بنابر كل تخوير وتفير وبهم اساس كل من غير كبر



ولقد علم على ذلك قد يروا على الكفار وجود شرط المحذور عن اضارته بالنسب فهو من وساوس الخناس البرهني  
 يؤسوس في صدور الناس <sup>س</sup> ولوددت تفتنة جرد كلهم في نسب بذلك الجرد والكتابة وما رأيت فيها  
 البرهاني الى الآن وظن انها على ديدن تحريرات البرهاني مشحونة بالنسب والبهتان <sup>س</sup> ومن ذا الذي  
 يخون الناس سالما والمناشاة بالظنون وقيل في اغواء بالبد من جهة الحق <sup>س</sup> وحسد المحسنين العنود <sup>س</sup>  
 حسدوا الفتى اذ لم ينالوا صيحه في فاقوم اعداء له خصومهم كيف وان المجدوح عاجز زائد بل مشكوة لولا تعلق قلبه  
 بالساجد فاضار به مصباح الانوار وذات مشكوة العلوم والاسرار وكل عصر يوشع برؤس افضل لعل الاقول  
 ويشرق شمس العصر على القصر والطلول فبالجهد يريني الدين وقطع عناق البتة من وشتان بين المجدوح والبرهاني  
 المشرع المحدث قال <sup>س</sup> ولما ذكر في المكتوب التاسع والمائتين جوابا عن سوال الذكر فلا جواب فيه ايضا لانه  
 قال ما يحصله ينبغي ان يعلم ان حقيقة كل شيء عبارة عن التعيين الوجوبي لذلك الشيء وهو قسم من الاسماء الالهية  
 كالعليم والقدير والمريد <sup>س</sup> والشك في ذلك الاستم <sup>س</sup> في ذلك الشخص ومصدر الفيوض الوجودية له وتوابعها الى ان قال  
 فاذا تمهد هذا فنقول ان محمد <sup>س</sup> صلى الله عليه واله وسلم كسب من عالم الخلق والامر والاسم الالهي الذي هو مرتبة  
 شال العليم والذي برز في عالم امره هو المعنى الذي صار به ذلك الشان حقيقة الكعبة ايضا ذلك المعنى فاذا  
 كانت حقائق الاشياء الاسماء الالهية حقيقة الكعبة فوق تلك الاسماء كانت مبنوعة بحقائق الاشياء فلو  
 ان تكون مسجودة للمحمدية انتهي الغرض منه وانما قلنا انه لا جواب فيه وليس فيه نفى فضلية الكعبة على مصورة  
 المحمدية بل فيه اثبات بتوابعها للخلق وهو اثبات لا فضيلتها اقول هذا اخر من قلائد لان البرهاني ما فهم  
 عبارة المكتوب وقد غلط في التعريب بالمكذب فاعلم اسعدني الله تعالى واباك للثبوت في الصراط السوي  
 والورود على النهج الرومي انه فاذا المجدوح في رسالة المبدء والاعادان لومضي الف سنة ويضع سنين  
 من رحله سب هذا صلتهم حتى نال <sup>س</sup> فخرج قدير الحقيقة المحمدية من مقامها وتحقق حقيقة الكعبة يسمى حقيقة المحمدية وتصير  
 منظره ذات الاحجل سلطانة وتحققان بمساجد وتخلو المقام السابق عن الحقيقة المحمدية الى ان ينزل على  
 عليه السلام ويعمل بالشرعية المحمدية عليهم الصلاة والسلام فتخرج الحقيقة المحمدية عن مقامها وتسقط مقام  
 الحقيقة المحمدية كان خاليا فاعلم ان حقيقة الشخص عبارة عن التعيين الوجوبي الذي التعيين الاسكاني في ظل  
 ذلك التعيين وهو قسم من اسماء الله تعالى جل شأنه كالعليم والقدير والمرتبة المشكولة وامثالها وهو مرتبة ومبدء  
 فيوضه الوجودي وتوابعه الوجودي ولذلك الاسم بالنسبة الى فاته تعالى مراتب شتى وهو يطلق عليه في مرتبة  
 شال الحقيقة وفي مرتبة الزمان وشتان بين الحقيقة والشان عليه فافصله المجدوح في موضع كثر وان  
 مجرد اعتبار مبدء وجود اعتباري وفوقه هذا الاعتبار بآية ايضا لكن القوة البشرية عاجزة عن ضبط المبدء

تدركني اليه لكن فوقه ليس الا الاستهلاك والاضمحلال وفوق كل ذي علم عليم ههنا الارباب النعيم  
 لغيتها ههنا للعائق المسكين ما يتجرع ههنا فضل شئ بين ادم اوليا رائد باعتباره ههنا المرتبة فهو على  
 اتقادة الاستعداد والتقابليات والوصول الى الاسم قليلون من الاولياء فان اكثرهم وصلوا الى  
 ثقل من ظلال ذلك الاسم بعد ان عرجوا من المراتب الاسكانية باسمه بطريق التلوك واسير التفصيل  
 وقد يتوهم الوصول الى ذلك الاسم في طريق المجذبة الصرفة ايضا لكنه غير معتبر ولا يعتد به والذين عرجوا من  
 ذلك الاسم وقطعوا مراتبه المتقادة قلت او كثرت فهو لا يقل قليل منهم حقيقة شئ كما يطلق على الثقلين  
 الوجوبي كالمطلين على الثقلين الاسكاني اذا اقيمت هذه المقدمات في روعك فاعلم ان محمد صلى الله عليه وسلم  
 في لون كافه الانام مركب من عالم الخلق وعالم الامر ورب عالم خلقه شان العليم ورب عالم امره مبدئ الحقيقة  
 المحمدية عبارة عن شان العليم والحقيقة الاحمدية كناية عن مبدئه وهي حقيقة الكعبة النبوية صلى الله عليه وسلم  
 قبل خلق آدم عليه السلام باعتبار الحقيقة الاحمدية قال النبي صلى الله عليه وسلم كنت نبيا وادم بين السائر  
 والطين ونبوته بشار النصري ليس باعتبار الحقيقة المحمدية بل باعتبار الحقيقة المحمدية في شأنه ومبدئه ولذلك  
 وكل باعتبار السابق لان في الاول دعوة مخصوص لعالم الامر وترتيبه مقصور بالروحانيات في الثاني  
 شامل للخلق والامر وترتيبه شامل بالاجساد والارواح غايته ما في الباب ان النشار العنصري غالب فيه  
 على النشار الملكي لمناسبة الافادة والاستفادة قال الله تعالى قل انما انا بشر مثلكم يوحى الي فبعذر تحل  
 صلى الله عليه وسلم غلب عليه جانب الروحانية وتقصر النسبة البشرية فيبعد مودع الفسنة غلبة الوجودية  
 لان جانب البشرية لونه وانفصاح عالم الخلق بعالم الامر فخرج الحقيقة المحمدية ليتحق بالحقيقة الاحمدية والمراد  
 منها في هذا المقام الثقلين الاسكاني للخلق والامر له صلى الله عليه وآله وسلم لا الثقلين الوجوبي الذي لتعين  
 الاسكاني في ظل لدا ان عروج الثقلين الوجوبي لا معنى له ولا تحقيق اتحاد الثقلين الاسكاني في الثقلين الوجوبي فظهر  
 من هذا التحقيق ان حقيقة الكعبة بعينها حقيقة الاحمدية والحقيقة المحمدية ظل لها فتكون مسجودة للحقيقة المحمدية فافهم  
 ما افادني رسالة المبدء والمعاد انتهى لمخاضا قال البرزخية انه ليس فيه نفى فضيلة الكعبة على الصورة المحمدية  
 كنهه بديان او محمول على عدم فهم المعنى المراد والله الهادي الى الطريق السداد قال لا يقال ان حال الجواب  
 ان مبدء عالم امره متوحد في عالم خلقه فلا تفضيل للكعبة لا يقال صورة الكعبة هي التي يطوف بها الطائفون  
 بمقتضى التامير وهي ليست صورة روح النبي صلى الله عليه وآله وسلم والمسجود نحوها هي الكعبة لارواح النبي  
 صلى الله عليه وآله وسلم تكون مبدءا روحه متوحد في جسد الوصل له في الجواب اقول كنهه بديان فانه لا بحث  
 في تفضيل الكعبة بل البحث في حقيقة الكعبة وصورة الكعبة التي تطوف بها الطائفون بمقتضى الامر ان لم يكن



روح النبی صلی اللہ علیہ وسلم فلا یاس بہا بل صورة الکعبۃ لیس صورة روح النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 فی الخفیۃ والنفی المسجود علیہا انکانت الکعبۃ لاروح النبی صلی اللہ علیہ وسلم فلا یرج فیہا وما قال احدہما ہذا  
 القول ولا کون مبدر روحہ متبوعا لمبدر جسدہ کما لا دخل لہ فی الجواب لا دخل لہ فی الدلیل بل لا معنی لہ فانه  
 ما قال احدہما ان مبدر روحہ متبوع لمبدر جسدہ فہذا التفریر مضحکہ الشکل قال ثم قال سوال ان فی الکتب تطویر  
 الاولیاء لہ تعالیٰ عن ہذہ الامتہ ولہم بركاتہم فاذا کانت حقیقتہا فوق حقیقتہا لحدیثہ فمادۃ جواز ہذا لہی فاجاب بان  
 الحقیقتۃ لحدیثہ نہایۃ تعلقات نزول محمد من اوج التنزیہ والتقدیس وحقیقتۃ الکعبۃ نہایۃ عروج الکعبۃ فالمدۃ الاولیاء  
 لمرجع الحقیقتۃ لحدیثہ الی التنزیہ والتقدیس ہی حقیقتۃ الکعبۃ نہایۃ عروجہا تہا لا یطلع علیہا غیر الحق سبحانہ تعالیٰ  
 ولما کان کمال الاولیاء راتہ نصیب اثم من عروجہا لہم بعد ان تہتمس الکعبۃ من بركات مولایہا اکابرہ فافصح الجواب  
 من العبارة الاخری فی الرسالۃ وہی کما ان صورة الکعبۃ سجودہ لصورۃ الاشیاء کذلک حقیقتہا مسجودہ لبحقائق  
 الاشیاء لما ظہر من ان الحقیقتۃ الکعبۃ متبوعۃ للحقائق انہی الغرض منہ وبذا صریح من ان المراد بصورۃ الکعبۃ صورۃ  
 البیت الحرام المبنی بالطين والموجود لیل علی ان حقیقتہا لیس الحقیقتۃ الاحمدیۃ لہنہا لان صورۃ الاحمدیۃ عبارة  
 عن عالم الامر من محمد صلی اللہ علیہ وسلم عندہ والطواف بالبیت الحرام لاروح النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 واکتدار روحہ لیس ہو الطائف کمل الاولیاء لالتماس بركاتہم بل الاولیاء لکنسوں من بركاتہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 بل الانبیاء لکنسوں من رسل اللہ لکنسوں غفران التیم فلم یحصل من ہذا الکلام الجواب عن السوال اویس فیہ  
 نفی تفصیل صورۃ الکعبۃ علی صورۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ولا نفی لتفصیل حقیقتہا علی حقیقتہ بل مقضی کون  
 حقیقتہا متبوعۃ للحقائق لتفصیلها بصورۃ ومعنی دفع ذلک ففی کلامہ التہافت والتناقض حیث لا یستقر کلامہ علی  
 معنی واحد فی بیان المراد بالحقیقتۃ ولا بالصورۃ فتدۃ لبقول حقیقتۃ الکعبۃ اسم اللہ وتارة لبقول الحقیقتۃ الاحمدیۃ  
 وتدۃ لبقول فوق الحقائق وتارة لبقول علی عروجہا تہا او فی عروجہا الحقیقتۃ لحدیثہ وتارة لبقول ما یزعم منہ  
 ان صورۃ الکعبۃ ہی ہذہ وتارة لبقول شئی فی لون الحقائق الامر یہ عجوبۃ بجزء العقل عن تشخیصہا وکل ہذا بدل  
 علی انہ لیس فی بصیرتہ فی امرہ اقول کلہ لغو لاطال تحمۃ فان البرزنجی قد ترک العبارة الی افادۃ المجدد  
 الی تدفع الایراوات کما تکرر وادتم سکاری وقالوا لا تقر بواصلہ فانہ افاد علی الی العبارة ان حقائق الاشیاء  
 عبارة عن الاسماء الدلالت علی سلطانہ ہی سبادی فیوض وجودہم وتوابعہ وحقیقتۃ الکعبۃ فوقہا فتکون  
 حقیقتۃ الکعبۃ متبوعۃ للحقائق الاشیاء نعم ان سائر کمال الاولیاء فوق حقیقتۃ الکعبۃ فیلمتس الکعبۃ من بركاتہم تہی  
 فحل منہ الاشکال لہی قد ذکرہ لیس فیہ اشارۃ ففصلنا عن المصاحف بان المراد من صورۃ الکعبۃ صورۃ البیت  
 الحرام المبنی بالطين والموجود لیس فیہ دلیل علی ان حقیقتہا لیس الحقیقتۃ لحدیثہ فالدلیل الذی ذکرہ من



فبیل البرہان فلا تفت باعاقہ مردہ وادعی فی التہافہ بین مراد الحقیقۃ والصورۃ فجیب جدان  
ان قال احدان زید انک و عمر و انک و بجر انک و لان ان ینکون کانباء لانک ینکون حکما  
فالقول بالتہافہ ینکون مہککۃ البتہ فان حقیقۃ الکعبۃ ہی الحقیقۃ الاحمدیۃ وہی الحقیقۃ الاحمدیۃ وہی ذات اللہ کلما  
وہی فوق الخافق و عوجا بہا لانتسابی فانہا یعجز العقل عن تشخیصہا و افضل ان اعلم عوجا بہا انہ عوجا بہا  
الحقیقۃ المحمدیۃ و ان صورۃ الکعبۃ ہی ہذہ فہو انشاء علیہ ع زیادۃ القول حکمی نقص فی المعنی قال ثم  
ان تصریحہ بان حقیقۃ الکعبۃ ہی اشتمل بعوجا بہا و ان کل الانبیاء والاخبار یقع لہم العروج فوق حقائقہم و دلیل  
عنی ان الحقیقۃ المحمدیۃ افضل و علی ان حقیقۃ الکعبۃ لیست ہی الاحمدیۃ لبعینہا ولا صورۃ الکعبۃ صورہا ولا یصح  
عوجا بہا فوق حقیقۃہا کما صرح للانبیاء و اقول ہذا البقر مبنی علی فہمہ فانہ عروج حقیقۃ الکعبۃ والاخبار والاخبار  
لا یستلزم ان الحقیقۃ المحمدیۃ افضل و لان حقیقۃ الکعبۃ لیست ہی الحقیقۃ الاحمدیۃ لبعینہا ولا صورۃ الکعبۃ  
صورہا بل لا یحصل لقولہ ولا صورۃ الکعبۃ لصورہا و اما قال والا یصح عوجا بہا فوق حقیقۃہا لاقول لاطال رحمۃ وایق  
انہ قد مر سابقا انہ لفاضل شئی بین اقدم ال الہ باعتبار طے المراتب فلا یاس ان سائر کل الاولیاء  
فوق حقیقۃ الکعبۃ فلیتیس الکعبۃ من برکاتہم فخال فان فوق حقیقۃ الکعبۃ للربانیۃ الصفات الحقیقۃ  
و فوقہا الشیون الذاتیۃ و فوقہا الذات البحت فان وقع العروج علی حقیقۃ الکعبۃ فلیف بعد التماس الکعبۃ  
من برکاتہم قال ثم رایت فی الجزر الاول من کتبوبات ولہ الاوسط قد ذکر عن امیہ انہ اثبت التبعین  
الحسبی فوق التبعین الوجودی فی غیر کاتبہ منع الترفی عنہ و لعل عنہ انہ اذا راہ التبعین الحسبی التبعین الاول الذی  
لیس فوقہ الا التبعین و انہ لا قدم لاحد فی الالاتین و تعدن الحالات الترفی عنہ ثم نقل عنہ انہ قال بعد  
لمعرج بہ الی حیث قبل سلطان یس فی الدار و انہ ظہر لہ ان ہذا المقام مقام حقیقۃ الکعبۃ الربانیۃ عرج الی  
ماوراء حتی وصل الی مقام الصفات الحقیقۃ الزائدہ علی الذات و ہو فوق مقام الصور العلمیۃ للصفات و  
دار صور الصفات الکائنۃ فی مرتبہ التبعین الوجودی و التبعین الحسبی ثم عرج الی اصول تلك الصفات  
التي ہی الشیون الذاتیۃ ثم منها الی الذات البحت البجود من النسب و الاعتبار انتہی فانہم بسبب  
مقام حقیقۃ الکعبۃ مقام الصفات الحقیقۃ ثم مقام اصولہا ثم الذات البحت و جعل التبعین الحسبی المراد بہ التبعین  
الاول دون مقام حقیقۃ الکعبۃ مع انہ منع الترفی عنہ کما مر فاجاب ولہ الذکور عن ہذا التناقض بان الترفی  
المنوع الوصول القدی و المثبت الوصول النظری انتہی ولا یخفی انہ لا یحصل منہ جواب لانه مصحح  
بان التبعین الحسبی لیس فوقہ الا التبعین فکیف یصح ان ینکون فوقہا تبعات الصفات الحقیقۃ ثم تبعات اصولہا  
و کل تبعین فہو دون الاتبعین و کیف یصح الوصول الشہودی ولا شہود الاتبعین متحمل ولا متبعین

حيث الاتيين فلا وصول شهوداً بهذا ان اراد بقوله النظر المشهودى وان اراد بنظر العقل فهو مغفل عن ذلك  
وان يكن حقيقة الكعبة التى فوق اتين الجبى هى الاتيين وفوق تعينات اصولها وفوقها الذات لم يثبت لم  
يصح ان تكون فوق اتين الجبى الذى هو اتين الاول اقول كله لغو لاطال تخننه فاحسن الكلام كلام صحيح  
من سائر فصيح فى وجبه يصح فاعلم ان المراد باليتين الجبى الحقيقة المحمدية والعروج فوقها لا يمكن الا ان يراه  
بالحقيقة فلها دوى عبارة عن اجمال حضرة العلم مع يشبهه الظل بالاصل ولا يخلص عن الظل فالتعريف يكون محالاً  
لان فوقه الوجود كما هو مفصل في المكنوب الساك والثانية والعشرين من المجلد الثالث فكل اتين الجبى يكون  
فوقه تعينات الصفات الحقيقة واتين الجبى نفسه ليس فوقه الا الاتيين لا يمكن العروج اليه الا بالوصول النظرى  
لا القدحى والمراد بالنظرى المشهودى واتين للقدحى للمشهودى فارتفع الثانات وما قال بعده لغو لاطال  
تحت فانه ان يكن حقيقة الكعبة التى فوق اتين الجبى هى الاتيين وفوق تعينات اصولها وفوقها الذات لم يثبت لم  
فلم لا يصح ان يكون فوق اتين الذى هو اتين الاول قال عوده الوثقى رح فان قيل الحب فرع الوجود اذ  
بدون الوجود لا يتصور فكيف يكون الحب اصلاً للوجود قلنا قد سبق ان الحب جل سلطانه موجود بنفسه وصفاته الثمانية  
تعالى موجودة ذات الحق ولا تدخل للوجود ولا للوجوب ثم بل الوجود والوجوب من الاعتبار المتتالية  
عن تلك الحضرة فادل اعتبار ظهور لايجاد العالم المحب ثم الوجود الذى هو مقدمته الايجاد لان تلك المرتبة  
المقدسة بدون يدين الاعتبارين غائراً ذاتياً عن ايجاد العالم ان الله غنى عن العالمين وان شئت  
تفصيل الكلام فى هذا المقام تحقيق المرام على التمام وان تعرف حقيقة مقام الحقية والمحبة والوجود فليكن  
بكلام الامام غوث الانام شيخنا وقبلنا جزاء الله سبحانه عنا خير الجزاء واعلم ان اتين العلوى الجبى المذكور  
سابقاً هو الذى يسمى شيخ واتباعه قدس امسارهم بالوحدة واتين الاول بالحقيقة المحمدية ويقولون هو اوسم  
التعينات وهو مشهود لكل وهو تعالى الذاتى وله مقام التوحيد لا على ومبدأ هو ممتدة الاعتبار والمنتجب  
والاضافات الظاهرة فى الوجود والباطنة فى حرمته العقليات والادمان والمقول فيه انه وجود مطلق  
واحد واجب لا يقولون اطلاق اسم الذات على الحق تعالى لا يصدق الا باعتبار هذا اتين ووراءه  
مرتبة الاتيين والوجود المطلق فاقول لم يثبت شعري كيف حكموا بكون صفة من صفاته تعينات الذات المعبرة  
عن النسب والاضافات بل الاظهر ان يقال ان هذا اتين تعين صفة العلم وظهوره فى مرتبة الثبات  
والصفة فى الحقيقة غير الموصوف ولا ينبغي ان يقال انه اتين الذات بهذه الصفة لان الذات لا تعين  
بالصفة وارباب العقول قالوا فى علم شئ بالوجود ان العلوم هو الوجه فى النسبة الى ذات الشئ تحقيق الجبى  
وقد تحقق بالقران هذا اتين حصته من حصص الوجوداتى تميز اتين فى تفصيل الوجود لكنه جامع لمخصص



وهو مسموق بصفة الحيوة والحيوة مسموق بمرتبة الوجود الاجمالى والتفصيل والوجود مسموق بالخلقة والخلقة مسموقة بالمحب والمحبة قعين اول واعتبار سبق فالتعين العلمى المجلى تنزل عن التعيين الاول بستة مراتب واما فوقه سبع مراتب ومما ينبغي ان يعلم ان ليس معنى التعيين عندنا ان الحق عز وجل تنزل فصلاً جلياً ووجوداً بل معنى التعيين الصدور لانه الحق بالتثنية والانسب لسان الانبياء عليه السلام جميعهم عموماً وعلى خاتمهم خصوصاً المصلوة والتسليمات والحقائق والبركات قال ثم قال ولده يفهم من بعض عباراته ان حقيقة الكعبة فوق اعتبار الشيون والصفات وتفهم مما سبق من انه عرج من مقام حقيقة الكعبة الى الصفات الزائدة ثم الى اصولها ثم الى الذات خلاف ذلك فاجاب عن هذا المناقض بان المراد من الصفات واشياءون التى تكون حقيقة الكعبة فوقها هى الصور العلمية للصفات فى مرتبة التعيين العلمى التى هى دون حقيقة الكعبة فلا ينافى ان يكون فوقها الصفات الحقيقية ثم قال لاح من هذا البيان السابق ان حقيقة الكعبة الراضية فوق الحقيقة المحمدية لان الحقيقة المحمدية ثابته من مراتب التعينات حقيقة الكعبة فوق مراتب التعينات انتهى وهذا جواب تناقض آخر لانه اجاب عن التناقض الاول بان حقيقة الكعبة فوقها تعينات الصفات الحقيقية وفوقها تعينات اصولها وودونها الصور العلمية وجهنا قال حقيقة الكعبة فوق مراتب التعينات ثم انه لا جواب فيه عن التناقض الاول من قوله ليس فوق التعيين لمجى الا الا تعيين وقوله ان حقيقة الكعبة فوق التعيين المجى اقول هذا بنى على عدم فهم المعنى المراد لان الصفات التى حقيقة الكعبة فوقها الصور العلمية للصفات التى هى فى مرتبة التعيين العلمى فان فى اصطلاح القوم مقام الصفات واشياءون عبارة عن الصور العلمية التفصيلية كما انهم يقولون ان اجمال هذه المرتبة هى مرتبة الذات وتجليتها مجلى الذات والضم المراد من الصفات تفصيل مرتبة التعيين الوجودى وانوار تعالى موجود بذاته لا بالوجود وكذا الصفات الثمانية موجودة بذاته لا بالوجود بل ليس للوجود الغير فى هذا المقام دخل بالان للوجود والوجود اعتبارات وذاته تعالى غنى عن الاعتبار فيكون الصفات فوق حقيقة الكعبة فلا تناقض وحقيقة الكعبة هى التعيين لمجى كما مر فالرفع الاستنباط بخلافه اذا اقيست جلياً بالاحكام فقل ما شئت قال ثم قال ولده فان قيل انه قال فى بعض مكاتبه ان حقيقة الكعبة عبارة عن ذاتها التى الذى سلب عنه الكيف ولم يحيد عبارة الظلية والظهور اليه سبيلاً المستحق للسجود والعبادة ولم يزل من فوق حقيقة الكعبة على الصفات الحقيقية مطلقاً وهو خلاف ما سبق من ان لغوها ليس الا على الصورة العلمية للصفات قلنا اولاً من المقرر عند القوم ان مرتبة المطلق الذات فوق مراتب التعينات فلماذا عبر عنها بالذات الملبوس عنها الكيف انتهى وانت تعلم ان هذا انما هو توجيه المطلق للذات الملبوس عنها الكيف على حقيقة الكعبة كونه فوق مراتب التعينات عنده واما التناقض من كونها دون الصفات الحقيقية واصولها ومبين كونها فوق



جمیع التعلیقات فهو باقی علی ان المناسب انما هو توجیه اطلاق الکعبۃ علی الذات لا بالعکس لانه قال الکعبۃ عبارة عن  
 واجب الوجود ولم یقل الذات عبارة عن حقيقة الکعبۃ مع انه من انقض لقوله فیما مر ان حقائق الاشیاء اہمائر  
 اللہ تعالی لان الذات المطلق غیر باعتبار اسم من الاسماء اقول لا تناقض بین کونها دون الصفات  
 المحقیقة ووجودها و بین کونها فوق جمیع التعلیقات لان الصفات المحقیقة موجودة بالذات لبحث کما مر فتكون  
 حقيقة الکعبۃ فوق جمیع التعلیقات ودون الصفات المحقیقة فان حقيقة الکعبۃ برزخ بین حقائق المخلوقات  
 وحقیقة الواجب تعالی حل سلطانه و ہی مرتبة اعدیۃ الذات تعالی فان الکعبۃ موجودہ الیہا للخلق فلا بد ان  
 تكون حقیقتها متنازعة عن سائر حقائق الخلق لان السجود فانه تعالی فلا بد للکعبۃ ان تكون ناشیئة عن المرتبة  
 المقدسة فحقیقة الکعبۃ والکائنات ذات اللہ تعالی لکن باعتبار السجود الیہ التي من الصفات الاضافیة لمحو طہیہا فلا  
 جرم ان تتمثل عن الذات لبحث فتكون الصفات المحقیقة فوق حقيقة الکعبۃ و اطلاق الذات علی المحقیقة و علی  
 العکس سیان لاغبار علیہ و تقریر التناقض بان حقائق الاشیاء الرحمہ لا طائل تحته هذا الظہر من الشئ و ا بین  
 من الاس قال قال و اما ینا یمل انه سمي تلك الحقيقة ذاتا بالکيفية مجازا باعتبار ملاسۃ یكون بین البیت  
 و صاحب البیت اذ السجود بالحقیقة و البیت و سطہ انہی و فیہ انہ سمي الذات حقيقة الکعبۃ لا بالعکس و قد مر انفا  
 ما فیہ مع هذا ان مع هذا المجاز فانما هو توجیہ للاطلاق و لا دفع للتناقض فیہ علی انه لا قرینہ علی هذا المجاز  
 اذ ذات الواجب السلوب عنہ الکیف المنفوت بان عبارة الظلۃ و الظہور لم یجد الیہ سبیلا لا ملاسۃ منہ بین  
 البیت فان الملاسۃ انما ہو لتسۃین المتجلی فی البیت بوجه لا ینحی مجازا للتکبر و لا سبیل للظہور الیہ للظہور  
 له فی البیت و اتی سابع من المومنین لفہم ذات الواجب السلوب عنہا الکیف الذی لا سبیل للظہور الیہ من  
 اطلاق لفظ حقیقة الکعبۃ او بالعکس اذ من العلوم بالضرورة ان الکعبۃ اذا طلقت لا لفہم منہا المومنون لا البیت  
 الحرام لارب البیت الحرام ثم کیف یناسب هذا التاویل قوله المار انہ قیل لہ السلطان لیس فی الدار فاذا كانت  
 حقیقة الکعبۃ نفس السلطان و ذاتہ کیف یقال لیس السلطان فی البیت نسال اللہ تعالی الباقیۃ اقول  
 بطل وان الباطل کان زہوفا اما اولافان اطلاق الذات و علی العکس سیان و اما ثانیاً فتبان  
 الاعرض الذکور فی المکتوب بناءً علی قوله ذات یجوز توجیہ الجواب الثانی ان اطلاق حقیقة الکعبۃ علیہ  
 مجازاً بالملاسۃ فبا حقیقة اطلاق الحقیقة علی الذات باعتبار السجود الیہ فلا تكون فوق الصفات المحقیقة و  
 القرانیۃ و اما ثانیاً فتبان بین وجہ الملاسۃ ان السجود فی الحقیقة ذات الواحد و البیت و سطہ و ہو معتبر فی  
 حقیقة الکعبۃ و هذا القدر من الملاسۃ کفی و اما رابعاً فان حقیقة الکعبۃ لیس نفس السلطان و ذاتہ بل باعتبار  
 السجود الیہ فیض الجواب بان السلطان لیس فی الدار لان البیت و سطہ کما مر فی نتیجۃ العلوم قوله لم یزل

داعی الوصال نیادی فی سرری اجب السلطان فانه يدعوك كنى باسلطان عن المحضر والهيبة اعطيت الشان  
ومراوده انه ماسلك في طريق الله تعالى الابعده حصول المطلب له من جهة الله تعالى باشارات كان يحيد في نفسه  
من هذا نظير قول بعض العارفين من قصيدة له **س** والله ما طلبوا الوقوف بابه حتى دعوا وانهم المفتح  
قوله فطار طير حتى الى باب القدس فوصلت الى سراق عال فاعيل الى سلطان ليس في البيت مراد  
حكايه حاله في كيفية سلوكه في طريق المعرفة والاهية والسلطان كمنى به عن الحق تعالى من حيث ظهوره بالجلال و  
الهيبة كما ذكرنا قوله السلطان ليس في البيت اى ليس هو في شى من الاكوان اصله جملة الاكوان فاني لست  
منه فجملة الاكوان مية وهي ملكته نافذ فيها امره ونهيه وقد ورد في الكعبة انها بيت الله فجز في حقه المطلق لست  
فانما يظهره في الاكوان وهي خالية عنه قائمه به متعلقة به وهو لازم لها بقية مية وهي ليست لازمة له الاستغناء  
به عنها انتهى قال قال وثالثا يحتمل ان يكون المراد بالذات بلا كيف الذات المقيده باعتبار اليهودية والمسيحية  
ونحو ذلك المطلق الذات المعرعة عن النسب والاعتبارات انتهى وفيه ان الذات بلا كيف بمعنى الذات المطلق ضد  
الذات المقتضية من القيود فهو من باب ارادة الشى من ضده بل من نقضه وبفرض تمامه انما يصح الاطلاق  
ولا يرفع التناقض على انه صرح في المبدأ والمعاد بان حقيقة الكعبة فوق جميع مراتب التعينات وليس في ذلك  
الموطن شيون واعتبارات فتاويل الذات التي هي عبارة عنها بما يقيد بها من القيود والاعتبارات من انقض  
الموجب المصحح للاطلاق وبعد ذلك كله فبذه العبارات كلها مخالفة لصرح الشرع القويم اذ لا معنى لجعل الكعبة صورة  
ذات الله ولا للاطلاق الكعبة على ذات الله وفرق بين المسجودين فان الذات مسجوده والكعبة مسجود اليها وكل  
منه ابا طيل اقول هذا شى على عدم فهم معنى الكلام فان للصفات الحقيقية والشيونات التي هي كاصولها  
تفرق على سائر الاعتبارات والذات مع الصفات الحقيقية والشيونات كالمطلق والذات مع الاعتبار مفيد  
فيلاحظ فيه الاعتبار كما في علم الشى بوجهه في علم العقول فالعلوم بهذا ذلك لوجه فانه قد لا تناقض اصلا واما  
الاستنباه بما افاده في رسالة المبدء والمعاد فتجوابه ان شيون ان يخطت كانهما اصول للصفات فلا  
تماز اصلا ويكون الذات مع الصفات الحقيقية والشيون واحدة فوق حقيقة الكعبة وما قيل انه مخالف للشرع  
فهم والقول بانه جعل الكعبة صورة الذات وطلق الكعبة على الذات افترار بلا تارة والفرق بين المسجودين  
خارج عن البحث لاطال تحت فانظر الحق في كل الموضوع والبيان وودع على تلميحات اهل العدوان ناشط  
به كل ما هو كامل وقصير كل مكابر مجادل تجرئ ان البرزنجي لم يستعد بطالعة كتب التصوف والحديث  
والآثار نفقه بانفقه من اليهود والاشكار فان كان بريحا فقد صادفت الاعصار والله العاصم من زلل  
الاقدام غير الاقدام **س** ليس في هذا الكلام شى به يقف على التكذيب والبهتان به ولا مخالفة للعقل



و نقل ۛ کما دحضت لک البیان ۛ و علی ما دعاه نتیجہ بحث ۛ و باقی الدلیل والبرهان ۛ بخلاف  
 الشناع عنہ و لکن ۛ لیس یخلو من حاسد انسان ۛ المقالة الثانیة فیما بناہ علی القدمة الثانیة  
 قال و متنبی علی القدمة الثانیة بطلان دعواه سقوط واسطہ الہی صلی اللہ علیہ وسلم فقد قال  
 فی المکتوب الثامن والثمانین من المجلد الثالث من مکتوباتہ ان امرہ کل نبی انما یصلون الی اللہ  
 بوسیلۃ و واسطہ و فیئہ حال ۛ مبنیہ من بعد الافرد من افراد ذہ الامۃ یعنی نفسہ فان نصیبہ من اللہ تعالیٰ  
 بالاصالۃ من الذات العلیۃ اقول اما اولاً فبانہ لیس فی المکتوب المذكور الافرد من افراد ذہ الامۃ فان  
 ہذا الاثر عبارتہ المکتوب کہذا مگر اکہ فرد سے ان افراد است و اما الاحسان ان حضرت تعالیٰ نصیب بود تعزیران  
 لفرد من افراد الامۃ نصیب بالاصالۃ من اللہ تعالیٰ فیما علی من افراد ذہ الامۃ اکثر بلا استہر فیئہ و خلا  
 فحوہ و بناءً الاخر من علیہا و انفاً علی الفاسد و اما ثانیاً فبانہ افاد العلمۃ المشتقی فی نتیجہ معلوم بیانہ ان ذلک  
 انفراد الواحد ہو نظم الاسم الالہی الفرد ہو حقیقۃ احمدیۃ الی خلق اللہ تعالیٰ منہا کل مخلوق کما ذر فی الحیث  
 الطویل علی ما صرح بہ العلماء فان نصیبہ اسی ذلک الفرد من اللہ تعالیٰ بالاصالۃ لا بواسطہ احد کما قال صلی اللہ  
 علیہ وسلم لی وقت مع اللہ لا یعنی فیہ ملک مقرب ولا نبی مرسل اسی لا یعنی فی ذلک الوقت الذی لم یزل  
 تعالیٰ جبریل و لا انا من حیث اننی نبی مرسل کما اشار الی ہذا المعنی ابن کمال باشافی رسالۃ فی الروح فہو  
 صلی اللہ علیہ وسلم من حیث انہ نبی مرسل لہ ربوبۃ و من حیث انہ فی مقام الفردیۃ من تجلی الاسم الفرد لہ  
 ربوبۃ اخرى اعنی من الرتبۃ الاولی ثم انہ صلی اللہ علیہ وسلم من حیث ربوبۃ الفردیۃ المذكورۃ فیظہر فی کل  
 وقت الی یوم القیمۃ فی الصور المختلفۃ الی ہی مخلوقۃ منہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی من نورہ الاصلی الالہی  
 ہوا و لہ ما خلقہ اللہ من غیر واسطہ کما و اول ما خلق اللہ نور نبیک یا جابر ثم خلق اللہ کذا و کذا الی آخرہ  
 و لا یظہر صلی اللہ علیہ وسلم فی کل وقت من حیث انہ نبی مرسل اعنی من ہذہ الرتبۃ فاذا ظہر فی صورۃ  
 ان ان وعرف الانسان لنفسہ انہ مخلوق من ذلک النور المحمدی کان ہذا ذلک الفرد المحمدی  
 کما ان تلك الصورة الانسانیۃ الی کان ظاہراً بہا صلی اللہ علیہ وسلم فی مکۃ و ما جربہا الی المدینۃ ہی صورۃ  
 رتبۃ النبی المرسل لا یکون مثلاً صورۃ اخرى یظہر بہا بعد ذلک الا انہا یقال لہا بانہا فی مقام الفردیۃ  
 و ہوا الفرد المستمد من اللہ تعالیٰ بلا واسطہ و لا بد من ادراک معنی ہذا الکلام و لا یطعن انک تجزئ معنی ذلک اداً  
 و لا تقدیر ان تدکرہ کشف الامجوسۃ اللہ تعالیٰ فان جمیع المحسوسات و المعنویات مراتب علیہ لا غیر فی حضرت  
 الوجود الواحد الحق و الوجود الواحد الحق ظاہراً بہا کلہا علی السواء و لکن من ظہر بہا علی التمام فی رتبۃ علم  
 الالہی لیس کم من لم یظہر بہا کذلک قال اللہ تعالیٰ قل بل یستوی الذی یعلم و الذین لا یعلمون



انما یزکرا اول الباب والفتب الی السلطان مثل من حیث ما هو علیہ فی نفسه مثل التنب الی الکتاب  
او الوقت ولا تختلف الصورة ولا الہیۃ ولكن من حیث ما فی نفس کل واحد منها من قوۃ الحال باعتبار شرف  
ما نسب الیہا سواہ وکذا من عرف ان نفسه وصورة منتبۃ الی تحقیق المحمۃ الفردیۃ النابیۃ ہو علیہا  
ولیس لہ استقلال وینہا لیس مثل غیر الذی لا یعرف الانفس وهو متعل بنفسہ فی الظہور انما یزکرا اول الباب  
ویشی الی مقام الفردیۃ العام فی جمیع الامۃ الخاص بہ صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم كما ذکرنا قوله صلے اللہ علیہ وسلم  
فی الحدیث الصحیح الذی رواہ مسلم وغیرہ عن عبد اللہ بن عمر بن العاص رضی اللہ عنہما عنہ علیہ الصلوۃ  
والسلام اذا سمعتم المؤذن فقولوا مثل ما یقول ثم صلوا علی فانہ من صلی علی صلاۃ صلے اللہ علیہ سبعا عشر  
ثم سلوا اللہ الی الوسیلۃ فانہا منسۃ فی الجنة لا ینبغی الا عبد من عباد اللہ وارحان الکون انما ہون سال  
لی الوسیلۃ قلت لا شفاعۃ فان ملک المنزلۃ النبی فی الجنة السماء بالوسیلۃ ہی رتبۃ الفردیۃ الی اشار  
الیہا العارف السید رضی اللہ عنہ قدس سرہ وہی حاصلۃ لمرئۃ النبی المرسل محمد صلے اللہ علیہ وسلم  
فی حیاتہ وهو صلے اللہ علیہ وسلم علیم انہا متعل بعد موتہ صلے اللہ علیہ وسلم الی افراد امۃ الذین ہم رتب  
مکہورۃ الی یوم القیمۃ فقال صلے اللہ علیہ وسلم وارحان کون انما ہوا سی برجو صاحب رتبۃ النبوتۃ والرسالۃ  
وہو العبد النبی المرسل محمد صلے اللہ علیہ وسلم ان یمون ذلک العبد لعلہ صلے اللہ علیہ وسلم انہما من رتب  
العباد الذین نزلت علیہم صفۃ العبودیۃ فی الکمال العرفانی ولتحقیق الربانی ودون غیرہم فمن غلبت علیہم  
حیوانیتہم وضعف فیہم الانانیۃ من الفاعلین الباطنین انفسہم بکفیتۃ خلق اللہ تعالی الاشیاء من جمیع الامۃ  
ما عدا الی ہذہ الطريقۃ واللہ اعلم بحقائق الاحوال وقولہ ان ذلک الفرد لیس نتیجۃ ای ما ہو نتائج المرئۃ النبی  
المرسل الذی ہو محمد صلے اللہ علیہ وسلم من حیث رتبۃ نبوتہ ورسالۃ النبی لا تسع فی ذلک الوقت الذی یصح  
تعالی كما ودی الحدیث السابق فان رتبۃ الفردیۃ لا یمکن معہا شی غیر ما صلا بل ہی قائمۃ بمحض کرم اللہ الی  
ولیس ذلک الفرد غیر الحقیقۃ المحمۃ مظاہرۃ فی ملک الصورة المکونۃ المخلوقۃ منها ولا بد ذلک من المرئۃ الہیۃ  
حتی تعرف ہذہ الکلام وتكشف عن معنایہ الذی عندہ ذلک اذا تحول اذ ذلک الاول للمحمود سادہ مقولۃ  
فلن شہدا متعارفۃ للنزول الصلی الی الجود الرتبۃ الامکانیۃ واللہ علی کل شی قدیر من جاہ فانما سجد لہ نفس  
لمخترۃ فی تفاہما ان اللہ لفتی عن العالمین فہو غنی عن کل رتبۃ ظہر بان کل من لم یسجد لہ لان کل شی  
بالک ای فان متحمل الا وجہ ای الادائۃ کما مررتہ واما ثالثا فان السالک اذا فرغ من سیر الی اللہ  
وشرع فی السیر فی اللہ باتباعہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم ووساطتہ فاذا جذبہ اللہ تعالی الی کمال فضلہ وکرمہ  
ارتفع الوسائط کما فیہ تعالی وین ہذا المجدوب السالک حتی سمعہ وبصرہ وعلیہ جمیع القوى وہی وسائط

والآثار ظاهرة ومع ذل رفع الله تعالى منه هذه القوى الظاهرة فأذا وصل العارف الى هذه المعرفة بأقد العلم  
من الله تعالى بلا واسطة وهو العلم الذي كما كان للخصم ونصيب بعض العارف بالله قال تعالى وعلمنا من لدنا  
علما ويقال لهذه المرتبة في اصطلاحاتهم قرب النوافل ودل عليه ما خرج البخاري عن ابي هريرة رضي الله عنه قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الله تعالى لا يزال عبد من المؤمنين يتقرب الى النوافل حتى أحبه فأذا  
أحبه كنت سمع الذي يسمع به وبصر الذي يبصر به ويده التي يبطش بها ورجله التي يمشي بها الحديث وقوله عليه السلام  
والسلام لي مع الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرب ولا نبي مرسل فمن وصل الى هذه المرتبة يجذب تعالى اليه  
وبفضله يأخذ المعارف والاسرار بلا واسطة من الله تعالى ولا يلزم الكفر بقوله أخذت أعلم من الله تعالى  
بلا واسطة فمن نكده هذه المرتبة فهو نيك الحديث الصحيح وقال مولانا عبد الرحمن الجاني قدس سره اني خطبته  
شرح الفصوص اما بعد فاعلم ان الحكم الفاضلة من الحق سبحانه على قلوب كل عباده وخلص عبده على  
النواع منها ما يفيض عليهم بواسطة الملائكة المقربين بالفاظ وعبارات مخفوفة من التغيير والتبديل مرادة تلاوتها  
وهو القرآن المنزل على نبينا صلى الله عليه وسلم بواسطة الروح الامين ومنها ما يفيض عليهم بواسطة او غير  
واسطة معاني صرفه او معبرة بعبارات غير متلوقة ومن هذا القبيل الاحاديث القدسية فهي اما ما افاضت  
عليهم معاني صرفه لكنه كساه اكنيته عباراته الخاصة او بعبارات مخصوصة غير مراد ضبطها وتلاوتها فلا النوع  
ليس مخصوصا بالانبياء بل لجميع الاولياء وصالحى المؤمنين ومنها ما يفيض من بعض الكمال على بعض انتهى لقصوا  
من كلام الشيخ المجدد فلفظ بطلية بعد قوله من الذات العلية فيصير الكلام معها هكذا فان نصيبه من الله تعالى  
بالاصالة من الذات العلية بالبيضة التي هي علمه فخرج لا يخرج فيناهم هذا الكلام فانه امرع من الغيث وقطع من السيف  
قال وقال ان المطلوب من الدعوة هو المحبوب لعنى النبي مر والباقون مطلوبون بقبضته وتطفله الاسود  
من افراد امته فانه ليس بعبته بل بحض كرم الله تعالى فهذا اقرار بخروج عن متابفة النبي مر واصله فيماله من الله  
تعالى وليس هو طفيلنا له بخلاف غيره اقول هذا النقل ايضا على ومدن المستعصم لا يطابق المنقول بل هو  
اقتراء فانه غير قول المجدد بخلاف غيره اقول هذا النقل ايضا على ومدن المستعصم لا يطابق المنقول بل هو  
خال لم ينج بشر من النبي صلى الله عليه وسلم لم يصل المطلوب وجميع الانبياء لانهم باعتبار ان النبي المستبوع  
يسمى محمدا واصله الى تلك الدرجة العلية اولاد بالذات ووصول الانبياء سواء اليها ثانيا وبالعرض لان  
المطلوب من الدعوة والضيافة المحبوب وتطلب غيره لطفيله بقبضته لكن كلهم حاسون على سفرة واحدة  
في مجلس واحدة على تعاقب الدرجات ومستوفون التلذذات والتمنات عليها واهمهم يحلون الزلزلة  
التي تبقى بعد اكلام على السفرة ولا يكملون مع الانبياء على السفرة الا فرادى من افرادهم ومخصوصين وليس



جلس الاكابر كما روي عن ذلك الامامة والنبوة في ذلك الفرد العلوي وهو الذي حصل له  
 برجل النبي وقال الله تبارك وتعالى ولقد سبقت كلتنا لعبادنا المرسلين لاني اتيهم وتولوا الافراد من افرادهم  
 مستغنيين عن قوله وامهم يحملون الزنة لاسيما قوله والباقون مظلومون بمعيتة وطفيليه كما فهمه المعتبر من سببهم  
 عبارة شيخ وليست هذه العبارة في كتوبه قال فان قلت جعله نفسه من الامامة اقول البتة قلت كما يجوز ان  
 يريد الامامة الدعوة وبهذه المعنى جميع الناس في امته حتى الكفار فكل من من الامامة محتمل والا استثناء صريح فلا يكون  
 من امته الا جابته نبض ودعائه وصرح من ذلك ما قاله في المکتوب السالغ والتماني من المجلد الثالث من ان  
 تعالى لم يجعل في حق من اسباب التبرية غير المعدلات ولم يجعل العلة الفاعلية في ترمي في غير فصله من كمال كرمه  
 ابتناء به في رغبة على لم يجوز في حق ان يكون لفعل النيرة مدخا في ترمي لوان التوجه فيه الى غيره تعالى اني مرابه  
 جل شاناه ومحبتي كرمه الذي لا يتناهي فهذا اكد وصرح لفظي في نفية الوسطة بينه وبين الله تعالى وهو عين  
 دعوى خروجه عن اتباع النبي اقول هذا بيان صريح وبهتان فبيح فان كان اللذب نجحى فالامدق انجى  
 كل العداوة قد ترجى اليحيتها في الاعادة من عاراك من حمله في نغوة ملبته من هذا البهتان ونعم  
 ما يضرب من سبيل سيف العداوة عند فية اسه النكان المجدد من امته للدعوة قبل المعتبر من امته الاحبابه  
 حاشا قلبه الصبر محمد في الموطن كلها في الاعليك فانه مذموم في والمراد من النيرة غير النبي صلى الله عليه  
 والبرهان لانه صرح بقوله فان من لم يتبع لشريعة النبي صلى الله عليه وسلم لم يصل الى المطلوب كما صرح  
 في المکتوب الاثنى عشرين والمائة من المجلد الثالث بما ترجمه ان وصول المطلوب بدون توسطه عليه الصلو  
 والسلام محال فهو نبي الانبياء والمرسلين ورسالة محمد للعالمين قال قل في آخر المکتوب اني مرابه الله ومراره  
 وسلسلة اراد في متصلة بالتمه من غير توسط اعيد يرى نائب مناب يد الله مراد اشارته الى دعوى كونه نبيا  
 بعد الف سنة اقول هذا مبني على عدم علم معنى المراد والمراد المصطلح عند المتصوفين قال صاحب بحجة الاسلام  
 في بيان الارادة والمراد والمراد اما الارادة فترك ما عليه العادة وتحققها بنهوض القلب في طلب الحق وترك  
 ما سواه فانما ترك العبد العادة التي هي حظوظ الدنيا والاخرى فتجوز في ارادته فالارادة بمقدمة كل امر  
 يعقبها القصد ثم الفعل فهو بدليل كل سالك واسم اهل منزلة كل قاصد قال الله عز وجل النبي م ولا تظن  
 الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي يريدون وجهي انهم لا يسمعون صوتهم ولا يسمعون صوتهم ولا يسمعون صوتهم  
 واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي يريدون وجهي ولا تعد عيناك عنهم تريد زينة الحياة الدنيا  
 فامر بالصبر معهم ولا تهم بتصيبهم النفس في صحبتهم ووصفهم بانهم يريدون وجهي ثم قال ولا تعد عيناك  
 عنهم تريد زينة الحياة الدنيا فان بذلك ان حقيقة الارادة وجهه الله عز وجل محب دول زينة الدنيا



وزینتہ الاخری فالمرید والمراد فالمرید ہوں کان فیہ ہذہ الجملۃ والقصہ بہذہ الصغیرۃ فہو امر مقبل علی اللہ  
 غروجل وطاعۃ مولی عن غیرہ واجابۃ لیسع من ربہ غروجل فیعل بمانہ الکتاب واستنۃ ولصیغہ عما سوسے  
 ذلک ویصیر نور اللہ بجانہ فلا یرئ الا فعلہ فیہ وفی غیرہ من سائر الخلق ویعی عن غیرہ فلا یرئ فاعلم  
 علی الحقیقۃ غیرہ جل وغرجل یرئ اللہ وسببا محو کما مر ادا مستخر اقال النبی صلعم حبک الشی یعی بصیغہ  
 اسی یسک عن غیر محبوبک یسک عنک عنک لاشتناکک بمحبوبک فما حب حتی اراد وما اراد حتی تجرد ارادۃ  
 حتی تذف فی قلبہ حرۃ فحسبہ فاحرق کل ما ہناک قال اللہ غروجل ان الملوک اذا دخلوا قریۃ افسدوا ما و  
 جعلوا عجزۃ الہما اذلہ فنوہ علیہ کلہ فاقۃ وکلامہ ضرورۃ فیصلح لفسہ فلا یحبہا ابنا الی محبوبہا ولذا تہا فیصح  
 عباد اللہ بانس بالخلوۃ مع اللہ ویصیر عن معاصی اللہ ویرضی بقضار اللہ وینتار امر اللہ وینجی من نظر اللہ  
 وینزل محبوبہ فی محاب اللہ ویرض ابنا کل سبب یوصل الی اللہ ویفیع بالحوصل والافتخار ولا یختار حمد عباد اللہ  
 وینجی الی ربہ غروجل بکثرۃ النوافل یخلص اللہ غروجل حتی یصل الی اللہ بجانہ فیصل فی زمرۃ احباب اللہ  
 و مرادیہ فینجیہ لیسمر مراد اللہ فخط عنہ انقال ساکی طریق اللہ بجانہ لیسئل مبارک رحمۃ اللہ ورافۃ وطفۃ فینجیہ لیسئل  
 بیت فی جوار اللہ فینجی علیہ انواع الخلق وہی المرفقۃ باللہ والانس بہ والیسئل الی اللہ فیطلق  
 حکمتہ اللہ و اسرار اللہ لعل الاذن الصریح بل النجیر من اللہ غروجل ویلقب بالقاب یمیز بین احباب اللہ  
 فیدخل فی خواص اللہ وسمی باسماء اللہ علیہا اللہ ویطلع علی اسرار محضۃ فلا یوح بہا عنہ غیر اللہ  
 فیسمع من اللہ ویصیر باللہ ویطلق ویطیش بقوۃ اللہ وسمی فی طاعۃ اللہ ولسکن الی اللہ وینام مع طاعۃ اللہ  
 و ذکر اللہ فی کلام اللہ وحرر اللہ فیکون من امنار اللہ وشہداء ما وادارۃ وحب من عبادہ و ملاوۃ و احبابہ  
 واعظامہ قال النبی صلعم اللہ علیہ وسلم حاکما عن اللہ غروجل لا یرال عبدی المؤمن یتقرب الی بالنوافل  
 حتی احبہ فاذا احبہ کنت سمعہ وبصرہ وسانہ ویدہ ورجلہ وفوادہ فنبی لیسع بل یرصرونی یطلق وبی  
 یعقل وبی یطیش فہذا عبد محل عقلہ العقل الاکبر وکنت حرکاتہ الشہرانیۃ لقبضۃ الحق غروجل فصا  
 طلبہ خزائنہ اسرار اللہ غروجل فہذا مراد اللہ غروجل وان اردت ان تعرفہ باعبد اللہ المرید البتہ فی المراد  
 المنہی المرید الذی یصیب بعین التعبد والقی فی مقاساۃ المشاق والمراد الذی کفی الامر من غیر مشقۃ  
 المرید منعب والمراد فرق بہ من ربہ فالأغلب فی حق الفاصدین البتہ من فی سنۃ اللہ مات نعم  
 وجری من توفیق اللہ غروجل للحیارات ثم یصل الہم علیہ خط الانعزال عنہم والتخفیف عنہم فی کثیر النوافل  
 وترك البشہرات والاقتصار علی القيام بالقرائن وکسب فی حبس العبادات وحفظ القلوب ومحافظة  
 الحمد ودود المقام والافتخار علیما سوسی الحق غروجل بالقلوب فیکون نظرا بہم مع خلق اللہ وبلو لمنہم

دو تحریرات ارادت

الکلام النجفی بر ابرار اہل البزنجی

مع عدم غرض و دل استنبه حکم الله و ظهور حکم الله و استنبه نصیح عباد الله و اسرار محفظ و ادع الله فلیسلم سلام الله  
 و نجیانه و برکاته و رحمت ما دامت ارضه و سماؤه و قام العباد بطاعته و حفظ حقه و حدود المیزان و تولاها سیاسته العلم و المراد  
 تولاها در علیه الحق لان المیزان یسر و المراد یطیر فتمتی لم یحق السائر الطائر و یکتشف لک ذلک بموسسه و فیما یجوز من  
 علیها کما کان موسسه مریدا و نبیا و اولی استنبه سیر موسسه علی جبل طور سینا و طار سینا محمدا علی العرش و النوح  
 المصور فالمرید یطالع و المراد مطلوب و عباده المرید مجاهد و عباده المراد موسسه المرید موجود و المراد فان المرید یعمیل  
 للعرض و المراد لا یرى یصل بل یرى التوفیق و لمن المرید لید فی سلوک سبیل و المراد قائم علی جمیع کل سبیل  
 المرید یظهر نور الله و المراد یطیر بالذکر و جبل المرید قائم بامر الله و المراد قائم بفعل الله المرید یخالف هواه و المراد یطیر  
 من ارادته و مناه المرید یتقرب و المراد یتقرب به المرید یحیی و المراد یدل و یشیم و یغدی و یسبی المرید یحفظه الله و یحفظ  
 به المرید فی التفری و المراد قد وصل و یبلغ الی الرب الذی هو المرقی و نال عنده کل طریف استنبه لما کان معنی المرید  
 و المراد فان الاستنباه ما ذافان المرادیه تقرضی عدم الوساطه قال العلامة الدمشقی فی نتیجه العلوم قال سجد لمرکز  
 علم القرآن خلق الانسان علمه البیان و قال تعالی اقرء باسم ربک الذی خلق الانسان من علق و اقرء ربک  
 الاکرام الذی علم بالقلم علم الانسان ما لم یعلم و هذا فی مطلق الانسان و قال تعالی فی حق النبی صلی الله علیه و سلم  
 و علمک ما لم تکن تعلم فاشکر تعالی مینه و من فیه فی العلم فالتعلیم کل من الله تعالی و عدله و الاخذ کل من الله  
 تعالی و حده محد من یعرف و من لا یعرف و العبد الشاکر هو الذی یرى التعلیم منه تعالی و کذا فی النسخه و یاتی فی  
 عن ذلک قال ابو نریه یسطامی قدس الله سره اخذتم علمکم متینا عن مبین و اخذنا علما عن الحق الذی لا یموت  
 استنبه قال ان طریق سبجانی فان طریق التشریه سنه و دخلت علی الذات الاقدس لم التفت بسم  
 و صفیه لکن قول سبجانی منی لیس لقوله من الی نریه البسطامی فانه لا ماسس لقوله بقولنا فان قوله خرج من  
 دائرة الانفس و قولنا و اراء الآفاق و الانفس و قوله تشبیه کسی لباس التشریه و قولنا تشبیه لم یستغیا تشبیه  
 و قوله صدر عن سکر و قولنا صدر من صین الصحو فانظر لے هذا الضال المفضل کیف تفوق علی اکابر الامة  
 بدعواه و کیف خرج عن اتباع محمد بصیرح قوله و فحواه و کیف سجل علی نفسه ابتلاء الشیطان هواه اقول  
 ان الخاطب یخطب الجبال و التابل فهو اخبر من بقعه فی حقته ۷ شئت یمینک ان قتلتم مسلم  
 و حیث علیک عقوبه المستعده اعلم ان قول الشيخ یرج ان طریق سبجانی ای منسوب الی اسبجان الی  
 تشبیه الله تعالی و الیاریه فی النسبه الی ایه التکلم فانه قد صرح منبته التقابل و التباين بین لفظ سبجانی  
 الذی صدر من الی نریه البسطامی و بین لفظ سبجانی الذی فی مکتوبه فی الاول یار النسبه و فی الثاني  
 یار انکم و هذا من قبیل تخفیف التلیف و ینظر من ادنی تأمل ان عبارتہ تدل علی یار النسبه و یار خاتمه قال



سلسلہ الرحمانیہ وانا عبد الرحمن منزلی ارحم الراحمین وطریق الطریق سبحانی وذهبت من سبیل التنزیہ  
 وماردت من الاسم واصفہ الالذات الاقدس تعالیٰ ہذا سبحانی لیس سبحانی الذی قال البوزیرہ البیطامی  
 لانه لا اساس له بهذا سبحانی لانه خرج من دائرة الانفس وذا ما وراہ الانفس والافاق وسبحانی ابی بزیہ شیبہ  
 بس لباس التنزیہ وذا سبحانی تنزیہ محض ما وصلہ غبار التشبیہ وذلك سبحانی تغور من منبع السكر وذا سبحانی  
 منبع من عین الصحو قال فی المکتوب المورث مائتہ من المجلد الثالث وان کان محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 لیس بشریک فی دولۃ الخاصۃ ولكن ينبغي ان تعلم انه ليجد خلقه وكميله بقیت من طینۃ بقیۃ حبلت لمیسرۃ  
 طینی فجعلونی بمنیۃ وراثۃ شریک ودولۃ الخاصۃ وذا ایضا دعویۃ النبوة وان نبوتہ فی مرتبۃ نبوتہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم ودولتی قوۃ دولۃ وذا انما فی انساب الدین واصرہ فی الحادۃ وزندقۃ اقول کلۃ نبی  
 علی سورۃ نفہم فلا یجملوا عن الحبل فمثلہ کمثل النعامۃ لا طیر ولا جمل اما تعرف انما وقع جملونی بیا انکظم فی مکتوبہ  
 وہی خوفۃ بل فی مکتوبہ نہ العبارۃ وان لم یکن احد یشرک فی ہذہ الدولۃ الخاصۃ الحمد لہ لکن ہذا القدر یدرک  
 ان من دولۃ الخاصۃ صلی اللہ علیہ وسلم ليجد خلقه وكميله بقیت بقیۃ لان من لوازم اہل الکرم ان یبقی  
 بقیۃ فی سفرتم بعد الکہم ومن نصب الخدم فلما البقیۃ علیت لاحد اصحاب الدولۃ من امۃ صلی اللہ علیہ  
 وآلہ وسلم وجعلہا خیمۃ طینۃ فجعل شریک دولۃ الخاصۃ علیہ وسلم وصحبہ الصلوۃ والتسلیمات استہی  
 والاراد الطینۃ اما الدولۃ الخاصۃ اعنی مرتبۃ الفناء الا تم ومن یخضع بالنبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عند الصلوۃ  
 ویکون بعض امۃ بمنیۃ وراثۃ فیکون متعلقا باخلاۃ فلما یم ہذا لم یبقۃ لعلی لہ الوجود المومنی ویکون  
 مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی الجنۃ بموجب قولہ تعالیٰ ومن اطع اللہ والرسول فاولئک مع الذین  
 انعم اللہ علیہم من النبیین والصدیقین والشہداء والصالحین وحسن اولئک رفیقاً ذلک الفضل من اللہ  
 الایۃ وحديث المربع من احب او الاخلاق الحمیدۃ الاصلیۃ لبحقیقۃ للنبی صلی اللہ علیہ وسلم او المعنی الاصلی قالہ  
 الحمد ورحمۃ اللہ باخبار جبرہ لان سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کان جسدہ من بقیۃ طینۃ النبی علیہ الصلوۃ والسلام  
 وانشع من اولادہ ولا یستلزم السادات اخرج البخاری فی تاریخہ وغیرہ اگر مواضعکم الخلفۃ فانہا خلقت من  
 طینۃ آدم فلما ان خلقہ الخلفۃ التي لا تاوی بی آدم فی افضل والکرامۃ من طینۃ سیدنا آدم لا یم  
 انقص فی سیدنا آدم فلکذا فی النبی م وكيف لا تشرف فردین نبی آدم ہذہ الخفیۃ وہو اشرف  
 من الخلفۃ قال الشيخ محی الدین بن عربی فی الباب الثامن من الفتوحات المکیۃ ان اللہ تعالیٰ لما خلق  
 آدم علیہ السلام الذی مبادل جسمہ فی تتکون وجعلہ صلا لمیج الاجسام الانسانیۃ فضلت من غیرہ  
 طینۃ افضلۃ خلق منها الخلفۃ فی اخت لا آدم علیہ السلام وہی عمدۃ لنا وقد سماہا اشرف لنا عمدۃ وشہبہا



بالبر من دلهاسرار عجيبه دون سائر الالبات وقص من الطينة بعد خلق النخله قدما لسميته في الحفارة فمد الله  
 من تلك الفضلة ارضاد واسعة الفضاء اذ جعل العرش والحواء والكرسى والسموات والارضون وانحت الشرى  
 والمجنات كلها والنار في هذه الارض كان الجميع فيها مخلقة لمقاة في فلاة من الارض وفيها من العجائب  
 والغرائب لا لا يقدر قدره وبهر العقول امره وفي كل نفس يخلق الله فيها عوالم السجون الليل والنهار لا يغير  
 وفي هذه الارض ظهرت غلطة الله وعظمت عند الشاهد لها قدرته وقبح من المخلوقات الخفية التي قام الدليل على  
 الحق على احوالها موجود في هذه الارض وهي مسرح عيول العارفين العلماء بالله وفيها يسجلون خلق الله  
 من جملة عوالمها عالما على صورنا اذ ابصرهم عارف يشاء نفسه فهم وقد اشار الى مثل ذلك ابن عباس  
 فيما يروى في هذه حديث الكعبة بيت واحد من اربعة عشر بيتا وان في كل ارض من اربع الارضين خلقا شلنا  
 حتى ان فيهم ابن عباس مثلي وصدت هذه الرواية عند اهل الكشف قال العلامة الشافعي في غنيمة العلوم وقوله  
 هذه الدولة المحمدية الخاصة به صلى الله عليه وسلم وان لم يكن له احد يشرك فيها الا الله بعد خلقه به في يوم  
 بالصورة الانسانية في حسن تقويم وتكميل بالاخلاق الفاضلة الكريمة بقية من خلقه وهي بقية من خلقه  
 عليه وسلم فاطمة الزهراء اعطيت تلك البقية لواحده من امته وذلك الواحد هو ولد فاطمة الحسن بن علي رضي الله  
 عنها انتقلت اليه تلك البقية وهي البقية الطينة المحمدية وكان الامام الحسن رضي الله عنه اشبه الناس برسول الله  
 صلى الله عليه وسلم كما ورد في الاخبار وحملوا اي تلك البقية خيرة طينة له طينة ذلك الواحد من امته وهي  
 في حملها بالملك الموكفين بالارحام فالطينة من علي رضي الله عنه وهي نطفة خيرة بها من فاطمة الزهراء رضي الله  
 عنها وهي نطفة فعلت الخيرة من بقية النطف من اولاده واولاد اخيه الحسين رضي الله عنه الى يوم القيمة وشر  
 تلك الخيرة في اولاد الصليب اولاد احمد بن الحسين في عقدة ميعه المشايخ النقيبية وخيرة من اصحاب اليهود  
 في صدق الوفاء ومكينة الحب والصفاء المسمى المذكور من قوله تعالى من قبل ان تستوسن وقوله مخلقة وغير مخلقة  
 وذلك في المريدن الاخذين عن المشايخ وجعله اى ذلك الواحد شرى بك دولة الخاصة صلى الله عليه وسلم  
 وسبب ذلك ظهوره رتبة فردا بينهم تحلى الاسم الفردي مظهر قدرته مقام الذي هو مقام الفردية فيظهر الفرد  
 في كل زمان ما كان منه صلى الله عليه وسلم من حيث بلن ولايته الخاصة لاس حيث رتبة نبوته ورسالته فان  
 تلك الرتبة ختمت بموت صلى الله عليه وسلم وذلك قوله عليه السلام العلماء ورثة الانبياء يحجبهم اهل السما لا يتغير  
 لهم الحيثان في البحر انا ماتوا الى يوم القيمة وقوله عليه السلام العلماء اصايج الارض وطفة الانبياء وورثة  
 وورثة الانبياء وقوله عليه السلام اعلم ميراثي وميراث الانبياء قبل الاخاوية الثلاث اخرها السبوطي في  
 جامع الصغير فالعلماء بنابهم ورثة النبي صلى الله عليه وسلم وورثة البقية الانبياء عليهم السلام في مقام فردية

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی اعلم الباقین ثالثاً لکن انما نقرر لو کانت فی زمان و جدیداً انما کانت بطریق تجرید  
الدولة فی صورت اختیار اللہ تعالیٰ لذلک المقام فخلقہا من کل النور لذلک النور فلا ضرر ولا ضار انما یتکون لولہا الایا  
ثم ان الشیخ احمد السمرقندی العارف الکامل قدس اللہ سرہ اعاد الکلام لتجرب عن نفسه بحصول ذلک المقام فقال  
وان کان محمد صلی اللہ علیہ وسلم لم یس له شریک فی الدولة انما صیبره لکن متبني ان لعلہ انہ بعد خلقہ و تکلیفہ  
صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بقیت من طینة بقیة جعلت خمرة طینی اسی وصلت ملک البقیة التي ذکرنا الی طینة ہی  
لطف من ابریه او امته قبل الولادة او کان له نسب فی فرس شروید الولادة بمصانعة ذی النسب او صدق لعلہ  
من الشیخ ومولاه من خلقه و غیر مخلقة کما ذکرنا فان المصانعة تلقیح فی اهل الاستعداد فترک الخبيرة  
فی جمیع الطینة فتجلی لعمین کما خیر انتہی قال فی المکتوب الثالث و سبعین و مائة من المجلد الاول  
ان کلمة اصبح ان یصلی اللہ تعالیٰ فی ذلک بکلمة لا ضرورية فال المطلوب المثبت ما و ار ذلک و لیس منه ان کل ما  
موشہ ہو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مستحقاً للنفی فان محمد مع علو شأنه کان بشراً لا بشراً فتم  
الحدوث و الا مکان ما دعی ان یدرک البشر من خالق البشر و لکن من الواجب و الحدوث من العتیم  
جلت عطیته و کینه یحیط بہ لا یحیطون بہ علی نقض قاطع انتہی فانظر الی حبارتہ لم یحز للنبی صلی اللہ علیہ وسلم  
ان یکون مشہودہ الا ما نفی من المکنات اقول ان هذا القول فی المصل بواقی قول سیدنا مولانا  
الشیخ بہار الدین رضی اللہ عنہ و الفاظہ الفارسیہ ہر چه بدو شد و شنیدہ شد ہمہ غیر حق است بکلمہ لافعی بابر کرد  
انتہی و فی المکتوب فی بیان کلمة لا اله الا اللہ ان کل ما یجسی فی العلم و البصر لفعیہ بکلمة لا ضروری لکن اللہ و ب  
المثبت ما و ار البصر العلم فلیزم منه ان مشہود محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ایضاً لا ینفی و المطلوب المثبت  
و ار ذلک متحقق یاخی محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مع ذلک لثان العلو بشر و بعلاقہ الحدوث و الزمکان  
تسم و البشر من خالق البشر اسی شہی یدرک و لکن من الواجب ما یدرک و احداث لا یحیط اللہ بکنا لا یحیطون  
بہ علی نقض قاطع فی حق جمیع الخلق بنیاً کان او غیرہ انتہی فالعنی ان کل ما یصح ان یرى فی البصیرة احد  
من البشر او سمع او تعلیم من الکاشفات و الشاہدات نفی ذلک بکلمة لا ضروری فال مطلوب المثبت و ہذا  
تعالی و ما ر الوار الذی خطر فی بال البشر لا تعرف اللہ کنا فاته تعالیٰ الہول ان ذات اللہ تعالیٰ و کمالہ عیر  
قنا ہیتہ الرسیخ اللہ لا نہایتہ لہ و لہذا قبل سجاک ماہ فناک حق معرفتک و معنی الثانی ان کل ما یرى فی  
بصیرة الالک او تعلیم من الحوادث الکونیة نفی الوجود الاصلی و یجعی منہ بکلمة لا ضروری و مثبت ہذا  
الوجود الاصلی تحقیقی لما و ار ذلک الکلون و ہو اللہ تعالیٰ بالآ اللہ و کذا وقع فی فصل الخطاب بخواجه محمد باقر  
بہ الکرامین من اولہ فی بیان ذکر الہ الا اللہ انہ مرکب من نفی و الاثبات فالذکر فی طرف نفی نہ وجود



جميع المحذات الاصلية وفي طرف الانبات مثبت وجود القديم جل وعلا انتهى بل هذا الامر مخصوص عليه في الاجابة  
 الالهية النبوية قال الله تعالى فاعلم انه لا اله الا الله اسمى لا موجود تحت الا الله قال الله تعالى كل شئ اكل الا حيم  
 اسمى الآذاته قال الله تعالى اينما توكوا فتمت وجه الله تعالى اسمى ذاته تفسيره قوله صلى الله عليه وآله وسلم  
 اصدق كلمة قالها الشاعركلمة لا اله الا الله اكل شئ باطلا الله باطل في الباطل خلاف الحق وقوله عليه السلام  
 كان الله ولا شئ معه وهو الآن على ما عليه كان فالباطل معناه ولا شئ مع الحق اذ الاشياء كلها باطن الحق تعالى  
 لا مع الحق تعالى فان الشئ من لشيء فلو لا الشئ الالهية لما كان شئ اصلا واصل الشئ المشي فهو شئ بياض  
 فيصل بمعنى مفعول كقيل بمعنى مقول وجرح بمعنى مجروح فالاشياء كلها منقطة في الشهود الحمد في دليل  
 كان الله ولا شئ معه وهذا امر لا يعرف الا اله من صحاب الادراك الخاص كما افاد العارف الدمشقي في نتيجة  
 العلوم فما ثبت بالآيات والا حادث فانكاره جسارة على جسارة فان هذا صفي من عين بصني قال  
 في المكنون التاسع والاربعين من المجلد الثالث لا يخفى انه لما حصلت لي النسبة المحضورية ذات الواجب  
 جل سلطانه لزم ان يتكشف لي كنه ذاته جل سلطانه وان اعلم بكنه ذاته كما هو وهذا وان كان مخالفا لما هو مقرر  
 عند العلماء لكنه علم حضوري متعلق بذات الواجب تعالى فهو كالروية بالنسبة الى ذاته تعالى فالانكشاف  
 موجود والدرك مفقود انتهى فانظر الى جسامته اجاز لنفسه انكشاف حقيقة كنه الذات وهذا هو انبات المفقود  
 على النبي عليه افضل الصلوة واكمل التحيات المباركات الطيبات بل وادعى ذلك لولديه ايضا اقول هذا  
 اقترا بلا امتراء امر في الاستقامة وانت متعجبين انظر ذلك المكنون قل اين هذه العبارة في رسالنا يا اباك  
 اياك الكذب فانها في الشريعة دعاؤه للمشيء جالبه بل يسلك المجدوح ان معرفة ذاته وصفاته بالكون والوجود  
 يمنع افاد المجدوح حمد الله في المعارف الالهية ما تقر به ان معرفة الله تعالى واجب بانفاق الصوفية واكثر  
 المتكلمين شك الله تعالى سبعهم كتبهم مختلفون فيما بينهم في الطريق الموصل الى المعرفة فالصوفية قائلون ان المعرفة  
 بالرافعة وتصفية الباطن والتمسكون من الاشاعة والمتنزهة يقولون انها بالنظر والاستدلال على النزاع  
 بينهم نزاع تقطعي مبنى على تفسير لفظ المعرفة فالصوفية يقولون ان المعرفة هو علم بسيط وعبداني وهو غير  
 للصورة تصديقية اليمانية والتمسكون قائلون بانها صورة تصديقية ايمانية ولا شك ان طريق حصول المعرفة  
 بالمعنى الاول هي الرافعة وتصفية الهطن والمعنى الثاني هو النظر والاستدلال وما يقولون ان الاول  
 ما يجب على التكلف معرفة الله تعالى الراوية المعرفة بالمعنى الثاني لا الاول لان حصول المعرفة بالمعنى  
 الاول يكون في حق اليقين وهو نهاية مراتب كمال اهل الله والفرق بين الميعتين بغير اخوان المعرفة  
 عند الصوفية عبارة عن علم حضوري باحق تعالى يكون بعد الفناء والبغاء بغير دن بشتا فخرن وبقين



وعنده التكليم عبارة عن علم حصولي سبحانه تعالى الذي هو متجذبه انظر والاستدلال بيانه ان العلم حصولي  
 حصول الصورة او الصورة المحاصلة في المدة كما هو يحصل من الخارج والعلم حضورى ما يتعلق بذات العلم فيكون  
 متلافة فالعارف بعد فنار الذات والصفات يبقى ببقائه تعالى فعله علم حضورى ولا يكون نهان  
 قبيل الحلول والاتحاد فغوة بالله منها فطور الولاية ودر طور العقل وطريقها اكتشف الصريح ليس منها خل  
 للنظر والاستدلال وقال الحكماء والغزالي شئان معرفة ذات الله تعالى منسوخ فالمراد بها الصورة  
 التصديقية الايمانية كما يشهد به الادلة حيث قالوا ان معرفة ذات الله تعالى اما بالبداهة او بالنظر  
 وكل منهما باطل على ما هو مذکور في الكلامية وايضا امتنعوا معرفة كنه الله تعالى لا المعرفة بوجهه لان المعرفة  
 بوجهه حاصل لكل احد فانهم يعرفون الذات بالوصف فما القية ام الازقية و فرق بين معرفة شئ بالوجه  
 وبوجهه فبما نحن فيه يكون الثاني لا الاول فان قلت هذا علم في الخلق والرزق لان وصف الخلق معلوم  
 سينا بالذات بوصف الخلق لكن لا نسلم في الخلقية لان المراد منها ذات له الخلق فيعرف الذات بهذا الوصف  
 قلت ان المراد من الذات اما مفهومه او مصداقه الكائن الاول فالعلوم الوجه والكائن الثاني فهو مستلزم  
 علم كنه الذات لان كنه شئ عبارة عن نفيه والذات ليس بتجربة لا بسبب حقيقي فبفرض تعلق العلم يكون  
 العلم بالكنه في علم المخلوقات العلم بالوجه لا يستلزم العلم الكنهى لان الحقيقة تنجز فكما كانت الحقيقة متجذبة فالعلم  
 بالوجه لا يستلزم العلم بالكنه وان كانت بسيطة حقيقة لا تقتضى التجزى يكون علمه بالكنه كما في الوجه تعالى  
 فمعرفة كنهه تكون محالة فمعرفة تعالى بالمسمى المذكور مطلقا م بالكنه كان او بالوجه بل صفاته تعالى لا يمكن  
 فانها غير معلومة بوجه مثلا علمه تعالى ليس كعلم المخلوقات لانه ليس له في الكائنات المعادوم خل والله تعالى  
 بسيط الكائنات غيبه جريا للعادة ولو سلم ان له تأثيرا في الانكشاف ولو في الحمد كما عند بعض المتكلمين  
 فنقول ان التأثير خلق فيه ليس هو بمرتبة حقيقة بل لا دخل للمرتبة فيه فليس بين علم الخالق والمخلوق  
 مناسبة فلا شتر اك ملاطلاق اسمى وكذا حال القدرة والارادة بينهما فان قدرته وارادته تعالى  
 مبدء صدور الافعال ومشار وجود المخلوقات بخلاف قدرة العبد وادارته فانها ليس لك فان الله سبحانه  
 وتعالى يخلق الاشياء بطور جري العادة غيبها وليس لغيره القدرة على الجاود خل ما وكذا سائر الصفات  
 فكل مطلوب لا يناسب العالم لا يملكه فانه لا يملك الشئ بما يضافه وبفائده فلا يدرك صفاته تعالى كما لا يدرك  
 ذاته تعالى ولقدس منها اشكال قوسى وهوانه لما كان الذات والصفات متبعا للمعلومية فمعرفة كنهها يكون  
 محالة فما مضى وجوب المعرفة قلنا معرفة الذات هنا مثلا انه ليس كسبهم ولا جوه ولا عرض ومعرفة الصفات  
 انه ليس بجابل او عاجز او مستم اذا كنتم غاية لمنه الباب يعرف بهذا فانه وصفاته قال بعض المتكلمين المعرفة

عبارة عن التميز بين المحدث والقديم ومن هنا قال ابو حنيفة رضي الله عنه سجاكم ما عبدناك حتى عبدناك ولكن عرفناك حتى معرفتك فسبحان من لم يجعل الخلق الا سبيلا الى العجز عن معرفته واعرفته الخاصة بابل المتكلمون حسب استعداد الطالب قال العارف بهذا الدين الفقيه قدس سره ان اهل الله بعد الفناء والابتعاد ما ينظرون في ذاته وما يعرفون في ذاته غير أنهم في ذاتهم في أنفسهم افلا يبصرون هذه المعرفة نفس الحيرة قال ذو النون المصري رح المعرفة في ذات الله حيرة قال بعض العرفاء اعرفهم بالله استديم تحية انبياءه قال المجتهد روح والكان اكثر المراتح صرحوا بكه في معرفة الذات اما عن معرفة الصفات ايضا عبادة عن الحيرة انتهت قال قال في كنز الهداية التاسعة عشر مخاطبا لولديه لم ينزل داعي الوصال ينادي في سرى اجب السلطان فانه يدعوك فظا كطير متهي الى باب القدس فوصلت الى سرادق عال فقيل لي السلطان ليس في البيت فعملت ان ذلك مقام حقيقة الكعبة الربانية فاسرعت الى ما وراء ذلك وعرجت الى مقامات الصفات الحقيقية الموجودة بوجوه ذاتية وهذا رار الصور العلمية الصفات في مرتبة التبيين العلمي ودار ذلك صور الصفات التي في مرتبة التبيين الوجودي والتبيين الحسي فخرجت عنه ايضا الى حصول تلك الصفات وهي اشياء ذاتية والاعتمادات المنعشة في ذاته تعالى ثم الى الذات المحبت المجرد عن النسب والعبادة وانتم ايها الاخوان لعيني ولديه كنتم معي في كل مقام من تلك المقامات فانظروا في هذه الخرافات العاديات الباطلة والا كاذب المفضضة متعجب منه اقول عند الهال يظهر فضل الرجال الماتعروف ان كنز الهداية ليس من مصنفات المجدد وعلية تقدير التمسك لا يزم من هذا القول على قائله شيء اذ كثيرا ما يظهر للسالك في السيرة الى الله المشاهدات والكاشفات وهي وراطة العيش في عجز الناس من فهمها وهو يذكر لم يدره ومجيبه موجب المنة ربك فحاشا ان يغفلوا عن كثير من الاولاد ذكروا فلا محذور فيه كمال الغوث لصورته في شيخ عبد القادر جيلاني في رضى في بعض قصائده

وامري يا مولدي ان قلت كبرني	وكل امرئ حكي وقدر في	فاحببوا الله والقدس جالس	على طوس سيار قديمون بخلافتي
وطافني بالاكوان من كل باب	فصرت لها الهاجج من سبتي	ولي علم في فردة المجدد ثم	رفع البشارة دوى لكل رتبة
فلا علم الا من سجا ورد ثوبا	والقل الامن سمع روي	على الدرة لميض كان اجتمعا	وفي قباب بون جنم الارضية
وعانيت هسر فعل اللوح والرضا	وشاهدت النور الجلال بظفري	وشاهدت ما فوق السموات كلها	كأن العرش الكبري في فم قضبي
وكل بلاد الله ملكي حقيقة	وقطبتها من تحت علمي على	فلاحت لي بالاسرار كل باب	وابت لي بالانوار من كل رتبة
وشاهدت حقني لو بدت شفا سحر	لعمري اهل الارباب كدكت	وطلع شمس الافق ثم منيبها	واقطع ارض الشد في حال ظفري
اقطع اقطاب الوجود حقيقة	على سائر الاقطاب فلي تحري	قال في المکتوب الخامس وتسعين من المجلد	

ولايته وان كانت مرارة للولاية المحمدية والموسوية متطفلة على ولايتهما لكنها جامة لها كربة من نبتة المحمودية



والجمیة فان محمد ائیس المجوبین وموسیٰ ائیس المبین لکن فی دلائی امر آخر وصالتی علی صورتها بذلک الامر مربوطه  
 حیث ان جعلها من الولاية المحمدية النشئة بالاصالة عن المجوبية الصرفة وانتمت الیهما والایة موسیٰ النشئة  
 عن المجبة الصرفة ولعنبت بلونها ایضا صارت وجوداً آخر حقیقة اخری واثرت ثمره اخری واثبت نتیجة اخری  
 فبقال لهذا الفضل المنفصل النور المکرم ما معنی کون دلائیة محمد من المجوبية الصرفة دلائیة موسیٰ من المجبة الصرفة ان  
 کان المراد ان محمد صلی الله علیه وسلم کان یحب الله وموسیٰ ما کان القدیرة العباد بانه فقد فعلت فعلاً لا  
 مبنیاً وملت باک الابدل محمد صلی الله علیه وسلم کما انه ریس المجوبین فهو راس المجبین وموسیٰ کما انه  
 راس المجبین باس المجوبین فیض بل لا یكون محبة العبد ربة الم یقید بها محبة الله عبده قال الله تعالیٰ بحبهم وبحبونه  
 وقال الله تعالیٰ رضی الله عنهم ورضوا عنه ثم ان فی کون دلائیة حقیقة اخری وثمره ثمره اخری اعتدافاً  
 بانه لیس علی شریعة اهل الرسولین ان شرع کل نبی لایتم الا دلائیة ذلك النبی وشرع محمد صلی الله علیه وسلم  
 لما کان جامعاً لمجموع الشرع حیث امر صلی الله علیه وآله وسلم بالافتادار بارباب تلك الشرائع کلهم ثم دلائیة  
 جمیع تلك الانباء فلا یخرج دلائیة عن ولایة صلی الله علیه وسلم فاذا وجدت دلائیة غیر دلائیة صلی الله علیه وسلم  
 واثرت ثمره غیر ثمرتها کانت تلك الولاية دلائیة لم یس نعوذ بانه من کما اننا قول هذا کذب طریق وبتان  
 شیخک لولا کنت فی عبارة المکتوب فلم یکن تجتنب علی هذا المکتوب ولكن التعصب الفاض وحس الباطل  
 العاشر غلط علی سررتک وشی ضعیف بصیرتک الا ترى انه لیس فی قوله لفظاً جامع اسم التفضیل  
 لیس لزم منه ان دلائیة جمیع من دائرة دلائیة محمد وموسیٰ علیها الصلوة والسلام بل فیها ان دلائیة مرادة  
 دلائیة محمد صلعم ودلائیة موسیٰ علیها السلام بل فیها دلائیة مرکبة من نسبی المجبی والمجوبی وریس المجوبین سیدنا  
 ومولانا محمد صلعم وریس المجبین سیدنا موسیٰ علیها السلام ولما یوسيلة متباعدة فاتم الرسل علیها الصلوة والسلام  
 مع دلائیة امر آخر وصالحه علاحدہ بهام مربوطه وان کان مکمل هذه الولاية ولایة الله صلعم وهو الولاية المحمدية و  
 انتشاراً بالاصالة نسبة مجبوبة صرفة لکن انتشار دلائیة موسیٰ ناش من المجبة الصرفة وهی متضمنة مع هذه  
 الولاية ومتضمنة بلونها ایضا صارت وجوداً اخری حقیقة اخری وثمره اخری یعنی بولاية مناسبة بهما  
 وخرج بوجه بهما وشارت منهما بهما اسلمها وهی فرعها ولا یخدر فیها قال العلامة الدمشقی رح فی نتیجة العلوم  
 قوله دلائیة وان کانت مرادة للولاية المحمدية اسی ربتها الولاية المحمدية نقلت فی الطاهر باس السیر من نفس  
 الی حضرة ربی ومن حضرة ربی الی حضرة ربی ثانیاً ومن حضرة ربی الی نفسی بمبارک تحقیق فی العرفان  
 وموعنی التبعیه فی الظاهر والباطن علی وجه الکمال والموسوئیه اسی مرادة ایضا للولاية الموسوئیه باسم  
 الباطنی فی شریکها المخصوص علی مقفی قلب موسیٰ علیها السلام فی العرفان الالهی متطرفة یعنی لای



تلك على ولايتها اى تاجه ولايتها بطريق التفضل في المقام لان ولايته النبوي اصل ولايته الولي فرع  
لان حصولها بسبب الارث فالمرتبة لما استعدوا بالتابعة للمؤمنين في الاعمال والاحوال كان لهم مسا  
بهم وقرب معنوي فوثر بهم عند موتهم والانباء عليه السلام لا يورثون الا العلم لا يعرفه في الولاية لكنها  
ولايتها جامعه لهما اى سبي بن المشيرين لشرب الحمدي والشرب الموسوي فخلو لايتها مقام الرتبة الحمدي  
البصريه في التجلي بالصورة بعد فنار الصوره على حوايفه اهل المعرفة من الادراك الخاص بالهذه الطريقة كما  
قد مرناه ولها ايضا مقام المناجاة ولكالمية الموسوية اسمية بعد فنار الحرف والصوت على حدة معرفة اهل الادراك  
الخاص المذكور ولا ظن انك تفقد ان تفهم شيئا من ذلك بتفلك فضلا عن التحقيق به وعن ذوقه ووجدانه الا  
بمعونة الله تعالى لك وامد على كل شيء تدير نصارت اى ولايتها المذكورة وجود آخر وان كان الوجود واحدا  
لا يعتمد اصلا لكن خصوص الرتبة الموسوية التي تظهر عنه تقضي مغايرته كما مضت تعدد حقيقة اخرى يعني باعتبار  
لك الرتبة المذكورة وانشرت ثمره اخرى باعتبار ما يناسب المكان والزمان كما قال تعالى لكل تعليماتنا شريعة  
ومنها جاد وان كان الشرع والمنهاج واحدا لكن اختلاف الاشخاص بحسب الاحوال والازمان يقتضي اختلاف  
الاحكام ونتاجت نتيجة اخرى كما ان ثمره اشجرة تكون حلوة او حامضة وثمر شجرة نفسها الحامض تلك الثمرة تكون  
مرّة وقد خالفنا في طبعا ومزاجها وهي منها متفرقة عنها للشجرة افضل التام على الثمرة ولا يصل الامداد  
للمرّة الا من اشجرة قال تعالى وتلك الامثال نضربها للناس ويعلمها الا العالمون وهم اصحاب الادراك  
الخاص الذي قد مرناه وفيها اى في ولايتها المذكورة امر آخر ومعلوم ان ذلك الامر الاخر انما يستفيد  
الاصل فان الفرع لا ياتي به الا ماد الامن اصله ومعالتي يعني التي ميني وبين الله تعالى وبين بين  
غيري على حدتها اى منفردة الآن عن السابعة وذلك لظهور النور الحمدي لغنى في صورته في الخلق  
منه له بذلك الامر المذكور المستقل لانه امر جديد لم يظهر بعد في الاكوان بعد مكر التجلي وهو خصوص النشو  
الشرى مربوطه اى دائرة معالتي كلها على حكم ذلك الامر الخاص بل الذي يظهر لظهوره في ذلك النور الحمدي  
الذي انما تحقق بنبي نفسي على حسب ذلك الادراك الخاص الذي قد مرناه اى اذ عرفت هذا فاعلم ان  
ولايتها الاصلية بظلال ولايات الانبياء عليهم الصلوة والسلام لفظ المرئي في هذا المقام بناوي باعلى هذا  
على اثبات هذا المقام والامر لا يكون غير ما يرى بل لا ترى انك لو اخذت حجة من باير وماير من بحرين في  
كيفية تبرك ذلك الامر ليجعل كيفية الاستدراج لكنه يكون فرع ماير والبحرين ولا يكون حقيقة ماير الكوز علمه  
واجل ان محمد صلى الله عليه وسلم كان يجب لله موسى ما كان التي يجبه فيها على فهم المقترض لان البحر  
انما في المكتوب من ادس تسعين من الجملد الثالث ان لاسم محمد واحمد من اسماء النبي صلى الله عليه وسلم

ولایتین فاقیتین الی اللہ تعالیٰ الحمد لله وان كانت ناشیئة من القام المحبوبة لکن فیها المحبوبة الصرفة بل مستخرجة من نشأ المحبوبة ولا یستلزم  
 الا المحبوبة ناشیئة عن المحبوبة الصرفة لیس فیها ناشیئة المحبوبة واما مقام النبوی صلی اللہ علیہ وسلم فکما انہ یقال انہ  
 لما کان موسیٰ کلیم اللہ لایکون محمد صلی اللہ علیہ وسلم غیر کلیم اللہ فکذا ہذا لایقال انہ لما کان محمد رسول اللہ محبوب  
 اللہ لایکون موسیٰ علیہ السلام محبوب اللہ و ہذا بین جداد فایقیل ان شریعة المحمودیہ غیر شریعة رسول اللہ و ہذا  
 علیہا الصلوٰۃ والسلام خیال فاسد و متناع کاسد فان المحمودیہ لیس لجد و بیان الشریعة بل ہو ذلک الاحوال  
 و المواجهات المقامات و این ہذا من ذاک فالسبب و استتم کلمۃ جمع الی فہمہ السبطل قال و اصرح من ذلک  
 ما قالہ فی المکتوب الثالث و التسمین بعد اذ ذکر نحو من ذلک ان مرکز دائرۃ المحبوبة الصرفة تصور بصورۃ  
 دائرۃ مرکزہا المحبوبة الصرفة و محیطہا المحبوبة المتخرجة بالمحبیۃ وہی نصیب فرد من افراد الامة یعنی بذل القول  
 ان فہمہ ہذا السبارة و المحبوبة المتخرجة بالمحبیۃ نصیب فرد من افراد امۃ متبعیۃ لہ صلعم و متبعیۃ لموسیٰ ایضا انتہی  
 فلا یخرج فیہ و ترک المتعسر بلفظ متبعیۃ لہ صلی اللہ علیہ وسلم فمثل العنصر مثل البرغوث و ما غنہ و منہ قال  
 یسلم ان لم یحیط بہ الدائرۃ فقد تم کثیر علی الدائرین و ہما قرب الی من اللہ الا قرب ثم ادر و سوال انقال ان  
 قلت کل کمال تیسیر ملاحظہ فیہو ایضا تیسیر لکل لان کل عبارة عن ذلک الجزر مع بقیۃ الاجزاء فواجب سبق  
 الجزر لکل الجواب الکمال الذی یظهر فی الجزر بطریق الاصلۃ فیہو فی کل جمیعۃ الجزر و وساطۃ لا یطریق  
 الاصلۃ و لا تک ان الاصلۃ سابقۃ علی التبعیۃ و لا اصل قریب لیس فی الفرع فعلہ ہذا اذا تقدم مرکز الدائرۃ  
 فی الکمالۃ المخصوصۃ بہ فیہو واضح ممکن و تحقیق فی الجواب ان کمال الجزر انما یسر فی کل اذا  
 کان ذلک الکمال ناشیئا من بابیۃ الاصلیۃ و لا یلزم سرانہ فی کل مثلاً اذا قلب جزیر من الغضۃ یعمل الماکسیر  
 منہ و ہذا لا یمکن ان یقال ان کمالۃ ہذا الجزر یستقل ذہبا تسری فی کل لانه بعد الانقلاب خرج عن الجزیرۃ  
 استہ و ہذا یعنی قولہ المارات و لدتی صارت حقیقۃ اخرى فانظر الی ہذا کیف القلب علی عقب بافتلاہ الی  
 تحقیقہ الذہب و خرج عن اتباع سید العرب و من یقلب علی عقبیہ یطعن بضر اللہ شیئا و ینہ قد ذہب  
 بہذہ الدعوی حیث جعل لفسہ اصلا فی الکمال و ابنی تابعا لہ فیہ وان الکمال تسری منہ الیہ ففی السریۃ  
 الیہ فیحمل نفسہ قلاً و شتہ بنفسہ بالذہب النبوی صلی اللہ علیہ وسلم بالغضۃ فقد ادعی التقدیم علی موسیٰ  
 و محمد علیہما الصلوٰۃ والسلام ثم ترقی و ادعی التفوق علی جمیع الانبیاء اقول ہذا التفریق بربی علی عدم  
 فہم المعنی المراد من المکتوب الثالث و التسمین من المجلد الثالث فاعلم اولاً ان العبارة المنقولہ لیست  
 فی المکتوب المذكور بل فی بیان بکریۃ الشانم کبریٰ اقرب الی اتم من کل اقرب لادبکریۃ الثالث الولایۃ لمحمدیۃ صلی اللہ علیہ وسلم  
 فالدائرۃ الاولی دائرۃ الحمد و الثانیۃ دائرۃ الخۃ و الثالث دائرۃ المحبوبة وہی اقرب الی ذاتہ و لا محذور فیہ



و ثانیاً۔ ان محصل المکتوب ان تعین الاول الوجودی رب خلیل الرحمن علی نبینا وعلیه الصلوٰۃ والسلام  
 و سبب تعینہ تعین غلتہ و مرکز تعینہ رب حفرة حبیب اللہ و سبب تعینہ و تعین محبتہ علیہ الصلوٰۃ والسلام و  
 علیہ ایادات و اجاب عنہا منها ان کان تعین الاول رب الخلیل تکلیف التوفیق بینہ و بین توابعہ علیہم  
 والسلام اعلی ما خلق اللہ فی دنی فاجاب بان المکرر سبق اجزای الدائرۃ و الجزر مقدم علی کل فیکون  
 سبب تعین حبیب اللہ علیہ وسلم سبق منها الکمال المحصل للجزر یسری فی کل لان کل عبادة  
 من ذلک الجزر و جزوہ اخرى فمادیه حصول سبق و القرب فی الجزر لا کل فاجاب عن هذا الایراد بجزا من  
 الاول تسلیم التفسری و الفرق بینہا بالاصالة و التبعیۃ فان الکمال فی الجزر بالاصالة فی کل معنیۃ الشا  
 بعد تسلیم التفسری بان کمال الجزر فی وقت یسری فی کل ان کان الکمال ناشیاً من ذلک الجزر  
 و ان کان الکمال فی الجزر ناشیاً بعد الغلاب ما ینہی الجزر فلا یلزم ان یسری فیہ لان الجزر بعد الغلاب ما ینہی  
 لا یکون جزر لکل مثلاً الفضة التي تصیر طلا بعمل الاکسیر فلا یقال فیہا ان کمالات و مہبتہ ذلک الجزر یسری  
 فی الفضة التي ہی کل لان ذلک الجزر علی هذا التقدير لیس جزء فی الحقيقة انتہی فلا فراض  
 بان الحمد ورج الغلب علی العقاب بالانقلاب الی حقيقة الذنب و خرج عن اتباع سید العرب و غیرہ  
 علی ما ذکرہ کذباً فان الکلام فی سبب تعین خلیل الرحمن و حبیب اللہ صلوات اللہ علیہم تعین و تفوق  
 سبب تعین حبیب اللہ الذی ہو المکرر علی سبب تعین خلیل الرحمن علیہ الصلوٰۃ والسلام الذی ہو کل ما کان  
 مہذباً فافہم و لا تکن من الغافلین لیس من العمل سرعۃ الخیل و اودع التفوق علی الانبیاء عجیب حبیب  
 الانبیاء و کذا قال فی المکتوب ما یشر الی ذلک اصلاً قال فی المکتوب التاسع عشر من المجلد الثالث کانت الاشیاء  
 و المسلمون یفرزون من البلاء و انما فی عین البلاء فی عافیۃ فیقال لہ باہیا الغور ای نبی فیر من البلاء و انما یلزم  
 اروت ان اروت انہم فرد من البلاء الذی یسوی فہو مع کونہ کذا باہر کما کفر الشیخ و ان اروت البلاء فی الدین  
 فالفرار بالدين عین الکمال اقول ان فی المکتوب المذكور کذا و جئنا عن البلاء ما استطعتم فان الفرار مما  
 لا ینطاق من سجن المملین علیہم الصلوٰۃ والسلام و نحن فی عین البلاء مع العافیۃ فلما سجناہ الحمد انتہی قبل  
 یعنی ان البلاء الذی لا ینطاق الفرار منه سنۃ اما یصبر فی البلاء المطلق فالصابر فیہ یشترک بالانصاف  
 فی البلاء الذی لا ینقد ان یفر منه ثیاب و من کان فی مقام الرضا البلاء عنہ راحة و نعمتہ قال اللہ تعالی  
 و یبتلی المؤمنین منہ بلاءاً حسن مثل هذه الاعراضات لا یورد من لدانہ دیانۃ و دیانۃ قال ثم ترقی  
 الی تعقیص القرآن فقد نقل الشیخ العارف بائد المحدث الشیخ عبدالحی الدہلوی ان بعضهم کتب الیہ انکم مع  
 جلالة مآذی عنہ من المراتب لم لا یظہر منکم کرامتہ قال لا کرامتہ ابل مما یمتد من الخلق للمعانی التي تعجز

حقیقۃ الغرار لا یطاق من سجن المکرر

الفرار من البلاء المطلق



تعجب الناس عن بيانها وبل كان معجزة الرسول صلعم الا كما فانظر الى هذا الجابل المكون الغرور كيف سوتى كلامه  
 بالقرآن العظيم كيف اثبت لمثل القرآن المجيد وكيف رفق نفسه الى مرتبة خاصته بامته وحوال كون كلامه معجزة  
 اقول ليس فيما تسوية والالتفات بل فيه لئلا يظن انهم الوهم فانه كيف ينكر علمه الكلام كونه كرامته والقرآن من  
 اعظم معجزاته صلى الله عليه وسلم قال العارف العلامة النابلس في نتيجة العلوم قوله ان كرامته اجل مما اميتته  
 من الخفايا والمعارف فان البيان لميل المكشف عن ذلك والمستحق به فان من لا كشف له ولا حق في  
 نفسه برب لا بيان له عن شيء من الخفايا بهذا الطريق للحكاية عن الغير من سبيل نقل العبارة ولتنبه حال  
 من المجبورين واما المعارف في ان ما يتولون من العلوم والاسرار ان ذلك كله باطله امانة محفوظا لهم من  
 كلام غيرهم نظيره واحمد الكافرون على الاخبار المضمين من الالهيات والاشرايع النبوية حتى نسبوا  
 الى الجنون والكذب وغير ذلك وقالوا ساطير الاولين كتبها نبي تملى عليه كبره واولا الاله وقالوا معلم محبون قالوا  
 محبون وازوجرو قالوا ساطير الكذاب وقالوا في ذلك الله يعلم المفسد من المصلح وحاصله ان الذي جارت به الانبياء  
 عليهم السلام حق وصدق ومومن عند الله تعالى اجزي لوعي من كبر بل عليه السلام وغيره من الملائكة والذي جارت  
 به الاولياء ايضا من العلوم التوحيدية والصفات الالهية والحقائق العرفانية كلمة حق وصدق ايضا وهو من  
 عند الله تعالى بطريق الالهام والفيض على قلوبهم بطريق الالهام من ملائكة الالهام ونصبتهم على العبادة عن ليل  
 ويعتده الله تعالى على بيانه نظيره النبي الذي اوحى اليه بشريع وامر بالانعام لامت ونصبتهم على العبادة عن ذلك  
 ولا يعتد على بيانه نظيره النبي الذي اوحى اليه بشريع ولم يورم بالانعام فلو بلغه خالف الامر فلا يقبل منه كما ان  
 الولي الذي لم يخط العبادة لم يوزن له في البيان فلو تيقن ذلك لا يقبل منه وربما اودى على بيانه وطرده  
 بعينه ونفسه وربما قتل ومن اعطى العبادة قبل منه البيان وتحسن كلامه وتفتح به غيره فاذا سكنت في محل  
 الكلام انتم وعقوب من طرف الله تعالى اذن طرف الخلق ولتدبر خيرة حافظا وموارم الرحمن وقوله انه لا كرامة لجل  
 من ذلك البيان فهو اعظم من ذلك فان تلك النيات التي تعظمها العوام لا فائدة بها للولي وان اقتضت حسن اعتقاد  
 للعوام بالولي فالنفع فيها للعوام لا للولي وذلك انما اعني الله تعالى بالعوام فانهم لم على يد الولي لنفع بها العوام  
 رواك بيان العلوم الالهية والحقائق الربانية النافعة للساكنين والنواصير المؤمنين يرتقون بها في معارج الحق  
 وتبينون لغيبها لعقبات الطريق وانما يتضرر بها السعدى على الاولياء بالانكار لعدم توفيقه وقلة اذعانه  
 لحكمته في نفسه وادارته ان يكون له ارتفاع مرتبة على ابناء حسنة قوله وبل كرامته محمد صلى الله عليه وسلم  
 الا كما معجزة القرآن العظيم الذي هو كلام الله تعالى الذي عجز الفصحاء البليغا ان ياتوا بمثلها وهو من  
 المعاني التوحيدية والمعارف الربانية والحقائق العرفانية ويزيد على كلام الاولياء الذي ياتون به بالحكاية عن النبي

الكلام النبی بر دیار اوت البرنجی

وشرائع النبوة وكل من عند الله تعالى لان كلام الاوليا الذي باتون به هو معاني الكلام القديم الذي  
 مبار به النبي صلى الله عليه وسلم وانا جاري على بلغتهم الحديث في الكلام القديم فكلام الاوليا كرايتهم الكريم  
 به الله تعالى وكلام الله تعالى الذي جاري به النبي صلى الله عليه وسلم معجزة لذكره الله تعالى به الله بهدي  
 من يشار الى صراط مستقيم انتهى قال شيخ الاسلام الهروي في سنابل السارين والذي ثبت عندي  
 بالتجربة ان فراسة اهل المعرفة انما هي في تمييزهم من يصليح لمخوفة عز وجل فمن لا يصلح ويعرفون اهل الاستعداد  
 الذي اشتغلوا بالبدن سجانة وصلوا الى حضرة الجمع فهدوا فراسة اهل المعرفة واما فراسة اهل الرياضة والمجوع  
 والمخلوطة وتصفية الباطن من غير صلة الى جناب الحق سبحانه فليس فراسة كشف القبور والاخبار بالمعانيات لمخفئة  
 بالحق تعالى فانهم لا يجرون الا عن المخلوق لانهم محجوبون عن الحق سبحانه اما اهل المعرفة فلا يشتغلون بالبدن  
 من معارف الحق سبحانه فاجابهم انما يكون عن الله تعالى ولما كان العالم انهم اهل الانقطاع عن الدنيا  
 واشتغال بالدينار مالت قلوبهم الى كشف القبور والاخبار عما غاب عن احوال المخلوقات فخطوهم فخطوهم  
 انهم اهل الله خاضعة واعرضوا عن كشف اهل الحقيقة والتسوية فيما يجرون عن الله سبحانه وقالوا لو كان هؤلاء  
 اهل الحق كما يزعمون لاجروا عن احوال المخلوقات فكيف يقدرون على كشف امور غيبية من هذه وكذا يوجب  
 بهذا القياس الفاسد وعيت عليهم الا ببناء الصميحة ولم يعلموا ان الله تعالى قد حمى هؤلاء عن ملاحظة الحق  
 وحضرتهم وتغلب ما سواه حماية لهم وغيره عليهم ولو كانوا يتعرضون الى احوال المخلوق ما علموا الحق سبحانه فالحق  
 لا يصلحون للمخلوق كما ان اهل المخلوق لا يصلحون للحق تعالى وقد رأينا اهل الحق اذا التقوا اولئك التفات الى  
 كشف القبور او ذكرها ما لا يهتد غيرهم على اذكاره بالفراسة فمنها المعرفة وهي الفراسة فيما يتعلق  
 بالحق سبحانه والقرب منه واما فراسة اهل الصفا الخارجين لتعلقين بالخلق فلا يتعلق بجناب الحق سبحانه ولا يهتد  
 منه ويشرك المسلمون والنصارى واليهود وسائر الطوائف فيها لانها ليست شريعة عند الله سبحانه فيختص بها  
 اله المستجيب قال قال في المکتوب الثاني من الجلة الثاني ان الصفات سبعة او ثمانية موجودة في الخلق  
 وتميزت في الخارج عن الذات غير ان الاشكال في زيادة الصفات قسما وهو ان الصفات اما ممكنة  
 او واجبة لا تسبيل الى الاول لا مستلزما مدونا وعدم تصان الحق تعالى بهما لا ولا الى الثاني  
 لان الواجب الوجود بذاته واحد ثم قال وحل هذا الاشكال بانظروا لهذا الفقير حواءه تعالى وجود بذاته لا بالوجود  
 لا على ان الوجود عينه ولا على انه زائد وصفات الواجب تعالى موجودة بذاته لا بالوجود اذ لا مجال للوجود  
 في ذلك الموطن قل الشيخ علار الدوله فوق عالم الوجود عالم الملك الودود فلا يتصور نسبة الامكان الواجب  
 اليه في ذلك الموطن لان الامكان والوجوب نسبة بين اللاحقية والوجود فحيث لا وجود له لا يمكن ولا وجوب

له قال بكونه  
 ان الله تعالى  
 على الدنيا والدين  
 كبرياءه من الدنيا  
 كبرياءه من الدنيا  
 الصفات سبعة او ثمانية موجودة في الخلق



وبه المعرفة ورا بطول النظر والفكر انتهى وانت تعلم ان ما ليس عين الوجود ولا قائماته الوجود فهو المعدوم ليس  
 الا ولا شيء من المعدوم موجود فلا معنى لكونه موجوداً بذاته لا بالوجود الا انه تعالى عين الوجود القائم بذاته لا يمكن  
 بذاته في كون الوجود عين الذات مع القول بانّه تعالى موجود بذاته دليل على انه ليس على بصيرة في معنى  
 الوجود ولا في معنى كونه تعالى موجوداً بذاته واما قول علار الدولة فنعى التعبد به ان اراد به ان مرتبة الامكان  
 فوق مرتبة الوجوب فهو صحيح ولا شاذ فيه لان الوجود الذي هو عين الذات هو الوجود المطلق المعرّف عن كل قيد  
 زائد على ذاته القائم بذاته لا يتعين بذاته لوجود الممكنات لتعريف مقتضى استعداده بالمابيات فانه مقيد بتعريف زائد  
 على ذاته مقتضى ذلك لتعريف الذي هو مقتضى المابية فلا يكون متعيناً لذاته فلا يكون واجباً لذاته وان اراد به  
 تعالى ليس عين الوجود المطلق فهو مبني على ما فهمه من كلام الشيخ محي الدين نفع الله به ان المطلق معناه الكلي  
 الذي لا يوجد الا في ضمن افراده وهو فهم فاسد لان مراد الشيخ نفع الله به نفع التعبد به في الباب الثاني من الفتوحات  
 انه تعالى موجود بذاته غير مقيد بغيره لغناه عن العالمين والمعتنى على الفاسد فانه ثم قوله ان صفات الواجب  
 تعالى موجودة بذاته لا بالوجود وان اراد انها موجودة بعين وجود الذات لا بوجود غيرها فاقض قوله انها موجودة  
 في الخارج متميزة عن الذات وان اراد ان وجودها متوقف على ذات الحق تعالى لكونها قائمة بذاتها تاني  
 مرتبة في وجودها نفس الامكان عن وجودها ثم الوجود اذا لم يكن عين الذات ولا قائماته فيعني المطلق الواجب  
 عليه تعالى في قوله صفات الواجب تعالى الخ مع القطع بان العلماء يريدون بهذا الاطلاق انه تعالى واجب  
 الوجود لذاته ثم كون الامكان والوجوب نسبة بين المابية والوجود من المسائل المقررة في المكتب العتلية  
 كشرح الاشارات وشرح التجريد فقله ان هذه المعرفة ورا بطول النظر والفكر تكليس ودليل على انه غير صحيح  
 في دين الله ثم ان ذاته تعالى اذ لم يكن عين الوجود ولا متصفاً بالوجود كان معدوماً محضاً لا تتاح له ارتفاع  
 التقيض عن شئ واحد في حالة واحدة وهذا عين نفع الواجب القديم الواحد الاحد بقوله موجود بذاته مع كونه  
 متناقضاً لنفسه دفع للسيف من رقبته ولا يدفع عنه التكفير لا يجزيه نفع جليل او عقير اقول هذا الكلام مبني على  
 عدم فهم المراد على يد العارض اما اولاً فبانه قال للمجدوح في ذلك المكتوب ان الصفات اسبعة  
 او الثمانية للواجب تعالى التي على اختلاف الآراء من الصفات الحقيقية موجودة في الخارج وغير اهل الحق  
 من الفرق المخالفة ليسوا بالكلية بوجوه صفاته تعالى على ان المتأخرين من الصوفية يقولون بكون وجود  
 الصفات وفسون زيادة الصفات الى العلم ويقولون ۵ ارزوسه نقل همه غير صفات في اجازات  
 تو اندوسه نتحق همه عين في يعني ان الصفات في اتحق متناثرة وفي الخارج عين ذاته تعالى والحق  
 ان قول اهل الحق هو الحق ومقتبس من مشكوة النبوة بنود الكشف والفراسة غاية ما في الباب ان الامكان



الذی یزده الخالقون فی وجود الصفات قوتی فانهم یقولون ان كانت الصفات موجودة اما ممكنة لوجودها  
الاول مستلزم الحیث لان كل ممكن حادث عندهم على انه یستلزم جواز الفكاك الصفات عن الذات  
والثانی فی بیان التوحید جل الاشكال على ماظهر لی ان الواجب تعالى موجود بذاته لا بوجود عینة او زائدة علیه  
صفاته تعالى الیض موجود بذاته لا بوجود لایس للوجود فی ذلك الموطن داخل قال علام الدولة فوق عالم الوجود وعالم الملك  
الوجود ولا یتضمن نسبة الامكان والوجوب فی ذلك الموطن لان الامكان والوجوب نسبة بین الماهیة والوجود  
فیبحث الوجود لا امكان ولا وجوب بذه معرفة ورا طول النظر والفكر والتجسسون عقيلة العقل لا یعرفون هذا  
المرام وليس لهم الا الاكثار ینتبه فما لعلة المتعرض مع فیه تحلیفات اعلامها انما یتتمیزة فی الخارج مع انها  
لیست فی المكتوب واما ما ینافیان الوجود فقدر اوبه الماهیة السیئة والذات الشخصیة فی الخارج وهو بهذا  
المعنی عن الماهیة والذات وهو المراد بقولنا الله تعالى موجود بذاته لا بالوجود فالمتصور من هذا القول تنزیه  
ذات الله تعالى فی احتیاجها الی شیء بان یقال انها محتاجة الی الوجود والكان عینا وقدره الوجود لشیء  
اكونه فی الخارج وثبوتیه وهو بهذا المعنی زائد علیه عرض عام وقدره الوجود الوجود الزائدة على الذات  
كما یحیات مثلا فانما یتب بصفته الوجود یمكن موجودا یمكن محتاجا فی موجودیه الی صفة الوجود كما قامت  
به صفة الحیوة یمكن حیاء الله تعالى موجود بذاته لا بهذا الوجود فلا یمكن ذاته محتاجا الی الوجود فیکون ذاته  
اعلی کافیه فی تحقیقه غیر محتاج الی الوجود ولا یمكن للوجود منه دخل عینا کان او زائدا قال عروة الموفق  
فی مكتوب خمس ثمانین من الجلد الاول یحقق مذمنا ان طالب البقین وصاحب الفطرة السلیمة اذا رجع  
الی وجدانه یفكر صاحب ونايل صادق ونصف من نفسه ادرك ان الذات الله المقدس لا ینبغي ان  
یمحتاج فی وجوده الی غیره یمكن فی نفسه خالی عن الوجود واحتیاج فی ثبوتیه الی الوجود وادرك الیضا  
ان الماهیة وحقیقة سبحانه لا ینبغي ان تكون هو الوجود لان الوجود مع كونه فی نفسه من المصادر والاحداث  
لا ضروره لنا بالقول بكونه حقیقة لا واجب الوجود فی الخارج بوجوه صلیل وان یصلطح علیه بواسطة عدم  
احتیاجه الی غیره مع ذلك لم یرد شیء به فاحتی ان له سبحانه مایة وحقیقة ورا الوجود فاما بهت بنفسها  
ستغنیة عن عرض الوجود لها واما یرتب على الوجود یرتب على تلك الماهیة بذاتها فی موجوده بذاتها  
المقدسة لا بالوجود عینا کان انما ادقنا موجود بنفسه مجرد بعینه یقولنا هت لان الوجود امر زائد  
ثابت قائم به تعالى او عینیه فلا دخل للوجود فی تلك الحضرة العلیة المعرأة عن جمیع الاسباب والاعتبارات  
اکلا لمجال لعدم شیهو سبحانه لغایة تقدسه لیس الیه نسبة لكونه خالقا لكلها فكلا النقیضین متمیزان عن  
تلك المرتبة المقدسة غیر متصورین شیهو حتی یصورا تارة النقیضین فلا نقاضة لشیء شیء فی مرتبة الذات

المعروف من جميع الاعتبارات حتى يستحيل ارتفاع انقيضين اذا الارتفاع والثبوت من الاعتبارات والمنسب  
 النقية عن تلك المفسدة الالهي اى ما افاده بعض المحققين من ان الجسم في مرتبة وجوده السابق على البياض  
 لا يفيض الا بغير من ذلك المفعول انقيضين يستحيل لان استحيل ارتفاعها بحسب نفس الامر مطلقا بحسب مرتبتين من المراتب  
 فان الامر الذي ليس منها علاقة التقدم والتأخر المعية ليس بعضها في مرتبة الوجود ولا عدم انتهى فلما ساغ  
 مثال هذه الامور في الممكنات فان تلك في شأن خالق للممكنات تعالى ولله المثل الاعلى على هذا الاحتياج  
 في نفى احتياج الذات المقدس الى التغيير الى المطلق لفظ عليه كيون مفهومه المذموم من المعقولات الثانية  
 والمعاني القائمة الغير ولو كان كذلك لكان صاحب شرح الحق بالتعبير عن ذاته المنسوبة بالوجود والاخبار  
 كما اخبر به عن سائر اسمائه وصفاته وكماله وليس فليس فانه عرول بذاته على متعفن عن عروض الوجود له  
 فما يتفرع على الوجود يتفرع عليه سبحانه وكذا الحال في سائر الصفات فكلما تفرع عليها فذاته على كافي فيه  
 ومع ذلك له سبحانه صفات اذلية موجودة قائمة بذاته لورود اشراج بها والما جرى عاودة سبحانه بان كلما  
 ثبت في عالم الحقيقة ان جعل له انودا في عالم المجاز ليستدل به عليه جل الوجود انودا بوجوده بنفسه بالوجود  
 فان الوجود لو وجد كان موجودا بنفسه دون الوجودات المجاز فمطرة الحقيقة فحقن فوافق جمهور المتكلمين في زيادة الوجود  
 على الذات الخبي اعمى وعدم كون الوجود عينه له ولكنا لا نقول باحتياج الذات المقدس الى الوجود وسببها انما  
 مع كمال نفسه وزوجان كيون مراد لطف من زيادة الوجود هو هذا المعنى ان كان منهم رواية في هذا الباب لكن  
 انظار ان ليس من السلف في هذا الفصل انما هو قول المتأخرين من اصحابنا رحمهم الله سبحانه بخلات زيادة الصفات  
 فان النصوص معاصرة لها فالحاصل ان الحق عرول موجود بذاته وصفاته اسبقه بل الثمانية موجودة بذات الحق  
 دون الوجود فالوجود كما هو متفرع عن مرتبة الذات المقدس كذلك متفرع عن صفاته الحقيقية فلما تعطل في  
 حضرة الذات المقدس والصفات الالهية وجوده لم تعطل وجوب ولا امكان اذا الامكان والوجوب نسبة بين الامكان  
 والوجود فحيث لا وجود ولا وجوب ولا امكان فمن ثم التحقيق ان رفع الاشكال صعب يورده على الصفات الحقيقية بانها  
 الامكنة لذاتها او واجبة فعلية الاول يلزم حدوثها لان كل ممكن حدوثه عندهم وايضا يلزم جواز انعكاسها عن الذات  
 فيلزم جواز الجهل والجهل تعالى عن ذلك وعلى التمكن يلزم تعدد الواجب لذات المتأني للتحسين قال شيخنا والمنا  
 الامام الزكائي والوجه للاختلاف الثاني قداسة تعالى وصفاته سبحانه فوق منزلة الثلاثة المنصورة غاية ما في الباب اذا  
 تصور ذات تعالى وتعلقت صفاته سبحانه بالوجود والاعتبارات اذ لا يسيل الى الكثرة عرض لذاته سبحانه في الوجود تصوري  
 انطلي الوجوب لما هو المناسب واللائق لغضائه تعالى وعرض صفاته سبحانه بالوجود الذي معنى الامكان لما هو  
 لاحتياجه الى الذات قداسة تعالى وصفاته سبحانه في حد نفسه فوق مرتبة الوجوب والامكان بل فوق



مرتبة الوجود ايضا باعتبار الوجود المتصورى نظري الوجوب يناسب الذات تعالى والامكان يناسب الصفات  
 تعال وتقدس فالصفات تعالبت من حيث الوجود الخارجى لا ذاتية ولا ممكنة بل هى فوق الوجوب والامكان  
 باعتبار الوجود الذاتى ممكنة ولا يلزم من هذا الامكان حدوث لما لا ليس لذواتها تلك الممكنات بل الوجود وانها  
 نظمية ويناسب هذه المعرفة ما قاله ارباب المعقول من ان الكلية والخبرية تعرفان لماية باعتبار خصوصية الوجود  
 الذاتى فلا يوصف بهما لماية حال الوجود الخارجى فريد الموجود فى الخارج مثلا قبل الفعل ليس بجسمى كما  
 ليس بكل بل عرض له خبرية بعد الوجود الذاتى نظري بل نقول جميع النسب والاضافات والاحكام الاعيان  
 التى تحمل على تعالى كالاتية الربوبية والادوية والارضية غير الصفات الثمانية الموجودة انما يصدق عليها باعتبار تصور  
 والتعقل والافالذات من حيث هو غير متصف بصفة ولا مسمى باسم ولا محكوم بحكم فصاحب بشرع تعالى لما  
 اطلق على ذواته اسماء واحكاما باعتبار التناسب والاشابه لتكون تدرجته الى انهم المخلوقات ويكون الحكم  
 على قدر عقولهم كما يقال لزيد الوجود فى الخارج بدون ملاحظة وجود الذاتى انه خبرى على سبيل التشبيه  
 والتقليد ويكون حكمهم بالخبرية نسب دسبة من حكمهم بانه كل فكل ذلك الحكم بالوجوب والوجود على الذات التى تعالى  
 اولى وانسب من الحكم بالامكان والامتناع والافالافعال الى جناب قدسه تعالى وجوب ولا وجود كما لا يطيق  
 بجناب تنزهه تعالى للمكان والامتناع فانهم هذه المعرفة الشريفة القدسية فانها اساس الدين وحسناته  
 علم الذات والصفات تعال وتقدس والكلمة بها احد من العظماء ولا واحد من الكبرياء استاذ الله سبحانه  
 والعلية بهذه المعرفة والسلام على من اتبع الهدى وما افاده سبحانه والامى قدسنا الله سبحانه بعباده سامى  
 ان الصفات الحقيقية موجودة فى مرتبة الذات ولم يحصل من اشتباها تميز وتتميز فى تلك الحصة العلية  
 ومع كون الصفات تفصيل للكمالات السندرجة فى حضرة الذات لم يحصل منها مرتبة اخرى فكلها متارة  
 عن احكام سائر الاجمال وتفصيلات لان مرتبة احدها متارة عن مرتبة الاخرى فمرتبة التفصيل دون  
 مرتبة الاجمال وهذا المعنى مفعول فى تلك الحصة العلية والتفصيل ثابت فى مرتبة الاجمال وتبوت هذه التراتب  
 وراى العلم والخارج وتقسيم الوجود الذاتى والخارجى انما هو فى مرتبة الامكان فلا مجال فى تلك الحصة للخارج  
 ولا للعلم لانه لما لم يكن للوجود دخل ثمة فالوجود والخارجى والعلمى فرع هذه المعرفة كسفية بل جميع ما يجرى وما يكره  
 فى تحقيق الوجود وغيره واشتات الصفات مع كون الذات المقدس كافتيا فيما يترب على الصفات العلية  
 ذوقية كسفية وما يوروثى اشتباها من قبيل التنبهات على البهيات التى لا سماع للبحث فيها ولا علم  
 للوحي المطلق بتلك الصفات فى تلك المرتبة المقدس شبيب باعلم المحضورى كعلمه سبحانه بانه تعالى وكما لا  
 السندرجة فى الذات وتلك الصفات مع زيادتها كانتها نفس العالم وحضورها محض نفس العالم من جهتها



ثم فسر من الصوفية العلمية إلى عينيةها مع ذات العاجب تعالى ونفى غيرتها بالكلام الموافق لمذاق علوم الانبياء  
 على جميع عوادي على انفسهم خصوصاً المقلوبات والبركات والاحتيايات والمطابق لآراء اهل السنة والجماعة شكر الله تعالى  
 سبحانه ان يسلب عينيةها مع القول بنفي غيرتها وليقال لا هو ولا غيره ولذا قلنا ان علمها شبيه بعلم الصوفي  
 لعدم عينيةها ولما لم يشرع منه صورة وحضور نفسها كما ان كان من قبيل العلم المحضوري ولا يوهن من بذلها  
 انفسيين ان اتحاد الزمان والمكان شرط في حصول التناقص وليس في تلك الحضرة زمان ولا مكان فلا يتصور  
 التناقص وانما تصرف في لفظ الغير ويراد بالغير المصطلح فالنظر الكشفي بنفي هذا التخصيص وينفي الغيرية بآتي معنى كان  
 فان ارباب الكشف يجادلون بالذوق والفراسة الصحيحة المتقبة من شكوة النبوة ان الصفات كما انها ليست  
 بحسن الذات لزيارتها ليست غير لما وان كانت زائدة بينها نسبة الاثني عشر فحق تلك الحضرة تنقضي وساعة  
 ارباب العقول ان الاشكال متغيران اذا عرفت هذا فاعلم ان لهذه المرتبة المقدسة التي هي مرتبة الذات  
 مع الصفات الحقيقية ثمانية وتعدت ظهوراً في المرتبة الثانية بلا تغير وتبدل وذلك المرتبة مرتبة الوجود الداعي  
 هو خير محض وكما لم صرف وليس شيء في الوجود قابلية منظرية لجميع الكمالات بطريق الظلية ولهذا ان  
 تعلق علم تلك المرتبة المقدسة وانشرع كما لا تارة كان اول شيء ينشرع منها حضرة الوجود والكمالات  
 التي تارة له ولهذا ذهب جماعة من الصوفية العلمية وغيرهم إلى عينية الوجود للذات المقدسة وتصوره مع كونه  
 تقيماً بالالهيين وثبوت هذا التعين الوجودي مدار العلم والخارج لان الوجود الخارجي دلي على اقسام المطلق  
 الوجود ومرتبة المستمر فوق مرتبة الاتسام بحضرة الوجود من حيث هو سابق على كل الوجودين ولا يتصور ثبوته وجود  
 خارجي ولا ذاتي على ما تره حضرة الوجود جامع بطريق الظلية لجميع الكمالات الذاتية والصفائية اجمالاً وتفصيلاً  
 اجمالاً تعين اول تفصيل كانه تعين اثنان في مرتبة اجمال الوجود لا يتميز كمال ولا صفة عن صفية وفي مرتبة  
 تفصيل الوجود اثنان الكمالات ظهرت الصفات فاول شيء ثبت في تفصيل الوجود الحيوة التي هي اجمع الصفات  
 وهذه الصفة كانهما تطلق بصفة الحيوة التي لها ثبوت في مرتبة حضرة الذات المنزهة ويصدق في حقها لا يؤول لا غير  
 وهذا الظل لما كان ثبوته في مرتبة هي دون مرتبة الذات تعالى يصدق في حقها لا يؤول لا يصدق لا غير بل كان  
 سنائر الذات التي عز وجل وكذلك حال سائر الصفات تعالت ولها صفة الحيوة ظهر صفة العلم ثم الصفات الاخرى من  
 الارادة والقدرة وغيرها فاعلم مع كونه جزء من تعين الوجودي وخصه من جملة الصفات وجميع الصفات والصفات  
 الاخرى استقلها كما انها اجزاء لصفة العلم لان لهذه الصفة نوع اتحاد مع موضوعها ليس بغير هذا الاتحاد  
 اذا اهل علم قد تجتمع مع العالم والعلوم والقدرة لا تتحد مع القادر والمقدور وكذا الارادة والسمع وغيرها لا تتحد  
 مع الموضوع وصفة العلم بجمعيتها اجمالاً لا يظهر فيها الصفات متميزة وتفصيل يظهر فيها الكمالات متميزة كما

للوجود ولا جبال الحكم مركز الدائرة وتفصيله حكم محيطها فمن جهنا اندفع باقود نور وان تميزه لحيوة عن سائر الصفات المناسبة  
 في تفصيل العلم الذي لبيونه بالواحدة واما في مرتبة الاجمال فلا تميز هناك لصفة من صفات الاخرى فكيف يمكن  
 بتقدم الحيوة على العلم الجمل على انتفع في عبارات شتى واما ما قد سسر له من هذا المشرق كيف يورد اصطلاح  
 طائفة غير مسلم عند بعضهم عليه واثبات هذا من عدم الاطلاع على حقيقة ذنب النقص ثم تلاوة في جملها غير ان  
 وقد عرفت ان التميز لم يصل لصفة الحيوة في تفصيل الوجود بعد انه ما جدي في حضرة اجمال سابق على العلم الجمل في تفصيل  
 فالحاصل ان هناك تفصيل لصفات المتقدمة في اجمال الوجود والحيوة هناك مقدم على العلم بنوعية تفصيل  
 في حضرة العلم بما ذكره في اجمال الحيوة هنا موخر عن العلم فالعلم المحاط بسبوق الحيوة والتميط سابق عليه وانت غير  
 بان صفة الحيوة المسبوقه بالعلم ليس في الحقيقة صفة الحيوة بل صفة علمية لتلك الصفة تصفة الحيوة سابقة على العلم  
 البتة وصورتها العلمية مسبوقة بهم ومع قطع النظر عن جميع ما ذكرنا تقدم شأن الحيوة على شأن العلم مما لا يحتاج الى  
 دليل وتنبية عند ذي فطرة سليمة هي واما ما لا يشا فبان كلام علماء الدلالة لا ينبغي ان مرتبة الامكان فوق مرتبة  
 الوجود وهو ليس بصمد وبذلك البيان وكما مر ظاهر جهنا على اذكر في الكلام من لقا نفسه على غير محله خلاف ما يسوقه القائل  
 والقول بصحة من قبل الهذيان وعلى هذا ما اريد ان تعالى ليس عين الوجود المطلق مسطرة لرب فيها واما العجائبان  
 توجيه القناقص في وجود الصفات متبني على فهمه على ما ذكرنا ليس في المكتوب تنبيه من الذات بل هذه العبارة  
 من زيادات المترش وعلى هذا ما اريد ان وجود ما متوقع على ذات الحق تعالى لكونها قائمة لانه ليس له ان يسبق  
 اذ لا ينبغي عز وجل موجود بذاته وتصفة السبعة بل الثمانية موجود بذات الحق ودون الوجود على ما مر وللمجدد في هذا  
 واثان تحقيق الحق تميز هذا زمان فانه افاد في المكاشفات الغيبية بما تقر به انه ذاته تعالى كانه من اعتبار  
 الصفات بل تستغن عن نفس الصفات فما تترتب على صفات الذات المجرى عن الصفات كانه به مثقال ان  
 فترش لفي صفة الحيوة والعلم والقعدة والارادة عنه فعله الذات المجرى تترتب الانا كما تترتب عليها المعنى ان  
 الصفات ليست بموجودة اذ انها موجودة في العلم لانه في الخارج لا في الخلق لانها لا تترتب الى السعة والمجاورة بل المعنى  
 ان الصفات مع الاستمرار الذاتي موجودة في الخارج بوجوه زائدة على الذات غير سلطانها كما هو مذمب ابل  
 الحق وتوضح هذه المسئلة ببيان واضح وهو ان المار ببل بالطلع من الله على الالاسفل يصدر من حذوات الماء  
 فعل العلم والحيوة والقعدة والارادة فان كان له علم فيسبل الى الاسفل فيصدر عنه فعل الارادة وهو يفيض  
 احد القسارين ومن هذه الحركة الارادية صدر عنه فعل الحيوة والقعدة ولما بعبر المار بجزر الجوان فمع السبل  
 الطبعي يتصف بصفات زائدة الاخر مع وجود صفات طبعية ولما لشل الاسفل على فذاته تعالى لغيره شانه مع الاستغناء  
 لذاتي وغناه عن الصفات في المرتبة الالهية يتصف بصفات زائدة وجودية ويصدر منها افعال لا يمكن لاداة



يتوصلها فكذلك لا يقال في الماهية عن الصفات انها عين ذاته لانه هذا ذات صرف بلا صفات فكذلك لا يقال  
 في ذاته تعالى جل شأنه ان صفاته عين ذاته لانه مجرد عن الصفات في هذه المرتبة ولو اعتبر الصفات وان كان  
 الاعتبار على ما عينية انتهى قال العارف المشيقي عبد الغني النابلسي في نتيجة العلوم قوله ان الله تعالى موجود  
 بذاته لا على الوجود عينه ولا على انه زائد ومراوده ان الله تعالى لا يدرك عند مخلوقاته اصلا من حيث ذاته بلية  
 ولما الموجود فانه يدرك بالعقل والحس كالمان قطعنا بان الله موجود فلو قال ان الوجود عينه لزم ان يكون  
 تعالى مدركا لو من حيث الوجود وقد قال سبحانه لا تدركه الابصار ولا ان الوجود الذي يدركه العقل والحس انما هو ظهور الوجود  
 الحق على الاستشعار لانه هو الوجود الحق على ما هو عليه فليس الوجود انما هو عينه ولا الوجود انما هو زائد عليه تعالى  
 بمعنى ان له ما به في الوجود فيكون تعالى مركبا من عام وهو الوجود و خاص وهو الماهية الزائدة على الوجود فيشابه  
 سبحانه الاشياء فان كل شئ مركب من عام وهو الوجود و خاص وهو الماهية المحصورة و يكون تعالى منفردا في  
 الوجود و كما ان الاستشعار منفرد الى الوجود و هذا كله محال عليه تعالى لانه تعالى لا يشابه شيئا ولا يشابه شي  
 ليس كشئ شئ وهو السمع البصير فاما يقال ان الله تعالى هو الوجود بالمعنى المدرك للعقل والحس فانه ظاهرية الحق وهو  
 معنى قوله رضي الله عنه انه موجود بذاته اى لانه موجود باعتبار ما يشهده العقل والحس ان موجودا اما موجود لوجود  
 هو عينه او موجود لوجود زائد عليه وكلاهما متع على الله لانه تعالى ليس مما يدرك العقل والحس فاما خلق  
 عليه تعالى بانه موجود باعتبار تنبؤ ظهوره للعقل والحس فان وجوده تعالى مطلق باطلاق الحقيقة حتى انه مطلق عين  
 قية الاطلاق فان الاطلاق قيد والله تعالى منزه عن كل قيد فهو الغيب المطلق واليه الاشارة بقوله سبحانه الذين  
 يؤمنون بالغيب قال بعض المفسرين الغيب الذي يؤمنون به هو الله تعالى وقد استوفينا الكلام على هذا المقام  
 في كتابنا الوجود الحق والخطاب الصديق بالانوار عليه انتهى واما خامسا فبان ان الحق هو الحق بانه لا يخرج  
 و اراء طوار النظر والفكر و بين مسالك المجدوح و سلك المتكلمين يؤن وليس مرجع كونه تعالى موجودا بنفسه كونه الوجود  
 نفس ذاته كما هو مذنب الصوفية الجلية واحد لان معنى كونه سبحانه موجودا بنفسه ان حقيقة سبحانه في نفسه و اراء  
 الوجود كاف في ترتب آثار الوجود عليه والوجود منتزعا عن تلك المرتبة العليا على ما سمجى حقيقة انشاء الله تعالى  
 في مبين مذنب شيخنا و اما ما رضى الله تعالى عنه و معنى كونه الوجود ونفس ذاته ان حقيقة سبحانه هو الوجود  
 ليس الا على ما يستفاد من تحقيقاتهم فالطلاق الوجود على ذلك المرتبة المقدسة حقيقة عديم الوارد  
 بعينية الوجود وان ما يرتب على الوجود كترتب عليه وكان الاطلاق الوجود عليه سبحانه بطرق المحاور المشية  
 والتظهير والمجاز انتهى فيصير لفظ الوجود عنه ويكون الذات تعالى في نفسه غير الوجود و تصوفية الفاكون

بعینة الوجود لا یجوز و نه كما لا یخفى علی المتبحر فی کلامهم الواقع علی اطوارهم لعل یقولون ان حقيقة الحق سبحانه وجود  
 بحث ليس الا وسلب الشيء من نفسه محال ودلولا اطلاق الوجود عليه تعالى عندهم بطريق الحقيقة كما كان الاختلاف  
 بين العالمين بعینة الوجود فی کونه سبحانه وجودا مطلقا او فردا بمعنى محولا وكيف یسوغ اطلاق الوجود علی  
 تلك المرتبة اعلیٰ بطریق المجاز عندهم علی ما افاد العروة الوثقی ج فادعانا لتبلیس بقول قال ورايت فی بعض  
 مکتوباته انه سئل عن هذا المعنی اعنی عدم ظهور الخوارق منه فاجاب بان ظهور الخوارق من عدم الکمال ان  
 عبد القادر قدس الله سره کان الی مرتبة الروح فقط وانه نقص فی الارشاد واکمالا کان التزویل ثم کان  
 الارشاد کمال اقول ان هذا کذب الصدق نجی والکذب یهک فان رايته فی بعض مکتوباته قتل فی اسی  
 مکتوب رايته قال وعلی فی موقع له شی من الکلمات مطار دابة فی اقطار الارض ان هی الادی عادی بآ  
 اقول قد عد رايته الی سبع مائة علی ما هی فی الزبد الاسفار سطوره وعلی السنة العطار والزاد وکون  
 وان کانت بذه باطله فلعنه شکر کرامات سائر الاولیاء ویکذب جمعا غیر من العلماء فاصدق المقال  
 بالنطق به بحال قال نقل عنه حنفیه فرسخ فی رسالته انه قال کنت یوما جاسا فی الاحباب کنت نظرا  
 الی سور اعمالی وغلب علی ذلک النظر بحیث رایت لنفسی غیر مناسب لقرب الله و فی ذه الاشارة حکیم من  
 تواضع لله رفعة الله لودی فی سترى غفرت لك ولکن توسل بک بوسطة او غیره واطیة الی اسم الله  
 ویکبر هذا الذکر حتى لم یبق فیہ ریث عنده فانظر کیف هن مکر الله حیث اتقن شیء موهوم اذ قد یقول المناجی  
 هو المیسر اقول قد استنهی البرنجی باسم مولانا فرخ و هذا البیضاء منه فلوکنت ضیفا فوفت قرابی  
 وکن برنجی عظیم الشان فاعلم ان شکل ذه الکشافات بل علی منها منقولته عن اکابر الاولیاء فی الجواب  
 الاخبار قال شیخ عبد القادر المیلانی قدس سره قد وعدی الله عز وجل بغضله ان یدل الجنة صحابی وابل زهری  
 بآبى طویقی وکن یحیی و قال ایضا انه سبحانه وتعالى اعطانی سجلا فیهِ سمار صحابی وکن ابی الی يوم الغیابة  
 و قال عز وجل قد غفرت لهم کب و انتفست من مالک خاف من النار عندک من صحابی اجاب لا بغرة الله یدری  
 علی حایة من فاعنی مثل سمار علی الارض ان لم یکن حیذا فاما جنة بغرة الله لا غریب من عنده حتی یقول  
 الجنة صحابی فافهمه والاکار و سخریة علی مثل ذه الکشافات لا یناسب من اهل الحق والثبت والانصاف  
 احسن الاوصاف قال فی المکتوب الاربعة واثمین من المجلد الثالث وابقال من الانبیاء لا یحتاجون  
 الی الاستمداد وان الکلمات حاصلة لهم بفعل مصریح الکبارة انتبه فجز ان لا یحصل لآبایه الکلمات  
 بفعل اقول لیس هذا یحصل الاستبعاد عقلا ولا نقل فاجل الناس من قل صوابه وکنر عجايب قال المجدوح  
 فی المکتوب الذکر بما تقریر ان النبی یحصل بعض الکلمات بتوسط فرد من الله و تبوسله یصل الی بعض



بعض النعائات لكن لا يلزم منه نقص النبي ولا من ربه عليه لانه حصل ذلك الكمال بتأنيبه فيه فيكون ذلك الكمال  
 من النبي في الحقيقة وهو كالخادم الذي يصرف من خزان مخدومه ليه ويترتب لبا لالزاديا وحسنه والاسلام  
 من الخدم ليس نقصا للمخدوم بل هو كمال وموجب لازداد الجلال فان المسلمين يدخلون الملك والمؤمنين  
 بامداد عساكرهم ويكونون بناس غلبتهم وشرف خدمهم وما يقال ان الانبياء عليهم الصلوة والسلام لا يحتاجون  
 الى الامداد جميع مراتب الكمال حاصل لهم بالفعل فهو مكابر صرحته لانهم من عبادة الله تعالى ويرجون ايقوفه  
 وبركاته ويستمدعون الترتي قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم من استوى لرباؤه فهو مغبول وقال صلى الله  
 عليه وسلم سلوا الى الوسيلة وفي حديث الصحيح كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يتفتح بصعابيك  
 المهاجرين فيبده اعانته ومن لم يجز اما والانبيا فنظرو الى عظمت ادراج الانبياء مع عدم توجهه الى عبوديتهم  
 واحتياجهم الى رب الارباب واستجاده اعانته الخدام والعلماء والافلاكم يقل به استهتج تحقيق المقام وتوضيح المرام  
 على افاد اعانته ابن حجر انكسب في الفتاوى الحديثية الكتاب السنة والالت على ان طلب الزيادة  
 له صلى الله عليه وآله وسلم مطلوب محمود قال تعالى وقل رب زدني علما وروى مسلم انه صلى الله عليه وسلم  
 كان يقول في دعائه وجعل الحيوة زيادة لي في كل خير وطلب كون الفاتحة او غير الزيادة في شرف طلب الزيادة  
 غلبة رقيه في ادراج كماله اعلمية وان كان كماله من صله قد وصل الغاية التي لم يصل اليها كمال مخلوق فعلم  
 ان كلامه من الآية الشريفة ما حديث الصحيح دال على ان مقارنه صلى الله عليه وسلم وكما القليل الزيادة في  
 العلم والشواب وسائر المراتب والدعوات على ان غايات كماله لاحد لها ولا انتها بل هو دائم الترتي في تلك  
 المقامات اعلمية والدعوات استيتم بها لا تطلع عليه وتعلم كنهه الا الله تعالى وعلى ان كماله صلى الله عليه وسلم  
 مع جلالة الاحتياج الى مزيد رزق واستمداد من فيض الفضل الله وجوده كرمه اللذاتي الذي لا غلبة له ولا انتها  
 من على ان طلب الزيادة لا يشعربان ثم نقضا اذ لا شك ان علمه صلى الله عليه وسلم اكمل العلوم ومع ذلك فقد  
 امر الله بطلب زيادة فطلبه نحن مأمورون بطلب زيادة ذلك له صلى الله عليه وسلم وقد ورد ايضا امرنا  
 بذلك فيما يرب من الدعاء عند روية المكتبة المخططة اذ فيه ورد من شرفه وعظمه وحجبه وعظمه تشريفا الى آخره  
 من على الله عليه وسلم كسائر الانبياء الذين حجوا البيت وهم كل الانبياء الا فرقة قليلة منهم على الخلاف  
 في ذلك داخل فمن شرفه وعظمه وحجبه وعظمه فاذا علم دخولهم في ذلك العموم من دلالة العام للكنية فليست  
 على الخلاف فيه علم اننا مأمورون بطلب الدعاء له صلى الله عليه وسلم ولغيره من الانبياء المذكورين بزيادة  
 شرفه والتكريم وان الدعاء بزيادة ذلك له صلى الله عليه وسلم امر مندوب حسن ويؤيده ما رواه الطبراني  
 عن ثعلبي رضي الله عنه لكن نظري في سنده ابن كثير انه كان يعلم الناس كيفية الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم

وفيهما يصرح بطلب الزيادة له صلى الله عليه وسلم في مضاعفات الخير وجزيل العطاء وهدية الذي ذكرته وان لم يكن ينبغي بالاستدلال في هذه المسئلة بشي من غير الظاهر الروي على شيخ الاسلام صاحب البقيع في قوله لا ينبغي التمسك على ذلك الا بديل فيقال له وادى دليل اعلی من الكتاب وسنة وقد بان بما ذكرته دلالة التمسك على طلب الدعار له صلى الله عليه وسلم بالزيادة في شرفه اذا شرف العلوك كما قال اهل الاية والمروية منا علو المرتبة والمكانة وعلو ما بالزيادة في العلم والخير وسائر الدرجات والمراتب وكل من العلم والخير قد لمنا بطلب الزيادة له صلى الله عليه وسلم فيه بالطريق الذي قد مناه فلنكن مأمورين بطلب زيادة الشرف له وعلى شيخ الاسلام الحفاظ بن حجر في قوله لا الدعار مخترع من اهل العصر ولو استخضرنا قوله النودي لم يقل ذلك بل سبق النودي الى نحو ذلك الامام المجتهد ابو عبد الله العلي من اكابر اصحابنا وقد اتهم وصاحبه الامام البيهقي وقوله ولا اصل له في سنة فيقال له بل له اصل في الكتب واسنة معاً كما تقر على ان الظاهر انما قال هذا قبل اطلاع على ما يأتي عنه ثم علم ان الذين الامين لم ينافوا في جواز ذلك وانما زعموا في بل ورد دليل بل على طلبه في فعل اولاً فينبغي فعله وقد علمت انه ورد دليل على طلبه ومن ثم لما كان النودي رحمه الله وشكره محتلياً من السنة بما لم يثبت فيه من جابر بعده كما صرح بعض الحفاظ دعي بطلب الزيادة له صلى الله عليه وسلم في شرفه في خطبتي كتابيه الذين عليهما محول المذهب وسما الروضة والنباح فقال في خطبة كل منهما صلى الله عليه وسلم زادوا فضلاً وشرفاً لديه وهذه العبارة متداولة في ايدي العلماء منذ نحو ثلثمائة سنة فلم يدر من تكلم على الرضا والنباح فخصها بوجود الوجه وتلك الذين غفلوا عنها بديل قول الثاني في هذا الدعار مخترع من اهل العصر ولو استخضرنا قوله النودي لم يقل ذلك بل سبق النودي الى نحو ذلك الامام المجتهد ابو عبد الله العلي من اكابر اصحابنا وقد اتهم وصاحبه الامام البيهقي وقد ذكرت عبارتهما في افتاء البطل من هذا وما صرح به الاول ان اجازل اجره صلى الله عليه وسلم وشوخته وادبار فضله للاولين والآخرين بالمقام المحمود والفضيلة على كافة المقرين وان كان تعالى قد اوجب هذه الامور له صلى الله عليه وسلم فان كل شئ منها ذو درجات ومراتب فقد يجوز ان صلى الله عليه وسلم واحد من امة قابضين وعادة ان يزاد النبي صلى الله عليه وآله وسلم بذلك الدعار في كل شئ مما سيناها رتبة ودرجته انتهى المقصود منه وهذا تصرح منه بان طلب الزيادة في شرفه صلى الله عليه وسلم داخل في الصلوة عليه وقد امرنا بها فلنكن مأمورين بما نقصته كما صرح به هذا الامام وناجيك به وما صرح به الثاني في معنى السلام عليها ايها النبي ورحمة الله وبركاته سلك الله من اللذام والنقائص فانما قلت اللهم سلم على محمد انما تريد اللهم السلام لفي ورحمة الله وسنة مسلمة من كل نقص وزود ورحمة على ممر الامام طو ادمته تشار او ذكره ارتقا ما اشتهى المقصود منه فتأمل قوله من اللذام والنقائص قوله من كل نقص وان ذلك هو مفهوم السلام الذي امرنا





الکلام المہجی برادارات البرنجی

حسبہ اسے المتقدمون والمتأخرون فاجاب بان مادعاہ بذالوا عطف التعلیل المعرفۃ یستحق کذبہ علی الایما  
التعزیر البالغ ویرحمہ ان ذلک لا یجوز الحق خلافہ بل یجوز العجب کہ کیف ساع کہ دعوی اجماع المسلمین وافتا المتعز  
والتأخیرین علی عدم الجواز بل بذالامجازۃ فی دین اللہ فان جوازہ کما ترے شلک فالتے فی الاعصار  
والامصار فان قلت الدعاء بالزیادۃ فی شرفہ صلے اللہ علیہ وسلم متع لانہ یقتضی انہ متعفف جنبہ احتیاج طلب  
الزیادۃ وہو محال فی حقہ قلت اعلم ان نبیا صلے اللہ علیہ وسلم ہوا شرف المخلوقات واکملہم فہو فی کمال  
و زیادۃ ابراہیم ترقی من کمال الے کمال الے لایعلم کمنہ الا اللہ تعالی فلا محال فی تریا کمالہ و ترقیہ بالنسبۃ  
نفسہ لیکونہ اکمل المخلوقات ونحن نطلب لہ الزیادۃ فی الکمال الے ملک الدرجۃ الی الایکمل کمنہا الا اللہ  
تعالی و فامدۃ طلبہ لذلک مع انہ حاصل نہ الامحاطۃ بوجہ اللہ تعالی امور منہا اطوار شرفہ صلے اللہ علیہ وسلم  
و کمال منزلتہ و عظم قدرہ و دفع ذکرہ و توقیرہ و منہا مجازاتہ صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم علی حسانہ الیہ منا  
و منہا حصول الثواب لنا و زید اطلاعا علی ما ذکرناہ مانے الحدیث الصحیح کان صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم  
احمد الناس الحدیث فانظر ذلک و تاملہ فایخصیخص بعد تخصیص علی سبیل الترقی فی فضل الوجود علی  
الناس کلہم و ثانیاً یجود فی رمضان علی جودہ فی سائر اوقاتہ و ثانیاً جودہ عند الفرج جبریل علی جودہ فی  
رمضان مطلقاً تفتیہ تزیاد و تفاضل باعتبارہ علی سبیل الترقی فاقبر ما نحن فیہ ہذا و نظیر ما نحن فیہ  
من طلب الزیادۃ اللہم زدہ البیت تشییفا فی حق بیت اللہ تعالی الخیر فان الدعاء بزیادۃ الشرف  
مامور بہ و لم یقل احد ان ذلک ممنوع انتہی فمال ذلک و ما قبلہ تجدہ ان الشکر قد ارتکب فی انکارہ ہاتھ  
عمیار و بخط خطبہ عشاء و لیت و ینہ سلم کہ کما ان انکارہ المباح بل بحسن الترقی عن ذلک الی جملہ  
کفر اخطار عظیم للہ کبیر جرۃ فعلیہ عقوبۃ ذلک فی الدنیا و الآخرة انہی قال العلامة الشفی رح فی فتوہ العلوم  
ما یقال من ان الانبیاء علیہم السلام لا یحتاجون الی الاستداد و ان الکلمات حاصلہ لہم بالفعل صریح  
المکابرة اقول ان کلمات الانبیاء علیہم السلام لا مناسی کما یشیر الیہ قولہ علیہ السلام انہ لیغان  
نعلی قلبی و انی لا استغفر اللہ فی الیوم و اللیلۃ اکثر من مائۃ مرۃ و ہو صلے اللہ علیہ وسلم دائم الترقی  
فکما یصل الی مقام ہو علی وجہ المقام الذی کان فیہ او فیہ استغفر اللہ منہ و لہم جوار قال ان  
ابوصیری فی ہمزۃ المدح ۵ بیاہی بک العصور و سموہ بک علیا بعد ما علیا یعنی انہ صلے اللہ  
علیہ وسلم کما الی عصر تباہی بہ علی العصر الذی مضی بوجہہ صلے اللہ علیہ وسلم فی العصر مستقبل  
بکمال لم یکن علیہ فی العصر الماضي و کذلک تفتخر بہ مرتبہ علیا بعد مرتبہ علیا فہو صلے اللہ علیہ وسلم  
و کذلک سائر الانبیاء علیہم السلام فی الدنیا و فی البرنوخ و فی الآخرة دائماً الترقی فی الکلمات



وکی لا تم لاتنباہی فی الدنیا والبرزخ والآخرة وعلوم ان المایتنباہی لایدخل فی الوجود کلمہ دفعتہ  
فصدق قول عارف اسرہندی قدس سرہ وایقال من ان الانبیاء علیہم السلام الاجتماع ان الایستمداد  
یعنی استمداد الکمال من ذی الجلال وان الکلمات حاصلہ لہم بالفعل فان ذلک مکابرة مصرحة بلاشبہ لا  
ذلک نقصان مقامات الانبیاء علیہم السلام لا قضاة انحصار کما لا تمہم والقطاع امدادہم من الحق تعالیٰ وانتظار  
قولہ تعالیٰ فی العموم لا نہ ہوا ولہم ولایہ من عطاء ربک وما کان عطاء ربک محظوظا ہی ممنوعا عن احدہما  
ما ذلک الاجل محض عند النصف للصدق قال فان قلت قد یكون ذلک فی مکرت قلت قد صرح بانہ  
انما یکلم بالعقائد فی الصحاح لابی زید واما مثالہ فانہم قالوا فی مکرت وان مکرت نقص وان الکمال فی الصحاح  
وان مقام الانبیاء فلما یجوز حمل اقوالہ علی انہ قالہا فی اسکر اقول الجواب مثل السؤال انشی وکلمہ فتراد  
علیہ فعل ابن صریح فاما احتاج ہذا العارف الی ذکر ذہہ الابحاث التی یسر فیہا علی الکثیر من علماء الرسوم  
لان الخاطبین بذلک عنہ ہم جماعتہ واصحابہ الذین یعرف منہم الانتفاع بہ فی سلوکہم فی طریق اللہ تعالیٰ  
وانہم اصحاب الاداک الخاص الذی قد مبایانہ لان الخاطب بذلک منہ غیر ہم من علماء الرسوم الذین یسکون  
فی ادابہم الخاص بہم من جمود الافہام والقباس الادام مما یثار کون فیہ مبع العوام من اہل الاسلام  
وغیر اہل اسلام وکنہم یخلون فیما لا ینفیم وکان لہم سند حقہ عن الذم والاحتقار بان کان ذلک الی علم الوا  
اعتبار والرفع من شانہم عند العلوم بالتصريح بمنہم ان لہم رفع مقام ولا یعرف الکلام الالہی ولا ینظر فی خیلہ  
الفرع الا اصلہ قال ولما اوردوا علیہ رافع روغان اشعلب دہرب الی غیرہ رب مہرب فقال فی المکتوب  
الواحد و عشرین بعد المائة من المجلد الثالث ان لک الخالص للعوام وان مرادنا بالصحاح المتخرج باسکر  
ان صحاحہم لاینفک عنہ غایۃ ما فی الباب ان لک مراتب کثیرہ وکما کثر اسکر غلب الشطح فیقال لہ اذا  
قررت ان مثل ہذہ الکلمات صدت منک عن سکر فلم تمہا ولم اقبہا فی مکاتیب تقرر فی الخافل ودمعنا  
الی حقنا وانیہا قد کان الاول اذا صحو عن سکر ہم استغفروا وادابوا عن مقالہم التی قالوا فی اسکر  
وہو ما عن ذہابہم کل من ثبت من لک الکلمات شیا فانما ہی التی قالوا فی الصحاح عن اذن الہی  
اقول نہایتہی علی عدم الامتیاز بین الصحاح و اسکر و الصحاح المتخرج بہ مع ان المتعرض یدعی فن التصوف  
تلمذ النک فی مسامیرہ است فی المار طول المقال بیل وطول الکلام بذل ما تعرف انہ نائب انہ قال  
ان مثل ہذہ الکلمات صدت من سکر افتراء محض نعم تجوز انتشار الاسرار والباہات والافتقار والہدایہ الترتیب  
عن غیرہ یکون من بقایا اسکر ولذا اصحاب العوارف حمل الکلام لہم ہدیہ ہذہ علی قبتہ کل ولی اللہ  
علی لک واما لہم العید منہ کلام فی سکر فطیس فیہا کلام قابل لمحو و ما عترض علیہا المتعرض من علی سکر

الکلام المنجی برادر اوقات البرزخی

فهمی علی ما بینت و بینین ان شاء الله تعالی لقطر الصدق الحوшы بالايمان والاذا كان فرغ ع دار الرب  
والزنج الجالب للبرهان ودم بیت الكفر الناشی من الطغیان فانهم كل منكم غاسر الوجوه فی فم كل جاید قاصیر  
الصبر یخمد فی الحوین كلها و الا علیك فانه مذموم و المقالة الثالثة فما بناه علی المقدسة الثالثة  
قال وینی علی المقدسة الثالثة بطلان دعواه ان الولاية المحمدية والابراهيمية لم تحصلا له علی الله علیه وسلم  
الا بعد الف سنة بوساطة فانه قال فی المکتوب الثامن والثمانین من المجلد الثالث وجود العالم ونظمه  
كلها مبروط بالخلقة وحي ابرك الاشياء ودرکها شاملة للموجود والمعدوم وهي بالاصالة مخصوصة بابراهيم  
صلی الله علیه وسلم وولایتها وولاية ابراهيمية ولهذا كان يذكره النبي صلعم بالابوة بخلاف سائر الانبياء كان  
يذكرهم بالاخوة وما ذكر فی الصلوة كما صليت علی ابراهيم علیه سببه ان الوصول الى حضرة الذات تعالی وقفا  
بدون توسط التعمین الاول الوجودی وبدون التوسل بجميع الكمالات الابراهيمية غیر مفسر لان اول قباب  
مرتبة المحضرة المقدسة هي لانها مرات غیب الغیب وليس لاحد یبصر عن توسطه فلذا امر خاتم الانبياء ربنا بعبادة  
لیصل بمعية الى ولاية نفسه ومنهنا یخرج الی حضرة الذات الاقدس انتهى وقال فی المکتوب الرابع عشر  
ما صلدان التعمین الاول هو التعمین الوجودی فنشاء الولاية الابراهيمية وفوق ذلك مرتبة الذات الاقدس  
لا یس فی شئی من التعینات لكن ستر اودع فی مركز دائرة التعمین الاول هو منشاء الولاية المحمدية وجمال  
محيط الدائرة يشبه العصا وجمال المركز يشبه الملائكة وهي فوق العصا فاقوم الی الملاحظة انما يتصور  
بطلی مراتب العصا واما تیسر الوصول الی جميع المقامات الابراهيمية لا یکن حصول الی الذروة العليا  
التي هي الولاية المحمدية ولا تیسر من هنا امر النبي صلی الله علیه وسلم بتبایعة ابراهيم الی ولاية  
التي عبر عنها بالملائكة یوصل الی الولاية الابراهيمية ولما لم یکن للنبي صلی الله علیه وسلم مناسبة  
بالولاية الابراهيمية لامكانه الطبيعي نقطة مركز دائرة الولاية الخليلية وسيره مقصور علی راس مركز تلك الدائرة  
خبا الضميمة وصوله الی محيط الدائرة واكتساب كمالات ذلك المحيط تعسرت علیه لانه خلاف مقتضى طبيعته فلما  
من متوسط من افراد امته یكون له تعین فی عین المركز وله من طریق اخر مناسبة بمحيط الدائرة لیکتسب  
ذلك الفرد كمالات تلك المرتبة الخليلية وتحقق بحقیقة ثم توسطه بحصول للنبي صلی الله علیه وسلم تلك الكمالات  
وتحقق بها فتحقا بعد ذلك بكمالات مرتبة نفسه صلی الله علیه وسلم بقضیه قوله من سن سنة منته فله  
اجرا واجر من عمل بها وحشی كلامه انه لم یوجد بها الفرد فی اصحابه ولا فی التابعین ولا فممن بعدهم  
وانما وجد بعد الف سنة قال فجاره لا الفرد یعنی نفسه وانا ب محیط الدائرة وحصل الكمالات الابراهيمية  
وذكر فی سر ذلك ان نقطة مركز دائرة ولاية الخلة التي امتازت عن سائر نقطها بالمحمدية وان كانت بطن



لکنها تضمنها اعتباری المحببة والمحبوبة تصورت بصورة دائرة محيطها اعتبار المحببة ومركزها اعتبار المحبوبة  
ولبعد الف سنة تسع نقطة مركزها الدائرة الثانية وتصورت بصورة دائرة مركزها المحبوبة المصرفة ومحيطها  
المحبوبة المسترجعة بالمحبة ومركز الدائرة فصار الولاية الاحمدية انتهى قال وانما حصلت له هذه المرتبة الثانية  
من الولاية الموسوية فحصل هذا الفرد الولاية العظمى الجامعة للکلمات المركز والمحيط محصل للنبي صلى الله عليه  
وسلم بتوسط هذا الفرد والکلمات محيط الدائرة فمست له ولاية الخلة ثم حصلت له ولاية المحبوبة وهو ولاية صلى الله  
عليه وسلم قبل دعاؤه صلى الله عليه وسلم لقبوله اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم  
بعد الف سنة انتهى حاصله وبذلك ترى فيه خلاف الشرح من وجوده احد ما مخالفه لاحاديث الماء  
ان الخلة حصلت له في حياته بل ان الخلة الابراهيمية حصلت له ليله مولده وان التي حصلت له  
ليلة المعراج وبعد اخله اخرى فوق تلك الخلة واليه الاشارة في حديث الشفاعة لعظم ان ابراهيم  
عليه الصلوة والسلام يقول انما كنت خليلا من دار ودار ثانيا بها انه صلى الله عليه وسلم كان  
حصل الكمال في حياته لان كماله متوقف بزعم على حصول الكمال الابراهيمي وهو متوقف على توسط  
رجل من امته ولم يات هذا الفرد الا بعد الف سنة واذا كان ثم حصل له الولاية فكيف حصلت له النبوة  
وبى متاخرة عن حصول الولاية والله تعالى ..... يقول اليوم اكملت لكم دينكم ولا يرضى  
الاكمال فيه صلى الله عليه وسلم ثانيا لها الطعن على جميع الصحابة رضي الله تعالى عنهم حيث لم يوجد  
فيهم من يصلح لذلك التوسط لا ابو بكر ولا من بعده ولا جميع الصحابة من حيث الجميع راجعها سابقا قريبا  
ففي تفصيل بعده ان بعد مضي الف سنة لا يبقى لجمدة الشريعة في زعم هذا الرجل لا عين ولا اثر  
فمن الذي يتصرف بتلك الکلمات بما حصلت له وللمعذوم لا يتصرف بالکلمات على انه ثابت  
هذه المناسبة التي تال ما تنوق بوجها تفصيل الکلمات الابراهيمية اعني مناسبة محيط الدائرة  
للنبي صلى الله عليه وسلم ايضا اقول كلمة نبی على عدم فهم كلام المحمد روح تان المقترض عرب بعض  
عبارات المكتوب وقد ترك منها ما تزيل الاوامر فانه افاد في المكتوب الثمانية والثمانين ان بين  
والمحبة عموم مخصوص الخلة عام والمحبة فرد کامل لها لان افراط الانس والالفة محبة وبى يقتضى التعلق  
وعدم التفراد والكون والخلة باسرها انس والفة والمحبة بذلك الاقتصار امتازت من سائر افراد الخلة  
قال فيها اخرن في الخلة فرج وفرج ونس ونس ولذا اعطى الله تعالى تخليده اجر العمل في الدنيا  
والآخرة وقال في حقه آتيناها اجره في الدنيا وانه في الآخرة لمن الصالحين ولما كان احسن  
في المحبة كان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم متواصل الخزان وقال عليه الصلوة والسلام اودى

بنبي مثل ما ذكرت لانه كان فردا كاملا في حصول المحبة فقصه المحبة صار المحبوب بعينه محبة له ودون المحبة  
 القدسي الاطال شوق الابرا الى تعالى وانا اليهم اشتد شوقا انتبه فلما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 محبوبا كان غليلا لان الخاص لا يوجد بدون تحقق العلم فالاعتراف الاول بنبي على عدم فهم معنى  
 المحبة والمحلة واما الاعتراف الثاني فجوابة ان المجدج افاد في المکتوب الرابع والتسعين بانقرية بانفا كانت  
 الملاحة فوق الصباغة فالوصول الى الملاحة بعد طمرات الصباغة ولا مبرر للوصول الى حقيقة هذه الولاية  
 التي هي الفردوة العليا والولاية المحمدية عليه الصلوة والسلام حتى يحصل الى جميع مقامات الولاية الابراهيمية  
 اى جميع المقامات التي يتوقف عليها حصول الولاية المحمدية ومراوده بالملاحة الولاية المحمدية وبالصباغة الولاية  
 الابراهيمية عليه الصلوة والسلام وبجقيقة هذه الولاية كنهها مع كنه جميع فروعها والولاية المحمدية صلى الله عليه وسلم  
 الله وسلم اصل جميع الولايات وخرجها ومركزها فوقعها وكل الولايات لجميع الانبياء والرسل عليهم الصلوة والسلام  
 سندرجة فيها ونشرت منها دولاتهم اجزاء ولاية صلى الله عليه وسلم وكل جزء منها مقامات ومراتب  
 وكانت حاصلة لبنينا على الصلوة والسلام بعضها تفصيلا وبعضها اجمالا وكانت جميع مقامات الولاية  
 الابراهيمية حاصلة له صلى الله تعالى عليه وسلم تفصيلا لبعض شيئا منها وهو كان حاصلا له صلى الله تعالى  
 تعالى عليه وسلم مجلا ونسبة ذلك البعض الى الولاية المحمدية كنسبة الورقة الى الشجرة واشعرة الى الاذن  
 والقطرة الى الجول اقل قليلا فاذا لم يكن تلك الورقة والقطرة في الشجرة والاشعرة في الاذن  
 مع باقيا اجزاء منها لم يكونوا اثنين لان في النفل ولا في النفل فان حصلت تلك الورقة والقطرة  
 لها بواحدة شئ لا يتصور ان كلها وكانت ناقصة وكذا لا يقال غير المؤمن لمن لا يرفع الحجر والمد عن الطريق  
 مع ان في الحديث الصحيح الايمان يضع وسبعون شعبة اعلا اقول لا اله الا الله واذا ما اخذت الاذن عن الطريق  
 والتمهل ان كل شئ اجزاء متقومة له واجزاء غير متقومة له كاشعرا للانسان والورقة للشجرة وتاسية دائرة المحلة  
 بحصول الاجزاء الغير المتقوم لا يحصل الاجزاء المتقوم وفي بعض المكاتيب من المجلد الثالث صرح بان الحقيقة  
 المحمدية حقيقة الخالق وغير اجزائه صلى الله تعالى عليه وسلم انتمى والعال تكفية لشاره ولهبه من فخر  
 الرسل بتابعه مله ابراهيم صلى الله تعالى عليه وسلم يحصل صلى الله تعالى عليه وسلم بولاية هذه المستابعة  
 حقيقة ولاية بمقدار فضله واستداره صلى الله تعالى عليه وسلم الله صلى الله تعالى عليه وسلم حبة الله تعالى ومنها الى حقيقة ولاية النبي  
 عبرت بالملاحة صلى الله تعالى عليه وسلم والمراد حقيقة كنهها كنه جميع فروعها وشيئا منها كانه وكان  
 لبنينا صلى الله تعالى عليه وسلم مناسبة دائرية مركز داره ولاية المحلة الذي بها قرب الى حضرة احوال  
 الفات ويحيطها الذي هو تفصيل كمال الذات تعالى اقل المراد بالمركز الاصل والمرجع ان تقوم المزايا الطبيعية



کما امر وولاية كل نبي وولي خيرة ولاية نبينا عليه الصلوة والسلام وكل نبي وولي من قبله ووليت الله تعالى من بعدا وهو صلي الله  
 عليه وآله وسلم الكل ودي كل نبي بطريق الظنية واستهلاك افضل في الاصل لا يكون له كلمة وانتار بالمرکز  
 اني الواحد والباطنة والقرب الى الاحدية فالتم تحقيق بحالات تلك الدائرة ففضلا بقدر فضله عند الله سبحانه  
 بحصول ذلك الشان لمجمل كما مر مع ان جميع المقامات واشيئات كانت حاصلة له صلى الله تعالى  
 عليه وآله وسلم تفصيلا بمقدار فضله الا ذلك الشان الواحد لمجمل لا تتم ولاية الخلة تفصيلا بمقدار فضله واستعداده  
 عند الله تعالى ولفظ لا تتم يدل على ان ولاية الخلة كانت حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مجلا  
 وانه اجازته حصوله الماثرة كما حصلت على ابراهيم اے جاريهها كما حصلت الى آخره وانما والله  
 صل على محمد بمقدار فضله واستعداده عندك كما حصلت على ابراهيم بمقدار فضله واستعداده عندك  
 اللهم اعط مرتبة ظليكم محمد بمقدار فضله واستعداده عندك كما اعطيت ابراهيم بمقدار فضله واستعداده عندك  
 حتى يشبهكم في الولاية الابراهيمية تمامها له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مفصلا بمقدار فضله واستعداده عند الله  
 وانظ تمامها ايضا يدل على حصولها له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مجلا كما كانت حاصلة لصاحبها بمقدار  
 واستعداده عند الله تعالى ولما كان المكان الطبيعي للولاية المحمدية مركز دائرة ولاية الخليلية وسيرجى  
 تعالى عليه وآله وسلم منه ودخوله فيها واكتساب كمالها اے اكتساب تفصيلها وخروجها ايضا مقصور  
 على سيرة المركز في تلك الدائرة ليعبر خروجه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم منه ودخوله فيها واكتساب  
 كمالها اے اكتساب تفصيلها وانه العبارة تدل على حصول الولاية المحمدية للنبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 وسلم وحصول الولاية المحمدية تدل على حصول الولاية الابراهيمية للنبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 لان تلك الولاية الابراهيمية موقوف عليها حصول الولاية المحمدية وحصول الوقوف يدل على حصول الوقوف  
 عليه ودخوله وخروجه منه خلاف مقتضى الطبيعة لانه المحمدية الطبيعية له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم فلا بد ان  
 يكون فروض امته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم واسم متوسطا كانتا متبعية له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 في حين ذلك للمركز ومن طريق آخر له مناسبة لمحيط تلك الدائرة اشار بقوله من طريق آخر الى آخره  
 الى قول الصوفية بان كل ولي من امته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم على قلب نبي من الانبياء  
 صلوات الله تعالى وسلامه على نبينا وعليهم وفي سحر المعاني قال النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 وسلم ان الله تعالى اقلب قلوب ثلثمائة قلوبهم على قلب آدم عليه السلام ولما رجعون قلوبهم على قلب  
 عليه السلام وله سبعة قلوبهم على قلب ابراهيم عليه السلام وله ثمانية قلوبهم على قلب جبريل عليه السلام  
 وله ثلثة قلوبهم على قلب يونس عليه السلام وله واحد قلبه على قلب اسرافيل عليه السلام وثمان قلوبهم على قلب  
 عليه السلام

البیضاء من هذه الامة حتى یكسب کمالات تلك المرتبة التي هي ذلك الشان الجبل غیر المقوم وغير الموقوف عليه  
الذي نسبة الى الولاية المحمدية كنسبة القطرة الى البحر وهذا الفرد بمنزلة الآلة كالمسبب للمجاورة فالتقطع هو الجوار  
وسند القطع ان السيف مجازا ويحقق بها والنبی المتبوع بحكم من سن سنة حسنة فلما اجريا واجرا من عمل بها  
بتوسط وصوله وخدمته بتبعيته فبینه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم اليها يتحقق تلك الكمالات وهي تفصيل الخلقة  
بمقدار فضله وشرفه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم عند الله تعالى ايضا ويتم مراتب الولاية التحليلية وتبع  
ذلك الشان الجبل الغير المقوم الذي كانت جميع مقامات الولاية حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
سواء والاعمال الصالحة للنبی صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قسما ان قسم الباشرة بها وقسم غير الباشرة  
بها وهو الاعمال الصالحة بباشرة امته بها وجوب من سن سنة حسنة فلما اجريا واجرا من عمل بها والنبی  
صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ليس كمالات محيط تلك الدائرة بمقدار فضله واستعداده عند الله تعالى  
بمحصل ذلك الشان الجبل وان کمالات حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مفصلة غير ذلك الشان  
لونت الولاية التحليلية ايضا صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بالحاق ذلك الشان الجبل الغير المقوم الذي  
يمل عليه فقط تمت نسبة الى الولاية المحمدية كنسبة القطرة الى البحر ودعاه للهم صل على محمد وعلى آل محمد  
كما صليت على ابراهيم قرن بالاجابة بمقدار فضله واستعداده بعد الف سنة بدعاء الامة لمحصل ذلك  
شان الجبل الغير المقوم الانبياء من الكمالات لانها كانت حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم مفصلا والكمالات  
حاصلة له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في السيرة في الله الآن ايضا لونا فيونا لان السيرة في الله غير  
ابتداء والكمالات في نفسه ولا تعد وبدعاء امته له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم افاض الله  
عليه النعمات الغير المتناهية والنبی صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بعد تمام ولاية الخلقة سيرة وسلوك  
ونشارة الذي ادع في المكنز الذي عبر بالامانة وفوض النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
حراسة امته ومحافظة اليه لارشادهم الى صراط المستقيم في زمانه واستغرق في مشاهدة جمال  
غيب الغيب واستغنى بالمحجوب والله تعالى اعلم حاصلة ان النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
موجودا ونزولا وفردا في حين حيوته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم من عالم الشهادة الى عالم المثال  
ومن عالم الملكوت والارواح ومنه الى مرتبة الواحدية ومنها الى الوحدة وهي السماء بمخيفة المحمدية  
وهي المكنونات وهي مركزه وحقيقته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وجمال ذاته تعالى وهذه المرتبة  
خاصة النبينا صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وبعض افراد امته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم نصيب منها  
الطيفة صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وهذه العروج من عالم الكثرة الى الوحدة التي اقرب الى



فانه تعالى وتزوله من الوحدة الى الكثرة وتفصيل الى عالم الشهادة لهدايته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 وكان هذا السر ان النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم دامنا في حين حيوته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 وجميع الكلمات المكنية للبشر في الدنيا حاصله له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بعضها بواسطة جبرئيل وقبور  
 من الملائكة قال الله تعالى علمه شديد القوى فدوره قال النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ان روح القدس  
 نفث في روحي وبعضها بلا واسطة مع انه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم فضل من جبرئيل عليه السلام  
 وبعد ارتقائه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم الى عالم القدس والرفيق الاصل له عروج فقط ومقره في  
 مركز دائرة الخلة الذي هو الوحدة وكانت حركة صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في حين حيوته الى عالم  
 الشهادة قسرية لا طبعية والى عالم القدس طبعية فيفوض حراسته امته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 الى فرو من امته وله هذه المرتبة لطيفة صلى الله تعالى عليه وآله وسلم كما صرح شيخ رحمة الله تعالى عليه  
 في المکتوب الواحد والعشرين والمائة من المجلد الثالث لا يظن احد ان السالك لا يحتاج الى النبي  
 صلى الله تعالى عليه وآله وسلم لا كغير الحاد والدةقيقة من الدقائق والمعرفة من المعارف التي لا يهولها  
 القوم تحصل بهم الا بواسطة وسابقتها وحيلولة صلى الله تعالى عليه وآله وسلم سوار كانت مبتدأ او عطا  
 او متبنيان محال ست سعدى كراه صفاء لو ان رفت جزير بر بعض طفا به معنى البيت يا سدي  
 هذا المستحيل ان يصل احد الى الطريق المستقيم بلا تبعية النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وحصل ذلك  
 الفرو من الكلمات فهو صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وهو بمنزلة الآلة والحادم وفي الواهب في بيان  
 خصائصه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قال في فعي ارح من خير عمله احد من امته صلى الله تعالى  
 عليه وآله وسلم الا النبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم في فية قال في تحقيق النصرة فجميع حسنات  
 المسلمين وعمالهم الصالحة في صحائف نبينا صلى الله تعالى عليه وآله وسلم زيادة على ما له من الاجر  
 مع مضاعفة لا يحصرها الا الله تعالى لان كل مهنة وعمل الى يوم القيمة يحصل له اجره الى ان قال  
 وبهذا يجاب عن اشكال وعار القاري له صلى الله تعالى عليه وآله وسلم زيادة الشرف مع العلم بكمال  
 عليه الصلوة والسلام في سائر انواع الشرف انتهى واهم الشيخ المجد ورحمة الله تعالى عليه ذلك الفرو من  
 امته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وانا قال انا ذلك الفرو يمكن ان يكون ذلك الفرو انخفض والالياس  
 عليهما السلام او غيرهما وفي الواهب في بيان خصائص امته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم وعلى آله وسلم  
 نعم موسى عليه السلام واحد من هذه الامم لما ذكر من وجوب اتباعه نبينا صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
 وسلم والحكم بشرعية باق الى ان قال وكذلك من يقول من العلماء بنبوة انفسهم في الاصل انه

نبی و انہ باقی اسے الیوم فانہ تابع الاحکام ہذا الامتہ و كذلك للیاس علی اصحہ لموعید اللہ العلیی انہ حی ایضاً  
ولیس فیہ الرسل من مبعوث رسول الانبیاء صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم و کتبہذا شرفا لہذا الامتہ  
المحمدیۃ زاد اللہ شرفا انتہی و ما وقع فی الشفاء و الفناء و فی من ان تنقص النبی صلے اللہ تعالیٰ علیہ  
وآلہ وسلم کفر فہو بالنسبۃ الی ما ہو غیر کمالات اللہ تعالیٰ و صفاتہ و تعلیم النبی صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم  
من جبریل علیہ السلام الذی یدل علیہ قولہ تعالیٰ علمہ شدید القوی ذومرہ مع ان جبریل علیہ السلام  
مفضول و النبی علیہ الصلوٰۃ و السلام افضل منہ و کذا اس الشیطان جمیع اولاد نبی آدم وقت تولدہم  
الا عیسیٰ علیہ السلام و کذا قولہ صلے اللہ علیہ وسلم انا اول من یرفع راسہ بعد النقیۃ فاذا انا ہوسے  
اخذ لبقائتہ من قوائم الکمرش فلا ادری اقام قبلی ام جوزی بصقۃ الطور رواہ البخاری و فیہ الہدور  
السافرہ للیسوطی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فی بیان الصقۃ و ہذا الغشیۃ لانا نبیاء الاموسے فانہ حصل فیہ  
ترد و فان لم یحصل لہ فیکون قد حوسب بصقۃ یوم الطور و ہذا فضیلۃ غلیظہ فی حقہ و لکن لا یوجب  
افضلیتہ علی نبیاء علیہ الصلوٰۃ و السلام لان الشیء الجزئی لا یوجب اہم اکیما تہو غیرہ من الامثلۃ الی  
یدل التفصیل لمفضول علی الفضل لیست کلہا من قبیل التقیص المذموم و ترے الدرجات الی النبی  
علیہ الصلوٰۃ و السلام یوافیو ما فیہ البرزخ لا یدل علی تنقیصہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم مع ان  
اکل و درجہ من الدرجات الی حصل لہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم الیوم اعلیٰ مما قبلہ الی غیر ذلک  
تکلیف بقال لمن اقول کل الدرجات الی حصل لہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم الیوم اعلیٰ مما قبلہ مضمون  
بجمع صفات الکمال انہ تنقیصہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم و اللہ اعلم و لیس فی کلام شیخ المجدد  
رحمۃ اللہ تعالیٰ ما یدل علی تنقیص و فی آخر کتبہ الرابع و الستین من البحار الثالث فی جواب من تہرم  
من ہذا الکلام فی بیان الملاحظۃ و الخلق ان ذلک الفرد کل النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم صرح بان ذلک  
الفرد خادم و تابع للنبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کما حصل لہ فہو من خزائنہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم  
فان جاب العبد و الخادم ہدیۃ الی المذموم و یقبلہا منہ لا یلزم بہ تنقیصہ و ذکر نفع ہذا الوہم کلاما کثیرا فہو من  
اراد التوقف علیہ فلیرجع الی کتبہ و لدفع ہذا الوہم تمثل بہذا المسئلۃ المقولہ و المکتوفۃ بالمحسوسۃ زمان  
تتصور بستانا عظیما حولہ سورہ ہونین لہ دائرۃ الخلق و تقصر ام رفعا فی غایۃ الارتفاع فی وسط ہذا البستان  
و ہونین لہ المکرزہ و قد دخل فیہ النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم و اسے کما فیہ تفصیلا الاشیا طلیا  
ثم ارتقی علی ذلک القصر النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم و استغرق فی مشاہدۃ جمال ذاتہ تعالیٰ  
فیہ لا یرجی و لا یلتفت الی البستان و السور الذی ہو اسفل من مکانہ العالی صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم



وذلك الفردوس الخزام والحبیبہ تبلغ حقیقۃ هذا البستان والسور الیہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم باعتبار بعض  
الوجود الذی ہو مجمل للملائکۃ السیاحین فی الارض یبلغونہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سلام امۃ وصلواتہم  
یزید اللہ تعالیٰ شرفہ ودرجۃہ وسلطۃ دعائہم وصلواتہم یونانیو ناپلیس فیہ نقصہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ  
وسلم مع انہ یعلم مسلوک کل فردن افراد الامۃ ویحصل ثوابہا صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بواسطۃ الملائکۃ  
والامۃ فانہم ودی احمد والنسائی وحاکم حدیث تبلغ الملائکۃ مسلوک الامۃ الیہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم  
وترقی الدرجات للنبی علیہ الصلوۃ والسلام فی البرزخ یونانیو ناپلیس البسب اعمالہ نفسہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ  
وسلم لان الاحمال الصالحۃ لامۃ فیہ فی الحقیقۃ اعمالہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بتقسی حدیث من بن  
سید حسنۃ ظہ جراً واجز من عمل بہا کما مر بیانہ وان فرضنا ان ذلک اجت بنجری الفضل الجری فلیا لرم الخدر  
ایضا لانه جائز عند العلماء وان لم یفہمہ الناس ویدل علی الفضل الجری اما دیت کثیرۃ منہا مانی روایۃ الترمذی  
قال النبی تینہ صلوۃ وات ایہ یعول اللہ تعالیٰ المتحابون فی جلالی لہم منابر من نور یعظمہم النبون ویشہد  
دروسی ابو داود عن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ان من  
عباد اللہ لانا سامیہم بانبیاء ولا شہداء یفیطہم الانبیاء ویشہد ہر بوم لقیمۃ بکانتہم من اللہ تعالیٰ  
قالوا یا رسول اللہ تخبرنا من ہم قال قوم تحابوا بروح اللہ من غیر ارجام مہم ولا اموال یبتاعونہا الحدیث  
وصعد من المشایخ روح ایضا اقوال تدل علی الفضل الجری وحصول مرتبۃ اعلاہ لغنی صلے اللہ تعالیٰ علیہ  
والہ وسلم ہر عامۃ منہا قول الشیخ محی الدین بن العزنی فی الفتوحات المکیہ فی الباب التاسع عشر  
وخمسة مائۃ لا ینال الخلفۃ محمد صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم صاحب الوسیلۃ فی حبۃ وانا ہا الا بعبادۃ امۃ  
ما بن امۃ منہ فی الفضیلۃ ومع ہما بدعائہم کانت لہم الوسیلۃ والدعولہ ارفع من الدعوی وفی موضع  
آخر فی هذا الباب نال محمد صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم الوسیلۃ والخلفۃ بدعائہم ولذلک امرہم بصلوۃ  
علیہ کما ہو صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم امرہم ان یسألوا الوسیلۃ انتہی وقال مولانا جلال الدوانی فی رسالہ  
فی بیان تشبیہ کما صلیت علی ابراہیم علیہ السلام الفضل علی الفضل باعتبار بعض الوجوہ اذ فی الحدیث  
لینہ تعالیٰ عباد لیسوا بانبیاء یفیطہم الانبیاء انتہی لمخصا و فی البیضا و فی تفسیر قولہ تعالیٰ قال لہموسی  
ہل ایتک علی ان تعلم ما علمت رشدا ولا ینا فی نبوتہ کونہ صاحب شریعۃ ان تعلم من غیرہ الم کین بشرط  
فی البواب الدین فان الرسول ینبی ان یمکن اطم من ارسل الیہ فیما نبث بہ من اصول الدین وفروہ  
لاسلطۃ انتہی وخصر بنی فی قول بوس خنی فی قول وعلیہ اکثر العلماء کذا فی تفسیر المجاہدین و فیہ یضار وی  
ابنہ سی حدیث ان موسی اوحی اللہ الیہ ان لی عبد یجمع البحرین ہوا علم منک انتہی و فی المواہب

روسی احمد الدارانی و الطبرانی من ابی سعید یا رسول اللہ احد خیرنا اسلمنا مسک و جادنا مسک قال نعم قوم کیونون  
من ایدکم یونسون بنی و لم یوفی و اسنادہ حسن و صحیح المحاکم مستحب و فی التمشکة عن عمرو بن شعیب عن ابيه عن عبد  
قال قال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم الخلق عجب الیکم ایما قالوا الملائكة قال و بالہم لا یونسون  
و ہم عند ربہم تاوا فانیسون قال و بالہم لا یونسون و الیوم فی خلق الیکم قالوا لکم لا یونسون و انما بنی انکم  
قال فقال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ان عجب الخلق الی ایما قالوا لکم کیونون من بعدی یجدون صحفنا کتاب  
یونسون بہا فیہا عن بریدۃ قال صحیح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم قد عالمنا لا فقال بما سبقتنی الی  
الجنة ما دخلت الجنة الا سمعت خشخشا المامی الحدیث و فی شرح العقائد العوضی لجمال الدوانی قال ان فضل  
موضوعہ الزیادۃ فی معنی المصدر لوجہ اعم من ان یکون یجمع الوجہ اذ یجمع صفات الفضائل من حیث  
المجموع و الذی وقع الخلاف فیہ ہنا ہو الزحمان بہذا الوجہ معنی من حیث الثواب لا الزحمان من الوجہ  
الاخر فلا یبانی ذلک رجحان الغی فی احاد الفضائل الاخر و فی مجموع الفضائل من حیث المجموع و تمام  
تفصیلہ فی المحاشی المجدیہ علی شرح الجدید للتجربہ استنبہ و اعلم ان حاصل کلام المجدد روح فی بیان الخلقۃ  
و مرادہ منہ ان مرتبۃ الخلقۃ کلی و لا تخص و کل نبی علیہ الصلوۃ و السلام حصۃ منہا علی قدر استعدادہ و شرفہ  
لانہ الامداد بہا تفصیل کمالات ذات اللہ تعالیٰ و کل نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم حاصل تفصیل کمالات  
ذاتہ تعالیٰ بقدر استعدادہ و شرفہ و خص ابراہیم علیہ السلام بالخلقۃ شہرہ بہا و لبنینا صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وآلہ وسلم خلقۃ علی قدر استعدادہ و شرفہ و ہی اشرف و اعلیٰ و رتبہ من الخلقۃ الی غیرہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وآلہ وسلم من الانبیاء و المراد بالصلوۃ فی قولہ اللہ صلی علی محمد کما صلیت علی ابراہیم الخلقۃ و الرتبہ  
معناہ اللہ اعط الخلقۃ و الرتبہ محمدا علیہ الصلوۃ و السلام بقدر استعدادہ و شرفہ عندک کما عطیتہا ابراہیم  
علیہ السلام بقدر استعدادہ و شرفہ عندک و لبنینا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم حصلت حصۃ الخلقۃ فی جنس حیوۃ  
و ہی اشرف و اعلیٰ من الحصۃ الی ابراہیم علیہ السلام باعمال نفسہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم و کمالاتہ  
تیرقی و رتبہ الخلقۃ و الرتبہ لبیننا علیہ الصلوۃ و السلام لو یافینا فی البرزخ ایضا لانہا غیر متناہیۃ باعمالہ  
نفسہ لا بغيرہ و ہی الاعمال الصالحۃ لامتہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بموجب حدیث من کمن سنۃ  
حسنۃ فله اجر و اجر من عمل بہا و الاعمال الصالحۃ لامتہ کلہا سنۃ حسنۃ منہا النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم  
و الآتۃ کذہ لانه انما یحصر ان تکمل الاعمال الصالحۃ للنبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کالسکین للقاطع  
فما حسنہا و کسب کمالات حصۃ الخلقۃ الی فردن امتہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اسناد و مجازی کا اسناد  
انہ لیس الی السکین و معہ النبی علیہ الصلوۃ و السلام فوق مرتبۃ الخلقۃ و ہی الولایۃ المحمدیۃ و الرتبہ المحمودیۃ



وہی اشرف و اعلى من الخلق و عار ذلک الفرد والامة لقول اللہ صلی علی محمد و آلہ وسلم علیہ السلام علی ابراہیم  
 الامام مرتباً بالخلق للنبي صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم بقدر استعداده و شرفه عند اللہ تعالیٰ قرن بالاستجابة  
 و تم و عار بہم لہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم لازدیا و شرفہ و الرحمة و القرب فی مرتبة المحبوبة و درجہ عند اللہ  
 تعالیٰ لقول اللہ صلی علی محمد و آلہ وسلم الی یوم القيمة و ہذہ المعانی الی ذکرہا بیل علیہا کلام المجد و رحمہ اللہ تعالیٰ  
 علی بعضہا بدل الالہ لفظیۃ و عبارۃ و علی بعضہا بالاشارة و اقتضائہ ولا یخفی فہم ہذہ المعانی من کلامہ علی  
 سلیم الطبع النصف الذی استخف من علم اصول الفقه و المعانی و البیان و اما الاخر فاض الثالث  
 فهو ایضاً الخو البتہ لانہ لیس فی عبارة المجد و روح طعن و کیف لطمین و ہوا و ال العلماء نے اہند من رد علی  
 الشیخہ و رفع لطمین من الصحابۃ الی ان السلطان محمود فتح بلاد اہند قبل کیوں طعن علی اصحابہ و  
 اما الاخر فاض الرابع فیظہر انہ منی علی جملہ قال فی المکتوب الثامن و التیسین من المجلد الثالث  
 ان الولاية المحمدية وان كانت ناشیۃ من مقام المحبوبة الا انہ لیس ہناک محبوبة صرفہ بل فیہ نشاۃ من  
 المحبوبة ایضاً و ہذا المزج وان لم یکن لہ بالاصالة لکنہ یخرج من المحبوبة بمصرفہ وان الولاية اللاحدیۃ ناشیۃ  
 من صرف المحبوبة و لیس فیہا نشاۃ المحبوبة اصلاً و ہذہ الولاية اسبق من الاولی و اقدم ہر علتہ انتہی فیقال  
 لہ لم لا یجز ان کیوں لنبی باعتبار احدیۃ فی مرکز الدائرۃ الی محیطہا الولاية الابرہیمیۃ و باعتبار محمدیۃ کیوں  
 لہ مناسبتہ بمحیط الدائرۃ فیکتب بتلک المناسبتہ الکلمات الابرہیمیۃ و تحقق بحقیقہا ثم تحقق بحقیقۃ  
 الکلمات نفسہم و لا یحتاج الی توسط ہذا الفرد و الجاسی بعد الفہستہ و لا یکنہ ان یقول نہ مقتضی خلاف  
 طبیقۃ لان ذلک انما یتاتی فی الاحمدیۃ و اما محمدیۃ فمقتضی طبعہ الامتزاج و المناسبتہ باعتبارہ کما مر آنفاً  
 و اللہ اعلم اقول - اما اولاً فانہ لیس ہذہ العبارة فی المکتوب الثامن و التیسین بل فی ہستہ و التیسین  
 و اما ثانیاً فبان مرکزہ لم یحیط منوط علی الملاحظۃ و الصابۃ علی ما ہو مشرح فی المکتوب الرابع و التیسین  
 و ما معنی الاحتمال الذی ذکر کلمۃ لہو لاطال تحتہ قال ثم انہ قد نفی قبیحۃ فی حصول تلک الکلمات للنبی  
 و اکر و ساطلہ حقیقۃ و حکما و انما حصلت لہ محض فضل اللہ وان غیرہ انداست ان کیوں احد و اسطہ مبینہ  
 و بین اللہ تعالیٰ حتی تم قولہ حکم من سن سنۃ حسنۃ فما احاب بہ فی آخرۃ المکتوب فی تبیین من ان حصول  
 بعض الکلمات للنبی صلی اللہ علیہ وسلم بتوسط فرد من افراد امتہ لا یزعم منہ نقض النبی و لا یلزم فریۃ  
 لذک الفرد لان ما حصل لذک الفرد انما ہو بمعیتہ النبی فهو بمنزلۃ الخادم الذی یترتب الیکسا الفاخرۃ  
 لمخدومہ یصرف من خزینۃ مرود من وجہ احد ما انہ قد اکران کیوں حصل لہ ہذہ المرتبۃ بمعیتہ و ساطلہ  
 کما مر و ثانیاً انہ من ہذہ سنۃ الحسنۃ حتی کیوں ہذا الرجل تابعاً لہ فیہا و انما سہا ہذا الرجل فی عمر

والنبي تابع له فيها فله اجتراع لبني نضر عليه السلام وما ذكره من كونه بمنزلة الخازن ليقال له ان كان ذلك من  
خزانة الله فقد ثبت التقدم عليه حيث انك تسبب بوصول الخلعة اليه وان كان من خزانة النبي صلى الله عليه وآله  
منعت ان تكون تلك الخلعة في خزائنه حيث حكمت بقدر حصول هؤلاء اثنين له وانما حصل له بمرطك فاين  
المقر كذا ولا ذل الى الحق المستقر وثالثها انه صلى الله عليه وسلم من وجود هذا الرجل لم يبق من جسده الا عين ولا اثر  
في زعمه الفاسد كما مر ورعاها كيف تباخر تصانف هذا الكمال الى الف سنة وخامسها بلا توسط البكر في  
ذلك ما غيره من الصحابة اجمعين مشهود لهم بالخيرية في نص القرآن كنتم خير امة اخرجت للناس وفي نص الحديث  
ان الله اختار محمدا على جميع العالمين غير الانبياء والمسلمين الحديث اقول كل مني على عدم فهم كلام المجدد  
رحمه الله اما اول فاني لما افادني المكتوب الرابع والتسعين من المجلد الثالث ان كل كمال ليس له ثمة فهو  
حاصل مني تلك الامة بحكم من سن سنة حسنة استتبه وانظروا ان كلمة من عامته ليشمل النبي وغيره اما ثانيا  
فبان المجدد رحمه الله اكرامه التبعية والوساطة وان هذا الافتراء واما ثانيا فبان صلى الله عليه وسلم من فية  
واما ثالثا فبان وان كان كل الاشياء من خزانة الله حقيقة لكن يقال في هذه المقام باعتبار الظاهر انه  
من خزانة النبي بحكم ذلك الحديث واما رابعا فالقول بانتفاء الجسد مني على فهم المتعرض واما خامسا فبان  
الاباس بتاخر الكمال الى الف سنة انما ترى قال النبي صلى الله عليه وسلم عطيت مفتاح كنوز الارض و  
قال وضعت مفتاح كنوز الارض في يدي ومنه الصحيحين زودت لي الارض مشارقها ومغاربها وسبلغ لك  
امتي ما نوي لي منها وفي رواية اخرى ان الله نوى لي الارض مشارقها ومغاربها وعطيت مفتاح كنوز الارض  
وجاء في غير احاديث الصحاح جابر بن جبريل بمفتاح كنوز الارض على فرس المني وظاهر ان الهند دخل في بلاد  
الاسلام سعي مشكور من سلطان محمود الغزنوي ولما كان بلاد حجين وخطا خارجة من احاطة الاسلام  
وتفتح في عهد الهندى وحسب عليها السلام وفي جليل احصيه خير متي عصا بستان عصا بغيره الهند عصا  
تكون مع حبيب بن مرهم قال الشيخ محمد بن عبد الله بن باب محمد مائة وثمانين من الفتوحات  
ومن ذلك ايضا حبيب بن مرهم قال الشيخ محمد بن عبد الله بن باب محمد مائة وثمانين من الفتوحات  
ومن هذه الحالة من الابار ومن المقربين ابن هذه العلامة من قوله اناسيد الناس يوم القيمة وانه يفتح  
باب الشفاعة دون الجماعة للجماعة من الجماعة لخليل بذلك المقام لخليل كان لا دم السجود والمحمد المقام  
للمحمد بمحض الشهود وباليات شعري بل تقوم الخلة بكون رسالة محمد لخليل لمة وبما ادنى من جوامع مناسج  
الاولاد ولا ينال الخلة الا من سدد من الانام الخلة محمد صاحب الوسيلة في جنه واما لها الادب عامه امته  
امته منه في الفضيلة مع هذا بدعائهم كانت الحمد الوسيلة المدخولة ارفع من الدعوى لما اورد به من بصلوة



على محمد كالصلوة على ابراهيم الحافظ الوصي فخرج المومنون العالمون بسيادته وخصوصيته عبادة وان المقام  
المحمود من مقام اسجد وسجد للقرنين والابرار لبنا رقام من القرب والاحجار فالمجد والاطراف والاسلمة من اختصاص  
بالمقام الحميدة واما سادس فبانة قد ظهر مما قلنا ان الكلمات كلها ما حصلت في عهد الخلفاء الراشدين  
بل منها ما حصل بعده وبعضها متوفى الى عهد عيسى عليه السلام ولا باس بقال الشيخ الاكبر صاحب الفتوحات  
في فضل المروضة قولوا اللهم صل على محمد وعلى آل محمد والمومنون الكما صليت على ابراهيم واهل بيته  
فكما دعونا به الرسول الله اجاب الله دعاءنا فيه ليتخذ منه يد بذلك فصله الله عنه علينا بذلك عشر افهام ثم عن  
نبية ٢ بالمكافاة عناية منه به وشره لينا ان حيث لم تمل المكافاة في ذلك للملك بل غيره فقال النبي محمد ذلك  
ما حصلت الاجابة من الله فيما دعونا فيه لنبينه لو كنت متخذ خليلي لا اتخذت ابابكر خليلي في رواية البخاري  
لو كنت متخذ خليلي غيري لا اتخذت ابابكر خليلي ولكن صاحبك لعني نفسه خليل الله وصوت له به الخلة من قبل دعاء  
امته له بذلك فكان غير مفيد صلواتنا عليه وادعائه له بذلك فان قيل قد حصلت الخلة بدعاء الصحابة اولافافاة  
ومما نحن مأمورون في هذا الوقت بالصلوة عليه مع حصول الخلة فكيف يمكن العلم الاول فربما ان الخلة قبل دعاء  
صحابه وتكون نسبة دعائهم بهالة كدعائنا اليوم قلنا اما اول فبان حكم الخلة ما ظهر جهنا وانما يظهر ذلك في الآخرة  
ولكم للمنة لا يكون الا بوصول المعنى فمتى قام المعنى لم يحصل وجب حكمه لذلك لم يحصل في الآخرة تنال الخلة بغير  
حكمها هناك واما الذي يظهر منها الواضح هذا هو ما يوضح انما فبان لكل نفس خطا من محمد وهو الصورة التي في الجنة  
اعني في باطن كل ان من الله صلى الله عليه وسلم فهو في كل نفس بصورة يعقده فيه كل شخص فيدعوه بالصلوة  
عليه المذكورة فننال تلك الصورة المحمدية التي عند تلك الحال الدعوى بهاد عانه والصلوة عليه فما حصلت له  
الخلة من هذا الوجه الابرار وعاء كل نفس وكذلك لوجه اهل الله في كشفهم فاعلم ذلك قال ثم انه قال في هذا المكتوب  
ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم اختفى في خلقه غيب الغيب ود هذا الفرد المتوسط من امته بجراسه الامه  
ومما فطنتها يقال لهذا الغيب اسي حراسته حراست بها واهي تحديده جدوت وكتب شعري من لم يحرس بحيته  
حيث يدعها تنفق في مجلس سلطان جبال كير كيف يحرس الامه اقول ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال  
علماء متى كان بياضني اسر اكل ووجه التشبيه فيه ان العلماء العالمين يرشدون امته صلوا الى مطر بل يستقيم  
ويهدونهم الى سبيل معرفة الله تعالى اعظم كالا بياض نصح حراستهم للامه وهذا الفرد منهم مشبه بوجه الصوفية  
ان مطلب الوقت وهو الغوث يحرس امته وكذلك الاول والابرار والنجباء والغفار والمؤمنين كان واما سادس فبان  
في شاهدة جمال غاته تعالى في مقام قاب قوسين اوداع في خصره ما بعد اتماله صلى الله عليه وآله وسلم  
الى الملاء الا على وما توجه الى العالم السفلي بموجب اذاع بصرة طفي ويزيد شرفه حقيرة عند الله تعالى يوازيها

فان فوجی راسته امته الی فردوس امته فلاح فیه و کفر من نبی افذی من قومہ فہذہ سنۃ اللہ ولن یمسک سنۃ  
 جمیلہ الا بل عندک تہدینا و لا مال فی تلخیصہ الطریق ان لم یسجد المحال فی قال العلمۃ اللہ شقی فی نتیجۃ العلم  
 قولہ ان البی سید اللہ علیہ وسلم قد حق فی خلوة غیب الغیب و هو جوعہ صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم الی تحقیقہ الایضۃ  
 الی ہی النور المخلوق اسی المقدس نور الحق تعالیٰ فہو صلے اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم روح الارواح لان الارواح  
 غیب الاجسام و هو صلے اللہ علیہ وسلم غیب الارواح فہو فی غیب الغیب لان نورہ صلے اللہ علیہ وسلم اول مخلوق  
 خلقہ اللہ تعالیٰ و لا یزمن کونہ صلے اللہ علیہ وسلم فی غیب الغیب ان لا یكون حیاتی قبر فان حیاتیہ و قبل کل  
 ذلک تبیینات فی حقیقۃ الاصلیۃ الی خلق منها کل شیء و قولہ و رد الف و متوسط اسی الذی ہو بین الحقیقۃ  
 الحمدیۃ الی ہی فی غیب الارواح و بین البشریۃ الظاہرۃ بالجسم فی عالم الاجسام و ہذا الفرد و ہوا الارث الحمدی  
 الذی یکون فی کل عصر علی قدم محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم قال الشیخ الاکبر رضی اللہ عنہ الاولیاء علی عدد  
 الاولیاء فلا بد ان یکون فی کل عصر مائۃ الف و مائۃ و عشرين الفا لا یمیزون و لا یقصون لکل نبی ولی و لی  
 فان فرد و ہوا الارث الحمدی قولہ لہو راسته الامتہ اسی ہوا ظاہر لہ لک بالجمال و القال و محاطتہا ہی الی حفظہ  
 علیہا و المحاماتہ عنہا قد یکون ظاہر و قد یکون مخفی قال الشیخ الاکبر رضی اللہ عنہ شیئہ الی ذلک من جمیعہ آیاتہ  
 المعشرات و اللہ و در جال ہا ہم دول و ہم لقیون ما فی الدہر من دول و ہم عت اوجہ الاماک ساجد  
 و ہا ہم ارباب فی علمہ لعل فی قال و من الجائب قولہ فی المکتوب الحادی عشر من المجلد الاول بعد ان ذکر  
 متحاناً و قال مر علیہ الغفار قال و الی طریقان احدہما رویہ النقیض حتی انہ یری کل من فی عالم تہی الکافر و اللہ  
 و المؤمن الزنبرق فضل من نفسہ و یری نفسہ سورۃ شہم فیقال لک کیف یری الکافر فضل من المؤمن فان المؤمن  
 راس الاحمال و اساسہا و ہوا الایمان و الکافر عہد کفر و یقینہ و ان شک فی ایمان نفسہ فقد کفر و ان کان عہد  
 البوائف و لعل الکافر یزق الایمان و ہو سلبہ فہذا ہوا لیلین باللہ و یانس من رحمۃ اللہ بالنظر الی نفسہ و ہما  
 ان کم یکنو کافر فلا شک انہما کبیران مکما یجوز ان یسل الکافر و المؤمن الزنبرق فکلہ لک یجوز ان یجہی اسلامہ لہ ہو  
 اولی لان الاصل بقائہ و بقاء کفر الکافر غایۃ تجوز لعل المساوات لا الافضلیۃ و نسبت الولاۃ الی کسی کون الکافر  
 و المؤمن و ان غرۃ فیہا اقول یا کم و ظن ظان ظن الذنب الحدیث و لا تحسوا و لا تحسوا و لا تحسوا و لا تحسوا و لا  
 تباعضوا و لا تہابروا و لا تکرہوا و لا تکرہوا و لا تکرہوا و لا تکرہوا و لا تکرہوا و لا تکرہوا و لا تکرہوا و لا تکرہوا و لا تکرہوا  
 رحمۃ اللہ فکتب فیہ حالکما ہوا شان المریدین الاطلاع علی دار داتہم و حال اتہم فہر فہیہ ما عند الطائفۃ  
 المنقشبندیۃ المحدثۃ امر مسلم و الاعتراض علیہ منی علی عدم الاطلاع علی اصطلحاتہم من التبرعات  
 عندہم ان حقائق المکونات مرکبۃ عن اعدام اضافیۃ و ظلال صفات حقیقیۃ یعنی ان الاعدام لما تیق بل



الاسماء والصفات تحصل لها مرتبة الثبوت في علم الهي فصار واحدا يا انوار الاسماء والصفات وسادى توفيات العلم  
 بوجود الوجود وظل فخر كهبا من الوجود والعدم صاروا مصدر آثار الخير والشر فالعدم الذاتي كسبون الشر والوجود  
 الظلي كسبون الخير من النظام ان في عالم كس لما ينظر المرء على امرأة مصفاة مثل من انوار كس لا يخط انوار كس  
 والمرأة تخفى بخلاف غير هذه الحالة ففقدان محاذات كس تيرأى المرأة كما هي هي فالصوفي اذا نظرا الاشياء  
 الشرعية وبخسيتها يقع نظره على وجود نظام تيرأى منها اذا نظرها في نفسه يقع نظره على العدم الذاتي الذي هو  
 خسر الشر ويحب ما خالية من الخير والكمال المستحيل ان كسبها من الوجود فلا بد ان يراها خسية من الكافور سائر الاشياء  
 الخسية فالصوفي الكمال لا ينسب الخير والشر الى نفسه ويخجله ستعرا وذا معنى الفناء التام وحاصل الشهود وان نظره  
 الى الوجود والانوار وكون العدم فيدعى بدعوى انا الحق كما ادعى حسين ابن منصور رحمه الله تعالى على رؤس الاشهاد  
 فهو في حالة اسكن نظره الى جانب الوجود وما ينسب للعدم وقع مشكك عن بعض اكابر الاولياء الاسن عصمه الله تعالى  
 ببركة جيبه صلى الله عليه وسلم قال المجدوح في كثر الماتين واثنين وعشرين ان في الكافور نورانية  
 بواسطة عالم الاتزان عالم الامر والمخلوق فزال هذا الاتزان في العارف الكمال انتهى ونعم قيل ان صدور  
 الاحرار كنوز الاسرار فالقول بالاشياء من الكافور منى عن هذا الاصطلاح وليس المراد ان خسية العارف  
 من الكافور كخسر الكافور واما ان العارف العباد منه الله تعالى فهذا الاصطلاح فتح باب الحق الظاهر على وجعل  
 معاد محكم كاسم فلم يحق لاحد من ارباب الانصاف مجال للهنر وساغ لللعن والطنن فلم يكن للتكفير حجة وان  
 كان القدر في عين اهل حسنة لا يجل نعمان بالله خليا نسيم الصبا يخلص الى نسيمها ففعلك  
 الانصاف والتعجب من الاعتصاف فخلل الافهام اشد من علل الاجسام وطعن اللسان اشد من طعن بيان  
 هذا دوار اللهم محب فاسمع مقالة ناصر لك قد نصح المقالة الرابعة فيما نياه على المقدمة  
 الرابعة قال ومنى على المقدمة الرابعة بطلان دعواه فتننا جرده صلى الله عليه وسلم بعد الف سنة  
 ونقطع عباد ابدانهم بتعذد الافادة والاستفادة بينهم وبين امهم فقد قال في المکتوب السادس  
 والتسعين من الجلد الثالث ان لمحيد صلى الله عليه وسلم طوق عبودية يعنى خلقى لميم وهما اشارتان الى تعينه  
 احداهما تعينه بعبودية بوجوب بشرية والثاني تعينه الروحي وبسبب ملكية ولما نتر تعينه بعبودية بالموت قوى  
 تعينه للروحي لكن كان تعينه بعبودية بعبودية فلما مضى الف سنة زالت تلك العبودية ولم يبق تعينه بعبودية  
 اثر فاقطع طوق عبودية جسده وطرز عليه الزوال والفناء فقام الف الالوية مقامه فصار محمدا حمدا متعلقا  
 بالولاية المحمدية الى الولاية الاحمدية انتهى الفرض منه في هذا الكلام وجوه من الكفر والضلالة احمدا في تعينه بعبودية  
 جسده بعبودية صلى الله عليه وسلم وقد قلت الاحاديث بقاء اجساد الانبياء ثابتهما تعينه بعبودية

المقالة الرابعة في نفس ارباب حسنة

عبادته لجسديته وإن الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون وإن عبادتهم لا تنقطع في البرسخ فما المشاهدة تمام  
 الف الا لوثية مقامه ان كان المراد ان العبد صار لها والقلبت العبودية الوهمية فهذا هو الكفر الصراح وان  
 كان المراد ان العبد فني وبقي الاله فالعبد هو مجموع الروح والجسد والجسد وحده حتى يلزم بقائه فخر العبودية  
 وان كان المراد انه ترك من الالوية العبودية فهذا عجيب عجيب فان هذا الرجل لا يقول بوحدة الوجود حتى يقل  
 بشهود وجه الله في جميع الكائنات أقول هذا بر من ماهرهم ان مبنى الاعتراضات على حمل الفناء  
 ببناء المتعارف لم يتصور وجهه في اصطلاح المتصوفين عدم الحاصل بعالم الملك والمملوك بالاستغراق  
 في عظمة البارئ ومشاهدة الحق واليه اشار الشارح بقوله فقرسوا الوجه في الارين يعني الفناء في عالمين  
 والظاهر ان ارباب العلوم ينطقون حسب اصطلاحهم فامسأب الكفر بنا الفاسد على الفاسد فاذا اعتبد الانسان  
 برأيه عميت عليه المرشد اما اراحة الاعتراض الاول فبانه ما قال المجدوح بفناء الجسد فان هذا الاعتراض  
 بلا اثر اذ متى حمل الفناء على المعنى المصطلح عند المتصوفين يكون المعنى عدم احساسه بعالم الملك والمملوك  
 واستغراقه في عظمة البارئ ومشاهدة الحق واللاهوت وهذه منبته لا منقصتها لحدوث لا تبطلها آماره  
 انه قال في آخر المکتوب المذكور بما تعريبه ان الفناء والبقاء الندين الولاية بهما لوطه فناء وبقاء شهود  
 فان كان الفناء والذوال فهو باعتبار النظر وان كان البقاء والثبت فهو ايضا به الاعتبار فالصعاب ششرة  
 مستمرة ومخلصة عن الجسد منضمة بالروح وفي ذلك البقاء العبد لا يكون مجبوا والانه يتقرب به قربا ما وجد  
 عن الاحكام البشرية فهذه العرج يوصله الى الذروة العليا حتى لا يكون الخيرة فيه يحيط النور الذي  
 يقع على الامة بواسطة بشرية يقل التوجه الذي كان منذ ولا عليها لانه مصروف بالمحجوب ومن هنا  
 يستولي الكفر البدعي بدل الالف ويضمحل نور الاسلام بسنة كما اما اراحة الاعتراض الثاني  
 فبانه آخر من جملة المحط لان المجدوح ما قاله واما اراحة الاعتراض الثالث فبانه لا ضرورة الى  
 تعيين المراد من لقائهم فانما بين القائل مرادة فان المجدوح قال والقلبت الولاية المحمدية الى الولاية الاحمدية  
 فليس المراد ان العبد فني وبقي الاله ولا انه مركب من الالوية والعبودية ليجتاج الى القول بوحدة الوجود  
 بل بهنا بيان صيرورة الحقيقة المحمدية حقيقة احمدية على مسياتي تفصيله قال العلامة الشافعي في ترجمته  
 قوله مقام الف الالوية مقامه مراده بالالف الالوية الالف التي هي اصل جميع الحروف فانها لا تسمى حرفا لعدم  
 انحرافها لانها مستقيمة فاذا انخرفت فهي جميع الحروف وجميع الحروف انحرافات حقيقة الالف وهذه الانحرافات  
 كلها في آن واحد ووقت واحد ولهذا سميت الفات ليعتد الحروف كلها منها ويسمى حروفا لانحرافها الى جهات  
 مختلفة وهو قوله تعالى ايما تولوا فثم وجه الله وقوله كل شيء انا اوجبه ولا امن انك تفهم شيئا من هذه الحقائق



فصلنا عن وجوبه وذوقه فإياك ان تكون ممن قال تعالى لهم تعجلون زرتکم انکم تکتذبون قال وقال  
 فی المکتوب التاسع والمائتين ان نبوته صلى الله عليه وآله وسلم لا تخلق نبشاة الغصيرة  
 باعتبار الحقيقة المحمدية بل باعتبار الحقيقةين الاحمدية والمحمدية لكن غلبت نشأة الغصيرة المحمدية على الملكية  
 الاحمدية لتحصيل النسبة بينه وبين الامة والافادة والاستفادة ولهذا امر بقول انا نبشئ منکم  
 فإلا البشرية بما ألهم بعد ارتحاله عن النشأة الغصيرية غلب جانب الروحانية ونقص جانب البشرية ونقص  
 لوزانية الدعوة وغلبت الظلمة فلما مضى من رحلة الف سنة غلب جانب الروحانية وعدت البشرية ذات  
 بصيغ عالم الامر فبالضرورة رجع عالم خلقه الى عالم الامر واتحدت المحمدية بالاحمدية انتهى فكانه يقول يا نبی  
 الحمد لشركي في زعمه الباطل عدت البشرية التي هي شرط في دعوة الامة وانقضت المناسبة بين  
 الرسول والامة وتغيرت بينهما الافادة والاستفادة فاحتاج الامر الى فرد يكون في الصورة البشرية  
 حتى يدعو الناس الى ائمة ويمكنه الارشاد والتربية ويتاقي الافادة والاستفادة فكان هو ذلك  
 الفرد ولا يمكن ان يكون ذلك المهدي لان لم يولد ح ولا عيسى لانه اذا كان روحانية غالبية على بشرية  
 وفرد سني قوله البار في الفصل الاول ان المراد بالحقيقة الكعبة الاحمدية التي هي عينه الاسكاني الامر  
 وبالحقيقة المحمدية تعبئة الاسكاني لخلق في سنة الف سنة تغلب الروحانية التي للاحمدية على البشرية  
 التي كانت للمحمدية فينبض عالم خلقه بصيغ عالم امره فمارج من خلقه الى المحمدية يعرج حتى بالاحمدية  
 ويحمدان وقال في موضع آخر ان المحمدية تبقى شافرة حتى ياتي عيسى فيخرج اليها فيسكنها فكانه يقول  
 تغلب بشرية وجوده المناسبة بينه وبين الامة وتتاقي الافادة والاستفادة وانما قبل ذلك فلا  
 يصح للارشاد بغاية روحانية فوجب ان يكون ذلك الفرد هو زعمه فيقال له يا جال ان كان الموت  
 هو السبب في فنا البشرية فقد وجد السبب فوجب ان يوجد السبب عقيبه لا تفصيل وان كان  
 البطل كما في زعمك الباطل ان الانبياء رتبلى جسامهم والنياز بالند وجوزت تطرق الفناء والسبب الى  
 جسده صلى الله عليه وآله وسلم فالجواب لا يتاخر الى الف سنة ولا الى مائة سنة ولا يساني امر  
 للدينية اشرفية كما هو شاهد فكيف تاخر الى الف سنة ولعله تفصل النبوة اليه من بين جميع الامة  
 ثم ان جميع ذلك خلاف الاحاديث الكثيرة المشهورة الدالة على انه صلى الله عليه وسلم حي وان البشرية  
 باقية وان رسالته مستمرة وان اماده لانه متماثل وان اهتمامه بالامة من الاستغفار لهم متكافئ فكيف  
 ذلك كفر أقول ان كلام المجدد صان عن غبار الاعتراضات الواهية الواردة عليه فلقد ذكرنا اصطلاح  
 لنفسي الامر بفتح الشبهة في صله ان النبي صلى الله عليه وآله وسلم مركب من عالم الخلق وهو قبل الخلق

والتجرتی والاہتمام ومن عالم الامر وهو الاقبل الخرق والتجرتی والایتمام وطلب عالم خلقہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 العلیم وطلب عالم امرہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم شان العلیم وفسانہ الحقیقۃ المحمدیۃ عبارة مناعن الحقیقۃ الاسکانیۃ  
 الغضریۃ والحقیقۃ الاحمدیۃ کما یتبرک عن ملک الاسکانیۃ النورانیۃ والنبی صلی اللہ علیہ وسلم باعتبار عالم امرہ مزی  
 عالم ملکوت السموات والارض باعتبار علم خلقہ برشد العالم الغضری لمناسبتہ عالم خلقہ البشریۃ بالعالم الغضری  
 وبعد انتقالہ صلی اللہ علیہ وسلم عن العالم الغضری الی العالم الروحانی تنقص ذہ الناسبتہ بسبب انتقاص  
 انما الفناء الغضریۃ کما لکل شرب والنوم والمرض وغير ذلک من الصفات الجسمیۃ الغضریۃ وبقی فیہ  
 من الصفات البشریۃ التوجہ الی العالم السفلی لارثادامتہ وبعثہ فی الزمان المدیزال ذلک التوجہ والانتقال  
 الی العالم الغضری البقیۃ وهو المراد عندہ انفسار جسمہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا البیکل الجسد من الجسد  
 ویتعرق فی بحر شادیۃ جمال ذاتہ تعالیٰ والمراد بالفناء ما اراد القاضی عیاض رح فی الشفاء فی اقسام  
 الثالث فیما یجب للنبی صلی اللہ علیہ وسلم ولما یتجلی او یجوز علیہ ظاہرہم واجبا دہم ونبیہم متصفۃ باوصاف  
 البشر لظاہر علیہ ما یطری علی البشر من الاعراض والاسقام والموت والفناء ولعوت الانسانیۃ وارواحہم  
 ولولہم متصفۃ باطنیۃ من اوصاف البشر متعلقۃ بالمالا الاعلیٰ انہیۃ والاولیٰ لایوجہون الی نعمۃ الخجۃ  
 من الاکل والشرب ومارادہم فی الخجۃ رضار اللہ تعالیٰ ولقائہ تعالیٰ تکلیف یتفقون الی النعمۃ الدنیویۃ  
 الخسینۃ وقلب وخافیۃ صلی اللہ علیہ وسلم علی جسمانیۃ وقرب الجسمانیۃ الی الروحانیۃ وذا متخیر عروج  
 الحقیقۃ المحمدیۃ وجامعہا بالحقیقۃ الاحمدیۃ وخلو مکانہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم مع جسمہ الشریف  
 باقی علی خالہ الی بی منہ شیء والمراد بعروج سیدنا عیسیٰ علیہ السلام بعد نزولہ الی المقام المحمدیۃ افانتم قادم  
 لارثادامتہ وترتویج شریعتہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تبعیۃ لہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کما کان النبی صلی  
 عروج حقیقۃ بہدس الخلق ویرشدہم وبعثہم لارثادامتہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم والرفیق الاعلیٰ تنقص نورانیۃ  
 ہایتہ وارثادامتہ وظهرت الظلمۃ لہذا قال لبعض اصحابہ ما فرغت من دفنہ الا وقد وجدت قلبی منفاداً کما  
 ورو فی الحدیث فی روایۃ الترمذی عن انس مافضنا یدینا عن التراب وانا لفی دفنہ حتی انکرا ناسکونا  
 ویکل علیہ المراد من زوال الجسد قولہ فی المکتوب التاسع والمانین من المجلد الاول من مضمون  
 الف ستہ قلب جانب روحانیۃ صلی اللہ علیہ وسلم البشریۃ یعنی صفات جسمہ علیہ منج لون تمام جانب بشریۃ  
 بلون نفس الروح وایضاً عالم خلقہ بصیغ عالم الامر انتہی والمراد بقولہ وواحد من طوخی العبودیۃ انقطع  
 الحقیقۃ الاحمدیۃ منظم اسم اللہ الجمع لمجمیع صفات الکمال ومرتبۃ هذا القرب من اللہ تعالیٰ فضل من التوجہ  
 الی العالم السفلی ولا یصح قول المتعرض فیمنہ لہا مکانہ ليقول انہ قلب بشریۃ فتوجد الناسبتہ بذہن



الى آخره لانه ما قال هذا ولم يفهم من كلامه من اين يفترنه بل قال في الكتاب المذكور بما تعريبه لما ينزل  
 عيسى عليه السلام من مقامه ليرجع الى مقام الحقيقة المحمدية ويصل اليه تبعية للنبي ص وليقوى دينه استشهاده  
 والمراد بوزال اثر النعير المحبسي بعد مضى الف سنة اكسا لاحد طوحي العبودية وهو عبارة عن السليم الاول من  
 اسم محمد واقامة الف الملووية مقامة الانخلاع من الجسد الى الروح زوال هذا التوجه الى العالم السفلي للارثاء  
 والشفاعة صلى الله عليه وسلم اليه لا الملاءم كما مر بيانه فبالفصل غايته الامر ان هذا المسئلة كشيقة ما ورد الرواية  
 فيها قال العلامة المشقي في نتيجة العلوم قوله ان نبوة صلى الله عليه وآله وسلم تخلق بذاتة الغنصية بتحصيل  
 المناسبة بينه وبين الامة كما قال تعالى اقل انما انبأتهم ليحكم ليحيى الى وتنتاقى الافادة والاستفادة  
 كما قال تعالى وما ارسلنا من رسول الا لبسان قومه لمبين لهم وقدير الكلام واما مقام ولاية النخاضية به  
 صلى الله عليه وسلم وهي مقام فزائيته فهي تتعلق بروحه الشريف التي هي روح الارواح كلها قوله ومن بنا  
 اسي ويناسب ما ذكرناه هنا انهم لم يتلوا عن الشرائع المشددة ان بعد الف سنة من رحلة كل واحد  
 من اولي الغم من الرسل العظيم يعث رسول آخر ومراده ان هذا الامر كان في الامم الماضية وفي هذه الامة  
 صارت الافراد المحبودة من هذه الدين تامين مقام الانبياء لانهم ورثة الانبياء وعنه صلى الله عليه وآله  
 فصار في كل مائة سنة يكون ذلك التجديد كما ورد في الحديث السابق استشهاده بقول البرزخي بالبرزخي  
 على زعمه الباطل فالآن اوضح الحق العصاب وقد جرح في محاذي غائب بالشهاب الناقب على اللوم  
 عاذل والعتابين وقول ان نصب لقا صائب في المقالة الخامسة في ما بناه على المقدمة النخاسته  
 قال وينبغي على المقدمة الخامسة دعواه التفوق على الصديق رضي الله تعالى عنه وعلى بقية الصحابة رضي  
 تعالى عنهم جميع فقد قال في الكتاب الحادي عشر من الجلد الاول المقام الذي كنت رايت نفسي فيه لما  
 حطته رايت الخلفاء الثلاثة قد عبروا عليه الى انه قال في اثنتي عشرة باخطة ذلك المقام مرة ثمانية رايت مقامات  
 اخر بعضها فوق بعض ولما وصلت الى مقام فوق المقام سابق علمت انه مقام ادي النورين رضي الله عنه  
 وقدم عليه لبقية الخلفاء وهذا المقام ايضا مقام التكامل والارشاد وهذا مقام ان فوق ذلك سند كرها  
 ونظير لي فوق هذا المقام مقام آخر فلما وصلت اليه علمت انه مقام الفاروق رضي الله عنه وقدم عليه  
 لبقية الخلفاء وفوقه مقام آخر هو مقام الصديق الاكبر رضي الله تعالى عنه وقدم عليه لبقية الخلفاء وفوقه  
 لا يعرف مقام الامام مقام الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ونظير لي في محاذات مقام الصديق مقام آخر عظم منه  
 والاول يقع نظري عليه مثله قط وكان ارفع من مقام الصديق في ارتفاع الصفته عن وجه الارض علمت  
 ان ذلك مقام المجوبين وذلك المقام ملون منقش ورايت نفسي منقش المونا من العكاس فلك المقام

قال العلامة المشقي  
 في نتيجة العلوم  
 انما اراد ان يرد  
 لا يرد ما لم يكن  
 حذني عالم في  
 الاصلية على  
 دبره الى مكان  
 عيسى عليه  
 في جود البرزخي  
 وبنابر  
 يركب  
 العارزون  
 الظاهر انما  
 الكمالون

المراد





بعد من مقامات الامر ثم يرجع الى محله ليعقب به ولا يلزم من هذا ان تكون مرتبة هذا الادوة فوق مرتبة الامر  
فكسب السلطان بهذا الجواب وطوى شجرة عن القباب وفي هذه الاشياء عرض رجل من المحضار على السلطان  
ارادتمكم من الشيخ ماسجدكم مع انكم اهل الله وخلقته بل عمل قومعا معمولاً بين الناس فغضب عليه السلطان  
ذمسه في كواكب انتم الكائنات الفارسية والواد والالاف وكسر اللام والتخانية والالاف والار السائلة وهي لونه  
حسينه شهيرة في الهند واليه شرت في قولی متغزل **ل** قد برع الاثر ان في الهند ساجع في جوفن العشق  
بالمنعوق فلا عجب ان صاده متقنص في الممر في الاسلاف قيد المحجود وكان السلطان شاه جهان بن السلطان  
جهاگیر خلعاً بمحباب شيخ قبل ان يجهر شيخ عند السلطان ارسل شاه جهان رسولین ففطنان والنواجه  
عبد الرحمان الفتی مع بعض كتب الفقه الى الشيخ وقال جزاء العلم ارسجدة الخیة للسلطان فانتم ان توجب السلطان  
عند الملكات فانما من ان لا یصل اليكم ضرر من السلطان فلم تقبل الشيخ وقال هذه خصصة وافرمة ان لا یسجد  
لغير الله سبحانه وقد اجيب عما یرد على كلامه الذي مضى باجوبة منها انه قال الشيخ في كلامه وجدت نفسي ملونة  
منقشة بالعماس وذلك المقام واما قال وصلت ویر من الوجدان والوصول بون بعيد رب فقبحه بنفسه في  
في حالة السكر سلطاناً وهو شتم راحة من السلطنة ومنها انه قال وجدت نفسي ملونة بالعماس في كمال التمام  
الذلك المقام كما ان الشمس مقامها الفلك الرابع وضوءها يقع على الارض وبهذا الفصل الى مقام الشمس  
ومنها انه قال الشيخ المجرد قدس سره في بعض مکتوباته ومن اعلاط الصوفية ان السالك في مقامات  
العروج ربما يجد نفسه فوق من هو افضل منه بالاجماع بل ربما يقع هذا الاشتباه بالنسبة الى الانبياء  
الذين هم افضل الخلق تطهراً عليهم الصلوات والتسليمات فمشار غلط البعض ان كل من الانبياء  
والاولياء عروجهم اولاً الى الاسماء التي هي مبادئ تعینات وجودهم وتحقق بهذا العروج اسم الولاية  
لهم وعروجهم ثانياً في تلك الاسماء ومنها الى ما اشار الله سبحانه وروح هذا العروج ما دوى كل منهم ذلك الاسم  
الذي هو سبب التعین الوجودی لیهن ثم من يطالبهم في مقامات العروج يجدهم في تلك الاسماء غلط  
الاكثر ان الاكثية الطبيعية لهم في مراتب العروج من تلك الاسماء والعروج واهبوط من تلك الاسماء  
بعروض العوارض فالسالك الخالي الفطرة اذا وقع سيرة فوق تلك الاسماء فلا جرم يصعد فوق اسم  
من هو افضل منه ويحدث له توهم فضلية نفسه منه العيا وبالله سبحانه من ان ينزل ذلك التوهم ليعین  
السابق ويحدث الاشتباه في فضلية الانبياء عليهم الصلوات والتسليمات واولوية اولياء الذين هم  
افضل الناس بالاجماع وبهذا المقام من غزال الاقدام ولا يعلم ذلك السالك ان هولاء الاكابر عرجوا  
الى معارج لانهاية لها وصلوا الى فوق الفوق وايضا لا يعلم ان تلك الاسماء اكنة طبيعية لهم ولم

ايضا ثم مكان طبيعي هو اودون من تلك الاسماء وانزل منها لان افضلية كل شخص باعتبار اقدسية  
 اسمه الذي هو مبدع تعينه من هذا القليل ما قاله الشيخ ان العارف في مقامات العروج كان لا يخرج البرزخية  
 الكبرية حالته ويترقى بلاد سطتها وكان مرشدنا اخواجه عبد الباقي يقول بالبرزخية البصرية من تلك الجملة  
 وهو لا يخرج الجماعة وقت عروجهم اذ يمر من فوق الاسم الذي هو مبدع تعين البرزخية الكبرية ثم يوصفون ان البرزخية  
 الكبرية ليست بجملة والبرزخية الكبرية من خضرة الرسالة الخاتمة عليه وعلى اله الصلوات والتسليمات  
 وحقيقة المعاملة ما مرت قبل ومنتشار غلط البعض ان سائر السالك يقع في اسم هو مبدع تعينه وذلك  
 الاسم جامع لجميع الاسماء على سبيل الاجمال وجامعية لجامعية ذلك الاسم فلا بد ان يقع في سيرة اسماء  
 هي تعينات للمشايخ الاخرى على سبيل الاجمال ويمر على كل منها الى ان يصل الى منتهى اسمه حينئذ يتوهم  
 فورية نفسه عليهم ولا يعلم ان ما هي من مقامات مولاي ومر عليها العروج من مقاماتهم لا حقيقة وهو يحس نفسه  
 في هذا المقام جامعاً لاجزاء الآخرين اجزاء نفسه لا جرم يتوهم اولوية نفسه في هذا المقام لقول الشيخ البطاطي لولي  
 ارفع من لواء محمد ولا يعلم من غلبة التكرار ان لواءه ليس بارفع من نفس لواء محمد بل من النموذج الذي حصار  
 مشهودا في ضمن حقيقة اسمه ومن هذا القليل ما قاله هوني سقته قلبه ان وضع العرش وانه في زاوية قلب العرش  
 لم يكن شيئا من محسوسات جهنما ايضا اشتباه النموذج بالحقيقة والافان العرش الذي وصفه الله تعالى بالظهير  
 اعتبارا لا مقدار القلب العارف في جبهة الظهور الذي في العرش ليس عشرين في القلب وان كان  
 من العارف لا ترى ان الروية الاخرية تحقق بظهور العرش ونحن نوضح هذا المقال بمثال الانسان الجامع  
 للعناصر والافلاك اذ انظر الى جامعته نفسه لا يحاطه العناصر والافلاك اجزاء نفسه واذا غلبت هذه الملاحظة عليه  
 فليس يجيد ان يقول انا اعظم من الارض والسموات وفي هذا الوقت يفهم العقلاء ان عظمتهم بالنسبة الى اجزاء  
 نفس والارض والسموات ليست من اجزائه في الحقيقة بل جعلت النموذج اجزائه عظمتهم بالنسبة الى اجزائه  
 التي هي اجزاء الحقيقة الكرة الالهية والسمادية ولا اشتباه النموذج بشي حقيقة بشي قال حسب الفتوحات  
 الملكية الجمع المحمدي اجمع من الجمع الالهي لان الجمع المحمدي مثل على الحقائق الكونية والالهية فيكون اجمع  
 لا يمكن ان هذا المثال هو مثال على كل من ظلال مرتبة الالهية وعلى النموذج من النموذجاته لا على حقيقة المرتبة  
 المقدسة بل لا مقدار للجمع المحمدي بالنسبة الى المرتبة المقدسة التي من لوانها العظمة والكبرياء والالتزاب ورب  
 الازاب وفي هذا المقام اذ يقع سائر تلك في اسم هو مبدع ربما يحسب ان بعض الاكابر الذين فهم فضل منه  
 باليقين وصلوا بواسطة البعض درجات الفوق وترتوا بوسله وفي ايضا من فرال اقدام السالكين العيان  
 باقدسية من ان يحسب نفسه افضل بهذا التوهم وتصل بالخسارة الالهية دأى عجب دأى افضلية ان



ملک عظیم الشان من مملکت ناحیه لہار تحس و توسطہ تصل الی بعض المقامات و یفتحا غایۃ ما فی الباب  
 ان ہینا فظلا جزئیاً و هو خارج عن المبحث لان کل فرس و حاکم کمون لہ عزتہ من بعض الوجوہ المخصوصۃ  
 عن عالم ذی فنون و حکیم الی ظنون و ہذہ الافضلیۃ خارجۃ عن الاعتبار انما الاعتبار للفضل الکلی الذی  
 ہو ثابت للعالم و حکیم و منہا ما افادہ الشیخ المجد و قدس سرہ ایضاً فی دفع ہذہ الشکوہ و اشبہتہ و قال  
 قال لہذا المعقول کہ خان مرکب من الاجزاء الارضیۃ و الاجزاء الناریۃ و یخرج بقسور القاسر قالوا ان کون الخان  
 قویاً یحقق عروجہ الی الکرة الناریۃ و فی ہذا العروج تفصل الاجزاء الارضیۃ الی مقامات الاجزاء المائتہ  
 و الاجزاء المہمائیۃ التی لہا تفوق بالطبع و یخرج منہا الی العفوق و فی ہذا الصورۃ لایحکم بان مرتبۃ الاجزاء  
 الکافیۃ من مرتبۃ الاجزاء المائتہ لاجزاء المہمائیۃ لان تفوق ملک باعتبار القاسر لا باعتبار الذات و الاجزاء الارضیۃ بعد  
 وصولہا الی الکرة الناریۃ تسبب تفصل الی مرکز بالطبع فیکون مقامہا دون من مقام المار و المہوار ففی ما نحن  
 فیہ عروج الساکل الی المقامات باعتبار القسور و القاسر ہنا افراط حرارۃ المحبۃ و قوۃ جذب العشق و باعتبار  
 الذات مقامتہ تحت المقامات ثم الجواب الذی قلنا مناسب بحال المنہی اما اذا حدث ہذا التوسیم للساکل  
 فالابتداء و یجوز فی مقامات الاکابر فوجہ ان کل مقام فی الابتداء و الوسط ظلاً و مثلاً و المبتدی  
 و التوسط یصلان الی الظلال تخیلاً انہما اشار کا الاکابر فی المقامات و لیس كذلك بل ثم شیباً  
 غل شئی بنفس شئی اللہم انما حقائق الاشیاء کما ہی و جنبنا عن الاشتغال بالملاہی بجمہرۃ  
 سید الاولین و الآخرین علیہ علیہ و صحبہ من الصلوٰۃ و التسلیمات اتہاد اکملہا و منہا ما افادہ  
 الشیخ المجد و قدس سرہ ایضاً و قال لیس ہذا اول قاروۃ کسرت فی الاسلام بل الکلمات المتشابہات  
 واقعۃ من القیم و لقد جابر فی کلام اللہ لفظۃ الید و الساق و ہذہ الالفاظ املت طائفۃ من الناس  
 عن الطرق و جلستہم بحسبہ و جابر فی الحدیث ان اللہ خلق آدم علی صورۃ و رأیت ربی علی صورۃ احد  
 شاب فی سگ المدیۃ و قال الشیخ البوزید لو اسی ارفع من لوازم کما تم تفصیلہ و قال الشیخ محی الدین  
 ابن العربی خاتم النبوة لبنة الفضۃ و خاتم الولاية لبنة الذهب و قال ایضاً خاتم النبوة یاخذ العارف و یعلم  
 من ختم الولاية و قال الخواجه بہار الدین نقشبند سرت فی مقامات الشیخ الحلج و الشیخ ابی یزید البسطامی الشیخ  
 جفید بغدادی و وصلت الی حیث وصلوا حتی وصلت الی مقام لم یکن مقام ارفع منہ و لہمت انہ  
 المقام للمجدی علیہ صلوة و السلام فما اجترت و ما فعلت ما فعل البوزید و قال الخواجه بہار الدین ایضاً  
 قال البوزید یکنس اسیر فی صفات الایامیہ فوصلت الی المقام المحمدی علیہ الصلوٰۃ و السلام و اردت ان اسیر  
 فی صفۃ علیہ الصلوٰۃ و السلام فسوحا یدہ علی جہتی و وصلت بالکنایۃ الالہیۃ فی سیر المقامات الی ہذا المقام

فما جريت ووضعت راسي على عتبة العليّة عليه الصلوة والسلام خطف عليّ وادخلني هذا المقام انتهى ما نقله  
 الخواجه بهاء الدين عن البطامي ونظائر من وصل اليه المقام المحمدي عليه الصلوة والسلام فلهذا ان يعيّل  
 فوق مقامات سائر الانبياء والخلفاء فالتأويل الذي يصرف به هنا يصرف ثم قال الشيخ فريد الدين اعطى  
 كما ان الانبياء وخلفائهم امكن خاصته في عالم الشهادة ودايتها المسافرون والزوار فيزورون ويستفيدون  
 منها كذا لك لهم مقامات في عالم الغيب يايتها سلاك الطريقة لتعصيل الفتوحات وطلب النعم وتيسر عون في  
 جنابهم ويسئلونهم فتح الباب وكثرة المريد وفتح الباب فيكون العتبة العليّة النبويّة عليه الصلوة والسلام و  
 ياخذون منها العيش انتهى قال على انه قد ذكر في مقامات الخلفاء الثلاثة منها قد وقع عليها عبور القيسية  
 الخلفاء ولم يقبل في مقامه انه مر عليها اقول لا تحصل له فانها في المقام متواحدان وقد خان تبرك العباد  
 فانه قال المجدد في لافاوت الان في العبور والمقام والمراد بالثبات فبهذا يظهر ان الخلافة بينهما عظيمة فان  
 في العبور والعبور والمقام والمراد بالثبات والثبات او عدم الثبات ففوق لاثباتها في  
 وذكر ان الشيخ انقش بنده كان معه الى مقام المصديق ولم يزل في مقام نفسه انه معه اقول لعل المراد منه انه  
 سور ادب كلافان الاطفال اذ ليسه وان يكون اكا برهم يحفظونهم ويظروهم فيقولون الاطفال اني ذببت  
 الى مقام فلان وكان ابني ام جبري ممي ولا يتفهمون ابني كنت مع الاب او المجدد فكذا هذا قال انه زير  
 فوق مقام المصديق الامقام النبوة فغنى كلامه انه دخل مقام النبوة ولذا لم يقع عليه عبور الخلفاء اقول هذا  
 غلط فاحش فانه ليس في عبارة المجدد ورجح ما يكون معناه انه دخل مقام النبوة فانه افاد وفوق مقام المصديق  
 لما يكون مفهوم الامقام النبوة فشتان بين المفهوم والدخول والتعليل بحيث جئنا فان دخله في مقام  
 لا يقتضي عدم عبور الخلفاء وان سلم هذا فكيف وقع عبور المجدد والخلفاء في مقام ذكر قال ثم انه سقط علينا  
 عن الذكر لكونه زواله عن مرتبهم كشيء اقول هذه من العجائب لان ذكر العروج يقتضي ان يثبت في موضع العروج  
 عليه لان يثبت سائر مقامات العروج ثم من ان يقع العروج عليهم لان يقع العروج على مقام الخلفاء الثلاثة ذكره تحليل الذي ذكره من  
 سور لظن ان بعض لظن انهم قال في الفصل الثالث من الجدل الاول ان نهاية كمال ولايته اولبار الله الحقة العنصرية و  
 نهاية الكمال لا يثقل ولاية الانبياء في اولبار الله الامتد ونهاية كمال كمالات النبوة في غير النبي الخلافة وقد ظهر لي سر  
 هذا المعنى معنى الحقيقة خلافة اثنى عشر مستقامت وكانت في غاية القوة والعدل لان جانب كمالات النبوة  
 التي كانت فيها كان غالبا وخلافة ذي النورين كان برزخا من الولاية والنبوة فلهذا وقع النزاع في  
 في خلافة وخلافة على رضى الله تعالى عنه كان جانب الولاية غالبا فيه فلهذا دخل المثل لتسام لكن لما كان  
 صاحب مرتبة واحدة وهي الاسماة الحقيقية لم يكن مقبولا في باب الخلافة ولما كان خلافة عمان برزخا





بحمد القاصم في الملك بشعره وجمالته والرحم في الملكوت برحمته وجمالته عيون عيناك الكاشفة وخفيقتك  
 على كل لاق في محلك الشاكر خفيقتك للعارف على اقرب من حضرت الملكوت والغيوب  
 قوت شئ الاورب منوط اقوتك الى اسفله لذهب الموتى جعل اللهم على مرأة الذات وقطر النوار الصفات الجلال  
 المطلق واخر المحقق السعد الاجلال والمورد الاطلا المبطن الانقا والقلب اللقطة والجلال الظاهر والخصر  
 الظاهر الرحمة الشاملة والنعمة الكاشفة بتدري الامر والختام وداسطة عقد النظام منقح الملك والملكوت  
 واستودع خزان الرحمت فتخرج من ان المعارف وفيض الاسرار والطلائع لفر الانوار وسر الاسرار  
 منة التفرات ومجلى التجليات بالمعنى المروي والذكر السبوح روح الارواح والطفة الارشاد خليفت  
 خطبة الوصول خطاب الاتصال بنبي الجلال والجلال من اهل الكمال اللهم صل وسلم على جملة هب  
 اعرفه بالتحقيق في كل موطن وبميرق قارص في دورات الزمان سر سران سره في الاكوان وبعثت سبا  
 اسرار طارف الحقيقة المحمدية والنوار لطائف الحقيقة الاحمدية وحقيقة الكعبة البانية والحقيقة القهرانية اللهم حققنا  
 بمحتاتك علومه وديانه في حضرات عيانه وانزل علينا من بركات تنزلاته بالقبول من خطبة في جميع حضرات  
 اللهم جعل قلوبنا معجورة بمعارفه العلية وارواحنا منورة بانواره الخفية وعقولنا بالآية لما موارده ونفوسنا  
 محبسة عن منمياته وابداننا منقادة لذلك البهر من انا حيتنا ابا اللهم جعل حياتنا في سنة وموتنا  
 على ملته وجعله المحيى عندنا في البرزخ عن السراى واشفع لنا عندك يوم القيمة من الكمال عظيم الاموال  
 اللهم جعل لنا جارا في دار ثوابك ومجلى من هذا كيبك اللهم جعلنا عندك من اهل الحانية في البهية الشمانية  
 وعمل على ايدى عبادك في المحمدية على ذلك

القطيع

بسم الله الرحمن الرحيم

استشهدنا عنده بالحكمة الذي خلق الانسان في احسن تقويمه والصلوة على رسوله وجميع الكرم الذي انزل عليه من المشافعة  
 والقرآن العظيم وعلى آله واصحابه الذين هم جادة على استقامة طريقهم سائر الدين القويم صا الابد القوا بعد تعظيمه والاطراف الغريبة  
 والاضافات الشريفة والمحال الطرية اعني الكتاب مستجاب والفتحة المطبوعة لها في اولى الابواب الموسومة بالامام الحسين  
 ايرادات البرزخية من نتج تفكير الانكار عدة على ارضه بقدره الفضا المجر الاخر واليه المخرج جامع كماله المعنوي والصوري  
 الموتي كميل احمد سكندر قري قتلج كمال الشيخ حسن الكاشاني في شهر رمضان المبارك الف وثلث ثمانية وفتح عشرة  
 من جملة الفتيه عليه الصلوات تحية بستانم راجي بوجه الصديق محمد عبد الله في اخرج المحب في الخواص في ربي

والحمد لله رب العالمين



## فہرست الکلام المبنی بر دایر ادات البرزنجی

صفحہ	مضمون	صفحہ
۲	خطبۃ الكتاب	۶۳
۳	المقدمہ	۶۴
۳	ترجمۃ المجد و رحمۃ اللہ	۶۵
۴	ایضاح المسئله الکاملین	۶۶
۵	سبب تحریر البرزنجی	۶۷
۱۰	تقیب السید محمد الافندی علی البرزنجی -	۶۸
۱۱	تقیب الشیخ محمد بیگ علی البرزنجی -	۶۹
۱۲	تقیب الشیخ عبداللہ الافندی علی البرزنجی	۷۰
۱۳	تحریر الشیخ عبدالغنی النابلسی الدمشقی -	۷۱
۱۴	تعریف التصوف و تحقیقہ	۷۲
۱۵	تکفیر المتصوفین امر عظیم الخضر -	۷۳
۲۵	غس مقدسات البرزنجی -	۷۴
۲۶	المقالۃ الاولی فی حقیقۃ الکعبۃ	۷۵
۳۵	معنی مجدد الالہات الثانی -	۷۶
۵۲	المقالۃ الثانیۃ فی بطلان دعوی سقوط وساطۃ	۷۷
	انہی علی اللہ علیہ وسلم -	۷۸
۵۵	تحقیق الرید والمراد -	۷۹
۵۶	سبجانی -	۸۰
۵۸	تحقیق الطینۃ -	۸۱
۶۰	نفی کلمۃ لا	۸۲
۶۱	تحقیق عدم ادراک کذات تعالیٰ	۸۳
۶۲	تحقیق قولہ اجب السلطان فانہ یرجوک -	۸۴
	تحقیق قولہ ولایتی وان کانت مرابۃ عولایۃ	
	المجدیۃ والموسویۃ -	
	تحقیق الفرار مالا یطاق من سنن المسلمین	
	الکرامۃ الاصلیۃ بیان استحقاق والمعارف -	
	الصفات السبعۃ او الثمانیۃ موجودۃ فی پنجاب	
	تحقیق ظهور الخوارق -	
	تحقیق تحصیل بعض الکلمات بتوسط زمزمیۃ	
	السر والصحی -	
	المقالۃ الثالثۃ فی الولاۃ المجدیۃ والابراہیمیۃ	
	الولاۃ المجدیۃ ناشیۃ من مقام المجدیۃ	
	معنی الکافر فی اصطلاح المتصوفین	
	المقالۃ الرابعۃ فی قراۃ الحمد	
	المقالۃ الخامسۃ فی دعوی التفوق علی	
	الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ	
	العبور علی مقدمات الخلفاء	
	تمام شد	



























ان رسائل کے مؤلف  
مولانا وکیل احمد سکندر پوری  
ایک ذی علم بزرگ اور صوفی تھے،  
حضرت مجدد الف ثانی رحمہ اللہ کے دفاع میں  
بہت سے رسائل لکھے گئے، لیکن ان تین  
رسائل کے مطالب ایسے عمدہ ہیں کہ  
دوسرا نہیں لکھ سکا۔



## **Maktabah Mujaddidiyah**

[www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)

This book has been digitized by Maktabah Mujaddidiyah ([www.maktabah.org](http://www.maktabah.org)).

Maktabah Mujaddidiyah does not hold the copyrights of this book. All the copyrights are held by the copyright holders, as mentioned in the book.

Digitized by Maktabah Mujaddidiyah, 2012

Files hosted at Internet Archive [[www.archive.org](http://www.archive.org)]

We accept donations solely for the purpose of digitizing valuable and rare Islamic books and making them easily accessible through the Internet. If you like this cause and can afford to donate a little money, you can do so through Paypal. Send the money to [ghaffari@maktabah.org](mailto:ghaffari@maktabah.org), or go to the website and click the Donate link at the top.